# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一○號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

三月 16 星期五　庚午年二月二十日
第二二五九九號
出紙九張半　零售二元正
發行及承印　華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話　總社：五四九一一一八　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四○六九三　旺角分處：三八四○七四九
台灣內銷經理處　電話：三八一八八二四　台北市桂林路一四一九號二樓


## 曹廣榮認爲應循序漸進
# 九一直選不宜降低選民年齡
## 否則候選者缺乏時間應變
## 料區議會角色將日趨開明

（特訊）政務司曹廣榮個人認爲九一年立法局直選並不是適當時候將選民年齡降低至十八歲，因爲這會令候選人沒有充足時間應付這種突變。

政務司曹廣榮昨日在記者會中表示，九一年立法局直選並不是將選民年齡降低至十八歲的適當時機。他解釋在九一年立法局選舉中已有很大的改變，爲免市民不能適應，所以實不可再加入下降低選民年齡的改變，再者突然的降低選民年齡亦不合循序漸進的原則，而且在九一年降低選民年齡更會令到候選人沒有足夠時間去應付這種改變。

他補充，降低投票年齡將會令到選舉環境和氣氛改變，因爲學生以學校爲中心，故較一般市民更有組織能力。無可置疑多一羣學生參選會令選舉更加熱鬧，但亦不可忽視負面的影響。另方面，曹氏卻沒有否定在九五年將選民年齡降低的可行性，但一切仍要看日後的情況發展才可決定。

此外，曹廣榮估計，明年選舉會很熱鬧，因爲直選比例的引進可提高市民的興趣，同時亦可增進市民的公民意識。

而對於部份區議員多身兼立法局議員而出現雙重角色問題，曹廣榮認爲這不會把地方色彩引進立法局內，因爲區議員進身立法局後，其受面對的問題已從地區改爲全港，雖然在討論當中，議員會顧及到自己的選區而有所爭取，但這基本上不損立法局的操作，祇會加強立法局議員對各區的了解，而地方色彩亦不會因此引進立法局之內。

另方面，他指出，在九一年增加直選議席的改變下，相信區議會的角色亦會從以往的保守轉爲較開明。而競選立法局的候選人，爲了加强社會對其認識，在循序漸進的方式下，以區議會爲起步，表現自己建立了自己的形象後再投身入立法局直選，由是區議會遂漸發展進入立法局的踏腳石。

另一方面，專上學生聯會就暫不應降低選民年齡的建議作出反應，專上學生聯會署理秘書長陶君行指出，大多數專上學生認爲應該降低投票年齡。他說：「當一個十八歲以上的人犯了任何罪行時，他與任何廿一歲以上的成年人一樣，一定要負上法律的責任。但另一方面，在投票權利上，卻不獲理解爲一個成年人，以致出現不脗合的情況。」

## 兩局議員范徐麗泰表示
# 選舉年齡降至十八
## 九五較九一更適當

（特訊）行政立法兩局議員范徐麗泰指出，明年首次的立法局直選，不宜將選舉年齡由廿一歲降至十八歲，她認爲在九五年才降低選舉年齡較爲合適。

范徐麗泰昨日出席浸會校友午餐會後指出，鑑於明年的立法局直選轉瞬即至，故不宜將選舉年齡由廿一歲降低至十八歲。

被問及何時才適宜降低選民年齡，她認爲，九五年可算是一個適當的階段，對於政務司曹廣榮昨晨對記者表示，政府不準備在九一年降低選舉年齡，她原則上同意曹氏的說法，並認爲其所持理由可以接受。

圖：曹廣榮表示制定電腦資料保密條例，可對電腦用戶有進一步的保障。（本報攝）

# 爲保障使用者研究電腦資料保密條例
## 當局參考外國及內部遵行守則

（特訊）爲了保障香港輸入資料不會被外國所中斷，政務總處現正研究一條「電腦資料保密條例」，而政府內部早已確立了一套使用電腦的守則，今次的立法可說是將有關守則由政府擴大至社會。

政務司曹廣榮昨日在記者會中指出，爲了保障香港電腦使用者的權益，避免輸入資料被外國中斷，政務處現正研究一條電腦資料保密法例。

曹廣榮說，其實政府內部已有一套使用電腦的守則，所以市民的個人資料不會隨便被人盜看，而今次正式立法，祇是將電腦使用的法則由政府內部擴展至社會。

立例的方法上，曹廣榮說主要是參考其它國家已制定的法例，如歐洲的OEC，英國的有關法例等。但經過研究後，由於英國的法例完全不適合在香港執行，所以考慮其它國家較新的法例，以制定出一條切合香港的電腦資料保密條例。

## 保安科與難民專員公署安排
# 每月分四批用飛機
# 送千名船民返回越

（特訊）爲配合英國及越南大幅增加遣返船民的協議，保安科與聯合國難民專員公署正部署具體安排，預算五月起，每月分四批用飛機送一千人回越南，保安科表示，加速自願遣返後，會對其他船民起鼓勵作用。

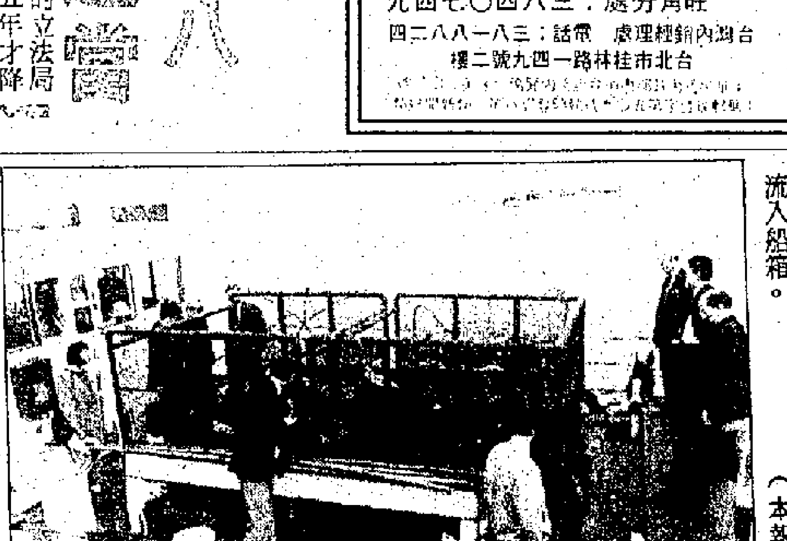
根據英國與越南的協議，由五月開始，港府可每月遣返一千名船民回河內，較目前一月僅數百人數目快了不少。

港府難民統籌專員韓新表示，現在平均有四百多名船民接受自願遣返，但由於船民表示自願回國後，要等待至少三個月才可成行，其間可能會受到其他船民影響。

據數字顯示，在表示自願遣返的船民中，有三份一會改變主意。韓新相信，在加速自願遣返計劃後，船民不用等候太久，會令更多人接受自願遣返。

聯合國駐港難民專員范利雲亦同意，縮短等候遣返時間對自願遣返計劃將有很大幫助，而更有利的是：船民現時的情緒比較安靜，他們亦逐漸明白，回越南是唯一選擇。

范利雲表示：難民專員公署正在協助越南建議收容中心，亦與港府研究增加設備，讓河內官員來港會見接受自願遣返的船民，他有信心可如期在五月加快自願遣返計劃。（殷）



圖：「浮污敵一號」把吸入後的垃圾流入船箱。（本報攝）

# 鄺三龍涉嫌貪污被捕引起反應

（特訊）日前香港廉政公署拘捕了委內瑞拉駐港總領事鄺三龍，因爲涉嫌貪污。但這事件卻引起一些駐港其他外交人員不滿，他們計劃集會，聯合要求港督或廉政專員辭職，「以謝國人」。

港府對此件保持緘默，不予評論，美國領事館發言人則認美國總領事完全沒有牽涉在此行動。

現在最具爭論的是港府是否有權拘控外交人員，據香港領事關係法例，總領事身份不如大使，當犯嚴重罪行，並不享有外交豁免權，事實，港府有關官員亦已向駐港使節人員解釋這點，香港這次作爲並沒有違反國際慣例云。

目前鄺三龍是保釋候審，好戲如何，尚待上演。

## 遣返船民進度
## 范徐麗泰滿意

（特訊）兩局保安小組副召集人范徐麗泰謂：對現持越南船民遣返的進度感到滿意，而對於有建議給予來港船民一段時期考慮，是否願意遣返。她認爲，此是否需要視乎時期的長短，她贊成是越短越好。

范徐麗泰昨晨出席完理工學院工程學會主辦的綠色工程展覽會謂，對於有建議來港的越南人，被甄別爲船民後，再給予期一段考慮期，讓船民考慮是否願意被遣返回國。她認爲，由於船民被甄別前已經過一段日子，所以，她是認爲所給予的考慮期應是越短越好。因爲香港對越南船民的承受力已到極限，而長期的考慮期，她則不贊成。

另外，她對於現時遣返船民的進度，是感到滿意。但另一方面，她是希望聯合國難民公署及美國，應着實地考慮香港現況，以實際行動幫助解決越南難民問題。

## 當然遣返越船民
## 影响美對港印象

（特訊）美國駐香港總領事館政治經濟科科長唐瀛洲謂，對於香港會施行當然遣返越南船民的政策，無疑使香港在美國的形象有負面的影響，但香港應盡量讓美國人了解施行遣返的實情及理由，因爲，不少美國人並不知道香港是個彈丸之地。

唐瀛洲昨日出席港島東區榮德祖午餐會後謂，整體上，美國對香港的印象不錯，與其他亞洲國家相約，如台灣、日本等。但去年「六四事件」，更多美國人了解香港的處境，至於，香港會實行當然遣返越南船民的政策，是有負面的影響。他認爲，香港應盡量讓美國人了解其中實情，因不少美國人，並不知道香港是一個面積細少的地方。

此外，對於本港曾被指控進行反傾銷行爲，他認爲，香港可透過商業推廣計劃，來開拓美國的市場。至於，去年本港的美國的貿易逆差，有下降的跡象，他相信此情況今年仍會繼續。另外，有關中美雙方，在貿易逆差上各持相反意見，他估計是由於，多年來的貿易是透過本港進行，故此，各有不同的資料，他希望日後可成立一個貿易協議。

# 不滿大幅加水費及多項間接稅

（特訊）多個團體昨日到兩局請願，反對大幅度增加水費與多項間接稅，並且計劃發起反加價運動。

請願組織包括各界關注公共事業聯委會、民主民生協進會與數個教會及工會組織，他們表示，政府計劃加多項間接稅與水費，將低收入家庭打擊特別嚴重。

他們表示，政府的水費政策應該維持在補助的性質，不可作爲盈利，這批組織計劃發起反加價運動，爭取政府凍結各項加價建議。（殷）

# 九一直選分九個區
## 鄧蓮如昨表示支持

（特訊）對於九一年立法局直選分爲九個選區，每區有兩個議席，鄧蓮如爵士對此是表示支持。她指出，兩局對此亦研究過，認爲將來選區可鼓勵港人出來選舉，投票，故此選區不應過多或過少，故此如此構思是對的。

至於下一屆立法局一位副主席代替由主席之職位，應是由委任或選舉產生，對此鄧蓮如認爲由任何一方面產生都不重要。

她解釋，該人士一旦成爲立法局副主席，他就不可以再參予立法局的工作，因爲他要有一中立地位，故此，委任或互選都是無相干。（珠）

# 港府試用新船收集海面垃圾
## 每日可清理三公頃面積海面

（特訊）一艘專門在海面收集垃圾的雙體船──「浮污敵一號」，自去年底開始在本港海面試驗收集垃圾，如果試驗效果滿意，政府將會購下以清理本港的水面垃圾。

海事處昨午特爲新聞界安排了一個「浮污敵一號」收集海港垃圾示範活動，海事主任楊重光向記者解釋該艘船的使用法特稱，該艘船爲一艘雙體船，船中間空位可吸入垃圾，然後倒入船箱。他指出，該艘船平均每天可收集到二點五噸的垃圾，該船剛好是一個船箱的容量，但海事處亦曾錄到最高紀錄，即四十分鐘內可收集到四噸垃圾。該船每日約可清理三點三公頃面積的垃圾。

楊重光續稱，「浮污敵一號」是向日本一間公司租用，月租十一萬五千元，預計試驗期可於六月底完成，如果效果滿意，將會購下用以清理海港垃圾，但他不允透露該船的售價。

楊重光續稱，「浮污敵一號」試驗了兩個餘月，情況大致上可接受。他補充，該船在空曠的水域可收集較多垃圾，另一優點是不需其他輔助船隻，可以自行收集垃圾，然後卸下。但在狹窄的水域收集垃圾時可能會不夠靈活，海事處打算下個月在南區避風塘進行試驗。

他又提到，在一、二月份裏，香港海面垃圾最多的地方爲東區海域。

# 新聞主任協會發出問卷
# 調查移民及居英權意見
## 將盡快統計結果反映會員憂慮

（本報專訊）政府新聞處新聞主任協會在本月上旬向三百多位各級新聞主任發出問卷，調查他們在九七年之前有無移民之念及對爭取居英權的意見。

政府新聞處處長丘李賜恩昨日對本報表示：她很支持新聞主任協會的問卷調查，倘若她收到問卷也會回覆的。

然而，政府新聞主任協會主席韓光錫接受訪問時表示，調查問卷只發給新聞主任，並無派發予助理處長級以上的高層官員。

他指出：該會爲了向政府表達會員對前景的担心，特別於日前印製了一份有關移民傾向問卷，以統計新聞主任移民的傾向，並會盡快向政府反映他們的顧慮。

問卷以不記名形式進行，在發出三百五十四份問卷中，共收回二百一十三分，佔全數的百分之六十點一六。

問卷分六個部份，其一爲個人資料，包括了性別，年齡，婚姻狀況，家庭狀況，是否持有其它國家居留權，所持護照種類等。第二部份則是其在新聞處的任職年期和職位。

第三部份則是移民傾向，問題分別是，有否計劃移民，全家移民或單獨移民，希望移民國家，何時離開香港，取得居留後會否返港工作。

第四部份關於居英權方案，是否支持居英權方案，會否申請居英權（假如條件適合）等。第五部份是如何解決人才流失的問題。最後一部份是個人對新聞處的展望。問卷共由十八條問題組成。

韓光錫說，由於統計問卷需時，所以結果最快要一星期後才可正式公佈，而公佈前會先將結果給予各委員。

他補充，調查主要是統計新聞處主任對移民的傾向和對居英權的需求並向政府反映，所以在收集報告評估後，在四月初向政府遞交。

此外，在九七年之前的過渡期間，政府新聞處高層也要評估職系的流失和塡補問題，知情人士覺得這個職系數十年來均無多大改變，令到入職太久的新聞主任非常失望。

所以，爲了要挽留這班「政府代言人」，應該改善他們的薪酬及福利問題。目前一些港府部門在召開會議時，個個都是署長級人馬，向代表新聞處的最高級是總新聞主任，最低級是新聞處主任。同時，新聞處仍沒有助理新聞主任職級，而兩大大之學生就是攷到也不做，他們寧願攷「政務主任」也不叫這個職位。一些資深的新聞主任建議取消助理新聞主任而列入新聞主任，將高級新聞主任調升爲首席新聞主任，總新聞主任便調升至過去曾攷慮過的D1級位，這才與目前助理處長D2的職級相差不遠，以啓引更多新聞主任留港發展。

新聞處除了有處長一名、副處長兩名，助理處長三名外，合有三百五十四名不同等級的新聞主任，其中總新聞主任二十一名，首席新聞主任四十二名，高級新聞主任九十三名，新聞主任一百○六名和助理新聞主任九十二，較原定設的三百八十八個職位，缺少了百分之七點八。（殷）


經已入伙　歡迎租售

# 業成工業中心

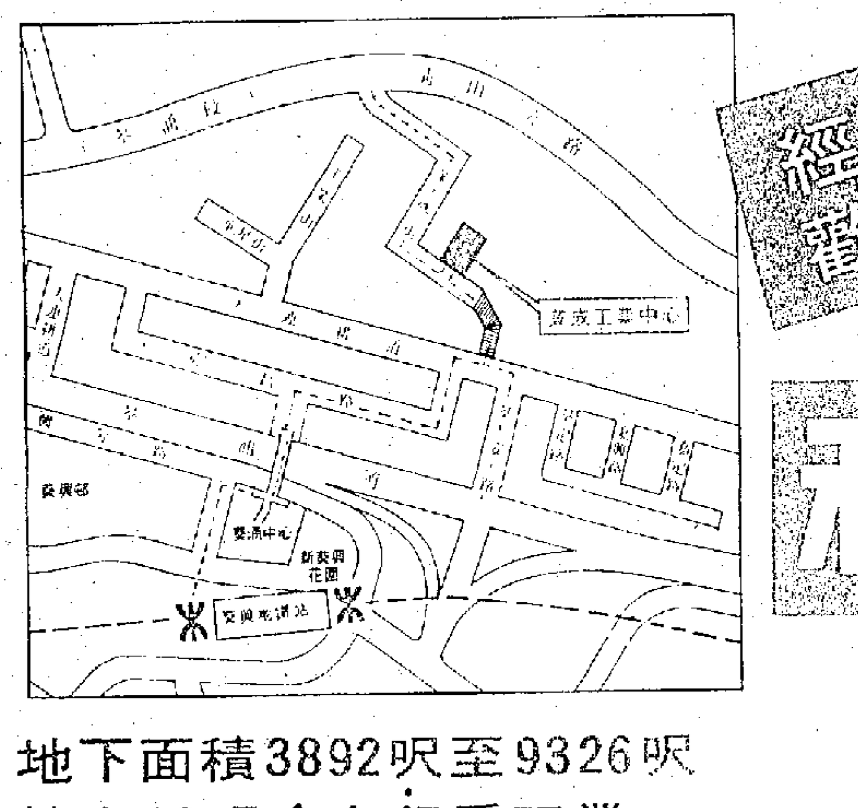
葵涌青山道業成街19至21號

近葵興地鐵站
步行7分鐘可達
交通利便工源充足

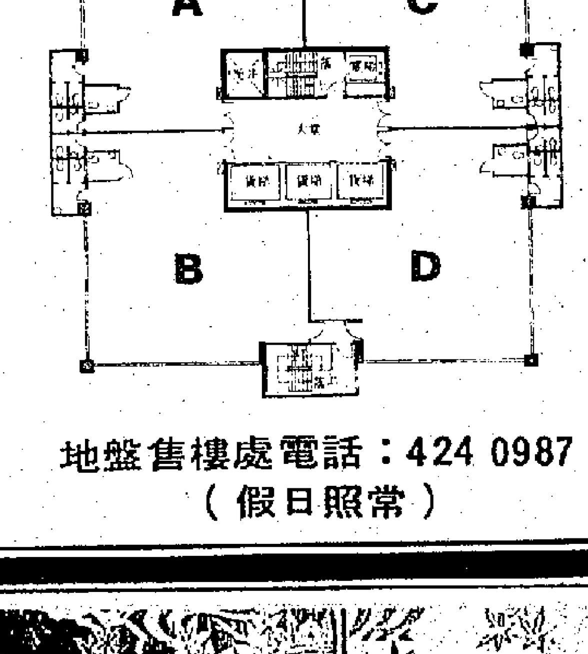
單位面積由2,110呎至全層8,538呎

每呎只售480元起

每單位只售$1,013,000起



租　每呎 4.30元　7.00元




地下面積3892呎至9326呎
樓高18呎合各行重工業
一樓停車場樓高14呎
二至廿五樓樓高10呎負重150磅

租售代理　[illegible]地產代理有限公司　香港灣仔皇后大道東43-59號東美中心25樓　電話：527 1821（十五線）

寶美城置業有限公司　香港中環皇后大道中33號萬邦行頂樓　電話：525 3001（十線）

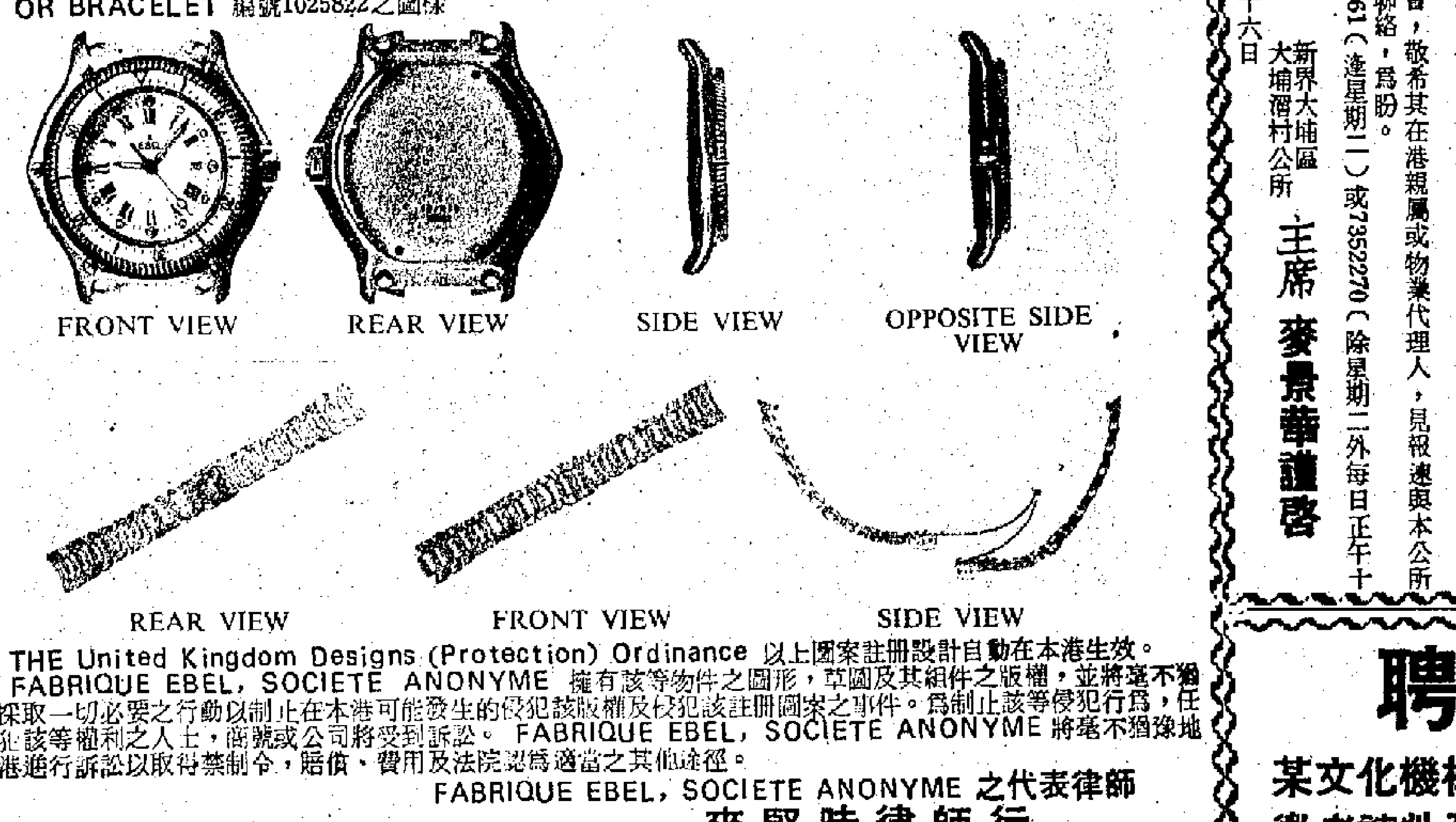
地盤售樓處電話：424 0987（假日照常）



# 通告

茲通告：FABRIQUE EBEL, SOCIETE ANONYME，一家按照瑞士法律成立的有限公司，其辦事處設於113 rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds, Switzerland 已根據 the Registered Designs Act, 1949 在英國取得以下所示圖案之註冊：

自一九八五年三月二十八日起生效英國註冊圖案 A WATCH 編號 1025821 及 A WATCH STRAP OR BRACELET 編號1025822之圖樣




根據 THE United Kingdom Designs (Protection) Ordinance 以上圖案註冊設計自動在本港生效。再者 FABRIQUE EBEL, SOCIETE ANONYME 擁有該等物件之圖形，草圖及其組件之版權，並將毫不猶豫地採取一切必要之行動以制止在本港可能發生的侵犯該版權及侵犯該註冊圖案之事件。爲制止該等侵犯行爲，任何侵犯該等權利之人士，商號或公司將受到訴訟。FABRIQUE EBEL, SOCIETE ANONYME 將毫不猶豫地在香港進行訴訟以取得禁制令，賠償、費用及法院認爲適當之其他途徑。

FABRIQUE EBEL, SOCIETE ANONYME 之代表律師
麥堅時律師行
香港和記大廈十四樓

一九九○年三月十六日



# 尋翁錦堂啓事

現有某發展商將在本村廣大地區發展成爲一康體設備完善之遊樂場地，並將部份關作興建高尚住宅區，以配合大埔地區擴展計劃。茲爲本村利益計，本公所曾召集各村民暨地主聯席會議，討論敝村進行同步發展，以配合該發展商之設計，俾更臻完美。

今有本村地主翁錦堂先生，註冊地址爲九龍何文田常盛街常康園十七樓H座，屢經本公所發信邀請，而信件均遭郵局退回，故未能接觸。

謹特登報知會，敬希其在港親屬或物業代理人，見報速與本公所主席麥景華先生聯絡，爲盼。

聯絡電話：6574761（逢星期二）或7352270（除星期二外每日正午十二時後）

新界大埔區大埔滘村公所
主席　麥景華謹啓

一九九零年三月十六日



# 高級住宅及海景廠房出租

（一）香港堅尼地道柏苑，高層海景1,800呎，全新裝修，傢俬齊備即可入住。租28,000。

（二）荃灣柴灣角街樂信海景工廠大厦M座十樓。面積：16,205呎。樓底：11呎。承重力：150磅。合各種工業用途。私家馬路及停車場。上落貨方便。租金：40,000元。90年5月中交吉。

（三）樂信海景工廠大厦寫字座四樓。面積1,000呎。連天台1,000呎。合各種用途。租：5,500元。交吉。

接洽處：樂成企業有限公司
電話：4903824　4903810



# 聘請電訊繙譯

某文化機構聘請電訊繙譯需有工作經驗及晚間工作應徵者請繕列履歷及近照寄華僑日報信箱三○四號洽。



# 短期留学日本の門徑

十月份新生須於五月二十日之前辦理

說明會地點、日期：
- 三月十七日（星期六）下午二時至四時半　香港金鐘萬豪酒店3樓安會廳
- 三月十八日（星期日）下午二時至四時半　尖沙咀日航酒店2樓花園廳（近海底隧道口）

敬請留位入座、茶點招待
留座電話：3323332　7708556（嚴先生）
協辦機構：日本語文化館
九龍彌敦道524號2樓　電話：3323331


## 樂村萬象

民的，才是大件事。」身邊的人走了一個又一個，餘下自己，好不寂寞。

花的雪，只有獨自徘徊，自嘲「獨釣寒江雪」，夏天，山青水秀，來野餐旅遊的人一羣羣，可是，與

但比較年輕，現在處處爲家的鑑活觀念，先除了心理隔膜，日子易過得多。

她笑：「以後，我還會將其他部位，把雀斑全去掉。」醫生吖嚀她，四個月之內，更小心照顧自己。但是，她這個月底便要開始拍戲了。「我會特別小心，不見陽光。」她說：「先拍不見

「現在你更有魅力了。」「是呀，我面上有雀斑，說我有魅力，現在沒有了，他說我魅力更强，其實他初時反對，是怕手術弄得不好，今天事實證明，我比前更美。」眉開笑了。

有他的美滿家庭，有他的風流艷事，我從不過問，而我的言行，他亦從不追問。

，以示謝意，謝謝他的新自相迎，謝謝他的讚美。

．曉儂．（十三）

銀行的副總裁的女秘書，負有通過電腦發放銀行職員薪金的責任。當然，也包括了她自

去」，用電腦制度縱然間有千般好處，但利用它來作弊，還有十分易容。

卿本佳人，奈何去作賊。

（一○九）

# 集黨政軍大權於一身
# 戈巴切夫當選蘇聯首任總統
## 聲言運用憲法所賦廣大權力
## 謀求上下團結推行改革計劃

（路透社莫斯科十五日電）蘇共領袖戈巴切夫今日當選為蘇聯第一任總統，他保證要運用其廣泛的憲法權力，推行改革計劃，謀求全國上下團結。戈巴切夫在宣誓就職後表示，國家的經濟問題需要採取緊急行動來解決，並稱，將會利用總統的法令來推行蘇聯的變革。戈巴切夫在演說中表示，需要採納蘇聯全國人民代表大會選出他為蘇聯第一任總統，他又說，需要採取決定性的步驟來進行徹底的和突破性的經濟改革，而推行改革則是總統的實際任務。戈巴切夫現年五十九歲，他出掌蘇共政權歷時五年，在蘇聯推行政經改革。他矢誓要打擊日益嚴重的民族主義和大國沙文主義的傾向，遏制民族主義者分裂國家的情緒。戈巴切夫將會利用他作為蘇聯總統的權力來治理國家，他可以頒佈法令，否決國會的法案。他有宣戰權，亦有提出全民投票的權力。預料他將會運用總統的權力來解決國家所面臨的難題，包括國家經濟危機，人民對領導層喪失信心，波羅的海三個共和國之分離行動和外高加索及中亞地區之種族衝突問題。

戈巴切夫指出，在今日蘇聯，有人混水摸魚，興波作浪；有人甚至講到蘇聯會打內戰，也有人企圖反對改革，都是極之危險的，必須要加以制止。戈巴切夫說：「作為一個總統，我堅決主張國家的主權完整，也要設法採取措施，確保蘇維埃各國加盟共和國政治和經濟主權。」戈巴切夫在提到立陶宛共和國脫離蘇聯而獨立的事實時表示，他支持加盟共和國脫離蘇聯的權利，但此種脫離應該有原則和有秩序的進行。蘇聯全國人代會是在昨晚選舉總統，由於戈巴切夫是唯一的候選人，因此他能順利當選。不過，波羅的海立陶宛，於脫離並和愛沙尼亞三個共和國的代表多半不參加投票。

人代會點票委員會主席柯西普揚表示，該委員會把選票發給人代會二千二百四十五位代表當中的二千位結果有一千八百七十八位代表參加投票。結果，戈巴切夫獲得一千三百二十九票支持，有四百九十五票反對。人民代表們對於此次選舉表示滿意。儘管激進派的人民代表會提名總理李日科夫和內政部長巴卡田競逐總統的職位，但他們兩人在選舉前宣佈退出競逐。蘇共政治局委員里嘉切夫表示，現在，戈巴切夫仍繼續出任蘇共總書記。

### 江澤民金日成第二輪會談
## 韓共黨讚揚中國擊退了勢力干涉
### 穩定大局團結人民維護社會主義

（美聯社東京十五日電）北韓中央通訊社報導，正在北韓訪問的中共中央總書記江澤民會在平壤，同北韓領袖金日成舉行第二輪會談。江澤民是在昨日抵達平壤作為期三日的訪問，此乃是他自從去年六月出任中共總書記以來首次出國訪問。北韓中央通訊社說，今日的會談是在友好的氣氛中進行。金日成的兒子金正日和副總理兼外長金永南（音譯）亦出席了會談。在東京收聽到該通訊社及北韓的其它傳媒之廣播說，北韓很歡迎江澤民到訪，並讚揚北京去年六月粉碎反革命暴亂。

北韓共黨機關報「勞動新聞」指出，中國人民去年鎮壓反革命暴亂，使國家能穩定和團結。中國人民擊退了帝國主義的干涉和反革命暴亂，捍衛了用革命鮮血所換來的革命果實和社會主義制度。消息說，江澤民邀請金日成擇便訪華，金日成即告接納。金日成對江澤民說：「如果有幸再訪中國，我必定會遊覽更多的地方。」金日成向江澤民講述北韓的社會主義發展和北韓人民的政治思想、科技和工業的革命。至於金江二人會否討論到金日成即將把政權移交給兒子金正日一事，中國和北韓雙方傳媒都隻字不提。

## 美國中部颱龍捲風　西部風雪交通癱瘓
### 紐約華盛頓氣溫攝氏卅度有如夏天
### 阿拉斯加火山爆發塵灰衝上三萬尺

（法新社華盛頓十五日電）美國大部分地區星期三受不尋常的天氣影響，華盛頓的官僚須穿短袖衣服上班，中西部受洪水威脅，西部一些地區則因暴風雪而癱瘓。華盛頓與許多東部城市錄得創紀錄性的高溫；堪薩斯州、內布拉斯加州、衣阿華州、俄克拉何馬州和得克薩斯州受到龍捲風蹂躪；衣阿華州、俄克拉何馬州、得克薩斯州和威斯康星州均發出洪水警告。由於暴風雪影響，當局封閉了夏延與拉勒米之間一段八十公里（五十哩）長的高速公路，使懷俄明州大部分交通陷入癱瘓。在內布拉斯加州勞倫斯的工作人員報告說，已有超過五十幢房屋被龍捲風毀壞。當局預測會有更多龍捲風出現的危險。

據報，威斯康星州有幾幢農業建築物被夷平。在得克薩斯州格倫姆下的冰雹，據說有核桃那麼大。正常的冬季還有一個星期才結束，但華盛頓和紐約錄得的攝氏三十度（華氏八十五度）的氣溫。紐約的氣溫比平常高出華氏三十八度，比一九二九年創下的這天最高溫度高了華氏十五度。但內布拉斯加州、蒙大拿州、愛達荷州、亞利桑那州和科羅拉多州地區均下雪。

（美聯社阿拉斯加·安克雷奇十五日電）里杜特火山星期三又告爆發，噴出火山塵衝上三萬餘呎高空，火山塵並且隨風吹往阿拉斯加最大的城市安克雷奇。阿拉斯加火山氣象台發言人將星期三爆發的火山激烈程度說成：較上星期五的火山爆發程度「溫和」。

蘇人大代表決總統法案，戈巴切夫以壓倒票數當選。圖為蘇領袖戈巴切夫在莫斯科投下神聖的一票的情形。（美聯社）

### 在蘇聯人大會議上
## 葉利欽心臟病發　回家休養康復中

（法新社莫斯科十五日電）葉利欽在星期日的一個人大代表全體大會上，曾心臟病發，但後來在家康復中。五十九歲的葉利欽，曾參加蘇維埃大會開幕禮，目前在家休養。

葉利欽由於激烈支持改革，使他辭去政治局委員和莫斯科共黨首長的職位。他在一九八八年切，他的心臟病即須接受治療。葉利欽號召在蘇聯加速改革，曾剛對西歐完成訪問，並出版了他的自傳，上星期六，他返回莫斯科。

## 美仍反對貸款中國

（時事社華盛頓十五日電）美國財政部長布雷迪，十四日在眾院歲出委員會對外活動小組委員會，關於世界銀行的活動狀況，作了證言，其中關於世界銀行恢復一部份對華貸款，強調布殊政府在現狀下，除人道目的的貸款之外，繼續採取反對的立場。

世界銀行自去年六月天安門事件以後，凍結對華貸款，但今年初，從人道的立場上，決定實施震災復興（三千萬美元），農業開發（六千萬美元）兩筆貸款。當時，世界銀行行長科納布爾說：「對華貸款已經正常化」，表明人道目的以外的貸款，也將恢復。

## 金日成電賀戈巴切夫榮任總統

（綜合報導東京十五日電）北韓主席金日成今日致電祝賀蘇共領袖戈巴切夫當選為蘇聯第一任總統。

## 世界富豪李嘉誠捐款辦汕頭大學
### 去月舉行大學落成典禮情況熱烈

（特訊）二月八日，汕頭大學舉行盛大的落成典禮。國務委員兼國家教育委員會主任李鐵映專程參加了慶典。參加慶典活動的還有：人大常委會副委員長榮毅仁、廣東省委書記林若、國家教育委員會副主任何東昌、國務院港澳辦公室副主任李后、新華社香港分社社長周南、原新華社香港分社社長許家屯、香港知名愛國人士莊世平、李兆基、鄭裕彤、何添等，以及海內外各界人士兩千多人。

汕頭大學是由香港長江實業（集團）有限公司董事局主席李嘉誠先生捐巨資創辦的。李嘉誠先生視教育為立國之本，為創建汕頭大學，培養人才，慷慨捐款，傾注了滿腔熱情和心血。李嘉誠先生的遠見卓識及拳拳之報國之心受到內地和香港各界人士的贊賞。

目前，汕頭大學已基本建設成為一所文理結合、理工滲透的開放型的高等學府。它現有十二個學系和一所醫學院，初步形成了本科、專科、預科相配套的多層次，培養人才的格局。

二月八日，汕頭大學校園內喜氣洋洋，熱烈慶祝汕頭大學落成。

世界富豪李嘉誠先生，捐巨資創辦汕頭大學為祖國培育英才，促進建設。二月八日汕頭大學舉行盛大落成典禮，國務委員兼國家教育委員會主任李鐵映與李嘉誠先生在主席台上作親切握手，相互祝賀。

### 中國外交部發言人說
## 中國盡最大努力求改善中美關係
### 斥責外國記者謠傳中國敵視美國

（中新社北京三月十五日電）中國外交部發言人李肇星今天下午在回答美國記者問題時稱，關於中國現在把美國放在敵對國家第一位的報導「純係捏造」，中國對有的新聞單位進行這樣的報導「感到遺憾」。美國之音的記者今天提問說，來自美國的一條消息，中國現在把美國放在了敵對國家的第一位，是否如此。美國廣播公司記者也問李肇星，中國究竟怎樣看待中美關係現狀。對此，李肇星說：中美建交以來關係發展一直是比較平穩的，後來遇到一些困難，這不是中國願意看到的，這些困難的造成責任也不在中國方面。中國政府一貫重視中美關係，並且為中美關係恢復和改善作了很大努力。他強調，中美關係必須在和平共處五項原則和中美兩國間三個公報基礎上發展，中國希望盡快結束半年多來的糾葛，開闢未來。

## 中國並無監視記者

（中新社北京三月十五日電）中國外交部新聞司官員劉汝才今天召見英國路透社駐京記者丁凱，駁斥丁凱等少數外國駐京記者所謂受到中方「監視」和「騷擾」的抱怨。劉汝才對丁凱說：「你和少數常駐北京的外國記者抱怨最近受到所謂中國安全人員的『監視』和『騷擾』，並說什麼近幾周來中方安全人員對外國記者『監視』明顯地加強了，這使記者精神上感到緊張，等等。我可以明確地告訴你，你們的這種說法是毫無根據的。你們這樣做，有的可能出於疑神疑鬼，有的就可能是別有用心了。」劉汝才說，中國政府一貫依法保護外國記者在華的正當權益，對其正常的採訪報道活動提供方便。不久前，國務院頒佈的「外國記者和外國常駐新聞機構管理條例」充分體現了這一精神。外國記者只要遵守新聞職業道德，遵守中國的法律、法規，就不會發生麻煩或不愉快的事。但是，確有極少數外國記者不遵守新聞職業道德，歪曲事實，散佈謠言，違犯中國的法律、法規，從事與記者身份完全不相符的活動，蓄意危害中國的社會穩定和公共利益。這是世界上任何主權國家都不能允許的。

劉汝才強調，「中國政府對外國記者的政策沒有變，我們歡迎外國新聞機構派記者來華採訪、常駐，積極協助他們正當的採訪報道活動，以便他們正確了解和報道中國。我們願意繼續這樣做，同時希望外國記者予以合作。」

上：龍捲風星期二吹襲肯州軒士頓市，災劫後，市內到處殘垣敗瓦。（美聯社）
下：三月十五日，朝鮮勞動黨中央委員會總書記金日成到平壤百花園國賓館拜會中共中央總書記江澤民，並舉行第二次會談。新華社記者湯孟宗攝（傳真照片）

### 人大與政協即將會議
## 七百多記者採訪

（中新社北京三月十五日電）即將召開的中國七屆人大三次會議和政協七屆三次會議受到廣泛關注是不言而喻的——七百餘中外記者將採訪這兩個會議，人數比去年要多。據了解，到今天為止，已確定下來採訪這兩會的中國國內記者有四百多人，他們來自六十五家新聞機構；港澳台記者超過七十人；外國常駐北京記者一百五十多人，代表的新聞機構超過一百家。此外還有一些外國記者將專程趕來進行採訪。有關人士稱，兩個大會的新聞管理機構將盡可能地為記者們的採訪提供方便，為此在中國記協設立了新聞中心，挑選了數十名工作人員，專門為中外記者採訪服務，目前，他們正夜以繼日進行各項準備工作。

### 七屆人大常委十三次會議閉幕

（新華社北京三月十五日電）七屆全國人大常委會第十三次會議今天在這裏結束。會議原則通過了全國人大常委會向即將召開的七屆全國人大三次會議的工作報告。鑒于四川省人大常委會已通過決定罷免胡績偉七屆全國人大代表的職務，會議根據全國人民代表大會議事規則的有關規定，相應撤銷了胡績偉的全國人大常委會委員、全國人大教科文衛委員會副主任委員的職務。據悉，胡績偉支持並參與了去年春夏之交在北京發生的政治動亂並有侵權行為。胡績偉是由四川省人民代表大會選舉產生的全國人大代表。四川省人大常委會于本月十三日作出了罷免胡績偉的全國人大代表職務的決定。

今天的會議還決定將七屆全國人大三次會議議程草案提請七屆全國人大三次會議預備會審議，將七屆全國人大三次會議主席團和秘書長名單草案提請三次會議預備會選舉。會議還通過了全國人大常委會代表資格審查委員會副主任委員宋一平關於補選代表的代表資格的審查報告。會議接受伍覺天提出的由於健康原因辭去全國人大常委會委員職務請求，報請七屆全國人大三次會議確認，會議鑒於郁文已調至中國社會科學院工作，根據本人請求，通過了關於免去郁文的七屆全國人大民族委員會副主任委員職務的決定。

## 蘇聯建議美國成立貿易銀行協助東歐經建

（美聯社美國華盛頓十五日電）蘇聯日前向美國建議，成立一國際性貸款銀行，專門處理東歐各國在政治情勢丕變之後所需西方的貸款申請，估計該新國際貸機構需融資數百億美元，方能應付預期中的龐貸款需求。美國財長貝拉第宣稱，美國將在蘇聯同意下述二條件之後，才考慮成為「新東歐貿易銀行」的融資股東：第一：蘇聯亦有權向該行貸款，但所貸款額不能多於「她」（蘇聯）所付出的資本額。

第二，只有真正實行及服膺自由民主原則的東歐國家始有資格向該「行」貸款，而貸款之用途，亦限於經濟重建及發展工商方面。

（路透社華盛頓十五日電）白宮週三稱，現正與北大西洋公約組織盟國繼續磋商歐洲發生歷史性轉變的布殊總統，將分別於四月十三日與英國首相戴卓爾夫人，及四月十九日與法國總統米特朗，舉行會談。布殊將與戴卓爾夫人在大西洋渡假勝地百慕達群島上舉行會談。

## 廣東揭陽縣一樁怪事
### 局長信風水改換門庭

（香港中國通訊社三月十五日電）廣東省揭陽縣在清除嫖、賭、吸毒、迷信等「六害」中，揭出一樁怪事：稅務局長迷信風水，改換機關大門「鎮煞」，浪費國家巨資。一九八六年，揭陽縣稅務局在榕城義和路新建了辦公大樓和住宅樓。幹部和職工喜氣洋洋搬進了新居。局長楊德源請一位姓蘇的「風水先生」看新樓的「風水」。蘇說：「大門安排不好，要出事，你本人更要出事」。楊德源牢記在心，等候「驗證」。此後，果然連續「出事」：楊騎自行車上班，在辦公樓前摔一交，一名五歲男童在辦公樓前的噴水池淹死；局裡一名女青年因家庭糾紛一時想不開，在辦公樓跳下自殺。楊德源將這幾年中偶然發生的巧合之事連在一起，更覺得「風水」可信。先後請了四名「風水先生」來「論證」新樓的「風水」，都說要改換門庭「鎮煞」。楊德源接連召開兩次局長辦公會議，決定填平噴水池，拆掉大門、車庫和傳達室，另建一座三層的辦公樓，擋住「煞氣」。從拆到建，浪費國家資財近二十萬元。他們知道這筆開支不合法，上級不會批准，於是弄虛作假改換項目名稱。開工那天，又請「風水先生」作法「鎮煞」，引來大批民眾圍觀。有人當場指責說：上級號召反腐敗、反迷信，稅務局卻請「風水先生」攪迷信浪費國家資財。


# 謝

姻戚世友教鄉宗

先嚴雲逢章博士主懷安息於昨（十五）日在世界殯儀館出殯　辱承　高誼隆誼親臨參加安息禮拜　惠賜厚賻　情殁存均感哀此鳴

孝男 昌俊 媳 王詠衡
孝女 美美 婿 張南中
孫男 大耀
孫女 嘉琪
外孫男 張承志
外孫女 張韻媚

泣叩

# 聞

先嚴宋公樹玉於公曆一九九〇年三月十二日（農曆庚午年二月十八日）下午十一時二十分壽終港安醫院積閏享壽八十有八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆三月十九日（農曆二月廿三日）（星期一）中午十一時在該館大禮堂大殮十二時辭靈隨即出殯擇吉奉柩哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

鼎惠懇辭　如蒙賜賻　請折現金　撥充善舉

孝男 明權 媳 秦珺宜
　　 明桐 媳 秦乃簡
孝女 秉芬
　　 秉馨 婿 劉興
孫男 文正
　　 沛霖

親屬繁衍　恕未盡錄

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五弍弍六一—八
通訊處：蘇寧（國際）有限公司 地址：香港銅鑼灣禮頓道一壹一號1602室 電話：八九五二〇〇六（六線）

# 聞

先夫郭佩玉先生於主曆一九九〇年三月十二日下午六時四十六分在香港東華醫院息勞歸主在世寄居八十五載奉移香港殯儀館治喪謹定於三月十八日（星期日）下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯謹此報

如蒙賜賻　請折現金　撥充聖工用

妻 郭吳淑惠
子 任權 媳 劉秀梅
　 任光
　 任行 媳 劉美華
　 任艮 媳 楊麗兒
孫 啓東 孫媳 林秀珍
　 啓彬 啓南
孫女 美如 浩莊 蕙莊
兄 佩瓊 侄 任遠 任宏
　 佩璇 任達
弟 佩瑜
姊 瑞璋 侄女 鳴琴 芹笙
　 瑞琳
妹 瑞瑛
　 秀儀
誼女 梁燕瓊 誼婿 李頌熏

親屬繁衍　恕未盡錄

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話五六一五二二六一—八

# 聞

先夫陳龍先生痛於公曆一九九〇年三月十三日（農曆庚午年二月十七日）凌晨七時五十五分壽終博愛醫院積閏享壽七十五歲遺體奉移陳龍記農場治喪謹定公曆三月十七日（農曆二月廿一日）（星期六）下午二時起在陳龍記農場拜祭並在公曆三月十八日（農曆二月廿二日）（星期日）上午八時出殯靈柩運返家鄉潮州于公曆三月十九日（農曆二月廿三日）（星期一）奉柩安葬名山之陽哀此訃

妻 陳章瑞清
　 陳林鳳蘭
孝男 和庚 媳 林素蓮
　　 汝 媳 鍾美枝
　　 汝旭
　　 汝添
　　 汝永
　　 汝溪 媳 鄧玉英
孝女 柔娟 婿 黃曦博
　　 柔珠 婿 羅良安
　　 粉珠 婿 陳盛才
　　 美娟
孫男 國錦 國港 國東 國耀
孫女 淑貞 淑珍 淑卿 淑燕 彩燕 淑華 彩貞
外孫男 黃亦強 羅杜成 陳兆鴻
外孫女 羅燕紅 黃佩琦

泣告

治喪處：陳龍記農場 電話：四八八二七一八 四八八七〇二七
地址：新界錦田錦上路地約：106 地段494 572
通訊處：陳龍記 電話：四七六一四九二 四七六二九七八

# 本港新聞

## 草案白皮書　內容今公布
# 人權法案派小冊
# 諮詢民意兩個月
## 具有超然地位凌駕其他法律之上
## 如獲通過成為法律人權可獲保障

（特訊）政府今日會公佈人權法案草案，為避免違反聯合聲明，在九七年之後可以持續，人權法不會凌駕任何法例，但確保有超然地位，故會在英皇制誥加入兩條國際人權公約，人權法案擁有解釋權，其他法例受限隨人權法。

香港人權法案需求殷切，尤其是在六四事件之後。港督于一九八九年施政報告用了三個小節的內容，獨立一章談到了人權法案問題。其後又請了外國人權法專家到港協助草擬，煞有介事。在政府主動下及社會輿論的催促下，人權法已有了眉目，並訂出了推行程序時間表，今天將舉行記者會作詳細交代。

政府已印備有限註評論的人權白皮書，免費在新聞處及各區政務處派發，歡迎市民索閱及提供意見，有任務派發，歡迎市民索閱及提供意見，有任何高見可直接去函憲政事務司。

這份白皮書意見徵詢為期兩個月，由三月中至五月中，然後會作出修改，六月份呈交行政局再審閱，如果通過，則交到立法局進行立法程序。同時聲明以後一切立法包括一項規定，即須受人權法的制約。同時英皇制誥亦作相應修訂，以確立「公民權利和政治權利國際公約」於國其中，有效直至一九九七年。修訂用詞緊香港基本法第卅九條。該條文是這樣的：「公民權利和政治權利國際公約」、「經濟、社會與文化權利的國際公約」和國際勞工公約適用於香港有關規定繼續有效，通過香港特別行政區的法律予以實施。

香港居民享有的權利和自由，除依法規定外不得限制。此種限制不得與本條第一款規定抵觸。

同時，有兩年的凍結期，修改違反人權的法例，例如人民入境及警方權力條例，市民可以根據人權法透過民事起訴和索償，對像可以是政府及其他市民。

## 九七年後會否修改　成為研究條文課題

港府也會檢討女皇豁免受人權法管制的部分是否會修改，人權法又規定只要有關連的人士只會提出訴訟。

序言是解釋草案的目標在于使「公民權利和政治權利國際公約」的條款可適用于香港。

導言則包括釋義，該法案凌駕性，矛盾補救，及在公共危急時法案的地位。香港人權是以一單獨法律來說明那些實際權利是獲得保障，同時會在法庭確切執行的。第三部份則明確列出「公民權利和政治權利國際公約」中那些要有所保留，那些是適用于香港。

不過目前港人最大憂慮的是中方會聲明過，人權法並不宜凌駕在其他法律，同樣受基本法制約，人們担心九七年後，該人權法很易被修改，那麼就變成形同虛設，無法保障港人的人權。（東）

**今日各版專欄**　「海外地產投資移民專輯」、「校際音樂節特輯」、「視聽」、「樂韻１２３」、「中學會考試題預習：化學、數學」。

## 香港人權宣言

| 條次 | 內容 |
|---|---|
| ① | 享有權利不分區別 |
| ② | 生命的權利 |
| ③ | 不得施以酷刑或不人道待遇亦不得未經同意而施以試驗 |
| ④ | 不得使人為奴隸及不得強迫役使 |
| ⑤ | 人身自由和安全 |
| ⑥ | 被剝奪自由的人的權利 |
| ⑦ | 不得因違約而被監禁 |
| ⑧ | 行動的自由 |
| ⑨ | 驅逐出香港的限制 |
| ⑩ | 在法庭前平等及接受公正和公開審訊的權利 |
| ⑪ | 被指控或裁定犯有刑事罪的人的權利 |
| ⑫ | 刑事罪及刑罰沒有追溯力 |
| ⑬ | 在法律前被承認人格的權利 |
| ⑭ | 對私生活、家庭、住宅、通信、榮譽的保護 |
| ⑮ | 思想、良心和宗教自由 |
| ⑯ | 主張和表達的自由 |
| ⑰ | 不得作鼓吹戰爭的宣傳或鼓吹民族、種族或宗教仇恨 |
| ⑱ | 和平集會的權利 |
| ⑲ | 結社的自由 |
| ⑳ | 關於締婚和家庭的權利 |
| ㉑ | 兒童的權利 |
| ㉒ | 參與公眾生活的權利 |
| ㉓ | 在法律前平等及受法律平等保護 |
| ㉔ | 少數者的權利 |

## 人權宣言共分三個部分

（特訊）一九九〇年香港人權宣言條例草案共分三個部分，其中包括有導言、香港人權宣言及保留條文，合共有十四條。

第一部：導言，即簡稱及生效日期；釋義；這條例凌駕於現行法律之上；日後的成文法則的釋義，社會緊急狀態；人權宣言遭違反時的補救；這條例的約束力。

第二部：香港人權宣言，共有二十四條條次（另表詳列）。

第三部：保留條文有武器部隊及拘禁在懲治機構內的人；受拘禁的少年；出入境法例，沒有居留權的人；沒有義務就人權宣言第十七條進一步立法；不規定行政局或立法局由選舉產生。

## 菲濟貿易部長訪港　歡迎港人投資經貿

（特訊）菲濟貿易及商業部長雪尼保賣，上月曾率隊到東南亞訪問。他昨日稱香港企業家有興趣到菲濟作商業移民，不過菲濟暫時無意仿效澳洲，採取商業移民政策，但卻歡迎外商到自由經濟區投資。事實上週菲濟更緊縮其移民法例，限制外商經營某類生意，使外商更難取得永久居留權。他又說港商最有興趣是投資酒店，地產物業，出入口，成衣，旅遊，漁業，礦務及製造業等。

## 房屋委會副署長孟志凌在美　宣揚本港公屋計劃
## 提供市民舒適居所　鞏固本港國際地位至下世紀

（特訊）房屋委會副署長孟志凌表示房委會正緊密地與港府合作，以期鞏固本港國際城市地位直至下一世紀，到九七年後仍然如常運作。

孟志凌昨日（美國時間）在美國丹佛市舉行的電腦輔助設計及管理研討會開幕禮上致辭時稱：房屋委員會自一九五三年以來，已建成超過七十萬個單位，住有二百八十多萬人，亦即香港半數人口，香港於一九九七年交回中國管治後，房委會仍將繼續為市民提供舒適的居所。他說此數提每年增加超過五萬個新單位，加上私人機構建成的另外三萬個，我們正邁向目標，以確保人人都有他們能負担得起的舒適居所。

這計劃的其中一個主要元素是一項大規模的重建計劃，以更換所有舊型及較次的樓宇，以期在踏入二十一世紀時有一個真正出色及優良的樓宇組合。

房委會的運作中最獨特之處是全面綜合規劃屋邨的概念，每一個可為三萬五千人提供居所的發展計劃，都會提供完備的教育設施包括幼稚園以至中學，福利及衛生設施，商店，以及康樂和交通設施。

再者孟氏表示，房委會已作出標準設計以鼓勵建造業參與推動更佳品質的行列，於此，已盡量利用一套平面電腦輔助設計及管理的起草系統的長處，及經發展而成的一個整體的數據庫。

房委會於一九八四年開始使用電腦輔助設計系統，是由於該系統最能應付房委會的工作規模，並可隨着工作量上升而擴大。

現時，房委會每年繪製超過一萬份圖則，雖然現時已發覺電腦輔助設計及管理系統在嘗試起上本身的工作上已有些跟不上。

孟氏指出，個別建造專業對電腦的需求不一，他補充，所需要的是設計與起草及詳細繪圖則連繫起來。他表示，有些個別軟件可應付個別需要，但在同一個系統之下操作的不同軟件則仍未出現。

孟氏補充，「我們需要在我們的設計室內擴展電腦輔助設計及管理系統，我們將會繼續善用一個共同數據庫的長處，我們想享用備有高度系統保安，反應快速，及有擴展機會的系統，我們現在就需要這種系統。」

## 人權宣言草案　六項保留條文

（特訊）一九九〇年香港人權宣言條例草案中有六條是屬於「保留條文」。

△武裝部隊及拘禁在懲治機構內的人，負責香港外交事務的政府的武裝部隊成員和這些部隊服務的人，以及合法拘禁在任何性質的懲治機構內的人，受到為維持部隊紀律及因禁紀律而不時由法律批准施加的限制所規限。

△受拘禁的少年：凡在任何時候缺乏適當的監獄設施，或凡成人與少年混合拘禁互相有利，則人權宣言第六（二）（乙）及（三）條並不要求被拘禁的少年美成年人分開收押。

△出入境法例：政府保留權利繼續應用它不時認為需要的管限進入，逗留於及離開香港的出入境法例，據此，對於當時根據香港法律無權進入及停留於香港的人，人權宣言受該等法例的條文所規限。

△沒有居留權的人：人權宣言第九條並不賦予沒有香港居留權的人就逐他出境的決定要求覆審的權利，亦不賦予他為此目的而請人作代表會晤合格當局的權利。

△沒有義務就人權宣言第十七條進一步立法：人權宣言第十七條並沒有要求為該條進一步立法。

△不規定行政局或立法局由選舉產生：人權宣言第二十二條並不要求在香港設立由選舉產生的行政局或立法局。

## 人權法案諮詢兩月　各方認為時間太短
## 港府今日正式公佈保障市民權利自由
## 盡快實施取得案例更重要是延續性

（特訊）對於一九九〇年香港人權宣言條例草案，關注團體認為部分雖然可以接受，但必須要盡快實施，使到在九七年之前取得有效案例，並且要令人權法比其他法律更加難修改。

港府今日正式公佈人權宣言條例草案時，會同時修改英皇制誥，將目前基本法第三十九條，即兩條國際人權公約可以繼續在香港實施的條文寫下，以提高人權法案地位，延續至九七年之後。

行政局首席議員鄧蓮如爵士昨被問及行政局為何在人權法案無凌駕其他法例的情況之下仍然通過，對此她並未有作正面回答，只指出人權法案可以保障本港市民可享有現時的權利和自由，及九七年後之延續性。

他表示：人權法案在公佈後，將會有兩個月作為諮詢期。人權法案是一非常重要的法案，她希望港人能花多些時間去理解，明白及提出意見。

立法局議員薛浩然指出：人權法案只有兩個月的諮詢期實在太短，因為這是香港開埠以來自行制定的第一條法例，在九七年後也可沿用，他建議應該有四個月的諮詢時間。

他表示：人權法案應廣泛進行諮詢，使廣大市民均明白這條法案，而公民教育委員會與中央青年事務委員會要想法去宣傳。

人權聯委會主席何喜華表示：用這個安排去代替法案有凌駕其他法律的地位，他們是可以接受的。他說將基本法第三十九條的同樣字眼，原個條款搬在英皇制誥內，而人權法案將來因此而會受此條的保障，間接有一個超越其他法律的地位，這是折衷之中勉強可以接受方法。

城市理工學院法律系講師梁美芬則認為這樣做是很危險，因為英皇制誥有濃厚的殖民地色彩，不會被中國方面接受，如此安排只會令人權法案日後被中國推翻。

她又謂人權法案最理想的是可以凌駕其他本港法律，為有這樣才可令人權得到更大保障，倘若只當作普通法律，反而又可以避免中國干預。她指出：事實上中國政府的運作是去到地方性法規，其不是經常要由全國人民代表大會去修改，因為他們看不到太多，相反，將人權法案放在地方性法規而已透過本地立法局令到其更加難修改和保障他，可能是一個好做法。

## 公共場所非吸烟區　港府考慮立例擴大
## 電視電台十月禁播香烟廣告

（特訊）港府為了配合控制空氣污染工作，計劃立例擴大公眾場合及交通工具內的禁止吸煙區範圍，並且將會由本年十月開始全面禁止在電視及電台播放涉及香煙廣告，藉以確保因吸煙而危害健康信息能深入民心。

副衛生福利司薛明昨日在記者會上表示：推行此法律的基本精神是要鞏固公眾教育，令其加深吸煙影響健康的訊息，改變市民現有的觀念。

在去年三月至六月諮詢期間，吸煙與健康委員會共接獲一千六百多份意見書，其中九成以上均是支持政府進一步採取禁煙工作。

其中主要修訂內容包括有：擴大公眾場所非吸烟區，並會在十二月開始全面禁止在電視台及電台內播放烟草廣告，這項禁令在明年十二月擴展至戲院。

該項禁令並不包括文字式（報章、雜誌）或廣告牌的廣告刊登，但有關健康忠告標語，由現時百分之十增至百分之二十。

此外，更會強制每支香烟尼古丁或焦油最高含量，從現行二十九微克減低致百分之十八。其標準會根據英國方面組合。

薛明遺稱，為了避免本港演藝及體育活動的推廣，決定仍照批准烟草商贊助各項文康廣播活動，但使用香烟牌子作為某項活動的贊助者所見的廣告便不能再獲豁免展示健康忠告。

至於禁止把香煙賣給十八歲以下人士建議，因本港香烟零售地點太多，實行禁制措施時相當困難，加上青年人學習吸煙都是抱着好奇心，愈是管制便會愈令更多年青人吸食，將會帶來反效果。

因此委員會決定取消管制措施，改為專注於教育和宣傳工作上，以勸阻青少年嘗試吸煙為大前題。

首席助理衛生福利司林鄭月娥稱，目前全港吸食香煙人士有下降趨勢，從調查資料顯示，在八二年時十五歲以上吸煙人士佔百分之二十三點三，而八八年便降為百分之十六點八。但委員會仍然關注到女性吸煙數字有上升趨勢，八八年七月便有百分之一點三，正計劃加強此方面的教育。（詠）

## 小評
### 大加差餉逆來順受　差餉重估何堪再搞

財政司翟克誠提出的新年度政府收支預算案，大幅提高烟酒汽油車牌以及往返中國大陸及澳門的離境稅項，不過這些稅項加幅雖大，但都屬於消費性，對市民生活的實質影響不大，如果少些吸烟飲酒，或少些往返大陸澳門旅行，節省消費，更可以說是「除笨有精」。

最引人關注的加稅項，大幅提高差餉的徵收百分率，才是對每一個市民帶來了直接打擊。差餉徵收率由百分之六提高至百分之七點，實際是增加百分之廿五，每一個最大單位的住宅單位，每個月至少要多付一百幾十元的加稅開支，沒一個住宅單位能獲幸免，政府則從增加的差餉中增加了每年十三億元收入。

也許，這個加幅，每一個住宅單位都能夠「逆來順受」。不過，引為憂慮的問題，港府正在進行三年一次的差餉重估工作。按照過去三年來實際租金上升作出重估，在重估之後水漲船高，市民負担的差餉又來一次急激上升了。

既有加稅於先，又有重估差餉於後，真個是黃台之瓜了。我們並非故作危言聳聽，假如在重估差餉之後不顧民情，又來一次大加差餉，勢必觸發民憤。民憤彌漫，製造社會不安是必然的後果。

我們現時未雨綢繆，謹請港府計及市民的反應，小心研究，並應以市民整體利益及安定為先決的目標。

## 興建八號貨櫃碼頭　選址工作大費思量
### 聘請顧問研究．費用一再增加

（本報專訊）為了確定第八號貨櫃碼頭的選址，去年三月份政府請了顧問，就地址及工程作了分析研究，費用原定一千萬元，及至去年九月，研究範圍要擴大，包括水質、水壓、交通及對海事影響之評估等，費用加到一千四百萬元。顧問研究是分兩期，第一期顧問研究建議第八號貨櫃碼頭宜設於昂船洲，並用一條低空橋與在之葵涌碼頭連接，橋上行車輛，顧問亦作出另一可行辦法，即建一條堤路與葵涌連起。第二期研究指出在利益上，成本上及土地有效運用上都以為建堤路較橋更優勝。一九八九年十一月「發展進度委員會」基本上讚成此觀點。同時第二期研究顯示出第一期所指定海床區是不適宜挖掘作填土用途，因此要另加額外研究費，以選擇適當海床挖土填海建碼頭，研究挖污泥所造成環境污染等。於是又要加多六百萬研究費，即總共顧問費用是二千萬元。

政府準備花這麼多錢在昂船洲研究興建第八號貨櫃碼頭，似乎事在必行。但亦使人有担心地方，因昂船洲是英軍基地之一，港府未必有權單方面改變現況，一切有待中英聯絡小組協商。如中方堅持昂船洲將來仍為軍事基地，那麼一切努力便徒然。

不過無論怎樣，第八號貨櫃碼頭之興建是急不容緩，近年由於中國開放，大陸貨品出口很多，時借助本港轉口，所以使香港貨櫃業十分興旺。香港每年處理貨櫃，已突破四百萬大關，是世界數一數二貨櫃中心，展望可以跟本港爭一日長短有新加坡及台灣高雄港。展望未來五年，貨櫃運輸平均增長率是百分十四。

目前葵涌有六個貨櫃碼頭，共設有十一個停泊處，不過由于近年業務急升，碼頭處理容量已接近飽和。在處理的貨櫃中，百分七十五為入口，轉口及本地出口貨物，其餘百分廿五均為轉運貨物。

處理貨櫃數目的增長率如展望的百分十四，以此推算，則至一九九四年，葵涌貨柜碼頭將要處理六百六十萬個貨櫃單位。而原定葵涌貨櫃碼頭處理能力僅五百萬個，所以很快使用率便達到飽和狀態。

為了維持香港競爭能力，提高貨物起卸速度，建第八貨柜碼頭已是急切需要的了。

## 本港有三百個富裕家庭　申請移民南非定居
### 如獲批准是人數最多之一次

（特訊）南非內政部宣佈有三百個香港富裕家庭已申請在一九九七年之前到南非移民定居，如果全部批准，則是十年來最大批華人湧入南非。目前已有華裔達一萬一千人。

內政部謂這批人士屬於中等企業家，有自己業務及企業，可動用資金不少過一百萬蘭特（卅八萬五千美元）。南非在考慮這些申請時，首先看眼其對工業之發展及所帶來之就業機會。

在南非，華人可視為「榮譽白人」，不過未能如歐人後裔一樣，在家選舉時，華人是沒有投票權的。目前大部份華人是住在所謂「灰色」地帶，在約翰尼斯堡附近黑白人混合居住的地方。


HONGKONG ELECTRIC GROUP

# 香港電燈集團有限公司

截至十二月三十一日止經審核業績概要

| | 一九八九 | 一九八八 |
|---|---|---|
| | （百萬元計） | |
| 營業額 | 3,757.7 | 3,307.2 |
| 除稅前溢利 | 1,986.7 | 1,674.4 |
| 稅項 | 101.5 | 158.3 |
| 除稅後溢利 | 1,885.2 | 1,516.1 |
| 管制法則調撥 | 173.9 | 14.8 |
| 股東應得溢利 | 1,711.3 | 1,501.3 |
| 已派及擬派股息 | 1,102.0 | 983.0 |
| 溢利結存 | 609.3 | 518.3 |
| 每股溢利 | 93 分 | 82 分 |
| 每股股息 | 60 分 | 54 分 |

## 董事局主席報告撮要

本人謹向各股東報告，一九八九年乃本集團業績有穩健增長之一年。截至一九八九年十二月三十一日止，全年度經審核之除稅及管制法則調撥後綜合溢利為港幣十七億一千一百三十萬元，較一九八八年度之港幣十五億零一百三十萬元高出百分之十四。每股溢利為九角三分，比一九八八年多十一分。

於即將舉行之股東週年大會，董事局將建議派發末期息每股三角七分，連同於一九八九年十月十二日派發之中期息每股二角三分，全年之股息為六角。比較一九八八年度之五角四分，增幅為百分之十一。

為慶祝本集團之主要附屬公司香港電燈有限公司啓業一百週年，董事局建議派發紅股，凡擁有十股之股東可獲派一股紅股，該等紅股將不享有一九八九年度末期息之派發，但將享有將來所有股息之派發。

香港電燈有限公司之電力需求量及用電量有平穩增長，再次創出紀錄性水平。最高需求量達至一千五百四十兆瓦，較一九八八年增加百分之八點四，而售電量則為六十億九千六百萬度，比一九八八年多百分之七點三。

拆卸鴨脷洲發電廠之工程已於一九八九年十二月完成，全數六台發電機已遷往南丫發電廠，其中四台已裝妥，與新燃氣輪機接駁啓用。

欣逢百週年紀念之際，本公司能面對一光明前景。電力需求之繼續強勁增長將需要進一步增加燃煤發電能量及輸配電設備。根據公司現時之計劃，預測在未來五年，將耗資約一百五十億元於此等設備及保護環境之新措施。

為求進一步保護環境，公司已獲得政府同意，為南丫第六台燃煤發電機組安裝烟氣除硫設備，此將為香港首部同類型之設備。

雖然淨電費水平在過往能維持相當程度之穩定，但普遍之通貨膨脹壓力，燃料成本與運費之進一步上升，保護環境之新措施，應付勞工短缺而增聘人手，職工培訓及發展而增加之開支，均為可促使電費水平上升之因素。

本人預料一九九零年將是集團另一個成功之年度。如無不可逆料之情況，集團之溢利及每股股息將不會少於一九八九年度。

本人謹代表股東及董事局，向集團全體仝人之忠誠勤奮服務深表謝意。

## 董事利益

於一九八九年十二月三十一日，各董事及其有關人士（按證券（證券交易所上市）規則）持有本公司之股權利益謹列如下；

| | 持有每股壹元普通股之股數 | 利益形式 |
|---|---|---|
| 張奧偉爵士 | 10,000 | 實益 |
| 何鴻卿先生 | 111,000 | 實益 |
| 梁紹榮先生 | 179,909 | 實益 |
| 李格先生 | 2,497 | 實益 |

此外，本公司授托馬世民先生，余立仁先生，高贊民先生，李格先生及衛利時先生各持有香港電燈有限公司一股，及授托余立仁先生持有香港電燈基金管理有限公司一股。

主席
馬世民

香港一九九零年三月十五日



HONGKONG ELECTRIC GROUP

# 香港電燈集團有限公司
## 股東週年大會通告

茲定於一九九零年五月十日星期四中午十二時假座香港皇后大道中二號希爾頓酒店二樓大禮堂舉行股東週年大會，討論下列事項：

（一）省覽本公司截至一九八九年十二月三十一日止結算書及董事局報告與核數師報告書。
（二）通過末期股息。
（三）重選將屆退休之董事。
（四）聘任核數師及議定其酬金。
作特別事項考慮，及認為適當時則通過下列議案為普通決議案：
（五）根據本公司章程第一百三十九條撥出一億八千三百六十六萬六千七百九十元（公司儲備帳項內之一部份）作為增加股本，用以支付本公司繳足面值一元股份一億八千三百六十六萬六千七百九十股。該等股將配予於一九九零年五月十日已登記為本公司已發行繳足股份十八億三千六百六十六萬七千九百零一股之股東，並盡可能按每十股配紅股一股之比例配發。該等紅股不能享有截至一九八九年十二月三十一日止之年度所宜佈派發之末期股息，惟在其他權益方面則與現有之股份相同。本公司將不發不足一股之零碎股份，並將此等碎股出售，其收益將撥歸公司所有。
（六）迄至下次股東週年大會為止，無條件授權董事局增發及處理不超過本公司已發行股本額百分之十新股，發行股本額包括根據上述第（五）項議案發行之股本。
（七）作為特別事項考慮，及認為適當時則通過下列議案為特別決議案：
本公司之章程作如下修改：
（甲）在章程第一百二十條刪除「足十四天」，代之為「足七天」。
（乙）在章程第一百二十二條刪除「特殊決議案」，代之為「特別決議案」。
（丙）在章程第一百五十七條刪除「十四天」，代之為「二十一天」。

承董事局命
公司秘書
嘉樂基 謹啓

香港一九九零年三月十五日

附註：
一、本權出席投票之股東，可委派代表出席投票，代表人不必為本公司股東。根據本公司章程，委派代表書須於股東大會舉行前四十八小時交達本公司註冊辦事處。
二、凡擬獲派一九九零年五月十一日星期五發放之股息及紅股者，務須於一九九零年四月二十七日星期五下午四時前向股權登記處辦理股票過戶手續。自一九九零年四月三十日星期一至一九九零年五月十日星期四止（首尾兩日包括在內），股票過戶工作暫停。
三、關於上述第（六）項，董事局現時並無任何計劃發行本公司之新股。
四、謹告各股東，上述第（七）項之修改建議乃屬必要，以使本公司之章程得以符合證券交易所上市規則之需要。


電訊

（美聯社阿拉斯加．安克雷奇十五日電）里杜特火山星期三又告爆發，噴出火山塵衝上三萬餘呎高空，火山塵並且隨風吹往阿拉斯加最大的城市安克雷奇。阿拉斯加火山氣象台發言人將星期三爆發的火山激烈程度說成：較上星期五的火山爆發程度「溫和」。

外孫男 張承志
外孫女 張韻媚

電話：八九五二〇〇六（六線）

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話五六一五三二六一一八

# 華僑日報



## 逾百人出動搜工廠寫字樓住宅
# 罐裝人蔘有冒牌
# 海關偵破大集團
## 搜出逾千萬元贗品拘獲六男子

（特訊）海關人員破獲一個涉嫌製造及分銷冒牌罐裝人蔘的集團，這是首次在本港發現這樣大規模的冒牌人蔘販賣活動。

在前日展開的兩日全港搜查行動中，海關調查處人員搜獲歷來最大宗的冒牌罐裝人蔘，共二千一百四十六罐，分別假冒三個韓國著名牌子。

該批貨品的總值約一千一百萬元。

海關調查處監督黃秀培表示，海關經過三個多月的深入調查後，方採取這次行動。

海關調查處昨日截查一名正離開葵涌一間工廠的男子。該工廠後來被發現為一大型工場，將人蔘裝入附有懷疑假冒商標的罐內。

在工廠內，海關人員搜獲共二百零一罐假冒人蔘及一些製造儀器，並拘捕另一名男子。

與此同時，海關人員突擊搜查中環的一間貿易公司，並發現該處為另一個工場，為人蔘作包裝、壓縮及包裝處理。

該貿易公司亦被發現為一分銷中心，海關人員在該處搜獲一百零九罐冒牌人蔘及一大批附有懷疑假冒商標的招紙，並拘捕二名男子。

黃秀培說，海關人員搗破這些工場後，隨即作全港搜查行動。海關在這次行動中，動員一百二十名人員。

在兩日的行動中，海關人員突擊搜查共四間住宅單位及一百一十七間店鋪，結果搜獲逾二千罐冒牌人蔘。

海關人員拘捕共六名男子，年齡介乎三十一歲及四十歲。他們分別獲准以一千元至十萬元保釋外出等候進一步調查。

黃秀培說，假冒人蔘有廣泛的分銷，而它的包裝跟真的貨品非常相近。

他說：「根據海關的調查，低品質的吉林人蔘被裝入罐冒充韓國的紅蔘，並被當成真貨賣給消費者。」

「兩者的價格相差達十倍。」

## 大陸廉價貨充高麗蔘
## 五十元成本標價三千

製造冒牌高價人蔘販賣漁利的案件，在本港頗為罕見，消費者近兩三年亦未有接獲有關高價人蔘貨素低劣的投訴，僅在四、五年前接到一些有關散庄人蔘的投訴個案。

消息指稱，今次破獲的冒牌人蔘，原本來自大陸一些廉價劣貨，而不法之徒則利用精細包裝，冒充一種高價韓國人蔘推出市面，一般市民亦頗難分辨。

海關乃根據線報，經調查一段時間後，至前晨認為時機成熟立即採取行動，動員近一百人，在港九新界搜查數十間蔘茸行及兩間分別位於新界及港島的人蔘包裝工場，共檢獲超逾兩千箱冒牌高價人蔘，初步估計價值超過一千二百萬港元。

在行動中，有多人被海關人員帶走，當局相信他們乃這個冒牌高價人蔘集團的主要人物，現在正協助調查該案。

海關前晨首先根據線報，突擊搜查梨木樹一間工廠大廈一個單位，將一名負責人及伙計制服，檢獲三、四十箱大陸平價人蔘。另外，檢獲大批製造一種高價韓國人蔘包裝用的鐵皮、木盒及招紙等。

據悉，該些冒牌人蔘，每盒成本只是五十元，但如在市面假冒名牌出售，可叫價至二千元至三千元，利潤驚人。

## 專家向消費者提供意見
# 誤服劣蔘有損健康
# 避免受騙便宜莫貪

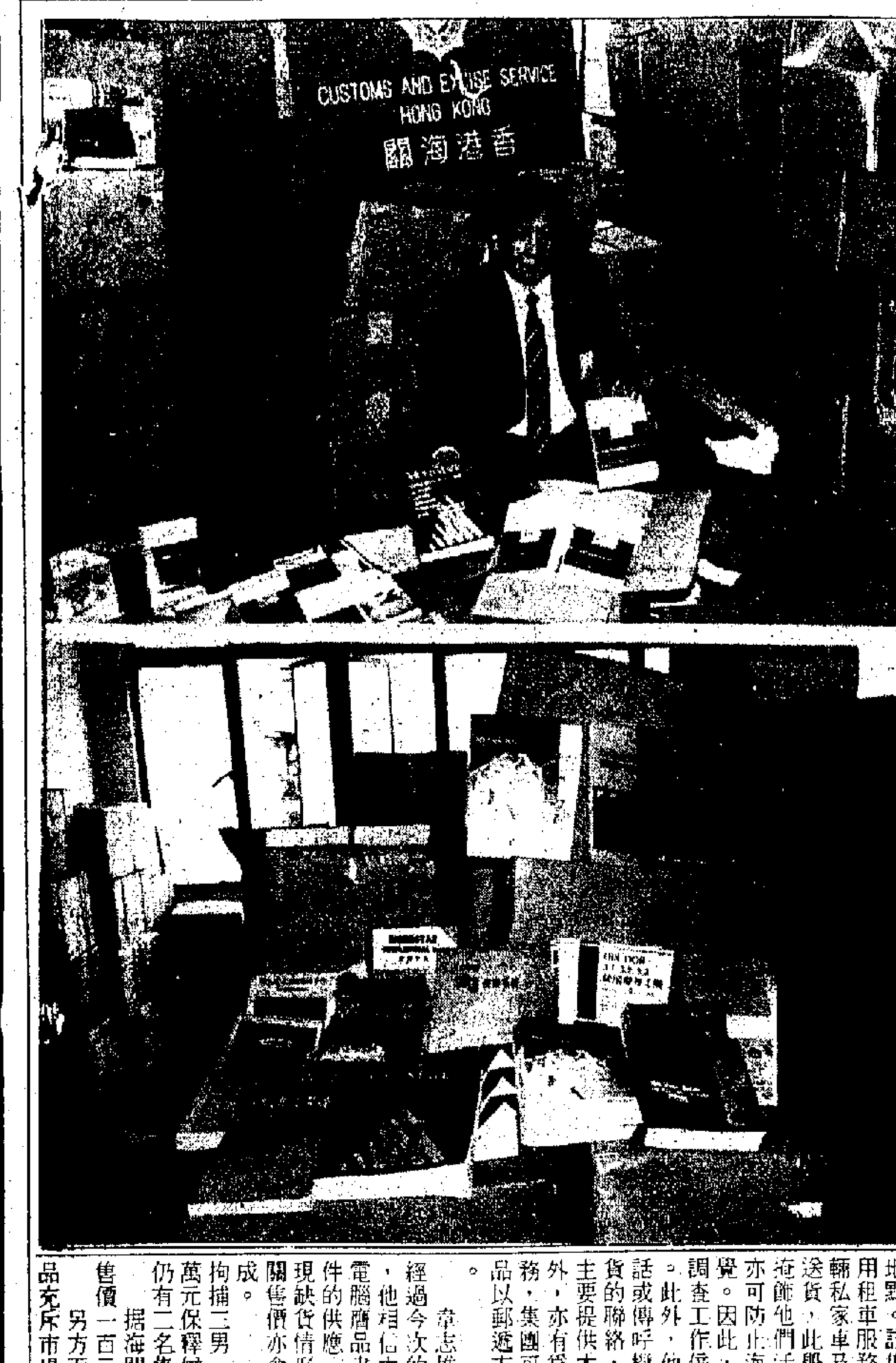
目前，海關將搜獲之人蔘交化驗師檢驗。

據一位對人蔘有認識中醫師表示，人蔘可分為多個品種，產地亦有多處，每個地區所出產的人蔘品種，其藥療功效及特性亦各有不同，一般而言，韓國出產高麗蔘被譽為蔘中極品，有補氣活血藥療功效，價錢亦為各種蔘之中最高。該醫師指出，一些奸商，以一些日本蔘冒充作高麗蔘出售，謀取暴利，受騙者不單金錢上受損失，若不慎以劣蔘煎服，可能有損健康，因為劣蔘不但無補益作用，服後反而令人呼吸不暢順，原本以為補氣反而變成破氣。

據另一蔘茸行負責人指出，若要避免購買得冒牌高價蔘，市民應到一些有名望及信譽好蔘茸及中藥行，因為這些店舖不會因購取冒牌貨的利益而毀掉得來不易的聲譽，同時若一日被查出，亦可能會惹上官非，此外，市民亦不要被一些以廉價出售號稱名貴的人蔘，因為高價的人蔘來貨時始終有一個價值，不會隨便降價。同時，市民在購買罐庄或盒庄高價人蔘時，應細心查看招紙等包裝是否有可疑，正常高價蔘應附總代理資料。若檢查散蔘，可以將蔘「屈」斷，若發覺人蔘為空心，可能會是劣貨或假蔘，此外，亦可從味覺試驗人蔘真假優劣，不過，這都是需要一些經驗，總之一句之便宜莫貪。

人。

海關根據被捕負責人口供及一些送貨單據，馬不停蹄，在上水、粉嶺、大埔、佐敦道、油麻地及鯽魚涌等地，大搜近一百間蔘茸味舖，再搜獲近一千盒懷疑由該工廠製造的冒牌人蔘，帶返總部作進一步調查。海關商標調查行動組在幾個月前已接獲線報，指市面有大量冒牌人蔘出現，於是展開調查及監視一些可疑海味蔘茸舖。



圖：（上）海關監督韋志雄講述破獲翻版書經過。（下）檢獲之翻版書。（本報記者攝）

## 兩名港人藏毒品
## 在星洲被判死刑

（特訊）外電消息，兩名港人在新加坡法庭被控藏有二點三公斤海洛英毒品於昨被判死刑。

高滿祥（譯音）廿四歲，安民健（譯音）卅歲，兩人被發現於八六年十二月十二日由曼谷抵達星加坡時，在特製背心內藏有十六塊海洛英毒品，兩人被當地中央毒品調查局拘捕。

包括高與安兩人在內，目前有四十名死囚被根據一九七五年定立通毒死刑條例而判刑。其中廿六人已被執行死刑，包括一名香港人。

圖：海關人員正在一間懷疑製造冒牌罐裝人蔘的工場內搜查。

## 中環兩爺孫
## 電梯內被劫

（特訊）一名六十三歲老翁昨晚與十四歲孫女，欲返回大道中住所時，在電梯內遭兩匪持刀箍頸行劫，掠走財物七萬一千元逃去無踪，劫案中無人受傷及被拘。

## 冒牌貨充斥市場銷量竟佔七成
# 海關破電腦翻版書集團
# 檢獲一千八百萬元贗品
## 三男一女被捕警方通緝集團三首腦

（特訊）本港海關在經過三個月來的調查，昨日獲破一個翻版電腦書籍及軟件的集團，在行動中共拘捕三男一女，所撿獲的贗品共值一千八百萬元，海關現時仍繼續追緝集團的三名首腦人物。

據海關調查處版權科監督韋志雄昨午在記者會表示，他們在去年十一月接獲綫報後開始調查該翻版電腦書籍及軟件的集團。並獲悉此集團在深水埗黃金商場內，有三數間出售電腦書籍的店舖是受他們操縱。

該集團的經營形式是不會存放大批已製成的贗品等候出售，他們祇會在接訂單後才做贗品，集團並且提供送貨服務，將贗品送往顧客指定的地點。該集團是利用租車服務，用多輛私家車及客貨車送貨，此舉除可以掩飾他們活動外，亦可防止海關的發覺。因此，使海關調查工作倍感困難。此外，他們用電話或傳呼機作為送貨的聯絡，贗品除主要提供本港市場外，亦有為遊客服務，集團可以將贗品以郵遞方式寄出。

韋志雄謂，在經過今次的行動後，他相信本港有關電腦贗品書籍及軟件的供應，將會出現缺貨情形，而有關售價亦會提高三成。

另方面，據海關查悉，在深水埗黃金商場出售電腦書籍及軟件的店舖，大部份均受五個翻版電腦書籍集團所操縱。

本港海關人員在前日下午二時四十五分，在荃灣德士古道華基工業大廈埋伏。及後發現有數人往上址提貨準備送往黃金商場，關員立即表露身份將他們拘捕。及後，分別前往港九、新界十一個不同地點搜查，包括五間貨倉、四個住宅單位以及兩部私家車。

關員終在荃灣及屯門的兩間工廠大廈內撿獲十萬本翻版電腦書及軟件，共值一千八百萬元。另外在行動中，拘捕三男一女，年由廿至卅五歲，經調查後准其中兩男一女以五千至五萬元保釋候查，餘下一名男子仍被扣留作進一步調查。此外，他們相信仍有二名集團首腦人物在逃，現時海關正追緝他們歸案。

據海關調查處版權科監督韋志雄謂，集團所出售的中文贗品書平均售價一百元，英文版則三百元。

另方面，據美國軟件協會對本港電腦書籍市場所作的調查顯示，贗品充斥市場，銷售量竟佔七成，而集團可以得到四成的純利。（畫）

## 移民涉嫌用假簽證
# 香港一個家庭
# 被拒入新西蘭

（特訊）移民到新西蘭的一個香港家庭涉嫌使用假簽證，在機場被拒絕入境，並要即時遞解回港，他們向法庭提出反對，暫時獲准以相當於九十多萬港幣擔保。

來自烏黑蘭的消息，這名譯音姓莊的商人，去年九月以旅遊簽證到新西蘭考察，其間聯絡了一名當地的華僑移民顧問，付出約二萬紐幣，相等於七萬二千元港幣，取得移民簽證，今年二月，他以此簽證到新西蘭公幹，其時並無問題發生，及至上星期一，他聯同妻子與嬰孩一家三口持多程簽證到新西蘭的時候，被入境官員指其持假簽證，拒絕其入境，並要求他們乘坐下班機離開，事主拒絕，並尋求法律協助，一直被扣留至星期五晚，獲准以二十萬紐幣保釋。

代表這名商人的律師正要求司法覆核，指入境處並沒有根據入境條例程序處理這宗案件，對被告不公平，並要求撤消遞解，這案件估計要排期兩星期。

## 每週六十小時減至五十四小時
# 消防員減時工作
# 預料四月起實行

（特訊）政府已應允將消防員工作時間由每星期六十小時減至五十四小時，預計新措施可在四月後實行，而消防員提出將工作時間減至四十八小時之要求，當局會在新措施實行後，才作出檢討，而不會即時執行。

昨日銓敘科及保安科的官員就消防員縮減工作時數的問題，向兩局公用事務小組匯報最新的進展，會後，小組召集人司徒華表示，小組原則上支持職工的建議，他並希望職工會透過與銓敘科直接對話能協議出實行的時間。

司徒華又謂，銓敘科的官員透露，政府曾考慮將工作時數由每星期六十小時減至四十八小時；但是以現時的輪班制度來說，有關當局是需要多撥出一億元以及多招聘一千名的員工；因此，難以在短期內實現。

而小組副召集人譚耀宗則補充謂，薪俸常委會紀律部隊檢討小組會於二十六日的會議中討論此項問題，然後再交於薪常會的全體大會考慮相信要待四月中才會將討論結果提交予行政局而作決定，故新措施最快要在四月中才會實行。譚耀宗謂，政府表示將工作時間減至每週五十四小時將不需增加額外資源，但每週減至四十八小時按現時的編更制，則需要增加多一千名人手與一億元之經費，不過，政府仍然會對四十八小時之要求考慮。

他又謂，職工會將於下星期與銓敘科舉行會議，而兩局公共事業小組亦認為消防員與政府當局應作直接溝通協商解決問題。

另方面，銓敘科日前已經去信正式約會消防職工會在下星期一或星期二會面，就縮減工作時數進一步交換意見，希望員工能取消在二十六日起開始的絕食行動。

消防職工會發言人表示，倘若在下星期的會議上，政府表現出誠意去解決問題，他們不排除會取消或暫緩絕食行動。但他強調，一切都需要視乎會議的結果。

## 人民入境事務處
# 支持員工爭加薪
## 灣仔入境處新總部昨揭幕

（特訊）人民入境事務處處長梁銘彥表示：該處支持員工謀整薪酬的要求，並有信心員工不會有影響服務之工業行動。他又表示員工將於下週舉行大會商討有關事宜。

梁銘彥昨出席人民入境事務處新總部開幕禮後向記者稱，人民入境事務署主任薪酬方面較其他政府紀律部隊低兩點。而現時員工要求在薪酬方面看齊，處方對此是會大力支持，認為員工有充份理由爭取。

他續稱，處方與員工會保持密切聯絡，而他亦有信心員工不會採取任何不負責任之行動，影響對市民之服務。梁銘彥希望員工能以冷靜處事，盡量避免影響市民大眾為原則。

人民入境事務處員工將於下週二舉行大會：商討要求政府加薪酬事宜。

在開幕禮上，梁銘彥表示，灣仔政府綜合大樓第二座是人民入境事務處總部成立廿九年以來的第四個「家」，以往曾先後設在中國聯合銀行大廈、國際大廈及冠華中心四個地方。

現時新總部共佔用廿五層，面積大約三万三千平方米，其中12層留作為市民辦理各項服務的辦事處，另有超過一層特為放置電腦及其他特別設備而設。

他指出，現時該處的工作環境均較以往為佳，更重要的，是可以為每日數以萬計前往辦理各類申請的市民提供更佳服務。還有一好處，就是新總部大樓乃政府自置物業，毋須擔憂日後會因租金昂貴而要再次搬遷。（珠）

## 論壇

# 橡皮圖章侈談法律
## ·評七屆人大常委會第十三次會議·
冷東

為七屆全國人大三次會議作準備，七屆全國人大常委會於二月十一日開始舉行第十三次會議。

據新華社報道，全國人大常委會副委員長兼秘書長彭沖在作七屆全國人大三次會議議程草案的說明時說：「七屆全國人大三次會議主席團和秘書長名單草案，原則上按七屆全國人大第二次會議的名單基本不作變動，只作個別調整。」彭沖「建議現中共中央總書記、中央軍委主席江澤民為主席團成員」，就是「個別調整」之一例。

江澤民早些時候被增補為全國人大代表，如今又被「建議」為七屆全國人大三次會議主席團成員，目的只有一個，就是依照「法定程序」安排他「當選」為國家軍委主席。

至於趙紫陽這位七屆全國人大一次及二次會議主席團的「老」成員，相信已被「個別調整」於主席團成員行列之外。雖然他還保留全國人大代表的身份，相信會以「健康問題」不出席七屆全國人大三次會議了。

據新華社報道，七屆全國人大許多常委在分組審議常委會工作報告稿認為，常委會在過去一年中，堅決支持制止動亂和反革命暴亂、維護憲法尊嚴和社會穩定、推進社會主義民主和法制建設中取得了較大的成績。

筆者認為上述說法，顛倒黑白，自欺欺人。去年五月，大學生在天安門廣場絕食之時，李鵬總理的戒嚴令未頒布之時，已經有不少全國人大常委呼籲召開全國人大常委會議討論解決學運問題。在李鵬總理的戒嚴令頒布之後，在數十萬大軍壓境的緊急時刻，也有不少人大常委，甚至是人大常委副委員長，呼籲不可向學生開槍。然而，全國人大常委會這個憲法上寫的最高國家權力機關的常設機關，卻表現嚴重失職，半句聲不出。結果演成了空前的血洗天安門慘劇。全國人大常委會在過去一年中，做了些什麼呢？國人有目共睹，海外華人有目共睹，「許多常委」現在大談「堅決支持制止動亂和反革命暴亂」，實在是「助紂為虐」。

在七屆全國人大常委會第十三次會議上，區棠亮、劉延東、李崇淮、陳舜禮、陳遜衡、楊烈宇、郭秀珍等委員都談及全國人大常委會應「加強改善立法和法律監督」的問題。（見新華社北京三月十三日電）

但據中新社三月十三日電：「今天下午，四川省七屆人大常委會第十五次會議以六十七票贊成，一致通過了關於罷免胡績偉第七屆全國人民代表大會代表職務的議案。」理由是「胡績偉代表支持並介入了去年的政治動亂」。

胡績偉身為七屆全國人大常委，他在去年學運期間發動部分人大常委簽名，要求全國人大常委會召開緊急會議。這本是他履行常委職權的表現，但卻被扣以「支持並介入去年的政治動亂」的大帽子，遭到罷官。誰違反了法律？很值得全國人大常委們不要違心地深思！而且，全國人大常委第十三次會議在三月十二日召開之時，胡績偉已提前一天被剝奪常委職務不出席會議，是否符合法律規定？更值得那些大談法律監督的常委們用法律的尺度去度一度！

當然，在中國共產黨一黨專政的絕對領導下，全國人大常委們雖「貴」為最高國家權力機關成員，卻只能做個可有可無的橡皮圖章。因此，過多地指責人大常委們，似乎欠公允。其實，去年「六四」以來，全國人大常委已經縮手縮腳了。正如全國人大常委陳舜禮說的：「去年人大代表參加對清理整頓公司工作的巡查，是國務院邀請的」。假如說，國務院不邀請，人大敢去巡查嗎？當然不敢。人大有權監督國務院，甚至能免國務院總理，這是憲法規定的，但憲法那裡眞正實行過？！國務院總理李鵬是中共中央政治局常委，地位比萬里委員長這個政治局委員高一級。所以，即使「巡查」這樣的工作，李鵬不邀請，萬里哪敢主動派人去做。憲法被顛倒了，文字是寫上國務院必須聽從人大，實際卻是人大要聽國務院的。中國特色的社會主義政制就是這個樣子。

## 被已撤銷規例檢控
# 四人獲遣大
# 十蛇釋返陸

（港訊）四十名因使用他人身份證而被監禁的非法入境者，於當局發現他們是根據一條已撤銷的規例被檢控後，已於本周較早時獲得釋放，並已遣返中國。

這批人連同其他非法入境者共八十八人在最近數月被裁判司署根據人事登記規例第十二（三）條裁定罪名成立被判入獄。

當局現正安排遣返另外十三名非法入境者，而餘下三十五名非法入境者則因其他罪名仍繼續在獄中服刑。

政府發言人表示：該批非法入境者與另外三名人士，均被當局疏忽地引用規例第十二（三）條檢控，而該規例已於去年十二月一日撤銷，並由主要條例第七A（一A）條代替，對同一罪行規定更嚴峻的罰則。

發言人強調本港處理非法入境者的政策絕對沒有改變。

他強調說：「當局會繼續檢控所有觸犯香港法律的非法入境者，及遣返所有非法從中國進入本港的非法入境人士。」

發言人說當局曾考慮以其他的司法程序去糾正這次疏忽，包括根據第七A（一A）條重新檢控這些人士，然而，當局認為赦免這些人是依據法律將他們從獄中釋放的快捷和最高效率的方法。

同時，律政司已下令展開內部調查，查究導致準備這些案件控罪時出現疏忽的情況。

此外當局亦已採取措施，確保檢察官、法庭檢控主任和執法機構能立即知悉所有有關刑事檢控的新法例。

## 五名青少年竟然剪徑
# 截劫女子掠提款咭
# 錢未到手四匪被捕

（特訊）一名夜歸女子於昨晚凌晨一時四十五分在紅磡返家途中，遭五名年少匪徒拔刀截劫，女事主被掠身上財物，五少匪意猶未足，奪走銀行提款咭前往取款時，事主已返家報案，探員趕至銀行外，拘捕四名涉嫌少匪，另一人被逃去，探員在疑人身上起回女事主被劫飾物。

被捕的四名男少年，一人年僅十三歲，兩人十五歲，另一人十六歲，至於漏網的疑匪，據稱年約十七歲，不久前才離開教導所，警方現正掌握線索追緝其下落。

案發現場是紅磡灣街一間百貨公司門外，女子陳×玲（三十三歲）途經上址時，五名青少年突從暗處撲出，有人手持一柄利刀指嚇打劫，掠去其二百元現款及金飾值五千元，匪徒並威脅事主說出三張銀行提款卡密碼，但事主機警，只給予錯誤號碼，匪徒得手後截乘一輛的士逃去，事主則返回定安街寓所致電報警。

五名童匪乘的士抵達牛頭角淘大花園下車，不久竟然再乘車返回紅磡現場，在附近一間銀行用提款卡取款，由於密碼錯誤，其中兩張提款卡無法取款，反而被提款機沒收。

適時七名警方特遣派探員接報發生劫案，在區內展開兜截，探員見五人圍着提款機形跡可疑，擬上前截停搜查，但被各人發覺隨即四散奔逃，探員遂分頭追捕，首先在紅磡灣街拘捕兩人，其他探員則在寶來街再擒獲兩人，被捕者竟全是少年，探員在其中一人身上起回部分金飾，另一人則趁機逃逸。


明晚午夜場 即日預售

香港：皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔
九龍：華盛頓 百老匯 南華 新華懋 珠江 紅磡 國際 好運
新界：京華 麗新 順利 葵芳 好景 UA3 新藝 寶華 光華 多利域 海運 明珠 海城
澳門：南灣

曲隨廣陵散
花簇雨中飄
精美做唱永留人間

南華加四點場

香港：皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔
九龍：華盛頓 百老匯 南華 新華懋 珠江 紅磡 國際
新界：好運 京華 麗新 順利 葵芳 好景 UA3 新藝 寶華 光華 多利域
澳門：南灣

嘉樂全線公映

全部收益直捐任白慈善基金

李後主

任劍輝遺作

任劍輝 白雪仙 領銜主演

白雪仙 監製

李晨風 導演

此片不會發行 錄影帶 鐳射碟

任白紀念精美特刊 各院代售

## 本港新聞

# 小巴醞釀繞行九龍 抗議大幅加燃油稅

## 要求與大巴看齊獲優惠

（特訊）財政司宣佈大幅增加燃油稅三成後，多個小巴團體均作出不同反應，綠色專綫小巴商會將向運輸署申請和專利巴士同一的燃油稅額，而另外的紅色小巴團體更打算短期內環繞九龍市區抗議。

代表九成半以上約一千一百輛專綫小巴的港九新界專綫小巴總會主席邱戊秀昨日表示，一、兩天內會向運輸署建議，與專利巴士燃油稅看齊，即每公升油渣退回六角五仙油稅。

他強調，商會不希望將稅項轉嫁於市民身上，因此會按照去年政府批准加幅，不會因加稅而申請加價，但會爭取和巴士一樣的燃油優惠稅。

目前專綫小巴由於加價申請的程序，約兩年時間才能正式加價，增加燃油稅後，專綫小巴每天會因此多支出一百至一百二十元。

此外，七個以紅色小巴為主的商會決定除短期內約見運輸署官員和兩局議員外，將會在九龍區以正常速度環繞一圈，抗議政府大幅增加燃油稅。

香港九龍新界公共專線小巴聯合總商會主席梁雄表示，倘若政府無滿意答覆，則不排除採取更激烈行動。

他表示，希望政府能豁免專線小巴的燃油稅，而紅色小巴則獲得退回五成油稅的優惠。

目前每公升油渣由一元三角七仙增加至一元七角八仙，如退回一半則只付八角九仙油稅，較專利巴士需付的一元一角三仙為少。

據業者估計，加稅後小巴司機在繁忙時間約每位乘客增加五角，以彌補支出。

圖：代表九成半專綫小巴代表邱戊秀希望政府能給與燃油稅優惠。（本報攝）

# 城門隧道下月通車 獅隧收費加至六元 調節流量減低擠塞

（特訊）交通諮詢委員會昨日通過下月二十日城門隧道通車後，採用差額收費調節新界東的交通量；屆時城門隧道收費三元，而獅子山隧道則由三元增加至六元，預計政府每年會因此減少四千萬元收入，但獅隧卻每日可降低汽車流量二萬架次。

交諮會主席譚惠珠解釋，現時不是考慮增加收費，而是利用價格來調節獅隧的交通流量，以改善存在已久的擠塞問題。

倘若城門隧道通車後，政府隧道仍維持統一收費；今年四月以後獅隧平均每天交通流量會達至十萬六千架次，但實施新收費後初期預計流量會下降至八萬一千架次，今年底則略為回升至九萬一千架次。

至於明年大老山隧道通車前，如採用統一收費，獅隧每日流量會達至十一萬一千一百架次，縱使大老山隧道通車，獅隧每日亦維持九萬八千架次，到九二年更會上升至十萬七千架次。反之，實施差額收費九一年初獅隧每日流量可維持於九萬五千架次，通車後則更減至八萬四千架次，不過到九二年相信會略回升至九萬一千架次。

譚惠珠說，雖然獅隧收費增加一倍，但市民可選擇城門隧道或大埔公路。

交諮會將不會諮詢新界東三個區議會的意見，委員鄧龍威表示，明白大幅加價會受批評，但要求區會了解今次之協調新界東對外的交通，以改善目前的交通情況。

此外，關注新界東交通聯席會議發言人劉江華同意交諮會利用價格調節獅隧交通，但他強調城門隧道只能吸引荃灣往新界東駕駛人士使用，其餘則會繼續使用獅隧。

他相信，擴闊後的大埔公路可能更吸引駕駛者使用，因此提高獅隧收費似乎仍有懲罰作用。

圖：交諮會主席譚惠珠（右）宣佈撤銷統一政府隧道建議，旁為鄧龍威。（本報攝）

# 鍾逸傑爵士再獲委任房委會主席兩年

## 冼祖昭郭志權博士劉華森退出

（特訊）房委會昨日公佈房委會主席再由鍾逸傑爵士出任，任期兩年，而房屋署署長亦獲再度委任為副主席，將會自九零年四月一日起生效。

此外其他的委任委員包括，郭炳江他為一間地產公司董事，馮檢基現為房委會增補委員，及前為公屋評議會主席，中文大學地理系主任楊汝萬教授，和梅施福管理顧問公司董事總經理，他們以往亦曾出任房委會小組委員，其任期為兩年。

以下人士亦再度獲委任為房委會委員，為期兩年。

▲胡法光先生，他將繼續担任編制及財務小組委員會和九龍城寨清拆事宜特別小組委員會主席，及居屋小組委員會委員。

▲許賢發先生，他將繼續担任檢討公屋住戶租金政策及編配標準專責小組委員會主席和管理及行動小組委員會委員。

▲潘志輝先生，他將退任租務上訴小組委員會。但仍繼續担任管理及行動小組委員會委員。

▲何承天先生，他將退任居屋小組委員會，但仍繼續担任建築小組委員會主席。

▲黃宜弘先生，他將退任建築小組及租務上訴小組委員會，但將出任居屋小組委員會主席，並將繼續担任編制及財務小組委員會委員。

自四月一日起退出房委會的包括冼祖昭先生，郭志權博士及劉華森先生。

十一位人士新獲委任為小組委員，他們為。

商業樓宇小組委員會。

▲蒲祿祺先生，物業研究公司管理合夥人，及房委會私人機構建屋量工作小組非公職人士委員。

▲杜彼得先生，地產物業集團董事總經理。

▲何國寧先生，投資及地產公司董事總經理。

編制及財務小組委員會

▲黃瑞良先生，報刊董事總經理。

▲楊家聲先生，人事經理。

▲盧龍元先生，銀行副主席及經理。

居者有其屋小組委員會

▲蕭婉嫦女士，公司董事及九龍城區議員。

▲余岩薇小姐，私人執業大律師及消費者委員會委員。

租務上訴小組委員會

▲黃譽堅先生，沙田明愛服務中心副中心主任，及沙田區議員。

▲周潔冰女士，集團董事及東區區議員

發展小組委員會

▲規劃署署長，該委任的目的是加強房委會與政府的聯系，政府從本年一月起成立規劃署，以便全面地統籌本港的規劃程序及確保政府內部能就規劃方面清楚提出須關注的事宜。（詠）

# 消委會試驗抽濕機 抽濕速度多有誇大

（特訊）消費者委員會發現市面上出售的抽濕機中，有多隻型號是誇大其抽濕速度，而部份型號所聲稱的速度與該會試驗出來的結果，相差超過百份之二十。

消費者委員會昨日就其第一次對十五隻不同型號的抽濕機試驗結果，召開記者會。據刊物策劃小組主席阮德添表示：該十五隻不同類型的抽濕機價錢由千多元至五千元不等；而試驗結果顯示，所有樣本均不能達到其標簽上列明的抽濕速度，其中一個樣本的差額更高達百份之卅二。

報告又指出：一些抽濕機製造商通常在宣傳和標註其產品的抽濕速度時，都不依照美國的國家標準及日本工業標準作量度抽濕速度的標準，但其實美國和日本的量度抽濕速度標準才是最合理的。

此外，抽濕機在低溫操作時如果結霜，便會降低抽濕效果；而結霜試驗中，發現在極端的環境下，即時冷熱的情況下，有六個樣本的壓縮機竟反覆跳掣及重開，這會令抽濕機的壽命縮短。故消委會呼籲市民在選擇時應該小心。

最後，在對安全程度的測試上，發覺絕大部份的抽濕機都符合安全水準的。只有一個輕便型樣本的安全程度欠理想，試驗手指可觸到馬達的鐵芯，防觸電設計不足。

圖：消費者委員會在一次試驗中發現大部份抽濕機的抽濕速度是被人誇大的。（本報攝）

## 下週訂出政綱 工商諮委參政

（特訊）八十九人工商諮委籌組的參政組織正在草擬初步政綱，預計在下個星期將會完成，到時會正式展開吸納的會員的工作，對象為兩局議員，勵進會及公民協會成員。

這個組織由前任立法局議員胡法光担任召集人，目前正積極物色人選參加明年的立法局選舉。

此外，該組織又計劃成立智囊團及地區支部為明年的選舉舖路。

# 中共人事重大變動 周南指報導實無稽

（港訊）中英聯合聯絡小組中方首席代表郭豐民昨日拜訪英方辦事處，郭豐民在會面後表示，雙方就多項問題廣泛交換意見，同意以多種形式，加強兩個辦事處的合作，聯繫及磋商，但他拒絕透露有否商討過人權法案等具體問題。雙方昨日會面，持續僅多小時，英方首席代表高德年亦表示，他們同意逐步加強合作。

（又訊）新華社香港分社社長周南昨日從北京返抵本港時稱，剛結束的中共六中全會未有討論人事方面的問題，至於即將召開的人大會議亦未涉及重大人事變動的議案。

他在接受記者訪問時指出，最近本港刊報及外國通訊社有關中方人事變動的報導全屬無稽之談。

他說，六中全會通過加強黨與人民聯繫的決定，必能鞏固中國安定團結的政治局面，進一步推動的治理整頓深化改革及其他各項事業的健康發展。

# 不公平樓宇管理合約 政府立例取締

## 保障業主權益減少紛爭

（特訊）政務司曹廣榮表示，政務署將於下半年立例管制大厦管理，以取締不公平的私人管理合約，使住客、業主及管理處的到益得到保障。

曹廣榮昨晨對新聞界表示，政務署在處理大厦管理問題上可分開兩方面，首先是改善大厦的清潔、安全等問題，目前已有十餘工作人員分散在港九新界各地做這方面的工作。

其次是計劃立例管制大厦管理，他指出，以前一些新樓規定業主需要付款維修，這與業主的利益有衝突，而業主亦無路投訴。因此政務處正計劃在下半年立例管制這些不完善的管理合約，用法律方式來保障業主、住客及管理處的利益，以減少爭執的情況出現。

關於賭船問題，曹廣榮透露他會與律政司談過立例來堵塞現有賭博政策的漏洞，如果可以做到，不一定會採取控告方式或封閉方式，他相信中間有其他方式可行，例如令到賭船不可以上客或開船。

談到發牌給酒店、公寓一事，曹廣榮表示工作相當困難，而負責處理的組織將來會有四十餘名職員，其中有些是由其他部門轉入，加建築工程師、消防人員、行政人員等，他相信將來可以把因火災而喪生的情況減至絕少。

曹廣榮亦有提到政務處與鄉議局組織的聯繫密切，政務處打算用少量資金來維修一些沒人居住及打理的屋宇，一方面既可保留這些屋宇，另一方面亦可用作青年活動及社團活動。

至於清拆九龍城寨工程，曹廣榮稱，城寨內現已有三分之一的居民遷出，許多地方都無人維修，環境極不理想。他指出，當明年全部居民搬走後，九二年初便可以研究用什麼方法清拆，但清拆行動中會保留城寨中的衙門，用以作為古跡。

# 不法技倆層出不窮 安裝滅火筒提防遭詐騙

（特訊）由於不少公眾場所，例如戲院、茶樓、學校、工廠等，都有安裝手提滅火筒，而一些無良商人，就藉着市民對防火條例不熟識，訛騙他們添置不合規格的手提式滅火筒。

消委會引述消防處的紀錄表示：不法之徒通常會透過多種不同的方法來哄騙市民的，例如：他們會訛稱消防處的條例規定需要安置更多的滅火筒，以慫恿消費者多購買滅火筒。

另外，騙徒又往往訛稱壓縮氣體類型滅火筒可在現場充氣，但其實該類滅火筒是需要在適當的地方始可進行。

另一方面，一些騙徒又會冒充是某保養公司的持牌人訛稱將滅火筒取去公司進行維修，而將滅火筒騙去。而一些個別的經紀則勾結保養公司持牌人，假藉保養顧客的滅火筒取去保養，但其實沒有進行任何工作而簽發一張虛假的保養證書作結。

因此，消費者委員會呼籲市民若對安裝及保養防火設備的人士或公司有懷疑時，除可在憲報查核外，亦可向消防處防火組查詢的。

## 外地購無線電話 必須是批准型號

（特訊）消費者委員會提醒市民，若帶同流動電話往外地使用時，包括澳門，必須透過服務公司取得牌照，違者可被罰款及將器材存點。

另一方面，消費者若從外地購買流動電話往港使用時，根據現行政府發牌條例，只要申請人所持電話屬核准型號，服務公司是不能對持機人有任何不合理的要求，例如要求持機人證明他是合法地擁有該流動無線電話，核對持機人護照上的姓名是否與購機收據上相符等，以拒絕為持機人作開台的服務。

不過，消委會最後提醒消費者，在外國購入無線電話時，必須核對電話是否屬於標準型號及編號是否相符，同時亦應查詢服務公司會否收取開台費用，開資料顯示，有些公司的開台費會高達三千元的，故希望消費者注意。

# 團體反加燃油稅 向兩局請願

## 盼先凍結加燃油稅

（特訊）多個民間團體和宗教組織，正在組織反加價運動，包括以簽名形式爭取眾多支持，要求政府凍結多項加價。

各界監管公共事業聯委會發言人劉千石昨晨向兩局請願時表示，希望議員支持他們，迫使政府首先凍結增加燃油稅。

劉千石表示：在財政預算案中，對低收入的市民可說毫無好處。加水費，便相信對低下層的人影響很大。而其他方面的加價，現時來看，除加水費外，差餉和燃油稅增加，又會導致公共事業交通方面加價，而在工商業方面，會將增加的成本轉嫁至市民身上。

有關燃油稅問題，劉千石稱：望有關當局在交通上的燃油稅能暫時凍結加價。

# 宗教人士硬闖酒樓 向任務之遞請願書

（特訊）香港十九個宗教團體昨下午五時前往海港城世界貿易中心對開靜坐，並試圖向在該中心一間酒樓宴客的中國宗教局局長任務之遞交一封請願信，希望任務之能將之轉交人大常委委員長萬里，就近期國內拘捕了一批教會神職人員及信之事徹查。

不過由於任務之未經靜坐者面對的正面進入世貿中心，故引起香港宗教團體的不滿，故派出代表直接前往酒樓，但為酒樓負責人所阻，並當雙方爭持時，任務之終於派出代表，接過請願信後不快事件才告平息。

圖：宗教人士向任務之代表遞交請願信。（本報攝）

# 殘害罕有雀鳥 缺德行為可恥

## 市政署長呼籲市民舉報

（港訊）市政總署署長蘇耀祖呼籲市民對市政局轄下的公園及動植物公園內的鳥獸，特別是瀕臨絕種的動物雀鳥加以保護。

蘇氏昨日前往香港動植物公園，作定期巡視市署港九兩區的靜態樂設施時作上述呼籲。

蘇氏前往園內的鳥獸治療室，觀察日前受氣槍所傷的雄性白枕鶴的傷勢。

他說：「這種殘害罕有及漂亮鳥雀的行為，實令人髮指，不但使香港市民蒙污，並會損害香港在國際保護瀕臨絕種生物團體中的聲譽。」

他續說：「每個香港市民均有責任舉報任何殘害動物園及公園內動物或鳥類的缺德行為。」

蘇氏獲悉受傷的白枕鶴現正逐步康復的同時，並重申根據遊樂場（市政局附例）任何人士在公園內使用氣槍射殺鳥獸，均屬違法。

他說：「這種罔顧公德的行為亦觸犯防止虐待禽畜條例，一經定罪，最高可被判罰五千元及監禁六個月。」

位於中區的香港動植物公園在一八七一年啟用，目前共飼養十八種哺乳動物三百多種雀鳥及九百種植物。

香港動植物公園除了飼養多種稀有動物鳥禽，加深市民認識美麗的自然生態環境外，並積極參與國際性保護瀕臨絕種動物及生物的計劃。

每年均有年過三百萬本地及來自外地的遊人參觀動植物公園。

# 港台第五台裝新發射機

## 漁民四百浬外亦可收聽

（港訊）香港電台已添置了全中的新波發射機，以加強第五台（AM七八三）的廣播服務。

香港電台發言人昨日說：新裝置的中波發射機已於三月四日起啟用，第五台的廣播服務亦隨而加強。

他說：「新的中波發射機調幅較前為大，令第五台的廣播服務大為加強。」

在節目方面，第五台向漁民提供六次最新天氣簡報，分別在凌晨零時，上午四時，上午六時，下午六時二十八分和晚上十時，在香港以外四百公里的範圍亦可接收到該項廣播服務。

此外，該台逢星期二下午六時三十分播出「漁業動向」節目。

發言人補充說，一項有關中波調幅立體聲廣播服務的測試會於短期內在睿坎角進行，並會於八，九月間安裝新天綫後投入服務。

「中波調幅立體聲廣播服務開始後，第三台（AM五六七）和第五台（AM七八三）將有更高的發射效率。」

# 醫學專科學院 憂慮師資難求

（特訊）香港醫學專科學院，可望於明年中成立。目前，學院發處沒有足夠的醫生任教。

香港醫學專科學院籌委會主席達安輝教授謂，專科學院需要在醫院內有大批的資深的醫生任教。若未能如期招募到所需的資深醫生，專科醫院則只能提供早期的專科訓練。受訓完畢業的專科醫生，要到海外接受後期訓練。

他又謂，由於許多醫生為獲取海外深造訓練，所以，會有更多醫生留在醫院，參加學院的培訓計劃，對於解決公立醫院人手問題，有一定的幫助。但學院會否接納私家執業醫生受訓，尚未有決定，因為私家執業醫生是否可在公立機構工作的研究，要待醫院管理局。另外，希望政府撥地或撥出建築物作學院總部。開支方面，院方可透過收取考試費及捐款資助經常費用。為保證學院有國際認可的水準，學院會聘請海外醫學界人士來港主持考試，亦會邀請海外資深醫生出席講座。


## 中華電力有限公司

香港法例第三五七章
供電系統(法定地役權)條例
(以下簡稱"該條例")

一九九〇年供電系統(法定地役權)(修正核准計劃)令(以下簡稱"上述修正令")

港督依照該條例第七條於一九九〇年三月二日頒發(一九九〇年第六十三號通告)

命令註册之第二次通告
根據該條例第六條刊登之公佈

1. 茲通告　上述修正令於一九九〇年三月二日之政府憲報中刊登(一九九〇年第六十三號通告)並已按田土註册條例於一九九〇年三月三日於:
元朗田土註册處註册爲註册備忘錄第四二〇〇六二號;
北區田土註册處註册爲註册備忘錄第二三六九四五號。
2. 有關一九八九年三月七日頒發之一九八九年供電系統(法定地役權)(條例適用)令(以下簡稱"該主要命令")在田土註册處檔案存案爲七九三九號之核准計劃(以下簡稱"該核准計劃"),其條款經已被上述修正令所訂正、修訂或更改,其方式及範圍特別載於由中華電力有限公司(以下簡稱"該指定公司"),其註册辦事處及商業地址爲香港九龍亞皆老街147號,與規劃環境地政司所簽訂之協議(以下簡稱"該協議")內,並於一九九〇年一月十七日存於田土註册處存案七九七三號,及列爲存於該處之該核准計劃之附件。
3. 受上述修正令影響之土地詳列如下:
(甲)丈量約份第三十九約地段號數:第二九八二號,丈量約份第七十六約地段號數:第一一九〇號,丈量約份第八十一約地段號數:第三十七號B段及四十六號,丈量約份第八十五約地段號數:第六一二號餘段,丈量約份第九十五約地段號數:第一六七八號及一六七九號,丈量約份第一〇三約地段號數:第一八〇號及第九七〇號。
上述地段已自該核准計劃第一卷(附件D)刪除。
(乙)丈量約份第七十六約地段號數:第一一九六號,丈量約份第八十一約地段號數:第三十七號B段之餘段及第四十六號餘段,丈量約份第八十五約地段號數:第六一二號F段及第六一二號G段,丈量約份第九十五約地段號數:第一六四七號A段、第一六四七號B段、第一六七一號餘段、第一六七二號、第一六七三號餘段、第一六七四號B段、第一六七五號B段及第一六九六號餘段,丈量約份第一〇三約地段號數:第一一九號、第一二〇號、第一二一號、第一五〇號及第一五一號A段,丈量約份第一〇四約地段號數:第一八一二號H段及第一八一二號G段。
上述地段已加入該核准計劃第一卷(附件D)內。
(丙)丈量約份第三十九約地段號數:第二九八三號之界限已被更正,並列於附錄於該協議之編號6:A圖則上。
4. 依照上述修正令,該核准計劃之效力將受該協議所特別描述之訂正、修訂或更改所限。
5. 依照供電系統(法定地役權)條例第四條,該指定公司可根據於一九八九年一月四日在田土註册處檔案存案第七九三九號之核准計劃條款(經上文所述之訂正、修訂或更改後),隨時在該主要命令,並經上述修正令訂正、修訂或變更改後所受影響之土地或在其上行使所有或部份下述權力:
(甲)有權於該等土地上空或地下放置及保有跨越之電纜;及
(乙)有權因實行第(甲)段所述而在該等土地上進行任何必要工程,包括將該等土地泥土之任何部份挖掘、排水、除去或於其上加蓋物體,及將生長於此等土地上足以阻礙或干擾任何電纜之樹木、灌木、農作物或任何種類之植物修剪、斬伐或移去;及
(丙)有權因行使該條例第四條授予之權力,而採取必要或有關之行動,及帶同人員、動物、車輛及設備進入此等土地及於其地面或地下經過。
但該指定公司並未被授權於上述提及之土地上放置、建造、豎立或保留任何永久性建築物、柱、杆或鐵塔。
6. 按照該條例第十條而申請之索償,可於上述修正令之註册日期起十二個月內,以書面形式遞交至該指定公司之註册辦事處以索取賠償。若雙方未能就索償達成協議,可將之提交土地審裁處作最後裁決。

一九九〇年三月十六日

中華電力有限公司
香港九龍亞皆老街一四七號
(該指定公司)



THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)
SOLID STATE LOGIC (FAR EAST) LIMITED
CREDITORS' VOLUNTARY WINDING-UP
NOTICE OF FIRST MEETING OF CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 241 of the Companies Ordinance that a meeting of creditors of Solid State Logic (Far East) Limited will be held at 26/F., Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Hong Kong on April 11, 1990 at 10:00 am., an Extraordinary General Meeting of the company having been called the same day to consider and, if thought fit, pass a special resolution for the Creditors Voluntary Winding-Up of the Company and to nominate a Liquidator to wind-up the same.

AGENDA

1. To receive a report on the Company's Affairs and a List of Creditors.
2. To confirm the nomination of a Liquidator.
3. To appoint, if required, a Committee of Inspection.
4. To fix remuneration of liquidators.
5. To sanction power and duties of liquidators.
6. To resolve that the liquidators' accounts need not be audited.

Dated this 16th day of March, 1990.
Colin Sanders
Chairman



搬遷大減價
搬 搬
歡迎到新址參觀
繼續搬遷大減價
後，7元一碼起，種類繁多、窗簾、梳化、椅墊、訂造和送貨、碎料大平賣
Kayamally 亞加厘任
5210247
請電本公司圖示新址



## 屋宇地政署

### 公開拍賣五幅政府土地

拍賣日期與地點：1990年3月23日(星期五)下午2時30分於香港大會堂劇院公開拍賣：

(一)新界沙田安麗街沙田新市鎮第11區
地段：沙田市地段第327號
面積：(約)3380平方米
用途：供作工業及/或貨倉用(厭惡性行業除外)

(二)新界屯門第2A區
地段：屯門市地段第347號
面積：(約)4949平方米
用途：供作非工業用(貨倉除外)

(三)新界葵涌九華徑
地段：葵涌市地段第433號
面積：(約)2080平方米
用途：供作私人住宅

(四)新界西貢鷓鴣山道
地段：第253約地段第1196號
面積：(約)4575平方米
用途：供作私人住宅

(五)新界西貢沙下
地段：第216約地段第789號
面積：(約)1860平方米
用途：供作私人住宅

索取詳細賣地章程及查閱圖則，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署、香港中區政府合署西座地下中西區政務處中區諮詢分處及九龍上海街250號油麻地停車場大廈10樓九龍地政處　賣地章程亦可向沙田、屯門、元朗、荃灣、葵青、大埔、北區、西貢及離島各地政處索取



## 屋宇地政署

### 公開拍賣五項政府物業

拍賣日期與地點：1990年3月27日（星期二）下午2時30分於九龍衆坊街60號梁顯利油蔴地社區中心禮堂。

（1）出售物業：九龍西洋菜街456號六樓
樓宇面積：約58.3平方米
用　　途：住宅

（2）出售物業：九龍大埔道136－154號東匯大樓A座十三樓7號室
樓宇面積：約36.9平方米
用　　途：住宅

（3）出售物業：九龍大埔道42號十二樓連天台
樓宇面積：十二樓約66.8平方米
天台約56.0平方米
用　　途：住宅

（4）出售物業：九龍元州街1號D地下
樓宇面積：約47.4平方米
用　　途：商業

（5）出售物業：九龍大埔道31－35號置輝閣二樓11號舖位
樓宇面積：約6.8平方米
用　　途：商業

索取詳細售樓章程，請到香港花園道美利大厦14樓屋宇地政署及九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處，售樓章程亦可於開放時間內在該等即將出售之物業處索取。

上述物業將交吉出售。

各界人士可於下列開放時間前往參觀該等物業：

| 物業地址 | 開放時間 |
| --- | --- |
| （1）九龍西洋菜街456號六樓 | 1990年3月14日（星期三）上午9時30分至下午12時30分<br>1990年3月16日（星期五）下午2時至5時 |
| （2）九龍大埔道136－154號東匯大樓A座十三樓7號室 | 1990年3月14日（星期三）下午2時至5時<br>1990年3月21日（星期三）上午9時30分至下午12時30分 |
| （3）九龍大埔道42號十二樓連天台 | 1990年3月16日（星期五）上午9時30分至下午12時30分<br>1990年3月21日（星期三）下午2時至5時 |
| （4）九龍元州街1號D地下 | 1990年3月12日（星期一）上午9時30分至下午12時30分<br>1990年3月19日（星期一）下午2時至5時 |
| （5）九龍大埔道31－35號置輝閣二樓11號舖位 | 1990年3月12日（星期一）下午2時至5時<br>1990年3月19日（星期一）上午9時30分至下午12時30分 |

# 體育

# 校際田徑第二組賽昨結束 培正聖瑪加利分膺男女錦標

## 陳白沙眞光勇奪男女甲組桂冠

（特訊）中學校際田徑錦標大賽第二組賽事昨於灣仔運動場圓滿結束。培正中學和荔枝角聖瑪加利書院分別以二一二分和二五八分奪得男女子組總錦標。

在昨日進行的四十九項決賽中，各校男女健兒爲了替所屬學校搶得更高分數，均力拚到底，表現實在令人讚賞。荔枝角聖瑪加利昨分別奪得女乙標槍，千六接、四百接、女丙四百米及百米欄共五面金牌，成績爲各校之冠。余振强紀念中學和培正中學亦不弱，各獲四面金牌。其餘如南華、聖佐治、陳白沙、彩虹邨、堅道聖瑪加利及眞光英中等校俱有出色表現，各摘取三項桂冠。

### 男子團體

複賽中原以一百分高踞積分榜首的培正中學最後依然保持其領先地位，以二一二分奪得總冠軍。亞軍爲南華中學，僅以八分之差屈居次席。最值得一提的是季軍陳白沙中學。其在複賽的積分爲七十七，僅排在第七位，但憑着其凌厲的後勁，加上在昨日奪得的男甲千六接、女甲四百接及女乙八百米冠軍，其積分逐躍升至一九〇，榮獲季軍。

### 女子團體

複賽中以九十九分遙遙領先於其他學校的荔枝角聖瑪加利仍然一枝獨秀，以二五八分榮獲女子組總錦標。第二名的眞光英中後勁一如男子組的優秀表現，分別摘取了一百米及二百米的后冠，以及丙組接力隊伍的拚勁，再添一面千六接金牌，分數逐扶搖直上，最後以一九六分躍登亞軍位置。第三名爲陳白沙中學，積分一五四分。

### 男子甲組

陳白沙中學以一〇二分名列前茅。而培僑中學及聖佐治學校同樣八十五分，並列亞軍。

### 男子乙組

聖貞德學校奪得冠軍，積一〇三分。第二名爲培正中學，積十八五分。季軍出現雙胞，係南華中學及余振强紀念中學，同積六十七分。

### 男子丙組

冠軍得主爲南華中學，積九十三分。第二、三名依次爲培正中學及彩虹邨天主教中學，積分各爲八十八及七十二點五。

### 女子甲組

積九十七分的眞光英中榮登冠軍寶座。香港眞光則以七十三分位列次席。第三名爲堅道聖瑪加利，積七十一分。

### 女子乙組

荔枝角聖瑪加利獲得一三七分，遠遠拋離其他對手，榮獲冠軍。積八十一分的聖士提反女中奪得亞軍。第三名爲聖瑪利書院，積五十九點五分。

### 女子丙組

眞光英中繼女甲掄元後，再接再厲，以八十七分摘女丙后冠。荔枝角聖瑪加利僅以兩分之微屈居亞軍。旺角勞工子弟學校積七十三分，獲第三名。

繼第二組賽事後，今日進行的是第一組總決賽。（胡）

## 校際田徑第二組總成績

| 組別 | 冠軍 | 積分 | 亞軍 | 積分 | 季軍 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 男子甲組 | 陳白沙 | 一〇二 | 培僑聖佐治 | 八五 | — | — |
| 男子乙組 | 聖貞德 | 一〇三 | 培正 | 八五 | 南華余振强 | 六七 |
| 男子丙組 | 南華 | 九三 | 培正 | 八八 | 彩虹邨 | 七二點五 |
| 男子團體 | 培正 | 二一二 | 南華 | 二〇四 | 陳白沙 | 一九〇 |
| 女子甲組 | 眞光 | 九七 | 港眞 | 七三 | 堅道聖瑪加利 | 七一 |
| 女子乙組 | 荔聖瑪加利 | 一三七 | 聖士提反 | 八一 | 聖瑪利 | 五九點五 |
| 女子丙組 | 眞光 | 八七 | 荔聖瑪加利 | 八五 | 勞校 | 七三 |
| 女子團體 | 荔聖瑪加利 | 二五八 | 眞光 | 一九六 | 陳白沙 | 一五四 |

## 昨校際田徑第二組決賽成績

### 男子甲組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 跳遠 | 祁丁 | 鄭劍生 | 呂俊威 | 李尉 | 劉忍柔 | 陳文狄 | 五米六〇 |
| 四百欄 | 林棟機 | 李德沛 | 郭健忠 | 譚伙貴 | 陳國基 | 亞士里 | 一分一秒四四 |
| 二百米 | 鍾覺禎 | 謝英楨 | 朱慶樑 | 松本健 | 陳立勳 | 何展仁 | 廿三秒八五 |
| 八百米 | 張金强 | 盧文光 | 譚伙貴 | 陳志明 | 巴下士 | 陸錦城 | 二分七秒六一 |
| 一百米 | 朱慶樑 | 謝英楨 | 鍾覺禎 | 祁丁 | 張家威 | 黃英强 | 十一秒七五 |
| 五千米 | 西文 | 容向東 | 梁振偉 | 袁建威 | 林棟機 | 連政東 | 十七分二秒四〇 |
| 四百米 | 陳立勳 | 黃樹堅 | 松本健 | 李鴻秋 | 盧文光 | 范向東 | 五四秒七八 |
| 百一欄 | 張嘉成 | 譚啓昌 | 陳士輝 | 黃彥倫 | 何思理 | 譚錦雄 | 十六秒八 |
| 千六接 | 陳白沙 | 普照 | 陳樹桑 | 聖佐治 | 慈幼 | 鄧肇堅 | 三分四六秒四九 |
| 四百接 | 培正 | 聖貞德 | 英皇 | 陳白沙 | 彩虹邨 | 蒙民偉 | 四六秒〇七 |

### 男子乙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二百米 | 劉偉傑 | 李賢哲 | 田俊傑 | 黃俊文 | 陳永健 | 魏家輝 | 廿三秒九五 |
| 八百米 | 李永燈 | 吳維雄 | 阮錦和 | 葉天康 | 謝燿君 | 葉浩賢 | 二分十一秒六一 |
| 一百米 | 曾長城 | 鄭明遠 | 王藤雲 | 蘇幼聰 | 劉慶滿 | 李賢哲 | 十一秒六一 |
| 四百米 | 劉偉傑 | 田俊傑 | 李永燈 | 吳熾基 | 李學揚 | 畢熾德 | 五四秒三四 |
| 百米欄 | 李智偉 | 侯陽輝 | 林星 | 陳紹輝 | 魏德勝 | 王藤雲 | 十四秒八三 |
| 千六接 | 聖貞德 | 陳白沙 | 培正 | 培僑 | 彩虹邨 | 南華 | 三分四六秒二九 |
| 四百接 | 培正 | 伍旬昫 | 余振强 | 普照 | 南華 | 英皇 | 四六秒零六 |

### 男子丙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二百米 | 劉君傑 | 王新發 | 吳紹榮 | 黃偉樂 | 李曉厲 | 翁時正 | 廿五秒三六 |
| 八百米 | 符澤豪 | 梁英豪 | 潘納賢 | 阮燁寶 | 蘇偉焯 | 鄧添佳 | 二分十九秒七五 |
| 一百米 | 劉君傑 | 李曉厲 | 陳國威 | 黃俊輝 | 朱仕明 | 楊國明 | 十二秒三五 |
| 四百米 | 林寶文 | 楊國明 | 鄧漢傑 | 陳兆華 | 楊志明 | 劉應文 | 五七秒九一 |
| 百米欄 | 湯偉基 | 張家龍 | 盧俊豪 | 林嘉順 | 鄭景輝 | 陳本佳 | 十六秒〇九 |
| 千六接 | 南華 | 普照 | 蒙民偉 | 慈幼 | 龍翔 | 培正 | 三分五九秒九〇 |
| 四百接 | 彩虹邨 | 培正 | 南華 | 新法 | 余振强 | 陳白沙 | 四八秒九一 |

### 女子甲組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 標槍 | 丘燕兒 | 唐慧美 | 黃瑜穎 | 齊藤皓子 | 李小碧 | 蔡惠芳 | 卅米〇三 |
| 二百米 | 鄧惠玲 | 周海英 | 張小薔 | 周燕玲 | 何寶珊 | 余恩敏 | 廿八秒四二 |
| 八百米 | 詩娜 | 陳雅儀 | 蔡靈欣 | 鄭美芝 | 謝翠珊 | 古寶珠 | 二分四十秒三五 |
| 一百米 | 鄧惠玲 | 郭綺文 | 張小薔 | 陳彩敏 | 吳少燕 | 周燕玲 | 十三秒五五 |
| 跳高 | 丘燕兒 | 古寶珠 | 陳淑玲 | 梁雪娟 | 葉麗玲 | 陳可婷 | 一米五五 |
| 四百米 | 陳雅儀 | 李佩瑩 | 詩娜 | 吳蔚淸 | 杜麗萍 | 周淑芬 | 一分八秒五六 |
| 百米欄 | 江詠施 | 陳秀儀 | 陳瑞芳 | 姬斯汀 | 陳佩琴 | 鍾泳欣 | 十八秒 |
| 千六接 | 青松 | 眞光英中 | 聖瑪加利 | 瑪利曼 | 聖佐治 | 聖瑪利 | 四分五一秒五八 |
| 四百接 | 陳白沙 | 香港眞光 | 眞光英中 | 瑪利曼 | 聖士提反 | 聖瑪加利 | 五五秒一三 |

### 女子乙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二百米 | 鍾美珊 | 何璐萍 | 葉秀瑩 | 徐曉瑜 | 李韻微 | 林玉儀 | 廿九秒二八 |
| 八百米 | 張艷萍 | 蘇月英 | 袁麗鳳 | 吳純泓 | 翟美倫 | 翟慧潔 | 二分四九秒八二 |
| 一百米 | 麥詠詩 | 張麗玲 | 鍾美珊 | 徐曉瑜 | 羅嘉琪 | 易肇端 | 十三秒〇八 |
| 標槍 | 鍾秀雯 | 鄭嘉納 | 李燦瑩 | 梁潔儀 | 郭雅懿 | 李嘉曼 | 廿三米八〇 |
| 四百米 | 何璐萍 | 李韻薇 | 江梅萃 | 鄭頴珊 | 黎慧茵 | 高麗 | 一分六秒六三 |
| 百米欄 | 鍾薇薇 | 楊天姿 | 張麗玲 | 陳頴欣 | 陳潔慈 | 蔡潔玲 | 十八秒八五 |
| 千六接 | 聖瑪加利 | 青松 | 庇利羅士 | 培正 | 聖佐治 | 聖士提反 | 四分四四秒九二 |
| 四百接 | 聖瑪加利 | 聖士提反 | 聖瑪加利 | 香港眞光 | 聖瑪利 | 聖迦勒 | 五五秒三三 |

### 女子丙組

| 項目 | 第一名 | 第二名 | 第三名 | 第四名 | 第五名 | 第六名 | 成績 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 跳高 | 歐艾池 | 林超傑 | 霍玉美 | 黃可欣 | 巫秀芳 | 林詠寶 | 一米四〇 |
| 二百米 | 巫秀嫻 | 鄧小雁 | 黃雅靜 | 梁正英 | 陳淑媛 | 羅佩詩 | 廿九秒二五 |
| 八百米 | 米雪 | 祖莉 | 戴汝悅 | 楊綉容 | 黃月泓 | 李艷珠 | 二分四二秒九四 |
| 一百米 | 鄧小雁 | 巫秀嫻 | 彭芷菁 | 黃雅靜 | 羅佩詩 | 陳淑媛 | 十三秒六九 |
| 四百米 | 王璐鈞 | 馬凱茵 | 黃月泓 | 廖玉英 | 唐香如 | 李艷珠 | 一分七秒六一 |
| 百米欄 | 許綺君 | 譚佩琪 | 李秀菁 | 趙雅詩 | 林雅思 | 簡以靈 | 十九秒二六 |
| 千六接 | 眞光英中 | 聖佐治 | 聖瑪加利 | 庇利羅士 | 陳白沙 | 聖保祿 | 四分四七秒三六 |
| 四百接 | 聖保祿 | 眞光英中 | 勞校 | 聖瑪加利 | 青松 | 瑪利曼 | 五四秒七九 |

陳樹渠紀念中學何志偉（右）破男乙鉛球紀錄，獲頒榮譽證書。（平）

# 全英羽球公開賽首天 多名種子被擯出局

## 趙劍華準決賽挑戰科斯特

倫敦三月十四日電　一年一度的全英羽毛球賽至今已是八十屆。中國今年派出了男選手趙劍華、劉軍、李永波、田秉毅和女選手黃華、周雷參加爲時四天的角逐。

今天的男單比賽，八名種子選手中，丹麥的常耶·拉爾森和印尼的阿迪在第二輪被淘汰，其餘均進入第三輪。中國的趙劍華和劉軍在第一輪比賽中旗開得勝。按照日程安排，趙劍華將在半決賽中同丹麥卅二歲的老將、頭號種子科斯特相遇，科斯特已四次獲得全英賽冠軍，但劉軍在第二輪以十五：十七、十五：十、七：十五敗給了瑞典選手約翰遜。

女子單打今天也進行了兩輪比賽三名種子選手在第二輪被淘汰。她們是英格蘭的海倫·特羅克、菲奧娜·史密斯和荷蘭的艾琳娜·庫斯。頭號種子、印尼的王蓮香不戰而勝，進入下一輪。中國隊員、二號種子黃華和另一名種子選手周雷及另兩名種子選手已順利過關。

混雙比賽經過首天比賽後，只有兩對種子選手進入了第三輪，頭號種子、南朝鮮的鄭明熙和朴柱奉與另外三對丹麥選手進入半決賽。

校際田徑第二組賽事昨圓滿結束。培正榮獲男子組全場總冠軍（上）。陳白沙獲男子甲組冠軍（下）周一嶽醫生主持頒獎。

校際田徑眞光書院獲女子甲組及丙組兩項冠軍。（平）

校際田徑荔枝角聖瑪加利奪得女乙組和全場總成績冠軍。（平）

校際田徑賽聖貞德膺男乙組冠軍（上）。南華獲男丙組冠軍（下）。（平）

# 全英羽球賽首輪 港兩單打俱被擯

（特訊）正在倫敦參加全英羽球公開賽的香港隊昨日通過電話傳來消息，港隊兩名單打選手在首輪比賽中先後不敵對手被淘汰。

謝斌昨與印尼名將亞雅地交鋒，結果以六比十五，三比十五落敗。

陳兆光則負於丹麥新秀湯姆斯，十一比十五，十五比十七。此場比賽，雙方實力接近，陳兆光失掉第一局後，在第二局曾與對手戰成十四平手，但因過於緊張，失誤較多，最終在加分賽中被對手擊敗。在單打項目失去晉級機會後，陳兆光將全力配合陳智才角逐雙打項目，他們首戰將與南韓選手對壘。（平）


## 召開業主大會通告書

茲根據香港法例第三四四章多層大廈「業主組織法團」條例，特此通告，香港蘇杭街77—81號天祥行大廈定於：

日期：一九九零年四月九日（星期一）
時間：下午五時正
地點：香港蘇杭街77—81號天祥行大廈地下

召開業主大會，以通過設立管理委員會，即席選舉主席及秘書一名及委員若干名，又管理委員會申請註冊「天祥行大廈業主立案法團」。敬請各業主依時出席或以書面委派代表出席爲荷。

一九九零年三月十六日

召集人：環宇之寶有限公司（持有不少於大廈業權份數百份之五）
召集人代表律師杜偉强律師事務所
香港畢打街廿號會德豐大廈九〇一至三室

## 申請酒牌通告

茲特通告：現有胡慶海，現居元朗西裕街民康大厦十四字樓B座爲其設於新界元朗靑山公路249-251號元朗廣場3字樓第333-348號舖之嘉城酒樓（元朗廣場）向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌，任何人士如獲悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣靑山公路二一〇號富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九〇年三月十六日

## 今天拍賣

一批共九台注塑機

承接管人（該接管人乃根據一份由美聯實業有限公司於一九八六年六月四日簽予廣東省銀行之抵押契據而任命）命謹定於一九九〇年三月十六日（星期五）上午十時十五分假香港干諾道中廿一至廿二號華商會所大廈二字樓其拍賣廳內將現存於香港柴灣吉勝街45號勝景工業大廈11字樓D室內之一批共九台注塑機照現況作一單公開拍賣。

看貨時間：一九九〇年三月十三日（星期二）及十四日（星期三）上午九時至下午四時

拍賣目錄及章程在本行備索

協聯估值及拍賣行
香港中環干諾道中21至22號華商會所大廈2字樓
522 2088　5216366

## 雲景台業主立案法團清潔服務招標公告

茲招標承投香港雲景道卅八號雲景台多幢大廈清潔服務，標投者必須具有經驗，截標日期三月廿八日，查詢詳情請電 5707152 李洽

茲定于四月三日（星期二）下午八時三十分假雲景道卅八號雲景台會議室舉行業主周年大會，務請各位業主依時撥冗出席爲荷　此致

雲景台全體業主

雲景台業主立案法團謹啓
主席：彭潔兒　秘書：張大恩
一九九〇年三月十六日

## 香港台山商會
### 第九屆理監事就職典禮暨春節聯歡大會通告

逕啓者：茲定於一九九〇年四月一日（星期日）下午七時，假座九龍尖沙咀新世界中心海城大酒樓夜總會舉行第九屆理監事就職典禮，暨庚午年春節聯歡大會，歡迎會員携眷參加，席券每張陸拾元，以一百伍拾席爲限，售完即止，特爲通告，請各會員踴躍參加爲荷

右通告

本會全體會員

理事長　劉鹽生　陳劍科　李植來
監事長　翁家灼　黃福培　雷庭灼

## 生意轉讓聲明

爲遵照香港法例一九八〇年業務轉讓（保障債權人）條例第五節之規定茲通知如下：

啓者：梁鳳好女士寓香港九龍牛頭角德寶花園B座35字樓6室（以下簡稱出讓人）向在香港九龍官塘偉業街，一四六號，美嘉工業大厦，三字樓，D座之高升實業公司（以下簡稱該盤生意），現出讓人同意將該盤生意之所有機器及工具及一切生財用具轉讓予貿博投資有限公司其註冊地址爲新界屯門震寶路二三二地段好成工業大厦五字樓七至八室（以下簡稱承讓人）承受。雙方已於一九九〇年三月二日在范紀羅江律師事務所立契交易後承讓人將在香港九龍官塘，偉業街，一四六號，美嘉工業大厦，三字樓，D座以貿博投資有限公司名義經營該盤生意如在上述日期交易日之前與出讓人有任何華洋轇轕或債務未清仍由出讓人全部負責。依據上述法例本告示刊登後一個月承讓人對出讓人因其該盤生意之債務及華洋轇轕概不負責，除法律訴訟於本告示刊登一個月內提出。

出讓人　梁鳳好
地址：香港九龍牛頭角德寶花園B座35字樓6室
承讓人代表律師范紀羅江律師事務所
地址：香港中環畢打街二十號會德豐大廈12字樓
一九九〇年三月五日

## 退股聲明

啓者，合和電子公司（HOP WOO ELECTRONICS COMPANY）營業地址爲香港柴灣康民街二號康民工業中心二十二字樓二二零一室，向由莊樹顯先生、陳基星先生及陳明輝先生合股經營，現經雙方同意，由一九九零年二月二十七日起，陳基星先生及陳明輝先生退出該合股生意，嗣後該商號之一切生意盈虧債務及任何華洋轇轕，概由莊樹顯先生負責，與退股人陳基星先生及陳明輝先生無涉。

特此聲明

承退股人代表律師
史蒂文生黃律師事務所
地址：香港中環遮打道十一號十四樓一四三八室

## 誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電五四九一一八一內綫30陳先生。

## 通告

啓者茲爲昔日在中華人民共和國廣東省廣州市海珠區聯鶴新街十號二樓之已故劉巧之遺產事，特此通告各界人士香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九〇年五月十六日或以前提出彼等對上述遺產要求。茲請所有債權人及其他人士，將彼等之要求於上述限期內送達上述死者之遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司
香港威靈頓街二至八號新華銀行大廈十七字樓一七〇一室
及其代表律師　張永賢律師行
香港德輔道中七十一號二十五字樓二五零五室至二五一零室

一九九〇年三月十六日　發此通告人啓

## 通告

香港最高法院一九九〇年第55宗公司清盤案
有關公司法例第三十二章及
有關 TRIP FULL LIMITED（吉宇有限公司）

啓者：合安管理有限公司其註冊地址位於九龍尖沙咀東部麼地道七十七號華懋廣場頂樓於一九九〇年二月廿六日向香港最高法院入稟申請將上述公司清盤。此項申請經頒定於一九九〇年四月四日上午九時三十分在最高法院聆訊，凡該公司之債權人或出資人對上述頒發該令之申請無論贊成或反對者，可屆時親自或由其委託律師到庭申述。又該公司之債權人或出資人於繳付例定之費用後可向下開之律師行領取該申請稟章之副本。此告

申請人代表律師　葉顧施律師行
其地址爲九龍尖沙咀東部麼地道七十七號華懋廣場一五〇六至八室

一九九〇年三月十六日

附註：任何人仕如有意到庭出席聆訊上述申請者必須以書面通知遞交或郵寄到上述律師行。該通知書須詳細列明該人之姓名及其地址、如屬商號者則列明其商號名稱及其地址、並必須由該人或商號或其代表律師簽署，該通知書必須於一九九〇年四月三日下午六時前送達上述申請人代表律師，如用郵遞者必須及早投郵俾能於上述時間前送達爲要。

## 通告

香港最高法院一九九〇年公司清盤案第五十三宗
有關俊佳投資有限公司
及有關公司法例第三十二章

啓者：何仕賢及何倩萍經於一九九〇年二月二十六日向香港最高法院呈遞稟章，申請將上述有限公司清盤。法院已定於一九九〇年三月二十八日星期三上午九時三十分在香港最高法院聆聽上述申請。而該有限公司之債權人或有關人士如對上項申請表示同意或反對者可由其本人或其代表律師出庭申述，又各債權人及有關人士如欲領取上項申請書之副本，請到下開申請人之代表律師行繳交費用領取爲荷。

何仕賢及何倩萍之代表律師
伍、李、黎、陳律師行

日期：一九九〇年三月十六日　香港皇后大道中五號恆昌大廈一零三室

附註：任何人士如欲出庭聆聽上述申請，必須以書面通知遞交上述律師行，又通知書須列明姓名、地址，如係商號者，則須列明商號之名稱及地址，並須由其本人或其代表律師簽署，書面通知必須於一九九〇年三月二十七日下午六時前送達申請人之代表律師。

## 通告

香港最高法院一九九〇年公司清盤案第五十四宗
有關萬源實業有限公司
及有關公司法例第三十二章

啓者：E.I. FREIGHT (H.K.) LIMITED於一九九〇年二月十六日向香港最高法院呈遞稟章，申請將上述有限公司清盤。再者法院已定於一九九〇年三月二十八日星期三上午九時三十分在香港最高法院開庭聆聽上述申請。而該有限公司之債權人或有關人士如對上項申請表示同意或反對者可由其本人或其代表律師出庭申述，又各債權人及有關人士如欲領取上項申請書之副本，請到下開申請人之代表律師行繳交費用領取爲荷。

E. I. FREIGHT(H.K.)LIMITED 之代表律師
伍、李、黎、陳律師行

日期：一九九〇年三月十六日　香港皇后大道中五號恆昌大廈一零三室

附註：任何人士如欲出庭聆聽上述申請，必須以書面通知遞交上述律師行，又通知書須列明姓名、地址，如係商號者，則須列明商號之名稱及地址，並須由其本人或其代表律師簽署，書面通知必須於一九九〇年三月二十七日下午六時前送達申請人之代表律師。

## 生意轉讓聲明

爲遵照香港法例四十九章生意轉讓（保護債權人）條例第四及五節通告如下：

啓者：馮廣堅、馮耀、黎志生、區瑤美、謝美、彭照輝、黃汝敦、黃炳、黎燕及陳志本寓香港皇后大道西45號A（以下簡稱「出讓人」）向在香港皇后大道西45號A（以下簡稱「所在地」）以廣生樓飯店之名義合股經營生意（以下簡稱「該生意」）。現出讓人擬將該生意連同商譽，在該生意所在地內之所有傢俬及一切生財用具等轉讓予黎偉昌、黎美紅寓香港跑馬地奕蔭街20號七樓（以下簡稱「承讓人」）承受，承讓人將於一九九〇年四月七日或之前在劉陳高律師事務所立契交易嗣後承讓人仍用廣生樓飯店之名義在所在地繼續經營生意。

再啓者除非在此聲明刊登之日後一個月滿期前債權人進行起訴否則承讓人於經營該生意中之一切華洋轇轕債務責任將依據上述生意轉讓（保護債權人）法例而終止

出讓人
承讓人代表律師劉陳高律師事務所
地址：香港皇后大道中59至65號泛海大廈16樓

一九九〇年三月十六日

# 42屆香港校際音樂節

## 十一歲以下牧童笛獨奏賽事

## [illegible]入曲中　一分勝出

### 蔡浩賢獲亞軍・季軍兩人分享

（特訊）「牧童笛看似是小朋友的玩意，但其實不是，因為它易學難精，不少大人也要鑽研這種管樂。」這是學校音樂節十一歲以下牧童笛獨奏評判陳偉光的看法。

昨日下午在香港學校音樂及朗誦協會舉行的十一歲以下牧童笛獨奏是學校音樂節初賽最後的一場賽事。由於參賽者全是十一歲以下，因此在比賽場上洋溢着活潑的氣息，不少小朋友也是兩頰紅紅的，叫誰看了憐愛一番。

牧童笛獨奏中，所有參賽者皆需吹奏THOSE WERE THE DAYS，這是一首輕快、跳躍的樂曲。而這曲亦曾填上中文詞變為杜麗莎曾唱過的「當天」。由於樂曲的輕快，小參賽者們在吹奏時也隨着拍子搖首頓足。而陪同子女來的家長們，則聽得極為投入。

由於牧童笛獨奏中，需要有鋼琴伴奏，不少參賽者也帶來了自己的音樂老師。一些音樂老師在小朋友出賽時，更拍拍他們的頭盖，以示鼓勵及請他們鎮定一點。

在一片輕快的節奏下，最後由嘉諾撒聖心小學的冼穎行以八十八分奪得冠軍，同校的蔡浩賢以一分之差反奪亞軍，季軍則由黃育賢及湯凱婷（協和小學）以八十六分奪得。

冠亞季（黃育賢）三名得獎者皆是跟王家怡學習牧童笛的，說到王家怡的名字大家可能還會陌生，但若說他是音樂小豆芽的HARRY哥哥，相信很多小孩子也記得他了。今次參賽者中，多半是他的學生，而他對自己學生的成績亦很滿意。

說到冠軍的冼穎行更是多才多藝的小朋友，她不單牧童笛吹得好，她本身亦已考得四級鋼琴了。而她除了樂器外，更是朗誦及跳舞能手。看見冼媽媽的快樂表情，相信她對女兒的表現亦很滿意。更加好是她女兒學業成績不差，所以更叫做母親的安慰。

幾位得獎者都認為牧童笛是件很好的樂器，他們表示，以後仍會參賽。

牧童笛獨奏比賽全體參賽者大合奏。

## 貝多芬樂曲較難捉摸情感
## 閻韵掌握曲中變化　奪鋼琴奏鳴曲冠軍

（特訊）鋼琴奏鳴曲的評判趙綺霞說：「一年青人要彈奏貝多芬樂曲是困難的，因為變化大，難於捉摸曲中情感。」但是十三歲的閻韵，卻能掌握曲中音調的波，奪得此組冠軍。

閻韵就讀金文泰中學二年級，得分是八十八，評判認為她開端富有音樂感，能控制力度的變化，且有靈敏節奏。

閻韵在今年校際音樂節中，成績頗為突出，她已經在本地作曲家作品選中奪得亞軍，昨晚還會參加通利琴行音樂獎學金總決賽，競奪「黃慰年盃」。閻韵習琴已有八年，去年並已考獲八級鋼琴，她說練習貝多芬奏鳴曲頗為困難，因為風格懸殊，今次奪獎，完全要歸功鋼琴導師的指導。

陳鳳薰今年十二歲，就讀聖士提反女校小學六年級，得分是八十六。她與冠軍閻韵可說是「歡喜冤家」，因為她會在本地作曲家作品選中壓倒閻韵，奪得冠軍，今次則反以兩分之差，敗給閻韵。評判對她的評語是「富戲劇化、音色及大細聲都好，充滿音樂感。

季軍則分別由符致逸及駱衍廷奪得，得分是八十四。

符致逸今年十三歲，就讀漢基國際學校二年級，是一個能動能靜的小男孩，平時除彈奏鋼琴外，還喜歡踢足球及打網球。評判對他的評語是：有戲劇化的開端，富音樂感，好的力度。

駱衍廷今年十三歲，就讀聖士提反女校二年級，評判對她的評語是：靈敏的開端，音樂感的分句，及有好的力度。

評判趙綺霞賽後鼓勵參賽者應大胆一點去表露曲中的情感，她並且認為參賽者應該多聽唱片，從中學習技巧和風格。

冠軍冼穎行比賽時十分投入。

## 音樂節昨日成績匯報

**牧童笛獨奏**

冠軍：冼穎行　嘉諾撒聖心小學　八十八分
亞軍：蔡浩賢　嘉諾撒聖心小學　八十七分
季軍：黃育賢　協和小學　八十六分
　　　湯凱婷　協和小學　八十六分

**鋼琴奏鳴曲（第一組）**

冠軍：閻韵　金文泰中學　八十八分
亞軍：陳鳳薰　聖士提反女校　八十六分
季軍：符致逸　漢基國際學校　八十四分
　　　駱衍廷　聖士提反女校　八十四分

**鋼琴奏鳴曲（第二組）**

冠軍：馮景禧　聖公會曾肇添中學　八十九分
亞軍：邱華燕　何東官立工業女中學　八十六分
　　　林雲　英華女校　八十六分
季軍：李明哲　瑪利曼小學　八十五分

鋼琴奏鳴曲比賽中四名得獎者：馮景禧、林、邱華燕李明哲與評判合攝。

## 鋼琴奏鳴曲比賽競爭激烈
## 技巧出色奏出神緒　馮景禧排衆奪首名
### 邱華燕與林雲績分兩同得亞軍

（特訊）經過兩個半小時的激烈競賽後，馮景禧憑其最出色的演技技巧，奪取了鋼琴奏鳴曲的冠軍。

香港學校音樂節的鋼琴奏鳴曲比賽，昨日上午在聖安得烈教堂舉行，由布魯斯——皮烈出任評判。

馮景禧彈奏的冠軍曲目是貝多芬奏鳴曲OP——90，而獲獎的分數是八十九分。對於如何揣摩這首曲的表達方法，馮景禧表示主要是來自先生的教導。

而評判對馮景禧的評語，指他在彈奏時充滿音樂感，並且由於控制恰當，具有良好的節奏感。

另一方面，由於邱華燕與林雲兩位參賽者的演奏水準均是旗鼓相當，結果二人同以八十六分獲得亞軍。

邱華燕的彈奏曲目是貝多芬奏鳴曲OP—78。對於如何表達這首曲，她表示最重要是彈奏自然，並且要注意拍子與技巧的運用。而評判對她的評語則稱讚她有良好的音樂感。

林雲彈奏的曲目也是貝多芬奏鳴曲OP—78。評判指她的彈奏平穩，且其音樂感清晰，所以她的彈奏是一種愉快的演奏。

至於季軍，則由十歲的李明哲奪取；她彈奏貝多芬奏鳴曲的OP—2 NO1獲得八十五分奪獎的，評判指她的彈奏帶有節奏感，並且有獨特的活力。

# 香港政府公佈

### 頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九八九年第五六五宗
關於：劉君坦以新豐棉業公司名義經商
香港最高法院原訟法庭已於一九九〇年三月七日向右述人士／商號頒發接管令。所有欠本破產案財產之欵項，須交與破產管理官。

破產管理官　紀禮遜
一九九〇年三月十六日

### 道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）

（根據第11⑨(A)條規定所發之公告）
工務計劃項目第337TH號（部分）——收回及修葺錦屏街第1期

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第11①條之規定，建議實施一九八九年十二月八日及一九八九年十二月十五日政府公告第四二八九號所說明之工程。

副運輸司　林志釗
一九九〇年三月十六日

### 道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）

（根據第11⑨(A)條規定所發之公告）
工務計劃項目第418TH號——鳳德道延長工程

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第11①條之規定，建議實施一九八九年十二月二十二日及一九八九年十二月二十九日政府公告第四四九一號所說明之工程。

副運輸司　林志釗
一九九〇年三月十六日

### 道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）

根據第11⑨(A)條規定所發之公告）
工務計劃項目第337TH號（部分）——收回及修葺麥連街及蜆殼街

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11①條之規定，建議實施一九八九年十二月八日及一九八九年十二月十五日政府公告第四二八八號所說明之工程。

副運輸司　林志釗
一九九〇年三月十六日

### 道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）

（根據第11⑨(A)條規定所發之公告）
工務計劃項目第273TH號——永順街及葵裕街之擴闊及改善工程

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11①條之規定，建議實施一九八九年十月十三日及一九八九年十月二十日政府公告第三五四四號所說明之工程。

副運輸司　林志釗
一九九〇年三月十六日

### 政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：
PT/126/89 供應皇家香港警務處野外巡邏支隊使用之無綫電通訊系統，包括安裝及試機服務。
PT/159/89 供應黑色綿針織開邊牛皮。
上述投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制。
詳情請參閱一九九〇年三月十六日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有售。

政府物料供應處處長　祁樂華

### 屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
在中藍塘海峽進行海床挖掘工程

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則）、新界西貢親民街34號西貢政府合署2樓西貢政務處及香港赤柱赤柱村道88號南區政務處赤柱分處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期　休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

| 受影響之前濱及海床 | 工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響 |
|---|---|
| 中藍塘海峽約312公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM3364A號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。 | 進行海床挖掘工程，以提供建築工程及未來填海工程所需之材料；然後採用該處海床挖得之剩餘材料或其他地方挖土所得材料，回填海床至不高於原來水平。 |

首席政府地政監督　毛燦明
一九九〇年三月十六日

### 頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九八九年第六六〇宗
關於：賴守義前以能達製衣廠名義經商，地址為新界上水馬會道八十六號地下
香港最高法院原訟法庭已於一九九〇年三月七日向右述人士／商號頒發接管令。所有欠本破產案財產之欵項，須交與破產管理官。

破產管理官　紀禮遜
一九九〇年三月十六日

### 海事處佈告

一九九〇年第二十八號——海事現場探測

由本年三月十四日開始，為期約兩個月，包括鑽孔的海事現場探測工程將在城門河河口對開海面進行。
二、從事該項工程的船隻，將會展示本地及國際規例規定的信號。
三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要。謹此公告週知。

海事處處長　施祖祥

### 海事處招標佈告

茲招標承投在香港水域被扣留船舶之保安服務及維修。承辦期為十二個月，由一九九〇年四月一日至一九九一年三月三十一日。投標表格須填具一式兩份，放置信封內密封。

2. 須提供之服務如下：
(a) 在指定之船舶扣錨地為被扣留船舶提供24小時看更服務，防止未獲授權人士移動上述船舶、其裝備及附屬品、防止惡意破壞、意外或天災及火災，並為上述服務提供監管；
(b) 為看更提供小屋一所或其他遮蔽物、暖氣、照明及其他設備，以確保可安全地看管被扣留船舶；
(c) 提供有關設備及必需品包括動力泵、冰瓢犀斗、水桶、滅火器、繫泊纜、碰墊及照明設備，以保持被扣留船舶漂浮及安全；及
(d) 採取所有必需措施防止錨地水域遭污染，包括燃油、機油及含油殘物污染。

3. 被扣留船舶錨地之地點可位於任何遮蔽地方，但初期會位於銅鑼灣避風塘，其面積由港島東區走廊石椿所環繞及位於官地地盤旁邊。

4. 投標表格、被扣留船舶錨地之位置平面圖及其他資料可向香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓二十二樓（二二二一室）海事處總部概恰索取。

5. 詳情可參閱一九九〇年三月九日及十六日出版之政府憲報。截標日期為一九九〇年三月廿三日（星期五）正午十二時。

海事處處長　施祖祥

### 屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
在北藍塘海峽進行海床挖掘工程

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則）、新界西貢親民街34號西貢政府合署2樓西貢政務處，九龍同仁街6號政府合署觀塘分處地下觀塘政務處及香港英皇道880—886號地下東區政務處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五　上午9時至下午4時30分
星期六　上午9時至中午12時
星期日及公衆假期　休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

| 受影響之前濱及海床 | 工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響 |
|---|---|
| 北藍塘海峽約139公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM3363A號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。 | 進行海床挖掘工程，以提供建築工程及未來填海工程所需之材料；然後採用該處海床挖得之剩餘材料或其他地方挖土所得材料，回填海床至不高於原來水平。 |

首席政府地政監督　毛燦明
一九九〇年三月十六日

### 屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第9條規定所發之批准進行工程公告
在西貢糧船灣建造碼頭

茲公布總督業已於一九九〇年三月九日根據上述條例第7條之規定，批准進行與下開附表所述前濱及海床有關之建築工程。

香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及新界西貢親民街34號西貢政府合署2樓西貢政務處，均備有上述工程之圖則及本公告之副本，供各界人士在下列時間免費查閱。香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處，同時接受訂購該圖則。

星期一至星期五　上午9時至下午4時30分
星期六　上午9時至中午12時
星期日及公衆假期　休息

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱及海床所擁有之權益、權利或地役權，均可於本公告發出日期起計1年內，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。索償書應列明為徹底解決其全部索償問題而願意接受之金額，並同時提交可支持其索償要求之詳細資料。

附表

| 受影響之前濱及海床 | 工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響 |
|---|---|
| 西貢糧船灣約480平方米之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM 3267號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。 | 建造公衆碼頭以提供上落地，作船隻停泊及上落客之用。 |

首席政府地政監督　毛燦明
一九九〇年三月十六日

### 頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九八九年第五七八宗
關於：YUE WAI KING又名YEUNG YUE WAI KING PETRA 曾以 GEGAL FASHIONS 名義經商
香港最高法院原訟法庭已於一九九〇年三月七日向右述人士／商號頒發接管令。所有欠本破產案財產之欵項，須交與破產管理官。

破產管理官　紀禮遜
一九九〇年三月十六日

### 頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九八九年第五九八宗
關於：PISHU TARACHAND SHAMDASANI 前以 TOPAZ ELECTRONICS 名義經商
香港最高法院原訟法庭已於一九九〇年三月七日向右述人士／商號頒發接管令。所有欠本破產案財產之欵項，須交與破產管理官。

破產管理官　紀禮遜
一九九〇年三月十六日

### 頒發接管令通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九八九年第六三五宗
關於：盧志恆，其地址為九龍尖沙咀加拿分道十六號SHOP E一部分地下（包括閣樓在內）
香港最高法院原訟法庭已於一九九〇年三月七日向右述人士頒發接管令。所有欠本破產案財產之欵項，須交與破產管理官。

破產管理官　紀禮遜
一九九〇年三月十六日

### 道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）

（根據第8②條規定所發之公告）
工務計劃項目第21CD號——新界西北部發展計劃
天水圍腹地主要排水渠
丹桂村附近排水系統改善工程之附屬道路工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第NDD6366D及NDD6367D號內表明及在其附進之計劃摘要內說明。該等圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項建議工程之一般性質如下：
（I）興建多條行人橋、行車／行人橋、路軌及一條僅限於維修車輛及行人使用之維修路；
（II）封閉及拆除現有之行人橋；及
（III）進行有關與務工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界元朗橋樂坊二號元朗政府合署十至十二樓元朗地政處及新界元朗青山公路二六九號元朗政務處大廈元朗政務處，均備有上述圖則及計劃摘要，供各界人士於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：
星期一至星期五　上午九時至下午四時卅分
星期六　上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九九〇年五月八日或該日前將反對書送遞運輸司。

運輸司　梁文建
一九九〇年三月一日

### 城市規劃條例（香港法例第131章）

長沙灣分區計劃大綱
草擬圖則第S/K5/5號之修訂項目

茲公布，鑑於總督會同行政局已根據城市規劃條例第9①(C)條將長沙灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K5/5（即前圖則第S/K5/4）號發回城市規劃委員會修訂，城市規劃委員會現已對長沙灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K5/5號作出修訂。

各草擬修訂項目載於附表內：根據上述條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即一九九〇年三月十六日起，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述分區計劃大綱草擬圖則之草擬修訂項目：
（A）香港政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；
（B）香港花園道美利大廈4樓規劃署；
（C）九龍東京街37—39號深水埗政務處。

按照上述條例第6①條之規定，任何受草擬修訂項目影響之人士可於上述兩個月期間向城市規劃委員會就草擬修訂項目附表內任何事項提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6②條之規定，反對書必須清楚說明：
（A）反對之性質及原因；
（B）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改圖則之建議提出。

上述草擬修訂項目附表第S/K5/5號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會根據城市規劃條例（香港法例第131章）而擬備之「長沙灣分區計劃大綱草擬圖則第S/K5/5號」之修訂項目附表

根據上述條例第5條在憲報刊登之修訂項目

1. 繪在圖則內示明之修訂項目
A項：將深水埗荔枝角道由「政府、團體及社區用地」改劃作「住宅用地（甲類）」。

城市規劃委員會主席　班禮士
一九九〇年三月十六日

### 屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
工務計劃項目第76LP號
水警小型船隻浮躉停泊設施

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處並同時接受訂購該圖則）及新界西貢親民街34號西貢政府合署2樓西貢政務處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期　休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

| 受影響之前濱及海床 | 工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響 |
|---|---|
| 西貢對面海約1125平方米之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM3347號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。 | 安裝五條錨定樁，以設置供水警使用之小型船隻停泊浮躉。 |

首席政府地政監督　毛燦明
一九九〇年三月九日

### 屋宇地政署

前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
擬於大鴉洲設置泊岸設施及進行填海工程

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則）及香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓20樓離島政務處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公衆假期　休息

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

| 受影響之前濱及海床 | 工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響 |
|---|---|
| 大鴉洲約9.51公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第ISM 845號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。 | 進行填海工程及建造供船隻停泊的泊岸設施、污水處理廠（包括有關設施），以及通路和附屬設施。 |

首席政府地政監督　毛燦明
一九九〇年三月九日


## 香港房屋委員會

世界最大建屋機構之一
● 住戶人口：二百七十萬人
● 樓宇單位：七十萬一千二百個
● 屋邨及居屋苑：一百九十八個
● 每年新建單位：四萬個

—招標公告—

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位，公開招標承租：

（一）商業舖位
所在地——葵涌邨、觀塘（鯉魚門道）邨、麗瑤邨、秀茂坪二邨、沙田坳邨

（二）熟食檔位
所在地——彩雲一邨

（三）商業檔位
所在地——竹園南邨、興田邨、興華（第一期）、觀塘（鯉魚門道）邨、麗瑤邨、梨木樹邨、隆亨邨、山景邨、元州街邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情（電話：七一一五一三七）。

截標日期為一九九〇年三月三十日（星期五）上午十時正。

署理房屋署署長　馮通


一九九〇年三月十六日
召集人：琨宇之寶有限公司（持有不少於大廈業權份數百份之五）
召集人代表律師杜偉強律師事務所
香港畢打街廿號會德豐大廈九〇一至三室

者請晚九時半後，電五四九一一八一內錢30號先生。

一九九〇年三月十六日
地址：香港皇后大道中59至65號泛海大廈16樓

# 體育

## 英國足總盃半準決生死戰
## 3—0 奧特咸爆冷擯維拉
## 1—0 利物浦主場挫流浪
### 奧特咸盡顯殺手本色下月鬥曼聯
### 比士利開賽四分鐘中鵠奠定勝局

（綜合倫敦十四日外電）週三晚上演的兩場足總盃賽事，乙組球會奧特咸再演巨人殺手本色，將甲組榜首的阿士東維拉淘汰出局；而上屆盟主利物浦在半準決賽重賽以一球氣走昆士伯流浪。

**奧特咸** 經已闖入聯賽盃決戰與森林爭奪是項桂冠的奧特咸，在主場以三比〇大破阿士東維拉，目前他們在該人造草場已保持卅六仗不敗紀錄，他們有機會成為聯賽盃及足總盃雙料冠軍的乙組隊，奧特咸晉級後在下月八日與曼聯硬碰頭。

荷頓於卅七分鐘替奧特咸先拔頭籌，該球亦是他今季的第七個入球。

受制於人造草場的維拉於五十分鐘更因後衞貝尼斯羅島龍送大禮再失一球。

十分鐘後，李菲恩錦上添花射成三比〇之敗，阿士東維拉大勢已去。

**維拉** 要包辦聯賽及足總盃冠軍的希望已告烟消雲散，領隊泰萊竟被他兩名至尼福特舊將荷頓及李菲恩所擊敗。

至於奧特咸領隊李爾，更難相信他所帶領的乙組隊可能兩度在溫布萊爭霸的隊伍。

戰敗的維拉並不以人造草場作為失敗藉口，領隊泰萊說：「奧特咸在任何地方均可以給對方隊伍麻煩，不過目尼斯的烏龍球是我們最致命的打擊。」

**奧特咸** 是七十七年來首次打入足總杯四強，他們在最近四月來竟輕取了四隊甲組隊。

至於在週日與昆士柏流浪打成二比二平手的利物浦，今仗在安菲特主場由英國國腳比士利射入一定勝局的一球，使他們在最近六年內五度晉入足總杯四強。

開賽僅四分鐘，左翼傳交比士利闖入禁區起腳施射中鵠，這球是比士利今季的第十五個入球。

**利物浦** 今仗表現一般，葛巴拿在卅分鐘幾乎給對手扳平，幸好瑞典國腳在適度時救架。

作客利物浦而從沒有一嘗勝果的昆士柏流浪藉上仗表現出色的巴加及前英國國腳韋健上搶得中場優勢，對利物浦後防構成不少威脅，然而眞正射門機會卻是不多。

前鋒魯殊賽後表示：「我們並沒有打出我們最高水準。」

利物浦晉級後將面對在季初聯賽大勝九比〇的水晶宮。

**甲組聯賽** 方面，週三兩仗均交白卷，足總杯四強之一的曼聯在主場賽和愛華頓，使他們未能擺脫護級旋渦，另外高雲地利與諾域治亦握手言和。（明）

## 亞奧主席法赫德昨抵京
## 視察亞運籌備情況
## 商討競賽合作問題

（北京三月十五日電）亞奧理事會主席法赫德親王定於今晚抵達北京進行參觀訪問，他是在日本參觀了亞洲冬運會後啟程來北京的。

據亞運組委會提供的消息，法赫德親王將於十六日上午同中國奧委會的官員就競賽和合作的問題進行會談，下午將向亞運組委會了解北京亞運會籌備工作的最新發展情況。其後，親王還將參觀運動員村、游泳館、手球館和田徑場等亞運設施並參加植樹。

據悉，中國重要的國家領導人還將於十七日晚在人民大會堂會見這位始終支持北京舉辦亞運會的亞洲體育最高首長。六年中以來，法赫德親王多次明確表示堅決支持中國舉辦亞運會，並於去年八月親自出馬訪問中國，觀看了在北京舉辦的亞洲手球錦標賽，後來又為所有亞奧理事會成員參加北京亞運會做了許多工作。

## 潮州會館中學陸運
## 學社膺總錦標

潮州會館中學第二屆陸運會分別於三月七日及九日，於沙田運動場進行，成績理想，共刷新七項記錄。沙田區高級教育主任何偉文親臨頒獎，校長黃炳文致開幕辭，以體育情操勉勵有加。

運動會以社際競技進行，全校運動員分隸敦、品、勵、學四社。各社激情洋溢，均成立啦啦隊為所屬健兒打氣。

個人冠軍

男甲：潘俊賢，男乙：翟仲康，男丙：陳銳軍，女甲：劉秀麗，女乙：王美娟，女丙：陳靜欣。

團體冠軍

男甲：勵社，男乙：勵社，男丙：敦社，女甲：敦社，女乙：學社，女丙：學社。

男子團體冠軍：勵社，女子團體冠軍：學社。

全場社際總冠軍：學社。

## 美國十三歲女網新星
## 卡佩莉雅蒂確出衆
## 不會為勝利冲昏頭
### 其父望女參加巡迴賽直搗溫布頓

**卡佩莉雅蒂**（美聯社佛州波卡出頓十五日電）在十三歲時就差不多擁有過整個世界，比任何人早得多。

她的父親兼教練史堤芬諾說，他不會過早過多增加她的負担；但期望女兒可以到意大利、德國和法國打球，「肯定要去英國打溫布頓，如果可能的話參加所有滿貫賽。」

他說：「在她一鳴驚人之後，我們試看今後她會怎樣吧。」

在波卡雷頓上週賽事打入決賽的卡佩莉雅蒂，拒絕看得太遠。

她會是下一個美國冠軍嗎？

三月廿九日生日的她說：「我不知道，我不會計，我只盡力而為。」

三號種子的莎巴天妮在決賽中以六比四，七比五打破了卡氏的美夢後說：「她只不過剛開始打職業，她贏了幾場比賽加強了一點信心，她還需一點經驗。」

不過莎巴天妮亦承認：「她可以有所作為，她很快就會打上頂尖行列。」

**莎巴天妮** 認為這位南佛州出生的卡佩莉雅蒂打法極似已退休的網壇艾華特，而且身型亦似。

對於這場決賽的看法，卡氏父親說：「莎巴天妮要拿出眞本領來才能打敗她。「在這個階段的珍妮花（卡佩莉雅蒂）輸贏並不重要，重要是打得好或壞。事實上她努力之下這週證實了她屬於這羣女孩子的。」

在近代網球中在重要賽事打入決賽，當推卡氏最年輕。她賽後離物番之後返回佛州沙渡溪第八班上學。

小小的珍妮花表示她不會為這些成就冲昏了頭腦。

她說：「我不會受影響，我仍然做個普通女孩子。」（揚）

## 台維斯盃網球半準
## 澳洲希望寄託卡殊
### 去年受傷卡殊排名降至六百位外

（美聯社澳洲布里斯班十五日電）澳洲隊打入台維斯網球賽準決賽的希望可能放在一位目前世界排名六百二十三位的球員身上。

前溫布頓冠軍卡殊自去年初右腳跟腱受傷後很少作賽，但澳洲台維斯盃隊領隊傅利沙正考慮用卡殊出賽，參加三月卅日至四月一日在米爾頓網球中心與新西蘭所作的半準決賽的單打。

澳洲台維斯盃代表四人組，除卡殊外，還包括馬素，曹傑勒及卡希爾，卡希爾亦因膝傷正努力康復中。

上月在伯斯取勝法國的首輪賽中，卡殊與曹傑勒拍檔打雙打，但上週在加勒比海的挑戰者賽中首戰敗北。

傅利沙週四稱：他將根據練球時的狀態來挑選出戰新西蘭的單打球員。

他說：「練球狀態是很重要的，我希望有卡殊在場給其他球員施壓力。他正從可怕的傷勢中復原，目前他的進展太慢未如我理想。」（揚）

## 大陸女足錦標賽開鑼
## 十六勁旅滙集蕪湖
## 選拔新秀備戰亞運

（蕪湖三月十五日電）一九九〇年全國女子足球錦標賽第一階段比賽十五日至二十五日在安徽蕪湖和湖北沙市南北兩地同時舉行。中國女子足球隊隊員已全部回到各有省、市隊參加這次比賽。

中國女足領隊戴重德，教練臨新江、李必，以及國家體委特派員張希尚，已分赴沙市和蕪湖兩地觀察比賽。李必接受記者採訪時說，此行任務一是對已初步確定的二十六名中國女足集訓隊隊員進行考察，二是想通過這次比賽發現和選拔一些素質較好的新隊員，為今年九月的北京亞運會和一九九一年首屆世界杯女子足球賽作準備。

在蕪湖賽區比賽的有：大連隊、長春隊、廣東萬寶隊、陝西隊、上海偉民隊、北京體院隊、廈門可口可樂隊。在沙市賽區有：北京四季青鍋爐廠隊、天津隊、山東隊、河北長城化工隊、武漢體院隊、大同隊、河南隊、內蒙古第二毛紡廠隊。

昨天蕪湖賽區首場比賽，上海偉民隊以一比〇勝陝西隊。

## 甲組足球聯賽形勢
（截至三月十五日止）

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華 | 十一 | 十 | 〇 | 一 | 廿九 | 六 | 三十 |
| 麗新 | 十二 | 七 | 三 | 二 | 十七 | 九 | 廿四 |
| 愉園 | 十一 | 五 | 四 | 二 | 十三 | 八 | 十九 |
| 花花 | 十一 | 五 | 三 | 三 | 十四 | 八 | 十八 |
| 星島 | 十二 | 三 | 三 | 六 | 十一 | 十九 | 十二 |
| 東方 | 十 | 三 | 二 | 五 | 十一 | 十三 | 十一 |
| 海峰 | 十二 | 三 | 二 | 七 | 十 | 廿一 | 十一 |
| 警察 | 十一 | 二 | 三 | 六 | 八 | 十九 | 九 |
| 港會 | 十二 | 一 | 四 | 七 | 十一 | 二十 | 七 |

## 甲一組籃球昨演兩場
## 84—48 福建輕勝南青
## 76—61 展時勇挫植美

（特訊）甲一組籃球昨又假九龍伊館上演兩場，分別由南青挑戰福建，展時與植美對壘，結果首場福建輕取南青，八四比四八，尾場展時以七六比六一力挫植美。

福建上仗雖輸給植美，但其實力與南青比較顯然高出一頭，無論球員個人技術或整體作戰經驗都優於對手，昨晚一仗完全控制場上局面，上半場領前三四比三二，下半場以八四比

## 昨甲組足球各佔半場優勢
## 1—1 港會迫和麗新
### 上半場黃國安先入港會阿靴扳平
### 麗新史賓沙缺陣高空戰術頗單調
### 港會失球後背城借一佔七成攻勢

（特訊）昨甲組足球賽麗新與港會打成一比一平手，各得一分，上半場麗新黃國安先入，易邊後港會反客為主，佔了八成攻勢，由阿靴頭槌扳平。

昨入場觀衆有五百九十四人，總收入為一萬〇五百二十元。

**麗新** 目前以十二戰得廿四分，穩居次席，比榜首南華少六分。昨仗有兩名正選缺陣，首席射手史賓沙坐「波監」，由麥松偉代替。在缺少這名有腳法的攻擊球員下，麗新抓注一擲，只能以高空波吊入對方後防，由華特去衝刺，打法頗為單調。隊中各將均未見有好狀態，除了黎永昌尚保持一貫水準外，華特可謂乏善足陳了。

**港會** 上半場怯於麗新威名，打來頗消極，未敢放盡搶攻，直至一球落後，才迫他們去搶攻，扭轉頹勢。

下半場可謂是港會天下，他們針對麗新中場較弱，積極攔截，再以其人之道，還治其人之身，反以高空戰術對付麗新，終由阿靴扳平。

上場對愉園時門將李滿華退居後備，由陳慶榮把關，而上屆荼灣球員陳世芳踢右閘，有不俗表現。

### 戰幕初昇

兩隊展開中場爭逐，麗新採一貫高空戰術，面對港會後防數名高大洋將，未能產生威脅，雖然陣中有六呎四吋中鋒華特，但他未在最佳作戰狀態，起跳時間不準，多次不能跳贏對方球員。基於上述原因，麗新上半場雖然佔中場優勢，但眞正有威脅的攻門不多，直至四十三分，才由「清道伕」黃國安上前接應黎永昌左路角球頂成一比〇，否則麗新上半場眞可謂乏善足陳了。

七分時，麗新進攻，李健和右路直綫傳交禁區內華特，後者在朗尼根力壓下，仍能勉強起腳，一射衝天，無功而退。

麗新上半場最具威脅的「埋門」機會出現在三十分，麥松偉接應李健和直綫傳球，在右路底綫前出波，華特十二碼點比華拉治快一步，伸盡一「篤」，杜邊出界，港會左路華拉治此球反應稍慢，幾乎被華特有機可乘。

麗新見遲遲未能打開紀錄，而發覺港會左路防守較脆弱，黎永昌便和李健和交叉走位，四十分，黎永昌右路「斬一中」，華特一頂又告斜出。

在完場前兩分，麗新終於憑一次角球先拔頭籌。當時麥永昌左路角球開出，港會守將正忙於看守華特及麥松偉，不防助攻的黃國安從後殺上在龍門左小禁區角一頂入網，一比〇佔先。

### 易邊之後

港會原陣應戰，而麗新則由曾偉忠入替表現平平的麥松偉。

港會在落後下全力反搏，在初段有一陣排山倒海般攻勢。

四分，港會右路迫得角球，華倫泰開出，杜華特頂出不遠，比查一時間推射，雙方在門前大混戰，最後阿靴在十二碼施射，太正，廖俊輝一抱入懷，有驚無險。

此後，港會繼續保持優勢，在十四、十五分之間，又分別有兩次極佳攻門機會。

先是比查突擊，直綫交左面，端尼斯用速度壓過雷達華，地波勁射入，廖俊輝接球「甩手」，再回身擒住。龍門球開出不遠，港會又大腳斬入，十四碼點比查在無人威脅下，一射貼柱飛出。兩次黃金機會，港會均未能扳平，甚為可惜。

麗新上半場高空攻勢威脅未見尖銳，反而港會在背城借一下，一味大腳吊前，麗新只能捱打。

港會衆將愈打愈勇，卒在十九分扳平，有馬素右路底綫傳中，阿靴躍起頂球入網，追成一比一。

麗新要到廿九分才有反傳機會，華特近門掃射，陳慶榮已失位，但朗尼根在白界前把皮球鈎出。

卅七分，港會換人，端尼退下火綫，由麥克尼查入替。

三分鐘後，麗新右前場得自由球，張志德踢入禁區，遠杜華特頭槌攻門，又難逃陳慶榮五指關。

終於球證長笛一吹，麗新港會一比一言和，各得一分。

兩隊開賽時列陣如下：

△麗新
余國森 黃國安 廖俊輝 陳國輝 張志德
黎永昌 張金華 雷達華 李健和
華特 麥松偉

△港會
朗尼根 羅素 陳慶榮 華拉治 陳世芳
華倫泰 比查 亨打 馬素
阿靴 端尼斯

# 本港新聞

## 二八至三一年出生男士
## 四月七日前往換證

（港訊）人民入境事務處昨日提醒一九二八至三一年出生男士，須於四月七日前換領新身份證。

人民入境事務處發言人說：「為避免擠迫，這些仍未申請換領新證的男士請盡速換證。」

他補充說：「任何人士如不在指定日期內換領新身份證，均屬違法，最高罰款三千元。」

申請人可在八間新身份證登記處的任何一間辦理換證手續。換領處的辦公時間是星期一至六，上午八時至晚上九時三十分，星期日及公衆假期休息。

發言人說：「晚上各換領處十分擠迫，為避免屆時排隊輪候，或不能在即日辦理換證手續，申請人可盡量在上午或下午前往換證。」市民可利用電話預約服務，致電換領處預約時間換證。

各換證處的地址及電話如下：

香港──灣仔告士打道一五一號地庫　五七四〇七〇〇
東九龍──牛頭角道七十七號淘大商場二樓　七五五三六七九
西九龍──油麻地廣東道393號廣東道政府合署二樓　七二三二四二四
荃灣──荃富街二十九至三十七號東匯商場地下　四九八一二五九
沙田──沙田正街十一號至十七號偉華商場二樓八A　六〇五九一〇八
元朗──合益路三十一號合益中心三樓　四七七一五四三
屯門──置樂花園商場地下　四五八〇八六二
上水──石湖墟新豐路82至84號金和大樓地下　六七二七一九一

市民可致電八二四〇六六六查詢有關換證時須帶備的證件，這是一項二十四小時的錄音資料服務。

## 油尖康體區議會
## 合辦新春網球賽
### 趙主席寶刀未老獲季軍

（港訊）油尖區康樂體育會，區議會合辦新春網球大賽，日前舉行分組初賽、複賽、昨日舉行抽簽分組進行決賽。

是日上午八時卅分開始，各組爭奪非常劇烈，雙打冠亞軍之爭，不相伯仲，演出精彩，結果：洪德成、德輝技高一籌，獲是項冠軍。陳瑞康、吳偉健屈居第二，而該會主席趙汝熙寶刀未老，與李景華合拍奪取季軍，周德耀與李炎祖得第四。

賽後由該會主席趙汝熙、區議員及各首長分別主持頒獎。趙主席在頒獎禮致詞謂：本會經常舉辦各項文康活動，目的使區內居民多參與社區活動，增加對本區的歸屬感，趙氏並謂：網球比賽就是其中一項活動。而參賽者非常踴躍，由此可見居民對網球運動的愛好。一項活動可健體強身，其次可聯絡友誼，增加坊衆間的互助精神，共同建設美好社區。

圖：各得獎健兒與趙汝熙主席合照。

## 大型歌劇杜蘭朵
## 五月初香港首演

（港訊）意大利著名歌劇作家浦契尼的大型三幕歌劇，將於五月初首次在香港公演。八位出色中外歌唱家，聯同香港管弦樂團、香港合唱團及雅樂社合唱團，在指揮祁素浦偉士領導下，定於五月一、三及四日晚上七時三十分在香港文化中心大劇院演出，劇共三場。

是項製作的導演及設計工作由盧景文擔任，全劇以意大利演出，並即場提供中英文字幕。

杜蘭朵以一個奇情，浪漫的愛情故事為主幹，講述在中國神話時代，美麗的杜蘭朵公主提出三個謎語，任何貴族青年猜中者，即獲招為婿，猜不中者會被殺頭。

韃靼王子卡拉富不理會老父帖木兒及忠僕柳兒苦勸，決心應試，便鳴鑼應徵，果然得勝，但公主卻不願履行諾言，卡拉富遂提議，公主若能在一夜間獲知他的姓名，他甘願放棄駙馬名份，並獻出頭顱。

女僕柳兒被迫供出卡拉富名字而自殺身亡，令公主感動，並頓悟愛情眞諦。

黎明時分，卡拉富擁吻公主，欣然獻上自己姓名，讓她主宰其命運，杜蘭朵公主遂當衆宣佈王子姓名為「眞愛」，京城萬衆歡騰。

在是次演出中，擔任女主角杜蘭朵的為戲劇女高音絲德萊褒佩華，抒情女高音朱杏麗將飾演女僕柳兒一角，男高音奧馬拉飾演主角卡拉富，而抒情男中低音席高明則飾演父親帖木兒。

其他參與演出的歌唱家包括男中低音拜安，男高音雲普及里吾，以及本港男中低音陳維昕。

是次演出由市政局主辦，票價分二百，一百七十，一百四十及一百元四種，由即日起至四月廿二日接受郵購訂票，訂票表格於各城市電腦售票處備索。票房售票將於四月七日開始，查詢節目可致電七三二四九一二。

## 中醫學術促進會
## 二屆職員就職禮

（港訊）中醫學術促進會昨（十四）日下午七時，假海洋皇宮酒樓夜總會舉行第二屆職員就職典禮暨會員春節聯歡大會，與會各界嘉賓數百人，濟濟一堂，首由主席高凌霧致開會詞，表示該會為促進中國醫學醫術，提高中醫學術水平，使中國醫學發揚光大，關於會務發展如舉辦醫學講座，進修班，及組織醫學交流小組，前往中國及外地作臨床實驗學習新的治療方法，服務社會方面，在蘇惠貞會長領導之下，定期前往老人院及教會老人中心義務服務及舉辦老人健康講座解答問題等。同時希望港府當局管理中藥使用，成立有效的中醫評核小組，並釐定中醫合法地位，在各醫學工作者的爭取下，可實行中西醫結合治療方法，並且成立中醫醫院及中醫研究院，為人類健康作出貢獻，尤盼同業先進及社會賢達，多予鼓勵支持。隨後請永遠榮譽會長吳慎博士主持監誓及頒發選任證書，嘉賓致詞者有吳奕本會長，江一萃，及番禺大崗鄉鎮長許永泉等，主禮人並致訓詞，致送紀念品後，由會長蘇惠貞致謝詞，禮成歡宴，遊藝表演及抽獎助興，賓主盡歡，場面熱鬧。第二屆職員芳名列后：

永遠榮譽會長：曾憲博士，吳奕本，永遠名譽會長：吳河益，丁佐雲，陳美玉，許燦棠，高永堅。會長：蘇惠貞，副尹子江，黃永洲。主席：高凌霧，副：林錫釗，黃鏡凝，秘書：梁偉強，朱美珍，財務：梁慧珠，蔡偉光，周松，總務：黎家聲，高永堅，梁翹平，學術：廖偉，張初晴，朱美珍，稽核：林愛倫，何慕容，何月英，康樂：劉興德，蕭樹芬，趙浩餘，文書：馮永慶，陳丹奇，鍾淼。

（圖為中醫學術促進會第二屆職員就職典禮，首長與主禮嘉賓合攝。）

## 中國書畫瓷器玉雕
## 價值億元珍品拍賣

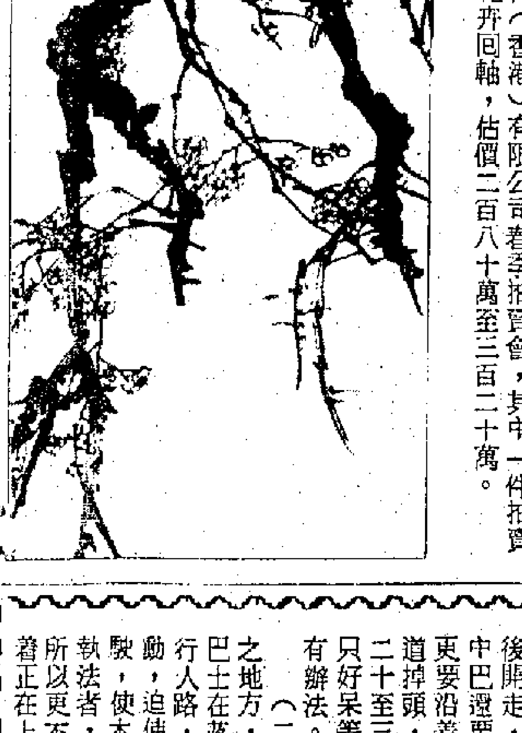
（特訊）太古佳士得（香港）有限公司的春季拍賣會將於本月十九日至二十一日在希爾頓酒店舉行，拍賣中國書畫、瓷器、玉雕、翡翠首飾等共一千二百多件，估價總值逾一億港元。

拍賣會首天將拍賣十九及二十世紀中國畫，共三百七十幅，包括齊白石、張大千、傅抱石、徐悲鴻、吳冠中及林風眠等名家作品。其中以十九世紀書畫巨匠趙之謙的「花卉冊軸」估價最高，為二百八十萬至三百二十萬港元。

次日則是瓷器拍賣，拍賣品共三百五十件，其中以一個底款「大明成化年製」的青花花卉紋宮碗最為矚目，估價高達五百萬至七百萬港元。

玉雕拍賣及翡翠首飾拍賣則分別於三月二十日下午至二十一日舉行，拍賣品包括一個估價四百至五百萬港元的翡翠香爐及翡翠頸鍊、馬鞍戒指、墜、手鐲等。

各拍賣品於三月十六日上午十時至下午七時在希爾頓酒店大禮堂公開展出，歡迎各界人士參觀。



圖：太古佳士得（香港）有限公司春季拍賣會，其中一件拍賣品──趙之謙名畫花卉冊軸，估價二百八十萬至三百二十萬。

# 讀者來函

揭露時弊．仗義直言．論壇公開．歡迎投訴。

來函請附眞實姓名地址電話

## 高齡人士住所計劃的意見

我們是一羣老年人，是香港基督教服務處屬下老人中心的會員，我們對「高齡人士住所計劃報告書」非常關注，故我們對此問題也作深入討論，現總結意見如下：

（一）在住屋及院舍照顧方面：

①家有年老父母優先配屋計劃下，家有父母的家庭可提早兩年獲配公屋的吸引力不大，提議可將優先年期更大程度的放寬，以吸引更多家庭與老人同住。

②我們建議將公屋內的「老人住屋」以獨立單位形式提供與老人，屋內各項設施如水、電、洗手間及廚房等，均需獨立，以減少目前老人合住的紛爭。

（二）在公屋新申請方法方面：

①家有老人申請公屋新計劃下，年青家庭與年老者可獲編配兩個獨立單位於同一幢大厦內的安排表示歡迎，唯此兩單位應愈近愈好，以眞能達照顧之效。

②工作小組建議的「加戶不調遷計劃」甚有新意，我們也表贊同，唯望加戶或調遷的優惠不限於新市鎮，應拓展至市區或隨老人的意願而再作安排，以減少老人在調遷後在適應上的困難。

（三）在屋邨內為老人而設的輔助服務方面：

①報告書建議在屋邨內加強社區輔助服務，我們深表同意，而此等輔助服務，我們認為依次以醫療及護理服務，家務助理及老人中心服務最能迎合我們的需要，希望有關方面多加考慮。

②為獨居老人設置緊急報醫系統的提議最切合老人實際需要，唯此等服務不應限制於獨居老人，應擴展至有老人的家庭，因工業社會中，年青家庭出外之工作者衆，老人獨處情況常見，故這服務需求甚殷；至於收費方面應按需要由政府津助。

（四）在為私人樓宇老人住戶提供房屋方面：

①我們提議可為有經濟能力或現居於私人樓宇的老人提供老人居屋計劃，居屋內可設有適合的社區輔助服務及老人設施，可使現居於私人樓宇的老人，減少其遷往公屋後適應的困難。

以上為我們對「高齡人士住所計劃」的意見，希望有關當局能詳加考慮。

香港基督教服務處、尖沙咀老人中心、順利老人中心、蘇屋耆萃中心會員（A八七）

淺水灣道人車爭路

## 遊覽巴士司機吐苦水
## 交通紊亂影響形象
## 遊客光顧貼錢買難
### 數處觀光重點接載必須改善

執事人大鑒：

本人是香港一間頗具規模遊覽車巴士公司之司機，並從事此行業有十年之久，因察覺到目前遊覽車司機正不斷地被香港政府忽視及壓迫，現有不平則鳴，將若干問題希望藉此信能反映給社會人士及政府得知，希望能獲支持及正視。目前外地來港遊客正不斷地增加，又適逢中國大陸開放遊覽，因此本港成為到中國必經之路，本港多間遊覽車公司為配合遊客增加，已經採用較大型之豪華遊覽巴士接載。以去年為例，旅遊業已為香港帶來超過三百六十多億港幣外匯收入。反而言之香港則給予遊客們「貼錢買難受」之感覺。就以本港多個旅遊熱點為例：

（一）山頂，是外國遊客必到之處，但最近港府因已賣山頂用地而使僅有之停車場售予私人集團，使僅有之四個巴士停車位轉為私有，並收費高昂，在假日更停止遊覽巴士停泊。使到每日上午九時至十時左右之時間，而旅遊車最多到達之同時，只好落客之後開走，因山頂路窄彎多，而旅遊車比一般中巴還要長，為免生意外，車速都較慢，而更要沿着山頂道落山轉入僑福道，再轉文輝道掉頭，才能折返山頂纜車站上客，往往要二十至三十多分鐘才能回轉山頂，而遊客亦只好呆等，好天晒，落雨淋，北風凜凜也沒有辦法。

（二）淺水灣，海灘道亦是遊客們必到之地方，但該處沒有巴士停車位設立，旅遊巴士在落客之後，為免防礙交通，只好停上行人路，但是警方嚴格執行停車等候檢控行動，迫使旅遊巴士在南灣道及海灘道循環駛，使本來擠迫的交通更為擠迫。亦有若干執法者，透露此種行動只是針對旅遊巴士，所以更不准旅遊巴士上落客人，更甚者竟攔着正在上落客之旅遊巴士發出告票，有如「攔途截劫」，而我等司機每日工作十二至十五小時，收入則僅足糊口，而更被當局橫加迴害，但為了養妻活兒只好啞忍。因為山頂及淺水灣兩地全無可供停泊休息之地方，加之道路彎多而且窄，因疲勞而發生意外之時，後果之嚴重，旅遊巴士是重型車輛，所乘者皆是遊客，其對外一定做成影響，而執法之態度，在遊客看見皆有損香港的形象。

（三）虎豹別墅，其交通情形與淺水灣大致相同，往往到達下車地點時，執法者便大喝司機開車不准落客，而車更要由大坑道沿道直駛至司徒拔道迴旋處才能掉頭，再折返虎豹別墅等候機會落客。

（四）尖沙咀購物區，廣東道一帶及尖東酒店區因禁止上落客貨區繁多，而酒店地方有限，一般旅遊巴士無法進入酒店之內上落客，而上落客貨區又往往被其他車輛佔用，旅遊車無法靠近上落，而遊客又不懂本港交通規例及情況，更因言語困難，故此經常引起不必要之誤會，並且因遊客們在街上候車時而造成扒手有機可乘，使遊客招致無謂損失，並使罪案增加，嚴重損害香港旅遊業之形象，以上各項問題及情況，希望貴部門能向有關方面反映，使上述之情況能盡快改善及獲正視，使香港旅遊業能更進一步。

以下為本人對四項問題之改善建議，希望有關部門考慮及改善：

（一）山頂區：建議利用山頂道一一〇—一一六號路旁之私家車位，改為巴士停車錶位。

（二）淺水灣區：因淺水灣道近巴士總站已設有的士站，建議海灘道之小巴站改為巴士停車錶位，將小巴站遷移後面的士站，因小巴只在假日及泳季才有車停泊。

（三）虎豹別墅：因地方窄小，建議警方給予巴士即落客即開走及即上客即開走。

（四）尖沙咀購物區：廣東道及尖東酒店區，建議依照機場交通情況，簽發限制區許可證給予旅遊巴士在上述地方上落客。

不平則鳴上（A八六）

# 華僑教育

## 范徐麗泰促請政府 明年增加幼教經費

### 認為現計劃撥款不足望教署觀察後檢討
### 樹仁若不改制政府難納入大專資助計劃

（特訊）教育統籌委員會主席范徐麗泰認為教育署建議的幼稚園減免學費計劃的撥款額太少，她促請政府明年增加幼兒教育的撥款。

范徐麗泰昨日出席浸會校友會午餐會後指出，政府不直接資助幼稚園及幼師薪酬，主要是由於教統會第二號報告書中提到，「幼兒教育是好的，但不是必需的」，何以政府乃透過間接的幼稚園減免學費計劃來資助家長。

對於港府只撥款一千一百萬元作為減免計劃的經費，她坦言這個數目實在不足，希望教育署在觀察實施情況後再作檢討，展望在下一財政年度會有增加。至於提高到那一個程度則難以預訂，但會與現時的高中學生學費減免計劃作一比較。

當記者問及教統會會否檢討「學前教育不是必需」的問題時，她表示，倘若今次的計劃未能提高幼稚園的教育的質素，教統會是會再考慮的。

在提到大專教育的發展時，范太謂，樹仁學院若不改為中七收生，則難以納入大學及理工資助計劃。她個人認同港府堅持大專院校的中七收生制度，因為這對於廣大學生較為合理。

至於教統會第四號報告書的諮詢期何時公佈，她指出，由於許多問題仍需作深入研究，故報告書會延遲在今年十月才能作諮詢。（坤）

圖：教育統籌委員會主席范徐麗泰促請港府增加幼兒教育的撥款。（本報攝）

## 教統會主席范徐麗泰稱 中六新課程編製中 預科後年九月使用

### 取材較廣泛以通識教育方式訓練學生
### 香港學術評審局將可於本年春季成立

（特訊）教統會主席范徐麗泰昨日出席香港浸會學院校友會叙會上表示：有部份教育界人士擔心是否有足夠預科畢業生就讀該等為其提供之學位。

她所知根據目前在教育方面的趨勢及日後的計劃，估計在一九九四至九五年度，有廿三%的青年人已取得預科畢業生資格，同年，為一八%適齡學生提供修讀第一年學士學位課程機會的措施將付諸實行。因此，在這方面應該不會出現問題，不過，由於其他方面的發展，例如在教育學院、工業學院就讀或投身社會就業，亦確實需要預科畢業生參與，政府或應考慮可否增加中六學位。

范太指出：本港顯然有擴展專上教育的需要。除了需要解決專上教育學位短缺的問題外，還有兩個其他因素，使擴展專上教育的工作更形迫切和需要優先處理。

第一個較為重要的原因，是關乎香港的經濟。香港是一個國際都市，也是一個主要的工商業及金融中心。隨着經濟的發展，香港現正將發展重點逐步從製造業方面，轉移至知識密集的工業及服務行業方面。即使在製造業方面，現亦逐步由勞工密集模式轉為採用高科技及高產值的生產方式。為了使香港在九十年代能夠持續增長，及在世界市場上保持競爭力，我們必需要有更多受過良好教育的年輕人，出任管理人員，技師及工程師等職位。

此外，本港青少年的英語表達能力，亦對鞏固香港在國際商業社會的地位相當重要，教育統籌委員會現正擬訂其第四號報告書。我們將會在該報告書中，就提高語文能力的措施，提出建議，因此，我不打算在現階段談論這個問題。

第二個因素則與港人移民有關。在一九八九年，本港共有六一〇〇名大學畢業生移居外地——大部份都是前往拿加大、美國及澳洲定居，鑒於這種趨勢很有可能會持續，因此，我們在制訂計劃時，假設日後的大學畢業生將會有部份移居外地，亦是合理之舉。

范太又稱：在一九八九年，鑒於為中小學的適齡學生提供免費強迫教育的工作目標已達致，並且為百份八十五高中學生提供學額方面，亦進展良好，因此，政府認為現在已是訂定九十年代教育策略的適當時機。政府在去年夏天向教育統籌委員會闡述這方面的策略，亦與我剛才概括說明的各項因素配合，對以下兩方面同樣重視：提高市民修讀專上教育課程的機會；及改善學校的質素。

政府告訴我們，原先在一九八八年訂定每年增加專上教育學位百份五的指標，未算充分進取，因此建議將計劃增設的第一年學士學位課程名額，由原來指標所訂的一〇五〇〇個提高至一五〇〇〇個。換言之，屆時百份十八的適齡學生或每五名預科畢業生中即有四名可以獲得修讀學位課程的學位。教育統籌委員會儘管覺得此項指標可能會引起若干問題，但仍然認為這是一個正確的發展方向，至於可能因此而觸發的潛伏問題，我將會在稍後另作解釋。

她提出，教育質素會否因擴展迅速而有所犧牲呢？在改善教學方法方面，我個人認為，確保能維持高水準的最重要因素之一，是改善專上教育的教學方法。該等院校須適應學生學習能力較參差的情況。這些學生的需求可能與昔日慣見的「精英學員」「不盡相同。在發展其分析和吸收能力方面，學生們需要協助、指引和激勵。大學及理工教育資助委員會與有關院校在擬定實施擴展計劃的途徑時，必須考慮這點。

改善中六課程方面，中六的新課程正在編製中，預料可於一九九二年九月使用。新課程取材較廣，也較靈活，目的在採用較接近通識教育的方式訓練學生，以備他們立身社會和繼續深造。據我所知，本港各專上院校長久以來已呼籲當局為中六學生提供較廣闊層面的教育。新課程應該有助達致這要求。

研究工作：研究工作能為本港培養卓越的學者，而且能吸引海外學者聯袂而來。大學及理工教育資助委員會已撥款一億五千萬元，作為一九八八至九一年三年期的研究經費。此外，還鼓勵各院校在這筆撥款以外，動用更多資金於研究工作。政府現正考慮在未來進一步增加這方面的經費。然而，我堅持教學工作不應因研究工作而被忽略。學者應緊記他們的首要工作是教學。

范太最後表示：香港學術評審局將於本年春季成立，主要職務是評審本港非大學院校的學術水平，目的在確保有關學位的學術水準足以獲得各國認可。在確保學術質素不會因擴展而下降的工作上，評審局的任務顯然重要。

加拿大駐港專員赫根巴登（左一）贊助人方潤華（右二）中大校長高錕（左二）及副校長金耀基（右一）在中大新樓「方潤華堂」外植樹留念。

## 暨南及華僑兩國內大學 聯合招收港澳及台灣生

### 本月24截止報名研究生則30日止截

（中新社電）廣州暨南大學、福建華僑大學聯合在香港招收華僑、港澳、台灣學生工作已經展開，並將於本月二十四日截止報名。

兩所大學來港招生的負責人表示，凡香港中六結業程度的學生可報考兩所學校的本科，中五畢業生可報考兩校的專科和預科。報名地點在香港中國旅行社各分社和香港教育工作者聯會。

目前，在暨大和華大就讀的華僑、港澳、台灣學生分別佔在校學生人數的四成和兩成半。在暨大就讀的外籍華人學生和華僑學生二百餘人，分別來自十幾個國家和地區。暨大招生辦公室主任黃旭輝表示歡迎有更多的台灣學生來報考暨大，若趕不上報名期可憑台灣聯考或高中畢業考試的成績，直接進入暨大預科班，經過一年的學習後，成績合格者可直升大學本科。

兩所大學招生負責人介紹，為了使學生返回原居住地後能更好發揮所長，兩所大學近年銳意革新教學內容、課程設置等，吸收歐美各名牌大學的辦學經驗，實行了學分制、雙學位制、主修副修制等一系列擴大學生知識面，增強學生適應力的措施。同時，還加強了對華僑、港澳學生的外語和計算機課程的教學內容。

今年暨大文學院、經濟學院、理工學院和醫學院共有二十五個專業招收新生，其中有最受香港學生歡迎的經濟、英語、日語、計算機和醫學等專業，今年還增設了經濟法專業。華僑大學則以應用科學為主，外語、土木工程、電子電腦等頗受歡迎。

另外，暨大對海外、港澳台地區招收研究生工作也已開始，並將於本月三十日截止報名。

## 免考升大

程介明　教育遊蹤

荷蘭的大學不少，而且都頗有名氣，特別是研究機構不少。

前面說過，讀文法中學（ＶＷＯ）的學生，畢業後可自動升上大學。

自動升大，這是一九六八年歐陸學生運動以後的產物。當時歐陸各國受到中國文化大革命的影響，學生運動風起雲湧。「打倒權威」，「學生治校」的口號響徹雲霄。法國因而把巴黎大學由一間擴至十三間，德國出現了許多學生與教授共同建立的新大學。在荷蘭也出現了大學管理、課程等的變化，其中一個變化就是中學生自動免考入學，以表現人人機會均等。

自動入學卻不等於自由畢業。大學為了保持水準，就在校內篩選。聽了許多朋友的介紹，印象是：一年級升上二年級，一般起碼有百分之四十被淘汰，也有更大比例被淘汰的。到了畢業，則大約只剩下一年級入學時的百分之四十。

不過，所謂一年級，二年級，只是一個方便的說法。學生都是選科的。不及格就重考，沒有學年升級的概念。一直不及格就一直讀下去。（荷蘭二十二）

## 明愛成教協調總監石慧嫻出席 國際全民教育會議 目標切合本港需要

### 謂擴大基礎教育適合香港環境

（特訊）明愛成人及延續教育服務協調總監石慧嫻博士稱：國際全民教育目標切合本港教育的需要，該會促請港府着重教育問題。

石慧嫻博士最近代表香港私人機構參加聯合國教育科技文化組織、聯合國發展計劃、聯合國兒童教育基金及世界銀行主辦之國際全民教育會議，她昨日在記者會表示：她曾與教育統籌科談及成人教育綠皮書作為諮詢民意的問題，現應是跟進的階段，並希望政府作大型調查。由於本港沒有官方代表參與，她又表示會將匯報及建議書寄給港府。

她認為大會討論中最有價值的是世界全民教育宣言及滿足基本學習需要二項。她特別指出擴大基礎教育的範圍及改善學習環境二點，認為是相當適合香港環境。

石氏說：基本教育是奠定終身教育的基礎。它應包括環境衛生、健康教育、電腦科技和性教育等。他又認為本港可向外國學習，教學方法以參與學習為有利。

石慧嫻博士稱：香港的教育情況雖比很多國家優勝，但是幼師薪酬及政府給予成人教育資助款項之低，實在談不上教育質素。她指出：政府對成人教育的資助，只有一、二所津貼中學的資助數額而已。香港過半數的生產階層是文盲或半文盲，政府應盡快訂成人教育政策綠皮書以重整成人教育。

此外，她指出雖然基本法規定香港有權參加其他國際會議，但她擔心其他國家是否邀請和接受參與。她指出：在八五年，曾有一聯合國的官員說過如何設一方案准許香港參與會議，可惜這官員已離職。現時，她需要的是跟進工作，她說明愛會考慮該怎樣做，可能寫信給港督。

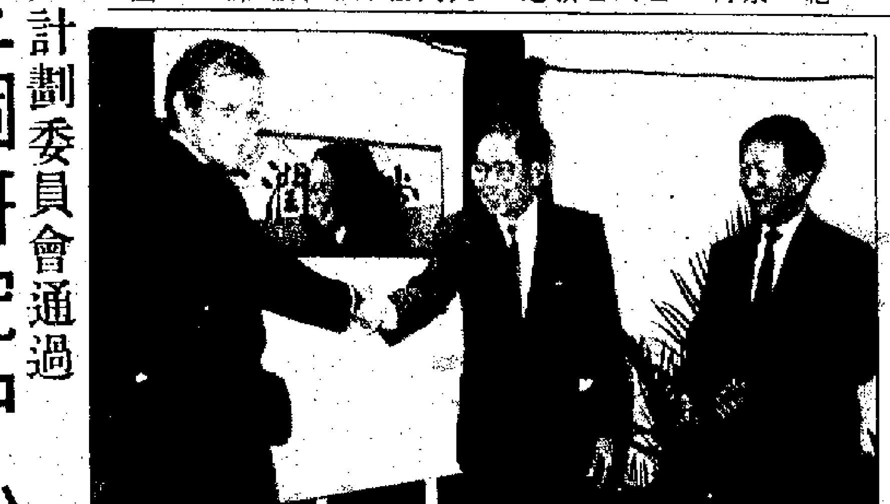
她說：英國亦有出席百多個聯合會會員出席世界全民教育會議，會議的目標將會影響國家教育方針，所以本港教育前瞻亦將會取向國際教育的。然而，九七年如何便要看領導階層的意向，因為議會沒有限制的權力，而只有提供參考的作用。（寶）

## 中大方潤華堂擴建 昨日舉行植樹儀式

（特訊）中文大學為擴大中國語文研習的學習及活動空間，特別擴建方潤華堂，並於昨天由加拿大駐港專員赫根巴登及方樹福堂基金主席、中大聯合書院校董方潤華主持揭幕禮。事後在新樓植樹以資紀念。

方潤華堂乃方樹泉樓的擴建新樓，由方樹福堂基金會捐款興建，專供新雅中國語文研習所使用；面積約二百八十二平方米，將為研習所提供學生及教師之教學設施和康樂活動場地。

新雅書院中國語文研習所是主要為外籍人士教授國語及粵語課程。目前共有約三百名外籍外交家及學生學習中國語言。此外，該所除承擔全中文大學本科生或校外進修部的國語課程外，亦經常與電視、電台及其他社團合作，推動或舉辦各項有關國語的活動。（文）



中大方潤華堂昨天由加拿大駐港專員赫根巴登（左一）和贊助人方潤華（中）主持揭幕，旁為中大校長高錕。（本報攝）

## 中大三個研究中心 完成合併改組計劃

### 已獲行政與計劃委員會通過
### 合併後將由一個基金會提供經費 基金會款項來自政府及私人資助

（特訊）中文大學校長高錕昨天在該校一個揭幕禮後向記者表示，有關中文大學的社會科學研究所，當代亞洲研究中心及香港研究中心的合併改組計劃，大致已完成，上星期亦獲該校行政與計劃委員會的通過，只待校董會開會審核及批准。

高校長透露，三個研究中心合併後會由一個基金會提供經費；基金款項會來自政府資助及私人捐助。他說，外間對基金會表示贊成及感興趣。但高校長拒絕透露基金預計需款多少；不過，目前三間研究中心的經費已超過五百萬元，相信基金數目不會少於此數目。

此外，高校長指出，中大的社會科學研究的成績廣為人知，得到不少的稱譽；合併後，當會發揮更佳效果。

## 大學山

### 談詞說樂聽：我估不到

丹青

世上難以預料的事很多，即使是個人的感情，也並非容易控制。周禮茂塡的「我估不到」，是一首巧妙的作品。歌詞反覆出現「我估不到」四字，每次的對象都不相同，故事意味很濃，全首歌詞用了敘事的手法，聽完全首歌，聽眾可以輕鬆地把整個故事複述出來，因為故事十分簡單。但勝於曲折的故事發展，所以仍很值得欣賞。

故事的序幕是一對夫婦的吵架過後。「曾經狠狠的吵架於家中跟那個他」，簡單的一句加上「狠狠」二字，已使人感受他們之間的吵架，已非比尋常。跟着再以「曾經冲冲的跑到酒吧相識跟這個他」來承接上句，上句用「那個他」，下句用「這個他」，既分辨了兩個角色的不同，也在於關係上的疏離和親密。雖然歌詞中沒有透露這對夫婦結婚有多久？但卻可從後來的描述中得到暗示，看出他們原本的感情是十分深厚的。

這名吵架過後的女子，在氣冲冲之下，走到酒吧，整段意想不到的生命由此而展開。她認識了另一名男子，於是「竟將身體跟電話通通給與了他」。這固然是由於一時的衝動，但也反映了現代人對感情處理，一點也不理智，所換來的，便是內疚與懊悔。

第二天早上，匆匆趕回家，為的只是請求對方的寬恕。然而，認真的想不到，對方竟沒有半點怨怒，倒只「親我，叫我別說話」。原先早已想着如何編一套謊言，事實這一切也用不着了。「誰不知」三個字加上對方的反應，已造成了女主角第二重的「估不到」，這一重要較前一重為深。

可是，意想不到的事，還要陸續發生，一直要把女主角推至胡同死巷內。那段霧水情緣，原不過如烟花般終會消逝，卻想不到對方竟會萬般痴情，要以死來換取一刻的相見。那句「誰可知匆匆一見，今生擺不脫了他。」便把故事轉得更為懸疑。原來所謂「擺不脫」，是心靈上的，即使他已自殺而死，結果也是放不下來。這是第三重的「估不到」。

凌晨時份匆忙回家，家中的丈夫原來已知道了他們這段不尋常的關係，只能說句：「你愛他，去吧！」這是第四重的「估不到」，亦把故事推至終點，不再有任何的彎可轉。這段因吵架而遇上的情緣，最後也只是留下女主角一個，孤單而迷惘。這首歌詞吸引人的地方在於故事的巧妙，而且盡量以順叙的方式，細述其中的發展，聽後令人也不禁悽然。固然，這也許是現代婚姻的悲劇吧！（五十五）

## 人文學科及翻譯學 浸會將於今秋開辦

### 五月招收九零年度新生
### 更計劃設「人力資源管理學」主修科 學生修畢三年課程獲工商管理學士

（港訊）香港浸會學院創校於一九五六年。自一九八三年八月立法局通過「香港浸會學院法案」後，逐成為「大學及理工教育資助委員會」六所資助專上學府成員之一。

浸會學院為大學及理工聯合招生計劃成員之一，並將於一九九二年收取第一批透過聯招取錄之學生。

該校已於一九八九年九月開始全面提供學士學位課程，並繼續於理學院開設碩士課程，此外，並附設音樂預科供完成中五程度者就讀。該校近年在學術範疇及校舍設備方面，均銳意擴展，此配合政府之專上教育計劃。

該校一九九零至九一年度將提供以下學位課程予應屆中七畢業學生申請：（一）文學士（榮譽）——文學及社會科學：主修中國語言文學、英國語言文學、地理學、歷史學、社會學、宗教研究。（二）文學士（榮譽）——音樂。（三）工商管理學士（榮譽）——主修會計學、應用經濟學、財務學、中國商貿學、市場學、辦公室管理學、人力資源管理學。（四）理學士（榮譽）——綜合科學：主修應用生物學、應用化學、應用物理學、數學。（五）理學士（榮譽）——電腦學（資訊系統）：主修資訊系統、電腦課程。（六）社會科學學士（榮譽）——傳理學。（七）社會科學學士（榮譽）——中國研究：主修經濟學，地理學，歷史學，社會學。（八）社會工作學士。（九）文學士（榮譽）——人文學科。（十）文學士（榮譽）——翻譯學。

上述人文學科及翻譯學均屬九零年度新開辦之學位課程。該兩項課程已獲英國國家學歷頒授議會應允，派員前往該校進行評審。倘成功獲得通過，並取得政府同意，該校即於九月開辦上述課程。

為配合社會日益發展之複雜人事管理學問，該校亦向大學及理工教育資助委員會建議於九零年度增設「人力資源管理學」主修科，學生修畢三年課程後，可獲工商管理學士。

該校一九九零年度入學申請經定於五月十四日至六月二日辦理。凡於香港中學會考取得六科及格（包括中英文），並香港高級程度考試兩科及格，或持有同等學歷者均可申請。其他有關詳情將於稍後公佈。

此外，浸會學院亦已開辦一連串之學位轉讀課程，供該校榮譽文憑畢業生透過部份時間修讀方式取得學士學位，該轉讀課程之入學申請日期為三月十九日至三十一日。九零年度新開設之學位轉讀課程為文學及社會科學，其他之工商管理學、傳理學、社會工作、及綜合科學等學位轉讀課程亦同期接受申請。

## 學園前綫

華僑日報教育版主編

### 抒發議論的「特權」

中大　青月

比起中學生來，大專同學最大的「特權」是可以在校園裏自由發議論，對各方面的問題表達自己的意見，其他的院校我不太清楚，但在中大裏，可讓同學自由抒發議論的有大字報，有大字報上的意見欄，有各宿舍，飯堂的意見欄，有各種刊物的投稿版，有大，小討論會上的自由發言時間：：等等，總之，同學們有什麼不快，或有什麼想法，都可公開抒發，讓其他同學參考他的意見。

可以如此無障阻礙地抒發議論，這種「特權」，全港學生之間大致上只有大專生才能真正地享有。讀小學的，讀中學的同學，除了可在週記上發發牢騷外，老師又怎會容許他們批評這批評那，貼壁報表達意見自然不被允許，意見欄更不會設立，學校集會同學不許亂說話，亦不可能有同學搞的學生集會，至於中學的一些學生刊物，也永遠要在老師的監督下才能出版！

如此這般，中學的同學縱使心裏有想法，也永遠沒有自由地公開發表的機會，校方總會儘量壓制。在另一方面，由幼稚園至小學至中學的十多年的「教育」下，同學們似乎也習慣了一骨鯁在喉」，有話而不說了。在中學裏，儘管校方不給同學發表意見的機會，同學們也會默默承受而毫無怨言！反正同學會想：事情就是這樣的。

這是中學生的想法，但或許因為這樣，到他們上了大學，得到了公開的言論自由的「特權」了，他們仍然不敢去自由議論，也往往把這種特權隨意亂用了。

其他院校我不大清楚，但在中大裏所見所聞，除了少數搞學運的同學以外，公開議論的媒介往往被同學忽視，或作為說無聊話的地方。最常見的一種情況，對別人的議論不加理會，卻只執着大字報上一兩個錯字說發表人不夠資格當大學生。這還好一點，最少也有回應，但更可悲的情況是大字報糊上沒有一張大字報，到同學發表大字報了，沒人看，意見欄上更無人回應。至於一些公開的討論會，除了一些搞學運的同學充充場面，說幾段話外，其他同學都很少站出來表達意見。至於宿舍和飯堂的意見欄會有較多意見表達，但多是些福利的建議或不滿的發洩，難道同學只關心切身的利益嗎？怎麼不在其他媒界表達一下自己的想法？

除了自身利益，同學們沒有意見，不敢說話，也不願「浪費」時間發表意見，不能好好運用大專生的這項「特權」，算是甘心接受十多年中小學奴化教育的一種報應吧！

## 政府計劃未來數年 興建七間職先學校

### 港督謂職先校九二年起辦中六課程

（港訊）港督衛奕信爵士昨午巡視沙田兩間政府資助中學，一為職業先修學校，另一為專培訓藝術及體育的中學。

衛奕信爵士在教育署署長李越挺陪同下，首先參觀東華三院邱金元職業先修學校，觀看學生在多類工場上課的情形，其中包括電工，印刷、輕金屬與薄片處理、商業實務和零售業工場。

對於職業先修學校能提供文法中學及工業中學以外教育給對實用學科有興趣的學生，港督表示欣悅。

港督說：「職業先修學校的課程已達高中程度，下一個發展便是由一九九二年起開辦中六課程。」

「這樣可使職業先修學校更具吸引力，提供機會給學生繼續升讀職業及專業課程，政府並計劃在未來幾年間興建七間職業先修學校」。

港督隨後參觀馬會體藝中學，一所專門為在視覺藝術或體育方面有才能和潛質的學生提供中學教育的學校。

衛奕信爵士觀賞學生的美術展品及觀看他們上體育、體能和雕塑課的情形。

港督說：「該校設備完善，皇家香港賽馬會慷慨捐贈七千萬元，這是私人機構可以使我們傳統的文法學校教育更趨多元化的最佳例證。」

該校於去年九月開辦，共有十一班中一至中四級，到一九九三至九四年全部發展後，將增至二十九班中一至中七級。

牧童笛獨奏比賽四名得獎者：冼穎行、蔡浩賢、黃育賢和湯凱婷與評判陳偉光合攝。

華僑日報
聖類斯·地利亞教育機構
聯合主辦
加拿大教育講座

日期：1990年3月18日（星期日）及
1990年3月25日（星期日）
時間：上午10時正
地點：地利亞（加拿大）學校
香港太古城太豐路
講者：MR. ROBERT J. HUNTER
（MR. HUNTER 為前安省教育部私立學校主管，現任加國高級教育顧問）
何鎮源校長
（加拿大聖類斯地利亞中學）
講座內容：
①介紹加拿大學制及升學概況。
②有關在加拿大及香港入讀加國學制中學（GRADES 10-12）詳情。
歡迎各級同學聯同家長出席
費用全免
預留座位　5681134

香港浸會學院
一九九零年度學士學位轉讀課程
入學申請通告

香港浸會學院學士學位轉讀課程開始接受入學申請。

申請課程及資格
（一）工商管理學士（榮譽）：主修會計學、應用經濟學、財務學、市場學、辦公室管理學。
申請資格：持有本院榮譽文憑之八五至八九年商學院畢業生。
（二）理學士（榮譽）——綜合科學：主修應用生物學、應用化學、應用物理學、數學。
申請資格：持有本院榮譽文憑之理學院畢業生。
（附註：是項理學士學位轉讀課程為最後一次開辦。）
（三）文學士（榮譽）——文學及社會科學：主修中文、英文、地理學、歷史學、社會學。
申請資格：持有本院榮譽文憑之文學院及社會科學院畢業生。
（四）社會工作學士。
申請資格：持有本院榮譽文憑或四年制文憑之社工畢業生。

申請日期
派發表格及申請日期為三月十九日至三十一日。截止申請日期為三月三十一日。

索取表格
申請人可親臨本院教務處新生入學組（窩打老道校舍邵逸夫大樓八〇一室）或用郵寄方式索取申請表格及附加資料。郵寄者請附貼有港幣一元五角郵票及回郵地址之公文袋（25厘米×18厘米），並於信封面註明索取轉讀課程之類別及主修學科。

其他
①郵寄地址：九龍窩打老道二二四號浸會學院教務處新生入學組。
②辦公時間：星期一至五：上午九至十二時半，下午二至五時；
星期六：上午九至十二時
③諮詢電話：3397927或3397937

教務長 楊國雄

# 本港新聞

## 工業用地設施需求調查發現
# 半成被訪廠商生產綫轉移往大陸

（港訊）一項由政府委任進行的「工業用地及設施需求調查」最近完成，結果顯示用地不足爲導致本地廠戶經常搬遷的主要原因。

調查對象爲二千廠戶，其大四分一表示曾經在過去十年內搬遷一次，另外百分之十一則表示於同期內搬遷超過一次。

規劃署發言人說：遷移的最主要決定因素是擴充或目前生產導致用地不足。

他又指出搬遷的其他原因包括租約期滿、重建、租金上升、環境惡劣及設施不足。

在選址遷移方面，首要的考慮因素爲交通設施，其次則包括租金或物業價格、廠址面積及區內勞工供應。

另外，車輛停泊設施、貨物起卸設施及買賣對象是否就近廠址亦爲考慮因素。

該項調查同時發現九龍和新九龍地區爲另覓新址的最熱門選擇。

一半接受訪問的廠家均選擇該兩個地區，另外五分一則選擇荃灣／葵青區。

百分之十三的廠家表示考慮遷離市區範圍的舊工業區，百分之五表示有意遷往大陸，僅百分之一表示有意遷往其他亞洲國家。

發言人說：該等看法預計會因應港口設施及赤鱲角機場發展而轉變。

調查亦顯示在未來五年，市場對面積少於一百平方米的工業用地的需求會相對減低。

估計在三年內，現有廠戶的實際工業用地需求會增加一百九十萬平方米或百分之九，而四至五年內增幅將爲百分之三點九，即九十萬平方米。

廠戶未來對工業用地的需求將以多層工業大廈爲主。

該項調查的結果會用作擬定都會計劃最後建議的參考資料。

# 中通社談本港經濟 料下半年始有起色

（特訊）香港中國通訊社報道：港府財政司翟克誠預期香港今年的實質經濟增長年率爲百分之三，表明香港仍然保持溫和的經濟發展，並不如較早前的一些預測那麼悲觀。但香港的經濟現存不少因難，若港府及工商業能繼續積極應變，相信下半年的經濟會逐步好轉。

香港現時正經歷的經濟低增長循環，是過去一個年代的循環中相對較長的一次。這在相當程度上反映出歐美經濟在處於經濟循環的低谷。美國的經濟早於兩年前出現增長放緩，並影響西歐以至其他國家或地區的經濟，相當依賴對外貿易的香港無可避免地受到外來經濟衝擊。加上中國緊縮經濟政策，更使香港備受頗大的經濟考驗。不過，去年香港經濟增幅能有百分之二點五，表現較一般預期的稍佳，當然又比去年初估計的要遜色了。

今年的香港經濟大致可分兩個階段：由現時至年中，港貨出口及轉口貿易等主要經濟環節相信仍離以擺脫弱淡困擾，但估計美國、日本、西德等地經濟發展有起色，而中國經濟續在求穩定中發展，故相信下半年的香港經濟有較大程度的改善。然而，經濟改善程度可能有限，因爲目前的若干條件會限制經濟發展。

未來的經濟只能作有限度的發展，可自港府剛發表的經濟報告論及的若干問題，體驗出來：（一）香港的機場、港口等基本建設設施分別出現飽和或逐漸飽和的現象，使香港對外的經濟聯繫有一定的抑壓作用，並尤以轉口和在香港以外地方的勞工密集工業投資所需的運輸爲然，故香港確有需求建設新機場和西部港口。

（二）目前的勞工供應甚爲有限，形成工商業要相應提高工資以吸引勞工，而使經營成本在過去一兩年間急劇膨脹，並在一定程度削弱了港貨出口甚至勞務出口的競爭能力。不少具規模的商業機構已在積極進行研究，壓縮編制和提高員工效率，估計經營成本急升的情況會止住。港府也宜與一般商業機構看齊。

（三）歐美部份國家的經濟雖預期會逐步轉活，但現存還有許多不明朗因素。而且，即只是輕微程度，並不是全面明顯好轉，使香港及其鄰近的競爭對手在爭取市場時壓力甚重。

經濟發展短期同樣不是由出口帶動，內部需求依舊扮演重要的角色。值得注意的，是公營部門消費開支增長迅速，在內部需求佔越來越大的比重，顯然不是一個良好的現象。此舉將使香港的通貨膨脹壓力不易紓緩。事實香港經濟增長放緩期已踏進第二個年頭，惟通脹率還是處於接近百分之十的高水平，在相當程度是拜公營部門開支過大所賜。

# 工業界不滿加水費

（特訊）水務署宣佈增加水費，工業界人士對這項決定均表示不滿。

港九電鍍業商會副理事長陳禮信表示，有關港府宜佈非住宅用水收費增加百分之十二點五，該會認爲加幅太大，電鍍業的經營成本將會因而增加百分之二。

陳禮信認爲目前本港經濟放緩，電鍍業已處於較差的環境，大幅增加水費更會進一步削弱該行業的競爭能力。

另外，港九酒業商會理事長黃洪則認爲，今次加水費對酒業造成很大的打擊，具體影響仍在統計中。

## 去年共接獲33宗投訴
# 勞工處提醒僱主求職者 防職業介紹所濫收費用

（港訊）勞工處昨日提醒僱主及求職人士，提防不良職業介紹所濫收費用。

該處去年接獲三十三宗對本港職業介紹所的投訴，其中大部分涉及濫收費用。

勞工事務主任（職業介紹事務）梁張嘉儀說：根據職業介紹所規例，職業介紹所向求職人士可收取之最高登記費用爲五元，二個月後之重新登記費用亦爲五元。成功介紹工作後，職業介紹所向每名求職者徵收的佣金數額不得超過其首個月工資百分之十。

此例亦規定職業介紹所向僱主徵收的每一個職位空缺登記費最高爲三十五元。其後重新登記費最高爲二十元。成功介紹僱員而徵收的佣金則由僱主與職業介紹所雙方議訂。

梁張嘉儀說勞工處經常巡視職業介紹所，確保經營人士遵守法例規定。她警告說，濫收費用的職業介紹所最高可被罰二万元。

市民可向勞工處職業介紹所事務組查詢有關職業介紹所收費的問題，或投訴濫收費用情況，電話爲八五二三三五四〇和八五二三五四一。

# 政治經濟前景仍欠明朗 下周五賣地成信心指標
## 地產界料物業市道短期不會大起大跌

（特稿）地產市道處於膠着狀態，樓宇企在高價位中成交減少。經濟與政治層面均存在着不明朗因素，如香港經濟步向低增長時期及中國政治局勢正受到東歐及蘇聯轉變的不斷影响。這就使人對下週五的五幅政府土地公開拍賣更加注意，有多少地產商及那一級層面的地產商參與，他們出價興趣，對目前及未來市場發展有很大影响。

香港踏入九十年代後，已舉行了兩次官地拍賣，第一次出現近年首見的底價成交，其餘幾幅亦僅高出底價多些成交，顯示地產商態度審慎。東實拍賣後地產商推出的新樓盤，售出率已轉下，個別售出不過半，但樓價仍然企硬，顯示地產商及物業持有人對後市仍有信心。

物業界原本對三四月市場向好轉變寄於期望，但財政司翟克誠在新預算案中沒有令人興奮的訊息，相反他預計賣地收益將減少。香港經濟步向低增長，需要以較穩定的稅收維持政府的收入。在中國，看不到現時領導層有什麼自我性的改變，投資仍然緩慢。外圍的政治改變對中國是否構成影响及其影响程度，令香港不少人在小心觀察，而這一切，對香港的經濟命脈正舉足輕重。

由於政治與經濟層面存在着不明朗因素，買賣雙方乃在觀望，乃形成售價硬企而交投平淡的局面。如果下周五賣地好，將刺激現市轉趨活躍，刺激一些炒家重新入市，樓價可能有所突破。相反，如果拍賣情況與第一次一樣或者更差，這就會使現市進一步呆淡，個別樓宇售價向下調整，並且影响已表現不好的股市。一些外資會離去，向東南亞其他地區尋找投資機會。

香港地產市道，從一九八五年復甦，踏入八八年全盛時期，已經歷五年向好發展，地產商身在市場，春江水暖，感受最眞切。在他們中，有的認爲今年地產市場受經濟轉變情況影响而略爲放緩，但不會大跌。移民潮持續，影响豪華住宅市場，寫字樓及酒店的供應正在增加中，亦會略爲見慢。而中小型住宅一直有需求，仍是地產商投資最有信心的一環，故此下週拍賣中，可以興建中小型住宅的兩幅土地，分別在葵涌九華徑及屯門，將繼續吸引地產商投資，會在穩定售價水平成交。不過目前中小型住宅亦存在售價太高，承接力轉弱的情況。可以興建中小型住宅的土地或拆卸重建的舊樓地盤，如果叫價每呎樓面地價八百元，會很快成交。倘若超過此數字，地產商便比較小心。至於工業樓宇與貨倉，正受出口、入口及轉口放慢影响，故此屆時地產商對沙田那幅工業用地反應較冷靜絕不爲奇。

對於高級住宅，雖然受移民潮影响，但一些地產商仍不放棄投資，據一些地產商說，目前本港的優質住宅回報率很理想，可租出好價作爲長綫投資，然後在適當時候出售賺取樓價上升的利潤。另一方面，一些地區的高級住宅，需求很好，每呎售價二千二百元上下，很快爲市場吸納。目前有利這個市場的條件，有日本及台灣資金繼續選擇購買，而出價相當好，約在每呎二千五百元水平成交。另一個是估計「都會建設」計劃展開，外國公司來港承辦工程及從事有關商務活動，將使高級住宅多了一批顧客。所以估計下週五幅官地拍賣中，西貢兩幅低密度住宅用地，會順利在一定價格水平售出。

地產界人士認爲對下週拍賣，不必看得太低，也不必過於樂觀。相信拍賣後的樓市，如果沒有特別利好或利淡消息，基本上變化不會太大。物業市場面對各種因素，正處於消化期，大升或大跌均不易出現，會有一段頗長時間的穩定。（劉波）

# 國際會議展覽中心地位 香港面對獅城重大威脅
## 著名港商合資六十億建太陽城

（港訊）中國通訊社報道：由多位香港著名商人在新加坡投資興建的太陽城和新加坡國際會議及展覽中心計劃，據來自新加坡的消息指出，目前建築工程正積極展開。這項計劃完成後將進一步加強新加坡成爲亞洲第一大國際聚會地區的地位，屆時香港將面臨强烈的競爭。

該計劃的發展公司名爲太陽城發展公司，在去年由香港多位著名商人組成，其中包括李嘉誠、邵逸夫、鄭裕彤等，主席由曹文錦出任，總投資額是十五億新元（約六十億港元），其中建築費已達十億新元（約四十億港元），預計五年內完成。

曹文錦最近在地盤破土奠基儀式中指出，希望該計劃能促使新加坡能成爲亞太地區內處於領先地位的會議展覽中心。

目前，香港與新加坡是區內最重要的會議及展覽中心，兩地所具備的條件亦相若。在一九八八年在新加坡舉行的會議及展覽共一千九百三十三項，比一九八七年增加百分之二十四。

新加坡政府透過經濟發展局及其他部門積極支持該項計劃發展，目的在於推動新加坡成爲區內及國際的商業及通訊中心。這樣的發展路向將使香港面臨更劇烈的競爭。

太陽城計劃建成後總面積達三十三萬九千三百四十五平方米，包括一幢四十五層高的寫字樓，一間擁有六百間客房的酒店，可停泊三千輛汽車的停車場及商場。

# 香港國際食品展
## 廿餘國家美食齊展示

（港訊）由香港貿易發展局首次主辦的「香港國際食品展覽會」將於本月二十一日（星期三）揭幕，這個匯聚世界精選美食，且有豐富節目的展覽會，將可吸引大巫本地和海外買家以及社會大衆的參與。

今次的展覽會有一百二十多家品製造商參加，攤位超過一百六十個，展出分別來自二十多個國家的珍饈美食。

爲了吸引廣大市民參觀，大會特別安排了多項精彩節目。包括有現場烹飪示範。由烹飪節目主持人方太、影視界紅人沈殿霞小姐、韋容舫小姐、吳夏萍小姐及羅慧娟小姐即場示範。公開她們的私人秘方，分享個人心得。並有微波爐烹飪班，即場教授如何利用微波爐烹飪，必定令參觀者留連忘返。

參展商亦各自安排節目以增加攤位的吸引力，其中包括試飲和試食。

展覽會將於三月二十一日至二十五日假座香港會議展覽中心舉行。首三天僅向業內人士開放，而最後兩天則歡迎公衆人士參觀。入場票每張港幣十元，現已在三十一個香港電視服務站、各星島中心及大昌貿易行公開發售。

。香港小姐陳法蓉更親臨主持幸運大抽獎。

其他節目包括別出心裁的蔬菓雕刻，匠心獨運的冰雕示範（由君悅酒店負責），緊張刺激的生力啤酒勁飲大賽和輕鬆惹笑的麥當勞叔叔魔術表演。節目包羅萬有，多姿多彩，

# 廢潤滑油還原再造 確保香港環境清潔

（港訊）香港工商業興盛繁榮，隨之而來的是工業廢物。單以潤滑油來說，每年已有二萬五千噸污油，待加處理。

據澳洲皇家理工學院化學工程系主任白雪盧教授 ROBERT SNOW 在記者招待會表示，在這龐大數量的污油，只有一成是採用科學界公認可行的方法來處理；其餘大部份則闖進了我們呼吸的空氣，或生活所依的水域上漂浮。

香港政府並無法例有效地管制這些污油的處理方法，所以部分用作廉價燃料，燃燒時產生濃煙及含毒性元素，讓我們吸入。久而久之，會產生酸性雨，對本港市民健康構成潛在威脅。

較大部份的污油，被倒棄在污水渠排進大海，對水質污染，游泳及養水魚亦有害。

其他亦有一些利用不合規格的加工方法，將廢油加工後當還原油出售，但因還原未淨化而會損害機器，更造成大量比污油含有更多毒素的垃圾，毀棄於香港政府指定的垃圾收集處，假以時日，亦會融於海水中。

全港第一間用世界認可工序，從事廢油加工循環再用的公司——力必高，將於四月投產。這是香港政府刻意提倡的新興事業，既可爲保護環境出一分力，減低原油用量，也是用其他收集廢油者無能爲力的工序。

其先進工序名刮膜蒸發技術 PFAUDLER WIPED FILM EVAPORATOR，先將污油脫水蒸餾或澄清，再清除鉛、鎂、鋅或因機器磨擦脫損的金屬雜質，脫色，取得基礎油料，配入添加劑便完成，其品質與效用與原油相同，只是顏色較深。

該工序現由世界廿多個回煉油廠採用，製成品品質合乎規格，爲大廠家樂用。

機器或汽車廠售其產品時，每每附有該機器用潤滑油的品質，這些品質是用世界通認的品級製，亦即是原油加某數種添加劑的製成品。

力必高將污油除廢物，還原再加添加劑，可混成任何一種符合世界認可規格的潤滑油，並以比原油較低的價格賣出，買家既可以較便宜的價格買到品質與原油媲美的產品，亦可爲保護香港環境清潔盡一分力，更不會對機器或汽車造成損害，是作爲香港市民的責任。

力必高董事總經理羅思徐 STEVE RODDICK 表示，該工廠現時正致力於購買或收集污油作回煉用，如廠方或擁有大車隊的公司提供污油，由力必高代作回煉亦歡迎。

羅先生曾致函政府環境科地政工務司與環境保護處，就「香港廢物處理計劃」草案評述意見，其中包括發牌許可收集及處理廢油，怎樣可協助循環再利用事業，希望政府改善此方面的法例，帶頭提倡及指示各部門處理廢油方法，發起帶頭作用，更向工商業界提倡採取適當方法處理廢油，採購再煉油和教育市民。

力必高廠房設於元朗工業邨，除了做潤滑油之污油回收加工處理外，亦將會製造其他原油產品。

# 英美最新金融行情

| 倫敦本港股票收市價 | | | 3月15日 |
|---|---|---|---|
| 股票 | 買入 | 賣出 | 升跌 |
| 長江 | 10.40 | 10.60 | －0.10 |
| 九燈 | 13.10 | 13.35 | －0.05 |
| 港燈 | 8.40 | 8.60 | 0 |
| 九倉 | 7.10 | 7.30 | 0 |
| 置地 | 7.30 | 7.50 | ＋0.05 |
| 滙豐 | 7.15 | 7.30 | －0.05 |
| 和黃 | 9.10 | 9.30 | 0 |
| 怡和 | 24.75 | 25.00 | 0 |
| 太古A | 15.30 | 15.55 | ＋0.05 |
| 新鴻基 | 13.15 | 13.35 | 0 |
| 恒基 | 6.60 | 6.75 | －0.05 |
| 國泰 | 8.00 | 8.20 | －0.05 |
| 倫敦金融時報指數 | | 1765.70 | （＋7.10） |

| 黃金白銀 | | | | （截至凌晨二時半） | |
|---|---|---|---|---|---|
| 紐約市場 | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 升跌 |
| 黃金現貨 | 397.3 | 400.3 | 397 | 397.5 | －0.4 |
| 4月期金 | 398.8 | 401.8 | 398.5 | 399 | －0.5 |
| 5月期銀 | 5.13 | 5.175 | 5.13 | 5.165 | ＋0.027 |

| 倫敦市場 | 上午訂盤 | 下午訂盤 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 397.60 | 399.50 | 398.75 | －0.60 |

| 紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣） | | | （截至凌晨二時半） | |
|---|---|---|---|---|
| 港元 | 英鎊 | 西德馬克 | 瑞士法郎 | 日圓 |
| 7.8100/20 | 1.6180/90 | 1.7010/20 | 1.5200/10 | 152.45/55 |

| | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 上日收市 |
|---|---|---|---|---|---|
| 聯邦基金利率 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.25 | 8.1875 |

| | | |
|---|---|---|
| 紐約杜瓊斯工業指數 | 2694.37 | （＋6.53） |
| 東京平均股票價格 | 32671.64 | （＋319.51） |

新鴻基資料研究有限公司提供

# 六合彩頭獎兩注中 每注獎金七十七萬
## 3　5　12　31　38　43（6）

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日第二十一／九十期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲三、五、十二、三十一、三十八、四十三，特別號碼是六。

頭獎每注派七十七萬五千五百六十一元，有兩注中。

二獎每注派十一萬四千八百九十八元。有九注中。

三獎每注派一萬一千二百一十六元。有二百三十注中。

四獎每注派一千五百元，有一千零七十二注中。

五獎每注派一百元，有九千三百七十注中。

獎金超過四十萬之獲獎彩票，獎金將由三月十九日下午二時至四時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於三月十六日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

## 人事管理學會新金趨勢調查發現
# 大機構僱員薪金增幅 平均降四至五百分點

（港訊）香港人事管理學會曾於去年十一月出版了其薪金趨勢調查報告，資料是由九十一間香港規模龐大的機構提供。

香港人事管理學會於昨日出版了一份調查一九九零年一月份最新薪金趨勢的報告，其內容包括最新薪酬增幅及趨勢由上述五十五間規模龐大的機構提供資料。基於五十五間機構已於本年一月份作出薪金調整，這表示餘下的三十六間被調查的公司仍未作出一九九零年度的薪酬調整。

調查的公司是來自十個不同的工商業機構，而調查的結果亦按照公司的類別而區分。

最新的薪金趨勢調查報告包括以下三部份：

一、一九九零年一月份的薪酬增幅。

二、一九八九年全年的增幅。

三、一九八九年二月至一九九零年一月的增幅。

香港人事管理學會薪酬委員會會長梅栢庭表示：一九九零年一月份的調查報告顯示出本年一月份薪酬增幅較去年平均增幅下降了四至五個百分點。這反映出香港勞工市場普遍有放緩的徵像。若除去勞績獎賞以外，本年度增幅普遍與通脹率差不多。

他更強調雖然今年薪酬增幅顯然不平均，但增加幅度仍比其他跟香港競爭出口訂單的國家爲高。香港已迅速地成爲世界上其中一個給予中層及高層員工高新酬的國家，希望這會激勵多些移民海外人仕回流到香港工作。

一年一度香港人事管理學會薪金趨勢調查報告是由香港人事管理學會出版，內容豐富，範圍廣泛。

香港人事管理學會最新薪金趨勢調查及一月份最新薪金趨勢調查報告可從香港人事管理學會辦公室購買。

# 最新統計數字發表 勞動力市場仍緊張

（特訊）據政府統計處昨日發表的最新勞動人口統計數字顯示：八九年十一月至九〇年一月的失業率變動不大，而就業不足率則上升，由於兩個數字仍維持在較低水平，可見本地勞動市場仍然普遍緊張。

八九年十一月至九〇年一月經季節性調整的失業率爲百分之一點三，與過去一年同期相同，而截至去年十月止的失業率則爲百分之一點四。下降的零點一個百分點在統計學上並不重要。八九年十一月至九〇年一月的失業人數估計爲三万六千八百人，而截至八九年十月止的三個月的失業人數爲三万七千六百人，至於截至八九年一月止的三個月的失業人數則爲三万五千四百人。

八九年十一月至九〇年一月的就業不足率爲百分之零點九，比截至八九年十月止的三個月的百分之零點六高零點三個百分點，比截至八九年一月止的三個月的百分之零點七增加零點二個百分點，兩者在統計上均有其重要性。

八九年十一月至九〇年一月的就業不足人數估計爲二万四千八百人，截至八九年十月止的三個月的就業不足人數爲一万七千八百人，截至八九年一月止的三個月則爲一万九千九百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由，例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職，以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作及可擔任更多工作的人士，才被視爲就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示：由於首次求職人士，例如剛離開學校者，所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。他續說：根據臨時點算系統，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，這些數字顯示失業及就業不足率的最新動向。一九八九年十二月至一九九〇年二月的經季節性調整失業率的臨時數字爲百分之一點五，就業不足率的臨時數字則爲百分之零點六。失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計，八九年十一月至九〇年一月的統計是以科學方法，抽樣選取約一万三千個住戶或四万八千人，以代表本港居住陸上而非住院的人口。

統計是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料，調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。每年發表四次的綜合住戶統計報告詳細分析有關勞動人口的特點，截至一九八九年十二月底一季的報告於今年三月二十日左右出版，報告書在政府刊物銷售處有售，每本售價十元。

# 日本經貿代表 訪貿易發展局

（港訊）由日本大阪商工會議所籌組的一個經濟代表團日前造訪香港貿易發展局主席鄧蓮如爵士。

代表團來港訪問，旨在宣傳將於九月在大阪舉行的「全球商業機會會議」，該會議特別爲世界各地政府及商界行政人員而設。

該團成員並於日前代表大阪商工會議所，與中華廠商聯合會簽訂合作協議，促進兩會的交流。

圖爲當日鄧爵士於其辦公室與大阪商工會議所會長佐治敬三會面。

# 燈飾設計大賽 冠軍獎金五萬

（特訊）由於本港燈飾業內設計人材缺乏，每於燈飾出口市場競爭中表現較弱，因此，大志燈飾有限公司便發起全港首次燈飾設計比賽，擬提高香港燈飾設計水準，加強港製燈飾進軍世界市場之實力，亦啟發參賽者對燈飾設計之創造天份及物料運用之技巧。

大志燈飾有限公司董事總經理黃伯森昨午詳述該項比賽的目的及各項細則時表示，是項比賽的特色，是爲參賽者必須運用三種基本物料——雲石、水晶及玻璃作燈飾設計，此三種物料的組合亦是燈飾用料的突破。

他謂，參賽者須呈交一系列之燈飾設計，包括吊燈、地燈、枱燈及壁燈，按物料之特性靈活運用，使其發揮最高之效果，相信獲獎作品將爲燈飾業帶來新的啟示。他指出，全港首次燈飾設計比賽歡迎學生、在職設計師及各界人仕參加。獎品包括現金獎及獎杯總值港幣十萬元，分別爲冠軍一名可得現金獎港幣五萬元，亞軍一名可得現金獎港幣二萬元，季軍一名可得現金獎港幣一萬元，入圍獎十名各得價值港幣二千元的燈飾禮券。而所有得獎作品將於七月中在香港會議展覽中心舉行之「第十屆歐洲燈飾大匯展」中展出。

是項比賽評審團均爲工商界及學術界人士擔任，成員除他之外，還包括香港工業總會設計及包裝中心經理廖國邦、香港大學建築系高級講師龍炳頤、香港理工學院太古設計系首席講師林衍堂及靳埭强設計有限公司創作總監靳埭强。

# 共市專員月杪來港

（港訊）歐洲共市專員 Mr Frans Andriessen 將於月底來港期間出席香港貿易發展局主辦的午餐會，向本港工商界闡析一九九二年歐洲市場一體化及其對香港商界的影響。

九二年歐洲組成單一市場的發展經已成爲本地商界注意力的焦點，港商一向密切注視這個潛質優厚的龐大市場統一後爲本港帶來的生意機會。

去年本港與共市的貿易額攀升百份之十一，總值一千四百二十億港元；年內共市吸納總值四百五十億港元的港製貨品，佔本地產品總出口的兩成，八零年時輸往共市的本地產品總值僅爲一百九十四億港元。

Mr Andriessen 熟識共市在市場競爭及農業方面的政策，這是他首次來港訪問。

上述午餐會已定三月二十八日在香港會議展覽中心舉行，歡迎各廠商參加，預留座位可與貿易發展局聯絡，電話：8334321。

共市各國駐港領事、歐洲各商業聯會代表及本港高層政府官員亦將出席是次午餐會。


地產與樓房
每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

中區寫字樓及唐樓
全幢租售
德輔道中100號偉業商業樓
（恒生銀行新廈對面）
尚餘兩層
荷李活道四方街
新落成唐樓全幢
接洽電話：五四三四〇一七

港島高尚海景住宅　特價出售
西寧閣
香港堅尼地城西寧街8678及8682地段
每呎$1200餘元起　首期一成　廿年分期
單位面積850呎 實用率高達87%，每層八伙
樓高29層，面向海景，環境幽雅，交通便利，車位充足，
地盤設有示範單位，洽購電話：8173258　假日照常
洽購處　華懋代理有限公司　電話：7398811　正義公司　電話：5452522

長沙灣青山道廠房出租
。新工廠大廈管理好
。全層9552呎出租
。三面大單邊多窗通爽
。合輕工業寫字樓用
。近巴士站地鐵站口
。伙數少特大停車場
。電梯多部上落便利
有意請電7856066鍾洽

寫字樓出租
軒尼詩道145號安康商業大厦
710.953.1010.1964呎　每呎21元
中環德輔道中161號香港貿易中心
4337呎包冷氣及管理費每呎27元
工廠出售　葵涌華星街2－6號
17/F. A　4122呎　每呎　售450元
17/F. B　4372呎　每呎　售450元
18號車位　售345,000元　三月尾交吉
正義公司　電話：5452522洽

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松栢工業大厦3000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦3000餘呎起
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦2000餘呎起
官塘道340號祥順工業大厦8000餘呎　洽租請電：5438960

中環寫字樓招租
面積320呎及480呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

貴盛工厦
葵涌大連排近地鐵低層伍千尺
業主自售交吉
電　六九一六三弍三　張洽

中環德輔道中
國際大厦
1219呎（兩面單邊）
（裝修妥可即用）
租每呎 $33
大業租務部 5445171

華僑日報　救童助學
善長仁翁　請解善囊

# 國大會議延長任期狂加出席費
# 朝野一致抨擊
## 立院[illegible]
## 正義國代籲李總統即出面干涉
## 國代不自愛予民進黨擴大鬧事

（本報駐台記者洪凱雄報導）台灣朝野各界十五日對於國民大會代表「要錢又要權」的作法，展開強烈抨擊，民進黨聚衆地陽明山抗議，立法院提出刪除國大預算的辦法，地方各級議會醞釀罷免增額選出的區域代表，而學術各界也發表聲明譴責，至於國大內部，也有堅持法治理念，不願同流合污的增額代表林政則等人，籲請李登輝總統立刻出面鎮壓國民大會這場「修憲鬧劇」。由於國民大會代表利用修改臨時條款的機會，膨脹本身權益，不但表決通過將自己的任期延長為九年，而且通過破壞憲政體制的「每年集會一次，自行召集」，以及「行使創制、複決兩權」等案，此外，在本身已領有月薪等各種薪俸的情況下，還擅自將原本五萬二千元的出席費，提高到廿二萬元，種種行徑已經引起台灣朝野各界的反彈及譴責。

立法院方面，立委們不分黨籍在十五日的院會中強烈抨擊國大代表，包括朝野二黨的政治明星趙少康、朱高正在內都抨擊國大代表是「強盜集團」，憤怒的謝長廷、林正杰等立委則揚言「乾脆上山把這些強盜統統幹掉」。立法委員經過一個上午的討論，提出了「解散國會」、「促大法官重新釋憲」、「立院無限期休會以示抗議」等七、八種反制提案，最後經過協調，決定發表聲明譴責國民大會之外，還將刪除國民大會所有的經費預算。

在地方議會方面，高雄市議會已開始連署罷免由該市選出的增額國代，其它南投、台中、台北市也提出了聲明，予以譴責，此外，知名的學術團體「澄社」，十五日公開指責國大代表是「憲政癌細胞」。在國民大會內部，則有劉炳森、孫禮光、林政則、洪英花等代表反對國大日前通過的「每年自行召集、集會一次，行使兩權」等等，他們並籲請李登輝出面鎮壓此「修憲鬧劇」，勿再放任國民大會藉修改臨時條款膨脹本身職權，引發憲政風暴。

而民進黨國代方面，十五日上午仍持續針對國民大會以他們刪改誓詞，宣誓無效為理由，拒絕他們進入會場出席開會事，進行抗爭，曾在陽明山中山樓和憲警人員發生小規模衝突，下午該黨轉赴中山堂，拆除國民大會招牌，並在牆上噴漆書寫「解散國大」，民進黨表示，從十六日開始將不再以宣誓是否有效進行抗爭，抗爭主題將提高到「解散國民大會」。

**警察築人牆 阻民進國代**

民進黨十五日發動羣衆，「護送」十一位代表上陽明山開會，因為這十一名代表們未依法宣誓不能行使職權，警方在陽明路一段教師會館前，以人牆攔阻，雙方爆發衝突，直到中午聚集的羣衆才逐漸散去。（中央社）

# 製化武廠全部焚燬
## 無聲又神秘・何來一把火
# 利比亞即封鎖邊境
## 美以皆聲明無關利却疑心重重
## 千名利人到西德使館抗議洩秘

（路透社突尼斯十五日電）一名利比亞官員週四說：至少二人在引起爭論的拉巴特化工廠火警中喪生。但該名官員拒絕透露大火對該廠造成損毀的程度，美國指責位於的黎波里西南八十公里之工廠生產化學武器，但利比亞否認有關報導，並且堅稱，該廠是一間製藥廠。

利比亞人民通訊社週四報導：大火對拉巴特廠造成嚴重損毀。美國廣播公司報導：拉巴特廠已完全焚毀。以色列及美國均發表聲明，否認與該宗事件有關，但利比亞發言人並不排除事件與上述國家有關。至少一千名憤怒利比亞人週四早上去西德駐利比亞大使館門外示威，抗議波昂當局洩漏有關該廠的秘密。根據西德情報消息透露：利比亞利用拉巴特化工廠製成五十噸致命芥子毒氣。目擊者說：示威者手持利比亞領袖卡達菲肖像及高呼打倒西德及美國口號，警方及保安人員全場戒備，但沒有發生任何不愉快事件。

白宮發言人費茲華特週三說：他們獲外國大使館通知利比亞拉巴特化工廠着火焚燒及利比亞已封鎖邊界意大利駐的黎波里大使館否認將有關消息洩露給美國。

（美聯社華盛頓十四日電）一位白宮官員週三表示，利比亞一間懷疑係生產化學武器的工廠，可能發生大火，及利比亞已經封鎖其國家邊界。

白宮新聞秘書費茲華特表示，外交消息人士告訴美國，該間距離拉巴特約六十四公里的工廠，「有發生大火的跡象」。

費茲華特說：「我們否認我們有任何涉及此次事件。」

美國總統布殊稱，美國聽聞有關該工廠失火的傳聞。布殊在前往白宮途中對記者稱，無論如何，「我們不知道發生了什麼事。」

費茲華特表示，顯然地，工廠着火的跡象是從工廠噴出的黑煙所知道的。他說：「我們不敢對此次事件的起因作任何的揣測。」

一週前，白宮會表示，其對於有關該工廠生產化學武器的證據，非常關注。他又表示，該工廠是危險的，甚至會變成為更加危險。他並要求要「致力停止該工廠的運作」。

費茲華特表示，美國並無任何獨立的消息證實該工廠是着火的。他說：「無論如何，我們是從外交消息人士中獲得此消息，就是該利比亞工廠着火，及利比亞封鎖其邊界。」他所指的「外交消息人士」意味着是一個國家。然而，相信此國家是指義大利。

# 挪威輪在星爆炸後大火
## 船員四死二傷

（合衆社新加坡十五日電）一艘挪威油輪週四在新加坡對開海面發生爆炸焚燒，四人在事件中喪生及二人受傷。新加坡海事發言人說：「三名死者及二名傷者均為新加坡人，至於第四名死者相信是波蘭籍人。」

警方說：「爆炸發生於當地時間早上九時三十分，重二十三萬三千噸的「愉快航海者號」迅速陷入火海。意外發生後，搜救人員迅即抵現場，船上六十二人獲救，大火也在中午受到控制。新加坡海事發言人說：當局正對「愉快航海者號」之爆炸原因展開調查。

**硬橋硬馬 橫棍一揮**

台灣民進黨的支持在台北示威者，與警察防暴隊發生衝突，其中一名示威者揮舞長棍，對付防暴隊。（美聯社）

# 安理會就解決柬局 設聯合國臨時機關
## 柬最高國民委會握聯國代表權

（時事社巴黎十五日電）法國外交部十四日發表了將十二日、十三日兩天在巴黎舉行的聯合國安理會五常任理事國（美、蘇、英、法、中（共））副外長級會議所達成的協議事項列入其中的聲明。

據聲明，為實施公正且自由的選舉，主張設置「柬埔寨聯合國臨時機關」。還表明在實施自由選舉之前的過渡期間內，贊成設置最高國民委員會代理柬埔寨的主權，並表示現在柬埔寨國民政府維持的在聯合國的代表權，應該歸由最高國民委員會掌握。但是該聲明說：最高國民委員會成立後，應該立即將實施自由公正選舉所必要的各種權限委任聯合國臨時機關」。

表明最高國民委員會的主權代理僅是「名目上」的而已。實質上是在聯合國的強力管理下實施選舉，透露了來自大國的強烈意思。

聲明又說：「最高國民委員會的構成，由柬埔寨各派自行決定」，促使四派進行自主的和解努力。

# 社論
# 政府開支是否已夠收緊

在財政司發表的九〇—九一年度財政預算案後，由於要應付本港經濟增長繼續放緩和公共開支激增，藉着大幅增加間接稅與牌照費，才能勉強仍有一個小量盈餘的預算案。

用於新預算案要提高了多項間接稅和牌照費，多與民生有關係，難免受到了批評，但除非接受一個赤字預算，或挪用儲備，或甚至削棄了好些與香港前途與信心有關的基建，或必要的服務，政府在巧婦難為無米之炊之下，必要設法增加庫收，財政司終於選擇了增加間接稅，但因此招來了相當非議，認為政府開支尚未夠收緊。

先說政府對開支控制的程度，在預算案發表後，庫務司麥高樂在一個午餐會致詞中闡釋了政府控制開支的政策，亦承認政府有需要控制經常性開支及公務員人數。庫務司表示，這不單祗要求公營部門提高效率及更符合經濟原則，亦表示政府須運用想像力檢討其中一些服務，或這些服務是否能由私營機構更有效地推行。由此可見財政司對現行服務的成本似已訂出了「底線」。

至於提供新服務，却未因控制經常開支，而沒有理會。庫務司承諾仍會提供新服務，以及改善現有服務，但它們必須具真正的成本效益，並應以其他服務所省下的資源作經費；而以更嚴格及冷靜的態度審閱提供新服務的建議。

我們一方面要求更多更好的服務，另方面却要求減少稅務的負担，這是魚與熊掌不可兼得的，只要人盡其才，財盡其用，一切開支能具備真正的成本效益，取財又不致於過份損害民生，該算得上是一個可以接受的財務政策了。

下年度出現龐大開支，無可諱言是公營部門綜合開支急劇增加，主要原因是需用大量公務員來改善公務員的薪酬和服務條件，更加上公務員長俸支出亦劇增。鑑於現實環境，政府亦要勉強担承，但為了彌補起見，除了加緊壓縮公務員編制增幅為百分之二外，同時，如庫務司表示，若要公務員保持高效率，政府一定須付出合理的薪酬，反轉來說，公務員要取得合理的薪酬，必須保持高效率。緊縮人事編制因可節省不必要開支，如能貫徹政府近來倡議的「量工用人」政策，不只不會減低而反可提高效率。財政司翟克誠在去年三月提出八九—九〇年度預算案時「呼籲繼續努力以控制公務員人數及整個開支」中指出：「隨着歲月積聚一些脂肪是無可避免的，因此，定期節食對健康有好處。」我們先暫不批評政府用於公務員的薪酬太多，或其壓縮公務員編制增幅不夠，還要看公務員取得合理薪酬之後的表現如何。

一些人認為公營部門加強開支控制是為了應付機場及港口發展計劃，甚至担心這基建大計等招致出現赤字預算—財政司和庫務司都不排除在今後有這個可能性。庫務司對此不表同意，指出這個總值一千二百七十億元的計劃，其中約百分之四十至六十的成本會由私營機構負担，而計劃所須的支出將會分散在一段時期支付。何況，這類基建工程本是資本的支出，在若干程度上是一種投資算，倘因落實機場港口發展計劃而引致赤字預算，亦出於長期性建設的投資，有一定的經濟與庫收的收益回報，更不表示港府要改變平衡預算政策。

# 菲軍又拘獲一叛軍少校
## 去年叛變佔據電視台是爆破專家

（美聯社馬尼拉十五日電）軍方謂，週四一些軍人逮捕了一名陸軍逃役爆炸專家，他涉嫌為去年十二月圖謀軍事政變推翻總統科拉桑的領導者之一。

軍事警察一項報告謂：維希姆‧杜魯摩少校于當地時間上午七時在馬尼拉市郊諾維拉治斯一所房屋內被捕。軍方謂：在去年十二月一至九日圖謀軍事政變期間，杜魯摩領導叛變者佔據政府電台及電視台。這次乃欲圖推翻科拉桑的第六次及最血腥的一次政變。

捕獲他的人可獲獎金五十萬披索（二萬二千美元）。

報告謂：政府軍在拘捕杜魯摩的該間屋裡，檢走一支步槍、數發子彈、數批火藥、導爆索及雷管。

# 菲學生又鬧示威 與警衛大起衝突

（美聯社菲律賓安赫萊斯十五日電）約八百名反對美軍基地的菲律賓學生，今日在距美國克拉克空軍基地約五百公尺的一段鐵絲網障礙物與警衛發生衝突，學生投擲石塊，釀成最少有十人受傷。

一名菲空軍官員與學生發生激烈爭辯後，即發生衝突情事，因學生領袖意欲懸掛一面要求關閉駐菲美軍基地的叫示牌。

由菲律賓大學學生會領導的學生羣衆曾計劃於四天作五十哩遊行前往克拉克空軍基地結束時，在該基地大門外舉行示威抗議，遊行者高呼：「洋鬼子，滾回家去」，並携帶標語牌，上寫着：「結束美帝的支配」，遊行者遭約一百名菲空軍警衛在距大門約五百公呎處截停。

# 北韓勢有變化 金正日若接權
## 南韓統一院長的看法

（時事社漢城十五日電）韓國統一院長官李洪九，十五日就朝鮮（北朝鮮）金日成主席最近期間將權力移讓給兒子金正日書記之說，表明看法。指出：「雖然沒有確認的情報，但從整個狀況來看，其可能性很大」。李洪九長官還說：「金日成主席去年十一月訪問中國時，會向鄧小平表明引退之意」。

李洪九長官是在經營者聚會上演說時作此透露的。他指出：「四月十五日金日成主席生日和同月二十二日的最高人民會議代表選舉之後，預料北方將發生變化」。

# 竹下拜會巴西總統

（時事社巴西利亞十五日電）為出席巴西新總統就職典禮既訪問巴西的日本前首相竹下登，十四日下午赴總統府訪問現任總統薩爾內，作禮貌上的拜會，並進行會談。同時傳達東京會談時，日本方面答應研討的提供四億八千萬美元的日圓貸款，業已具體化。對此，薩爾內總統對日本政府的積極對應，表示感謝。

竹下登以日本政府特使身份，參加十五日在衆院全體會議場舉行的科洛爾新總統就職典禮。

# 伊拉克處決一英籍間諜
## 表面身份為周刊記者

（特訊）巴格達三月十五日電：據伊拉克通訊社報導，伊拉克政府今天已處死了以間諜罪被判死刑的英國「觀察家」周刊記者法扎德‧巴佐夫特。去年九月，卅一歲的巴佐夫特在調查巴格達以南一軍事工業設施的爆炸事件時被捕。今年三月十日，伊拉克法庭指控他充當英國和以色列的間諜，並判他死刑。在伊拉克工作的英國籍女護士達芙妮‧帕里什因涉嫌協助巴佐夫特去那個軍事工業設施，被判十五年徒刑。

今天巴格達幾家官方報紙刊登了巴佐夫特痛悔其罪行的承認從事間諜活動的供詞。

巴佐夫特生于伊朗，一九七五年以來一直住在英國，並持有英國護照。他曾六次到伊拉克採訪。

# 台體育健兒可以到大陸參加國際賽

（本報駐台記者洪凱雄報導）中華奧會副主席李慶華十五日表示：教育部已經同意台灣的運動員及隊伍，可以個案申請方式，前往大陸參加任何一項國際賽，而不必考慮主辦國是那一國。如此，參加今年九月北平亞運的代表隊，也獲准提前到大陸熟悉場地。

李慶華表示：大陸工作會報通過放寬參加在大陸舉行的學術活動或比賽後，教育部作出上述決定，因此下個月在大陸舉行的體操賽，桌球賽，台灣均將組隊前往。至於為爭取更好的亞運成績，李慶華表示，中華奧會將遴選聯絡員，長駐北平，熟悉環境。

# 華僑文化

# 台北市立交響樂團首次訪港演奏兩場
## 兩位華裔青年樂手參加演出

（文化消息）台北市立交響樂團本（三）月二十及二十一日（星期二及三）一連兩晚，在香港文化中心音樂廳演出兩場節目不同的音樂會。

屆時，在音樂會中担任獨奏的兩位年青演奏家，分別為小提琴家陳慕融及鋼琴家李堅。

陳慕融將於首場音樂會中與樂團合奏柴可夫斯基的D大調小提琴協奏曲。

出生於台灣的陳慕融現年二十歲，十年前隨家人遷居美國，隨羅伯特‧立普塞特學習小提琴。

十二歲時，他首次登台與洛杉磯愛樂交響樂團合奏協奏曲，其後又與太平洋、奧克蘭、美國青少年等交響樂團合作演出。

他曾經贏得多項音樂大賽，包括一九八四年全美青年音樂家首演大賽大獎、八五年全美高爾文室樂比賽首獎，以及八六年亞士本音樂節協奏曲大賽首獎。一九八八年他更舉獲第一屆台北國際小提琴音樂大賽小提琴首獎、中國作品演奏獎及聽衆獎。

目前，陳慕融在茱莉亞音樂學院攻讀，師事桃樂琺‧狄蕾與川崎玫男。

鋼琴家李堅將於三月二十一日與台北市立交響樂團合奏拉赫曼尼諾夫的C小調第二鋼琴協奏曲。

李堅一九六五年出生於上海一個音樂世家，母親為首演「梁祝」協奏曲的中國著名小提琴家俞麗娜。

李堅初隨洪騰習鋼琴，十二歲即舉行獨奏會，並進入上海音樂學院習藝，同期得以前赴維也納音樂學院深造。

一九八一年，年僅十六歲的李堅贏得國際四大鋼琴大賽之一的巴黎龍‧提伯大賽亞軍。

八三年他返回上海師事李名強，八五年更獲中國國家音樂創作大賽首獎，同年進入美國寇蒂斯音樂學院再深造，師從名師雷索斯基、佛萊雪及葛拉夫曼。

李堅的演奏經驗相當豐富，除中國各大城市外，曾在法國、英國、瑞士、意大利、奧地利、日本等演出。此外他經常在美國紐約林肯中心及華盛頓甘迺迪中心舉行音樂會；去年十二月，他與林昭亮及馬友友組成三重奏隊，在美國各地演出。

台北市立交響樂團在港演出的曲目，尚包括二十日演奏的孟德爾遜「芬格爾岩洞」序曲及馬勒D大調第一交響曲「泰坦」，以及二十一日的華格納「漂泊的荷蘭人」序曲及德伏扎克E小調第九交響曲「新世界」，作品九十五。

兩晚指揮均為樂團團長陳秋盛。

台北市立交響樂團的香港音樂會由市政局主辦，門票分一百二十、九十、六十及三十元，在各城市電腦售票處發售，電話訂票可撥七三四九〇〇九，節目查詢電話為七三四二九二九。

# 威廉泰爾與天方夜譚 意俄古典名曲
## 港樂下週演奏

（文化消息）香港管弦樂團在總監艾德敦（DAVID ATHERTON）的領導下，於三月廿三日及廿四日在香港文化中心，演出一套普及兼娛樂性豐富的節目，樂曲包括羅西尼膾炙人口的「威廉泰爾」序曲、拉威爾的G大調鋼琴協奏曲及林姆斯基—高沙可夫的「天方夜譚」。

羅西尼是一位歌劇創作天才，在十五年間便寫了四十齣歌劇，「威廉泰爾」是他最後一部作品，也是他最長的一部，因此也甚少上演。可是，此劇的序曲却十分著名，它的普及程度單在香港而言已有「前無古人、後無來者」之勢，事由曲中的主旋律被選為賽馬節目的主題曲，經數十年。

接着由英國鋼琴家克羅斯利（PAUL CROSSLEY）担任獨奏的拉威爾鋼琴協奏曲，亦是音樂會裡常見的曲目。在樂曲中，經常用來豐富弦樂組音色及對比的木管樂器佔有很重要的地位，在輕快活潑的首樂章引出鋼琴精彩的華彩樂段；在優雅的次樂章，木管又奏出迷人的旋律，在最後的終章，歡快的旋律透出拉威爾的個人風格，音樂帶有莫扎特、孟德爾頌音樂的影子，還加了點爵士樂色彩，令整首樂曲更添時代氣息。

至於作為大軸的「天方夜譚」，創作靈感是來自同名的阿拉伯故事集。林姆斯基—高沙可夫實現了他的理想，就是要寫一首充滿童話，故事幻彩與醉人東方色彩的管弦樂組曲。樂曲以一段小提琴獨奏貫串全曲，而作曲者成熟的配器技巧令樂曲充滿描繪性，把迂迴曲折、高潮迭起的故事情節再現觀衆。

音樂會門券由廿元（學生票）至一百廿元，現只餘少量門券在各城市電腦售票網發售或電七三四九〇〇九留座。持有音樂會門券的樂迷，還可參加在音樂會當晚七時正在文化中心行政大樓四樓會議室的音樂會前免費講座。

**陽關西去　楊麟作**

（現代中國畫家冊頁展品，三月十七至廿四日集古齋畫廊展出）

# 青年學藝講座 司馬遷之文學
## 李志文今主講

（文化消息）由政務總署贊助之「全港青年學藝比賽」，本月份（三月）之專題演講定於三月十六日（星期五）下午五時三十分假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，特別敦請李志文博士主講。

李志文博士，現任香港珠海書院文史研究所副教授、蓬瀛仙館學術宣道顧問兼道學研習班主持，以研究先秦兩漢學術思想為主，著有「列子思想研究」、「班固之經學」等書。今次講座的講者會講述司馬遷著史記的目的、寫作史記的文學技巧，及司馬遷對後世文學的影響。

是次講座之主題為「司馬遷之文學」，講座當日主辦機構將印發講義派發，歡迎青少年及各界人士參聽，免收門券。

# 周笑梅國畫展
## 今在香港藝術中心揭幕

（文化消息）女畫家周笑梅國畫展，假港灣道香港藝術中心五樓包兆龍畫廊舉行。由今（十六至十八日一連三天）展出。敦請：香港中國書道協會理事長梁鈞庸教授為之主禮。

周女史為已故山水畫名宿梁伯譽先生再傳女弟子，蓋乃師名畫家羅文山，為梁氏之門下也。

周女史藝事於山水人物、花卉翎毛、草虫鱗介，無不工擅。其作品早已參加書道協會主辦之書畫展覽多次，均深獲觀衆予以好評。且多才多藝曾得香港理工學院主辦之時裝設計比賽亞軍、全港青年學藝比賽海報設計公關組優異獎。

今屆展出之畫件都為新作，意境超脫，構圖新穎，以一閨中淑媛而具此筆墨，非十年面壁曷克臻此。古人云：（明師而出高弟），誠不我欺。歡迎各界參觀。

# 綠色茶座今舉行 作家岑逸飛主講
## 分析中國民族特質

（文化消息）「六四」之後，香港人對中國的信心陷入低潮，對中國的未來態度消極，對中國這個民族的文化與各種特點也更否定。現在是我們反省自己民族情勢的時候；究竟中國文化是不是本質上有嚴重的缺陷，或者中國人本身的民族性很有問題，以致造成今日那麼可悲的局面？

本星期的「綠色茶座」，特別邀請了著名作家及時事評論家岑逸飛先生主講「中國人的美麗與醜陋」，他會與各茶友分析我們這個民族的特質，帶助大家了解何以今天中國會變成這樣，我們又可以怎樣利用自己民族的優點，補救各種缺點。

「綠色茶座」是綠色力量、綠色前綫、中區明愛中心合辦的每周公開節目，逢星期五下午五時半至七時假德輔道中廿五號安樂園大廈該中心舉行，由兆祥、何慶昌、袁大明、梁德君、馮錦江等聯合主持，歡迎各界人士出席。

懇請代發佈以上消息，並於當日派員臨場採訪。

有關本新聞稿的查詢，請電五二三五一八九九二二傳呼七六〇六綠色力量馮錦江。

# 黃文達國畫展
## 21日沙田大會堂舉行

嶺南派名畫家黃文達近作國畫展覽，定於本（三）月二十一日至三十日在新界沙田大會堂展覽廳舉行。黃氏廣東惠陽人，現為新界上水龍溪公立學校校長，二十多年以來，除執教鞭外，輒好繪事。自萬國藝術專科學校而至嶺南藝苑，長時期中，孜孜不倦，更以公暇之餘，時作郊外寫生，對大自然之風光景物，積諸筆端，動靜飛潛，揭開百態，其胸襟寬廣，繪作亦然。一九八一年至今，先後曾作個展多次，且會受海外所邀，展於各城市地區，陳亦轉輾多次。如美國之檀香山，東南亞之吉隆坡，韓國之漢城，日本之九段畫廊及伊勢丹公司，澳洲之國家展覽館，加拿大之温哥華及多倫多等地，展跡所至，均好評如潮。黃氏年來，於其校務及課餘之下，亦設室授生，旨在提高青年對畫藝興趣，亦以教學相長作潛修，其花鳥虫魚精作中，對金魚游姿動態，至為精研，此次展出，亦以金魚作幅為多，歡迎各界參觀。

# 年耕畫會書畫展
## 今在大會堂舉行

（文化消息）年耕畫會書畫展，今日起至十八日一連三天，在香港大會堂高座展覽館舉行。今次為該會第四屆展出，參展畫家共十名，均在本港從事藝術教育多年。展品包括山水、花鳥及人物等，畫家各具獨特風格。歡迎各界參觀。

# 方樹福堂基金會捐建 中大方潤華堂
## 昨日揭幕啓用

（文化消息）香港中文大學方潤華堂於昨日（三月十五日）正式開幕，敦請加拿大駐港專員赫根巴登先生（MR JOHN HIGGINBOTHAN）及方樹福堂基金會主席、中大聯合書院校董方潤華太平紳士主持揭幕儀式。

方潤華堂乃方樹泉樓之擴建新樓，由方樹福堂基金會捐資興建，專供新雅中國語文研習所使用。新樓總面積約二百八十二平方米，將為研習所提供學生與教師之教學設施及康樂活動場地。

新雅中國語文研習所主要為外籍人士教授國語及粵語課程，而對本地粵籍人士推廣國語工作亦不遺餘力。目前該所除承担全中文大學本科生之國語課程及中大校外進修部之國語課程訓練外，亦經常與電視、電台及其他社團合作，為不同的對象舉辦國語節目，或參與其他諸如演講比賽、辯論比賽、表演比賽等活動。

昨日出席開幕典禮之嘉賓逾百人，包括教育界及工商界人士。

# 岑榮光師生畫展
## 廿三至廿五日在大會堂舉行

（文化消息）國畫家岑榮光將於本月二十三至二十五日假香港大會堂高座舉行師生國畫聯展。並敦請市政局議員陳若慈先生主持開幕。

岑榮光早年在廣州修讀國畫專業，移居香港後，從事美術教育工作，曾任澳門東亞大學國畫課講師，近年專心從事創作，作品先後於中國、香港、澳門、美、加、台、日展出：並舉行個展九次之多。其花鳥、山水畫，甚受歡迎，尤其寫魚鳥著，飲譽藝壇。近日萬里集團出版他所著「國畫觀賞魚入門」一書，可見其基礎功力深厚，過去未有入畫之題材，亦可活躍筆下。其畫風則清新雅麗，艷而不俗，別具自己風格。此書之原作，大部份亦在此展覽中展出，歡迎參觀。

這次聯同其門人四十多人展出，參展者有羅德、吳芊芊、鄒舜嫻、曹蘊華、鄭德娟、伍志玲、陳建新、閔微明、麗、陳美嫻、崔如翠、鄭觀、徐美嫻、鄧少芳、蘇忠婦、許啟儀、郭淑儀、劉超、吳克純、謝詠賢、陸昕、習津子、梁思敏、黃家銓、易懿根、新、貝素霞、周輝林、陳秀蓮、陳喜翠、陳麗、何淑芳、盧炳洪、廖炳翠、黃婉文、謝戊霞、望、梁慧磁、樊慧賢、陳香梅、賴欣欣、麥明、黃玉貞、葉秉衡。

# 中華書局舉辦 中國書畫展
## 今日起共一週

（文化消息）由中華書局主辦的「中國書畫展」，於三月十四日至二十日，在九龍彌敦道四五〇至四五二號中華書局讀者服務中心二樓展覽廳展出。今次書畫展主要展出百多位近現代書畫名家的精心作品，參展名家其中包括：賀天健、吳湖帆、江寒汀、錢瘦鐵、來楚生、謝之光、黃幻吾、王個簃、陳秋草、程十髮、陸儼少、黃賓虹、謝稚柳、馮超然……。

「中國書畫展」每日展出時間由上午十一時至晚上九時，查詢電話：三八五六五八八。

# （簡）（訊）

・書畫文物展覽・

△年耕畫會書畫展：大會堂八樓。
△周笑梅畫展：香港藝術中心。
△中國書畫展：中華書局展覽廳。
△陸潤城畫展：香港藝術中心。
△耀麗作品展：香港藝術中心。
△宜珍奇石藝展：三聯書店。
△郵票展覽：上環文娛中心展覽廳。
△中國書畫及古董展銷：中國文物館。
△晚清珍玩集粹展：大會堂高座十一樓。
△「海港今昔」圖片展：香港博物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。
△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。
△中國外銷瓷展：茶具文物館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・海報巡迴展覽・

△茶的培植與加工：土瓜灣圖書館。
△陶瓷：觀塘圖書館。
△馬克・夏卡耳：油麻地圖書館。
△茶壺泥胎製作法：（一）鯛魚涌圖書館。
△嶺南派早期名家作品：駱克道圖書館。
△種棉及棉織：香港仔圖書館。
△高奇峯的藝術：保安道圖書館。
△中國傳統裝飾紋樣（三）：花園街圖書館。
△香港兒童美術（一）：瑞和街圖書館。
△茶壺泥胎製作法：美孚新邨圖書館。
△布袋士：一八四六年的香港：柴灣圖書館。
△盧奧：牛池灣圖書館。
△梵高：藝術圖書館。

・文娛表演・

△魔術表演：摺音勞廣場，晚八時。
△中樂演奏：香港文化中心大堂，下午五時四十五分。

上述節目・全部免費

**春來遍是桃花水　陳慧作**

（年耕畫會書畫展品，三月十六至十八日香港大會堂八樓展出）

**雛　周笑梅作**

（三月十六日起一連三天，在藝術中心包兆龍畫廊展出）

# 泰坦火箭運載衛星 發生故障入錯軌道
## 值億五美元可能由穿梭機收回

（美聯社佛羅里達州．卡納維拉爾角五日電）地面職員星期三拯救一枚未曾投保的價值一億五千萬美元的商業衛星，這枚衛星在射入太空後與發射火箭脫離時發生故障。

擔負管衛星發射的人員說，在衛星脫離火箭之後，衛星在毫無用處的低軌道上沿地球運行。這些人員說，有關人員化費數小時後才成功地發出電腦指令使衛星從巨大的「泰坦三號」火箭脫離，但將衛星送上更高軌道的馬達卻仍留在火箭上。

國際通訊衛星公司發言人迪薩利奧說，「這個價值二億七千萬美元的衛星和火箭在重新進入地球大氣層並被催毀之前」，已經分離開了。她說，「這就使衛星處於一個安全的低軌道上」。「我們正作出幾種選擇，包括可能使用穿梭機將衛星收回。」

發射這枚衛星是正未來為數個公司同時傳送十二萬個電話和三個電視頻道，時間長達十三年多，這枚衛星將會取代在大西洋上空的兩個舊的衛星。這個五噸重的衛星，有近四層樓高，上面裝有天綫和太陽能電波板，用美國最強力的商業火箭「泰坦三號」送入軌道，這枚火箭於早晨六時五十二分（香港時間晚上七時五十二分）從卡納維拉爾角空軍站射入多雲的天空。

數小時後，馬丁．馬利塔公司發表了只有一句話的聲明說，「初步觀察數據顯示，衛星沒有脫離火箭。」進行這次發射的馬丁．馬利塔公司已發覺出了問題，因為這個衛星沒有向地球發回信號。在衛星預定經過夏威夷的一個追蹤站時，也沒有收到衛星發出的任何資料。

# 母親荒唐無良．兒女可憐淒滄
## 罪名成立可能被判處終身監禁

（美聯社密芝根州十五日電）兩名母親要面對終生監禁。她們把六個親生孩子齊集，供男人挑選淫慾。週三，陪審團經過四十分鐘的審慎考慮後，一致裁定四十二歲的露絲慧信和三十四歲的愛妮莎菲非法引導性行為。她們被控自一九八五年至一九八八年任由男人強姦和性虐待她們的孩子，每週多次，以交換金錢或毒品。週三的控罪只關於慧信現年十三歲的兒子和十五歲的女兒的強姦案。定於三月二十三日判決。週五，慧信及莎菲面對的控罪是她們強迫慧信的十一歲兒子和莎菲的九歲女兒在她們面前性交。」這兩個親娘已於一月被判罪名成立。檢控官說這兩個家庭共住的三年內，莎菲的三個女兒和慧信的二女一子，由九至十九歲不等，都受到性虐待。三名孩子作供，她們被姦時，兩個親娘都在旁觀看。孩子供詞中亦說曾被母親毆打。一名社工作供，孩子曾因不想進食而被強迫吃垃圾。辯方律師聲稱孩子編造被性虐待的故事，因為孩子們不願意離開寄養人的家。此案中只有一名男子被控。當局已不能辨認其他與案人。

# 泰王諭曼谷官員 定措施保護環境

（法新社曼谷十五日電）官方泰國通訊社週四謂，泰王蒲眉蓬已要求曼谷市官員迅速施行廢水廢物處理措施以及種植多些樹木來對付空氣污染。

泰王在一次與曼谷總督及該市其他高官舉行的簡短會議上建議曼谷都會管理局已在該市郊外得到大片土地開掘人工湖供廢水排放，而這些湖是可生長水生植物的。

該通訊社說，為了阻止住宅區污水排入湄公河及其他水道，應該建設處理井。他敦促曼谷總督展開運動在該市種植多些樹以對付空氣污染。現時曼谷市估計有人口八百萬。

# 美調查大專學生發現 人們為了求歡 常對異性說謊

（美聯社波士頓十五日電）人們時常為了性事而說謊的。這種明察秋毫的見解，對那些專心研究性事的人來說，該不會震驚的。

加州兩個研究員，對大專院校的學生作了一番調查後，獲得上述的關於求偶行為的結論。他們說，欲判斷那些可能成為性伴侶的人會否作過有患愛滋病危險之事時，便需記得上述的結論。

在上述調查中，百分之卅四的回答查詢之男性及百分之十的女性，都承認他們為了性事而曾說謊，他們甚至說得更詳細地說道，情形有利於他們的話，他們便說謊。這些研究員並提示道，奉勸年青人於選擇性伴侶時選擇那些感染愛滋病病毒的危險並不大的人。如此選擇的一種方法，就是向那些伴侶詢問以往的性事。

**海象冲凉 自己攪掂** 美國辛辛納提市星期二氣溫升至華氏八十度（攝氏二十六度七）動物園內的雌海象自己執看水喉淋浴解暑。（美聯社傳真照片）

# 為保護罕有珍禽 羅德島封一海灘
## 該處曾是裸體泳客天堂

（合眾社美國羅德島州南京士鎮十四日電）人類人口的繁殖過速，成為頭痛問題，但有些珍貴的生物，則面臨絕種的危險。

千鳥（又名「鴴」或「雎鳩」）是北美洲珍貴鳥類，據野生物專家估計，舉世現存的這種鳥類，已不足一千隻。千鳥習慣在這個時期飛到羅德島州南京士鎮附近的「月石灘」聚集交配，因為千鳥為一種兩棲鳥類，愛在沙灘地帶聚會。

「美國野生動物保護會」今年採取特別措施，將「月石灘」全部圍上籬笆，加以封閉，以便「千鳥」活動，該海灘在目前天氣已開始和暖，成為男女裸泳或裸體曬太陽的聖地，今年這些裸體運動份子不能不以沙灘讓鳥，俾有關當局能達成保護珍貴生物的目的。

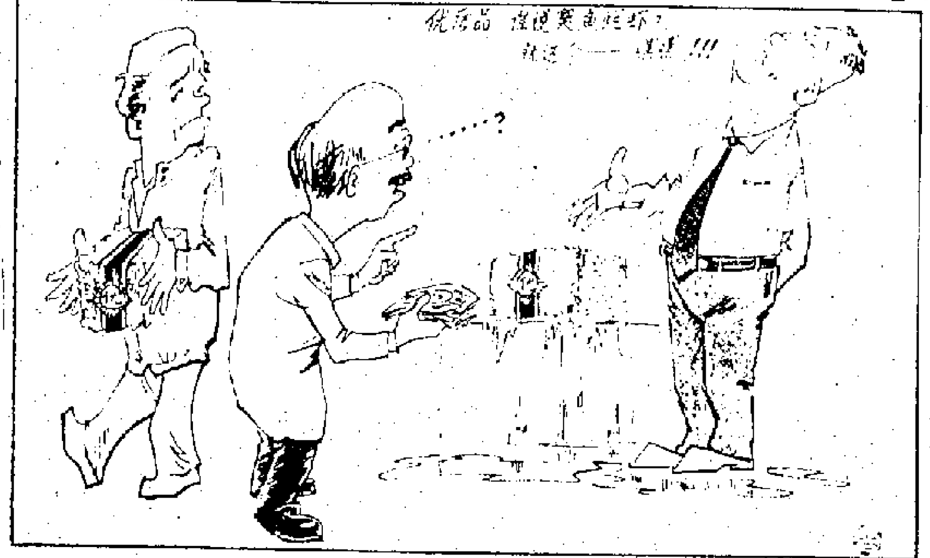
# 東京TBS電視台正式宣佈
## 派兩名新聞報導員 隨蘇聯太空船升空
### 將為人類首次在太空報告新聞

（美聯社日本東京十五日電）東京私營的TBS電視廣播電台今日宣佈已和蘇聯太空總署達成協議，派遣該電視台的二位新聞報導員參加蘇聯的太空船征空計劃，成為世界上第一批「太空新聞報導員」。日本派出之升空人選需在蘇聯國境接受六個月的訓練，最近始返回日本。

二位TBS台的新聞報導員將參加在蘇聯中部地區發射的太空船升空，在太空直接向地球報導他們的征空經歷和有關此次太空飛行的各種新聞。

首次載新聞記者升空的蘇聯太空船已定於本年十二月二日升空，同月十日回航地球，屆時新聞報導將首次與征空事業發生關係，寫下「人類新聞事業史」的新頁。

# 兩岸訊息



**橫竪得吃**

# 「人民解放軍空軍四十年揭秘」之一
## 空軍創建於一九四九年 高級教練機仍殘破飛機

一九四九年十一月十一日，是中國空軍成立日，這支幾乎與中華人民共和國一起誕生的部隊，走過四十年的歷程，今天已經發展成為由航空、地空導彈、高射炮、雷達、空降諸兵種合成的現代化軍種，具備了一定水平的遠程作戰、高速機動、猛烈突擊和對空防禦能力，肩負着保衛領空的神聖使命。

一九四一年十月五日，法國人用裝在飛機上的步槍，首創世界空戰中擊落敵機的戰例。人類戰爭便由地面發展到空間。波及歐亞非三大洲的第二次世界大戰，參戰飛機多達七十萬架。中國遭到日本飛機狂轟濫炸。

第二次國內革命戰爭時期，國民黨飛機在天空，共產黨人為此付出了巨大的代價，他們開始認識到，軍隊不能沒有自己的空中力量。

一九二五年，中國共產黨少數幹部去蘇聯學習航空，一九三八年，黨中央又派了四十三名經過二萬五千里長征的紅軍戰士到新疆軍閥盛世才的部隊學習飛行和飛機維護。這批黨的第一支航空隊學員，以極大的毅力完成學業飛上藍天，就在這時，盛世才撕下進步偽裝，把他們關押了四年之久。

一九四五年秋，中國共產黨在剛剛從法西斯的鐵蹄下收復的東北，創建第一所航空學校——東北民主聯軍航空學校，拉開了共軍飛行的序幕。

創建的艱難是難以想象的，飛行員的全部飛行裝具，只有一頂能攏住頭髮的單布飛行帽，一個飛行眼鏡和一雙翻毛皮鞋。創業者們踏遍了東北三十多個城鎮和五十多個機場，收集敵人遺留的飛機，在深山密林處挖掘日寇掩埋的航材，在鄉村田野追踪老鄉的馬車，換回車上的飛機輪胎。就這樣，他們搜集了一百多架破舊飛機，又拆東補西修復了四十多架飛機。當時，唯一的一架高級教練機上就有一百二十五個補釘（機身在作戰中被打穿的地方打上補釘）。

飛行員要在這樣的飛機上學會飛行，困難是可想而知的。沒有航油就用酒精代替，空中編隊沒有無綫電聯絡，就用自行車氣筒打氣，沒有計時設備，飛行員們把鬧鐘綁在腿上計算時間，那時，飛機上沒有輪胎充氣設備，飛行員們住的是四面通風的破舊營房，吃的是窩窩頭、高粱米和鹹菜，沒有飛行服，零下三四十度還穿着破棉衣和單布鞋……就是在這樣險惡的環境、艱苦的條件下，他們為祖國培育出五百六十名飛行員。

# 顧客盈門應接不暇

林卡大夫有一雙回春妙手。這位廈門解放軍一七四醫院年輕的主治醫師，用自己設計的特製手術器械，採取經腋窩頂進入胸大肌下乳房假體充填術，能使術後女性乳房外形自然、豐滿、挺直、雙乳中間溝谷明顯。

林卡大夫說，胸圍等同或接近臀圍，腰圍要比胸圍少二十七釐米，這種曲綫美的前提是有一對豐滿勻稱而富於彈性的乳房。

身體受之於父母，對女性而言，乳房發育不良，萎縮或缺損，便無端增添許多煩惱。但現代醫學科學技術卻給她們帶來了福音。

去年九月，林卡大夫為廈門一位女中學生做隆乳手術。他從女生兩邊腋窩頂順腋窩高自然皺折切開了四公分左右的口子，通過特製不銹鋼器械分離後，將硅橡膠乳房假體植入，然後縫合切口，整個手術在局部麻醉下進行，用了六十五分鐘時間；一周後拆綫，縫口不留任何疤痕。這名女生靦腆地對林卡大夫說：「我要邀請同學一起去游泳。」

女性隆乳術，始於十八世紀，以前多採用真皮填塞，皮瓣移植等方法。一九六三年美國研製並採用硅凝膠充填的硅橡膠作為人工乳房植入來擴大乳房獲得成功，開創隆乳術新紀元。一九八一年國產硅橡膠乳房假體首例臨床應用獲得成功。據林卡大夫介紹，他所選用的即是國產硅橡膠乳房假體，從臨床應用和手術後病人反饋信息看，國產硅橡膠乳房假體的結構、尺寸、外形、比重、柔軟性及手感都更適於中國婦女特點，且價格僅為國外八分之一左右。

林卡特別指出，硅橡膠乳房假體術後不會造成感染，不會發生癌變；他所採用的經腋窩頂胸大肌下植入乳房假體，對未婚女性將來結婚生育哺乳不會有影響。

採用腋窩切口植入乳房假體，是當今國際最先進的隆乳手術經路，中國大陸採用這種方法的醫院寥寥無幾。此外，硅橡膠乳房假體植入還有乳房下切口，乳暈切口和胸大肌外切口等辦法，但效果不太理想。

林卡不足三十歲，行醫已逾六載，畢業於廣州第一醫科大學，曾師從大陸著名美容整形外科專家趙平萍、王煒、黃文義等，已用中英文在國內外發表多篇學術論文。近年來，他為新加坡、台灣、香港等地的客人作了多例美容整形手術；他還為本院護士做了隆乳術；他的顧客來自浙江、廣東、四川、江西、貴州、福建等地，令他應接不暇。

作為一個外科整形美容大夫，林卡從人體美學角度提出他的見解，他以為：圓盤形，半球形、圓錐形是女性健美的乳房外型；然雖一般講求自然美，但通過人工塑造，同樣可以化腐朽為神奇」。

# 大陸製良藥 助醉貓清醒

據上海「新聞報」報道，中國利用神奇的中草藥，根據古代宮廷醒酒方劑和現代中醫藥原理研製出一種功效獨特的解酒良藥「醉醒」，特經藥檢、商檢、化驗證明，能有效地阻止酒精進入肝臟，把酒精對人的危害控制在最低限度，酒前服用可預防醉酒，一般醉酒者服用「醉醒」，五十分鐘左右可以清醒過來。

# 台灣資本流入香港

據台灣「自立晚報」報道，台資已成為繼日本之後，一股在香港新的投資力量，去年底即有三十五億港元的台資流入香港，投資房地產、金融與貿易行業。最近，香港的辦公大樓又成為台資的購置熱點。

# 大陸衛生事業發展
## 艱難局面出現轉機

大陸衛生部長陳敏章最近談及衛生改革的成效，認為突出表現在：

——國家、企業和城鄉居民對衛生事業的投入增加了，醫療衛生機構的維持能力有所提高。十年間，國家和地方財政對衛生的投入，平均每年以百分之十二的幅度增長，衛生事業經費由一九七九年的二十二點四億元增加到一九八八年的七十一點八億元，這使醫療衛生機構的經濟狀況有了部分改善。醫務人員的生活待遇也有了不同程度的提高。

——衛生事業為社會提供醫療衛生服務的能力擴大了。截止到一九八九年，全國衛生機構發展到二十萬七千所，牀位發展到二百八十六萬多張，比一九七八年分別增長百分之二十一點三和百分之三十六點八。衛生專業人員發展到三百七十八萬多人，比一九七八年增長百分之五十四點一。全國醫療機構的固定資產有了成倍增長，一批現代化技術設備用於臨牀，醫療服務項目不斷擴大，一九八九年全國各級各類醫院提供的門診治療由一九八二年的十一億人次增加到二十六億人次，長期解決不了的看病難，住院難，手術難問題在大多數城市已得到基本緩解。

——部分預防保健的職能任務逐步得到落實，多種形式預防保健保偵制的實施，有效地推動了兒童計劃免疫和婦幼保健工作。嬰兒死亡率和孕產婦死亡率都顯著下降，兒童計劃免疫四苗全程接種率以省為單位已達到百分之八十五的目標。從一九八〇年至一九八九年，全國傳染病報告總發病率由十萬分之二千零七十六下降為十萬分之三百零四點五九，報告死亡率由十萬分之三點零七下降為十萬分之一點零二，居民的平均期望壽命繼續提高。

——衛生技術人才培養有了較快發展，醫學科技有了很大進步，全國平均每千人口醫師數已達到一點四人。改革十年間，醫療衛生科研獲得衆多成果，其中獲部級以上科研成果獎達一千一百六十二項，獲國家級科技成果獎的達一百六十二項。這些成果的推廣應用為提高個體和群體的疾病防治能力發揮了重要作用。


天麻蜜環片
經全國多間醫院臨床觀察綜合報告，本品對下列各病種具有極高的療效，總有效率高達95%以上
有效率 97.39% 94.28% 92.23% 87.5% 96.8%
國貨公司 藥行有售
經銷處：德盛行實業有限公司 電話：5783721-4

止痕癢藥王之王 中國保膚適
功能：補氣血、清腸胃、去濕熱解痕癢、增進人體新陳代謝、排除體內有害毒素，促使皮膚光澤
止痕我最快 止癢最拿手
國貨藥行有售
每瓶特價 $120元
總經銷：永康醫藥公司 電話：6056216 圖文傳真：6912119

古方名藥 磁硃丸
對視力衰退有功效
根據古代傳統驗方，對視物模糊，視力衰退患者有改善視力之功效
國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸
經銷處：華順公司 電話：5710775 5669960

複方 五味子片、糖漿
神經緊張、失眠聖藥

鼻病快快好！
強力鼻淵寶
• 急性、慢性鼻炎、副鼻竇炎及過敏性鼻炎等
高效鼻敏靈
• 各種鼻敏感症、間歇性之鼻粘膜敏感，各類鼻炎引起的鼻塞、鼻涕，常打噴嚏、鼻腔分泌增多及常流鼻水等症。
總經銷：大東行
通訊：香港郵政總局信箱12203號
電話：5-8551213，5-8551247
圖文傳真：(852)-5-8551326
澳門分銷處：維康藥房
電話：84784，556389
國貨公司．藥行有售

康樂 5441531 牌照號碼350440 自置物業信譽可靠
◀專售世界各地機票▶ 東南亞廉價機票
16年專業經驗
三藩市 $2000 愛門頓 $2880
洛杉磯 $2000 多倫多 $3300
西雅圖 $2000 溫尼泊 $3500
夏威夷 $1600 南美 $4500
紐約 $2380 倫敦 $2200
溫哥華 $2400 歐洲 $2350
代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶ 免費解答移民申請成功率特高 定期舉辦考察團
中環干諾道中62號中興商業大廈4字樓港外綫碼頭對面

龍祥 7706155（3線） 牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A-1L威達商業大廈18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧 專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團 歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1099 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣急證 $150泰證 $130美加廉價機票 代定台北機票 各大酒店 $250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5254549-0 5254153
Fax：8400204 註册牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，詳情可與本公司移民部接洽。
代持香港CI人仕申請加拿大簽證$180元 台簽$170元
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣旅運(香港)有限公司 3842277 3849192 3841331 旅行社牌照：350238
台北四天花蓮團 $3060
九族文化村五天團 $3510
阿里山六天團 $3960
花蓮九族文化村六天團 $3960
專辦台灣 世界各地機票 電腦直接訂位 快捷妥當
台北酒店・特價酬賓 單 雙
永安 240 270
利達 300 320
天成 390 400
一樂園 360 420
金府 350 420
富都 930 1000
力霸 1000 1060
老爺 1170 1280
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

機票 AIR-TICKET
專售世界各地廉價機票
・直線航空公司電腦訂位。
・代辦世界各地特快簽証。
・代訂馬爾代夫酒店及世界各地酒店。
・國內、澳門酒店、直接出房單，方便快捷。
機票部熱線電話：739 3828
CUTAS TAREX
大閣旅遊 牌照號碼：350139
總行：311 2318 中環：815 3688 銅鑼灣：892 0090 旺角：390 5488 荃灣：499 3222 官塘：342 3121
獨立包團專線專話：368 6802
泰國
曼谷、芭堤雅 五天豪華團 $3340
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 六/七豪華團 $3650起
曼谷、芭堤雅 五/六天超值團 $3340起
七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 七/八天超值團 $3960起
馬爾代夫
斯里蘭卡(錫蘭) 八天豪華團 $4390
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天豪華團 $5690
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天特級豪華團 $6490
馬爾代夫、斯里蘭卡 八天超級豪華團 $6490
斯里蘭卡、曼谷、芭堤雅 十天豪華團 $5090
印尼
峇里島 五天豪華團 $5190
椰加達、日惹、峇里島 七天豪華團 $5990
日韓
東京、迪士尼樂園 五天豪華團 $5320
本州、東京、迪士尼樂園 七天豪華團 $6540
韓國、本州 八天豪華團 $7290

永安旅行社（辰達集團附屬公司） 牌照號碼：350074 IATA
日本
東京、富士山、迪士尼五天 $5,390
本州(大阪、富士山、東京)七天 $6,580
九州(鹿兒島、福岡)六天 $6,180
九州本州八天 $7,890
泰國
曼谷、芭堤雅、小人國五天 $3,380
布吉島(PEE PEE島)五天 $3,890
曼谷、芭堤雅、七岩七天 $3,980
布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天 $4,480
*歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加
台灣
台灣南北(阿里山)五天豪華團 $3,280
台灣(阿里山、花蓮)環島七天豪華團 $4,080
星馬
星馬(馬六甲、雲頂、檳城)六天 $4,880
馬星(雲頂、怡保、檳城)七天 $5,190
星泰(曼谷、芭堤雅)七天 $5,490
星馬泰(布吉島)九天/十一天 $6,190起
菲律賓
馬尼拉、碧瑤灣、百勝灘五天豪華團 $2,780
馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灣七天 $3,280
宿霧、馬尼拉、百勝灘七天 $3,880
韓國
漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 $3,890起
濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團 $4,190起
漢城溫陽夢幻世界四/五天豪華團 $3,890起

信譽的標誌
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九〇八三
香港華商旅遊協會會員聯合廣告

# 新界版

## 荃灣今年首先裝置九三啓用
# 電腦控制交通擴展至新市鎮
## 設立新界中央控制中心改善繁忙交通

(特訊)當局耗資七千萬元，計劃於九三年實施荃灣新市鎮區域交通控制系統，改善日趨繁忙及複雜的交通。

運輸署高級工程師曹炳松昨日在葵青區議會交通及運輸委員會會議表示，由於荃灣新市鎮的交通日趨繁忙及複雜，故急需應用新式電腦操作的區域交通控制系統，以提高交通控制及管理的能力及靈活性。因此，當局計劃於九三年實施荃灣新市鎮區域交通控制系統。

曹氏指出，九龍和港島這的地區交通控制系統發揮善用道路交通量的功效，使行車時間，停車次數和停車時間大爲減少。如西九龍區交通控制系統令該區的行車時間平均縮短三成，停車次數平均減少二成半，而燃油及廢氣污染亦相應減少。因此，政府決定將該控制系統推展至其他新市鎮，而荃灣是首個計劃採用這系統的地區。運輸署會於去年進行可行性研究。最近已告完成，目前並詳細設計和擬備規格的工作。曹氏稱，當局準備今年下半年進行招標裝置該區域交通控制系統，全部工程費用預計爲七千萬元，工程於九一中旬動工，而基本的交通控制系統預計於九三年啓用。

曹氏表示，荃灣新市鎮區域交通控制系統將透過電腦控制所有設於荃灣、葵涌及青衣的交通燈，以及設監察交通的閉路電視系統。目前荃灣、葵涌及青衣共有七十一組交通燈，估計九三年將有一百一十組交通燈。該交通控制系統由中央電腦系統逐秒輸送信息與街上的控制器聯繫，並能根據當探得資料自動調節交通。此外，若特別事故可提供預定方案的特別操作程序，救護車和緊急救護車輛可能省三分一時間抵達火警現場。

曹炳松表示，荃灣新市鎮區域交通控制系統的中心將設於荃灣地鐵站旁的多層停車場，但日後將用作新界中央控制中心，供其他新市鎮交通控制的系統使用。(穿)

## 臨時醫局秘書長湛保庶告大埔區會
# 醫院收費不會大增
# 仍保留對貧病豁免
## 新界東部三區私家醫生成立組織研究

(特訊)臨時醫院管理局秘書長湛保庶昨日到大埔區議會社會服務委員會介紹日後成立的醫院管理局時表示：將來醫院收費肯定不會大幅提高，而且仍保留對經濟能力較差病人豁免收費辦法，而臨時醫管局亦無作建議迅速提高收費。

湛保庶表示：臨時醫管局已經草擬了有關醫院管理局的法例草案，希望在未來數週內呈交行政局審閱，然後交立法局考慮。

他表示：醫院管理局預料于今年七月間成立，並于年底正式接管本港各大政府醫院和資助醫院。

他說：新醫院管理局的主要工作，是管理公立醫院，以便盡可能利用現有資源，改善整體效率和醫院環境，吸引和保留富資歷的醫護人員，增加公衆參與新管理制度的運作。有關方面已清楚說明，公立醫院的經費將繼續由政府大量資助，而當局的政策是，每位市民都應享有足夠的醫療服務。臨時醫院管理局提納下列幾項大原則：

(一)新管理制度應統一化，政府醫院和資助醫院將來在職員薪酬或資源分配方面應無分別。

(二)管理權責應高度轉移至醫院層面，每所醫院由行政首長總責管理工作，每一工作層面都有實際管理人員負責。

(三)應較爲着重培訓和職員發展工作，包括專業和管理技巧兩方面。

(四)應較爲着重公衆參與新管理制度的運作，這可從三方面達到目的：㊀委任那些對各方面有興趣和專業認識的人士爲醫管局成員、㊁設立分區諮詢委員會，成員包括分區內的居民代表和醫院職員代表，㊂個別醫院的管理組織——以目前的資助醫院來說，這些組織的成員將包括業醫院董事局推選的成員，在較長遠來說，則建議在前政府醫院設立類似的管理組織。

增選委員周振軍認爲要儘早成立分區諮詢委員會，按各分區人口特色容納有代表性的人士爲成員，同時分區諮詢委員會應有私家執業醫生成員，因私家醫生比較瞭解區內居民對醫療服務的需要，他又透露了新界東部三區的私家醫生已成立組織，研究區內醫療服務問題及未來醫管局對他們的影響。

湛保庶答詢會優先成立分區諮詢委員會，私家醫生必定會佔有席位。(新)

西貢區清潔鄉村比賽頒獎禮完畢，西貢政務專員唐建生(中)與得獎者合影。(本報攝)

## 荃灣舉辦兩項免費網球同樂

(港訊)區域市政局將於四月八日及二十二日在荃灣美環街體育中心舉辦兩次「小型網球同樂日」，現已開始接受報名。

區局發言人稱：「此項活動特別爲八歲至十八歲的青少年而設，每班名額爲二十人，參加者無須精通小型網球，屆時將有導師在場指導。」

這項活動全部免費，並由中心供應球拍及網球作練習之用。參加者每人可得紀念品一份。有興趣參加的小朋友必須親臨美環街體育中心報名。查詢有關詳情請致電四九八二三八七。

## 討論申請接駁水渠只得表格手續不明

(特訊)西貢區議會環境改善委員會對於渠務署昨日沒有派代表列席解釋有關表格四十八和申請水渠接駁等問題表示不滿，並強烈要求渠務署下次務須派代表列席答覆委員質詢。

在其他事務項中，主席何觀順提到沙角屋村接駁污水渠的問題，環保署已聘請顧問公司研究，十四個月會完成。屆時會提供較多的資料。本會曾要求渠務署派代表列席，但各位都看見，那裡有渠務署人員列席，他們祇送來一份文件。

溫悅球議員說，我剛看過申請接駁水渠手續，居民拿了說明，也不知怎樣做。他說表格四十八首先是沙角屋村居民提出，因爲他們知道有一條污水渠去到沙角屋。另外西貢居民亦曾詢問我，反映居民有很大需求。又說，我首先想向渠務署表格四十八在何處索取，又喉管多高度才符合標準。其次，居民亦想了解駁喉到污水渠是否需要畫圖則，而圖則又是否需要專業人士繪畫等問題。

王國儀議員也提出費用準則問題，他說，到現在爲止，居民所得到，就是要填那份表格四十八。其實，渠務部應該派人到場解釋。

何觀順主席也說，我們會力邀他們列席，但他們沒有來。我們得到渠務署官員這樣的回應，非常之不高興。我們曾多次要求他們派人來，但他們三番四次都沒有人來，反爲我們要求環保署派人來時，環保署很快有人來，反應很熱烈，我們強烈要求渠務署下次務必派代表列席，否則要他們白紙黑字解釋不可。王國儀議員表示贊成說，我支持你這個建議。(傑)

## 布袋澳食水驗明鹹度高有菌安排申裝水喉

(特訊)西貢布袋澳村食水變鹹的問題，昨日搬上西貢區議會環境改善委員會的枱上展開討論。

主席何觀順議員表示，有關上次紀錄三十一至三十五段的布袋澳食水污染問題，居民非常關心，從報紙方面亦知道不高興。至於臨時供水問題，如何解決？政務主任處世雄說，安排村民向水務署申請食水。

何觀順主席說，但首先要解決臨時食水供應問題。

區域市政署衛生總監朱榮偉說，我們驗過，食水真是鹹，它的鹹度甚過一半。朱榮偉總監又說，一月廿五日，他們驗出鹹度後，便寫信給環保署，盼能協助查出食水太鹹的來源。

成大南議員提出質詢，有結果嗎？朱榮偉總監說，有些少細菌，但只要煲滾也並無大礙。我們也在現場，豎起木牌，千萬要將水煲滾，因爲居民提出質詢。

何觀順議員表示，懷疑附近廁所的水滲出，引致食水含有鹹度。怎樣可以驗出鹹味？朱榮偉總監說，要做其實不難，用花紅粒來驗，如果變顏色就有問題，祇是廁所距離水源太遠。

何主席追問，廁所距離水源太遠，所以不能確定？朱總監說，是。

## 新界聯校辯論總決賽
# 蕭明中學勝鄉局元中
## 評判讚雙方口才出衆

本年度新界聯校中文辯論比賽總決賽已假座下葵涌官立工業中學舉行。經過連番角逐，順利進入總決賽爭奪冠亞軍的隊伍爲：正方的新界鄉議局元朗區中學，主辯爲梁珊第一副辯爲陳熙懋，第二副辯爲鄭思宗；反方的天主教母佑會蕭明中學，主辯爲梁佩鵬，第一副辯爲許佩珊，第二副辯爲李韻雪。辯題爲「同居較結婚更適合現代人的需要」。評判爲路德會呂明才中學校長林啓興先生及寶血女子中學校長關曉芬修女。

比賽開始正方隊伍即從西方社會普遍歡迎同居爲論點，從而指出同居較結婚更適合現代人的需要，而反方隊伍亦不甘示弱，立即反駁，指出現代人亦應包括這個以中國人爲大多數的香港，從而展示香港大部份人仍受中國傳統道德、思想所影響，始終較接受結婚，經過一番舌劍唇鎗後，結果由反方天主教母佑會蕭明中學以總分六○八點四分勝出。

評判之一——林啓興校長在致詞時，除讚揚雙方滔滔雄辯，口才出衆外亦指出善用資料的重要。他亦特別指出反方所以能獲勝，同學的緊密合作及自信心是最重要因素。結果公佈後，隨之進行頒發獎盃。八九至九○年度新界聯校中文辯論比賽，亦圓滿結束。

## 元朗八鄉潮僑領陳龍
## 壽終定期在農場治喪

(特訊)元朗八鄉大江埔潮僑孟蘭會創辦總理、旅港揭陽古溪陳恩成堂宗親會永遠會長、元朗潮州同鄉會董事及港九義德善社顧問陳龍先生，于三月十三日晨壽終於博愛醫院，享壽七十五歲。遺體已移赴陳龍記農場治喪，並擇於明十七日(星期六)下午二時在陳龍記農場拜祭，另擇於三月十八日將靈柩運返家鄉潮州，翌日安葬於名山三陽。陳龍老先生旅港數十年，發展農畜業，對本港副糧食有很大貢獻，且熱心社會公益，聯繫潮僑，甚獲鄉親擁戴。尤其大口埔潮僑孟蘭會創辦後，連任總理達四十年，極爲鄉僑倚重。哲嗣六男四女，皆博學多才，事業各有成就，兒孫數十人，積福積德，聞名閭里。今一旦浩逝，親友均表惋惜，預料出殯之日，素車白馬，備極哀榮。(君)

## 泮涌公立學校
# 強烈反對停辦
## 教署考慮續辦一時間

(特訊)大埔區議會社會服務委員會昨日舉行會議，討論了泮涌公立學校停辦問題，由於遭到校董會強烈反對，以及在區議會主席要求，教育署現已考慮讓該校繼續開辦一個時期。

該會增選委員暨泮涌公立學校校董麥南昨日具函指責教育署在過去數年運用權力，不派小一學生到該校就讀，以迫該校停辦。同時他又指出國內某校有三個課室可以開足六班，而泮涌公校有六個課室，現時只准開三班。

高級教育主任添指該校八二年本開足十二班，但此後逐年縮班，迄今年只得三班，如學生人數太少，爲學生受教利益和資源運用起見，實不宜開辦。他否認教署除六年沒有派小一學生入讀該校外，其餘每年都介紹學生到該校。

至于一些開班不超過課室數目的學校，他表示乃反映該校受到歡迎，他指出九龍坑的有資學校，其學生不但來自本村，甚至有來自粉嶺、上水等地，現時政策是，一個區的村校，倘若學生不夠六數，不足以開六班，而附近學校有足夠學位，會考慮將其停辦。不過，他表示該署收到區議會主席要求讓該校繼續辦一段時期，教署現時仍在考慮中。

區議員林惠玲分析指出：鑑于太和邨原本規劃有兩間學校，但政府已決定擱置興建其中一校，隨着太和邨陸續入伙，對學位會出現需求緊張，泮涌公校可紓緩此方面需求。而據了解該校由今年一至三月收了七名來自太和邨的學生。

另外，泮涌公校附近的第六區新發展區，雖謂亦將興建兩間學校，但要九二至九三年才落成，而該區的屋邨將于九一至九二年間入伙，泮涌公校在過渡期間可爲該區提供學位，故希望教署能考慮讓該校繼續開辦。(新)

## 新界社團聯會評論港府新預算案
# 認爲大幅加間接稅必然帶來衝擊民生
## 龐大基建固重要・需考慮循序漸進

(特訊)新界社團聯會常務理事會在本月的例會中，就港府發表了九○年度的財政預算案進行了討論。與會者指出：政府大幅增加間接稅必然帶來很大的不良影響。它將轉嫁到廣大市民身上，衝擊民生。

特別是汽油稅增加三成，所帶動的連鎖反應，將會引致公共交通加價；差餉增加二成半，使全港住戶負担加重，這樣引起的連鎖反應，可能會使財政司預計的百分之八點五通脹率定會大大地提高。特別是明年重新進行差餉評估，這至關重要，將會引起市民極度不安。

整體通脹率上升，在現時經濟大幅放緩，而通脹率高企于兩位數字的情況下，這是一種只顧收入而毫不體恤民間疾苦的政策，使市民百上加斤。這不是我們所願看到的。

財政司指出，爲了龐大的基建計劃，要累積盈餘，當在現時本港經濟進入最低增長期的時間，經濟放緩的階段，政府全力急促進行龐大的基建，肯定必將大幅加稅。

龐大的基礎建設是重要，但要考慮社會的承受力，逐階段循序漸進，顧及升斗市民生活水平，不應過份衝擊民生。稅制穩定收入是重要，但亦不應忽略公平合理因素。(新)

## 西貢推廣改善環境
# 鄉村清潔比賽完成
## 專員唐建生頒贈獎牌

(特訊)西貢清潔鄉村比賽，上屆冠軍龍尾村獲得蟬聯冠軍，亞軍爲莫遮輋村，季軍爲布袋澳村，頒獎典禮昨日在西貢區議會議室舉行，由西貢政務專員唐建生頒贈獎牌。

儀式中，首先由顧創議員致詞，接着由西貢政務專員唐建生分別頒獎牌給冠軍龍尾村村代表江世和、亞軍莫遮輋村村代表袁土星和季軍布袋澳村村代表鄒劉華。

比賽由西貢區議會環境改善委員會和區域市政局聯合主辦，是響應全港性保持香港清潔運動的一項活動，旨在改善西貢區的環境及推動區內村民積極參與保持鄉村清潔。是項活動是環境改善委員會於今個財政年度所舉辦的七項清潔行動中最後一項。

清潔鄉村比賽於二月十九日展開，共有十一條鄉村參加，它們爲北港村、北圍村、界咸村、龍尾村、莫遮輋村、麻南笏村、茅湖仔村、下洋村、坑口村、布袋澳村、和宜合村。

頒獎典禮其他主禮嘉賓包括西貢區議會環境改善委員會主席何觀順，保持香港清潔運動一九八九—九○年度小組召集人顧創。

事後，蟬聯冠軍龍尾村村代表江世和接受訪問時說，他們爲了這次鄉村清潔比賽，全村總動員兩個星期。他說，龍尾村本來有村民七十二人，其中四十人已移民歐洲，包括英、德、法各國，目前留在村中只得三十餘人。

江世和村長又說，平時，他們全家人都是在外出工作，祇有週末假日回家。

江世和村長曾於三十多年前領導村民築路。他說，一九五五年，龍尾村是沒有路的。他領導八家人一和村民，築了一條八呎寬一千七百五十呎長水泥路，由村的一道小橋通過沙牛寮與西沙公路的西沙小築接通。足足建築了一年才完成。(傑)

## 醫務行政學會成立
## 提高管理專業水平

(特訊)爲促進醫務管理專業及道德水平，培訓醫務行政人員及研究工作之香港醫務行政學會於昨日正式成立，定時舉辦研討會及課程推廣醫務行政發展。

據該會主席方玉輝稱：香港醫務行政學會於八九年九月籌備至昨日成立，現有五十多名會員，其中有從事行政事務之醫生，及有興趣從事行政之醫務人員。

由於本港之醫務行政方面發展較緩慢，故藉成立此會推廣醫務行政，促進醫療管理專業及道德水平，組織醫務行政人員之團結。研究工作，鼓勵同業人員之進修。該會成立後每月舉辦研究會，介紹途徑與會員進修有關課程，與澳洲一同類組織協辦短期課程，初期該會之活動爲純學術性質，待會員數目及資歷到達一定數目及程度時，則會提升至學院之層面。

醫院事務署署長周端彥亦有出席該會之成立儀式，表示醫生不單是做好醫療服務，並要兼做行政工作，隨着基層健康護理發展及醫院管理局之成立，行政工作將會日益增多，故有需要加強醫務行政之培訓。

## 大澳新圖書館啓用
# 離島各區服務更趨完善
## 莊朱才指出深受歡迎

(港訊)區域市政局一向重視圖書館服務，因此在每一分區均設有公共圖書館。而大澳公共圖書館的啓用，正好進一步加強區局在該區的圖書館服務。

區局離島區委員主席莊朱才昨日主持大澳公共圖書館啓用禮時，作上述表示。

他說：新圖書館面積有一百三十多平方米，比舊大澳公共圖書館大四倍多，藏有各類中英文成人及兒童圖書一萬一千多本，並有八百盒錄音帶；提供服務包括書籍及錄音帶外借、書籍、報刊雜誌及參考書籍、讀者諮詢等。新圖書館更增設有推廣活動室，將定期舉辦各項推廣活動，包括有兒童時間、書籍展覽及錄影帶節目欣賞等。

莊朱才指出，圖書館服務深受居民歡迎，在過去一年，從離島區六間公共圖書館借出的書籍多達十三萬冊，而參與推廣活動的居民亦高達六萬五千人次。爲配合離島區圖書館使用者的需求，莊氏表示區局將於今年年底在長洲區域市政大廈開設一間永久性圖書館，面積爲四百七十平方米。他補充說：而設於坪洲及梅窩的小型公共圖書館亦會分別於未來兩年內遷往新闢設的區域市政局大廈。屆時離島區公共圖書館服務將會更趨完善。

## 瑪麗關最新春季美容品
## 洋溢加勒比海歡欣色彩

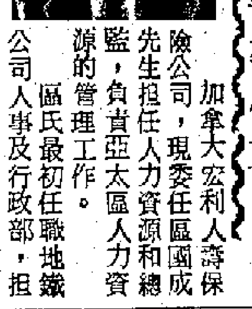
今個春季，化粧潮流都將會添上濃厚的加勒比海浪漫色彩，瑪麗關早已爲你創造一系列全新美容色調，以配合春回大地的歡欣時刻和諧而充滿生氣的色彩，與加勒比海大自然的深濃色調成強烈對比，交織出更富層次美態的艷麗粧容。

眼部化粧是表現今年春季流行色調的主要部分，瑪麗關特別設計了兩款全新四色眼影：MARPI GRAS以及CALYPSO，輕柔的綠色與藍色，帶有濃厚的拉丁美洲情調。

瑪麗關更別出心裁，特別獻上兩款眼睫液及另一款眼綫筆，作爲眼部化粧的整體配搭。眼睫液是GURST GRUEN ACTION LASH以及NAVY BLLE LOADT OF LASH，同樣是綠色和藍色的變調，與眼影相互輝映，配合海水藍的獨特眼綫筆令一雙明眸倍顯神韻，顧盼生輝。

瑪麗關並爲你的俏臉增添春日愉悅姿采，CORAL KISS以及REGAE KOSE BLUSH BABY是爲配合今季眼部化粧而精心設計的兩款胭脂，更有三款獨特唇膏及指甲油：MANGO TANGO JAFFA JAZZ以及LOTUS BLOSSOM，色調甜心獨運，與象徵春天的自然界色系爭輝，縱放出和諧優美的時尚粧容。

## 宏利人壽委任要員



加拿大宏利人壽保險公司，現委任區國成先生担任人力資源和總監，負責亞太區人力資源的管理工作。

區氏最初任職地鐵公司人事及行政部，担任見習經理並負責各項人事上的職務。其後，曾出任陶氏化學公司，東亞地區人事經理及北方電訊亞洲有限公司之人事和行政部經理。

區氏的委任，將對該公司未來，人力資源的策劃和方針制訂上，扮演一重大角色，區氏將直接向亞太地區總經理夏樹勳先生負責。

區氏指出：「由於政局變動，人才外流，港人將面臨一個重大挑戰，因此港人應勇於克服各種困難。」他認爲：「在現今移民潮當中，留港人士將會有很大的發展機會，然而如何有效地運用人力資源策略去應付這項挑戰，將會是一項極富意義的工作。」


## 商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加二元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

心理問題，早日克服
精神不集中，情緒失控，失眠頭痛行動緩慢，極度緊張……，小事煩躁易怒焦急疑慮，前瞻怕人，事事停留想不去。
心理矯正，一診發明
葉施仁中醫師
查詢預約：7820332
收費：$120(見效付款)

香港藝苑
香港皇后大道中三二五號地下
(近上環市政大厦)
電話 5416695，8542198
圖文傳眞 (852)5445780
平時營業時間上午十時至下午六時
假期休息，歡迎預約。

# 加拿大移民座談會
移民加拿大　條件簡單　手續易辦
投資移民　先移民後投資，有超值物業抵押，合約簽定三年，本利歸還。
企業移民　先移民，立刻享受各種福利，到加後，二年內開設生意即可
獨立退休移民　填表就可移民，不用投資，不用做生意
座談會時間：每日下午三時至六時，本公司會議室。
免費約見及查詢電話：8153330及8153309公司地址：香港文咸東街68-74號1403室
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

保密
港島偵探社
政府註册・委託保密・創辦13年
世界偵探總會會員
商業秘密偵查・攝影錄音跟踪
男女通姦證據・秘密電話錄音
電話調查地址・保護出入遠行
3847655　3843513
自置辦事處：旺角通菜街二號鴻光商場一樓16室(近洗衣街滙豐樓上)

新法痔瘡專科
前任汕市同平醫院專科主診臨床經驗卅多年作獨創新法專一次用藥調理腸血循環使靜脈曲張痔瘡治療者不少知名人仕有據可考大診症早十時至晚九時彌敦道三百號至佐敦道15號華豐大厦三樓電梯按②字裕華公司對面佐敦地鐵口電話3328483
新法醫療即見效數天枯脫照常工作　專科女醫

美國名相師　胸中正掌相　加港同
研究已入化境，並不徒恃宣傳
名望得人推重，可稱口碑載道
會合各方相型，適應人類推算，按頭骨聽聲音，決生死，驚人判斷，立決父母兄弟妻子十足，看掌紋氣色，便知成敗興亡，事業得失，命運順倒，時運未遇，有志未伸，婚姻美惡或有難言之事，當面解答，由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港。掌紋氣運百元。剪報七折。(冷氣開放)十時至七時半。星期日假期照常
上海街三四七號閣樓(近油蔴地戲院斜對面)

蠍子毒純
品種有出路者
請電 6366668 或 054863811
李先生洽

陳金衛
痔
女界有女助理
大陸秘方青草汁根：只一次注入痔痛，立止荷血腫，並使痔根自行脫落。全無痛苦，不必內服外擦他藥，工作行動如常，收費低廉
九龍　彌敦道442號深豐大厦⑥字七樓(敦煌酒樓斜對面)：7710433
診症時間：上午九時至下午七時半
公衆假期照常　星期日只診下午二至五時

商業專欄
推廣生意
收效宏大

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程　華僑日報
聯合主辦
## 工業管理函授證書課程

課程概述
工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式
課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用
本課程每科收費港幣三百五十元正

科目及內容簡介
基本科目
(1)企業管理學原理
(2)會計學原理
(3)人事管理學原理
(4)市場管理學原理
(5)財務管理學原理
(6)經濟學原理
專題科目
(7)生產管理學原理
(8)採購管理
(9)存貨管理
(10)成本會計學原理
(11)品質管理
(12)工作研究
學期
每年兩個學期，第一學期由三月至八月，第二學期由九月至次年二月，本年度第一學期將於一九九零年三月三十一日開課，至一九九零年八月四日結束。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。
證書頒授
凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格
請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大厦十四字樓香港管理專業協會聯座執行總幹事　啓。
報名者請附上支票或滙票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。
查詢電話：574-9346(15線)
請用英文正楷填寫下列回郵表格

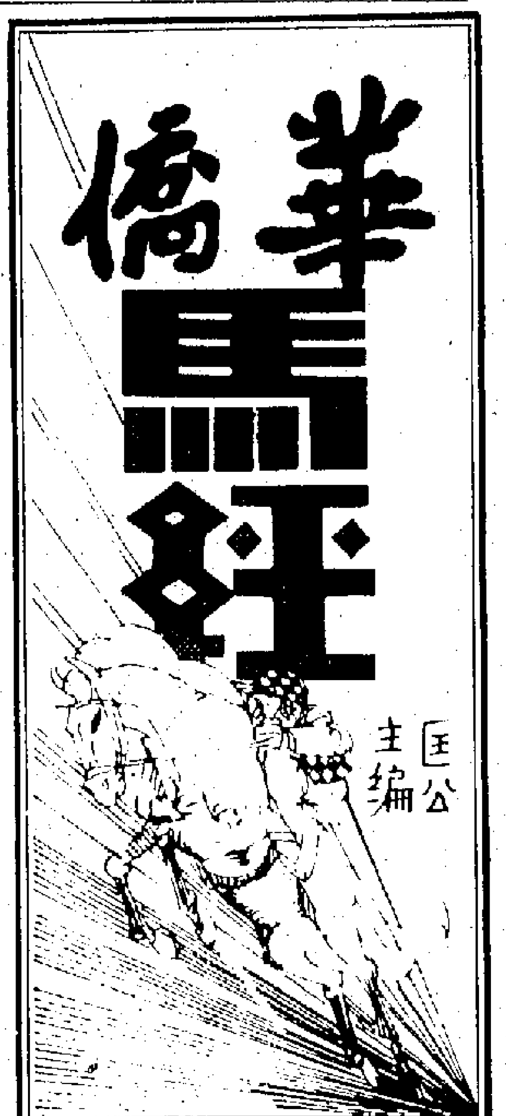
本人欲 □修讀工業管理函授證書課程
　　　 □索取工業管理函授證書課程簡章 NB-77501-190
請在選修科目之格內加上「√」號
□企業管理學原理　□生產管理學原理
□會計學原理　□採購管理
□人事管理學原理　□存貨管理
□市場管理學原理　□成本會計學原理
□財務管理學原理　□品質管理
□經濟學原理　□工作研究

Name:　HKID Card No.:
Company:
Position:　Co. Tel:
Co. Address:
WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大厦十四字樓

華僑日報
三月十八日(星期日)
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊
名士：
青年人成功的例子，且看蒲炳榮。
美的世界：
珍珠・半寶石飾物。
電腦世界：
介紹 INTEL ABOUE BOARD 幾個特式設計。
飲食好介紹：
意大利美食風情。
家居新時尚：
西班牙陶板原木古典傢俬的魅力。
日本婦女向傳統挑戰，不再「錯後男人三步」。
中國剪紙名家申沛農，絕不與命運妥協。
工業世界垃圾泛濫，消費者難辭其咎。
垃圾回收要收成效，政府勢須干預市場。
太陽黑子干擾地磁，引致人體生病。
美民意調查顯示，人渴望更多友情。
絕密數十載新聞。
財政司翟克誠大幅度增加間接稅，不少人表示不滿，一位稅務服務業人士則贊同財政司增加間接稅，她强調需要擴闊稅網，穩定稅收，而且今次加稅幅度亦可接受。
沒有張伯倫，即使希特勒如何狂妄，第二次世界大戰未必打起來。
泉州麒麟寺是中國唯一採阿拉伯式建築的伊斯蘭教寺。
出家人熱衷淵源自元朝歧視漢人激光剃刀問世，剃頭殺鴨不必斬切。
資料豐富・每份弍元・

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊
福有攸歸




# 威利高昨下午宣佈退出
# 孖T胆電之寶鋼無敵
# 捧奇利威龍旺財先生

偉誠隨筆

轉瞬間，賽馬已踏入差不多季尾階段了，換言之亦已進行了三份之二的賽事，餘下的幾個月賽事開始會漸入高潮緊張起來，現時冠陣練馬師及騎師之爭頗爲激烈，預料有一番生死戰展開的。

講起此次週末在沙田八場草地日馬賽事，採用B跑道作戰，分別由第一、二、三及一場配售新馬聯合担任，開跑時間仍是下午一時卅分，全日的唯一重要錦標是「香港金杯」，此場出足十四匹馬且賽前均打磨得非常落力，所以屆時必定會鬥得極之精彩的。綜觀八場賽馬，除了第六場僅得九匹之外，其餘的七場皆有十匹或以上的出賽馬，場面可謂充滿熱鬧氣氛，相應形勢亦因而混亂起來，筆者估計此次會有多場會有冷門出現。今次的孖Q與孖T最爲複雜，孖Q頭關由三班馬跑一四〇〇米，十二匹馬列陣，此場是一個亂局，屆時定必爆冷門，選馬非要小心不可！尾關有錦標在前，且每匹馬都是有佳態才來迎陣的可算是一場勢均力敵的賽事。而孖T尾關，由二班馬跑一二〇〇米，亦是出足十四匹，此場有力爭勝之馬佔大半數以上，對於過份熱門馬應要避忌。

見習騎師丁冠豪在首幾次的演出不錯，在近兩仗又低落了，不過，今仗簡炳墀全心支持他，也予他幾匹惡馬在陣上策騎，加上四匹都具有分頭，所以就不可隨便放棄！此外陳俊輝亦不能低估，今次大摩亦要再來倚他，所以陳俊輝的坐騎有一排之力，大家可以放心跟風追捧他的馬匹。

在大師傅方面，就要特別留意蒲樹華及艾法誠之坐騎，蒲樹華近期手風轉順，今次有頗多具實力之馬策騎估計機會最爲突出，至於艾法誠得獲先留意之騎師，今次的幾匹馬全是半冷身份的，提防會有可能在三甲內佔有一席，亦不可忽視，以上兩人之坐騎乃本人最睇好的。

在馬房方面，要優先考慮簡炳墀、大摩、王兆旦及林紅飛等幾個馬房，簡炳墀與大摩在此次出馬十分踴躍，兩人之騎師配搭均有落了一番心思，陣容鼎盛，現時爲爭取更佳成績，兩人必在今回拼個你死我活的。而王兆旦與林紅飛亦部署好一切出擊戰略，筆者敢篤定今仗必鍊盡他們之馬匹以作交待的，因此四位練馬師之馬極有留意價値的！

茲將此次八場草地賽馬大勢分析如下：

## 瀟灑太子可期取勝

第一場 新馬 一四〇〇米

「瀟灑太子」上仗狀態仍未十足下，亦能跑入一席第三，顯示實力不凡，今次操練更加認眞，胡活士近期頻爲方庭建功，今回成爲次熱門，跑一四〇〇米合脚法路綫，可視爲馬胆對象！

「名利雙收」幾仗跑來均見試馬而已，並未認眞去拼搏，故此不可作根據，復課力磨不懈，近期又加課拍跳，試來神態生猛，再由艾法誠執韁，分頭不俗的話，屆時亦會全力一爭入位的。

「凱碧」上賽初出在前段走勢不差，此馬將來一定是高班馬，目前加功作砥礪，埋門由伯嘉試一圈，跳來火氣旺盛，騎者全程扣住，但馬却自動搶韁，反而已有狀態，足夠拼入三甲之內。

## 係醒嘅今仗有冷機

第二場：第六班 一六〇〇米

「係醒嘅」轉入朱寶明馬房後，雖仍未有特別好的表現，但一直積極備戰，目前馬已操至頭境，朱庭中人認爲此駒最宜於沙田角逐一六〇〇米，今次欣逢路合、態勇，所以寡後會出擊，此仗可作爲半冷門馬胆！

「長好」此駒在十歲仍未有退化，保持昔日的作戰水準，林庭在前日替其打補針，可見林紅飛尚要再來搏殺，蒲樹華應要輪到再爲林庭建功的時候了，此仗有分頭，入位機會甚高。

「皇冠勇將」馬台型不差，亦是匹擅跑中途之材，六歲又是其最佳戰期，戴利連日替方庭操練，可見十分重視牠，假如今仗可以在前段留得較佳之位置，末段定可衝刺闖入前列的，冷脚不妨一敲。

## 迅雷此羣惡氣十足

第三場：第三班，一四〇〇米

「迅雷」在三班可以起到一定的威脅，本身鬥心特强，所以每仗皆有好演出，就算不能取勝，位置亦有，魯賓遜已操足，今仗可以捷足先登，如無意外，坐二望一應可做到的。

「多好運」較早之前曾由白禮（楝）在一四〇〇米取勝，可想而知，跑此程十分可靠，近況不差，王登平有意交由李易學再來硬拼的，此仗平叔揚言一定可以打入三重彩一席大冷脚，要提防矣！

「得着」一馬已有最佳水準，簡師仍未肯輕易打去搏殺，不過，從近日觀察，他時常與羅富全密斟出擊一事，可證此仗極受簡帥重視的，跑一四〇〇米過往亦有好好的往績，此次可入位。

## 電之寶捧香港金盃

「電之寶」第三場 第二班 一四〇〇米

「電之寶」上仗史永邦亦已盡其所能，所以亦不可予他過份苛責，今仗賽前馬主及練馬師均在場監督其操練過程，唐敏生回策，必有不同之表現才對，故此可作爲此程的最佳投注目標。

「新寶」在一班仍未覺有吃虧之感，相反筆者認爲可以突擊對手，大摩秘密催谷，擺明會在今仗乘底出的，胡活士出策，鬥志更加明朗，擺明屆時必成大鱷的主力搏殺對象，提防施馬海戰術。

「及時而出」一班實力超卓之馬，上仗若不是因直路在力騎時有斜跑，深信戰果一定會改寫，今回改換一位牌仔梁立德策騎，伍師部署再來搏殺，切勿因配弱而低估，今次亦足以一拼的馬。

## 鋼無敵有條件偷襲

第五場：第二班、一二〇〇米

「鋼無敵」四歲馬具潛力，在幾仗舒展脚頭後，馬在晨課中見操來上力足，王兆旦尚未可打破僵局，自然心急要求勝，臨場若然有十五倍以上，謝偉豪又會再來爆大鑊，要監視其崇敷變動了。

「花城」伯嘉敗後，大摩就交由陳俊輝一手主理，可見大摩已對此位牌仔另眼相看，此仗跑正宗之一二〇〇米，路程最爲合適，陳俊輝必有一心一意地去硬拼到底的，宜推爲冷脚。

「永同歡」馬過往在頂班亦有輝煌一頁，本身始終有高班底，現時亦有一些好轉機，用談樹文除有減磅之外，還有好分頭，小心出此陳庭再用此君來打入三甲之內，投注三重彩亦不妨考慮。

## 快勁小休伺機爆冷

第六場 第二班 一六〇〇米

「快勁」本身是一匹正宗中程良駒，經唐敏生及史永邦兩位大師傅敗後，復課就勤磨，現時予人印象不錯，用丁冠豪是一個爆大冷格局，小心簡炳墀會吩咐丁冠豪跑盡，力足言勝。

「魔術家」亦有潛力之馬，在陳柏鴻胯下均沒有任何的好表現，但蘭尼却一直勤操到底，並在晨課經常指點俞偉彤如何去策騎，擺明有心要弱配偉仔去搏好分頭，此仗允屬前列份子。

「幸運之寶」上仗陳柏鴻力拚僅敗，表現不俗，但羅國洲仍感不滿，但仍堅持要再用陳柏鴻，可想而知洲官對卓爐頗爲關照，今次如能再前段跟守三位之間，末段必有好表現的，今次會有交待。

## 奇利威龍收復失地

第七場 第三班 一四〇〇米

「奇利威龍」擁有高速度及進取實力，兩仗蒲樹華策騎失當才敗，相信吸取了教訓之後，今仗蒲樹華會打醒萬二分精神去全力搏殺，論馬應有力横掃此羣對手，馬胆之選。

「幸運爵士」此馬亦有質素，但始終仍未將其眞正實力發揮出來，今仗謝恩燊也無甚表示他頗具信心，因此說就算是用梁立德也無影响的，相反的鬥志更加强盛，大家不妨追捧梁立德，或有交待呢！

「一路威」此匹六歲大灰馬，內在鬥心强頑，本身擅跑此程角逐，經一段時期勤磨之後，馬又開始達到贏馬時的水準，所以甘光達亦說今仗必有交待的，吩咐大家可以放心捧場，話明必入三甲之內。

## 旺財先生千二特佳

第八場：第二班、一二〇〇米

「旺財先生」在頂班亦有其實力，此駒向來以跑短途演出爲佳，上仗成爲大熱門，但近況不俗，今仗王兆旦誓言要再用何敬森收復其失，話明不勝亦會搏盡入前三甲的。

「年年有」此馬有不錯質素，經谷沛德台，今仗如能跑得較出息的話，打入前三甲之內機會甚濃。

「百寶威」此駒潛藏優厚，台型亦標青，將來一定可以在高班次有作爲的，前幾次戴利祇是試馬性質，今日電油哥與副練馬師密討搏殺大計，看來謝恩燊今仗必定會施展攻勢，務求替馬主作出交待，提防兩人在今回突來殺個措手不及。

華僑馬胆 第六場 快勁 偉誠提供

## 華僑日報貼士

偉誠提供

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第一場 | ②瀟洒太子 | ⑤名利雙收 | ⑧凱碧 |
| 第二場 | ③係醒嘅 | ④長好 | ⑤皇冠勇將 |
| 第三場 | ②迅雷 | ⑫多好運 | ⑪得着 |
| 第四場 | ⑤電之寶 | ①及時而出 | ⑩新寶 |
| 第五場 | ⑤鋼無敵 | ⑭花城 | ⑩永同歡 |
| 第六場 | ⑦快勁 | ⑧魔術家 | ③幸運之寶 |
| 第七場 | ①奇利威龍 | ④幸運爵士 | ⑥一路威 |
| 第八場 | ④旺財先生 | ⑭年年有 | ⑩百寶威 |

# 週末沙田賽馬騎師配搭排位表

## 第一場
新馬 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①遊戲人間 | 131 | ⑥唐敏生 | 三 | 簡 |
| ②瀟洒太子 | 129 | ②胡活士 | 三 | 方 |
| ③順意 | 126 | ⑪羅富全 | 三 | 謝 |
| ④純華之寶 | 126 | ⑭謝偉豪 | 三 | 甘 |
| ⑤名利雙收 | 124 | ⑤艾法誠 | 三 | 夏 |
| ⑥勁機 | 123 | ⑫華卓良 | 三 | 郭 |
| ⑦紫微 | 123 | ⑬蒲樹華 | 三 | 許 |
| ⑧凱碧 | 123 | ③伯嘉 | 三 | 摩 |
| ⑨夜光輝 | 123 | ①馬輝 | 三 | 洲 |
| ⑩迅達二號 | 123 | ⑩戴利 | 三 | 方 |
| ⑪好趣 | 122 | ⑧洪國興 | 三 | 張 |
| ⑫天天進步 | 121 | ⑦李易學 | 三 | 陳 |
| ⑬會所之音 | 119 | ④魯賓遜 | 三 | 岳 |
| ⑭華商之威 | 119 | ⑨陳柏鴻 | 三 | 洲 |

## 第二場
第六班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①博得妙 | 133 | ②陳俊輝 | 六 | 摩 |
| ②大天二 | 133 | ⑨葉楚航 | 七 | 簡 |
| ③係醒嘅 | 130 | ⑪何敬森 | 六 | 朱 |
| ④長好 | 127 | ⑧蒲樹華 | 十 | 林 |
| ⑤皇冠勇將 | 126 | ⑩戴利 | 六 | 方 |
| ⑥金石盟 | 126 | ⑥馬輝 | 八 | 洲 |
| ⑦戰車 | 123 | ⑤謝偉豪 | 七 | 許 |
| ⑧傳播衛星 | 123 | ⑦陳柏鴻 | 八 | 洲 |
| ⑨友好之星 | 120 | ④胡活士 | 六 | 方 |
| ⑩百靈登 | 113 | ③梁立德 | 九 | 蘭 |
| ⑪事百達 | 117 | ①謝展鵠 | 九 | 陳 |

## 第三場
第三班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶尾關）（第三口孖寶首關）（三重彩）（孖Q首關）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①吉祥星 | 134 | ⑤艾法誠 | 六 | 許 |
| ②迅雷 | 133 | ⑫魯賓遜 | 五 | 岳 |
| ③喜逢寶 | 124 | ⑪阮世亮 | 四 | 伍 |
| ④聲震環宇 | 131 | ⑨唐敏生 | 六 | 簡 |
| ⑤意中人 | 129 | ③葉楚航 | 五 | 林 |
| ⑥高速度 | 129 | ⑩陳柏鴻 | 三 | 歐 |
| ⑦百搭人 | 125 | ⑦華卓良 | 七 | 郭 |
| ⑧南雄 | 125 | ①徐貫良 | 四 | 洲 |
| ⑨一家親 | 124 | ②白禮棟 | 五 | 蘭 |
| ⑩勝利計劃 | 122 | ④洪國興 | 六 | 安 |
| ⑪得着 | 121 | ⑧羅富全 | 六 | 簡 |
| ⑫多好運 | 118 | ⑥李易學 | 七 | 登 |

## 第四場
第一班 一八〇〇米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶尾關）（第四口孖寶首關）（孖T首關）（孖Q尾關）（三重彩）（香港金杯）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①及時而出 | 132 | ⑤梁立德 | 四 | 伍 |
| ②有料到↑ | 132 | ⑫阮世亮 | 四 | 伍 |
| ③靑城 | 138 | ②何敬森 | 六 | 朱 |
| ④金鑰匙 | 138 | ⑥華卓良 | 四 | 簡 |
| ⑤電之寶 | 136 | ⑪唐敏生 | 四 | 簡 |
| ⑥玉面金龍 | 135 | ⑦艾法誠 | 五 | 摩 |
| ⑦財得 | 120 | ①丁冠豪 | 四 | 簡 |
| ⑧眼鏡世界 | 128 | ⑧戴利 | 五 | 簡 |
| ⑨馬到功成 | 127 | ⑩伯嘉 | 四 | 摩 |
| ⑩新寶 | 126 | ⑭胡活士 | 六 | 摩 |
| ⑪意利高 | 124 | ④白禮棟 | 六 | 蘭 |
| ⑫名門駿馬 | 120 | ⑨蒲樹華 | 四 | 林 |
| ⑬金腰帶 | 120 | ⑬謝偉豪 | 七 | 洲 |
| ⑭星之皇 | 120 | ③魯賓遜 | 五 | 岳 |

## 第五場
第二班 一二〇〇米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶尾關）（第五口孖寶首關）（三重彩）（孖T尾關）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①贏中贏 | 136 | ⑦馬輝 | 六 | 洲 |
| ②驕驄 | 135 | ⑪唐敏生 | 五 | 簡 |
| ③皇家樂園 | 135 | ⑫魯賓遜 | 六 | 岳 |
| ④潮州音樂 | 135 | ⑨華卓良 | 五 | 郭 |
| ⑤鋼無敵 | 135 | ⑭謝偉豪 | 四 | 王 |
| ⑥橋主 | 130 | ④陳柏鴻 | 四 | 謝 |
| ⑦長勝孖寶 | 127 | ②徐貫良 | 三 | 甘 |
| ⑧正之寶 | 116 | ⑩鍾占祺 | 四 | 夏 |
| ⑨天下太平 | 114 | ①何永泰 | 四 | 岳 |
| ⑩永同歡 | 113 | ⑬談樹文 | 七 | 陳 |
| ⑪永寶 | 123 | ⑧伯嘉 | 三 | 摩 |
| ⑫輕易而出 | 122 | ⑥戴利 | 三 | 伍 |
| ⑬馬來之光 | 118 | ③謝展鵠 | 四 | 洲 |
| ⑭花城 | 112 | ⑤陳俊輝 | 四 | 摩 |

## 第六場
第二班 一六〇〇米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶尾關）（第六口孖寶首關）（三寶首關）（三重彩）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①活力之寶 | 137 | ④戴利 | 六 | 歐 |
| ②藍爵爺 | 127 | ⑤鍾占祺 | 六 | 安 |
| ③幸運之寶 | 136 | ③陳柏鴻 | 五 | 洲 |
| ④鑽石光輝 | 131 | ⑨魯賓遜 | 四 | 岳 |
| ⑤橫財 | 126 | ①華卓良 | 四 | 張 |
| ⑥百樂星 | 123 | ⑦蒲樹華 | 六 | 林 |
| ⑦快勁 | 117 | ⑧丁冠豪 | 五 | 簡 |
| ⑧魔術家 | 109 | ②俞偉彤 | 四 | 蘭 |
| ⑨鑽石之星 | 118 | ⑥唐敏生 | 四 | 簡 |

## 第七場
第三班 一四〇〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶尾關）（第七口孖寶首關）（三寶次關）（三重彩）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①奇利威龍 | 140 | ⑦蒲樹華 | 四 | 林 |
| ②麟寶 | 126 | ③陳俊輝 | 七 | 摩 |
| ③善聖↑ | 130 | ⑩魯賓遜 | 五 | 岳 |
| ④幸運爵士 | 123 | ⑥梁立德 | 五 | 謝 |
| ⑤祿中寶 | 123 | ⑤唐敏生 | 五 | 簡 |
| ⑥一路威 | 123 | ⑨徐貫良 | 六 | 甘 |
| ⑦發火 | 122 | ④華卓良 | 七 | 郭 |
| ⑧掂掃 | 116 | ①丁冠豪 | 四 | 簡 |
| ⑨百發龍 | 119 | ②胡活士 | 六 | 王 |
| ⑩木球之星 | 113 | ⑧謝展鵠 | 六 | 方 |

## 第八場
第二班 一二〇〇米（連贏位）（六環彩）（第七口孖寶尾關）（三寶尾關）（三重彩）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ①眼鏡之寶 | 139 | ③唐敏生 | 五 | 簡 |
| ②旺舖之星 | 136 | ⑪陳柏鴻 | 四 | 安 |
| ③碧玉海 | 135 | ⑭李易學 | 四 | 歐 |
| ④旺財先生 | 134 | ⑬何敬森 | 六 | 王 |
| ⑤霹靂↑ | 132 | ⑧馬輝 | 四 | 洲 |
| ⑥步步領 | 129 | ⑥伯嘉 | 三 | 摩 |
| ⑦天然好 | 129 | ⑨羅富全 | 四 | 伍 |
| ⑧發得勁 | 126 | ④胡活士 | 五 | 摩 |
| ⑨生神仙 | 126 | ①華卓良 | 三 | 張 |
| ⑩百寶威 | 124 | ⑤戴利 | 三 | 謝 |
| ⑪金戈鐵馬 | 117 | ②梁立德 | 三 | 謝 |
| ⑫皇家騎警 | 123 | ⑦葉楚航 | 三 | 陳 |
| ⑬好彩數 | 120 | ⑩艾法誠 | 六 | 郭 |
| ⑭年年有 | 116 | ⑫蒲樹華 | 四 | 夏 |

# 名家孖Q貼士提供

| | 董士 | 匡公 | 南公 | 先見 | 班超 | 偉誠 | 馬明 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 第三場 | ①吉祥星 ②迅雷 ⑥高速度 | ④聲震環宇 ⑥高速度 ⑧南雄 ①吉祥星 | ④聲震環宇 ⑥高速度 ⑧南雄 | ⑥高速度 ⑨一家親 ⑧南雄 | ⑥高速度 ④聲震環宇 ⑧南雄 ③喜逢寶 | ②迅雷 ⑪得着 ⑫多好運 | ⑧南雄 ②迅雷 ④聲震環宇 |
| 第四場 | ⑤電之寶 ①及時而出 ③靑城 | ⑤電之寶 ①及時而出 ⑭星之皇 ⑥玉面金龍 | ⑤電之寶 ①及時而出 ⑭星之皇 | ③靑城 ⑤電之寶 ⑦財得 | ⑤電之寶 ⑨馬到功成 ⑧眼鏡世界 ⑭星之皇 | ⑤電之寶 ①及時而出 ⑩新寶 | ⑫名門駿馬 ②有料到 ⑧眼鏡世界 |

## 介紹兩場心水連贏位 瀟洒太子夠穩健 潮州音樂鋼無敵

（偉誠）

第一場新馬出爭千四米，「瀟洒太子」上仗戴開蓮眼罩跑一千米上，拼綫操練，「遊戲人間」負於「自己知」只四分一身位而已，今仗有力一提，經上過名，上賽千六米表現亦出色前駒，「名利雙收」，今季跑過五仗成熟，憑勇態可打入三甲。

第五場二班角逐千二米，「驕驄」在港三季表現得十分出色，上仗千四米受阻，未能完成三捷，實屬可惜，今出戰此程，應爲更有把握，坐二望一之材，「潮州音樂」一上仗一二三五米因起步失機，亦不足爲據，今仗只要散上人留放得宜，可望出頭，「鋼無敵」一上仗千四米平地落敗，但走勢十分出色，今仗應有所交代，冷敵熱避爲宜。

## 爆棚連贏位

祥興

第一場：②瀟洒太子 ①遊戲人間 ⑤名利雙收

第五場：②驕驄 ④潮州音樂 ⑤鋼無敵

第五場 ⑥橋主 ①贏中贏 ⑤鋼無敵

第八場 ⑩百寶威 ⑥步步領

馬使提供

## 參詳

本周末在沙田上演八場草地賽事，馬會特採用B馬跑道上舉行，全日出馬都算踴躍，共報出九十八匹之多，場面應爲十分熱鬧，茲特近期當勇馬匹提供於下。

## 最佳見習生 梁立德當選

見習騎師梁立德以其在二月十日策騎皇者風範之優異表現，贏得二月份最佳見習騎師獎。

馬會行政總裁韋敬誠將軍將於一九九〇年三月十七日星期六在沙田舉行第一場賽事前十五分鐘，在馬匹亮相圈頒獎予梁立德君。

## 六環彩提供

第三場⑧南雄
第四場⑨馬到功成
第五場④潮州音樂
第六場④鑽石光輝
第七場③善聖
第八場⑭年年有

班超提供

## 發財孖T提供

第四場 ①及時而出 ⑧眼鏡世界 ⑭星之皇 ⑤電之寶

第五場 ①贏中贏 ④潮州音樂 ⑥橋主 ②驕驄

申力星提供

## 孖T精選

第四場 胆：⑥玉面金龍 ⑤電之寶 脚：⑦財得 ⑪意利高 ⑭星之皇

第五場 胆：④潮州音樂 脚：①贏中贏 ②驕驄 ⑤鋼無敵 ⑥橋主

雷達提供

## 有彈有讚 孖T兩關呈現混亂 電之寶驕驄可作胆

孖T呈現混亂，爆冷是無可避免也，選擇投注對象特別小心，綜合所見，介紹於後：

「電之寶」跑長途，性能良好，賽前敬足準備功夫，狀態大勇，今仗擺出搏殺姿態，機會甚佳，值得作爲馬胆看待。

「及時而出」易配見習生，有十磅減，佔到一定程度優勢千八米勝任愉快，有力爭取勝利，必須優先考慮此馬是主力。

「眼鏡世界」近況相當勇，不因主帥棄騎輕侮，此馬並非熱門，馬有份量，足夠出冷有餘，最佳冷馬對象。

「星之皇」最後晨操走勢强勁，長途有實力，人馬有鬥志，未可過份拋棄也。

「驕驄」拚後未見低落，狀態大勇，跑短途性能良好，上仗短馬位失利，捲土重來，有決心恢復失地，如無意外，可期取勝，最佳馬胆之選。

「皇家樂園」速度相當銳利，正宗此程好手，試閘走勢出色，今跑理想脚法路程，機會亦不弱，具有坐二望一機會。

「潮州音樂」操足，狀態大勇，担心華卓良出閘不穩耳，以馬論馬，力足爭雄，最佳半冷之選。

「贏中贏」保持佳態，贏馬大概不易，但有實力亂大局，冷脚之選。

孖T

眼鏡世界 電之寶 及時而出 星之皇

驕驄 皇家樂園 潮州音樂 贏中贏

趙子龍

## 台灣佬

# 手足來料週末簡摩鬥撼 馬到功成誓奪金盃 驕驄搏殺收復前失

今屆禮拜六嘅賽事，出馬十分熱鬧，全日嘅戲肉，雖然係個場「香港金盃」之爭，這場頂班精英盡出，應該有一番龍爭虎鬥。

大摩個倉班手足特別關照，話今次最正係隻「馬到功成」，呢隻馬狀態一直都好靚，上次跑打比輸左，係因爲跑道太欄，唔多適合佢，今次就唔同咁講法，佢乾快嘅場地角逐，必然會有唔同嘅表現也。

大摩輸左場打比，亦好想贏番隻「金盃」威番吓，所以呢隻「馬到功成」係一定砌盡者，以質而論，佢絕對唔差，應該係最高嘅一匹來也。

新界簡個邊倉，就係最睇好隻「驕驄」，呢隻馬實力未見盡者，上次搏輸左，就係場地唔多適合，因爲呢場亦係跑快地，所以比較吃虧，今次天晴地快，加上跑千二米乃係佢嘅首本路程，應該有更佳之表現也。

馬房班手足話，呢隻「驕驄」嘅質素係好高者，如果佢上季唔係因爲蹄甲爆裂，休息左成年，相信佢已經可以升左上頂班矣。

由此可知，馬房班友仔對呢隻馬亦都非常睇好者，今次對手亦唔算得話好强，老細鬥志鮮明，話明搏得就搏，今次亦都係搏得過者也。

第四場9馬到功成 第五場2驕驄 阿叻

## 威利高因咳嗽昨退出 財得補上爭金盃

昨晨十時四十五分，排京在第四場的七號威利高，經獸醫生診斷患咳嗽，賽事小組接獲獸醫報告，批准該駒退出比賽，並由第一後備財得補上，財得仍列爲七號馬，且亦由丁冠豪策騎，也同是出自簡炳墀馬房。

## 沙田今晨兩組試閘 九駒爲接受觀察馬匹

沙田馬場今晨七時起有兩組馬匹在大圈安全膠跑道進行試閘，路程仍是一〇五〇米，在十五匹參加試閘馬之中有九駒爲接受觀察馬。以下爲兩組試閘馬匹的名單及配搭：

（第一組）

| 位 | 廐 | 騎師 | 馬名 | 路號 |
|---|---|---|---|---|
| ③ | 摩 | 戴利 | ×常山鳳▲ | D 四二 |
| ④ | 郭 | 華卓良 | ×飛票 | E 五 |
| ⑤ | 方 | 胡活士 | 天駒 | G 二四 |
| ⑥ | 甘 | 徐貫良 | ×財源 | C 一三 |
| ⑦ | 陳 | 李易學 | ×天天更好 | G 二〇八 |
| ⑧ | 許 | 伯嘉 | ×淘金 | G 二三二 |
| ⑨ | 許 | 朱栢榮 | 永盈利 | B 五九 |
| ⑩ | 許 | 謝偉豪 | ×好環境▲ | E 六六 |

（第二組）

| 位 | 廐 | 騎師 | 馬名 | 路號 |
|---|---|---|---|---|
| ③ | 甘 | 徐貫良 | 鴻禮 | D 九二 |
| ④ | 歐 | 戴利 | 鴻光 | G 三二八 |
| ⑤ | 郭 | 華卓良 | ×未知數 | G 四〇八 |
| ⑥ | 方 | 胡活士 | 巴基之星▲ | G 三二七 |
| ⑦ | 摩 | 伯嘉 | ×發達王子 | G 三四二 |
| ⑧ | 許 | 白禮楝 | 利是達 | D 一〇七 |
| ⑨ | 登 | 李易學 | ×異國王子 | E 三八 |

（註：馬名上有×者爲接受觀察馬，名下有▲者爲戴眼罩馬。）

## 譚黃陳三人被研訊案件 押候四月六日續訊 馬會批准增加練馬費用

馬會董事局研訊譚文就、黃潤生及陳毓培，昨在馬會行政大廈九樓馬會董事會議室進行，三被指控者，昨均未有出席，研訊未畢，押候四月六日續訊。

馬會爲此發出通告如下：

「通告：馬會董事局於一九九〇年三月十五日星期四下午五時就譚文就、黃潤生及陳毓培三人被指違反賽事規例一事而舉行之研訊，現押後至一九九〇年四月六日星期五下午五時續訊。」

繼下一年度馬季獎金提高之後，馬會董事局亦已批准將練馬師之練馬費及騎師之策騎費增加。

由一九九〇年七月一日起，練馬費將由首十五匹馬之每匹三百二十五元增至三百六十五元，而其後則每匹馬由七十五元增至八十五元。與此同時，董事局亦決定將每一馬房之馬匹最高限額由六十五匹減至六十匹。至於騎師策騎費將由每次策騎馬匹出賽四百八十五元增至五百四十五元。

爲配合此等增加費用，董事局亦已決定將賽馬費由每匹馬每月七千零二十元增至七千九百五十元，亦由一九九〇年七月一日開始生效。

## 統計與分析 戰車蓄銳有威脅 奇利威龍可升班

今次排位已經公佈，各場出馬衆多，加上潛龍伏虎伺機出擊，形勢相當險惡。茲先簡單一點將各場應優先注意之惡馬，引述出來給各位參考。

第一場新馬只有遊戲人間與瀟洒太子兩匹馬都上過名，有表現，後駒上次威脅雖然未如前駒較早兩場之凌勵。但係屬自購馬底質略高加上進步神速，機會應與遊戲人間看齊。名利雙收見過一段快速乃第三勢力。天天進步型格的是可敵之大冷。第二場搏得好可以升班，機會突出多少，好好之星已勇，戰車蓄銳而來定有威脅。

第三場迅雷與吉祥星演出穩定，不失爲重心馬，要選第三勢力，第一匹乃是南雄，第二匹乃插班高速度。

第四場金杯大賽，及時而出有料到都用見習騎師上陣，在大場面角逐自然要打折扣，於是羣雄併起就要留意電之寶與青城。意利高大勇，星之皇上次末段走勢意好感，都有力爭霸。

第五場驕驄上次走長多少才敗，今次應復前失，贏中贏走勢如破竹仍不能輕視。

第六場橫財質態均佳，用華卓良亦夠贏。鑽石光輝與幸運之寶或可憑强配之助以技制勝。

第七場奇利威龍到底値第二班，應壓低今次底一皮之對手。第八場眼鏡之寶，旺舖之星乃二班頂馬，且看霹靂之銳氣能否闖此兩關，年年有上次不錯亦可加入戰團。

老金

## 匡公講馬 摩簡週末將正面接觸 電之寶狀態再進 金盃賽爲囊中物

雖然本季仲有八十六天至告結束，但今屆冠軍練馬師誰屬，目前坊間掀起睹牙較高潮，究竟簡蛇四連贏抑或大摩再登位？或許兩位當事人不爲一回事，惟升斗馬迷，各出盤口睹番餐，目前行情，摩家軍似乎備受睇好，居然有人開出買簡蛇收八折，冇係咁悲觀？

本公無意參與牙較戰，但睇好摩家軍老友記，跑理明日金杯賽，可能莴堂嘆口風，因爲，簡蛇呢匀大錦標場合有動態顯示，全力反撲，亦夠斤兩，賽前估計，若然手風順，起碼中三元，更上一層樓，亦非天方夜譚，叔有料倉主，埋心水吼有料食，保證搵到唔食。

今日席上揀菜，本公最鍾意重頭戲個件「電之寶」，上次大欄路爭打比雖然似乎對伍庭雙雄窒無招架力，但當時狀態及進度俱欠滿意，打左呢場硬仗，最近拍跳將一番谷沛德冷手執個熱煎堆個場氣勢，難怪主帥唐敏生有你咁好氣，一早卜定，同倉其他馬匹，任由其他閂也過手，梅開二度，名利雙收，簡蛇又可以講吓嘢矣！

孖T

（四）電之寶 及時而出 星之皇 玉面金龍

（五）驕驄 橋主 潮州音樂 鋼無敵

## 昨晨最後試跑出跳馬多 星之皇走勢强且勁 鑽石光輝試閘肯走

（南公報導）

參加明日賽事的馬匹，紛紛在昨晨作最後試跑，令人有眼花撩亂之感，「星之皇」、「鑽石光輝」和「旺舖之星」皆鋒芒畢露。

「星之皇」魯賓遜試八百米，梁定華騎「幸運爵士」在內檻作伴，一同入直路，並駕齊驅，均受到約束，前者以一頭位勝出，虎虎生威，走勢矯健，乃前所未見，允屬爭雄份子。

「鑽石光輝」魯賓遜，與梁定華的「快嘉樂」聯同在草地試閘，前駒出閘略慢，但奮力增速，輕易地追及嵌侶，在受到約束之下以勁勢衝綫，出脚迅捷，佳態洋溢，力足收復失地。

「旺舖之星」陳柏鴻試千二米，沿內檻前進，在最後一百米內受到推騎，出脚敏捷，勁道十足，成熟與狀態俱邁進一步，允屬三甲必入的頭馬角逐份子。

「事百達」謝展鵠試千二米，奮力增速，在扣韁之下完成，出脚有力，氣勢旺盛，有迴光再足與對手一較高下。

「天然好」胡活士試千二米，在直路上沿中檻前進，曾受到推騎，步幅不大開展，落脚亦重，未及水準。

「及時而出」梁立德試千二米，貼欄而跑，自勁加速，在受到約束之下完成，生氣勃勃，脚勁十足，勇況有增無減，力足一拚。

「潮州音樂」華卓良試八百米，沿內檻前進，奮力增速，在扣韁之下以勁勢衝綫，神態生猛，一身是勁，誠是爭霸之材。

「皇家樂園」魯賓遜，與梁定華之「錦標得」一同在草地試閘，前駒雖領放到底，經脚勁平平，氣勢亦弱，狀態回落。

「藍爵爺」鍾占祺試千二米，沿欄而跑，懶洋洋的，不大起勁，仍陷於低潮。

昨晨最後試跑出跳馬躍，較注目配搭有「藍爵爺」鍾占祺，「天然好」胡活士，「及時而出」梁立德及「皇冠勇將」戴利等。

「電之寶」唐敏生試千二米，扣韁完成，走勢暢健有力，神生身壯，近況已及勇點，全力準備。

「南雄」徐貫良試兩

沙田晨操

扣韁輕馳，出脚較前有力，神態勝上回，回在第三段，輕輕扣住沿中檻走回，神色仍好，有戰鬥水平，今仗路合，對手非太合，有力上名。

「奇利威龍」浦樹華試兩段，中檻而馳。

「金石盟」馬輝試千二米，扣緊輕馳，馬有色有火氣，體態且壯，近況又復勇點，今操足而來，爭錦標，是爭霸要角。

「搏得妙」陳俊輝，「精氣神」作伴試千二米，並肩而馳，後者貼欄，「搏得妙」扣伴，試來同覺有多少氣勢，近試又見有轉機，今負重來爭千六米，贏者不易了，一位尚可伺機爭入。

「遊戲人間」唐敏生試三段，貼欄而馳，暢順有力，成熟程度有加，今對手不太强，取勝機會高於一切。

「麟寶」陳俊輝試八百米，扣走兩段，姿態仍順，神態不差，近況保持在上仗水平，千四米亦合，一位可爭。

「驕驄」唐敏生主課，扣走三段，輕易完成，走勢暢穩有力，神態旺盛，近況仍好，今番重來，對手轉易了，可期取勝。

「友好之星」胡活士試四百米，扣韁而回，出脚靈活有力，神態尤好，近試確有轉機，可望有接重之演出。

「凱旋皇子」陳柏鴻，「名望」拍伴試四百米，前者貼欄而走，最後二百米稍推，步勁稍增已，馬肥態未盡減，略起而未足，「名望」按伴，跑姿頗順，續有起色。

# 電之寶狀態趨巔峯 金石盟馬勇不覺瘦 遊戲人間成熟程度有增

（先見報導）

# 股市專欄

## 香港電燈宣佈去年度業績
## 溢利達十七億一千萬元

**較上一年度增加百分十四。計劃未來五年耗資一百五十億元用以增添設備及保護環境新措施。董事局建議派發末期息每股三角七仙，另每十股送一股。**

（特訊）香港電燈集團有限公司昨日宣佈截至八九年十二月三十一日止年度經審核業績，除稅及管制法則調撥後之股東應佔溢利為港幣十七億一千一百三十萬元，較之八八年度之港幣十五億零一百三十萬元增加百分之十四。每股溢利為九角三分，比八八年多一角一分。董事局建議派發末期息每股三角七分，連同八九年十月十二日派發之中期息每股二角三分，全年股息為六角，較八八年度之五角四分，增幅為百分之十一。另外，本年度為該集團主要附屬公司香港電燈有限公司啓業一百週年，故董事局建議派發紅股，每十股送一股。

該集團董事會稱，拆卸鴨利洲發電廠之工程，已於八九年十二月完成，已合數六台發電機已遷往南丫發電廠，其中四台已裝妥，與新燃氣輪機接駁啓用。由於電力需求繼續強勁增長，故需進一步增加燃煤發電能量及輸配電設備，該公司計劃在未來五年，將耗資約一百五十億元於增加設備及保護環境之新措施。同時為求進一步保護環境，港燈已獲政府同意，為南丫第六台燃煤發電機組安裝煙氣除硫設備，此將為本港首部同類型之設備。

港燈之電力需求及用電量有平穩增長，最高需求量達至一千五百四十兆瓦，較八八年增加百分之八點四，而售電量則為六十億九千六百萬度，較八八年多百分三七點三。

雖然，淨電費水平在過往能維持相當程度穩定，但由於受通貨膨脹壓力，燃料成本與運營進一步上升，保護環境之新措施，應付勞工短缺而增聘人手，職業培訓及發展，而增加開支，均為促使電費水平上升之因素。

## 港股交投顯轉暢好
## 恒指會越二千九關

**收市報二八九二點彈升十一點**
**全日成值回增至十二億五千萬**

（特訊）昨（十五）日香港股市頗感暢好，成值續有回增，指數亦轉現報升。恒生指數一度升越二千九百點，其後雖復回破，惟是大市仍甚感穩定，收市之恒生指數尚企於二八九二點八一，比前日收市指數升一一點五，全日成交數值亦復增至十二億五千七百餘萬元。比前日成交數值增加一億一千一百餘萬元，增幅度接近一成。整日大市走勢以上午開市最初階段表現較佳，開市後即告明顯彈升，恒生指數迅而越過二千九百點，最高曾升至二千九百零七點，自此後隨即感受到回吐壓力增晉，市價在窄幅度盤旋偏軟，上午開市後做價之彈升，可以說是藉紐約及日本股市報升的消息刺激，亦是接承着前日午後市價之轉穩好而出現之性質反彈。

根據聯合交易所全日成交數值有十二億五千七百四十一萬元，比前日成值增加一億一千一百二十八萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時報升八·三一，而為二八九九·八四，上午收市指數二八九七·〇〇，比前日收市升一〇·五七，下午收市指數微回降為二八九二·八一，仍比前日收市指數升一一·五八，香港分類指數僅金融類輕微報低，其餘三類俱見報升，公用類升幅較大，地產及工商類跌幅輕微。香港指數收市為一九〇一·三四，比前日收市指數升七·〇六，香港分類指數亦互有榮辱，升幅大者同為公用事業類，酒店類，跌幅則屬最大，其他各類起跌幅度同屬輕微。所有普通股指數收市為一六九九·九七，比前日收市指數升五·一〇。在有成交三百四十三項股票中，上升者有一百二十四項，下降者有一百二十五項，無變動者有九十四項。

雖則交投顯感暢好，惟仍多集中於二三綫股，以各項股票之收市價與前日各該項收市價比較，普遍的仍只在一兩個價位之間，互有榮辱，提升稍較明顯者計ＡＳＭ太平洋升八分，安寧企業升八分，第一華南升一角二分半，港澳發展升三分半，香港電訊升一角半，朋達控股升四分，建生電子升四分，景福集團升五分，熊谷組（香港）升一角，廣生行升一角半，陸氏實業升四分，鴻易國際升五分，保華國際升四分，生力啤升一角，耀德投資升三分，岡升四分，訊科國際控股升一角六分，王氏工業升五分等。做價低跌稍明顯者計冠亞商業跌三分，卓能地產跌四分，其士國際跌八分，遠東發展跌四分，第一城市跌九分，景耀國際跌五分，金山地產跌五分，新創見跌三分，寶麗碧遠東跌四分，富豪酒店國際跌一角，川河集團跌六分，瑞興跌二角半，大新公司跌三角，東茗工業跌三分等。

### 恒生指數昨日變動表

| 時間 | 指數 |
|---|---|
| 前收市 | 2881.23 |
| 10:15AM | 2900.76 |
| 10:30AM | 2905.31 |
| 10:45AM | 2902.03 |
| 11:00AM | 2899.34 |
| 11:15AM | 2904.07 |
| 11:30AM | 2902.41 |
| 11:45AM | 2904.97 |
| 12:00 | 2904.11 |
| 12:15PM | 2902.30 |
| 12:30PM | 2897.00 |
| 變動（點） | +15.77 |
| 2:45PM | 2896.69 |
| 3:00PM | 2899.50 |
| 3:15PM | 2892.74 |
| 3:30PM | 2892.81 |
| 最高 | 2907.05 |
| 最低 | 2884.86 |

## 股市人士看好後市漸增

△昨（十五）日本港股市轉現暢好，雖則開市初期彈升後隨而感受到回吐壓力，惟是買家接承力仍勁，其後市價未能續挺升，然表現亦感相當穩定。恒生指數收市為二八九二點八一，比前日收市指數上升六點三九。全日成交數值復增至十二億五千七百餘萬元，比前日成值增加一億一千餘萬元，增加幅度為百分九點七。

恒生指數雖則仍未能穩守二千九百點關，但是，大市表現則甚穩定，絕大部份交易時間與二千九百點關甚接近。且在昨日之市道中，一個較為理想的現象乃成交數值顯著增晉，這反映股市人士對後市看好漸有增加。換言之，恒生指數重越二千九百點心理關口並不感到困難，當然，這還需要沒有特殊的不利消息入市。

大市轉現回升，主要原因也許歸究於紐約及日本股市報升的帶領，事實上，前日市道已轉感有向好之趨勢。而紐約及日本股市之報升，祇是加速引發而已。

在昨日較受注意之公司業績消息香港電燈及牛奶國際，前者去年度盈利十七億一千餘萬元，比上一年度增加百分十四，後者去年度盈利九億八千餘萬元，增加幅度高達百分二十七。這兩公司業績可說是相當理想，惟是一般股市人士信心仍未回復堅強，故大市尚未因而作出較大的反應。今日將續會有多間公司宣佈業績，較受注意乃置地控股公司，恆基發展及地產亦會於今日稍後宣佈業績，恆基系所宣佈乃屬中期業績。

△仍以部份二三綫股表現較俏，如ＡＳＭ太平洋、安寧企業、第一華南、港澳發展、熊谷組（香港）、鴻易國際、生力啤、升協及王氏工業等。

△兩邊客大手交投仍盛，屬較大宗者計泰富以一元二角三分成交二千四百一十九萬六千股，鴻臣太平洋以一元一角半成交三千萬股及三百萬股，訊科國際以六角三分別成交六百二十六萬股，三百萬股，二千萬股，一千萬股及兩宗二千萬股，信德企業以三元三角七分半成交四百萬股及兩宗一百萬股，廣生行以四元成交三百三十萬股，匯豐銀行以七元三角成交七十萬股，七元五角成交一百萬股，恆和珠寶以九角二分成交兩宗一百萬股，蜆殼電器以一元四角八分成交二百萬股等。

天椒

### 昨日恒生指數期貨行情

| 交貨月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|
| 前結算價 | 2920 | 2943 | 2950 | 2965 |
| 開市 | 2910/2940 | 2930/2960 | 2935/2970 | 2940/2980 |
| 最高 | 2935 | -- | -- | -- |
| 最低 | 2910 | -- | -- | -- |
| 昨日結算價 | 2915 | 2950 | 2965 | 2975 |
| 升跌 | -5 | +7 | +15 | +10 |
| 合約最高 | 3027 | 3000 | 3005 | -- |
| 合約最低 | 2785 | 2865 | 2925 | -- |
| 成交（手） | 304 | 0 | 0 | 0 |
| 未平合約總數 | 2655 | 8 | 2 | 0 |
| 全日總成交額 | | | | 304（手） |

## 怡和系股市價表現較佳

股市工商　錢良

本港股市目前走勢在低水位上反覆，「二八八〇」又復見有支持力。

昨日在外圍美股及日股齊齊上升的情況下，本港亦見有支持，大市曾一度向「二九〇〇」再度推進，可惜午後又見有短綫回吐壓力出現，大市見在「二八八〇」水平上頭有爭持。

由於「港燈」於昨日收市後便宣佈業績，而「恆基地產」及「恆基發展」在今日亦宣佈業績，因而，投資者乃有所等待。所以，尾市見有上落市之情形出現。

昨日藍籌股的走勢較為活躍，其中見「怡和」系的走勢最佳，而「東亞」亦有支持，熱門的一綫地產股亦開始回復有氣勢，因而，大市才見有較佳的支持力出現，在一個全面性好市的情形下，大市力向「二九〇〇」推進。

不過，昨天有一個情況，却是值得我們開始留意的，便是那些在較早時表現得十分活躍，在庄家主持大局下的二、三綫炒股，到目前的階段而言，應該是開始試試的進入一個調整期。

如果在較早時已有吸納，在市價上已經是有盈利出現的話，那麼，便應該開始計數，將既得的利潤袋進口袋中去為上。

事實上，以一隻二、三綫的炒股而言，不可能是坐「直升機」一扶搖直上，不會有所回落調整的。炒家亦要在該等股份在上升中回吐計數的。不然的話，又豈不是變相地不斷地將資金拋出去，而手上的股票則越來越多，但又無法「或為不願意」沽出。到頭來，豈非要作出「全面收購」呢！

舉凡是二、三綫的炒股，庄家乃是在炒得最是風頭火勢的時候出貨，若為發現消息多多的時候，也就是庄家出貨出得七七八八的時候！

## 尋幽探秘

### 港燈業績差強人意

大市連跌七日，終於作出技術性反彈，開市初段「恒指」揚升逾廿五點，再度升上二千九百點水平，可惜尾段後勁不繼，收市「恒指」二八九二點八一，僅微升十一點五八，二千九百點關口再失守。

昨日大市高開低收，可能是受「滙豐」與「港燈」兩隻藍籌股先後公佈業績的影響。前者早於週一公佈，由於業績平平，市場反應未如理想，「滙豐」股價於宣佈後回順，昨市且一度低見七元二角，與宣佈前之七元五角高價三角，走勢不敢恭維。「港燈」則於昨日收市後公佈業績，可能市場人士對「港燈」之期望頗高，公佈前一段日子，股價已由八元低價衝上八元七角五仙高價，可能是宣佈前似已走漏風聲。昨日午後股價突見下滑，最低曾見八元四角。知悉者可能對「港燈」宣佈業績並不滿意使然，不過盈利增長達百分之十四，且有紅股十送一，亦應算是差強人意，股價回順祇是期望過高之故。

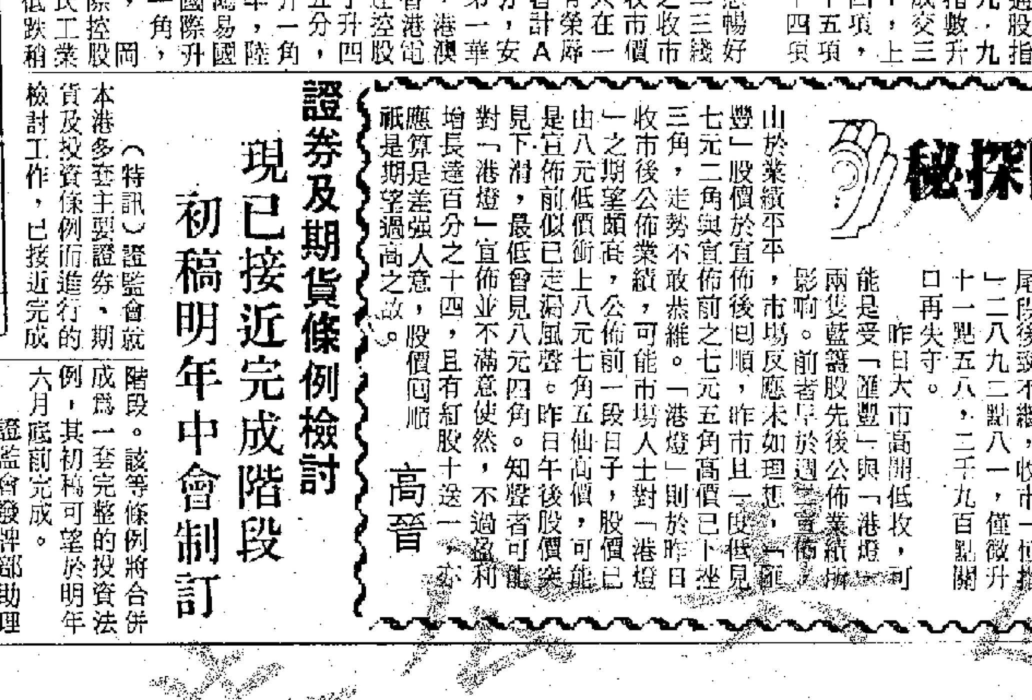
高晉

## 證券及期貨條例檢討
## 現已接近完成階段
## 初稿明年中會制訂

（特訊）證監會就本港多套主要證券、期貨及投資條例而進行的檢討工作，已接近完成階段。該等條例將合併成為一套完整的投資法例，其初稿可望於明年六月底前完成。

證監會發牌部助理董事與偉聰表示，自從證監會於去年五月一日成立後，各部門已開始就成交易條例、證券條例、八九年證監會條例、保障投資人士條例及證券交易所合併條例進行落訂，有關檢討報告將於本月底完成。各部門的研究報告完成後，證監會法律顧問羅遜士會蒐集該等報告，成為新的證券及期貨條例的腹稿。由於合併需時，預料要待下一個立法年度，九一年六月三十日前，才能完成新的期貨及證券法例。

與偉聰指出，目前的期貨及證券條例欠缺系統，某些指引重複出現於不同法例中，此外，某些法例不夠清晰的情況，容易招致誤解。合一的法例將可減少上述問題。不過，在上述五套法例中，保障投資人士條例是較難合併於其他條例之內。



## 九龍巴士：

恒指收市報二八九二點八一，升十一點五八，成交為十二億五千餘萬，技術性而言仍屬牛皮待變。

九龍巴士：短期仍會在六元五角至七元之間波動，要突破這牛皮區才有新方向。短期宜觀察。

## 牛奶國際本年度業績
## 純利增百分二十七

**全年純利九億八千二百萬元，董事會建議派末期息每股二角一仙。每股資產淨值三元一角九仙，集團業務擬擴展至歐洲，台灣市場亦將成為擴展重點。**

（特訊）牛奶國際控股有限公司昨日宣佈，該集團截至八九年十二月三十一日止年度除稅及少數股東權益後之綜合純利為港幣九億八千二百萬元，較八八年增加百分之二十七。在扣除優先股股息後之純利為港幣八億九千三百萬元，與八八年比較增幅達百分之三十四。普通股每股溢利為港幣六角三點五仙，較八八年增加百分之二十三，反映出該集團於年內收購香港「七·十一」便利店業務而發行之普通股，以及強制兌換可換股優先股之影響。本年度並無非經常性項目。

董事會建議派發末期息普通股每股港幣二角一仙，連同已派發之中期息，八九年全年每股股息共港幣三角，與八八年之每股港幣二角五仙比較，增幅為百分之二十。資產淨值為普通股每股港幣三元一角九仙，較八八年之港幣二元六仙增加百分之二十，而與該公司八六年恢復上市時比較，則上升二點七倍。

該公司之財務董事韋定豪表示，由於亞洲之市場發展潛力有限，該集團有意將業務擴展至歐洲、西班牙、葡萄牙等地，至於以牛奶國際或KWIK SAVE之名義打入歐洲市場，則仍未決定。同時他指出台灣市場亦將成為該集團擴展之重點，八八年在台灣已開設八間超級市場，預計在本年度會增至卅四間。

英國方面，該集團持有百分之廿五股權之KWIK SAVE在八八年度營業額增加百分之十三，繼續保持自上市以來，溢利連續十九年不斷增長之記錄。去年二月，KWIK SAVE收購英國三間店舖，將會增添至五十三間店舖，他指出英國人口其中百分之廿五是購買該公司之貨品。至於該集團會否增加KWIK SAVE之控股權，韋氏則未予透露。

在東南亞之零售發展，早陣曾傳出該集團希望在本年上半年於泰國曼谷開設第一間超級市場，韋定豪解釋，由於泰國法例規定，若外資須在泰國開設公司，須佔百分之五十一，故在是項投資中，泰資佔百分之五十一，該集團佔百分之四十一，但至目前為止，仍未找到合資公司。

該集團去年向怡和收購「七、十一」便利店，他表示「七、十一」便利店之業務較預期理想，不過對於較難找到適合的舖位擴展，而感到受擔。對於本港勞工短缺之問題，他認為是現今各行業普遍面臨的困難，不過他對本港零售業發展仍感樂觀。他續稱收購香港「七、十一」便利店業務，大大加強了該集團之市場滲透力，同時亦為該公司在香港開闢另一相關而獨立之零售業務。另外，除着新市場的不斷發展，惠康店舖開設的數目不斷增加，據八八年度資料顯示，在港的惠康店舖總數有一百三十八間，韋氏指出當開至二百間時，將會達至高峯。

回顧集團過去一年之業務，凱瑟克稱，由於各方面業務之生產力提高，本集團一九八九年之業績再次刷新紀錄。本集團在香港、台灣、澳洲三地之零售、製造及貿易業務之總營業額達港幣二百零一億四千八百萬元，而本集團之英國聯號公司KWIK SAVE之營業額則分別上升百分之二十八及百分之二十七。」

年內，該公司收購怡和太平洋在香港之「七、十一」便利店業務而發行六千七百一十萬股普通股。該公司亦完成強制兌換剩餘之可換股優先股。因自動及強制換股而發行之普通股合共二億六千八百八十萬股，令該公司已發行之股份總數達十六億三千三百一十萬股。

凱瑟克續稱：「牛奶公司各項業務之財政狀況均極佳。雖然本公司業務所在之市場於來年之經濟料將出現較緊縮之情況，但本公司本着以最低價格為消費者提供日常必需品之基本營業宗旨，將可確保公司業務繼續蓬勃。因此，董事會預期本公司下年度之業績將續有增長。」

## 公司分析

## 怡和策略聯號公司表現佳
## 溢利仍會顯著增長

怡和策略持有怡和控股百分三十二權益。怡和策略係怡和控股之附屬公司，而怡和控股則為怡和策略之聯號公司。在八八年底，怡和策略除持有怡和控股權益外，亦持有牛奶國際百分四十一權益，持有置地控股百分三十三權益以及持有文華東方百分四十五權益。

據怡和策略發表八九年度之中期業績顯示，截至八九年六月三十日止之六個月，除稅及少數股東權益後，而未計入非經常性項目前之經審核綜合溢利為五億零七百萬元，比八八年度同期之三億七千五百萬元，增加一億三千二百萬元，增加幅度達百分三十五，每股盈利則由七角八仙，比八八年度同期每股盈利之五角八仙增加二角，增加幅度達百分三十四點五。另有非經常性項目收益有一千九百萬元，亦比八八年度之九百萬元增加一千萬元，增加幅度為百分一百一十一，使應撥歸股東之溢利為五億二千六百萬元，比八八年度同期之三億八千四百萬元增加一億四千二百萬元，增加幅度達百分三十七。

怡和策略前身為怡和證券，八七年二月怡和利用屬下HONG KONG INVESTORS有限公司與怡和證券換股，組成怡和策略。其後發行新股予怡和，換取怡和所持之置地及牛奶國際股權。再由置地分拆文華東方上市，而由怡和策略控制文華東方。由於該集團主要業務乃持有與怡和集團有關之上市公司之長綫投資，本身業務買賣短綫投資，故營業額不多，亦由於利息支出淨額之巨大，本身業務之收益未足以支付經營費用的支出，據八八年度經營費用之淨額達一億六千三百萬元，是以該集團應佔聯號公司溢利提供，最近兩年，隨着聯號公司業績顯著增加，該集團應佔聯號公司溢利達十三億八千六百萬元，比八七年度之八億三千萬元增加五億五千六百萬元，增加幅度達百分六十七。八九年四月怡和策略在國際資本市場再發行二千萬美元，連同置地公司回報之股本已用作削減負債及收購股權之用。在八九年之中期報告，該集團所持有怡和控股股權增至百分四十三點六，持有文華東方股權增至百分四十四點八，而持有置地控股之股權仍維持百分之三十三。八九年度上半年再發行二十萬股可換優先股，使已發行可換股增至四十萬股。

怡和策略不斷的擴大怡和、牛奶國際、置地及文華東方持資，可動用資金數額相當龐大，係資金之主要來源由銀行借貸及發行可換股累積優先股，據八八年十二月底結算，有期借款總額接近三十億三千五百萬元，比八七年底結算之九億二千五百萬元大增二十一億一千萬元，增加幅度達百分二百二十八。借貸額雖增，係用以增購置地及文華東方股權，借貸款額仍低於四分一，惟是利息負擔則重。去年二月間置地宣佈派發股本每股二元，怡資於去年六月收回近十七億元，連同去年四月開始怡和策略第一次發行可換優先股所取得資金，與文華東方股權，雖則部分用於增購怡和、牛奶國際及文華東方股權，惟怡和策略的負債額會大大的減低，利息支出在八九年下半年將會大為減少。

截至九〇年二月二十八日止之普通股及優先普通股之未經審核綜合資產淨值均為每股二十三元七角二仙，按全面攤薄基準計算，若所發行之三十九萬三千零五十九股可換股累積優先股全部兌換成為普通股後，每股二十一元。

怡和策略之四間主要聯號公司業績在八九年度上半年俱有相當幅度的增長，況且期內除置地控股外，其餘三間主要聯號公司業績在八九年度下半年續增，再增持其股份，將有助於八九年下半年各該聯號公司之提供。雖然去年北京發生六、四事件後，本港亦會受影響，該集團之聯號公司受影響較大者亦僅文華東方，加以置地分派股本每股二元，將會使利息支出大減，而有助溢利增晉，該集團主席展望有信心下半年度溢利仍有令人滿意增長，事實上，各聯號公司續有穩好發展，八九年度全年溢利仍會顯著增長是可預見。

古平

## 遠展研究發行新股
## 供獨立第三者認購

**並表示察覺股價與成交量有異於平常**

（特訊）遠東發展有限公司昨日應聯交所要求發表聲明，表示該公司董事局正與獨立第三者集團洽商研究由公司發行佔公司已發行股本百分之五至百分十的新股，供第三者財團認購。

遠展董事總經理邱達昌在聲明中指出，該公司董事局亦察覺到公司股份之價位及成交量有異於平常。他說，該公司目前並未有就收購或需實踐事項而進行任何洽商及協議，但董事局正與獨立第三者集團研究，由董事局發行佔公司已發行股本百分五至百分十的新股，供第三者集團認購。

遠展昨日開市時再度報升至九角五仙，較前市升七仙，中段一度降至八角四仙，收市報八角五仙，較前跌四仙。

## 上市公司消息。

△仁孚　三月廿日宣佈末期業績

### 各地股市指數（三月十五日）

| 地區 | 上日收市 | 是日收市 | 升跌 | 升降百分率 |
|---|---|---|---|---|
| 東京（日經平均指數） | 32352.13 | 32671.64 | ＋319.51 | ＋0.98% |
| 澳洲（普通股指數） | 1558.50 | 1572.70 | ＋14.20 | ＋0.91% |
| 紐西蘭（柏克萊指數） | 1776.27 | 1798.94 | ＋22.67 | ＋1.27% |
| 台北（加權指數） | 11896.87 | 11934.49 | ＋37.62 | ＋0.31% |
| 南韓（綜合指數） | 838.19 | 835.59 | －2.60 | －0.31% |
| 新加坡（海峽時報） | 1564.81 | 1569.04 | ＋4.23 | ＋0.27% |
| 倫敦（一百種指數）（9時45分） | 2226.10 | 2236.70 | ＋10.60 | ＋0.47% |
| 紐約（道瓊斯指數）（3月14日） | 2674.55 | 2687.84 | ＋13.29 | ＋0.49% |

## 協興針織上半年
## 溢利二千二百萬

**中期息三角另現金紅利二角**

（特訊）協興針織廠有限公司昨日宣佈截至八九年十二月卅一日止六個月內未經審核之業績，除稅後溢利為二千二百四十六萬九千，較八八年同期微降百分之一點七二。每股盈利為八十八仙。董事會議決派發中期股息每股三角及現金紅利每股二角，截止過戶日期為九〇年四月三日至四月十七日（首尾兩天包括在內）。

在回顧公司業務時，董事會指出，本港製衣業主要依賴原料及勞工，但由於受通脹影響，令原料價格上漲，而勞工短缺，亦使工資上升。不過董事會綜觀去年業務及營利，則認為尚算審慎樂觀。

## 結算及交收國際研討會
## 三十人小組九項建議
## 其中七項獲完全採納

（特訊）香港聯交所主席利國偉爵士在英國三十人小組會上表示，香港在實施三十人小組所提的建議方面所採取的行動，香港一直十分重視三十人小組所提的建議，在其實施計劃最遲於九一年底開始運作的中央結算及交收系統可以得到體現，在小組的九項建議中，其中七項獲完全採納，一項則會在形式上略作修改（以T十二日代替T十三日的交收期）。

在現階段不會考慮的只有第三項建議，但希望隨着電子服務設備的改善，能令私營機構最終在九二年內可向市場的非直接參與者或至少機構客戶提供交易配對設備。

## 第一太平與哥國公司
## 將進行導體傳訊計劃

（特訊）第一太平洋特別資產有限公司擁有百分之卅一點五權益之FIRST PACIFIC NETWORKS、INC（FPN）與哥斯達黎加政府擁有的公用公司RADIOGRAFICA COSTARRICENSE S.A.（RACSA）簽署合約，分銷FPN已作專利註冊之導體專訊產品—個人交換系統（PERSONAL XCHANGE TM SYSTEM）於該國的基本傳訊架構。FPN乃一向以美國加州為基地的公司，已根據該合約為哥斯達黎加成立一間名為「INTERNET S.A.」的公司，以特許形式生產「個人交換系統」。FPN行政主管ARNOLD MARQUART表示，預期首批產品於本月底在哥斯達黎加進行大量生產。同時

此特許合約將使哥斯達黎加可以在未來的五至七年間，提高及擴闊其資訊系統改良為一光學纖維網絡。此網絡較現行在任何其他世界各國，包括美國、日本、德國或法國，所使用的公眾網絡更先進。MR. MARQUART續稱此現代化的傳訊系統將會成為哥斯達黎加進往下世紀主要發展的骨幹。FPN合約亦容許RACSA在中美、拉丁美洲及加勒比海盆地銷售個人交換系統產品及提供服務。INTERNET的製造業比上RACSA的分銷組合相信會在哥斯達黎加建立一嶄新及重大的國家工業。DONALD亦稱此項交易將為公司在未來五年帶來一億五千萬美元，並且引起美國、日本，及一些東南亞國家之各大公司，對產品之興趣。

## 內地羽絨被在港擴銷

（廣州訊）近年來，羽絨被受到香港市場一代的歡迎。香港年輕一代理商說的熱潮日漸向購買含絨量較高的羽絨被，含量百分之七十以上的尤其好銷，目前一般單人羽絨被每條價最低九百八十港元以上，豪華型可高達三千六百港元，雙人羽絨被每條一千二百港元，高級雙人被六千港元不等。

### 三月十五日上落較大十種股票

| 公司名稱 | 上日收市 | 是日收市 | 與二月底比較 | P/E |
|---|---|---|---|---|
| 其士國際 | 1.37 | 1.29 | ＋26.47% | 5.88 |
| 安寧企業 | 1.15 | 1.23 | ＋13.88% | 6.76 |
| 港澳發展 | 0.38 | 0.415 | ＋10.66% | 19.86 |
| 公和祥 | 0.265 | 0.244 | －1.61% | — |
| 星晨集團 | 1.07 | 0.99 | ＋28.57% | 5.96 |
| 鴻易國際 | 0.74 | 0.79 | ＋11.26% | 17.95 |
| 川河集團 | 0.75 | 0.69 | ＋32.69% | 19.71 |
| 蜆殼電器 | 1.44 | 1.53 | ＋14.17% | 9.04 |
| 麗德投資 | 0.50 | 0.53 | ＋10.41% | 17.43 |
| 訊科國際 | 0.61 | 0.77 | ＋30.5% | 13.03 |

★除息　　廣利證券有限公司

## 各地股市

### 東京股市止跌回升

東京三月十五日電：日本股市連續下瀉三日後，昨天止跌回升。日經平均指數回升三一九點五一，報三二六七一點六四。交投稀疏，總成交四億七千萬股，收市時企穩。經紀說：投資信託基金入市，加上大小戶趁低吸納，令大市回升。不過，由於日元疲弱及高息影響，總成交可能偏低，同時，市場的審慎氣氛，仍然存在。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

| 股份 | 價位 | 與上日比較 |
|---|---|---|
| 東京銀行 | 一四九〇 | 升三十 |
| 石橋 | 一四五〇 | 無起跌 |
| 鐘紡 | 一五一〇 | 無起跌 |
| 金石 | 一四五〇 | 跌十 |
| 星辰 | 九四〇 | 無起跌 |
| 大日本印刷 | 一九七〇 | 跌十 |
| 富士銀行 | 三一三〇 | 升二十 |
| 日立 | 一四九〇 | 升二十 |
| 本田 | 一五九〇 | 升十 |
| 日本電器 | 一八七〇 | 升十 |

### 澳洲股市反彈力強

雪尼三月十五日電：澳洲股市經過三天沉寂及偏軟後，昨日回升一四點二〇，普通股指數報一五七二點七〇，當地機構大戶買賣活躍，而銀行股最為搶手。經紀說：昨天有技術性回升，而本地買家亦多了買賣。

### 台北股市大勢仍穩

台北三月十五日電：台北股市開市即升，但很快便遇到阻力，收市企穩。加權指數上升三七點六二，報一一九三四點四九。總成交額一千七百六十五億新台幣。經紀說：市場受到下星期總統大選影響，投資者仍抱審慎態度，令到金融類股偏軟。

### 菲律賓股升勢仍勁

馬尼拉三月十五日電：早上傳來一名叛軍領袖被捕消息，菲律賓股市即湧現大量買盤。綜合指數上升三一點五四，報一一一五點六一。總成交十二億股，成交額二億三千〇二十萬披索。經紀說：消息未得到確實時，市場即作出強烈反應；預期今日市場受回吐壓力，會有回軟。

### 倫敦股市開盤續升

倫敦三月十五日電：大市開盤企穩，但交投淡薄。金融時報一百種指數九時二十二分，上升一〇點六〇，報二二三六點七〇。經紀說：市場向上，主要是追隨華爾街及東京股市之良好走勢。不過，政府將公佈之新消息，可能令向上走勢受制。

### 新加坡股穩中偏好

新加坡三月十五日電：新加坡股市輕微企穩，海峽時報工業指數微升四點二三，報一五

### 吉隆坡股輕微報升

吉隆坡三月十五日電：馬來西亞股市收市時，略為上升，證交所指數升一點三九，報五九八點〇五。總成交四千三百萬股。經紀說：早段有獲利回吐活動，及後市況向上，但午市回軟。主要原因是後市缺乏承接力，投資者回復觀望態度，注視海外市場的走勢。

### 南韓股市繼續趨低

漢城三月十五日電：韓國股市今年第二最低點。綜合指數報八三五點五九，昨日跌二點六〇。總成交額細少，比前日下跌一千四百一十一億圜。經紀說：大市向下，主因是多數機構投資者均採觀望態度，以待利得消息。

### 泰國股市止跌回升

曼谷三月十五日電：泰國股市回升，午市出現趁低吸納，推高股價。證交所指數升六點六二，報七八三點三三。經紀說：投機者重回市場，以購入超長久值股份。不過，他補充，大市回升，將不會

### 紐約股市轉現反彈

紐約十四日電：由於期指合約快將到期，投資者多採觀望。藉此紐約股市轉現反彈，道瓊斯工業平均指數全日上升十三點二九，報二六八七點八四，大市成交額為一億四千五百一十萬股，上升股多於下跌股，以九八一對六四一。但很多投資者仍採取觀望態度，分析家表示，投資者擔心星期五與指數有關的期貨合約到期，過往期貨到期時指數皆出現波動。

經紀說，在星期二指數因通脹及利率上升陰影下跌後，昨日已擺脫上述陰影，市場對股價亦有支持。分析家又認為，機構投資者在下星期可能是股票的買家，以減低手上所持有的現金，特別是當股價上升，不能顯示手上仍有一半是現金，這是非常尷尬。此外，商業部公佈零售數字下跌零點九，投資者認為較差經濟數字，政府有機會減息。

以下為紐約股市部份股價起跌比較：

| 股份 | 三月十四日 | 起跌 |
|---|---|---|
| 美國電話電報 | 四一點〇〇 | 跌〇點一二五 |
| 波音飛機 | 六七點五〇 | 升一點〇〇 |
| 大通銀行 | 二八點五〇 | 跌〇點六二五 |
| 伊士曼柯達 | 三八點八七五 | |
| 何士德金礦 | 一九點八七五 | 跌〇點二五 |
| 美國商業機器 | 一〇六點一二五 | 跌〇點二五 |
| 美林證券 | 二二點八七五 | 升〇點五〇 |
| 德士古石油 | 五九點一二五 | 升〇點七五 |
| 威士丁電器 | 七三點六二五 | 升〇點五〇 |

# 香港股市行情表(一)

成交金額：1,257,407,041
成交股數：1,255,325,138
恒生指數：2,892.81　+11.58
1990年 3月15日（星期四）

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字為恒指成份股

## 銀行財務投資

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9.75 | 021 | 聯合企業 | 9.75 | — | — | — | 9.75 | 9.75 | — | | — | — | 3.38 | 6.44 | 9.23 |
| | 103 | 亞洲保險 | | | | | | | | | | | | | |
| 18.30 | 023 | 東亞銀行 | 13.70 | 13.80 | 13.70 | 13.70 | 13.80 | 13.70 | — | — | 85,382 | 1,172,844 | 4.75 | 11.22 | 4.56 |
| 3.70 | 123 | 嘉宏國際 | 3.50 | 3.525 | 3.475 | 3.475 | 3.50 | 3.475 | −0.025 | −106 | 758,941 | 2,658,917 | 1.21 | 10.61 | 5.75 |
| | 110 | 中國東方 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.55 | 121 | 紀德置業 | 1.39 | — | — | — | 1.39 | 1.39 | — | | — | — | 0.48 | 31.88 | 0.72 |
| 1.21 | 106 | Crusader⬆ | 1.19 | 1.21 | 1.17 | 1.20 | 1.21 | 1.20 | +0.01 | +109 | 48,856,000 | 58,088,060 | 0.42 | — | — |
| 6.45 | 440 | 大新金融▲ | 5.80 | 5.85 | 5.80 | 5.85 | 5.90 | 5.85 | +0.05 | +106 | 65,332 | 381,099 | 2.03 | 6.73 | 8.20 |
| 1.53 | 053 | 道亨集團▲ | 1.39 | 1.42 | 1.40 | 1.41 | 1.42 | 1.41 | +0.02 | +77 | 110,000 | 155,230 | 0.49 | 13.93 | 4.61 |
| | 129 | 財務地產 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.031 | 166 | F.P.Banc | 0.028 | 0.029 | 0.027 | 0.028 | 0.029 | 0.028 | — | — | 38,900,000 | 1,090,700 | 0.01 | 40.00 | — |
| 7.30 | 497 | 第一太平(優) | 7.45 | — | — | 7.45 | 7.60 | 7.45 | — | | — | — | 2.59 | — | — |
| 1.59 | 142 | 第一太平 | 1.58 | 1.59 | 1.57 | 1.57 | 1.58 | 1.57 | −0.01 | −115 | 1,040,004 | 1,643,110 | 0.54 | 6.80 | 3.83 |
| 3.175 | 214 | 第一太特資產▲ | 3.10 | — | — | 3.10 | — | 3.10 | — | | — | — | 1.08 | 10.55 | 2.26 |
| 24.90 | 011 | **恒生銀行** | 24.60 | 24.60 | 24.50 | 24.50 | 24.60 | 24.60 | — | — | 732,343 | 17,973,862 | 8.54 | 11.15 | 4.88 |
| 7.75 | 005 | **匯豐銀行** | 7.30 | 7.30 | 7.20 | 7.20 | 7.25 | 7.25 | −0.05 | −107 | 7,233,470 | 52,768,388 | 2.52 | 9.69 | 5.79 |
| | 145 | 建屋貸款 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.56 | 183 | 嘉華銀行 | 1.32 | — | — | 1.32 | 1.36 | 1.32 | — | — | 140 | 176 | 0.46 | 12.93 | — |
| 3.45 | 197 | 倫大保險 | 3.50 | — | — | 3.40 | 3.60 | 3.50 | — | | — | — | 1.21 | — | — |
| 0.465 | 376 | 萬勝證券 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | — | — | 26,000 | 11,700 | 0.16 | — | — |
| 0.60 | 222 | 閩信集團 | 0.50 | 0.52 | 0.49 | 0.49 | 0.52 | 0.52 | +0.02 | +25 | 116,000 | 59,120 | 0.18 | 22.61 | — |
| | 495 | 百利大 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.60 | 226 | 萬炎財務 | 0.54 | — | — | 0.55 | — | 0.55 | +0.01 | | — | — | 0.19 | 14.59 | — |
| 0.355 | 227 | 大炎國際 | 0.31 | 0.32 | 0.31 | 0.315 | 0.32 | 0.32 | +0.01 | +37 | 232,000 | 73,840 | 0.11 | 11.76 | 3.13 |
| 2.175 | 086 | 新鴻基公司 | 2.075 | 2.075 | 2.05 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | −0.025 | −76 | 433,000 | 898,325 | 0.71 | 9.61 | 7.32 |
| 1.44 | 265 | 德利投資 | 1.50 | — | — | 1.50 | 1.54 | 1.50 | — | | — | — | 0.52 | — | — |
| 1.22 | 258 | 湯臣太平洋 | 1.19 | 1.21 | 1.15 | 1.15 | 1.16 | 1.16 | −0.03 | −45 | 57,748,800 | 66,940,956 | 0.40 | — | — |
| 1.88 | 349 | 友聯銀行 | 1.85 | 1.87 | 1.83 | 1.85 | 1.87 | 1.87 | +0.02 | +98 | 1,433,000 | 2,652,560 | 0.65 | 20.53 | 5.35 |
| | 274 | 大華銀行 | | | | | | | | | | | | | |
| 41.50 | 096 | 永隆銀行 | 39.25 | 39.25 | 38.75 | 38.00 | 38.75 | 38.75 | −0.50 | −74 | 19,250 | 750,913 | 13.45 | 10.03 | 4.38 |

## 綜合企業

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.35 | 104 | 冠亞商業 | 1.28 | 1.30 | 1.25 | 1.25 | 1.26 | 1.25 | −0.03 | −46 | 6,857,500 | 8,672,320 | 0.43 | 9.10 | 7.02 |
| 2.325 | 271 | 亞洲證券 | 2.10 | 2.10 | 2.075 | 2.075 | 2.125 | 2.10 | — | — | 183,000 | 383,550 | 0.73 | 6.30 | 7.79 |
| 0.96 | 024 | 寶威集團⬆ | 0.90 | 0.96 | 0.92 | 0.91 | 0.93 | 0.92 | +0.02 | +60 | 2,206,000 | 2,061,320 | 0.32 | 4.24 | 11.96 |
| 1.37 | 025 | 其士國際 | 1.37 | 1.37 | 1.29 | 1.29 | 1.30 | 1.29 | −0.08 | −10 | 13,519,400 | 17,784,180 | 0.45 | 5.88 | 6.59 |
| 2.275 | 116 | 周生生 | 2.225 | 2.25 | 2.20 | 2.20 | 2.225 | 2.225 | — | — | 180,000 | 399,500 | 0.77 | 6.29 | 5.34 |
| 0.495 | 367 | 莊士機構 | 0.475 | 0.485 | 0.47 | 0.47 | 0.475 | 0.47 | −0.005 | −86 | 8,545,967 | 4,065,540 | 0.16 | 4.45 | 5.30 |
| 0.70 | 508 | 其士商業國際⬆ | 0.65 | 0.70 | 0.67 | 0.66 | 0.67 | 0.67 | +0.02 | +40 | 1,335,333 | 910,426 | 0.23 | 4.61 | 13.43 |
| 0.67 | 441 | 寶隆洋行 | 0.65 | 0.66 | 0.64 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | −0.01 | −65 | 295,000 | 190,700 | 0.22 | 5.78 | 9.36 |
| 0.285 | 264 | 公和祥 | 0.265 | 0.26 | 0.24 | 0.244 | 0.244 | 0.244 | −0.021 | −6 | 1,800,000 | 455,050 | 0.08 | — | — |
| 9.50 | 013 | **和記黃埔** | 9.15 | 9.25 | 9.15 | 9.15 | 9.20 | 9.20 | +0.05 | +121 | 1,815,000 | 16,732,450 | 3.19 | 11.99 | 5.00 |
| 4.125 | 155 | 華基泰集團 | 3.975 | 3.975 | 3.925 | 3.925 | 3.95 | 3.95 | −0.025 | −117 | 896,000 | 3,536,650 | 1.37 | 12.88 | 3.80 |
| 0.88 | 175 | 志正國際 | 0.88 | — | — | 0.85 | 0.91 | 0.88 | — | | — | — | 0.31 | 6.57 | 11.36 |
| 26.60 | 015 | **怡和控股** | 24.70 | 25.00 | 24.70 | 24.70 | 24.90 | 24.90 | +0.20 | +110 | 227,183 | 5,663,935 | 8.64 | 12.18 | 2.78 |
| 15.90 | 208 | **怡和策略** | 14.90 | 15.20 | 15.00 | 15.00 | 15.10 | 15.00 | +0.10 | +115 | 206,924 | 3,120,497 | 5.21 | 11.07 | 1.34 |
| 13.50 | 209 | 怡和策略(優) | 13.40 | — | — | 13.30 | 13.50 | 13.40 | — | | — | — | 4.65 | — | 3.73 |
| 13.00 | 182 | 駿利企業 | 13.00 | — | — | 13.00 | — | 13.00 | — | | — | — | 4.51 | 15.95 | 0.77 |
| 1.16 | 174 | 奇盛集團 | 1.13 | 1.13 | 1.12 | 1.10 | 1.13 | 1.12 | −0.01 | −99 | 100,000 | 111,300 | 0.39 | 5.68 | 7.14 |
| 3.85 | 194 | 聯創興 | 3.775 | 3.775 | 3.75 | 3.75 | 3.775 | 3.75 | −0.025 | −111 | 212,000 | 798,100 | 1.30 | 5.68 | 9.33 |
| | 070 | 德智發展 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 205 | Mega Pac | | | | | | | | | | | | | |
| 0.90 | 478 | 名力集團 | 0.76 | 0.78 | 0.74 | 0.74 | 0.75 | 0.75 | −0.01 | −72 | 920,000 | 701,000 | 0.26 | 5.61 | 4.00 |
| | 218 | 王集團 | | | | | | | | | | | | | |
| 3.75 | 438 | 太平協和⬆ | 3.675 | 3.75 | 3.625 | 3.625 | 3.65 | 3.65 | −0.025 | −109 | 5,126,000 | 18,968,050 | 1.27 | 15.56 | 2.47 |
| 0.57 | 282 | 百樂門發展 | 0.52 | 0.53 | 0.51 | 0.50 | 0.51 | 0.51 | −0.01 | −54 | 14,310,000 | 7,432,200 | 0.18 | 21.52 | 2.94 |
| 2.525 | 224 | 建生國際 | 2.15 | 2.30 | 2.125 | 2.25 | 2.275 | 2.275 | +0.125 | +15 | 110,000 | 245,650 | 0.79 | 17.84 | 3.08 |
| 1.50 | 369 | 寶麗碧遠東 | 1.40 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.40 | 1.36 | −0.04 | −38 | 80,800 | 109,888 | 0.47 | 5.15 | 87.94 |
| 3.025 | 249 | 森那美 | 3.025 | 3.025 | 2.975 | 2.975 | 3.00 | 3.00 | −0.025 | −100 | 124,000 | 372,800 | 1.04 | 6.84 | 11.66 |
| 0.54 | 253 | 麗德投資⬆ | 0.50 | 0.54 | 0.51 | 0.52 | 0.53 | 0.53 | +0.03 | +14 | 660,000 | 348,000 | 0.18 | 17.43 | — |
| 16.30 | 019 | **太古洋行A** | 15.30 | 15.50 | 15.40 | 15.40 | 15.50 | 15.40 | +0.10 | +117 | 1,009,479 | 15,473,935 | 5.34 | 8.10 | 4.94 |
| 2.85 | 087 | 太古洋行B | 2.625 | 2.675 | 2.625 | 2.625 | 2.65 | 2.65 | +0.025 | +103 | 210,000 | 556,000 | 0.92 | 6.97 | 5.74 |
| 0.91 | 009 | 電視企業 | 0.88 | 0.91 | 0.89 | 0.90 | 0.91 | 0.90 | +0.02 | +58 | 371,000 | 334,610 | 0.31 | 0.89 | 8.89 |
| 12.30 | 290 | 永安集團 | 11.40 | 11.10 | 11.10 | 11.00 | 11.10 | 11.10 | −0.30 | −43 | 1,000 | 11,100 | 3.85 | 10.48 | 0.99 |
| 0.61 | 532 | 王氏港建 | 0.58 | 0.58 | 0.58 | 0.57 | 0.59 | 0.58 | — | — | 422,000 | 244,640 | 0.20 | 3.95 | 12.91 |
| 3.65 | 020 | **隆豐國際** | 3.50 | 3.55 | 3.50 | 3.55 | 3.55 | 3.55 | +0.05 | +79 | 898,000 | 3,156,025 | 1.23 | 9.00 | 4.93 |
| 0.54 | 464 | 長江國際 | 0.52 | 0.53 | 0.52 | 0.51 | 0.52 | 0.52 | — | — | 220,000 | 116,100 | 0.18 | 3.37 | 9.62 |
| 1.40 | 375 | 長江貿易 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.36 | 1.38 | 1.36 | — | — | 53,000 | 72,080 | 0.47 | 1.92 | 12.12 |
| 3.80 | 100 | 仁孚 | 3.625 | 3.675 | 3.60 | 3.625 | 3.65 | 3.65 | +0.025 | +114 | 204,800 | 747,140 | 1.27 | 7.97 | 7.95 |

## 工業製造

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.64 | 519 | 寶力⬆ | 0.59 | 0.64 | 0.59 | 0.60 | 0.61 | 0.61 | +0.02 | +35 | 12,669,500 | 7,791,735 | 0.21 | — | 1.64 |
| 1.63 | 522 | ASM太平洋⬆ | 1.53 | 1.63 | 1.55 | 1.61 | 1.62 | 1.61 | +0.08 | +18 | 11,470,000 | 18,448,320 | 0.56 | 7.39 | 6.33 |
| 1.15 | 043 | 卜蜂國際 | 1.11 | 1.12 | 1.10 | 1.10 | 1.11 | 1.10 | −0.01 | −95 | 1,220,600 | 1,355,620 | 0.38 | 6.19 | 5.85 |
| 0.35 | 481 | 中國印染 | 0.32 | 0.335 | 0.32 | 0.33 | 0.335 | 0.33 | +0.01 | +38 | 436,000 | 143,850 | 0.11 | 5.84 | 6.06 |
| 1.49 | 131 | 卓能地產 | 1.28 | 1.26 | 1.24 | 1.22 | 1.26 | 1.24 | −0.04 | −34 | 28,000 | 35,040 | 0.43 | 9.46 | 3.22 |
| | 115 | 忠德石油 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.44 | 031 | 康力投資 | 0.43 | — | — | 0.41 | — | 0.43 | — | | — | — | 0.15 | 4.42 | — |
| 1.10 | 118 | 大同機械 | 1.05 | 1.07 | 1.05 | 1.05 | 1.06 | 1.05 | — | — | 314,000 | 332,020 | 0.36 | 5.89 | 7.62 |
| 2.60 | 122 | 鱷魚恤 | 2.375 | 2.40 | 2.375 | 2.375 | 2.40 | 2.375 | — | — | 375,000 | 893,875 | 0.82 | 12.35 | 6.08 |
| 0.65 | 487 | 冠恒順 | 0.63 | 0.63 | 0.60 | 0.63 | 0.64 | 0.63 | — | — | 1,460,000 | 904,720 | 0.22 | 60.00 | — |
| 0.53 | 033 | 依利安達 | 0.495 | 0.50 | 0.485 | 0.485 | 0.49 | 0.49 | −0.005 | −88 | 3,266,000 | 1,604,610 | 0.17 | 14.94 | 8.14 |
| | 295 | 萬順實業 | | | | | | | | | | | | | |
| 2.975 | 034 | 愛美高 | 2.55 | 2.625 | 2.575 | 2.575 | 2.60 | 2.575 | +0.025 | +102 | 33,000 | 85,875 | 0.89 | 22.97 | 3.88 |
| 0.99 | 420 | 福田集團 | 0.90 | 0.91 | 0.88 | 0.90 | 0.91 | 0.91 | +0.01 | +93 | 118,000 | 105,500 | 0.32 | 4.97 | 6.58 |
| 0.55 | 136 | 通用電子 | 0.53 | 0.53 | 0.52 | 0.51 | 0.52 | 0.52 | −0.01 | −55 | 1,684,000 | 879,820 | 0.18 | 5.67 | 1.92 |
| 1.55 | 040 | 金山實業 | 1.46 | 1.46 | 1.44 | 1.44 | 1.45 | 1.45 | −0.01 | −107 | 294,000 | 424,960 | 0.50 | 5.57 | 7.58 |
| 22.40 | 044 | **港機工程** | 19.50 | 19.50 | 19.40 | 19.40 | 19.50 | 19.40 | −0.10 | −123 | 130,400 | 2,535,600 | 6.73 | 15.44 | 3.46 |
| 0.155 | 114 | 興利科技 | 0.148 | 0.148 | 0.14 | 0.14 | 0.142 | 0.141 | −0.007 | −17 | 8,570,000 | 1,228,190 | 0.05 | 6.91 | 12.77 |
| 3.85 | 154 | 香港毛紡 | 3.675 | — | — | 3.675 | 3.75 | 3.675 | — | | — | — | 1.28 | 4.02 | 9.25 |
| 1.25 | 047 | 合興集團 | 1.13 | 1.14 | 1.13 | 1.13 | 1.14 | 1.13 | — | — | 346,000 | 391,960 | 0.39 | 8.78 | 7.17 |
| 1.17 | 167 | 萬威科技 | 1.12 | 1.14 | 1.12 | 1.12 | 1.13 | 1.13 | +0.01 | +105 | 54,000 | 60,880 | 0.39 | 5.98 | 6.89 |
| 1.03 | 152 | 新創見 | 0.96 | 0.95 | 0.92 | 0.92 | 0.93 | 0.93 | −0.03 | −34 | 5,087,500 | 4,744,775 | 0.32 | 117.72 | 6.44 |
| | 172 | 香島印染 | | | | | | | | | | | | | |
| 6.25 | 179 | 德昌電機控股 | 6.20 | — | — | — | 6.05 | 6.05 | −0.15 | | — | — | 2.10 | 10.83 | 3.31 |
| 2.075 | 567 | 壽桑科研 | 1.74 | 1.74 | 1.68 | 1.69 | 1.70 | 1.69 | −0.05 | −37 | 1,924,000 | 3,278,800 | 0.59 | 8.45 | 6.21 |
| 1.19 | 180 | 開達集團 | 1.11 | 1.17 | 1.12 | 1.15 | 1.16 | 1.15 | +0.04 | +32 | 292,000 | 333,000 | 0.40 | 16.20 | 3.47 |
| 4.725 | 141 | 金城工商 | 4.70 | 4.725 | 4.70 | 4.70 | 4.725 | 4.70 | — | — | 210,000 | 988,000 | 1.63 | 23.49 | 2.55 |
| 1.56 | 499 | 建生電子⬆ | 1.50 | 1.56 | 1.53 | 1.54 | 1.55 | 1.54 | +0.04 | +45 | 6,099,029 | 9,400,654 | 0.53 | 9.48 | 2.92 |
| 0.485 | 186 | 隆輝集團 | 0.465 | 0.47 | 0.45 | 0.45 | 0.455 | 0.45 | −0.015 | −33 | 5,390,000 | 2,456,820 | 0.16 | 19.07 | — |
| 2.00 | 191 | **麗新國際** | 1.85 | 1.87 | 1.84 | 1.84 | 1.86 | 1.85 | — | — | 762,000 | 1,421,740 | 0.64 | 8.79 | 6.48 |
| 7.55 | 411 | 南順 | 7.10 | 7.15 | 7.10 | 7.10 | 7.20 | 7.10 | — | — | 29,000 | 207,150 | 2.46 | 9.74 | 3.66 |
| 1.97 | 339 | 羅氏國際 | 1.86 | 1.89 | 1.86 | 1.88 | 1.89 | 1.88 | +0.02 | +99 | 376,922 | 706,953 | 0.65 | 6.86 | 10.63 |
| 1.37 | 366 | 陸氏實業⬆ | 1.29 | 1.37 | 1.32 | 1.33 | 1.34 | 1.33 | +0.04 | +39 | 6,182,500 | 8,277,960 | 0.46 | 2.28 | 10.37 |
| 6.60 | 212 | 南洋集團 | 5.95 | — | — | — | 6.15 | 5.95 | — | | — | — | 2.07 | 3.83 | 6.30 |
| 0.76 | 213 | 樂聲電子 | 0.73 | 0.75 | 0.73 | 0.74 | 0.75 | 0.74 | +0.01 | +82 | 1,714,000 | 1,271,660 | 0.26 | 6.35 | 10.12 |
| 1.75 | 178 | 永新企業 | 1.58 | 1.59 | 1.58 | 1.55 | 1.58 | 1.58 | — | — | 204,000 | 323,120 | 0.55 | 5.80 | 11.39 |
| 3.25 | 075 | 彩星集團⬆ | 3.175 | 3.25 | 3.20 | 3.25 | 3.30 | 3.25 | +0.075 | +54 | 726,000 | 2,339,050 | 1.13 | 30.81 | 0.92 |
| 0.58 | 243 | 品質國際 | 0.54 | 0.56 | 0.51 | 0.51 | 0.52 | 0.52 | −0.02 | −24 | 27,434,000 | 14,971,800 | 0.18 | 2.75 | 1.92 |
| 0.355 | 523 | 品質國際(優) | 0.315 | 0.315 | 0.315 | 0.31 | 0.315 | 0.315 | — | — | 606,000 | 190,680 | 0.11 | — | 15.87 |
| 3.05 | 229 | 利民實業 | 2.90 | 2.95 | 2.90 | 2.925 | 2.95 | 2.95 | +0.05 | +70 | 590,000 | 1,734,150 | 1.02 | 4.77 | 8.81 |
| 0.45 | 472 | 鴻運電子⬆ | 0.43 | 0.45 | 0.43 | 0.435 | 0.445 | 0.44 | +0.01 | +55 | 4,407,000 | 1,940,710 | 0.15 | 7.04 | 2.27 |
| | 234 | 玫瑰針織 | | | | | | | | | | | | | |
| 4.315 | 236 | 生力啤酒★ | 4.10 | 4.225 | 4.15 | 4.20 | 4.225 | 4.20 | +0.10 | +50 | 117,600 | 493,160 | 1.46 | 15.07 | 6.79 |
| 0.94 | 521 | 三泰電業 | 0.94 | 0.94 | 0.92 | 0.92 | 0.93 | 0.93 | −0.01 | −84 | 498,000 | 462,200 | 0.32 | 4.38 | 8.60 |
| 0.91 | 448 | 善美電腦 | 0.79 | 0.79 | 0.78 | 0.77 | 0.79 | 0.78 | −0.01 | −75 | 1,270,000 | 993,000 | 0.27 | 5.60 | 3.88 |
| 1.54 | 081 | 蜆殼電器⬆ | 1.44 | 1.54 | 1.44 | 1.52 | 1.54 | 1.53 | +0.09 | +12 | 8,621,000 | 12,948,640 | 0.53 | 9.04 | 5.23 |
| 9.95 | 250 | 南海紗廠 | 9.35 | 9.35 | 9.35 | 9.35 | 9.40 | 9.35 | — | — | 23,000 | 215,050 | 3.25 | 5.19 | 17.00 |
| 0.91 | 485 | 升岡國際⬆ | 0.83 | 0.91 | 0.86 | 0.87 | 0.88 | 0.87 | +0.04 | +21 | 19,977,200 | 17,449,024 | 0.30 | 6.44 | 7.82 |
| 3.20 | 084 | 寶光實業 | 3.075 | 3.10 | 3.075 | 3.05 | 3.075 | 3.075 | — | — | 514,000 | 1,582,550 | 1.07 | 6.06 | 6.50 |
| 1.70 | 254 | 廣聯企業 | 1.08 | 1.12 | 1.09 | 1.11 | 1.12 | 1.11 | +0.03 | +43 | 526,000 | 582,480 | 0.39 | — | — |
| 0.165 | 076 | 森馬實業 | 0.152 | 0.154 | 0.15 | 0.15 | 0.151 | 0.151 | −0.001 | −113 | 8,223,360 | 1,248,557 | 0.05 | — | — |
| 3.90 | 524 | 瑞菱國際 | 3.475 | 3.50 | 3.45 | 3.45 | 3.475 | 3.45 | −0.025 | −105 | 166,000 | 577,450 | 1.20 | 16.13 | 2.32 |
| | 750 | 大平地毯 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.79 | 500 | 訊科國際⬆ | 0.61 | 0.79 | 0.62 | 0.77 | 0.79 | 0.77 | +0.16 | +2 | 86,698,000 | 57,203,300 | 0.27 | 13.03 | 5.19 |
| 0.94 | 094 | 東茗工業 | 0.88 | 0.88 | 0.85 | 0.85 | 0.87 | 0.85 | −0.03 | −29 | 1,085,600 | 943,320 | 0.30 | 5.75 | 5.28 |
| 3.85 | 458 | 聯亞集團 | 3.725 | 3.725 | 3.70 | 3.70 | 3.75 | 3.70 | −0.025 | −110 | 22,000 | 81,400 | 1.28 | 5.69 | 11.22 |
| 1.18 | 518 | 同得仕 | 1.09 | 1.10 | 1.08 | 1.08 | 1.10 | 1.09 | — | — | 850,000 | 927,320 | 0.38 | 5.74 | 5.96 |
| 6.30 | 272 | 協興針織 | 6.20 | 6.20 | 6.10 | 6.10 | 6.20 | 6.20 | — | — | 52,000 | 322,300 | 2.15 | 5.35 | 16.13 |
| 3.775 | 273 | 怡南集團 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.575 | 3.50 | — | — | 7,000 | 24,500 | 1.21 | 4.83 | 14.29 |
| 0.44 | 419 | 友利電訊 | 0.40 | 0.42 | 0.42 | 0.40 | 0.42 | 0.42 | +0.02 | +19 | 100,000 | 42,000 | 0.15 | 6.30 | — |
| 2.225 | 333 | 偉易達集團 | 2.125 | 2.20 | 2.125 | 2.125 | 2.175 | 2.15 | +0.025 | +90 | 1,211,400 | 2,613,985 | 0.75 | 2.66 | 13.70 |
| 0.69 | 413 | 華盛國際 | 0.65 | 0.66 | 0.64 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | −0.01 | −65 | 1,210,000 | 784,120 | 0.22 | 14.81 | 3.13 |
| 7.80 | 098 | **南聯實業** | 7.70 | 7.70 | 7.70 | 7.70 | 7.75 | 7.70 | — | — | 436,000 | 3,357,200 | 2.67 | 7.02 | 10.39 |
| 1.48 | 099 | 王氏工業 | 1.38 | 1.44 | 1.39 | 1.43 | 1.44 | 1.43 | +0.05 | +30 | 598,000 | 848,790 | 0.50 | 4.89 | 10.83 |
| 1.98 | 294 | 長江製衣 | 1.88 | 1.88 | 1.88 | 1.85 | 1.88 | 1.88 | — | — | 15,000 | 28,200 | 0.65 | 3.63 | 13.83 |
| 0.305 | 298 | 過生實業 | 0.285 | 0.29 | 0.28 | 0.285 | 0.29 | 0.285 | — | — | 4,790,000 | 1,351,950 | 0.10 | 7.70 | 6.98 |

## 運輸倉場

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8.50 | 293 | **國泰航空** | 8.10 | 8.15 | 8.10 | 8.10 | 8.15 | 8.10 | — | — | 539,000 | 4,367,900 | 2.81 | 8.22 | 4.63 |
| 0.88 | 338 | 中華造船(優) | 0.75 | 0.76 | 0.75 | 0.75 | 0.76 | 0.76 | +0.01 | +85 | 320,000 | 241,600 | 0.26 | — | 15.79 |
| 0.89 | 029 | 中華造船 | 0.75 | 0.74 | 0.73 | 0.73 | 0.74 | 0.74 | −0.01 | −71 | 340,000 | 250,900 | 0.26 | 6.95 | — |
| 5.90 | 119 | 新海康 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | 5.50 | — | — | 14,000 | 77,000 | 1.91 | 31.63 | 5.46 |
| 7.50 | 117 | 萬邦航業 | 7.20 | 7.20 | 7.20 | 7.20 | 7.30 | 7.20 | — | — | 8,000 | 57,600 | 2.50 | 6.82 | 1.12 |
| | 207 | 明仁企業 | | | | | | | | | | | | | |
| | 217 | 海南發展 | | | | | | | | | | | | | |
| 4.10 | 332 | 東方海外 | 3.70 | — | — | — | — | 3.70 | — | — | 884 | 3,094 | 1.28 | — | — |
| 7.50 | 237 | 安全倉 | 7.20 | 7.20 | 7.20 | 7.15 | 7.20 | 7.20 | — | — | 26,000 | 187,700 | 2.50 | 10.17 | 19.44 |
| 3.50 | 242 | 信德企業 | 3.40 | 3.45 | 3.375 | 3.375 | 3.425 | 3.375 | −0.025 | −104 | 8,228,395 | 27,805,752 | 1.17 | 9.68 | 8.60 |
| 0.136 | 276 | 宇宙投資 | 0.134 | 0.133 | 0.132 | 0.131 | 0.132 | 0.132 | −0.002 | −67 | 2,404,464 | 318,516 | 0.05 | — | 1.52 |
| 22.10 | 095 | 華光航業 | 20.50 | 20.40 | 20.40 | 20.10 | 20.40 | 20.40 | −0.10 | −125 | 500 | 10,200 | 7.08 | 6.71 | — |

## 酒店飲食

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.25 | 105 | 凱聯酒店 | 3.075 | 3.075 | 3.075 | 3.075 | 3.10 | 3.075 | — | — | 224,000 | 688,800 | 1.07 | 10.59 | 3.09 |
| 1.77 | 341 | 大家樂 | 1.67 | — | — | — | 1.68 | 1.67 | — | | — | — | 0.58 | 11.57 | 6.71 |
| 0.99 | 557 | 城市酒店 | 0.92 | 0.94 | 0.92 | 0.92 | 0.93 | 0.93 | +0.01 | +95 | 794,000 | 737,480 | 0.32 | — | — |
| 1.08 | 037 | 遠東酒店⬆ | 1.03 | 1.08 | 1.00 | 1.02 | 1.03 | 1.03 | — | — | 7,998,400 | 8,176,860 | 0.36 | 63.58 | 1.94 |
| 5.80 | 039 | 富麗華 | 5.25 | 5.35 | 5.30 | 5.30 | 5.35 | 5.30 | +0.05 | +103 | 34,000 | 180,300 | 1.84 | 7.01 | 9.06 |
| 1.60 | 195 | 格蘭酒店A | 1.50 | 1.49 | 1.47 | 1.47 | 1.48 | 1.47 | −0.03 | −53 | 175,152 | 259,036 | 0.51 | 7.82 | 10.88 |
| 0.148 | 196 | 格蘭酒店B | 0.147 | — | — | — | — | 0.147 | — | — | 11,655 | 1,673 | 0.05 | 7.86 | 10.88 |
| 7.70 | 051 | 海港企業 | 7.35 | 7.40 | 7.35 | 7.30 | 7.40 | 7.35 | — | — | 64,000 | 471,650 | 2.55 | 7.08 | 9.93 |
| 4.825 | 045 | 大酒店 | 4.50 | 4.55 | 4.50 | 4.525 | 4.55 | 4.525 | +0.025 | +120 | 150,500 | 678,163 | 1.57 | 13.94 | 3.31 |
| | 161 | 鴻福實業 | | | | | | | | | | | | | |
| 6.20 | 422 | 文華東方 | 5.55 | 5.55 | 5.40 | 5.40 | 5.40 | 5.40 | −0.15 | −41 | 367,830 | 2,016,628 | 1.87 | 10.14 | 6.85 |
| 7.10 | 071 | 美麗華 | 6.75 | 6.75 | 6.65 | 6.65 | 6.70 | 6.65 | −0.10 | −68 | 48,000 | 320,250 | 2.31 | 29.91 | 2.56 |
| 1.09 | 542 | 星辰集團 | 1.07 | 1.07 | 0.98 | 0.98 | 0.99 | 0.99 | −0.08 | −7 | 5,438,000 | 5,508,020 | 0.34 | 5.96 | 7.36 |
| 5.25 | 064 | 新世界酒店 | 4.875 | — | — | 4.825 | 4.85 | 4.85 | −0.025 | | — | — | 1.68 | 7.90 | 7.63 |
| 7.75 | 223 | 百樂酒店 | 7.40 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.60 | 7.50 | +0.10 | +84 | 6,000 | 45,000 | 2.60 | 17.47 | 2.67 |
| 2.225 | 078 | 富豪酒店⬆ | 2.175 | 2.225 | 2.025 | 2.05 | 2.10 | 2.075 | −0.10 | −19 | 12,469,065 | 26,727,142 | 0.72 | 8.15 | 6.02 |
| 1.26 | 235 | 紅寶石 | 1.14 | 1.15 | 1.14 | 1.12 | 1.14 | 1.14 | — | — | 53,000 | 60,520 | 0.40 | — | 3.96 |

## 公用事業

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 70.00 | 360 | 大東電報 | 67.50 | — | — | — | 69.00 | 67.50 | — | | — | — | 23.43 | — | — |
| 13.80 | 002 | **中華電力** | 13.20 | 13.30 | 13.20 | 13.20 | 13.30 | 13.20 | — | — | 443,441 | 5,854,296 | 4.58 | 10.86 | 4.74 |
| 25.10 | 026 | 中華汽車 | 22.50 | 22.80 | 22.60 | 22.60 | 22.70 | 22.60 | +0.10 | +123 | 28,600 | 648,600 | 7.84 | 17.54 | 3.41 |
| 15.80 | 032 | 海底隧道 | 15.10 | 15.20 | 15.00 | 15.00 | 15.10 | 15.00 | −0.10 | −111 | 64,000 | 963,800 | 5.21 | 9.11 | 9.76 |
| 24.80 | 003 | **中華煤氣** | 23.70 | 23.70 | 23.60 | 23.60 | 23.70 | 23.60 | −0.10 | −126 | 373,876 | 8,834,323 | 8.19 | 20.04 | 2.29 |
| 8.75 | 006 | **港燈集團** | 8.50 | 8.55 | 8.40 | 8.40 | 8.45 | 8.45 | −0.05 | −119 | 2,598,060 | 22,043,190 | 2.93 | 10.25 | 6.63 |
| 5.45 | 050 | 香港小輪 | 5.15 | 5.15 | 5.10 | 5.05 | 5.10 | 5.10 | −0.05 | −89 | 57,000 | 291,850 | 1.77 | 13.49 | 5.49 |
| 5.70 | 008 | **香港電訊** | 5.35 | 5.55 | 5.45 | 5.50 | 5.55 | 5.50 | +0.15 | +42 | 2,681,823 | 14,706,638 | 1.91 | 16.82 | 4.46 |
| 7.05 | 062 | **九龍汽車** | 6.85 | 6.85 | 6.80 | 6.85 | 6.90 | 6.85 | — | — | 27,000 | 184,850 | 2.38 | 10.58 | 6.67 |

## 百貨傳播零售

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.00 | 188 | 正人國際 | 0.89 | 0.89 | 0.89 | 0.89 | 0.90 | 0.89 | — | — | 200,000 | 178,000 | 0.31 | 14.98 | 3.36 |
| 0.78 | 378 | 城市資源 | 0.465 | 0.48 | 0.465 | 0.46 | 0.465 | 0.465 | — | — | 1,100,000 | 522,320 | 0.16 | — | — |
| 1.02 | 513 | 恒和珠寶 | 0.92 | 0.94 | 0.92 | 0.92 | 0.93 | 0.93 | +0.01 | +95 | 5,510,000 | 5,120,560 | 0.32 | 6.13 | 7.74 |
| 9.00 | 353 | 牛奶國際 | 8.80 | 8.85 | 8.70 | 8.80 | 8.85 | 8.80 | — | — | 518,810 | 4,553,090 | 3.05 | 17.09 | 3.07 |
| 12.10 | 113 | 迪生創建 | 11.60 | 11.80 | 11.70 | 11.80 | 11.90 | 11.80 | +0.20 | +70 | 280,400 | 3,302,360 | 4.10 | 17.45 | 1.90 |
| 0.99 | 036 | 遠東投資國際⬆ | 0.95 | 0.99 | 0.94 | 0.95 | 0.96 | 0.95 | — | — | 305,000 | 290,860 | 0.33 | — | 5.84 |
| 1.85 | 147 | 新系機構 | 1.78 | 1.79 | 1.73 | 1.73 | 1.74 | 1.74 | −0.04 | −49 | 4,105,000 | 7,204,740 | 0.60 | 172.28 | 0.57 |
| 0.76 | 343 | 王朝機構 | 0.59 | 0.60 | 0.57 | 0.59 | 0.60 | 0.59 | — | — | 512,000 | 299,100 | 0.20 | — | — |
| 1.28 | 280 | 景福集團⬆ | 1.22 | 1.28 | 1.22 | 1.26 | 1.28 | 1.27 | +0.05 | +24 | 1,376,000 | 1,700,490 | 0.44 | 6.66 | 7.61 |
| 12.40 | 066 | 連卡佛A | 11.80 | 12.00 | 11.80 | 11.80 | 11.90 | 11.90 | +0.10 | +108 | 162,000 | 1,922,400 | 4.13 | 7.68 | 6.72 |
| 1.14 | 192 | 連卡佛B | 1.10 | — | — | 1.08 | 1.10 | 1.10 | — | | — | — | 0.38 | 7.10 | 7.26 |
| 8.40 | 067 | 立[illegible] | 8.25 | 8.30 | 8.20 | 8.25 | 8.30 | 8.25 | — | — | 77,000 | 621,000 | 2.86 | 4.21 | 18.18 |
| | 204 | NewsCorp | | | | | | | | | | | | | |
| 1.28 | 018 | 東方報業 | 1.17 | 1.21 | 1.19 | 1.20 | 1.21 | 1.20 | +0.03 | +48 | 550,000 | 658,660 | 0.42 | 8.55 | 7.74 |
| 4.00 | 080 | 邵氏公司 | 3.80 | 3.85 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | −0.05 | −72 | 9,000 | 34,350 | 1.30 | 7.79 | 7.19 |
| 8.30 | 241 | 瑞興百貨 | 6.75 | 6.55 | 6.50 | 6.45 | 6.55 | 6.50 | −0.25 | −24 | 20,000 | 130,200 | 2.26 | 15.42 | 3.84 |
| 96.50 | 244 | 先施 | 87.50 | 87.50 | 87.00 | 86.00 | 87.00 | 87.00 | −0.50 | −121 | 9,000 | 785,000 | 30.20 | 41.23 | 1.73 |
| 2.575 | 233 | 星島集團 | 2.075 | 2.175 | 2.125 | 2.15 | 2.175 | 2.15 | +0.075 | +31 | 294,000 | 632,500 | 0.75 | 6.53 | 2.79 |
| 0.54 | 417 | 訓瑞麟⬆ | 0.51 | 0.54 | 0.51 | 0.50 | 0.52 | 0.51 | — | — | 14,171,371 | 7,413,176 | 0.18 | 3.74 | 11.75 |
| 0.58 | 279 | 東方紅 | 0.54 | 0.57 | 0.54 | 0.55 | 0.56 | 0.55 | +0.01 | +67 | 2,649,000 | 1,461,400 | 0.19 | 8.63 | 6.58 |
| 7.80 | 511 | **電視廣播⬆** | 7.60 | 7.80 | 7.55 | 7.70 | 7.75 | 7.70 | +0.10 | +86 | 253,000 | 1,947,700 | 2.67 | 9.93 | 9.09 |
| 7.40 | 289 | 永安公司 | 6.75 | 6.85 | 6.75 | 6.75 | 6.80 | 6.80 | +0.05 | +112 | 367,000 | 2,491,350 | 2.36 | 14.87 | 3.52 |
| 2.00 | 292 | 八百伴香港 | 1.76 | 1.76 | 1.73 | 1.74 | 1.76 | 1.76 | — | — | 78,000 | 136,440 | 0.61 | 15.02 | 4.54 |

## 建築地產

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.97 | 373 | 聯合海外 | 0.93 | 0.94 | 0.91 | 0.91 | 0.92 | 0.91 | −0.02 | −51 | 3,035,860 | 2,809,462 | 0.32 | 7.02 | 6.89 |
| 3.20 | 056 | 聯合地產 | 3.10 | 3.15 | 3.075 | 3.125 | 3.15 | 3.125 | +0.025 | +111 | 6,229,145 | 19,328,070 | 1.08 | 5.67 | 4.48 |
| 1.11 | 260 | 聯合東榮 | 1.06 | 1.09 | 1.03 | 1.04 | 1.05 | 1.05 | −0.01 | −91 | 10,053,850 | 10,734,970 | 0.36 | 2.71 | 5.29 |
| 2.80 | 101 | 淘大置業 | 2.65 | 2.675 | 2.65 | 2.65 | 2.675 | 2.65 | — | — | 1,935,632 | 5,147,474 | 0.92 | 9.05 | 8.68 |
| 0.22 | 022 | 亞細安 | 0.198 | 0.202 | 0.196 | 0.196 | 0.198 | 0.197 | −0.001 | −124 | 3,460,000 | 688,910 | 0.07 | 16.15 | — |
| 4.80 | 134 | Beazer Asia | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.70 | 4.80 | 4.75 | — | — | 120,000 | 570,000 | 1.65 | 11.18 | 2.74 |
| | 506 | 海嘉實業 | | | | | | | | | | | | | |
| 2.00 | 268 | 奔達國際 | 1.83 | 1.87 | 1.80 | 1.85 | 1.86 | 1.85 | +0.02 | +94 | 5,181,600 | 9,566,994 | 0.64 | 1.27 | 62.41 |
| 0.45 | 108 | 建懋國際 | 0.41 | 0.42 | 0.42 | 0.42 | 0.44 | 0.42 | +0.01 | +50 | 50,000 | 21,000 | 0.15 | — | — |
| 1.58 | 206 | 國泰城市 | 1.30 | 1.32 | 1.28 | 1.28 | 1.30 | 1.29 | −0.01 | −103 | 555,367 | 723,567 | 0.45 | 5.62 | 9.30 |
| 1.73 | 355 | 世紀城市 | 1.68 | 1.72 | 1.67 | 1.66 | 1.67 | 1.67 | −0.01 | −118 | 1,892,000 | 3,199,000 | 0.58 | 6.73 | 7.66 |
| 11.10 | 001 | **長江實業** | 10.50 | 10.60 | 10.40 | 10.40 | 10.50 | 10.40 | −0.10 | −90 | 2,068,000 | 21,695,500 | 3.61 | 10.93 | 2.88 |
| 4.20 | 112 | 至祥置業 | 4.20 | — | — | — | 4.30 | 4.20 | — | | — | — | 1.46 | 5.81 | 2.38 |
| 0.95 | 130 | 中華娛樂 | 0.86 | 0.90 | 0.88 | 0.87 | 0.88 | 0.88 | +0.02 | +55 | 3,781,600 | 3,346,984 | 0.31 | 3.28 | 5.45 |
| 2.55 | 127 | 華人置業 | 1.89 | 1.95 | 1.90 | 1.90 | 1.91 | 1.91 | +0.02 | +100 | 6,592,333 | 12,644,613 | 0.66 | 9.79 | 4.71 |
| 0.73 | 216 | 建業實業 | 0.69 | 0.71 | 0.67 | 0.66 | 0.68 | 0.67 | −0.02 | −36 | 2,616,000 | 1,795,160 | 0.23 | 6.05 | 9.70 |
| — | 120 | 四海地產*000 | 3.60 | — | — | 3.50 | — | 3.60 | — | | — | — | 1.25 | — | — |
| 3.975 | 125 | 四海地產2000 | 3.80 | 3.90 | 3.90 | — | 3.90 | 3.90 | +0.10 | +47 | 8,000 | 31,200 | 1.35 | 32.05 | — |
| 3.85 | 544 | 大同[illegible] | 3.70 | 3.70 | 3.70 | 3.55 | 3.725 | 3.70 | — | | 93,000 | 344,100 | 1.28 | 11.47 | 4.05 |
| 0.81 | 156 | 嘉田發展 | 0.77 | 0.80 | 0.78 | 0.77 | 0.78 | 0.78 | +0.01 | +87 | 8,450,435 | 6,679,058 | 0.27 | 41.27 | 2.55 |
| 1.24 | 128 | 安寧企業⬆ | 1.15 | 1.24 | 1.17 | 1.23 | 1.24 | 1.23 | +0.08 | +9 | 694,700 | 826,711 | 0.43 | 6.76 | 4.87 |
| 0.95 | 035 | 遠東發展⬆ | 0.89 | 0.85 | 0.84 | 0.84 | 0.85 | 0.85 | −0.04 | −20 | 85,992,488 | 77,459,960 | 0.30 | 15.40 | 3.53 |
| 1.56 | 132 | 第一城市 | 1.53 | 1.55 | 1.42 | 1.44 | 1.45 | 1.44 | −0.09 | −9 | 548,000 | 812,020 | 0.50 | 3.69 | — |
| 2.475 | 135 | 第一華南⬆ | 2.325 | 2.475 | 2.275 | 2.425 | 2.45 | 2.45 | +0.125 | +17 | 6,752,000 | 16,287,350 | 0.85 | 116.11 | 0.82 |
| 1.09 | 571 | 景耀國際 | 0.92 | 0.92 | 0.87 | 0.87 | 0.88 | 0.87 | −0.05 | −12 | 3,890,000 | 3,464,040 | 0.30 | 17.26 | 2.30 |
| 1.06 | 140 | 金山地產 | 1.05 | 1.06 | 0.99 | 0.99 | 1.00 | 0.99 | −0.06 | −11 | 9,533,000 | 9,651,380 | 0.34 | — | — |
| 4.05 | 041 | **鷹君★** | 3.80 | 3.85 | 3.75 | 3.825 | 3.85 | 3.825 | +0.025 | +116 | 1,699,765 | 6,458,167 | 1.33 | 3.45 | 3.44 |
| | 270 | 粵海投資 | | | | | | | | | | | | | |
| 5.05 | 010 | **恒隆** | 4.875 | 4.925 | 4.85 | 4.85 | 4.875 | 4.875 | — | — | 1,227,400 | 5,977,350 | 1.69 | 5.94 | 7.59 |
| 2.425 | 052 | 良利文 | 2.30 | 2.325 | 2.30 | 2.275 | 2.325 | 2.325 | +0.025 | +95 | 80,000 | 184,100 | 0.81 | 6.54 | 8.93 |
| 1.98 | 097 | 恒基發展 | 1.91 | 1.94 | 1.91 | 1.92 | 1.93 | 1.92 | +0.01 | +122 | 1,975,000 | 3,796,300 | 0.67 | 2.43 | 7.29 |
| 6.75 | 012 | **恒基地產⬆** | 6.70 | 6.75 | 6.65 | 6.65 | 6.70 | 6.70 | — | — | 1,469,600 | 9,830,960 | 2.33 | 8.14 | 4.48 |
| 8.35 | 007 | **置地** | 7.30 | 7.50 | 7.35 | 7.35 | 7.40 | 7.40 | +0.10 | +82 | 3,783,327 | 28,118,020 | 2.57 | 15.31 | 32.57 |
| 0.42 | 149 | 港澳發展⬆ | 0.38 | 0.42 | 0.38 | 0.41 | 0.415 | 0.415 | +0.035 | +6 | 107,226,768 | 43,083,256 | 0.14 | 19.86 | 7.23 |
| 4.80 | 049 | 置業信託A | 4.45 | 4.50 | 4.475 | 4.475 | 4.50 | 4.475 | +0.025 | +119 | 149,807 | 670,647 | 1.55 | 7.34 | 6.81 |
| 0.90 | 153 | 置業信託B | 0.86 | — | — | 0.84 | 0.90 | 0.86 | — | — | 8,814 | 7,051 | 0.30 | 7.05 | 7.08 |
| 2.525 | 480 | 香港興業 | 2.175 | 2.20 | 2.15 | 2.15 | 2.175 | 2.15 | −0.025 | −82 | 394,800 | 851,000 | 0.75 | 4.41 | 2.79 |
| 1.01 | 159 | 河聯投資 | 0.87 | 0.90 | 0.86 | 0.87 | 0.90 | 0.88 | +0.01 | +91 | 312,000 | 274,980 | 0.31 | 4.40 | 11.93 |
| 1.34 | 160 | 漢國置業 | 1.28 | 1.29 | 1.27 | 1.27 | 1.28 | 1.28 | — | — | 304,000 | 389,320 | 0.44 | 4.44 | 6.59 |
| 3.00 | 054 | **合和實業** | 2.675 | 2.725 | 2.65 | 2.65 | 2.675 | 2.65 | −0.025 | −93 | 764,000 | 2,045,800 | 0.92 | 7.82 | 8.30 |
| 2.65 | 352 | 合和實業(優) | 2.625 | — | — | 2.575 | — | 2.625 | — | | — | — | 0.91 | — | 8.38 |
| 3.65 | 055 | 新昌集團 | 3.325 | 3.425 | 3.325 | 3.40 | 3.425 | 3.40 | +0.075 | +59 | 590,424 | 1,982,282 | 1.18 | 1.64 | 10.88 |
| 0.95 | 164 | 惠泰國際 | 0.74 | 0.76 | 0.72 | 0.72 | 0.73 | 0.73 | −0.01 | −70 | 1,952,665 | 1,440,534 | 0.25 | 20.51 | 5.90 |
| 1.28 | 014 | **希慎興業** | 1.17 | 1.20 | 1.17 | 1.17 | 1.18 | 1.18 | +0.01 | +107 | 19,200,000 | 22,684,450 | 0.41 | 16.91 | 6.36 |
| 1.33 | 165 | 明輝發展 | 1.21 | 1.21 | 1.19 | 1.17 | 1.19 | 1.19 | −0.02 | −63 | 506,000 | 608,700 | 0.41 | 34.10 | 5.03 |
| 4.65 | 171 | 國際實業 | 4.60 | — | — | 4.55 | — | 4.60 | — | | — | — | 1.60 | 4.85 | 5.65 |
| 1.03 | 173 | 嘉華國際 | 0.92 | 0.94 | 0.92 | 0.92 | 0.93 | 0.92 | — | — | 560,000 | 520,220 | 0.32 | 18.04 | 3.26 |
| 2.50 | 181 | 啓明 | 2.35 | — | — | — | 2.30 | 2.30 | −0.05 | | — | — | 0.80 | 3.56 | 8.27 |
| 2.40 | 184 | 激成投資⬆ | 2.30 | 2.40 | 2.275 | 2.275 | 2.30 | 2.30 | — | — | 546,000 | 1,260,250 | 0.80 | 3.02 | 3.91 |
| 0.305 | 185 | 建煌新記 | 0.285 | 0.28 | 0.28 | 0.28 | 0.285 | 0.28 | −0.005 | −60 | 204,000 | 57,120 | 0.10 | — | — |
| 4.075 | 190 | 熊谷組 | 3.75 | 3.85 | 3.80 | 3.85 | 3.875 | 3.85 | +0.10 | +45 | 379,000 | 1,454,775 | 1.34 | 11.98 | 6.49 |
| 4.40 | 189 | 廣生行 | 4.075 | 4.25 | 4.025 | 4.20 | 4.25 | 4.225 | +0.15 | +29 | 3,438,000 | 13,773,500 | 1.47 | 5.02 | 125.92 |
| 2.20 | 063 | LET Pacific | 2.075 | 2.05 | 2.05 | 2.025 | 2.05 | 2.05 | −0.025 | −76 | 236,000 | 483,800 | 0.71 | 23.62 | 0.97 |
| 1.16 | 488 | 麗新發展 | 1.06 | 1.10 | 1.04 | 1.04 | 1.05 | 1.05 | −0.01 | −91 | 1,449,000 | 1,550,980 | 0.36 | 12.98 | 3.80 |
| 0.91 | 484 | 麗新發展(優) | 0.84 | 0.83 | 0.83 | 0.83 | 0.84 | 0.83 | −0.01 | −79 | 20,000 | 16,600 | 0.29 | — | 12.52 |
| 2.70 | 068 | 利興發展 | 2.50 | 2.55 | 2.55 | 2.50 | 2.55 | 2.55 | +0.05 | +63 | 6,000 | 15,300 | 0.89 | 2.68 | 6.27 |
| | 198 | 大富地產 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.44 | 201 | 華人地產 | 0.385 | 0.39 | 0.385 | 0.38 | 0.385 | 0.385 | — | — | 862,000 | 333,330 | 0.13 | 87.50 | — |
| 0.295 | 202 | 萬泰置業 | 0.27 | 0.27 | 0.27 | 0.27 | 0.275 | 0.27 | — | — | 870,000 | 234,900 | 0.09 | 65.85 | 3.67 |
| 38.83 | 158 | 萬邦投資★ | 37.20 | — | — | — | 39.50 | 37.20 | — | | — | — | 12.91 | 9.88 | 9.75 |
| 11.20 | 017 | **新世界發展** | 10.40 | 10.60 | 10.40 | 10.40 | 10.50 | 10.40 | — | — | 772,015 | 8,087,283 | 3.61 | 9.82 | 5.77 |
| | 257 | 華益國際 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.88 | 219 | 鴻昌國際 | 0.74 | 0.81 | 0.75 | 0.79 | 0.80 | 0.79 | +0.05 | +10 | 1,228,000 | 973,680 | 0.27 | 17.95 | — |
| 6.00 | 220 | 晉利地產 | 5.25 | — | — | 5.20 | 5.40 | 5.25 | — | | — | — | 1.82 | 15.72 | 1.33 |
| 2.925 | 073 | 百利保 | 2.80 | 2.85 | 2.75 | 2.75 | 2.775 | 2.775 | −0.025 | −98 | 1,572,000 | 4,386,750 | 0.96 | 8.01 | 5.76 |
| 2.05 | 163 | 華潤發國際 | 1.90 | — | — | 1.88 | 1.92 | 1.90 | — | | — | — | 0.66 | 3.04 | 15.78 |
| 1.50 | 569 | 保華國際 | 1.37 | 1.46 | 1.37 | 1.40 | 1.41 | 1.41 | +0.04 | +41 | 728,694 | 1,028,660 | 0.49 | — | — |
| 3.05 | 225 | 博富臨 | 2.825 | 2.80 | 2.775 | 2.775 | 2.80 | 2.775 | −0.05 | −59 | 43,940 | 121,633 | 0.96 | 9.04 | 4.32 |
| 6.35 | 077 | 聯邦地產A | 5.85 | 5.85 | 5.80 | 5.80 | 5.90 | 5.85 | — | — | 47,233 | 276,016 | 2.03 | 8.17 | 9.57 |
| 1.16 | 228 | 聯邦地產B | 1.13 | — | — | 1.11 | 1.17 | 1.13 | — | — | 2,864 | 3,007 | 0.39 | 7.89 | 9.91 |
| | 231 | 富利國際 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.77 | 281 | 川河集團⬆ | 0.75 | 0.77 | 0.68 | 0.68 | 0.70 | 0.69 | −0.06 | −5 | 21,910,000 | 16,067,700 | 0.24 | 19.71 | 3.93 |
| 1.15 | 238 | 森滿合⬆ | 1.11 | 1.15 | 1.09 | 1.09 | 1.11 | 1.10 | −0.01 | −95 | 11,686,000 | 13,041,500 | 0.38 | 15.01 | 2.27 |
| 3.325 | 252 | 華信地產 | 3.025 | 3.125 | 3.05 | 3.075 | 3.10 | 3.10 | +0.075 | +49 | 102,000 | 314,550 | 1.08 | 15.51 | 4.84 |
| 2.075 | 251 | 爪哇控股 | 2.025 | 2.075 | 2.05 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | +0.025 | +88 | 648,761 | 1,338,749 | 0.71 | 3.43 | 7.31 |
| 1.63 | 240 | 海裕實業 | 1.59 | — | — | — | 1.58 | 1.58 | −0.01 | | — | — | 0.55 | 9.04 | 5.70 |
| 13.90 | 016 | **新鴻基地產** | 13.20 | 13.30 | 13.20 | 13.20 | 13.30 | 13.20 | — | — | 436,518 | 5,795,882 | 4.58 | 9.88 | 5.00 |
| 0.65 | 509 | 瑞安建業 | 0.64 | 0.65 | 0.65 | 0.64 | 0.65 | 0.65 | +0.01 | +72 | 251,600 | 163,448 | 0.23 | 5.22 | 6.15 |
| 0.73 | 263 | 順豪物業 | 0.66 | 0.68 | 0.66 | 0.66 | 0.68 | 0.66 | — | — | 50,000 | 33,400 | 0.23 | 6.79 | 1.52 |
| 2.50 | 245 | 星港地產 | 2.475 | 2.50 | 2.45 | 2.475 | 2.50 | 2.475 | — | — | 24,000 | 59,550 | 0.86 | 36.24 | — |
| 0.50 | 083 | 信和置業 | 0.465 | 0.485 | 0.47 | 0.47 | 0.475 | 0.475 | +0.01 | +61 | 17,703,424 | 8,477,087 | 0.16 | 9.44 | 4.19 |
| 0.48 | 247 | 信和地產 | 0.445 | 0.46 | 0.445 | 0.445 | 0.45 | 0.45 | +0.005 | +92 | 6,957,000 | 3,140,890 | 0.16 | 9.39 | 5.31 |
| 15.50 | 085 | 大新 | 14.70 | 14.70 | 14.40 | 14.30 | 14.50 | 14.40 | −0.30 | −52 | 49,500 | 725,650 | 5.00 | 13.28 | 15.27 |
| 2.425 | 535 | 孫福記⬆ | 2.30 | 2.425 | 2.35 | 2.375 | 2.40 | 2.375 | +0.075 | +36 | 994,000 | 2,365,950 | 0.82 | 10.80 | 2.95 |
| 4.10 | 088 | 大昌集團 | 3.95 | 3.975 | 3.90 | 3.90 | 3.925 | 3.925 | −0.025 | −115 | 390,500 | 1,541,338 | 1.36 | 3.34 | 8.91 |
| 3.80 | 089 | 大生地產 | 3.475 | 3.55 | 3.50 | 3.50 | 3.55 | 3.525 | +0.05 | +77 | 278,600 | 982,402 | 1.22 | 26.48 | 2.99 |
| 2.475 | 090 | 泰盛國際 | 2.175 | 2.275 | 2.20 | 2.20 | 2.225 | 2.225 | +0.05 | +57 | 1,264,234 | 2,858,191 | 0.77 | 4.41 | 9.29 |
| 0.67 | 091 | 德榮建業 | 0.64 | 0.65 | 0.65 | 0.64 | 0.65 | 0.65 | +0.01 | +72 | 100,000 | 65,000 | 0.23 | — | — |
| 2.725 | 277 | 大興置業 | 2.675 | 2.70 | 2.65 | 2.65 | 2.70 | 2.65 | −0.025 | −93 | 50,000 | 133,000 | 0.92 | 97.07 | 1.13 |
| 1.38 | 269 | 大寶國際 | 1.35 | 1.36 | 1.35 | 1.35 | 1.36 | 1.35 | — | — | 1,059,000 | 1,430,310 | 0.47 | 99.26 | — |
| 0.87 | 028 | 天安中國⬆ | 0.83 | 0.87 | 0.84 | 0.85 | 0.86 | 0.85 | +0.02 | +53 | 3,403,000 | 2,883,230 | 0.30 | 21.91 | 2.34 |
| 1.24 | 266 | 天德地產 | 1.10 | — | — | — | 1.10 | 1.10 | — | | — | — | 0.38 | 5.61 | 2.38 |
| 1.28 | 267 | 泰富發展 | 1.23 | 1.27 | 1.23 | 1.26 | 1.27 | 1.26 | +0.03 | +50 | 27,192,332 | 33,479,754 | 0.44 | 21.07 | 2.37 |
| 1.17 | 278 | 華廈置業 | 1.03 | 1.06 | 1.02 | 1.03 | 1.07 | 1.03 | — | — | 110,000 | 113,200 | 0.36 | 2.44 | 3.65 |
| 5.00 | 283 | 偉益置業 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.80 | 4.75 | — | — | 2,000 | 9,500 | 1.65 | 15.45 | 4.63 |
| 7.65 | 004 | **九龍倉** | 7.15 | 7.25 | 7.20 | 7.20 | 7.25 | 7.20 | +0.05 | +113 | 1,452,887 | 10,503,279 | 2.50 | 12.19 | 5.24 |
| 2.30 | 287 | 永發置業 | 2.20 | — | — | — | 2.20 | 2.20 | — | | — | — | 0.76 | 8.39 | 3.63 |
| 0.19 | 288 | 永鴻基 | 0.173 | 0.173 | 0.17 | 0.172 | 0.173 | 0.172 | −0.001 | −120 | 1,190,000 | 205,340 | 0.06 | 245.71 | — |
| 2.70 | 291 | 永達利 | 2.55 | — | — | 2.45 | 2.60 | 2.55 | — | | — | — | 0.89 | — | — |
| 3.10 | 193 | 慶星國際 | 3.00 | 2.95 | 2.90 | 2.90 | 2.95 | 2.95 | −0.05 | −61 | 16,000 | 46,900 | 1.02 | 13.06 | 1.35 |
| 1.70 | 296 | 裕興建築 | 1.61 | 1.65 | 1.64 | 1.62 | 1.64 | 1.64 | +0.03 | +66 | 340,000 | 558,500 | 0.57 | 42.82 | 1.22 |

## 其他

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 342 | FAI | | | | | | | | | | | | | |
| 11.20 | 162 | 虎豹 | 11.20 | — | — | — | 11.50 | 11.20 | — | | — | — | 3.89 | — | — |
| 12.00 | 170 | 工業投資 | 9.05 | 9.00 | 8.90 | 8.80 | 8.90 | 8.90 | −0.15 | −62 | 7,036 | 62,513 | 3.09 | 3.44 | 4.02 |
| 0.50 | 200 | 新滙國際⬆ | 0.49 | 0.50 | 0.48 | 0.485 | 0.495 | 0.485 | −0.005 | −87 | 230,000 | 112,000 | 0.17 | 167.24 | 1.88 |
| | 255 | TDM Berhad | | | | | | | | | | | | | |

## 本港外幣行情

90年3月15日收市價

| 外幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|
| 美電 | 每百 | 780.80 | 781.30 |
| 美鈔 | 每百 | 779.60 | 780.60 |
| 美單 | 每百 | 780.20 | 781.20 |
| 英鎊 | 每鎊 | 12.54 | 12.60 |
| 加拿大元 | 每百 | 665.10 | 666.60 |
| 西德馬克 | 每百 | 455.70 | 457.20 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 512.10 | 513.60 |
| 法國法郎 | 每百 | 134.30 | 135.80 |
| 荷蘭盾 | 每百 | 404.80 | 406.30 |
| 澳洲元 | 每百 | 594.80 | 596.50 |
| 紐西蘭元 | 每百 | 458.40 | 460.10 |
| 日圓 | 每萬 | 511.80 | 513.30 |
| 台幣 | 每百 | 28 | 30 |
| 菲律賓披索 | 每百 | 32.50 | 35 |
| 馬來西亞元 | 每百 | 287.50 | 289 |
| 新加坡元 | 每百 | 415.50 | 417 |
| 泰國銖 | 每百 | 29.50 | 31.50 |
| 印尼盾 | 每萬 | 38 | 49 |
| 南韓圜 | 每萬 | 110 | 118 |
| E.C.U. | 每個 | 9.303 | 9.318 |
| 港幣兌人民幣 | 每百 | 60.33 | 60.63 |
| 港匯指數 | | 110.6 | (+0.1) |

## 港元外幣存款利率收市行情

1990年3月15日

| 貨幣單位 | | 一個月 | 二個月 | 三個月 |
|---|---|---|---|---|
| 港元 | 公會訂價 | 6.00% | 6.00% | 6.50% |
| 港元 | 50萬元或以上 | 8.5625 | 8.6875 | 8.8125 |
| 美元 | | 8.0625 | 8.125 | 8.125 |
| 英鎊 | | 14.5625 | 14.625 | 14.6875 |
| 日圓 | | 7.0625 | 7.0625 | 7.125 |
| 澳洲元 | | 15.25 | 15.25 | 15.0625 |
| 西德馬克 | | 7.625 | 7.75 | 7.875 |
| 加拿大元 | | 12.50 | 12.5625 | 12.5625 |
| 紐西蘭元 | | 12.875 | 12.875 | 12.875 |
| E.C.U. | | 9.75 | 10.25 | 10.375 |

# 主要外幣市價昨普遍性輕微報低 星元獨見略晉

## 美電在港元拆息俏升下面繼續回軟 看好情緒不改美元低檔水平有承力

### 加元升過八十五美仙後有獲利回吐

（特訊）在等待新消息指引下，港匯市美元交易淡靜，全日在窄位內上落，收市價微升。美電在港元拆息俏升下繼續回軟。其他主要外幣價除新加坡元微升外，餘均輕微報低，港匯指數回升一小點。

一家歐資銀行外匯交易員表示：由於担心日本會加息，而西德中央銀行的雙週會亦將於週四召開，市內做手大都不願開做新盤，美元全日在一點七○九○至一點七一三○馬克及一五二點二○至一五二點六○日圓的狹窄水位內上落。不過市內看好美元的情緒無改，美元在低檔水平甚有承接力。

一華資銀行外匯交易員指出：儘管市場廣泛揣測日本中央銀行行長三重野康在訪歐九日返國將在新聞匯報會上可能公佈提高貼現利息。但由於過去兩個月來市場一直已有日本加息的傳言，即使日本真的加息四分三厘，市場亦早已消化，對美元的挺勢將無甚抑制作用。（如果日本加息在一厘以上，又當別論。）

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點七一二二馬克（一點七一○○）；兌一五二點三三日圓（一五二點一三）；兌一點一七五○加拿大元（一點一七四○）；英鎊兌一點六○五○美元（一點六○九○）；澳洲元兌○點七五九○美元（○點七六二九）；紐西蘭元兌○點五八八二美元（○點五八七五）。

外匯業人士續稱：由於英國政治困擾，英鎊甫喘定又回復軟態，在本月二十日英國公佈新年度預算案及廿二日公佈二月份貿易數據，預料會對英鎊有較明顯的沖擊。加元升過八十五美仙後已有若干獲利回吐出現，而澳元亦在利息向低發展影響下報跌，帶動紐元亦跟低。

昨日美電開七八一點○五至七八一點一五，最高七八一點一五至七八一點二五，最低七八一點○至七八一點一○，收市七八一點○五至七八一點○五港元。英鎊成一二點五四○，跌○點○三港元。日元成五一一點二○，跌一點七○港元。

其他主要外匯價，加元兌六六一點四○，跌三點八○港元。澳元兌五九二點八○，跌三港元。紐元兌四五九點九五，升○點九○港元。瑞士法郎兌五一一點三五，跌一點港元。法國法郎兌一三三點三五，跌○點一○港元。新加坡元兌四一六點八五，升○點二○港元。

# 各項重要工業生產減弱影響

## 各綫原料陸續運到 倉位欠缺降價沽出

### 寧願補價開信用證爲多年罕見 情況顯示重要工業下季生產仍未好轉

（特訊）本港各項重要工業生產減弱，供應初級原料及半製成品的入口商，三月個月前向外訂購原料，原定供應第二季需用的，最近陸續運到，由於倉位欠缺，個別入口商降價沽出，更有些入口商催促製造商開信用證的原料，製造商寧願補價由另一製造商開信用證，這些情況，最近幾年罕見。

綜合進口的初級原料及半製成品商家消息：今年首季本港各項重要工業生產減弱，尤以最近更爲明顯，由於很多製造商的舊訂單已完成交貨，新訂單未能適時注入填充生產，大型工廠生產率只及正常水平的六成，中、小型廠生產率且有低至四成或三成的，雖然有個別例外正常生產，但畢竟是極少數。在這樣情況下，工業用的初級原料及半製成品銷量影響大減，製造商三個月前透過入口商向外訂購原料，預算第二季需用的，以及入口商向外訂購原料準備供給另一些製造商第二季需用的，竟然失去預算，造成初級原料及半製成品供過於求。且因轉運中國大陸的初級原料及半製成品，中國大陸收縮外匯影響，只是不絕如縷，使到最近運抵本港的一部分初級原料及半製成品，若干製造商及入口商表示欠缺倉位貯存，降價沽出。更有一些已訂購而到期開信用證的，入口商頻頻催促，若干製造商寧願補價由另一製造商開信用證而承受該批原料，例如GPS硬塑膠粒，近日有一批數量五千噸的訂貨，原價每噸一千○五十美元的，製造商寧願以每噸九百五十美元轉讓與另一製造商。又如有一批數量五十萬平方米的六八X六○組織合纖胚布，一家布行寧願每碼貼價五分美金由另一家布行開信用證。這些情況，實在是最近幾年所罕見。

供應原料的商家表示：從目前情形來看，第二季本港各項重要工業生產仍未能好轉，原料的供應是過剩的，這種失却預算的供應過剩，將使第二季內很多種半製成品價格降低。

（特訊）一月份商業存貨增長溫和，表明美國經濟在本季開始回升，擺脫去年第四季疲弱表現。

美國商務部說，經季節性調整後，一月份商業存貨上升百分之○點二，達七千九百五十九億七千萬美元。十二月份存貨原先公佈是下跌百分之○點二，現修訂爲下跌百分之○點四。

ASB資本市場首席經濟學家卡平特表示，從今年一月和去年十二月商業存貨情況來看，經濟存貨清理循環停止在八九年第四季度上。他指出，現在商業存貨積壓將增進全面經濟活動，因爲美國國民生產正受到存貨積壓的刺激。

一月份商業存貨升幅與經濟專家的預測完全相符。

# 英國去年末季 流動帳赤字偏高 使鎊匯再次受壓

中央統計署公布：英國去年第四季的經常性收支赤字經季節性調整後出現赤字五十億零九千萬英鎊，而八八年全年的經常性收支赤字總共爲二百零八億五千萬英鎊，這兩個赤字，較中央統計署速報分別多出十億零一千萬英鎊和四億二千萬英鎊。由於赤字較預期的爲多，影響到近期已疲態不堪的英鎊匯價應聲急挫。

中央統計署說，在去年第四季的報告中，英國的無形貿易更出現逆差報七億一千三百萬英鎊，這顯示了英國過往足以自豪的無形貿易，自從一九五五年有季度統計以來的首次赤字。

# 同業拆息全面抽緊 短中期息扯越九厘

## 銀行今有加優惠息可能

### 週二再有三億三千萬元票據開投

港匯指數一一○點六，升○點一。

銀行同業拆息全面抽緊，短錢至兩個月期拆息亦扯過了九厘。由於較具指標作用的三個月期拆息與當前最優惠利息差距已由上週的一厘二五拉近至八分七厘，估計銀行公會本週五的例會有可能提高最優惠利息。

昨日隔晚拆息開七厘七五，最高做九厘半，收市報九厘，比上日升二厘二五；一週錢拆九厘，升半厘。

長錢拆息，一個月期九厘，升八分一厘；兩個月期九厘○六二五，升八分一厘；三個月期九厘一二五，升十六分一厘；六個月期九厘一八七五，升十六分一厘。

業內人士表示：港府日前拍賣三億票據反應甚佳，而下週二再有三億三千萬元新票據開投，對市內銀根已產生扯緊的作用，加上兩大銀團貸款將於短期內簽約，對拆息亦構成一定壓力。倘若今（十六）日拆息保持緊態，而外匯基金不向銀行體系注資，料現行最優惠利息提高的可能性便較大了。

亞元利息升後企定，市場等候週五美國公佈批發物價、新屋興建、工業生產及設備使用率等數字，歐洲美元利息升後調十六分一厘。

歐洲美元利息，一個月期八厘半，兩個月期八厘半，三個月期八厘五六二五，六個月期八厘六八七五，九個月期八厘八七五，十二個月期九厘。

亞洲美元利率，一個月期八厘○六二五，兩個月期及三個月期八厘一二五，六個月期八厘二五，十二個月期八厘二五。

# 日本大量輸入醃菜

（上海訊）由日本原有蔬菜品種經改良後不再適於醃製，加上進口菜相對來說價格較低，所以除黃瓜茄外，其餘用於醃製的蔬菜均依賴進口，一九八七年開始急劇增加，其中以生薑、茄子、白菜等爲大宗。主要供貨地有中國大陸、台灣和泰國、印尼、菲律賓、美國等地。

# 通用車廠參加東德投資

通用汽車廠宣佈，其西德附屬公司ADAM OPEL將與東德AUTOMOBILWERK EISENACH車廠成立合資公司。協議已於周日簽訂，合資公司每年在東德廠房，生產十五萬架OPEL汽車。

# 國際供不應求動物尾毛製品

（廣州訊）目前，在國際市場上被稱爲「軟黃金」的動物尾毛製品十分走俏，產品供不應求，價格不斷上漲。一般都是利用馬尾、牛尾、羊尾、貓尾、狼尾、黃鼠狼尾、狗尾和其它動物尾毛作原料製成。據了解，動物尾毛是製作高級化粧筆和精密儀器毛製品的特有原料，國際市場需求量不斷增加。我國動物尾毛資源十分豐富，開發動物尾毛製品主要靠手工操作，工藝簡單，應大力開發加工動物尾毛製品出口，多創外匯。

# 美二月汽車銷售減

（特訊）據外電報道：商務部宣佈，汽車銷售呈疲弱，使二月份美國零售額下降點九，經季節性調整後報一四六五點四億美元。一月份經修訂後的零售總值增加百分之二點八，高於商務部原來宣佈的百分之一點六增幅。二月份美國汽車銷售量減少百分六，爲一九八七年一月份美國汽車銷售量下降二六點五以來最大的跌幅。二月份美國零售總值下降點九，是一九八九年十月份以來的最大跌幅，也大大低於經濟學家預測的不變或略爲增加數字。撇除汽車銷售量外，二月份美國零售量繼一月份上升點九後再增加點五。

# 日產報高一月油組

（倫敦電）調查顯示，石油輸出國組織十三成員國二月每天平均生產原油合共爲二千三百七十四萬二千桶，比一月份爲高。

# 活根地在港設亞洲總部 副總裁基斯迪到任

活根地公司副總裁與總監基斯迪（LOWREY P. CHRISTIE）隨著該銀行投資部總部由東京遷移至香港而轉調來港，以管理今後港區投資活動。這是加拿大帝國商業銀行因收購了活根地股權後所作的亞太區發展策略。

基斯迪於一九七四年獲加拿大格萊頓大學碩士，畢業後即加入帝國商業銀行，於多倫多市國際部門負責商業銀行事務。八一年，調往倫敦辦事處，設立加拿大帝國商業銀行於歐洲的投資部業務。八五年成爲該銀行日本地區總經理，八六年升爲東京的亞洲區總部投資高級副總裁。

在亞太區帝國商業銀行，投資部主要是包括活根地公司之投資業務及銀行內部財務活動。基斯迪同時亦是加拿大怡東集團的總監。怡東集團爲一投資公司，由帝國商業銀行及長江集團公司各擁有百分五十股權。

基斯迪

# 日本人儲蓄增百分十一

（東京電）日本中央銀行報告，日本八九年的私人儲蓄增長百分之十一，至十二月底，總儲蓄額達七百八十一萬億日圓，爲八年以來最大增幅。

商業銀行和郵局的儲蓄增長百分之十一點六，達四百三十萬億日圓。中央銀行認爲定期儲蓄利率的放寬條例有關。儲蓄也包括投資信託、政府債券、保險及其它儲蓄工具也增長。八九年私人持股量增長了百分之二十六，達一百二十一萬四千億日圓。

據東京工商研究公司報道，日本今年二月份公司倒閉四百四十家，比去年同期下降百分之二十五，爲十七年來最低的倒閉月。

# 法國出口增長 前景平淡 表現不及以往

## 物價月數升幅不大

（路透社巴黎電）法國統計局最新調查顯示：大部份工業家對未來出口增長並不表示樂觀，起碼表現不及以往。工業訂單數目只保持過往六個月平均水平，惟估計八九年同期及八九年同期。工業家估計未來製成品及汽車生產會保持現有水平，而消費品出口則會較前稍遜，另外，調查亦估計在未來數月中，各類物價之上升幅度會是輕微和並不顯著。

此外，法國十三個星期國庫票據的平均投標貼現率在上個星期呈下跌，從七點○七厘下跌至九點七二厘。此項票據銷售額爲六十億法郎，明顯低於政府的需求四億九千三百萬法郎。除此，財政部還出售了二十億法郎半年期票據，該項價值的息口亦從上周九點三厘九點落至九點七二厘。

# 澳洲失業率 二月上百分六點五

（路透社坎培拉電）澳洲統計局表示，二月份經季節性調整的失業率由一月份的百分之六點一上升至百分之六點五。去年同期爲百分之六點七。二月份經季節調整的就業人數爲七百八十六萬，與一月份相同，去年同期爲七百六十一萬人。

二月份經季節調整的失業總人數爲五十四萬二千人，一月份爲五十一萬四千人，去年同期爲五十四萬四千八百人。

未經調整的二月份失業人數爲五十九萬三千七百人，一月份是五十五萬四千人，去年同期爲五十四萬八千一百人。統計局表示，雖然估計總就業人數會增加，但增長率相信會繼續下降。

# 西德調高經濟增長

西德經濟部長奧斯曼表示，他預料西德本年經濟增長將達百分之三點五，而非先前所預測的百分之三。奧斯曼在一個會議上發表的講話中表示，預期東歐的開放將刺激西德經濟。他說：「我預料增長爲百分之三點五，而非百分之三。」經濟部先前所預測的增長率爲百分之三。

# 星商地權益半數售台資

倫敦愛丁堡太平洋集團宣佈，將新加坡史丹士路九號一個二萬一千八百方呎的商業地皮五成權益，出售予台資太平洋電纜集團，作價一億一千五百五十萬元，較賬面值多出七千三百七十萬元。該公司將與太平洋電纜集團合作發展上述地皮。

# 美國建築業呈緩慢增長

（特訊）據外電報道：美國聯邦儲備局表示，儘管汽車工業普遍疲弱，建築業發展逐漸緩慢，但美國經濟仍然徐緩增長。聯邦儲備局在其褐皮書中形容美國經濟是緩慢增長。另經濟學家說，定於週五公佈的美國二月份樓宇動工數字，在一月份出現創紀錄增幅後將呈現溫和增長。路透社調查他們平均預測二月份美國樓宇動工數字爲一三九萬個單位，但幅度介乎一三○萬至一五○萬個單位，低於一月份的一六三萬個單位。

# 家庭開支未見減弱 加國電器需求續增

## 各種電器如彩視機、錄影機和微波爐等 市場佔率續見上升，港商對加國市場擴展機會仍大

（特訊）本港對加拿大出口在近年轉趨疲弱，但轉口則仍有大幅增長，反映港商在加拿大市場有發展，而加國各種消費品需求亦在不斷擴大。

據貿易發展局引述加拿大統計局報告顯示，八九年加拿大有百分之六十四家庭擁有錄影機，較八八年只有百分五十四大爲提高，而微波爐有百分之五十四，而八六年的比率更只有百分四十三，反映加拿大家庭電器市場的增長是甚爲快速。另項反映加國市場增長快速的是錄影機的銷量增長，擁有錄影機的家庭比率由一九八八年的百分五十二提升至百分之五十九，而八七年則更只有百分四十八。

相對於微波爐與錄影機來說，其他電器市場的佔有率和增長則不算快速，例如鐳射唱盤九家庭擁有百分七，增長率遠較錄影機首次推出時爲低。至於彩色電視機，售方面則仍然暢旺，因是年愈來愈多的家庭擁有兩部電視機以上。過去十年，擁有兩部電視機或以上家庭增加五倍，佔全國家庭數目的百分卅六，而擁有一部電視機或以上的家庭更達百分之七十六，而在七九年則只爲百分之七十七。

加拿大人在家中安裝電話數量日益增加，擁有三具或以上電話的家庭在一九八九年時只爲百分之十六，到一九八九年已增至百分卅。乾衣機、洗碗機、洗衣機和電器銷量亦在過去十年也不斷增加，但雪地汽車、船艇、電單車及度假屋的銷售則仍保持穩定。

報告指出，雖然加拿大人減少購買度假屋，但却願付出更多金錢來美化家居，對於家庭電器市場的需求來說甚具支持。

數字顯示，今年一月份本港對加拿大出口總值五億二千四百萬元，比對去年一月減百分九；轉口爲五億三千三百萬元，增幅百分卅九。

# 設立東歐銀行會談 初步已取得進展 總行地點研究中

（路透社巴黎電）法國官員表示，關於建立一間新銀行以資助東歐經濟復甦兩天長會談，取得了實質大進展，但關於這個機構將在那裏建立總部的敏感性問題，則仍未解決。

總統米特朗首席經濟顧問阿塔利在記者招待會上稱：「我們做得好，取得了進展，但尚未完成。」阿塔利說，卅九個國家和兩個歐洲金融機構的高級官員，對東歐銀行的六十節規章草案內容大部份達成一致意見，只有少部份內容仍有分歧。他說，主要障礙是應在何處設立該銀行的總部，他說，倫敦及布拉格是首選。

# 中國輕工品在緬受歡迎

（上海訊）中國的輕工產品很受緬甸顧客的歡迎。目前緬甸市場上接受歡迎的和已經脫銷的中國產品包括發電機、旅行袋、中高檔床罩、尼龍綢夾克衫、男女棉綢襯衫、暖水瓶以及中藥、中成藥等。

# 英失業率降 平均入息穩

（特訊）倫敦十五日電：英國就業部公佈，二月份失業率由前月的百分五點七降爲百分五點六。而一月份的平均入息比一年前同月上升百分九點二五，與十二月份升幅相同。

# 食米消費已減少 存倉數量逐增大

## 存量大需削減入口以助

（特訊）昨（十五）日米市，交投仍淡。據米商十七家開盤，提入口米十七款，泰國米佔十二款，中國米佔一款，澳洲米佔一款。

據米業人士指出：目前本港食米消費比季節性減少，致令存倉量增加，預計到了本月底存倉量仍在六萬五千噸以上，倘若第二季入口額削減，就可以幫助存倉米疏銷。

成盤紀錄：泰國金獅球新香米每担二四八元，金熊貓新香米二四八元，金三環新香米二四八元，金鳳凰新香米二四六元，金如意新香米二四五元，肯靈芝香香米二二五元，肯靈芝新香米二五○元，金鳳凰三號米二三八元，三號米二二一元，天字谷仔米（倉底貨）二一一元，青三環絲苗二四○元，中國天字絲苗二五○元，洪字絲苗二三五元，江西絲苗二三八元，桂字絲苗二二八元。澳洲膠袋庄三十公斤金冠絲苗每包一八四點二元。

# 跌勢持續·交投平淡 港金僅保三千七關

## 九九金收市價三七○○跌十三元波幅僅七元。本港倫敦金價跌破三九八美元水平。

（特訊）本港九九金價昨日在平淡的交投中下降七元，收市價三七○○，亦爲全日最低價。本港倫敦金收市價三九七·七五美元，跌一美元。

昨日九九金開市價三七○七，較前日收市價低六元，亦爲全日最高價，全日反覆緩降，以最低價三七○○收市，較前日跌十三元，波幅七元，低息七元，場內交收六千三百兩。實金收市買賣價分別爲三六九八及三七○○六元，較前日跌十四元。

近來成爲影響金價主因的美元，昨日在東京外匯市場又再上升，兌日圓收市價一五二·四七，升○·二七日圓。投資者正小心注意日本中央銀行可能加息一厘的行動，此舉是遏止日圓跌勢的手段。但另方面，歐美國家對今次美元强勢並無表現出一致的干預行動，令外匯投機者有機可乘。不過部份市場人士認爲近期金價緩慢回落，令投資者大失所望，損失慘重，故此即使美元回落，金價能否作較大幅度的反彈亦成問題。

市場消息說，美國財政部長表示建議國際貨幣基金會沽售黃金填補欠債，已得到其他會員支持，對金價亦有不利作用。

# 國際商品簡訊

## 歐共市糖產估計下降 日本橡膠消耗量提高

（特訊）綜合昨（十五）日各地商品簡訊：

東京：日本橡膠廠商協會說，日本在九○年耗用天然橡膠數量將可能由一九八九年的六十四萬八千噸增升至六十六萬五千噸。

倫敦：倫敦商行沙列戈夫估計歐洲共同體在九○－九一年度原糖產量將告下跌，估計是基於最近西德李斯特調查報告預測共市年內甜菜糖只增百分二點六。

墨爾本：澳洲電鍍冶煉廠說，該公司由十六日起調升坎培拉提煉廠鋼價至每噸三五○○美元，升二十元。基本鋼價即日起調低爲每噸三三四八美元，減廿三。

東京：日本採礦公司已調升其導電銅售價至每噸四萬五千日圓，升一萬日圓。三菱金屬公司說，該公司已調升其鉛價至每噸廿二萬日圓，升三萬日圓。

紐約：十四日西德薩斯州原油現貨價每桶二○點五一－二○點○八美元，跌十仙。

# 雨雪摧殘菜苗 北京菜價銳漲

## 油菜每市斤賣一元二

據悉，北京去年上市蔬菜十八億六千公斤，價格有升有降，市政府爲此提供了財政補貼一億九千萬元人民幣，並撥欵發展了三個縣的蔬菜生產基地。

今年春節之後，連續二十天的雨雪和連陰天，給北京市場提供新鮮蔬菜的三千畝大棚菜田，造成嚴重影響，很多棚內蔬菜生長緩慢，出現病害，有的祇開花不結果。

（北京電）北京市近日蔬菜價格上揚，新鮮油菜已賣到一元二角人民幣一市斤，市民頗有微詞。目前在北京出席市人大九屆三次會議的人大代表也提出批評。在北京各蔬菜市場，大白菜、土豆等七種大路菜基本維持去年的價格，而一些細菜，如蘇州來的小油菜、四川來的青菜頭、蘭州來的鮮百合等價格均直綫上升，令人咋舌。

北京市主管農業副市長黃超說，市府不準備對農貿市場新鮮蔬菜實行限價，否則大批細菜將外流，市民更難吃上。但他允諾積極組織貨源，增加供應量，以解燃眉之急。

# 中國今年鋼材出口計劃大增 鋼材輸入將見銳減

## 國內基建壓縮需求有所退步

### 人民幣貶值與入口加價使到鋼材入口漲價

（港訊）中國冶金進出口總公司綜合計劃處處長楊成雲在港表示，今年中國計劃出口鋼材五十萬噸，比去年的三十萬噸增加百分之六十六。買家方面，最主要的是日本，雖然日本是一個鋼鐵生產大國，但由於他們生產成本高，故中國鋼材在當地有一定銷量。在進口方面，楊成雲說，中國有史最高峰的一年是進口二千萬噸鋼材，去年是八百六十萬噸，而今年會比去年有很大幅度減少，具體數字，現時還不能確定。

楊成雲指出，中國減少鋼材入口，主因是本身生產數量已達一定水平。去年是六千萬噸，今年可維持去年的水平。同時，國內現時還在實行經濟整頓，大量基建項目被壓縮，令到國內市場對鋼材的需求有所減少，這亦是中國今年減少鋼材入口的一個原因。

據楊成雲表示，人民幣貶值及入口關稅的上漲，影響使進口鋼材價格上漲，鋼材產品當中鋼板已停止進口，而鋼管由於國內油田發展需要仍有進口。此外，受壓縮基建影響，北京首鋼原定在冀東設廠房的計劃要擱置，計劃中的廠房投資額約六十億元人民幣；年產量三百萬噸。

# 對匯差資金控制 人民銀行將加强

## 解決企業三角債務問題

（香港中國通訊社上海電）困擾當前中國許多企業的三角債務問題，似乎已有了解決的眉目。

中國人民銀行上海分行副行長周芝石透露，中國人民銀行已決定，自四月一日起，企、事業之間十萬元以上的匯款和劃賬資金，必須由專業銀行交各地人民銀行負責轉匯。每拖延一天將被課以萬分之五的罰金。

中國人民銀行是在經過一年多的調查後作出此項決定的。調查發現，造成目前全國高達一千一百多億元三角債務的一個重要原因是，部份專業銀行人爲地佔用在途流動資金。它們爲了維護眼前的地方利益而擅自截流匯差資金，用以擴大信貸投放，彌補地方信貸資金的缺口。有的甚至無理退匯、壓票、不解付、不劃轉資金。這種做法破壞了金融秩序和銀行的信譽，也加劇了企業資金緊張的程度。

周芝石指出，由中央銀行來控制匯差資金，是銀行清算制度改革的第一步，目的在於加速資金周轉，強化中央銀行對資金管理和對宏觀調控的職能，並爲下一步建立全國性的人民銀行清算中心打下基礎。

黃金期貨（美元·安士）　15/3/90

| 結算月份 | 開市買賣價 | 結算價 | 變動 | 最高 | 最低價 | 成交 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90年3月 | 400.0/401.0 | 400.5 | −1.0 | | | |
| 90年4月 | 402.0/403.0 | 402.5 | −1.0 | | | |
| 90年5月 | 404.0/405.0 | 404.5 | −1.0 | | | |
| 90年6月 | 406.0/407.0 | 406.5 | −1.0 | | | |
| 90年8月 | 410.0/411.0 | 410.5 | −1.0 | 410.5 | 410.5 | 4 |
| 90年10月 | 415.0/416.0 | 415.5 | −1.0 | | | |
| 90年12月 | 419.0/420.0 | 419.5 | −1.0 | | | |
| 91年2月 | 423.0/424.0 | 423.5 | −1.0 | | | |

黃豆期貨（六十公斤·港元）

| 結算月份 | 開市買賣價 | 結算價 | 變動 | 最高 | 最低價 | 成交 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90年3月 | 142.0 | 144.0 | −6.0 | 144.0 | 142.0 | 176 |
| 90年4月 | 145.0 | 143.4 | −3.6 | 145.0 | 143.0 | 97 |
| 90年5月 | 146.8 | 144.8 | −3.0 | 146.8 | 144.8 | 4 |
| 90年6月 | 148.2 | 148.2 | 0 | 148.2 | 142.8 | 19 |
| 90年7月 | 148.2 | 147.0 | −1.2 | 148.2 | 147.0 | 22 |
| 90年8月 | 148.0 | 147.0 | −1.0 | 148.0 | 147.0 | 32 |
| | | | | 總成交 | | 350 |

原糖期貨（磅·美仙）

| 結算月份 | 開市買賣價 | 結算價 | 變動 | 最高 | 最低價 | 成交 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90年5月 | 15.60 | 15.61 | −0.03 | 15.61 | 15.59 | 30 |
| 90年7月 | 15.49 | 15.40 | −0.01 | 15.49 | 15.40 | 54 |
| 90年9月 | 15.28 | 15.27 | −0.11 | 15.29 | 15.27 | 12 |
| 90年10月 | 14.81 | 14.85 | −0.03 | 14.85 | 14.81 | 143 |
| 90年1月 | 13.77 | 13.82 | +0.03 | 13.82 | 13.77 | 74 |
| 91年3月 | 13.91 | 13.98 | +0.23 | 13.98 | 13.87 | 270 |
| | | | | 總成交 | | 583 |

港元利率（每顆二十五元）

| 結算月份 | 開市買賣價 | 結算價 | 變動 | 最高 | 最低價 | 成交 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90年3月 | 9070 9073 | 9069 | −3 | 9076 | 9070 | 338 |
| 90年6月 | 9055 9075 | 9060 | −6 | 9066 | 9080 | 91 |
| 90年9月 | 9040 9075 | 9050 | −3 | -- | -- | 0 |
| | | | | 總成交 | | 429 |

## 香港黃金及白銀市價

1990年3月15日

| 類別 | 開市 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 九九金 | 3707 | 3700 | −13 |
| 期金(4)月 | 402.50 | 402.50 | −1 |
| 本地倫敦金 | 398/8.5 | 397.5/398 | −1 |
| 飾金 | 4000 | 4000 | −20 |
| 飾白金 | 5150 | 5150 | −50 |
| 白銀 | 396 | 396 | −1 |
| **類別** | **買入** | **賣出** | **升跌** |
| 滙豐金 | 3700 | 3710 | −10 |
| 富格林 | 3075 | 3095 | −10 |
| 金楓葉 | 3215 | 3225 | −10 |
| 鴻運金 | 3215 | 3225 | −10 |
| 鷹揚 | 3215 | 3225 | −10 |
| 銀條(十両) | 500 | 506 | -- |

利昌金舖有限公司提供

# 澳元跌破七六 紐匯保持平穩

## 財長說減息前景明朗

### 市場揣測澳洲利息在大選後再跌，料澳元將再受拋壓。紐元不脫平穩，有待消息激發。

（特訊）雪尼十五日電：財政部長基亭指出在三月廿四日大選後進一步減息的前途已見明朗，促使日本投資者拋售澳元，收市時兌美元跌近半美仙。

澳洲元開兌○·七六三五至四○，最低做○·七五八七，收兌○·七五八六至九三，比上日收市價○·七六二六至三三，下跌○·四美仙。

外匯商指出：有跡象顯示日本機構投資者仍有興趣在兌○·七五九五美元水平拋澳元，而本地沽家亦將加入賤踏。

在午前官方公佈了去年尾季國際收支赤字及二月份就業數字後，澳元未受影響，堅企在○·七六二六至廿八美元水平。

據統計，二月份失業率由前月的百分六點一升上百分六點五；而二月份就業人數則由前月的七百八十六萬降至七百八十五萬人。

但外匯商指出：財長基亭就是日公佈的經濟數字作評論時指出，數據已爲進一步減息鋪路，使澳元在中午時跌破○·七六○○美元的心理關口。

由於上述的評論已全面暴露了政府的意願，因此，在大選後再減息的可能已不容排除。

一外匯商表示：海外投資者虛怯的心態將導致澳元市勢趨向波動不定，但短期內，澳元低檔位會有一定支持力，○·七五五○美元低克○·七五九○美元在外國接做後，預料澳元將在○·七五六至○·七五九五美元之間上落。

威靈頓十五日電：紐西蘭出口商的需求把紐西蘭元兌美元比值稍推高，做價上落輕微。全日交易被呆，紐西蘭元開兌○·五八七五至八五美元，收兌○·五八九○至○·五八八一至九一，比上日收市價上升○·九美仙。

外匯商指出：官方下週公佈出售紐西蘭電訊的確實日期。

# 雖說日本會短期加息 十大央行首腦例會未考慮協調利率

（特訊）綜合外電報導，出于美國不擬調低利率，致令市場人士更認爲日本加息勢在必行，且迫在眉睫。然而十大央行首腦例會並未顯示日本加息之謎得以揭曉。換言之，與會國仍未打算在利率上作出協調整。

西德央行理事會委員蓋爾哥拿稱，十大西方經濟強國目前並沒有考慮協調調整息口。近月來西方世界出現的利率上升趨勢，未引起通脹加劇的威脅。

近期日圓的弱勢，引起市場臆測日本央行將提高貼現率，以挽救日圓，更估計美國及西德可能同時調減主要利率。

西方強國央行首腦在國際結算銀行舉行的例會，詢以日本現階段應否加息時，他表示結束匯市不明朗形勢，對市場當然是好事，但有關加息決定不會在上述例會上作出。

這十個國家包括習慣上所稱的「七強」，即美、英、法、德、日、意大利及加拿大，另加荷蘭、比利時及瑞典。

分析家相信，美國、西德及日本央行的高級官員去周在東京一個座談會上的評論，意味着主要國家認爲日本調高利率是可以接受的。

德意志銀行附屬機構DB資本市場（亞洲）公司分析家指出，國際情緒正在逐步轉變。主要國家的官員實際上是對日本說：（如果干預無用，爲何不調高利率？）

另一名分析家表示，對當日本利率變化特別敏感的美國官員，並不認爲日本加息有什麼問題。

日本央行總裁三重野康在歐洲訪問期間，預料不會遇到反對日本加息的阻力，但亦不會被要求加息。

分析家說，國際接受日本加息的最重要影響，是紓緩了日本大藏省反對調高貼現率的壓力，令大藏省與央行之間的緊張關係得以緩和下來。

自去年夏季以來，主要國家持續採取大規模的干預行動支持日圓，但都不成功，部份市場人士認爲，日本的努力並未得到美國聯儲局的全力支持，而西德央行更是坐視不理，儘管如此，日本央行在過去兩周估計耗用了多達一百億美元去保衛日圓匯價。最近一段時間，市場一直揣測日本央行必須以加息方法去支持日圓，因爲聯儲局並未打算調低美國利率。

澳洲總理霍克稱，倘工黨重新當選，工黨政府將會迅速與儲備銀行商討進一步減息。霍克說，實質上是政府透過其經濟政策，早已爲減息創造了條件。

# 國際糖價旋起旋落 港市未有機可乘

## 近日揸家買賣漸多 以南韓砂糖爲對象

（特訊）國際糖價旋起旋落，本港糖商未有可乘之機，雖欲揸作，遠須有待。

據糖業人士透露：過去三天，南韓幼砂期貨交投量大增，四至九月付船的，以每担二二三元及二二四元成交共五百噸，是揸家對第二季至第三季糖價看漲，購入的。

現在南韓幼砂糖每噸四七二美元，七至九月付船每噸四七六美元，四至六月付船每噸四七二美元，十至十二月付船每噸四五九美元。

現貨市價，南韓幼砂糖原貨擔每担二一六元，拆銷每担二一八元，番禺中粗砂糖現貨每担二三五元，中國榴花中粗砂糖現貨沽清，中山中粗砂糖現貨每担二三四○元，新加坡中粗砂糖現貨每担二三五元。

國際糖價，原糖期貨回降。紐約五月期貨每磅一五點五三美分，降點一五美分。七月期貨每磅一五點三二美分，降點○二美分。倫敦五月期貨每噸三四二點二美元，降三美元。八月期貨每噸三四三點八美元，降點八美元。

# 歐洲金融早市 美元閃縮 金價改低

## 白金白銀價亦報跌

（特訊）倫敦三月十五日電：美元在歐洲外匯市場開市時兌各種主要歐洲貨幣互有升跌，金價下跌。

外匯經紀表示，日本抗加貼現息令美元兌日圓仍呈強勢，但目前美元兌其他貨幣則無大動力，走勢牛皮蕩穩，投資目前正等待新消息入市指引，尤以週五美國經濟數據爲然。

倫敦英鎊兌美元由一點六○九上升至一點六○九三美元。

美元兌馬克由一點七一三一下跌至一點七一一一，美元兌瑞士法郎由一點五二五五上升至一點五二八，美元兌法國法郎由五點七八三下跌至五點七七七，美元兌荷蘭盾由一點九二八下跌至一點九二八，美元兌里拉由一二六七下跌至一二六二點五，美元兌加元由一點一七四上升至一點一八。

倫敦黃金開市每安士由三九九點○五下跌至三九七點四美元，中午訂盤價爲三九七點六美元、蘇黎世每安士由三九九點二五下跌至三九七點五美元。

倫敦白銀開市每安士仍兌五點○九美元，蘇黎世每安士由五點○九上升至五點一美元。

倫敦白金每安士由五○三下跌至五○○點五美元，蘇黎世每安士由五○二點五下跌至五○○美元。

# 南華體育

本刊每月十六日出版

## 義務職員初選已有結果 候選人已產生 四月廿四複選

### 職員複選四月四日發出選票 五月八日召開選舉代表大會

南華體育會一九九〇年至一九九一年度職員初選工作經已完成，三月九日初選開票，結果，有一百一十三人當選為候選人。

複選工作下月展開，定於四月四日發票，四月廿四日複選開票，屆時將於上述的一百一十三名候選人中，產生出「選舉代表」五十人，然後於五月八日召開選舉代表大會，產生下一屆本會義務職員，六月一日舉行職員就職典禮。

茲錄初選開票結果，七十二名複選候選人芳名如下：

許晉奎、胡法光、張錦添、何世柱、周志強、周湛樞、章宇炳、高寶強、胡靈緯、何世樑、陳君澤、李鋸安、利榮森、盧潤森、何善衡、黃志強、陳發川、羅瑞蓮、馮漢柱、鄭爾田、彭冲、黃炳禮、陳棣武、陳百祥、陸恩敬、譚壽森、梁子超、衛本源、何耀成、黃紀康、雲大棉、李義、洪祖杭、利漢釗、梁適華、梁仲偉、何鴻略、高基深、李梅生、區永柱、劉達才、楊仕權、張立仁、馬文輝、張鎮漢、關卓然、林鉅、容華根、王澤森、羅鼎杲、關如彭、夏應生、顏成坤、郭天志、盧家興、沈瑞慶、彭樹仿、林和、譚動、楊家聲、賀錦平、高惠邦、馮兆康、梁志樵、陳劍雄、羅祺、楊友仁、譚寶楗、陳植霖、張洲、羅慶光、陸仕誠。

另外女子部初選開票，四十一位複選候選人芳名如下：

羅瑞蓮、馮漢柱夫人、陳鳳儀夫人、蘇鵬舉夫人、曾黃德從、梁基浩夫人、何鐵波夫人、鄭中鈞夫人、胡法光夫人、鄭爾田夫人、許志笙夫人、顏同珍夫人、郭志權夫人、雲大棉夫人、陳天華夫人、游與劍夫人、關志誠夫人、楊仕權夫人、羅巧兒、梁愛詩、蕭漢森夫人、彭冲夫人、馮觀雄夫人、林拔中夫人、林建勳夫人、李蕙衡夫人、李志剛夫人、田淑娟、吳翠英、胡耀森夫人、吳思豪夫人、麥李慕潔、張瑞霞、楊碧珊、謝華秀、郭天志夫人、馮兆鏘夫人、黃勳輝夫人、馮倩雲、周志強夫人、杜冠雄夫人。

## 南華會主辦第二十六屆 校際乒乓球團體賽 各校熱烈派隊角逐

### 副主席許晉奎主持開幕典禮 主任梁適華致詞勗勉各球員

南華會主辦第廿六屆「全港公開校際男女子乒乓團體賽」，報名參加男女子組非常踴躍，男子組達四十九隊，女子組廿一隊，總共七十隊之多，運動員達三百廿九人之眾。

賽會已於弍月廿四日在本會新體育中心八樓，舉行開幕典禮，先請副主席許晉奎致開幕詞，繼請乒乓部主任梁適華致詞，隨由總裁判劉錫晃講解編配賽程。到會者有副主任陳天華、劉國柱，元老陸恩敬，司庫容華根，排球部主任李良永，暨各校師長，運動員，濟濟一堂，情況熱烈。

元老陸恩敬並宣佈副主席許晉奎資助男女子組大銀盾各一面，由今屆開始，將各獲獎的男女子組，分別刻名盾上，存會留念。至於各校之男女獎品，則歸各校所有。獎品由本會獎助主任梁適華亦熱心報效乒乓球桌三張，茲將男女子組各校參賽乒乓隊名列下：

（女子組）

協恩中學ABC三隊，衛理中學，理工學院，香港文理書院，迦密梁省德書女書院，上智書院ABC三隊，英華女校AB二隊，九龍文理書院，何東官立女子中學，觀塘官立中學AB二隊，庇理羅士女子中學ABC三隊，崇真書院共廿一隊。

（男子組）

香港文理書院，華英中學，拔萃男書院，ABC二隊，衛理中學，聖文德書院，李求恩中學，金文泰中院AB二隊，余近卿中學，理工學院，張振興伉儷書院AB二隊，迦密梁省德小學AB二隊，九龍文理書院，聖本德工業學院AB二隊，培英中學AB二隊，觀塘官立工業中學ABC三隊，青年會中學ABC三隊，慕光書院，慈幼中學ABC三隊，公理書院AB二隊，皇仁舊生會中學，聖若瑟英文中學AB二隊，聖類斯中學ABC三隊，香港華仁書院ABC三隊，香港鄧鏡波書院，共四十九隊。

校際乒賽開幕：本會主辦全港校際乒乓團體賽開幕禮。（上圖）主禮人副主席許晉奎致開幕詞。（中圖）乒乓球部主任梁適華致勉詞。（下圖）總裁判劉錫晃講解比賽編組程序。

校際乒乓團體賽開幕時，副主席許晉奎致詞，略謂乒乓運動已經成為亞運及世運項目，受到世界人士之重視，是以本會每年均舉辦學界乒乓團體賽，目的為提倡青少年乒乓運動，藉此鼓勵學生餘暇，從事有益之體育活動，今屆參加港九新界各校非常踴躍，男女子組共達七十隊之多，運動員達三百二十九人之眾，成為本港學界最盛大之乒乓賽會，由於本會歷年均有舉辦，各校都是有良好成績表現，至每屆都有良好人材，今日睹各位賽員年青有為，均為久經訓練，精神奕奕，預料在今次賽會，定必有精彩之演出。

至如本會每年舉辦之校際乒乓團體賽，實為本港乒乓運動，從青少年時期起奠下一個良好之基礎，使到將來成為本港乒乓運動之傑出人材。

今次賽會多謝各校選派精英參加，同時得到乒乓部主任梁適華先生、陳天華先生、劉國柱先生，總裁判劉錫晃先生等，策劃有方，致使賽會得以盛大舉行，本席謹致萬二分謝意。

梁適華主任致詞時，略謂本會每年均有舉辦學界男女乒乓團體賽，學校參加非常踴躍，乒總亦公認本賽會為學界盛事，推動學界乒乓運動，可云本會與教育署並駕齊驅，今屆乒總提名之本會女子隊員兩人，均獲選為可口可樂之最佳新秀運動員，由乒總協助訓練。至於乒總與南華，自有其淵源，如本人現任副主席，而劉國柱君亦係義務司庫，陳天華君則任乒總發展主任。

今次得到副主席許晉奎先生協助，撥出本會新體育中心八樓為乒乓運動場，因有「發」字之音，相信在本會加以裝修，給予會員今後享受，更會有良好的影響也。

## 柔道協會遴選港手 南華三員選手入圍

香港柔道協會於二月廿五日，在大圍美林村室內運動場舉行香港隊成員選拔賽，各級別的前八名，為香港代表隊成員，將會參加今年九月的北京亞運會。本會女子隊員羅麗華（五十六公斤以下）及男子隊員侯百全（六十一公斤以下）、盧燕玲（六十公斤以下）等均有被選入圍。

頒贈紀念品：本會排球部慶功宴，有功人士獲贈紀念品。（上圖）副會長何世樑（左）頒紀念品予前教練鄺沃民（右）。（下圖）副主席羅瑞蓮（左）頒紀念品予隊員胡志雄（右）。

慶功宴致詞：本會排球部慶功宴，恭請首長致訓。（上圖）副主席許晉奎致詞。（下圖）主任李良永致詞。

## 福建游泳隊訪港 南華奪兩項冠軍

由中華業餘游泳聯會主辦的福建泳隊訪港友誼賽，三月三日在九龍公園泳池舉行，在男女子組共十六項賽事中，福建隊勝出了九項，成績相當良好。港隊之中，南華會泳將朱磊，勇奪男子組一百公尺捷泳冠軍，成績為五八秒九八，在二百公尺四式泳亦獲得亞軍，而另一南華會泳員鄒泰華，亦在一百公尺蝶泳中掄元，成績為一分四秒二四，為港隊平添不少光彩。

擴充誌盛：會員部擴建誌慶。（上圖）左起副主任衛本源，副主席許晉奎，主任劉達才，副主任楊友仁。

（上圖）主任劉達才致謝詞。（下圖）聯合剪綵禮副主席羅瑞蓮，選委會主席張錦添，副會長何世樑

## 提倡國技健身自衛 少林太極齊招生 每月廉收六十港元

南華體育會國術班招生，分別設有（甲）少林班，（乙）太極班，（丙）早晨太極班，章程如下：

宗旨：以提倡中國拳技，學習健身自衛技術為主。

資格：凡本會會員，對中國國術有興趣學習者，不論國籍、性別、年齡，均可報名參加。

費用：每月每班收費六十元（早晨太極班收費相同）。

師資：（甲）敦請少林迷蹤羅漢派劉振強師傅，及副教練陳文義，唐達明任教。（乙）敦聘太極派張耀強師傅與張蘊芳任教。

教授課程：（甲）少林拳技及迷蹤羅漢派拳技，包括十八般武器，等按制昇級。（乙）太極拳、推手、刀劍、杆、太極操，按制昇級。

教授時間：（甲）少林班：星期二、四、六、晚八時至十時。（乙）太極班：星期一、三、五晚八時至十時。（丙）早晨太極班：星期二、四、六上午六時半至八時半（以上報名，同在開放時間辦理）。

上課地點：本會新中菜部側之排籃球場，設備新型夜燈。

登記：需填具報名表格，貼上半吋半身免冠相片一張。

報名地點：加路連山南華體育會國術部或總辦事處。

## 三捷馬拉松錦標之後又再勝出 排球部祝捷宴熱烈

### 許副主席及李主任致詞勗勉 何副會長及羅副主席頒贈品

本會排球部，為慶祝單聯中青會主辦之「馬拉松排球錦標賽」，連續三屆冠軍，既榮獲排聯會主辦之「馬拉松排球錦標賽」冠軍，時於二月廿八日晚，在本會中菜部舉行慶功宴，到會者有副會長何世樑、副主席許晉奎、羅瑞蓮、排球部主任李良永、副主任林和、陳達明、張聲偉夫婦，司庫容華根，副司庫周湛樞，委員：梁麗儀、李鋸安、陸恩敬、榮俊烈、陳卓文、李海光、周達康、陳志淳、蘇國維，總幹事黃靄鏘，助理總幹事盧國昌夫婦，體育統籌幹事曾鳴，幹事羅承哲，及前幹事鄭沃民，排球部甲組紅、藍兩隊隊員，情況熱烈。

儀式開始時首請副主席許晉奎致勉詞，繼由主任李良永致謝詞，及請副會長何世樑，暨副主席羅瑞蓮女士，分別主持頒贈紀念品，賓主盡歡而散，至於是次慶功宴所有費用，均由該部正副主任熱心報效。

排球部慶功宴上副主席許晉奎致詞時，略謂本會榮獲中青會舉辦之馬拉松排球錦標賽，連續蟬聯第廿二、廿三、廿四，三屆冠軍，及港九排球聯會主辦之馬拉松排球錦標賽亦榮獲冠軍，同時並派隊訪問廣州及台山友誼賽，成績相當良好，而且有多位排球隊員獲得港九排球聯會選派代表本港前往漢城參加第五屆亞洲男子排球錦標賽，本席欣悉本會排球隊員，全部均係從訓練班栽培出身，主任李良永先生廿年以來，風雨無間，每晚親自訓練，至人材輩出，誠屬難得，而且得到副主任林和先生，陳達明先生，張聲偉先生之鼎力勷助，可謂相得益彰，本席希望排球隊，今後更加努力為會爭光。

李良永主任致謝詞：本部今晚舉行排球部祝捷宴，荷蒙副會長何世樑先生，副主席許晉奎先生，羅瑞蓮女士等首長蒞臨主禮，暨各位賓客，顧問，委員，勉勵有加，本人謹代表本部，致以深切謝意。

希望各位隊員毋負首長之勉勵，更加勤力鍛鍊，在工商杯排球賽，為會爭取更好佳績，至如招待未週，尚希見諒，多謝各位。

今次慶功宴，除獎勵各隊員為會爭得中青主辦馬拉松排球錦標賽及排聯會主辦馬拉松排球錦標賽兩項冠軍外，同時一併歡宴教練鄺沃民君離職，轉在生意上大展鴻圖，而隊員胡志雄君，則赴澳洲升學，為錦繡前程更加努力。

## 籃球部訊息

本會籃球隊，應香港籃球聯會邀請，於二月十日，編排對日本三井隊友誼賽，藉此增加經驗。又籃聯會選拔本會南青隊員林錫樂及翁金驊，代表本港隊出席港澳埠際籃球賽。

## 本年度香港柔道公開賽 南華奪得兩冠軍

本年度香港柔道公開賽，已於二月十八日在新伊館完成，各級別冠軍如下：

男青：四十八公斤，屈子雲。五十二公斤，鄧鏡輝。五十六公斤，侯百全，六十公斤，周傑球。六十五公斤，陳海燊。公開組：邱小康。

男高：五十二公斤，陳慶剛。五十六公斤，侯百全。六十公斤，饒瑞華。六十五公斤，雷漢華。七十一公斤，張小遷。公開組：韋耶馬斯。

女青：四十二公斤，馬美卿。四十八公斤，湛靜霞。五十二公斤，岑婉儀。五十六公斤，郭欣靈。公開組：巫

女高組：四十五公斤，湛靜霞。五十二公斤，羅麗華（南華會）。公開組：盧燕玲（南華會）。

## 會員部擴建誌盛

### 適應會務發展擴充裝修 首長聯合剪綵醒獅助興

本會會員部美化裝修完畢，於二月十五日下午六時半，在本會體育館地下大堂，舉行酒會招待嘉賓同寅。恭請副會長何世樑，選委會主席張錦添，副主席許晉奎與羅瑞蓮，會員部主任劉達才，副主任衛本源與楊友仁等主持剪綵禮。

主任劉達才致謝詞，國術部亦派出醒獅演出助慶，副主席許晉奎及副會長何世樑分別主持醒獅點睛掛紅。醒獅之起舞，奕奕如生，慶賀一番。

首長並進行切燒豬儀式（友邦工程報效燒豬乙隻），會員部各主任報效雞、鴨、餅、飲料等。

禮成後，嘉賓委員進入會員部參觀，對新裝修設計，美侖美奐，讚賞不已，由於櫃位設計擴闊，今後會員辦理入會手續更為方便。

會員部擴建誌慶，劉達才主任謝詞時，略謂多謝各位擴冗蒞臨是次會員部擴建儀式，由於會員來會享受本會活動之部門，本部乃係第一個接觸之部門，藉着擴建櫃面及裝修內部，增加設施，提供更佳服務，希望此次擴建一新觀感，能夠吸引更多會員加入。是次得到友邦工程公司合作，能於農曆新年前趕及竣工，並報效燒豬助慶，謹此致謝。更承蒙何世樑副會長、選委會主席張錦添先生、許晉奎副主席、羅瑞蓮副主席及本部主任主持剪綵，同時多謝國術部派出醒獅助慶，又得到各位嘉賓、各位同寅蒞臨指導，及惠贈花籃，儀式完畢後，薄具茶點招待，不成敬意，多謝各位。

金豬敬客：會員部擴建誌慶。（上圖）切燒豬儀式，左起副主席許晉奎，副會長何世樑，選委會主席張錦添，主任劉達才。（下圖）會員部自助餐之熱鬧場面。

## 南華賽獲亞軍 球員兩項榮譽

### 本季總督盃足球賽煞科 最佳防守獎—陳炳安 金靴射手獎—譚拔士

南華足球隊參加今屆總督盃賽事，首場先以二比零擊敗東方，次仗又以二比零力克花花，獲得決賽權，可惜在決賽中功虧一簣，以零比一受挫於麗新，屈居亞軍。本會球員陳炳安在該項總督盃賽事中，獲最佳防守球員獎，另一球員譚拔士，獲總督盃金靴射手獎。

## 南華會暖水泳池 續招游泳訓練班

### 幼兒班・每位教練負責四至五人 初級班・每位教練負責四至七人 中級班・每位教練負責七至九人

本會招收游泳訓練班，派出具有豐富經驗教練担任指導，歡迎本會會員參加，上課地點在加路連山新體育中心底層訓練池，設有暖水設備，歡迎參加。

上課時間分下列多種：

（一）每星期上課三次：甲、「逢星期一、三、五」：上午九時至十時、下午四時至五時、五時至六時、七時至八時。乙、「逢星期二、四、六」：上午九時至十時，五時至六時，七時至八時。

（二）每星期上課一次之課餘游泳班：甲、「逢星期五」：下午三時至四時，四時至五時，五時至六時，七時至八時。乙、「逢星期六」：上午十時至十一時，下午三時至四時，五時至六時，七時至八時。丙、「逢星期日」：上午九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時。以上所有游泳班，皆以十堂計算。

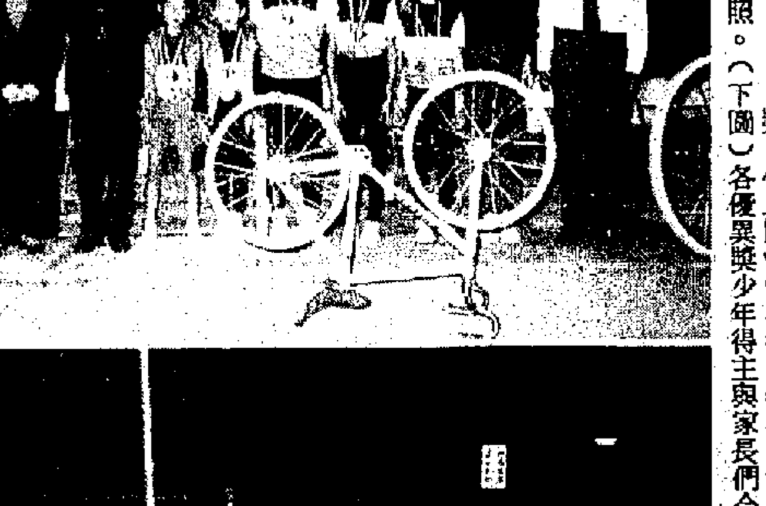
費用：初級班（六歲或以下）收費五百五十元，初級班（七歲或以上）收費五百元，中級班（不分年齡，能泅一百公尺）收費四百五十元。

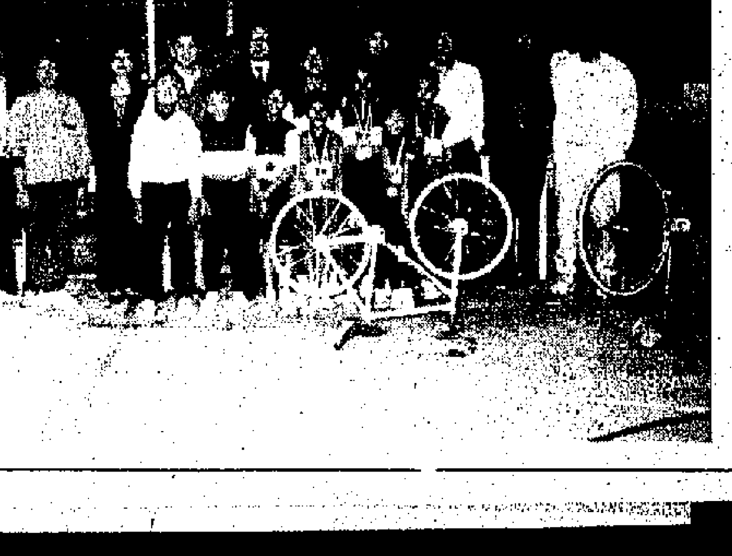
初級班每位教練教四至七名學員，中級班每位教練教七至九名學員，幼兒班每位教練教四至五名學員。

訓練池水溫攝氏二十九至三十度。

另外本會標準泳池，例行檢修後經已開放，此次改用了新型的過濾消毒系統設備，使池水更加清澈和衛生。

訓練班現已展開，報名可到本會新體育中心泳池售票處，成績優異者，得進入本會之泳隊接受訓練。所有泳班，除八號風球影響外，一律不接受補課。





小車手獲獎：南華會少年花式單車班員，賽獲單車聯會主辦之花式單車賽優勝獎。（上圖）優異獎少年與本會遊藝部主任陳百祥（左二）及教練成秀萍（右二）合照。（下圖）各優異獎少年得主與家長們合照。

## 兵分兩路參加壘球聯賽 本會甲乙兩組均着先鞭

香港壘球總會主辦八九年至九〇年度之全港公開壘球聯賽，自去年十一月中旬開始進行競逐，本屆甲組共有十一隊參加，採雙循環賽制，而乙組則有九隊角逐，亦採雙循環制，而本會甲隊在第一循環賽，以七戰七捷名列榜首，而本會乙隊在首度循環賽中亦以四戰四勝，暫行領前，茲將本會甲、乙隊成績分列如下：

甲隊：六比四勝LAUTREAMONT隊。十一比一，勝戰士隊。六比五，勝戰神隊。三比二，勝風雲隊。八比二，勝醉漢隊。七比五，勝嘉士伯隊。八比二，勝卡連奴隊。

乙隊：八比一，勝龍隊。十比六，勝港大隊。十比七，勝龍寶隊。十比五，勝銀河隊。

## 劍擊訓練班

### 十五歲以上可參加 本會提供面罩衣物

上課時間：逢星期二晚七時半至八時半。

課程內容：介紹劍擊設備及使用，基本劍擊動作，複合劍擊技術、劍手互相比試。

報名資格：凡本會會員，年十五歲以上男女均可參加。

器材：面罩、保護衣、練習劍俱由本會提供。

報名處：銅鑼灣加路連山道南華體育會，體育館G座總辦事處梁玉梅小姐。

學費：每四堂為一節，每節六十元。

上課地點：南華體育會新體育中心八樓。

## 全港冬季手球聯賽 南華七戰七勝奪標

香港手球總會與市政局區域市政局合辦，於去年十一月間舉行之「冬季手球聯賽」，業經完竣，南華體育會男子手球隊，以七戰七捷一無敵雄姿，擊敗對手，榮膺冠軍，茲將各場戰績列下：（一）三十三比十七勝先鋒。（二）二十九比十九勝蘇捷。（三）三十一比二十二勝愛丁堡。（四）三十四比十勝畢友隊。（五）四十二比八勝集信隊。（六）二十八比十四勝凌鋒隊。（七）十二比十一勝麗碧隊。（是場賽事，因麗碧不滿球證之判決，於下半場賽至約二十分左右拉隊離場，其時本會隊以十二比十一領先）。

菱電集團有限公司

RYODEN (HOLDINGS) LTD.

提供及建造

整體工程策劃
昇降機電扶梯
空調設備　電器裝置
消防及保安工程
電腦及電子工程
機電金屬及機械器材

地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓

# 南華週年保齡大賽四一開幕

## 十六項錦標任會員角逐
## 本月廿七日晚截止報名

南華會第廿四屆保齡球週年大賽，定於四月一日隆重揭幕，現已開始接受報名，凡屬本會男女會員，均歡迎參加，截止報名日期，除元老優秀賽之外，各項比賽定於本月廿七日星期二下午十一時止截，元老優秀賽則延至四月卅日星期一下午八時截止，逾期恕不接納，繳交報名表格後，全部資料不能更改，報名費及球費，一經交付亦概不發還。

試辦過兩屆少年單打之後，今屆暫時停止舉辦，其他項目仍循維持不變，計有男，女子單打，男，女子雙打，男女混合雙打，男子四人隊賽，女子三人隊賽，男子四人超級隊淘汰賽，女子三人超級隊淘汰賽，三男一女混合隊際賽，男，女子優秀賽，元老優秀賽，男，女子『三項全能』等，合共十五項錦標。其中最後兩項錦標，只計算參加者在單打，雙打及隊際賽的十四局總成績，以決定男，女子『三項全能』錦標誰屬，而不用另訂賽期。

其餘比賽日期，請參看賽期表，但安排在週末及星期日進行，由於受到清明與復活節公眾假期的影響，賽事將延至五月六日才結束。

四月一日開幕禮秩序如下：

（一）酒會：下午六時至七時。
（二）請嘉賓首長就座。
（三）起立唱會歌。
（四）會長胡法光致開幕詞。
（五）切餅儀式（奏生日歌）；請會長、主席、主委暨在座首長、元老聯合主持。
（六）握手禮：請參賽球隊隊長在球道前端排列，接受副主席許晉奎握手禮（由保齡主委關志誠夫人陪同）。
（七）開球禮：主席盧潤森主持。
（八）主委關志誠夫人向會長及正副主席致送紀念品。
（九）禮成，準七時半開始舉行男、女子隊際決賽（如參賽球隊超過四十隊，超出的隊伍，將安排在四月七日星期六下午七時半決賽）。

# 雙打及混合雙打 轉換隊友可重賽

## 其餘項目俱決賽一次便定名次
## 球員必須賽前半小時辦妥報到

除男子優秀賽之外，其餘各項目均不設甄別賽或初賽，俱以四局、六局或八局決賽以定名次。不過，今年週年大賽在男子雙打，女子雙打及男女混合雙打中，試辦『重複參賽』辦法，球員可以報名參加兩次，但必須更換其中一位隊友方能出賽。

為使大賽能順利進行，會友報名時，請出示有效之會員證及親自簽署，連同所需費用（包括十元『球員號碼』註冊費，報名費及球費），一併繳交本會管理處或比賽組。

**值得一再指出的是每一項目的比賽，準於開賽之前三十分鐘截止報到，絕不接受任何遲到的解釋，並且以本會保齡場內之時鐘為標準，逾時者決取消參賽資格。**

凡參加優秀賽之男，女球員，必須同時參加隊際賽及單雙打比賽方能報名，屆時在上述三項決賽的十四局總分中，取錄最高積分之三十四名男子及十四名女子，連同種籽球員一起角逐。種籽球員即是上屆優秀賽盟主及上屆「三項全能」冠軍，不過，這些種籽球員，亦必須按照規定參加今屆大賽之單雙打及隊際比賽，方准予衛冕。

本屆週年大賽修訂了「積分相同」之時，名次的解決辦法，凡「三項全能」出現同分，則以本身最高分一局及最低分一局之差判別名次。其餘各項比賽如出現同分，一律以最後一局之積分判別名次，如最後一局的積分仍相同，則以最後第二局積分之差別分別名次，如此類推，直至分出名次為止。

獎品方面規定如下：

①男、女子優秀賽冠軍，可獲金牌一面及獎盃一座，亞、季軍各獲獎盃一座（所有獎盃均是名貴雲石座之銀盃）。

②男、女子「三項全能」及男、女子超級隊際淘汰賽，只獎冠軍一名，各得獎盃一座。

③其餘每一項目，均獎前三名，每人獎盃一座。

④凡獲「三項全能」及男、女子優秀賽冠軍，即成為下屆週年大賽之種籽球員，可自動晉入下屆優秀賽之決賽。

⑤男、女子一局及四局最高分，各得獎盃一座。

⑥特別獎保齡球一個（每人只限獲獎一次），凡達到下列規定成績者，則獎保齡球一個。甲、優秀賽中：男子一局、二五五分。女子一局、二三五分。男子元老一局、二三五分。女子元老一局、二二五分（連讓分）。乙、其他項目比賽：男子一局、二四五分。女子一局、二二五分。

晨早女子保齡聯賽優勝隊：南華會「星期二晨早女子保齡聯賽」頒獎禮，由賽委會主席彭莉萊主持。（上圖）冠軍戰士隊，左起關量才夫人，莊江美施，頒獎人彭莉萊、鄧德娘、岑綠茜。（中圖）亞軍苦幹隊，由於頒獎人彭莉萊（左二）亦是得獎人，故由賽委會副主席白賓達（中）頒獎。（下圖）季軍神貓隊。

# 卅三屆香港體育節保齡球賽

## 廿四號在南華會舉行
## 廿五號決賽兼頒獎
## 七個比賽項目廿三截止報名

第卅三屆香港體育節保齡球大賽，定於本月廿四與廿五日，一連兩天在南華會保齡球場舉行，凡屬香港保齡球總會之會員及學生會員均可參加。

項目計有男，女子單打賽，男，女子雙打賽，四人隊際賽，學生三人隊際賽及學生雙打賽（不分男女子，且可男女混合）。

每項比賽均須作賽三局，女子球員在隊際賽及學生雙打賽中，每局均有十五分「讓分」。

報名費單打廿元，雙打四十元，四人隊賽八十元，學生隊賽及雙打賽免收報名費，球費一律每局十元五角。

各個項目的比賽時間如下：

三月廿四日（星期六）
下午六時正：男，女子單打，男，女子雙打。
下午七時半：男，女子單打，男，女子雙打。

三月廿五日（星期日）
上午十時半：男，女子單打，男，女子雙打。
中午十二時：男，女子單打，男，女子雙打。
下午一時半：學生雙打，男，女子單打，男，女子雙打。
下午三時正：學生三人隊賽，四人隊際賽。
下午五時正：四人隊際賽（各場館及球各會球隊）。

所有賽事項目之截止報名日期為本月廿三日晚上十時正。

所有參賽場館球隊及各球隊的名單，請最遲在三月廿三晚上十時之前，通知本會保齡球場比賽組負責人黃桂全與陳演鑾。

上述各場館及各球會的參賽隊伍，如超過一隊以上，請在廿三號之前將其代表隊伍的名單通知香港保齡總會ＭＩＳＳ ＡＬＩＣＥ ＷＯＮＧ，地址是灣仔伊利沙伯體育館九〇四室，電話八九一九七八六，逢星期一至五下午二時至五時辦公。

單打與雙打比賽的報名，以『先報先得』為準（二月十九日已開始接納報名），額滿後所有報名者只列作該項目之後備。

獎品方面，每個項目獎冠、亞、季軍，獎品為獎牌及保齡總會獎券（學生賽事沒有獎券）。

特別獎方面，設有男、女子一局最高積分獎，各獎保齡總會獎券及獎牌。

此外尚有挑戰盃，獲四人隊際賽冠軍隊，所屬之場館或球會，可保存該座挑戰盃一年，至下屆體育節交回主辦機構。獲學生三人隊賽冠軍隊，所屬之場館或球會，亦可保存為一座挑戰杯一年，直至下屆體育節交回主辦機構。

頒獎日期定於本月廿五日最後一項隊際賽完畢之後，隨即在南華保齡場館頒發獎品，所有缺席之得獎球員，除非有充份之理由而為比賽委員會接納，否則所得之獎品將不予頒發。

各項賽事之名次，將由三局總積分決定，在隊際比賽及學生雙打中，女子球員每局可得十五分「讓分」。

如出現積分相同無法判定名次時，不論單打雙打或隊際比賽，一律以三局中之最高分及最低分之差別最少作定奪。

# 南華會主辦兩項單車班

## 單輪單車班十二歲以上准參加
## 花式單車班八至廿五歲可報名

（甲）初級單輪單車班。

開課日期：第一班、三月十一日。第二班、五月十三日。

時間：逢星期日晚上八時至十時。

地點：南華會露天籃球場，（香港嘉路連山道）。

資格：凡本會會員，不分性別，年滿十二歲或以上均可參加。

費用：港幣伍拾元。

名額：二十人。

練習車：由本會提供。

課程：（一）基本上車步法，（二）正確坐姿，（三）平衡技術，（四）控車技巧，（五）扶欄作平衡踏步，（六）扶手直線控車，（七）扶手繞圈控車，（八）徒手直線行，（九）徒手左右轉圈，（十）雙手控車技巧，（十一）雙人花式操，（十二）技術測驗。

（乙）初級青少年室內花式單車班。

開課日期：第一班，三月十七日（逢星期六）。第二班，三月十八日（逢星期日）第三班，五月十九日（逢星期六）第四班：五月廿日（逢星期日）。

時間：晚上六時至八時。

地點：南華會露天籃球場。（香港嘉路連山道）。

項目：單人花式，雙人花式及單輪車。

器材及車：本會提供練習用之器材及單車。

資格：不分男女，年齡由八至廿五歲均可。

課程：國際單車花式：包括（一）基本平衡動作，及控制技巧，（二）介紹國際青少年花式賽規及種類，（五）單車花式訓練及實習。

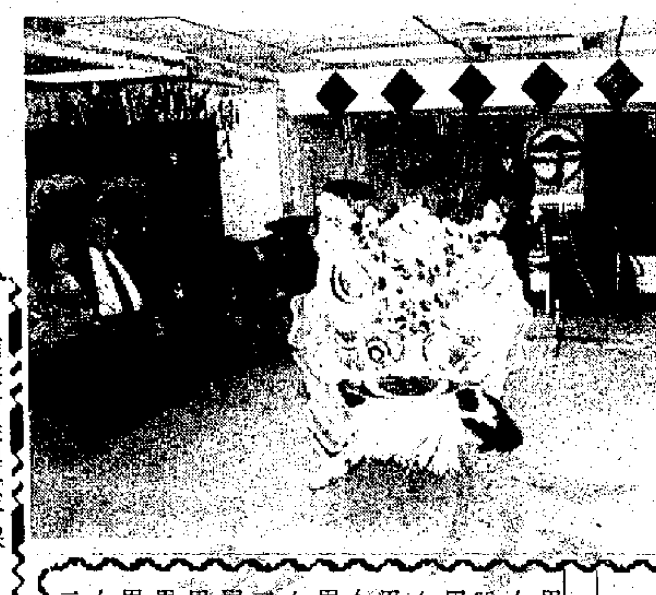
課程特點：（一）專人教授及示範每個花式難度。（二）附加世界室內單車錦標錄影帶為教材。

費用：會員四十元，非會員五十元。

導師：以上兩項導師為陳百祥及成秀萍。

獎勵：測試成績優異者將入選南華會花式表演隊隊員，並有優先選入升級訓練課程。

報名處：（一）南華體育會總辦事處，香港嘉路連山道，電話五七七六九三三。（二）香港單車聯會，香港伊利沙伯體育館一〇一三室，電話五七三三八六一。（三）標準體育用品有限公司，香港莊士敦道三十六號一樓。



南華之獅：嶺南同會會在中環會所舉行元宵花燈會，邀請南華體育會醒獅舞賀。

# 廿四屆保齡球週年大賽日程

南華會第廿四屆保齡球週年大賽，定於四月一日開幕，比賽項目及比賽日期如下：

| 項目 | 局數 | 賽期 | 時間 | 報名球費 |
|---|---|---|---|---|
| 男子四人隊際 | 四局 | 四月一日（週日） | 下午七時半 | 二百二十元 |
| 女子三人隊際 | 四局 | 四月一日（週日） | 下午七時半 | 一百七十元 |
| 隊際賽後備賽期 | 四局 | 四月七日（週六） | 下午七時半 | |
| 男子雙打 | 四局 | 四月八日（週日） | 分三至六組 | 一百一十元 |
| 女子雙打 | 四局 | 四月八日（週日） | 分三至六組 | 一百一十元 |
| 男子四人超級隊賽 | 淘汰制 | 四月廿一日（週六） | 下午三時 | 一百五十元 |
| 女子三人超級隊賽 | 淘汰制 | 四月廿一日（週六） | 下午三時 | 一百一十元 |
| 男子單打 | 六局 | 四月廿二日（週日） | 分六組 | 九十元 |
| 女子單打 | 六局 | 四月廿二日（週日） | 分六組 | 九十元 |
| 三男一女混合隊賽 | 四局 | 四月廿八日（週六） | 七時半 | 二百二十元 |
| 男女混合雙打 | 四局 | 四月廿九日（週日） | 分兩至四組 | 一百一十元 |
| 男女子三項全能 | 十四局 | | | 一十元 |
| 男子優秀準決賽 | 十六局 | 五月五日（週六） | 下午三時 | 一百元 |
| 男子優秀賽 | 淘汰制 | 五月六日（週日） | 下午一時 | 免費 |
| 女子優秀賽 | 淘汰制 | 五月六日（週日） | 下午一時 | 八十元 |
| 元老優秀賽 | 八局 | 五月六日（週日） | 上午十時 | 一百一十 |

# 兩項晨早女子保齡球聯賽名花有主

## 週二聯賽戰士奪錦標
## 週五聯賽今晨頒獎品

南華會晨早女子保齡聯賽，本月份一連完成兩項賽事，「星期二晨早女子保齡球聯賽」，本月六號晨早舉行新一屆開賽與及前一屆頒獎禮，頒獎禮由新選出來的賽委會主席彭莉萊頒發，獎品俱是名貴水晶品及保齡球用品。

獲得冠軍的是戰士隊，抛離對手十六點而奪標，反而亞季軍爭持較激烈，結果，亞軍是苦幹隊，季軍是神貓隊。

茲錄獲獎名單及其成績如下：

冠軍：戰士（莊江美施、關量才夫人、岑綠茜、鄧德娘）八十五分。

亞軍：苦幹（麥妮姐、彭莉萊、夏比芙，林慧瑪）六十九分。

季軍：神貓（鄧美樂、黎如冰、杜梁慧瑛、菊池洋子）六十七分。

隊際一局最高分（連讓分）：悠悠（白賓達、莎莉端納、禾納遜）六五四分。

隊際三局最高分（連讓分）：嘉倫（鮑珍妮、川嶋蘇理、飯島慶子、秋月裕子）一八五〇分。

個人一局最高分：禾納遜，二三三分。

個人三局最高分：鮑珍妮，五八三分。

個人一局最高分（連讓分）：菊池洋子，二五三分。

個人三局最高分（連讓分）：韓惠淑，六八一。

另一項南華會「星期五晨早女子保齡聯賽」，上週已經賽畢，今（十六）十時舉行頒獎禮，隨即開始新一屆的比賽。

剛完成的比賽，外籍球員全佔上風，獎括冠亞季軍及其他各項高分獎，僅由關志誠夫人與莊江美施及岑綠茜等人組成的戰士隊，奪回隊際一局最高分獎。

榮獲冠軍的是長青隊，亞軍是悠悠，季軍是嘉倫。鮑珍妮與羅嘉倫分別獲得一局及三局最高積分獎。

茲錄獲獎名單及成績如下：

冠軍：長青隊（賴萬娘，靳愛娜，松岡穎子，佐近都江）九十四分。

亞軍：悠悠隊（白賓達、禾納遜、莎莉端納、狄米雪）八十九分。

季軍：嘉倫隊（羅嘉倫、鮑珍妮、鄭金清子）八十三分。

個人三局最高分（連讓分）：羅嘉倫，六二五分。

隊際三局最高分（連讓分）：長青隊，一七二一分。

隊際一局最高分（連讓分）：戰士隊，六六八分。

個人三局最高分：禾納遜，六八四分。

個人一局最高分：鮑珍妮，二三四分。

個人一局最高分（連讓分）：羅寶麗，二五六分。

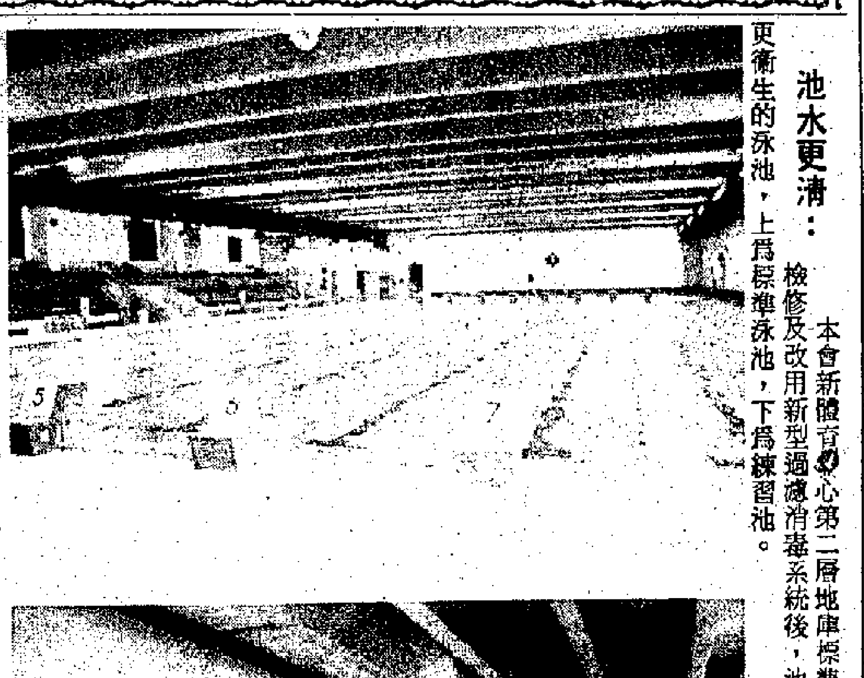
# 週年保齡大賽 賽委會各成員

週年保齡大賽，如遇有特別或認為對賽會有影響之事情發生，得由比賽委員會全權處理，比賽委員會由本會保齡球活動委員會全體委員組成，有權接受或拒絕任何會員報名參賽而不用公佈理由，大賽章程如有未盡事宜，比賽委員會得隨時修改之，比賽委員會之議決，亦為最後之判定。

茲錄今屆週年保齡大賽比賽委員會成員如下：

主委：關黃妙珍。

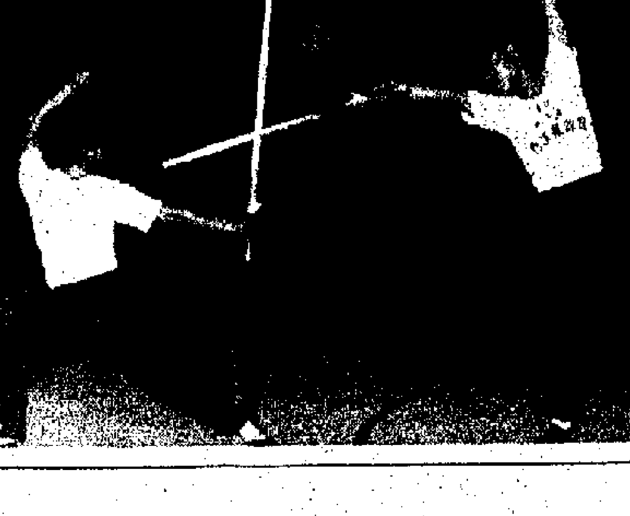
委員：李鎮安，陸恩敏，高惠邦，趙錦明，夏永樂，郭廻玉，鍾揚淑玫，楊建基，會林淑雲，陳永義，楊炯武，謝杰晉。



池水更清：本會新體育中心第二層地庫標準泳池，經於三月一日開放，經過例行檢修及改用新型過濾消毒系統後，池水更清澈和衛生。圖為水質更清澈和更衛生的泳池，上為標準泳池，下為練習池。

# 嶺南元宵花燈會 少林瑞獅賀新春

嶺南大學香港同學會有限公司，於二月十日（即庚午年正月十五）在德輔道中安樂園大廈十三樓嶺南會所舉辦庚午年「元宵花燈大會」，邀請本會醒獅隊擔任「瑞獅賀歲」節目，為此本會國術部主任李義，副主任夏應生，黃志強，何耀成，委員鄧傑田名譽總教練劉同儼，及師傅劉振強等，率領醒獅隊前往參加，演出精彩，獲得該會人士一致好評，即晚本會國術部各位主任，假銅鑼灣泉章居酒樓，設宴酬勞醒獅隊隊員及國術部同寅。



排插棍與武當劍：南華會少林練功：（上圖）「排插棍對拆」，由陳奕斌（左）對陳奕維（右）。（下圖）「武當對劍」，由林永兆（右）對梁世乾（左）。

# 南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九九〇年三月十六日至九〇年四月十五日止

| 部別 | 日期 | 星期 | 時間 | 地點 | 體育活動 | 主辦性質 | 收費 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 綜合體育館 | 四月三日至四月廿五日 | 逢星期三 | 上午十時至十二時 | 羽毛球場 | 上午羽毛球訓練班 | | 一百元 |
| | 四月十二日至五月三日 | 逢星期四 | 上午十時至十二時 | 同右 | 同右 | | 一百元 |
| | 四月三日至四月廿四日 | 逢星期二、五 | 下午三時至五時 | 羽毛球場 | 下午羽毛球訓練班 | | 一百元 |
| | 四月三日至五月一日 | 逢星期二、四 | 晚上六時至八時或八時至十時 | 羽毛球場 | 羽毛球訓練班（夜班） | （四月五日暫停） | 一百九十元 |
| | 四月二日至四月三十日 | 逢星期一 | 晚上六時一刻至七時一刻或七時三刻至九時一刻 | 壁球場 | 壁球訓練班（初班） | （四月16日暫停） | 一百五十元 |
| | 四月七日至四月廿八日 | 逢星期六 | 下午二時半至四時或四時至五時半 | 壁球場 | 壁球訓練班（初班） | | 一百五十元 |
| | 四月八日至四月廿九日 | 逢星期日 | 上午十時四十五分至十二時十五分 | 壁球場 | 壁球訓練班（中班） | | 二百四十元 |
| 游泳部 | 三月一日開始 | 星期一至日 | 上午八時至晚上八時 | 本會游泳池 | 初、中、高級游泳訓練班 | 培育運動選手 | 四百五十元至五百元 |
| | 四月六、七、八日 | 五、六、日 | 中午一時至六時 | 九龍公園泳池 | 國際分齡賽 | 友誼賽 | |
| 健身部 | | 星期一至日 | 下午二時至晚上十時 | 本會三號看台廿二號 | 健身運動乃運動之母，是各類運動中之主要輔助運動。 | | 一月六十元 三月一百二十元 |
| | | 逢星期一、三、五、日 | | | 西洋拳擊班招生 | 經常性 | 半年一百八十元 一年三百元 |
| 國術部 | | 逢星期一、三、五 | 晚上八時至十時 | 本會露天壁球場 | 太極班招生 | 提倡體育 | 每月六十元 |
| | | 逢星期二、四、六 | 晚上八時至十時 | 同右 | 少林班招生 | 提倡體育 | 每月六十元 |
| | | 逢星期二、四、六 | 早上六時半至八時半 | 同右 | 太極班招生 | 提倡體育 | 每月六十元 |
| 柔道部 | | 一、三、五 | 下午七時半至九時 | 本會G二樓 | 柔道訓練班 | 經常性 | 每月六十元 |
| | | 星期日 | 上午十時半至十二時 | 同右 | 同右 | 經常性 | 每月六十元 |
| 空手道部 | | 一至五 | 下午七時半至九時 | 本會G地下 | 空手道訓練班 | 經常性 | 每月一百二十元 |
| 瑜伽部 | | 一至五 | 上午七時至八時 | 本會二號看台二樓 | 上午甲瑜伽訓練班 | 經常性 | 每月八十元 |
| | | 一至五 | 上午八時半至九時半 | 同右 | 上午乙瑜伽訓練班 | 經常性 | 每月八十元 |
| | | 一、三 | 下午三時至四時半 | 同右 | 全女子瑜伽訓練班 | 經常性 | 每月八十元 |
| | | 一、三、五 | 下午六時至七時 | 同右 | 下午甲瑜伽訓練班 | 經常性 | 每月八十元 |
| 智育部 | | | 查詢電話八九〇二三三九 | | 歡迎會員加入為攝影股員 | | 年費一百元 |
| 劍擊部 | 三月廿二日至四月十二日 | 星期四 | 晚上八時至九時 | 新體育館八樓 | 初級劍擊訓練班 | 經常性 | 每月六十元 |
| | 三月二十日至四月十日 | 星期二 | 同右 | 同右 | 同右 | 同右 | 同右 |
| 保健中心 | | 逢星期一至五 | 上午十時至下午十時 | 本會體育館（五字樓） | 健美器械運動，柔軟體操，舞蹈操，芬蘭浴，蒸氣浴，按摩，靜電減肥，太陽燈浴，美容，理髮。 | 提倡健美運動 | 查詢電話五七七五八〇六 |
| | | 逢星期六及星期日 | 上午十時至下午七時 | | | | |
| 舞蹈室 | | 逢星期一至日 | 查詢電話：五七七五三六七 | 本會（四字樓）舞蹈室 | 芭蕾舞班 | 經常性 | 每月$210（四課） 每月$320（八課） |
| | | 逢星期一至日 | 同右 | 同右 | 社交舞班 | 經常性 | 每月$300（八課） |

# 華僑經濟

## 澳洲旅遊業增長凌厲 本港遊客大增四成

### 亞洲人士訪澳人次將益上升 機師工潮與利率高影響旅業

（特訊）澳洲旅遊業統計顯示，在一九八三至八八年五年間來自亞洲的遊客數目增長凌厲，超越世界其他地區。據HORWATH & HORWATH SERVICES執行董事STEPHEN CE LAPP於九龍扶輪社午餐例會上表示，亞洲旅客對澳洲旅遊業未來發展將扮演日漸吃重的角色。

LAPP指出，澳洲已成為亞洲遊客中程旅遊的理想目的地。就以八八年為例，本港共有四萬九千四百人曾到訪澳洲，其中百分之五十一為純粹渡假，百分之十九為探親性質，香港旅客平均逗留二十天，平均支出九千港元。

同期遊澳亞洲旅客合共六十六萬零三百人，較對上一年增長高達百分之四十點二。而澳洲八八年合共接待二百二十四萬九千三百名來自世界各地的旅遊人士。

澳洲旅遊業為當地經濟帶來可觀的外匯收入，而預期未來仍將穩步前進。但LAPP認為，澳洲旅遊業目前存在不少隱憂，有關方面必須加以注視。

LAPP首先指出澳洲航空機師的工潮問題。「該問題嚴重損失當地本土旅遊事業，構成發展的極大障礙。」

「利率高企與貿易赤字等經濟因素亦有損旅遊業增長步伐。」

「就對未來五年發展的預測顯示，澳洲必須加強航運服務及培訓工作，改善旅遊輔助設施，積極推行國際性宣傳活動。換句話說，當局須就人力資源及財務分配作策略性的部署，國家性及洲際旅遊局必須通力合作，共謀未來的發展路向。」

STEPHEN DE LAPP預計，亞洲人士到訪澳洲的人次將持續上升。隨着收入增加及追求消閒享受意欲日强，亞洲人士在未來全球性旅遊業發展地位將有所提高。

「當然」，歐美地區仍將繼續成為亞洲遊客的目的地，但澳洲所具備的理想氣候及暢達交通亦將保持其獨有的吸引力，成為亞洲人士的旅遊選擇之一。」

## 貨物流轉較前減慢 凍倉貯率下降

近幾年凍倉租金升勢頗快，單是去年便升兩次，升幅達兩成半。料今年仍會升一至兩成。

（特訊）本港凍倉貯率，近期間大致維持八、九成的水平，但貨物流轉則頗為緩慢，租金暫無變動。

據凍倉商人表示，農曆新年過後是本港凍倉業的例淡季，主要是由於市場對凍倉所貯存貨物的需求減少，而入口商在此段期間向外訂貨亦退縮所致，此種情形導致貨物貯率下降，而貨物的流轉交減緩，租金在此期間亦保持不變，有的甚至減租刺激生意。他說，稍後一段期間凍倉生意仍將較為平淡，而至炎夏時，入倉貨物續增，貯率將會提高，但貨物流轉仍慢，以凍倉生意的角度去看，貨如輪轉才有利可圖，貯率高而流轉慢並不算是旺季。凍倉的旺季要到中秋前才出現。

本港凍倉所貯的貨物主要包括凍肉、海產、雜貨，蛋品，蔬菜，海味，藥材等。目前本港凍倉的總貯存量為十五萬噸。每噸租金為四百至五百元。近幾年租金升幅頗快，單是去年便升兩次，幅度達百分廿五。預料今年仍會有一至兩成的升幅，主因是凍倉的經營成本不斷增重所致。

## 泰越海產多到 蝦米魷魚成交較暢

### 中國大陸來貨少 近開盤轉呈稀疏

（特訊）乾貨海產類中的蝦米、魷魚，最近泰國及越南產品來貨較多，中國大陸來貨較少。

泰國蝦米，價位較高，優質貨超特級靚字蝦米每担七千四百元，特級靚字蝦米七千一百三十元，二A蝦米七千九百元，三A蝦米七千元，特字蝦米六千六百元及五千二百元，金勾蝦米四千六百元，正字蝦米三千三百五十元。

泰國魷魚，價位高低不一，頂大魷每担四千一百三十元，頂片魷四千二百元，大片魷三千八百元及三千八百五十元，中大片魷三千四百元，中片魷二千六百元，中小片二千三百元。

越南蝦米，價格較低，每担最高二千七百元，最低二千一百二十元。

越南魷魚，價格與泰國魷魚在伯仲之間，每担最高三千五百五十元，最低二千八百五十元。

## 新加坡工業用地 四十四萬尺標售

（港訊）威格斯國際物業顧問估計，現時正在招標出售一幅新加坡工業用地，深受發展商及用家關注。

該永久業權用地面積達四十四萬三千一百七十一平方呎，由威格斯獨得其獨家代理權。該地的截標日期為本（三）月二十一日（星期三）下午四時正。

這幅工業用地位於JALAN PEMIMPIN及MARYMOUNT ROAD間，毗鄰工業區、公共屋邨及私人樓宇，鄰近泛島及中央兩條快速公路及地鐵站，交通十分方便。

黃紀忠說，多名本港投資者對該幅土地大感興趣；另外，該幅土地雖然目前被規劃為工業用地，但仍可能會被准興建住宅大廈。

## 紐西蘭外債略為上升

（威靈頓電）紐西蘭統計處公佈數字顯示，截至八九年九月三十日為止，外債總額為四百六十五億七千萬紐元。八八年十二月底時，外債為四百三十五億一千萬。

在總外債中，私人佔去一百八十八億二千萬，政府佔一百八十六億七千萬，而政府企業則為九十億七千萬紐元。

## 港匯指數

（特訊）一九九〇年三月十五日（星期四）的港元貿易加權匯兌指數為一一〇點六，較上日上升零點一。

## 紐西蘭失業率緩降

（特訊）據外電報道：勞工部宣佈，二月份紐西蘭的登記失業人數，撇除假期工人外，從一月份的一五一一六六減至一四七八六六，去年同期紐西蘭的失業人數為一五一九四九人。二月份紐西蘭的失業率也由一月份的十一點二七與去年同期的十一點三降至十一點〇三。

## 在央行繼續干預下 台幣跌值三仙半

### 迫近二六點五關口

（特訊）台北三月十五日電：台幣兌美元再度回跌，收市時以二六點四三兌一美元，比上日兌價二六點三九五，下跌三‧五台仙。全日共成二億九千二百萬美元，上日則成三億七千三百萬美元。

外匯經紀表示，央行繼續在匯市抛售美元支持台幣，估計央行抛售約一億美元，由於市場商業買盤仍盛，美元兌台幣仍看升，快可看到兌二六‧五〇台幣水平。

## 東京匯市 美元回復堅勢

### 市場等待中央銀行行長歸國後可能宣佈加息，市內交易轉減

（特訊）東京三月十五日電：美元在東京外匯市場兌日圓復升，收市時美元兌一五二點四七日圓，上升零點二七日圓。

開市時美元兌一五二點四日圓，其後在一五二點二五至一五二點五八日圓之間上落，中間交易價為一五二點四五日圓，全日共成七十一億美元，上日則成一百零八億七千九百萬美元。

外匯經紀表示，投資者等待日本銀行行長三重野康發表的利率政策，而市場一般預期日本貼現利率會升一厘。

## 兩岸經貿管窺

## 六四屠城後遺症擴散 個體戶繼續受淘汰

‧林正芳‧

到一九八九年底為止，大陸個體工商業為一千二百四十三萬戶，比上年年底減少百分之十四點四四；從業人員一千九百二十二萬人，減少百分之十六點四四。事實勝於雄辯，中共所謂繼續行「改革開放」政策，無非是空假大話。大陸個體戶的減少，是去年「六四」北京大屠殺以後，中共新當權派推行僵化反動的教條主義路線，有計劃壓抑、扼殺個體私有經濟發展的結果。

自然，在緊縮政策下，大陸經濟衰落，若干行業的個體戶業務大受打擊，那也是該業從業人數減少之一個很重要的技術性原因。

中共官方在評論這件事時，便避重就輕地作出解釋。據新華社引述，中共國家工商行政管理局局長劉敏學在日前召開的全國工商業廳局長會議上說，造成個體經濟戶數、人數減少的主要原因是，去年市場疲軟，較大程度地影響了個體經濟；中共壓縮基本建設規模和緊縮銀根的政策，使從事建築業的個體工商戶減少，那些主要依靠貸款的個體工商業者也不得不縮小規模；另外，各種過多的收費也給個體工商業者帶來不少困難。

由於個體經濟戶數、人數減少，使個體工商業去年營業額處於停滯狀態，僅能與八八年持平。

這是過去十年間大陸個體戶營業額首次出現零增長的一年。

此外，據透露，去年中共工商局還對大陸的「私營企業」進行了全面登記。資料顯示，到去年底，全大陸登記註冊的私營企業有九萬七千戶，從業人員一百四十二萬人，註冊資金八十三億餘元人民幣。

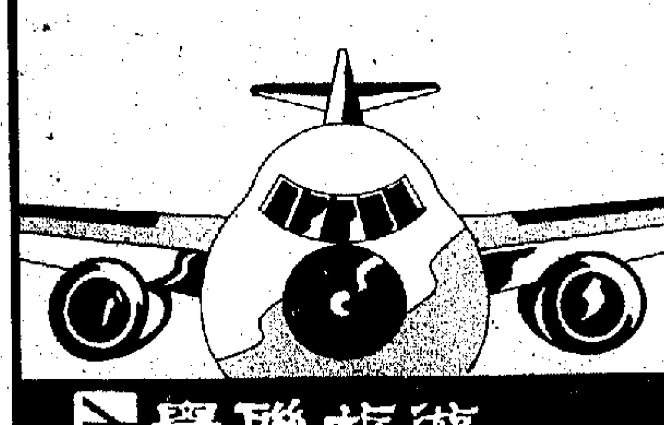
不過，中共新近發表的去年經濟統計公報，提到全民所有制、集體所有制、個體等經濟體制，却未將「私營企業」的產值數字列入。

早在去年九月間，大陸已曾傳出過個體戶處境惡劣的消息。其原因也是由於欠缺資金，無法得到貸款；原材料、燃料貨源緊缺，價格高；生產、經營場地長時間得不到落實；多方面向個體工商戶亂攤派，收取各種經費的現象十分嚴重。

其實，中共國家稅務局針對個體戶所實行的瘋收稅款也很嚴重，其藉口是「要通過整頓個體工商業戶稅收秩序，進一步加強徵收管理，制止偷漏稅行為，堵塞收入漏洞，緩解分配不公」。故此，在惡劣的處境中，大陸現存工商業個體戶將難免繼續遭受淘汰的命運。


熱線電話：7253880

學聯機票



專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票
- 代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
- 15部電腦直接訂位，可即時出票
- 訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票

代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

學聯旅遊　旅行社牌照350181號

中環8107272　尖沙咀7303269　旺角3900421
觀塘7979123　荃灣4130660　銅鑼灣8339909

89-AFL-06

港九影院聯合廣告

UA沙田 6890226：天使狂奔／猛鬼霸王花／李後主／常伴我左右／情慾幽靈／生於七月四日

UA黃埔 3031040：天使狂奔／人在紐約／猛鬼霸王花／90男歡女愛／暴帝卡里古拉／情慾幽靈

UA金鐘 8690322：歡情太暫／天使狂奔／虎胆女兒紅／情慾幽靈／九點半：A檔案

南昌 石硤尾站 4759660：今天五場 靈幻恐怖奇情片 情慾幽靈 早場：政府康樂 四點：天使狂奔

樂聲：今天五場 米高 雲士 主演 孽戰 早場：南昌 有：數着 四點：錄奇趣帶黃

新光①② 北角站 5632959：今天五場 科幻恐怖奇情片 情慾幽靈 兒童不宜 四點：一夫多妻／雛鳳鳴劇團 今晚公演 再世重溫金鳳緣 電影暫停

京華①②③ 深水埗 3877153：李後主 1級／暴帝卡里古拉 3級／春在枝頭色滿堂 3級

康城①② 太古站康怡廣場 8854589：今映 林建明 吳君如 合演 笑料十足 猛鬼霸王花 2級／追逐愛情出重江湖／虎胆女兒紅 2級 明晚午夜場 本一漫畫天涯

百老滙①②③ 旺角西洋菜街 3325732：人在紐約 2級／天使狂奔 2級／李後主 1級

利舞台 8954294：今映 二級 金馬獎 最佳女人心 現形 人在紐約 張艾嘉 張曼玉 斯琴高娃 合演 明午夜 一本漫畫天涯

新華 香港灣仔 5738291：今映 1級 榮獲五項金像獎提名 無悔今生 明午夜 擁抱生涯天吾斯守

銀都 3891187：銀都內部裝修

珠江 7123941：今天獻映五場 任劍輝 白雪仙 梁醒波 主演 李後主 合府統請 本片以粵劇藝術工作者任劍輝為念

麗聲 3945300：最後六場 加午夜場 李修賢主演 摩登襯家 林威 袁潔瑩主演 兒童不宜 明天獻映午夜場 再戰江湖

聲華‧聲凱：今天五場 莎莉菲 莎麗蓮 常伴我左右 老少咸宜 杜比聲響 荷李活新性女電影 明午夜場 再戰江湖／最後今天 李美鳳 恬妞 倪惠英 紅麗 虎胆女兒紅 兒童不宜 導演 王龍威 明天最佳賊拍檔 加午夜場

利港①② 香港仔 8700278：最後五場獻映 虎胆女兒紅 明天加午夜場 最佳賊拍檔／最後今天 李修賢 午馬 主演 摩登襯家 明天加午夜場 再戰江湖

鴻聲、鴻基、1基鴻、樂聲 3617109、民樂 3675649：最後今天獻映 李修賢 午馬 袁潔瑩 林威 成奎安 主演 摩登襯家 特別介紹 伊凡威 夏占士 劉玉基 吳少雄 品豐 童兒不宜 明天加開午夜場 再戰江湖 鴻聲四點：烈火過三關

總統 8331937、金聲 7718933：午夜場加映 民樂 最後今天獻映 摩登襯家 明天加開午夜場 再戰江湖 四點：民樂天童愛天 80性玩光 性愛種聲

大淘 碧麗宮 淘大花園 7967371 8951500：最後今天獻映 摩登襯家 明天加開午夜場 再戰江湖 今天早場：金聲 富貴門開心鬼

海運 明珠 尖沙咀 7305444 5776351：今天獻映 羅拔迪尼路 潘 天使狂奔 三二人足 門智喜劇 兒童不宜 午夜12點 三級片 洋春娃 淫迎喜洋／最後六天 大控訴 謝茜嘉 蘭芝 金像獎影帝 皇后 兒童不宜 洲鉅萬劇力獻立行

國都①② 北角台山站 5708861：今天四場 兒童不宜 湯告魯斯 12點、三點、六點、九點 主演 榮獲奧斯卡金像獎提名8項 生於七月四日 導演奧利華史東 一個震撼人心的真實故事！ 早場：珠少爺夜場獄監不防

國際 香港仔 九龍城 5551449 3820749：今天一祇映 賭國風色春 情香夢 性愛狂迷 明天三級片 性愛女神 明早場 保行天神太 今天五場 日搖日蕩 鎖日魂日 春在枝頭色滿堂 明午夜 本畫漫一天涯閣 明早場 情狂

國泰 灣仔 ABC 8335677：今天獻映 任劍輝 白雪仙 梁醒波 主演 李後主 雛鳳鳴劇團參加演出 若不在乎天長地久 何必當初貪求擁有 明晚午夜場 姊妹舞台 國際點12點11四午三淫迎喜洋春娃 香港仔點12點11四三性渴女俏護

凱旋 銀星①② 大埔墟廣場 4161419：請統府闔‧今天五場 李後主 任劍輝 白雪仙 即日五場‧兒童不宜 天使狂奔 呃神騙警 智鬥喜劇／今天五場不適合兒童 猛鬼霸王花 吳君如 林門建明 今場四點 佳友情四 早場 最佳損閘 鬼人／明加四點 猛鬼霸王花 明午夜 一本漫畫天涯／今天四場 三級片 暴帝卡里古拉 四十點三九 風起再雲／最後今天 李美鳳 恬妞 倪惠英 紅麗 虎胆女兒紅 不宜兒童 明天最佳賊拍檔 加開午夜場 四十點三九 龍華戲鳳

元朗 0-4752432：今天五場 猛鬼霸王花 早映場 僵屍也濕咸 四點 龍虎遊庭 戲鳳 午夜場 滿春港 省

光華 元朗：今天五場 任劍輝 白雪仙 主演 李後主 早場：發達秘笈

嘉年華 大古城 5670421：第2週 羅拔迪尼路 辛 潘 合演 天使狂奔 明午夜場 李後主

嘉禾 大古城 5670421：今天五場 任劍輝 白雪仙 演全劇鳳鳴雛團出體 李後主 李晨風導演 明午夜場 姊妹舞台

嘉城②① 7130256-6 7130258-6：五場獻映 猛鬼霸王花 明午夜場 一本漫畫天涯閣／五場獻映 天使狂奔 羅拔狄尼路 辛潘 主演

紅磡 好運 淘大花園 K7956810：今天獻映 任劍輝 白雪仙 主演 李晨風導演 李後主 雛鳳鳴劇團參加演出 若不在乎天長地久 何必當初貪求擁有 明晚午夜場 姊妹台舞 紅磡1211點半三夜三級片性渴女俏護 好運：3行天 午 早場 動使場夜蠱場運

皇都 嘉禾 成 皇后：今天五場 闔府統請 昔日名著今日重現 李後主 任劍輝 白雪仙 主演 三院夜午場 明晚 姊妹台舞 皇后都 四點三級片 三多味嘉禾 夜盛華午 新片介紹

新麗①② 長沙灣‧荔枝角站 7857763：兩院五場 闔府統請 李後主 任劍輝 白雪仙 主演 廿載情今日重現／兒童不宜 天使狂奔 三人足二 門智喜劇 午明夜晚 姊妹台舞 四點場：假如我是真的

海城①② 屯門 7358915、域多利 4572795：今天四場 天使狂奔／今天五場 人在紐約 明午夜場 姊妹舞台 九點半 暴雨驕陽 A檔案 十月擊 赤陽色／今映 1級 任白 傑作 天長地久 擁抱 求翼 李後主 早場 鬼大猛 明午夜場 姊妹台舞

京都①② 香港仔 5737374：最後今天 請看速 90部性英女首 虎胆女兒紅 不宜兒童 映天獻後 最佳賊拍檔／即日四場 三點 12點 新時間 三級震撼原裝足本 暴帝卡里古拉 禁宮秘樂 荒唐光史陸離怪玩 今天三十正點三級片禁的四成運 早場 不價住性場級片 鴻頭點默 當

華懋廣場①②③ 尖東 3113000：①院 李後主／②院 四場 暴帝卡里古拉／③院 摩登襯家 四點：紅女虎人 在胆紐約 兒 午夜 明天早場 本一漫畫天涯 最佳拍檔 賊 再戰江湖

巴倫紐約 黎敦①②③ 屯門 4522123：四場 暴帝卡里古拉 四點場映 天使狂奔／天使狂奔 廉價四點 色之魔／猛鬼霸王花 廉價早場 黑道福星 八喜臨門

南華①② 3881755：今天獻映六場 李後主 明天早場 斬手指 午夜場 李後主／今天五場獻映 情慾幽靈

屯門 時代廣場 4591170：①院 今天六場 加開四點 情慾幽靈／②院 今天五場 紐約人在 四點廉價 附陷沿邊

油麻地：今天五場 小妹淫棒 為君除 明午夜場 再戰江湖 四點 慾春火潮過艷 今早場 三叫貓早 春妻

長發 龍都①② 青衣島長發商場 4332362：最後五場 虎胆女兒紅 明天6場 加午夜場 最佳賊拍檔 今早場 性愛春潮／今天五場 李修賢 午馬 主演 摩登襯家 今晚午夜場 再戰江湖 今四點 摩登衙門

福星：今天五場 三級 強姦玩小妹 湖江戰再：午夜場晚明 今早 華色四點 星式四 湖當 中 啟運 魔 櫻點 鴻頭 姦 西桃 福逐 態龍

龍華：今天五場 李修賢 午馬 摩登襯家 湖江戰再 午夜場晚明

凱都1 4594857、寶石 3657116、富都 3429997：今天五場映 李修賢 午馬 皇家電影公司大喜劇！ 摩登襯家 再戰江湖 明午夜 今早 都如何我 放蕩 伴侶 凱 的都 致命 石 淫 性 感 誘

雅都 6976808、美都 4788911：今天五場映 李修賢 午馬 皇家電影公司大喜劇！ 摩登襯家 再戰江湖 明午夜 今美 早 港 省 兵 三 第 集

鴻圖2 6538201、新聲 6976808：最後五場 李美鳳 恬妞 惠英紅 西美 子 黃智聰 劉小 慈 虎胆女兒紅 明天加夜 6 最佳賊拍檔 午場 今新 早 心 金 四 夢 人 門 點 食 果 禁 偷

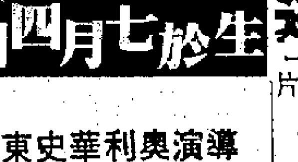
金門 3653111、凱都2 4594857：最後五場 李美鳳 恬妞 惠英紅 英妮 西美 子 黃智聰 劉小 慈 虎胆女兒紅 明天加夜6 最佳賊拍檔 午場 今影 四 陷 邊 附 新 今 點 附 樂 早 蜜 時 的 刻

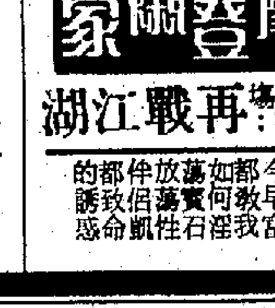
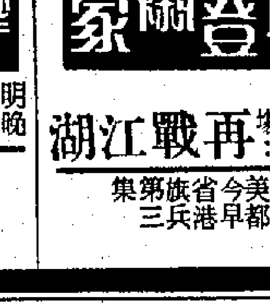
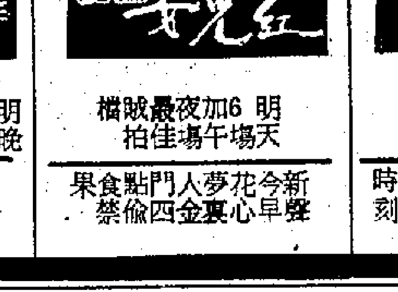
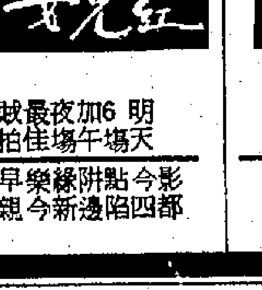
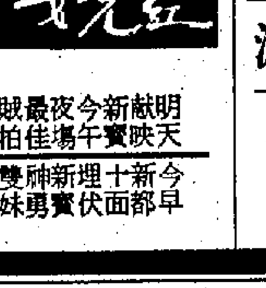
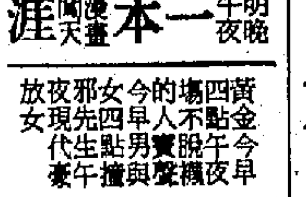
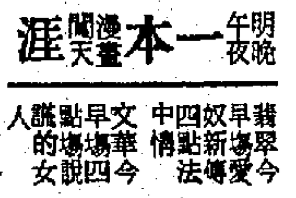
新樂 3618167、影都 7426111：新寶原名嘉禾戲院 最後五場 李美鳳 恬妞 惠英紅 英妮 黃智聰 子 劉小慈 虎胆女兒紅 明天映實 今夜最新 午場 佳賊拍檔 今新 十 理新 神 雙 喚 早 都 面 伏 實 勇 妹

新寶 3857151、新都 5772296：今天五場映 明加四點場 超級姐：大大吳如大林 君，白林明 建鶯 猛鬼霸王花 明晚午夜 一本漫畫天涯閣 黃 四場 今 午 脫 實 男 點 生 代 金 點 不 人 早 四 先 現 女 早 夜 聲 與 擅 午 豪

寶聲 3881652、金黃 3860784、華文 3963110：今天6場 加開午夜場 明加早場四點場 超級姐：大大吳如大林 君，白林明 建鶯 猛鬼霸王花 明晚午夜 一本漫畫天涯閣 今 早 文華場點 四 說 女

翡翠 5771011、百樂 5705454、快樂 7306148：今天獻映 ‧請早定座‧ 一部酒窩感電！ 淚歡的性影 荷李活新女性電影 常伴我左右 莎莉麥蓮 莎莉菲 桃麗芭頓 黛麗漢娜 茱莉亞羅拔絲 奧林比亞杜凱娣絲 六大天皇巨星携手主演 時代新女性 有風情人騷 快樂：早場 春妻 家齊：雨 人人 午夜 警察 小

華僑日報

中華民國七十九年(一九九〇)三月十六日 星期五

# 日本加息勢所難免 港息形勢有利上升
## 地產商採定息法為應付

市場人士報導：外國利率將會有所變動，其中以日本方面的變動會較為急促，而估計在短期內，日本方面將會加息。目前，日本中央銀行方面只是尋找一個冠冕堂皇的加息藉口而已。

市場人士報導：除了日本方面在短期內可能加息之外，而本港亦有加息的條件。上次加息只為存款方面加息，以求可以將港幣回流入銀行中去，這一個目的，目前已經達到，而美元的強勢，無形中也做成了本港加息的條件。

市場人士指出：如果日本在日內加息的話，那麼，港元為了保持本身的匯價，自然也會加息，而今次是全面性地加息，對於社會經濟來講，會產生一定的刺激作用。

市場人士指出：日本方面雖然久久未有加息，然而，經濟學家們認為，如果日本方面這麼的拖延下去的話，對於日本本身而言，沒有甚麼好處，在美元的強勢仍為持續，而日圓的走勢則是繼續疲軟中，如果不及早加息的話，則日圓難以獲得較佳的有生力量作為支持。

較早時，日本中央銀行在一項聲明中指出：中央銀行不應改變貨幣政策，以應付匯市短期出現的波動，中央銀行的官員則表示：利率政策乃是應該用來控制通貨膨脹及貿易不平衡。

東京銀行高級經濟學家演繹則表示：中央銀行最少也要將利率調高四分三厘，最好是一厘。若加息幅度低於此一水位，則利率上升的揣測仍將繼續存在，那麼日圓便會繼續疲弱。

市場人士分析，一旦日本加息後，本港亦勢將會加息，這麼一來，對於本港的地產及股市來講，無形中會產生一定的影響。然而，在目前本港地產樓市相當蓬勃活躍之際，其影響會甚大。

不過，有部份的地產發展商，亦已作出了一些相應的措施，便是將分期付款供樓的利率固定下來。這樣做法，可以避免利率的波動而對於樓市有所影響。

而市場中認為：目前的利率趨勢乃為反覆，是升而後降。因而，地產發展商乃以時下之十一厘七五的水位，較之目前稍低，這對於市場來講，乃鮮有吸引力。然而，地產商則認為在明年，利率將會回落至八厘半的水位，如今先蝕頭注，也不吃虧。

若為加息，太平山下地產樓市又受影響。

## 英資銀行的女櫃員

百家言 ●諸子儀

事情是這樣：上午十時左右，北角一家老牌英資銀行內，沒有甚麼人排除提存，可真開心，因為銀行排隊提存，這是最討厭的事。特別是這麼的一家老牌英資銀行，其人龍較之其他為甚。

很快便辦完了提存的事，因為要坐巴士，卻沒有輔幣，便要求那女櫃員將一個五元輔幣找換五個一元。這位戴眼鏡的小姐，不耐煩地將一個貯放輔幣的膠盒給我看，說這只有四個一元。事實上盒中亦是只有四個一元輔幣及兩個兩角輔幣。我便請求她向隔鄰的同事換一換。

本來，這是舉手之勞，可能她卻十分不耐煩地叫我等一等，她不是向身旁鄰位的另一女職員換，而是跑到老遠的地方去換回五個一元輔幣。

事情並未結束，因為又有另外一件事發生。我身旁的另一櫃位的顧客，發現有人遺下了一個手提電話，便將這電話交給替自己服務的女職員。而那位曾替我服務的女櫃員，將那手提電話拿了去看，口中講了這麼的一句話：「一定冇交台費」。

我第一個印象，便是這一位女櫃員，將來一定會「衰多口」。

如果巧合那位遺落了手提電話的顧客，回來尋找失物時，聽到那句「一定冇交台費」的話，不大動肝火才怪呢！

過去，中資銀行的服務態度，乃是公認最差。如今則卻大有改善。

而一直以來，服務態度最佳者，公認乃是「恒生」。

最近，美資銀行的服務態度也見大有進步，急起直追「恒生」。

如今銀行多過米舖，市民已大有選擇之餘地。

## 恒生銀行盈利穩定 近年P/E不足十倍

股海風雲 ●郭楓

恒生銀行在八九年十二月底為止會計年度有扣除稅項及內部公積金後之綜合純利十八億二千〇一十萬元。和八八年度之十五億三千五百五十七萬元相比較，計增二億四千多萬元或百分之十八點五。以去年下半年因六．四事件影響而致經濟不振的情況，恒生銀行有近百分之廿的盈利增長，已算難得。

恒生董事局決定派發八九年度末期息每股九角三仙，連同已派發之中期息二角七仙，合共一元二角正。每股派息雖與八八年度相同，但因為去年已五送一紅股，所以派息總額已有百分之廿的增長。此外，恒生董事局又決定五送一紅股，予四月廿六日登記之股東。

平均每股盈利二元二角一仙，派息一元二角正，比率為百分之五十四點三，較八八年度（百分之五十點二）略高。此外，恒生董事局又預測，九〇年度每股派息將不少於一元正，即調整後每股派息與八九年度相同。

在八九年內，恒生銀行將集團名下的物業由獨立專業估值公司重估，結果有四十七億二千六百萬元的重估溢價。再加上年內的盈利保留總額，資產淨值由六十七億〇九百萬元，增加至一百二十六億四千五百萬元。即平均每股資產淨值由八元一角三仙，上升至十五元三角二仙，即上升百分之八十八點四。

至八九年底，恒生集團之總存款及其他賬項面值為一千六百一十六億六千多萬元，增長百分之三十二點五。而總放款數額為五十五億六千九百多萬元，比八八年底增長百分之四十點一。放款額只為存款額的百分之三十四點五，可見恒生的經營手法十分穩健。對九〇年度的經濟展望，恒生主席利國偉爵士認為下半年因為中國經濟有改善，使本港的經濟也有較佳表現，可算「審慎樂觀」。

恒生現價二十四元八角，以八九年度盈利計，PE十一點二倍，息率四厘八四。除淨值折九角，九〇年每股盈利二元一角四仙（以增長百分之十六計），即估計PE九倍三，吸引力大增。

## 五湖四海 ——高眺

### 陸少俠睇好港股 萬邦行內好熱鬧

陸少俠三月起自海裕過檔日資岡地，時間雖短，但已有昔日之安樂園熱鬧景象，萬邦行樓頭，散戶駐足睇市，落行積極，大市近期回復熱鬧景況，岡地是一個縮影。

日資看好香港股票市場，認為港股偏低，加上位處亞太區金融中心，公司盈利能力強，港股有極佳之上升潛力。岡地在日本乃數一數二之期貨商品及股票公司，在香港開分支，乃專為港股而設，做港股業務為主，不少來港公幹之日本高層人員與及在港設立公司之日本機構，岡地成為他們買賣港股之最佳經紀之一，最近民哥向總行打「報告」，計劃擴大香港股票經紀之業務計劃，即時獲得總行支持，而陸少俠之加盟，乃機緣配合也。

陸少俠乃「紅褲子」出身，當年在金銀會跟隨大棠黎，對股市運作極為純熟，如今自起「爐灶」，已勝過當年也。今次過檔，有八至九名駁腳經紀追隨，可說原班人馬，在萬邦樓頭已辦得有聲有色。

陳少俠語高眺，香港股市極有吸引力，充滿機會，只要能夠把握機會，要賺取豐厚利潤並不太難。例如香港近年之政治風潮，港股就大生大死，若然在最悲觀的氣氛下勇於趁低吸納，便是一次財富轉移的機會。但認為，香港是一塊福地，在基本法塵埃落定之後，政治相當穩定，偏低之港股已有條件逐步回升也。

## 二十四橋 $$$陳驕$$$

### 美日股市刮強風 帶挈港股亦開高
### 大寶窩輪炒得興 長實有料莫亂空

美日股回升，港股市跟大氣候而升，晨市彈出，各藍籌表現硬朗，二三綫股亦持續堀佢，大市十二點前恒指升近廿三點，可惜高位中又遇獲利貨出動，尾盤挫勢甚勁，匯豐續受壓力，七元二毫半貨量甚多，再失斗零，恒指收市仍升十一點，有十二億交易，有走勢派大霖巴認為，悶市有戶派貨，後市唔係咁靚，小戶人家小心。

× × ×

「廣生行」突然有大額報板，引起市內鱷耳語，中段時候，有單三百三十萬股報四元，有心水清者認為莊家歷來精英，亦要批貨立即招徠市內閒言，收市四元兩毫二五後，有毫半進帳。

× ×

「大寶輪」牌下炒鱷雲集，殺餅震天，不時有大額過招，上半市末玩完，有單一千萬股報三毫九仙半，跟風者手起刀落，午後殺上四毫二仙，擁躉未散，升兩仙，有三千二百萬交易，而正股則立地成佛，一元三毫半不郁，炒意濃。

× × ×

尾盤大價股呆滯不前，沽家列隊等候劏爹，「長實」十元五毫，沽家多到打蛇餅，幸絕非刻意做低，穩定收市，「和黃」九元二毫支持者極眾，有斗零升。

× × ×

公用股多見走勢平凡，入市支持者亦係點到即止，「港燈」佳音揭盅前夕，走勢毫無生氣，八元四毫半有大霖巴靜靜雞派貨，埋單收市，又失斗零，食息客預料，揭盅內容，必屬老鼠尾生瘡，大晒有限。

## 廣生行不俗

策略 ●甘前

昨日股市仍是有上有落，二、三綫股熱潮仍在，但要注意一些近期炒得高炒得多的股份，必然要經受獲利回吐之考驗，大家玩這些股仔，既要識得上車，亦要懂得落車。反正股市長過命，你沽完一隻，又可以換馬玩第二隻。

長實跌一角，但在十元四角水平，已差不多見底了。九倉收七元二角，升五仙，最好還是隆豐，收市三元五角半有入無出，亦升五仙。此股長期有大牌入，值得留意。

廣生行有一手三百多萬股上牌，收四元二角二仙半，升一角半，似乎斷斷有熱力了，且看幕後人如何舞弄了。恒基發展今日宣佈中期業績，收一元九角二仙，升一仙，仍是有餘未盡。仁宇行已打出預告片，二十日宣佈，收三元六角半，亦升二仙半，這些股份繼續可以留意。

## 小本經營 ——阿尚

### 十萬廿萬已可炒樓 排隊賣位搵到啖食

新樓開盤，隔兩三日便有人排隊，甚至為了爭位而大打出手。無他，因為炒樓花可以賺錢。

炒樓是生財之道之一，炒樓亦為小本經營之小本生意之一。揸住二十萬就有排玩。

一般而言，就以一百萬元一個單位來講，則只付一成訂金的話，亦只為十萬八萬。

有新樓盤開盤之時，經常乃是只付一萬元訂金，而三日至七日之時間內，便須往辦付下訂的手續，俗語稱之為「上馬」。

所以，炒家便利用這三日至七日的時間內，將該購得來的單位轉手出售。

如果是在好市的話，那麼，這一轉手便可以賺七千元至一萬元不等。其中亦有賺上二、三萬元的，不過這是絕無僅有的情形。而這裏是那一個樓盤的單位少，而且也是高價樓。

不過，對於小炒家而言，轉手之間獲利以賺上七千元至一萬元，這是十分可觀的利潤了，無怪乎趁早兩三日便已經有人排隊，

對於個人而言，自然是不及「社團」那麼的有利。

而經常出現排隊買樓打架的情形，便是不同的「社團」派人往售樓處排隊時，各不相讓，各方都是「社團」中人，便發生了磨擦，以至動武，打起上來。

試想一下，一個小市民又何能與「社團」份子相爭呢！

不過，如果能夠排在前十名的話，仍有利可圖。

經常而言，地產經紀代理公司也會派人前往售樓地盤外收集，一般而言，乃是以三千元左右的利潤，而購入一個排位，現金立刻交易。也有直接購入炒友手上的單位之臨時訂單。

地產經紀代理公司，購得了臨時訂單後，立刻將訂單轉為公司名，一般而言，發展商是需要收取轉名費的。

如果在買入臨時訂單時，已付予發展商以轉名費，而在做大契、付首期之時，又再付轉名費，變成了雙重付費，在經紀行而言，乃是化不來的事。因而，便索性以三千元之代價，買位，乾手淨腳得多。

而個人在排隊而購到單位後，便可以委託予地產經紀放盤，或是售予地產經紀而賺錢。

## 賣地平貴各抒見 銀行融資有支持

八九——九〇年財政年度最後之一次官地拍賣，下禮拜舉行，今次所賣之五幅官地，詳細情形，本版日前亦有講過，不再重覆。今次之賣地，事前揣測。有人話好，有人話唔好。

查實，處於目前之市況及社會經濟狀況而言，又豈會話唔好之理。莫講話香港本身大把錢，而且，外來之熱錢而言，論住香港在「九七」之前仍有得玩，而「九七」之後，仍可以玩多五十年，又豈不投資之理。

講開又講，如果有得玩，則灣仔地王之融資，又豈話會咁易就搞掂，大拿拿幾十億，唔係幾十蚊呢，你估少數目咩。

其實，灣仔地王之融資，一早就已經搞掂，只不過未係時候，乃未有公佈而已。羅拔話頭，以信地「信和」與「新地」之信譽，三五十億乃為好易諗掂。

不過，有件野，乃值得一彈，就係時下個個大公司好少話主動向公眾宣佈自己之情況及發展，而是要到俾人打到埋身之時，方企元嚟講幾話。如此處處於被動，乃令到替信地做公關之人確好難做。

最近，土地發展公司出四千五百萬收購大道中一個千四呎之地盤，地盤有市有市，可想而知。

## 財經廣場 錢璐主編

## 紅經紀 蔡

### 是日也：景耀飄忽

外國全面執升，包括日股亦有不錯升幅，港股氣氛稍為向好，可惜火力仍然集中二三綫股，大藍籌匯豐銀行宣佈業績後得益不大，股民反應欠佳，再跌五仙，「長實」再跌一毫，創出新低。「和黃」衝上九個二毫半無法突破，反而「置地」回升一毫，買家亦較前積極，「九倉」著名大沽家整日盤壓賣盤，但似乎已手下留情，微升五仙收市，擁躉算做有點安慰。

大市仍然集中大炒二三綫，「港澳發展」大發神威，由三毛八直殺上四毛一仙半。好淡經過數次搏鬥，成交高達一億多股。

「遠展」則出九毛半高價回落，以八毛半收市，反比昨日下跌四個仙，獲利貨源充斥有待消化。「景耀」只係咸咗一日，勢飄忽，由九毛二直綫下跌八七才稍為企穩，但成交不多，只足四百萬，但單從走勢看來則無法看好，除非日內再有突破表現。

「大寶地產」正股仍然依然故我，一個三毛半價位已經企咗成個禮拜，反為隻窩輪今日突破新高價，以四毛二仙半收市，昨日有一千萬股以三毛九仙半上牌，引人憧憬，「十字軍」拉鋸吃成日，臨收市時有大手掃貨，以四毛二高價收市，走勢相當悅目。

## 底牌 高至我

# 滙豐盈利增逾一成 末期息派二角八仙

「滙豐」公佈了八九年業績，其純利為四十七億七千四百萬元，較之八八年度增加百分之十一。

很多人以為「滙豐」在今次宣佈業績同時，會公佈其內部儲備，但是，卻未有公佈。

「滙豐」來自「海豐」的盈利欠佳。「海豐」的綜合純利只為一億零八百萬港元，還低於八八年度的二億五千二百萬元。但是，集團仍有四億七千四百萬元的增產，也就是說，在「海豐」以外的盈利來說，增加了十六億一千八百萬元。「滙豐」在存放款方面其增長率也低於「恒生」及「東亞」。其重估本港及海外物業，增值一百三十七億九千萬元。去年底「滙豐」的資產票面淨值為五百二十六億七千萬元。

目前，「滙豐」的P/E為九億，周息率為五點七厘。

「滙豐」對於不公佈內部儲備，乃解釋為業界公開內部儲備的趨勢未有增加，以至全球情況不明朗所致。歐洲銀行在九二年時才會全面公開內部儲備。

雖然仍未全面公開內部儲備，但「滙豐」亦逐步向這方面推進，該行重估業所得之增值一百三十七億八千六百萬元，應已拼入公佈之公積金，此一措施乃使集團之隱藏儲備的一部份公開。

「滙豐」今派末期息為每股二角八仙，紅股十送一。

## 香港股市行情表(二)

普通股指數：1699.97 +5.10

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 恒生指數：2,892.81 | +11.58 | | 香港指數：1901.34 | +7.06 | |
| 恒生分類指數： | | | 香港分類指數： | | |
| 金融：2,028.94 | −5.88 | | 金融：1645.62 | −5.60 | |
| 公用：3,623.90 | +49.58 | | 公用：1678.91 | +22.97 | |
| 地產：4,558.11 | +3.06 | | 地產：2498.86 | +3.71 | |
| 工商：2,601.47 | +6.83 | | 綜合：2070.70 | +8.66 | |
| 成交股份：343 | 下跌股份：125 | | 工業：1936.80 | −6.00 | |
| 上升股份：124 | 無變股份：94 | | 酒店：1853.97 | −29.16 | |

### 十大成交金額

| 公司名稱 | 金額 |
|---|---|
| 遠東發展 | 77,459,960 |
| 湯臣太平洋 | 66,940,956 |
| Crusader | 58,088,060 |
| 訊科國際 | 57,203,300 |
| 匯豐銀行 | 52,768,388 |
| 港澳發展 | 43,083,256 |
| 泰富發展 | 33,479,754 |
| 置地 | 28,118,020 |
| 信德企業 | 27,805,752 |
| 富豪酒店 | 26,727,142 |

### 十大成交股數

| 公司名稱 | 股數 |
|---|---|
| 港澳發展 | 107,226,768 |
| 訊科國際 | 86,698,000 |
| 遠東發展 | 85,992,488 |
| 遠東發展W92 | 61,477,512 |
| 湯臣太平洋 | 57,748,800 |
| Crusader | 48,856,000 |
| F.P.Banc | 38,900,000 |
| 大寶國際W92 | 32,095,094 |
| 品質國際 | 27,434,000 |
| 泰富發展 | 27,192,332 |

### 十大上升股票

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 訊科國際 | 0.770 | +26.23 |
| 港澳發展 | 0.415 | +9.21 |
| 安寧企業 | 1.230 | +6.95 |
| 鴻易國際 | 0.790 | +6.75 |
| 蜆殼電器 | 1.530 | +6.25 |
| 麗德投資 | 0.530 | +6.00 |
| 建生國際 | 2.275 | +5.81 |
| 第一華南 | 2.450 | +5.37 |
| ASM太平洋 | 1.610 | +5.22 |
| 友利電訊 | 0.420 | +5.00 |

### 十大下跌股票

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 川河集團 | 0.690 | −8.00 |
| 公和祥 | 0.244 | −7.92 |
| 星晨集團 | 0.990 | −7.47 |
| 第一城市 | 1.440 | −5.88 |
| 其士國際 | 1.290 | −5.83 |
| 金山地產 | 0.990 | −5.71 |
| 景耀國際 | 0.870 | −5.43 |
| 興利科技 | 0.141 | −4.73 |
| 富豪酒店 | 2.075 | −4.59 |
| 遠東發展 | 0.850 | −4.49 |

### 十大上升認股證

| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 升岡集團W91 | 0.140 | +29.63 |
| 陸氏實業W91 | 0.210 | +14.75 |
| 港澳發展W92 | 0.236 | +10.28 |
| 廣生行W92 | 2.200 | +10.00 |
| 安寧企業W91 | 0.360 | +9.09 |
| 第一華南W91 | 0.530 | +7.07 |
| 王氏工業W90 | 0.320 | +6.66 |
| 遠生實業W90 | 0.034 | +6.25 |
| 中華娛樂W91 | 0.058 | +5.45 |
| 大寶國際W92 | 0.420 | +5.00 |

### 十大下跌認股證

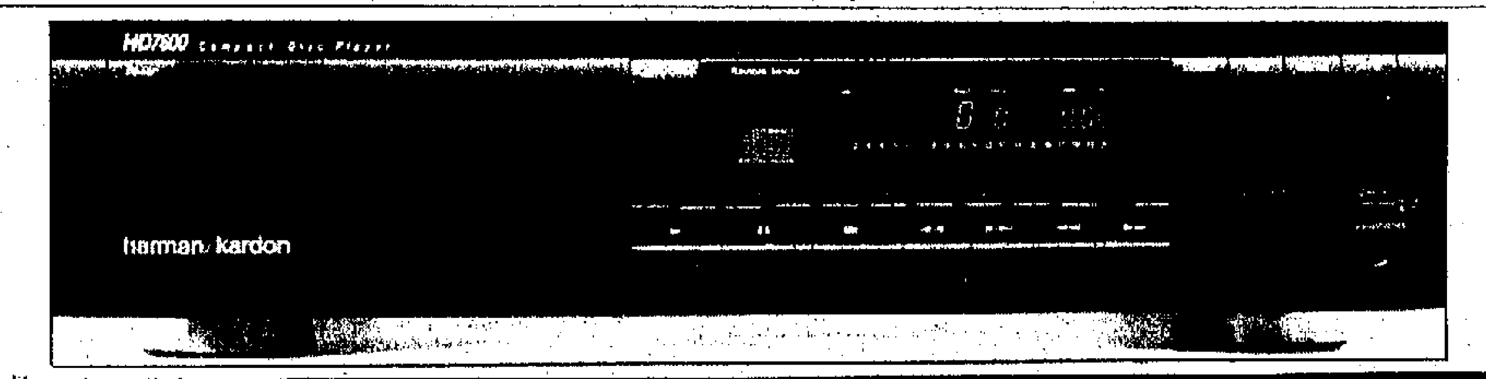
| 公司名稱 | 收市價 | 升跌% |
|---|---|---|
| 麗德投資W90 | 0.050 | −47.91 |
| 川河集團W92 | 0.380 | −11.62 |
| 湯臣太平洋W93 | 0.750 | −10.71 |
| 其士國際W93 | 0.475 | −6.86 |
| 景耀國際W92 | 0.530 | −5.35 |
| 遠東投資W91 | 0.190 | −5.00 |
| 永鴻基W92 | 0.058 | −4.91 |
| 富豪酒店W91 | 0.395 | −4.81 |
| 聯合海外W90 | 0.124 | −4.61 |
| 莊士機構W94 | 0.120 | −4.90 |

### 認股證

| 代號 | 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 479 | 聯合海外 | 15/03/88−31/12/90 | 1.36 | 0.13 | 0.133 | 0.121 | 0.124 | −0.006 | −18 | 3,852,000 | 61.84 | 1.47 |
| 470 | 聯合海外 | 06/05/88−31/12/93 | 1.36 | 0.27 | 0.275 | 0.26 | 0.265 | −0.005 | −57 | 2,868,000 | 75.92 | 1.60 |
| 460 | 聯合地產 | 21/12/87−31/12/90 | 2.73 | 0.64 | 0.66 | 0.63 | 0.65 | +0.01 | +72 | 940,440 | 6.27 | 3.32 |
| 482 | 聯合地產 | 01/03/88−31/12/93 | 2.73 | 0.95 | 0.95 | 0.94 | 0.96 | +0.01 | +101 | 470,088 | 15.29 | 3.60 |
| 426 | 聯合集團 | 11/10/87−31/12/92 | 2.16 | 0.22 | 0.224 | 0.214 | 0.215 | −0.005 | −48 | 1,298,000 | 120.45 | 2.31 |
| 475 | 寶力 | 01/07/88−30/06/91 | 2.56 | 0.06 | 0.061 | 0.06 | 0.06 | − | − | 860,500 | 325.97 | 2.60 |
| 285 | 亞洲證券 | 10/04/87−30/06/91 | 3.16 | 0.40 | − | − | 0.40 | − | | | 67.79 | 3.52 |
| 144 | 京華國際 | 01/02/87−31/12/91 | 1.31 | 0.72 | 0.72 | 0.70 | 0.71 | −0.010 | −69 | 584,000 | 9.19 | 2.02 |
| 111 | 中國東方 | 01/10/88−31/10/91 | 7.80 | 6.15 | − | | 6.15 | − | | − | − | 13.95 |
| 416 | 國泰城市 | 11/05/87−31/12/94 | 2.00 | 0.29 | 0.31 | 0.29 | 0.29 | − | − | 1,334,000 | 77.52 | 2.29 |
| 558 | 城市酒店 | 01/07/91−27/12/91 | 1.25 | 0.33 | 0.33 | 0.33 | 0.33 | − | − | 100,000 | 69.89 | 1.58 |
| 461 | 世紀城市 | 20/01/88−31/12/92 | 1.50 | 0.73 | 0.76 | 0.70 | 0.71 | −0.020 | −40 | 945,200 | 32.34 | 2.21 |
| 502 | 亞洲地產 | 03/08/88−30/06/91 | 3.06 | 0.10 | − | − | 0.10 | − | | − | 154.84 | 3.16 |
| 436 | 其士國際 | 03/11/87−31/12/93 | 1.35 | 0.51 | 0.52 | 0.47 | 0.475 | −0.035 | −8 | 10,718,250 | 41.47 | 1.82 |
| 496 | 華人置業 | 28/06/88−31/03/91 | 2.00 | 0.21 | 0.227 | 0.213 | 0.213 | +0.003 | +79 | 9,790,000 | 32.59 | 2.53 |
| 501 | 華人置業 | 26/07/88−31/12/93 | 2.75 | 0.162 | 0.178 | 0.166 | 0.168 | +0.006 | +28 | 13,080,000 | 65.97 | 3.17 |
| 434 | 華人置業 | 07/10/87−31/12/93 | 3.50 | 0.167 | 0.178 | 0.174 | 0.174 | +0.007 | +23 | 756,000 | 94.84 | 3.72 |
| 473 | 中華娛樂 | 14/06/88−31/03/91 | 3.01 | 0.055 | 0.063 | 0.057 | 0.058 | +0.003 | +16 | 10,770,000 | 294.27 | 3.47 |
| 139 | 中華娛樂 | 18/03/87−31/12/92 | 15.80 | 0.029 | 0.028 | 0.028 | 0.03 | +0.001 | +33 | 304,000 | 1722.38 | 16.04 |
| 048 | 莊士機構 | 21/05/87−31/12/92 | 0.43 | 0.222 | 0.233 | 0.22 | 0.22 | −0.002 | −95 | 4,845,000 | 22.46 | 0.58 |
| 468 | 莊士機構 | 01/01/93−31/12/94 | 0.67 | 0.125 | 0.13 | 0.12 | 0.12 | −0.005 | −21 | 3,832,000 | 59.66 | 0.75 |
| 379 | 城市資源 | 01/01/88−30/06/92 | 5.00 | | | | | | | | | |
| 545 | 恒和珠寶 | 13/12/89−31/12/91 | 1.13 | 0.37 | 0.38 | 0.365 | 0.38 | −0.01 | +44 | 1,077,750 | 62.37 | 1.51 |
| 489 | 上聯國際 | 01/07/88−31/12/92 | 1.20 | 0.43 | 0.435 | 0.425 | 0.425 | −0.005 | −81 | 1,530,000 | 47.73 | 1.62 |
| 494 | 鱷魚恤 | 01/08/88−30/06/91 | 2.00 | 0.76 | 0.78 | 0.78 | 0.78 | − | − | 10,000 | 17.05 | 2.78 |
| 109 | Crusader | 01/04/89−31/03/92 | 0.75 | 0.81 | 0.83 | 0.79 | 0.81 | − | − | 5,321,440 | −30.00 | 1.56 |
| 462 | 香港電訊 | 01/04/88−31/03/93 | 8.70 | 1.12 | 1.15 | 1.12 | 1.14 | +0.02 | +68 | 210,464 | 76.22 | 9.69 |
| 437 | 依利安達 | 01/01/88−31/12/92 | 1.25 | 0.142 | 0.146 | 0.137 | 0.137 | −0.005 | −27 | 616,000 | 183.05 | 1.39 |
| 433 | 高怡發展 | 01/09/87−31/12/92 | 0.50 | 0.42 | 0.445 | 0.42 | 0.42 | − | | 3,296,000 | 17.95 | 0.92 |
| 344 | 安寧企業 | 04/09/87−31/12/91 | 1.92 | 0.33 | 0.36 | 0.30 | 0.36 | +0.03 | −7 | 84,000 | 80.49 | 2.22 |
| 374 | 寶美高 | 25/03/87−31/12/90 | 3.60 | 0.07 | 0.076 | 0.068 | 0.071 | +0.001 | −79 | 10,994,100 | 49.31 | 3.84 |
| 345 | 寶美高 | 01/11/86−31/10/94 | 2.80 | 0.26 | 0.28 | 0.26 | 0.27 | +0.01 | +26 | 779,025 | 50.68 | 3.88 |
| 498 | 第一華南 | 29/07/88−30/06/91 | 2.00 | 0.495 | 0.56 | 0.495 | 0.53 | +0.035 | +8 | 2,198,284 | 3.27 | 2.53 |
| 429 | 遠東發展 | 30/10/87−31/12/92 | 1.20 | 0.183 | 0.218 | 0.177 | 0.179 | −0.004 | −50 | 61,477,512 | 62.24 | 1.38 |
| 507 | 遠東投資 | 08/08/88−30/09/91 | 2.273 | 0.20 | 0.21 | 0.21 | 0.19 | −0.010 | −14 | 22,000 | 159.26 | 2.46 |
| 215 | 第一太平資產 | 06/01/86−31/12/91 | 0.983 | 2.10 | − | − | 2.10 | − | − | 21 | −0.55 | 3.08 |
| 510 | 富麗華 | 01/12/88−30/11/91 | 7.80 | 0.89 | − | | 0.89 | − | | − | 63.96 | 8.69 |
| 572 | 景耀國際 | 28/02/90−31/12/92 | 1.05 | 0.56 | 0.56 | 0.53 | 0.53 | −0.030 | −13 | 1,240,000 | 81.01 | 1.58 |
| 350 | 金山實業 | 01/12/87−01/12/91 | 2.75 | | | | | | | | | |
| 143 | 鷹君 | 18/07/85−30/09/92 | 1.00 | 3.10 | − | − | 3.10 | | | − | 7.19 | 4.10 |
| 418 | 鷹君 | 01/08/87−30/09/94 | 2.80 | 1.66 | 1.66 | 1.64 | 1.64 | −0.020 | −76 | 1,038,798 | 16.08 | 4.44 |
| 516 | 格蘭酒店 | 01/01/89−23/12/91 | 2.00 | 0.35 | − | − | 0.35 | − | − | 832 | 59.86 | 2.35 |
| 530 | 東方投資 | 10/07/89−30/06/91 | 1.00 | | | | | | | | | |
| 430 | 恒隆 | 01/01/88−31/12/92 | 9.50 | 0.67 | 0.69 | 0.68 | 0.68 | +0.01 | +76 | 366,565 | 108.82 | 10.18 |
| 505 | 恒基發展 | 15/09/88−31/08/91 | 2.65 | 0.52 | 0.53 | 0.52 | 0.53 | +0.01 | +64 | 297,277 | 65.62 | 3.18 |
| 474 | 國利科技 | 01/04/88−31/12/91 | 0.20 | 0.037 | 0.038 | 0.035 | 0.036 | −0.001 | −41 | 18,470,000 | 67.38 | 0.24 |
| 423 | 大酒店 | 01/01/88−15/12/92 | 4.50 | 1.50 | | | 1.50 | − | − | 400 | 32.60 | 6.00 |
| 151 | 置地 | 15/05/85−31/12/91 | 2.72 | 8.40 | 8.60 | 8.45 | 8.50 | +0.10 | +89 | 533,000 | −1.98 | 7.25 |
| 559 | 港澳發展 | 22/01/90−31/12/92 | 0.65 | 0.214 | 0.24 | 0.215 | 0.236 | +0.022 | +4 | 6,701,555 | 113.49 | 0.89 |
| 515 | 新景機構 | 01/01/89−31/12/90 | 1.00 | 1.19 | 1.19 | 1.13 | 1.15 | −0.040 | −30 | 728,400 | 23.56 | 2.15 |
| 414 | 盈國置業 | 07/07/87−31/12/92 | 1.09 | 0.55 | 0.57 | 0.55 | 0.55 | − | | 71,000 | 24.22 | 1.59 |
| 351 | 合和實業 | 01/07/90−31/12/91 | 1.81 | 1.29 | 1.31 | 1.27 | 1.28 | −0.010 | −102 | 356,400 | 12.21 | 2.97 |
| 533 | 新昌集團 | 11/09/89−10/09/92 | 3.60 | 1.15 | 1.13 | 1.11 | 1.15 | − | | 68,900 | 39.71 | 4.75 |
| 435 | 東泰國際 | 26/10/87−31/12/93 | 1.01 | 0.29 | 0.30 | 0.28 | 0.28 | −0.010 | −28 | 772,000 | 59.90 | 1.17 |
| 526 | 萬邦航業 | 01/07/89−30/04/92 | 6.00 | 2.75 | − | − | 2.75 | | | − | 21.53 | 8.75 |
| 424 | 王氏機構 | 01/10/87−31/12/94 | 2.10 | 0.041 | 0.041 | 0.04 | 0.041 | − | | 562,000 | 262.88 | 2.14 |
| 176 | 王氏機構 | 01/04/88−31/12/98 | 1.00 | 0.13 | 0.132 | 0.128 | 0.13 | − | − | 500,000 | 91.53 | 1.13 |
| 061 | 怡和 | 22/12/80−15/10/92 | 16.49 | 6.30 | 6.45 | 6.25 | 6.25 | −0.050 | −101 | 78,069 | 7.62 | 26.80 |
| 169 | 航聯蛤魚 | 01/08/88−31/07/90 | 2.60 | 0.175 | 0.171 | 0.17 | 0.17 | −0.005 | −38 | 30,000 | 16.63 | 2.77 |
| 558 | 高寶科研 | 31/01/90−31/01/93 | 1.68 | 1.07 | 1.05 | 1.05 | 1.05 | −0.020 | −56 | 90,000 | 61.54 | 2.73 |
| 536 | 廣生行 | 20/10/89−20/10/92 | 3.80 | 2.00 | 2.20 | 2.05 | 2.20 | +0.20 | +5 | 42,000 | 42.01 | 6.00 |
| 079 | LET Pacific | 31/03/86−31/12/92 | 0.60 | 1.52 | 1.51 | 1.51 | 1.51 | −0.010 | −113 | 318,000 | 2.93 | 2.11 |
| 486 | 麗新發展 | 01/08/88−31/07/94 | 0.90 | 0.47 | 0.49 | 0.465 | 0.465 | 0.005 | −84 | 3,218,250 | 30.00 | 1.36 |
| 563 | 麗新國際 | 01/02/90−31/12/91 | 2.20 | 0.53 | 0.55 | 0.53 | 0.54 | +0.01 | +65 | 384,400 | 48.11 | 2.74 |
| 432 | 利興發展 | 01/01/88−31/12/90 | 2.75 | 0.28 | 0.27 | 0.27 | 0.27 | −0.010 | −26 | 2,000 | 18.43 | 3.02 |
| 529 | 陸氏實業 | 01/08/89−30/06/92 | 3.18 | 0.183 | 0.216 | 0.189 | 0.21 | +0.027 | +3 | 1,643,100 | 154.89 | 3.39 |
| 377 | 萬勝證券 | 01/09/87−31/12/92 | 1.18 | 0.18 | − | − | 0.18 | − | | − | 202.22 | 1.36 |
| 541 | 新鴻國際 | 01/12/89−30/11/90 | 0.40 | | | | | | | | | |
| 382 | 美麗華 | 06/06/88−31/12/90 | 7.00 | 1.47 | − | − | 1.47 | − | − | 350 | 27.37 | 8.47 |
| 381 | 美麗華 | 01/01/91−31/12/92 | 7.00 | 1.84 | 1.84 | 1.84 | 1.84 | − | − | 30,750 | 32.93 | 8.84 |
| 380 | 美麗華 | 01/01/93−31/12/94 | 7.00 | 1.82 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | −0.020 | −83 | 3,350 | 32.33 | 8.80 |
| 210 | 榮發電子 | 01/10/88−31/08/91 | 1.00 | 0.206 | − | − | 0.206 | − | | − | 58.33 | 1.17 |
| 363 | 新世界 | 02/01/87−31/12/91 | 9.00 | 4.025 | 4.05 | 4.025 | 4.05 | +0.025 | +118 | 102,336 | 25.48 | 13.06 |
| 340 | 東方海外 | 01/01/89−31/12/90 | 1.95 | | | | | | | | | |
| 554 | 百樂門發展 | 19/01/90−29/12/92 | 0.80 | 0.176 | 0.177 | 0.173 | 0.175 | −0.001 | −122 | 1,170,000 | 91.18 | 0.97 |
| 370 | 百富勤控股 | 31/01/88−31/07/90 | 1.54 | 0.174 | 0.165 | 0.165 | 0.18 | +0.006 | +33 | 100,000 | 16.91 | 1.59 |
| 525 | 品質國際 | 21/04/89−30/06/92 | 0.55 | 0.215 | 0.22 | 0.203 | 0.208 | −0.007 | −32 | 6,883,500 | 21.71 | 0.63 |
| 527 | 品質國際 | 21/04/89−31/12/93 | 0.60 | 0.179 | 0.186 | 0.172 | 0.173 | −0.006 | −31 | 3,475,500 | 29.85 | 0.68 |
| 491 | 富豪酒店 | 22/07/88−30/06/91 | 3.20 | 0.415 | 0.43 | 0.39 | 0.395 | −0.020 | −16 | 3,436,872 | 73.25 | 3.59 |
| 359 | 川河集團 | 25/01/88−31/12/90 | 0.56 | 0.43 | 0.44 | 0.39 | 0.42 | −0.010 | −47 | 364,541 | 9.87 | 0.76 |
| 368 | 川河集團 | 25/01/88−31/12/92 | 0.77 | 0.43 | 0.45 | 0.375 | 0.38 | −0.050 | −3 | 1,076,174 | 37.57 | 0.95 |
| 476 | 玫瑰新城 | 05/02/88−31/12/93 | 0.80 | 0.134 | 0.132 | 0.13 | 0.129 | −0.005 | −23 | 300,000 | − | 0.93 |
| 564 | 索羅門匯豐 | 26/09/89−26/09/91 | 6.40 | 2.425 | − | − | 2.425 | − | | − | 21.72 | 8.82 |
| 573 | 索羅門大吉 | 01/03/90−25/01/93 | 15.70 | 4.00 | − | − | 4.00 | − | | − | 27.92 | 19.70 |
| 560 | 索羅門電訊 | 13/10/89−13/10/92 | 4.875 | 1.33 | 1.30 | 1.28 | 1.28 | −0.050 | −22 | 176,800 | 11.91 | 6.15 |
| 456 | 爪哇控股 | 22/12/87−03/12/08 | 1.38 | 3.05 | 3.05 | 3.05 | 3.05 | − | − | 88,000 | 29.57 | 2.66 |
| 246 | 得裕實業 | 01/02/88−31/03/95 | 1.22 | 0.55 | 0.53 | 0.53 | 0.54 | −0.010 | −58 | 48,000 | 11.39 | 1.76 |
| 449 | 美美電訊 | 30/10/87−30/09/90 | 0.63 | 0.305 | 0.305 | 0.30 | 0.30 | −0.005 | −64 | 1,312,000 | 19.23 | 0.93 |
| 537 | 蓮福記 | 01/11/89−30/09/92 | 1.60 | 0.94 | 0.97 | 0.94 | 0.96 | +0.02 | +62 | 160,200 | 7.79 | 2.56 |
| 356 | 新鴻基地產 | 01/01/87−31/12/90 | 7.55 | 12.50 | 12.60 | 12.50 | 12.50 | − | − | 6,138 | 0.01 | 13.20 |
| 357 | 新鴻基地產 | 01/01/87−31/12/92 | 7.55 | 14.50 | 14.50 | 14.50 | 14.50 | − | − | 5,138 | 6.86 | 14.11 |
| 503 | 錦榮物業 | 08/09/88−30/11/90 | 1.00 | | | | | | | | | |
| 512 | 信德企業 | 31/10/88−15/12/67 | 2.92 | 1.54 | 1.55 | 1.54 | 1.54 | − | − | 203,024 | 24.59 | 4.20 |
| 453 | 信和置業 | 01/01/88−31/12/90 | 1.39 | 0.026 | 0.026 | 0.026 | 0.027 | +0.001 | +26 | 212,000 | 198.32 | 1.42 |
| 365 | 信和置業 | 01/06/87−31/03/91 | 0.51 | 0.84 | 0.88 | 0.83 | 0.83 | −0.010 | −79 | 166,000 | 39.20 | 0.66 |
| 457 | 信和地產 | 01/01/88−31/12/90 | 1.32 | 0.025 | 0.025 | 0.025 | 0.025 | − | − | 172,000 | 197.97 | 1.34 |
| 248 | 信和地產 | 01/06/87−31/12/91 | 0.58 | | | | | | | | | |
| 504 | 升岡國際 | 01/10/88−31/08/91 | 1.50 | 0.108 | 0.148 | 0.125 | 0.14 | +0.032 | +1 | 853,080 | 88.51 | 1.64 |
| 446 | 麗德投資 | 01/01/88−31/12/90 | 0.80 | 0.096 | 0.06 | 0.05 | 0.05 | −0.046 | −2 | 100,000 | 60.38 | 0.85 |
| 483 | 萬光實業 | 21/04/88−31/12/91 | 5.00 | 0.39 | 0.39 | 0.39 | 0.39 | − | − | 125,000 | 75.28 | 5.39 |
| 531 | 大生地產 | 01/09/89−28/09/90 | 3.60 | 0.56 | 0.57 | 0.55 | 0.57 | +0.01 | +88 | 226,450 | 18.30 | 4.17 |
| 431 | 永盛國際 | 01/11/87−31/12/91 | 3.47 | 0.40 | 0.415 | 0.395 | 0.40 | − | − | 3,581,510 | 67.95 | 3.74 |
| 092 | 大寶國際 | 21/03/89−31/03/92 | 0.80 | 0.40 | 0.425 | 0.395 | 0.42 | +0.02 | +19 | 32,095,094 | −9.63 | 1.22 |
| 027 | 大安中國 | 01/07/87−30/06/90 | 1.20 | 0.039 | 0.046 | 0.036 | 0.038 | −0.001 | −44 | 13,517,000 | 45.65 | 1.24 |
| 570 | 湯臣太平洋 | 16/02/90−15/02/93 | 0.71 | 0.84 | 0.86 | 0.75 | 0.75 | −0.090 | −4 | 7,655,200 | 25.86 | 1.46 |
| 490 | 謝瑞麟 | 01/07/88−31/12/92 | 0.95 | 0.088 | 0.096 | 0.086 | 0.088 | − | − | 14,695,000 | 101.41 | 1.03 |
| 492 | 謝瑞麟 | 01/07/88−31/12/94 | 1.32 | 0.065 | 0.07 | 0.066 | 0.066 | +0.001 | +75 | 4,095,000 | 170.18 | 1.38 |
| 514 | 同得仕 | 01/04/89−31/04/91 | 1.15 | 0.34 | 0.34 | 0.335 | 0.34 | − | − | 241,000 | 36.70 | 1.49 |
| 520 | 宇宙投資 | 15/02/89−31/12/91 | 0.20 | 0.052 | − | − | 0.052 | − | | − | 90.91 | 0.25 |
| 346 | 九龍倉 | 01/11/86−31/12/90 | 6.50 | 2.025 | 2.075 | 2.025 | 2.025 | − | − | 321,006 | 14.65 | 8.26 |
| 447 | 永鴻基 | 01/02/88−31/12/92 | 0.20 | 0.061 | 0.06 | 0.06 | 0.058 | −0.003 | −15 | 150,000 | 50.00 | 0.26 |
| 421 | 王氏工業 | 30/06/87−31/12/90 | 1.57 | 0.30 | 0.32 | 0.29 | 0.32 | +0.02 | +11 | 281,000 | 28.18 | 1.83 |
| 469 | 遠生實業 | 01/01/92−31/12/02 | 0.50 | 0.046 | 0.047 | 0.047 | 0.048 | +0.002 | +22 | 700,000 | 92.28 | 0.55 |
| 467 | 遠生實業 | 01/04/88−30/06/90 | 0.30 | 0.032 | 0.034 | 0.032 | 0.034 | +0.002 | +12 | 7,662,000 | 14.21 | 0.33 |

### 債券

| 代號 | 公司名稱 | 息率 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現價息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 607 | 置地債券93 | 8.00 | 96.00 | − | − | 96.00 | − | | − | 8.33 |
| 603 | 英國東方匯債券93 | 9.00 | 95.00 | − | − | 95.00 | − | | − | 9.47 |
| 605 | 英國東方牛債券93 | 4.00 | | | | | | | | |
| 601 | 麗新債券95 | 6.25 | 89.50 | 89.25 | 89.25 | 89.50 | − | − | 52,500 | 6.98 |
| 609 | 地下鐵路債券95 | 7.00 | 92.50 | − | − | 92.50 | − | | − | 7.57 |
| 610 | Paribas牛熊債券92 | 7.00 | | | | | | | | |
| 606 | Paribas熊債券92 | 10.00 | 128.00 | − | − | 128.00 | − | | − | 7.81 |
| 608 | Paribas牛債券92 | 4.00 | 59.00 | − | | 59.00 | − | | | 6.78 |
| 604 | 世界銀行95 | 10.13 | | | | | | | | |
| 602 | 世界銀行96 | 6.95 | | | | | | | | |




# 夏文卡頓 HD 7500 CD機 採用1比特D/A轉換技術

雖然所有的CD都是將原來的模擬音樂訊號轉換成十六比特數位流錄音，但因為不易製成真正線性的DA轉換器，所以在重播CD的低電平訊號時便出現可聽到的失真，解決這個問題的辦法之一是採用十八或二十比特DA轉換技術，但不能避免增加成本和製造的困難。近年來在歐洲和日本均已發展一種新的轉換系統，將CD上十六比特數據流轉變成頻率非常高的一比特脈衝流，音響訊號可以用脈衝寬度調制代表，採用這種方法從數碼數據流抽出模擬音樂訊號只需要在後面用一個低通濾波器濾除高頻成份留下音響波形即可。

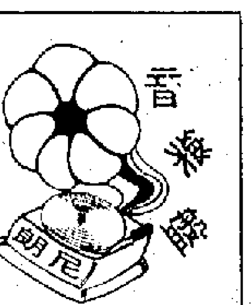
這種DA轉換系統具有高綫性，不需要精密調校，和製造容易的優點，因此使生產成本降低。這種系統的缺點是噪音電平較高，但採用特別的噪音修正電路可將音響頻率以內的噪音減少，只使它在超高頻率增加，對用來來說，這種新技術與傳統式轉換技術的分別並不明顯，但無論如何這是一項突破它可以使明日的低價CD機音聲媲美今日的高價CD機。

夏門卡頓新推出的HD—七五〇〇就是採用這種1比特技術的CD機，外型漂亮，在一條弧形突出面上有電源開關，唱片抽屜，抽屜開關，顯示窗和六個控制，後者用來轉換顯示資料和指示重播程序，其中一個鍵可將整個顯示變成空白並使一首歌唱過的時間變成這首歌或整張唱片的剩餘播放時間，CHECK鍵可用來顯示每首歌的播唱時間或預編程序歌曲的播唱時間，逐首顯示，然後是總播唱時間，這對錄音預算時間很有用，CLEAR鍵可取消新加在程序中的歌曲，在顯示窗下方有兩行按鍵，上排是直接選曲的數目鍵，可預選三十首歌的任何播放程序，下排七個較大的鍵控制傳動功能，右旁有一個旋鈕控制耳筒的電平輸出，及後面可變電平輸出，背板上還有一對固定電平輸出插座。

遙控器除了輸出電平外，包括面板上的全部控制，並且還增加了檢索掃描（播放每首歌前十五秒），A—B重複，任碼點搜描和在兩首歌之間自動插入四秒空位功能，提供更多的方便。HD七五〇〇為黑色，寬十七又八分三寸，高四寸，深十四寸，重十二磅。

測量顯示HD七五〇〇的最高輸出電平為二·一八二V，總諧波失真在1KHZ，0DB為〇·〇〇三二%，在負七〇DB為〇·〇〇二二%，訊噪比一〇三·四DB（A—WTD），聲道分隔度一〇〇DB（一〇〇HZ和一KHZ），八七DB（二〇KHZ），頻響由七HZ至二〇KHZ正〇，負〇·五DB，低電平綫性偏差非常小，插曲時間二·八秒。

HD七五〇〇的聲音優美，圓滑自然，但在負一〇〇DB至負一二〇DB與參致的多比特CD機比較綫性改善效果並不明顯，這部機的價錢不貴，但音質與高價機接近，各方面都設計相常成功。




# 樂壇皇室生活盡豪華 英國唱片界有新法例

八十年代初期曾經紅極一時的男歌手ADAM ANT，因為到美國發展其電影事業，終然將樂隊ADAM AND THE ANTS解散。可是他所主演的電影卻全軍覆沒，另一方面又影響了他的音樂發展。

ADAM ANT的首次個人發展VIVA LE ROCK反應平平，最近他又憑ROOM AT THE TOP捲土重來。不知三十五歲的ADAM ANT，是否有實力再與現時的年青歌較一夜長短。

難怪每天都有數不清夢想成為流行歌手的人向唱片公司大送秋波。

× × ×

曾經以MARYS PRAYER而成功進入流行樂的DANNY WILSON當他們準備灌錄第三張大碟的時候，三位成員發覺彼此的音樂取向開始產生分歧，於是正式宣佈解散，相信在年底之前，各自成員會有他們的個人作品面世。

× × ×

由四月一日開始，英國的唱片市場可能會出現一片沉寂，因為英國唱片業組織BPI COUNCIL通過，自那日起，在英國出版的細碟，不能出版超過五種模式，即是七吋十二吋，盒帶SINGLE，鐳射細碟和重新混音版本，避免唱片公司推出大多模式的唱片而使歌迷的負擔加重。最近HALO JAMES所推出的COULD HAVE TOLD YOU SO，就有十種不同模式。若果閣下是一個唱片收藏狂，應該立即跑到唱片店收購奇形怪狀的唱片了。

× × ×

搖擺男歌手BILLY IDOL現在正躺於洛杉磯一間醫院的深切治療室，因為較早時間他在一宗交通意外中受了重傷，當時他正駕駛一輛電單車，稍後他還需要動四次手術。不過據BILLY IDOL的發言人表示，當他的傷勢稍有好轉，立即就會再次跳上電單車，不失其反叛本色。

× × ×

由前TERPAPLANE化身而成的新搖擺組合THUNDER，細碟及大碟均由前DURAN DURAN結他手ANDY TAYLOR監製，並被形容為LED ZEPPELIN九十年代的版本。最近他們替AEROSMITH作客串嘉賓，鼓手GARY JAMES的耳朵，幾乎被AEROSMITH的STEVEN TYLER咬掉，可見他們在上台表演時的狂野。

× × ×

被譽為流行樂壇中的皇室，FIVE STAR的生活確實豪華得令人作舌。例如他們的大屋擁有五十間房，在三年前購入，已經要一百萬英鎊。入住後他們更用了五十萬英鎊裝修，與及花了二百三十萬去佈置一間七十二聲軌的錄音室。

大屋的車房擺滿了價值連城的名車，包括了五輛平治，一輛勞斯萊斯，六輛保時捷，一輛林保堅尼，一輛越野路華和一輛大房車。

# 張學友存心要躲起來 心中的秘密全洩漏了

最近，似乎子少發現關於張學友的新聞，原來他刻意躲起來。

張學友的情歌，依舊不想背負太多解釋。一張命名為張學友的初戀故事——「似曾相識」的大碟已在香港發行。

由「序曲」開始，如果沒有美麗的開始，就不會落下殘缺的句號。是那張泛黃的照片，結束我二十多年的天馬行空，該責備那一天的偶遇吧！使我的情緒些許躊躇而近頹廢，如看秋天般的溫柔，失去一方落腳處。邂逅的故事總是在浪漫午後演出的……

「似曾相識」——有些預感來自最初的悸動，那是熟悉的凝視，眼眸中微微的漸層憂鬱，是我懂得的，彷彿就要讀出前世的山盟海誓。

「故事」——為了靠你近些，我故意製造這場艷遇，以九月的善感探索你的多愁，相信在所有故事裏，愛情永遠是出了軌的檔案。

「竟然是你」——我以為我把自己掩飾得很好，便不再期待美麗的意外，在毫無防備之下，妳出現了，卻將我藏好的情，裏層層揭開，直到發現妳的長髮，散落在雨裏……

「今夜星光如夢」——今夜妳來，帶着玫瑰似的誘惑，攪亂我堅持已久的心情，妳薄施粉紅的雙唇，有如穿沉澱已久的心事。

「明天約定」——想妳，在每個寂寞的夜裏，尤其是今夜特別冷，因為沒有妳，煙霧中尋妳模樣，斟滿星子和自己乾杯，敬杯，一飲而盡是今天的孤寂，有些話我預備明天對妳說。

「晚安，吾愛」——妳走後，總遺落妳的影子，忘記帶走，讓我獨自探索曾經屬於妳的體溫，靜後著黎明到來。

「冰冷的手」——我從來不懂生與死的分界，這一次我真的就以淚水洗淨視綫，妳怎忍心靜臥著，我害怕忘記妳的美麗，所以我要用唇感覺妳的存在，怎麼妳的溫柔竟然在夏季裏凍僵了。

「拔深的承諾」——如果妳只能來世上一遭，就請帶走所有的諾言，好讓我記得妳的喜怒哀樂，在每個想妳的夜晚，我們相愛的事才能不斷地歸寧。

「昨夜夢魂中」——當所有結局已經註定好，我卻忘記開始的樣，妳來我夢裏！我才能牽起妳的手，再一次感覺妳的熱情，希望就此一同老去。

「命定的緣」——若我們的故事是劇本，我想我會找出原稿，塗改關於你的部份，重新安排邂逅的情節，故事不僅僅是落幕，而是另一個開始。

初戀往往只是回憶，帶點冰檸檬水的遐思，酸酸甜甜的，憑着以上的歌曲，就把張學友心中的秘密洩露出來。

# 續談DDD錄音

·鄧文斌·

上期提及到以OPTIC FIBER在錄音時代替普通的音響綫可以幾乎將失真減至零。原因是一般的OPTIC FIBER在傳送長度達到5哩時仍不需任何輔助亦無訊息的失誤。DORIAN RECORDINGS在收錄他們的THE GREAT ORGAM OF ST ZUSTACHE時便用了上述的技巧可，說時數碼時代的寵兒。效果必定能夠超越出來。但除了OPTIC CABLE的問題獲得解決外，尚餘下來的難題仍有不少。剩下的問題亟具爭論性的，就是在收錄時擺放的咪的位置和咪的多少亦直接影響了一部份的效果。以前的錄音多以多咪式錄音來進行，漸漸亦被三枝咪、二枝或一枝咪來收錄。效果是各異。現時來說多咪式的錄音方式幾乎已被否定，古典音樂的錄音多以為數在5枝以下的咪去進行。而DORIAN RECORDIHGS則選擇了只利用二咪來收錄的方式。他們認為利用兩個咪來收錄是最接近人類利用二隻耳朵來聆聽的天然情境。他們每一次都會因就不同的音樂、樂師和音色去安排不同的咪的擺位來收錄。

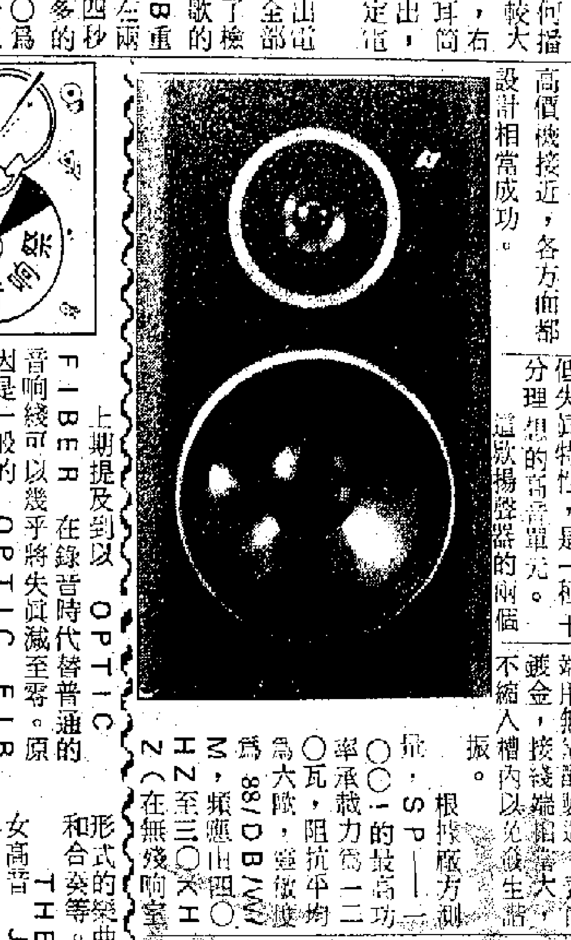
DORIAN RECORDIMGS認為選擇合適的咪是一件十分煩巨的工作，原因是他們要為不同的演奏風格選取一個音色配合的咪。

DORIAN RECORDIMGS其中一張十分值得大家一聽的是他們的SAMPLER『VOE DON AN』，它的好處是我們可以從中選出自己最喜歡的曲目來選購SAMPLER。而作為新上市的牌子的錄音（不同樂器和環境）的SAMPLER可作為他們的技巧的掌握的表現。『SAMPLER』節錄了由SONG OF THE ENGLISH LUTE、MNSORGSKY：PICTURES、MUSIC OF ROBERT SCHUMANN、SCARLATTI SONATAS、DVORAK、HEPLANS QUARTETS、HARTED GUGS CHRISTMAS WITH THE LEIPGUG及SOLID BRASS選取了不同形式的樂曲，包括了獨唱、合唱、不同樂器的獨奏、室樂和合奏等。唯一缺乏的是大型的管弦樂團的部份。

THE ENGLISH LUTE SONG中女高音JULIANNE BAIRD有清脆悅耳的聲底，LUTE的音色晶瑩通透，演奏和諧，錄音充滿生氣。MNSORGSKY PICTURES更是全碟的精華所在。用ORGAN來演奏，不愧為樂器之皇，經過JEAN GUILLON的改寫成ORGAN的演繹，原曲的神韻和風格完全保留下來。所用的TONHALLE ORGAN在88年剛造好，而這台ORGAN的32呎高的大音管能夠產生低至16HZ仍然平直的頻應。DONAN聲稱他們使用的錄音器材可收錄伸延至4HZ！ORGAN的震撼力與爆發力驚人，我只用一個小型的揚聲器已能夠產生地撼山搖的效果，用大型揚聲器試播時低頻則如排山倒海的巨浪般湧來。HALL ACORSTICS與REVERBERATION甚佳，錄音的效果超然。

由ANTOUIN KUBALEK獨奏的SCHUMANN，KUBALEK的音準，技巧純熟而富韻味，琴音圓潤，鋼琴的出色錄音使每一個NOTE都能夠十分清晰地展示出來。SCARLATTI SONATAS的HARPSICHORD音樂由COLIN TILNEG演奏，COLIN富感情的演奏使聽者有十分投入的共鳴，他將SCARLATTI音樂的精要發揮得淋漓盡致。THE ENCHANTED HARP的NUPSON的HARP中的CAROE HARP JSLES效果一流，清脆圓潤的音色表現無遺。

最吸引我的興趣的是DVORAK：THE TWO PIANO QUARTETS，陣陣的木香。餘韻的收錄是CD中難得的效果，樂器的分隔度亦異常的出色。餘韻的微弱的殘響與弦的振動都有十分清晰的效果，品味是一流的。從這張SAMPLER來看，DORIAN的錄音的處理的確有它的一手，每類型的樂器或不同的樂團與獨奏都有頗高的收錄音水準。似乎他們為每一個樂手調校不同的咪和不同的擺位是一種十分有效的手法。



# 山水SP100i二路揚聲器內障板設計消除聲箱諧振

傳統式揚聲器的驅動單元都直接安裝在聲箱障板上，當工作時振膜活動產生的振盪通過支架傳輸到障板上，最後導致整個聲箱諧振，結果形成有干擾性的聲音輻射，使聲音的純度受到影響，如果在同一障板上安裝一個以上的單元，這種情形便更嚴重。

山水在去年設計了一款非常成功的揚聲器，型號為SP—一〇〇i，最大的特點是低音單元安裝在聲箱內的另一層厚障板上，高音單元裝在一塊壓鑄的鋁底座上，懸掛在頂板下面，這種創新的「L型障板」設計有效地隔離了聲箱諧振對聲音的干擾，因此音質特別清晰透明。

SP—一〇〇i的聲箱構造非常堅固，雙層障板及鋁鑄的高音單元底座設計使每個聲箱重二〇·二KG，但體積不大，高四五〇MM，寬二七〇MM，深三三二MM，前面做成圓邊，山水特別為這款揚聲器製造了一款L—一〇〇堅固的喇叭，它的作用是將揚聲器與地板隔離，進一步改善揚聲器的音質，用家可以任意選購。

SP—一〇〇i為二分音低音反射式設計，氣音位於背面，低音單元直徑八吋，採用三層結構的碳纖音盆，只有諧振低，阻尼性佳和質重輕的理想特性，STRONTIUM強力磁鐵直徑4.3/4吋，能準確控制音盆活動，瞬態響應優異，一吋半球形高音單元採用鈦振膜，兩面用離子電鍍技術加上一層鍶石膜，STRONTIUM磁鐵直徑3—1/8吋，效率高，承載力大，配合特別寬闊的頻應和低失真特性，是一種十分理想的高音單元。這款揚聲器的兩個單元均用極性相反的磁鐵防止磁場外洩，可以接近電視機擺放不怕干擾彩色，也避免磁場影響分音網路。

SP—一〇〇i的分音網路也非常講究，它的綫路板安裝在一塊松木的槽內，因此可以防止受驅動單元的音壓影響，分音器選用高質素零件，接綫用鉗式而非焊錫，揚聲器輸入端用無氧酸製造，表面鍍金，接綫端搭大，不縮入槽內以免產生諧振。

根據廠方測量，SP—一〇〇i的最高功率承載力為一二〇瓦，阻抗平均為六歐，靈敏度為88/DB/W/M，頻應由四〇HZ至三〇KHZ（在無殘響室內）。這款揚聲器最好使用原配的喇叭座離開牆壁擺放，在適合的位置可以產生非常清純的聲音，定位準確，瞬態響應快捷，而且動態龐大，使人對日本揚聲器另眼相看。

# 視聽版

HI•FI PAGE　逢星期五出版

# 滙豐青少年劇場推出「大錢臨頭」月底公演

「滙豐青少年劇場」自去年暑期起與「赫墾坊」聯合舉辦了數項廣受全港各中學推崇的戲劇活動，其中的創作劇演出「大錢臨頭」更大受歡迎。由於初演時二十場的座位很快便告爆滿，致使不少學校的同學向隅；加上到場觀看演出的老師和同學們對「大錢臨頭」一劇的藝術成績和劇盲意義大加讚賞肯定，「滙豐青少年劇場」與「赫墾坊」遂決定在三月及五月於香港大會堂及沙田大會堂再演十場。

「大錢臨頭」一劇是一個關于青少年在追求夢想和貪婪友誼間的冲突與抉擇的故事：五個行將畢業的中學同學相約到離島旅行，在追逐嬉戲之際，意外地找到一個隱蔽的山洞入口，五人決定來一次冒險探秘，就在洞內他們竟發現一袋鈔票……

推廣中學戲劇活動正是「赫墾坊」多年來努力的方向，也是該劇團發展的路向之一。「大錢臨頭」一劇由莫唏編劇，導演為劇團的藝術總監吳家禧香港演藝學院戲劇學院同學及畢業生擔綱演出。重演日期為三月二十八至三十日於香港大會堂劇院及五月三、四日在沙田大會堂文娛廳舉行。

# 國際雙向投資加强

## 回報率較高美國直接投資西歐益增 華府不阻歐資進入本年代料更擴大

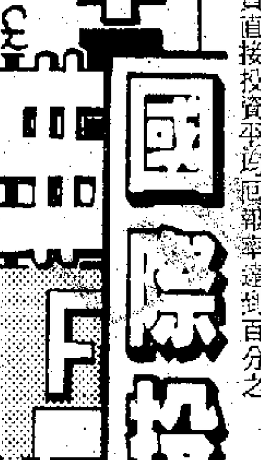
國際投資形勢分析

美國是世界上最大對外直接投資國也是最大吸收外國直接投資的國家。戰後美國對外直接投資的地區分布有一個變化的過程。如果說東南亞是近幾年美國對外投資增長最快的地區的話，那麼西歐則是繼加拿大及拉美後的新的投資轉移重點目前美國在西歐直接投資佔其海外直接總投資的百分之四十八左右，其中英國佔首位。而美國吸收的外資中，西歐也是首位，達百分之六十八左右，其中英國便佔百分之二十八以上。

美元不所以把對外直接投資重點由美洲移往西歐，除了政治原因外，亦有其經濟原因。首先，因為西歐是世界上最大的市場，而共同體的關稅壁壘，使美國被迫入侵共同體成員國，就地生產與銷售，以越過關稅壁壘，加強在西歐的競爭能力。其次，西歐勞動力技術質素較高，而平均工資低於美國，再加上就地生產與銷售可以省卻運輸成本保險費用，所以投資效益較高，據七十年代統計，美國在西歐直接投資的平均資本回報率達百分之十四點一。儘管八十年代的滯脹使投資西歐的效益下降，美國投資也減少，但經濟一體化的成效以及西歐在國際經濟中的越來越引人注目的地位使美國投資又新增。一九八五至八七年，美在共同體成員直接投資平均回報率達到百分之廿點七。其三，西歐政治穩定，法律完備，基礎設施好，又一貫對外資持開放政策，因此風險不大，投資比較安全。

西歐對美原先小于美對西歐投資，最近幾年來，西歐每年以百分之二十以上的速度增加對美投資，使投資總額在最近達到美對西歐投資額的一點二倍。為什麼近年來西歐資本會大舉入美呢？第一，因為西歐經濟實力與日俱增，國內市場已顯狹小，因此需要也有能力拓展海外投資市場。第二，美國是一個無與倫比的大場，在貿易保護主義日甚的國際環境下，在美直接辦廠是占領美國市場的最佳方法。而第三，從近幾年趨勢看，美國製造業人的時薪有低予西歐的趨勢。第四，近幾年來美元匯價跌勢使西歐廠商產品出口美國更為困難，因此增加了西歐廠商在美設廠的興趣。第五，美國財赤政策也鼓勵了西歐廠商。

相互投資是戰後國際資本流動的一個顯著特點從美國與西歐的雙向投資趨勢看，由于近幾年美國在西歐投資回報率走高，大于美對外直接投資的平均回報率約四個百分點，所以九十年代的投資仍會有所加強，尤其是前半期要看日本與東南亞南亞的發展情況。至于後半期西歐對美，儘管美國公眾已產生對西歐大量資金流美的担心，但一則西歐資本在美還只佔美國私人固定資本投資的百分之五左右，並不算高，二則政府全無阻止西歐資本在美投資的意向，而兩者預計九十年代西歐資本投美仍會擴大，而兩者雙向投資的目前差距也可能繼續有所擴大。（華梓）




# 經濟數據顯示 英國利息易升難跌

## 當前政局無用過慮 只是做淡英鎊借口

貨幣之窗

日來英國公佈了幾項較重要的經濟數據，例如：二月份零售量比去年同月上升百份二點六，比前月升百分二點四；二月份工業生產價格上升百分〇點四，年增率為百分五點四；反映當前英國的通貨膨脹壓力仍強；當前十五厘基本貨息是無法放鬆的。另外，英國去年第四季國際收支赤字為五十億九千萬英鎊，低於前季的六十三億及前年同季的五十四億六千萬英鎊。第四季外貿赤字也由前季的六十六億五千萬及前年同季的六十三億七千萬降至四十三億八千萬英鎊。全年英國國際收支赤字為二百零八億五千萬英鎊，高於前年的一百五十億一千萬英鎊；外貿赤字亦由前年的二百一十億增至二百三十億一千萬英鎊，說明英國收支失衡僅處於剛有改善之局面，銀根緊策不容轉變。

經濟數據對英鎊毫無影響，因市場焦點集中在英國執政黨的內爭上，雖然開徵人頭稅不受歡迎，但不會影響保守黨新政，因大選在九二年中。而執政黨內部的紛爭最後亦會達致協調，況且首相戴卓爾夫人也非有無可寬恕的過失，無足夠落台的理由。明白說，在今次英鎊受政治消息打擊前，基金累積升幅已大，在缺乏新因素支持再升，與剛好出現政治不安，遂成為市場回吐賺利的借口。無論英國短期加息與否，現水平息價對英鎊已有足夠支持力，若以經濟角度而言，英鎊兌一點六美元不算偏弱。（王長明）

# 金市十年預測（四）

## 金飾業及製造業需求增加 亦對金市有利好作用

（續十三日）在七十年代中後期，所有製造業包括金飾、牙科及工業上對黃金的年需求平均超過四千萬安士，但在七十年代末至八十年代初期金價的急劇上升，令需求出現急劇縮減，在一九八〇年總的需求下跌至最低的二千五百萬安士。不過在八十年代中期，製造業的總需求已回復以往的水準，在八八及八九年更上升至新高水平。

製造業的需求當中，其實近年增長全賴金飾業的快速發展。在一九八×年，金飾業的需求達到五千四百五十萬安士，首次超過全年的金礦產量。相信以下幾點是支持世界金飾業需求持續強烈的主要因素。

▲第一，主要的工業國的經濟增長令首飾買家比以前有更多的收入和購買力。

▲第二，金價隨通貨膨脹回落而跌至至紀錄性的水平世界上不同國家的消費者，因為過去十年匯率的變化，令到以本地貨幣計算的金價更有吸引力。而生產商及消費者均同意金價在接近每安士四百美元水平時，是一個理想的價位。

※第三，地域、人口增加和不同年齡人士的喜愛買黃金及金飾，特別是日漸增加的高薪職業女性，都使需求有增無已。

△第四，世界金礦業的推廣和廣告作用，也促進了市場對金飾的需求。

△第五，作為投資或儲蓄的黃金，亞洲及中東市場要求更高成色，亞洲及中東市場要求的低加價值金飾需求持續增長。

所有上述因素在未來一、兩年內仍將繼續起作用，即使美國經濟表現放緩，但歐洲、日本及其他主要市場經濟表現仍佳。因此基於經濟循環，預料金飾業在中長期內仍會發展。不過，也不能忽略如實際金價高漲，將會防礙市場對金飾的需求，然而這種情勢對投資者來說，他們最容易適應不過。

在全球金飾需求增長之中，遠東方面對黃金投資及對金需求的持續增長，依然是最突出的。過去二年，他們平均每年的需求六四千五百萬安士，相信這個市場在踏入×十年代仍會繼續增長。（柳橋）

# 行業訊息

## 台紡織景氣漸甦 蘇聯東歐開放帶來曙光

蘇聯及東歐各國社會主義國家近來的民主化浪潮，已為台灣的「夕陽工業」——紡織業帶來一線曙光。紡織大廠指出，最近接獲不少來自蘇聯及東歐各國的訂單及詢價函，以聚酯棉銷蘇聯訂單為例，每月已高達一萬公噸。

持續景氣低迷已近一年的紡織業，自今年元月起，已出現景氣回升的徵兆。據紡織業者指出，自元月起各項主要紡織品，如尼龍絲、尼龍塔夫塔布、平織布、純聚酯棉純等外銷市場，均出現量價齊升的好景，其中尤以蘇聯、東歐各國市場的擴大，特別令人感到振奮。

據指出，遠東紡織、華隆、新光纖維、台南紡織等公司，自今年元月份以來，已接獲來自蘇聯及東歐各國的試探性訂單及詢價函，業者表示，未來此一市場如能持續成長，勢將帶動紡織業景氣的急速回升。

紡織業者指出，此些東歐國家包括：匈牙利、南斯拉夫、羅馬尼亞、波蘭、捷克等社會主義國家。而為因應社會主義國家民主化浪潮所帶來的新經貿機會，紡織業組團前往蘇聯、東歐各國的腳步，也已加快步伐。而南亞塑膠公司看好東歐等地區拓展蘇聯外銷市場，也將出資二十五萬美元，成立香港吉歐貿易公司，經營纖維及其他商品的進出口業務。

這些來自社會主義國家的經貿機會，以聚酯棉銷蘇聯市場的激增，最具震撼性。據指出，南亞、新纖、遠紡、南紡四家公司目前每月銷往蘇聯的聚酯棉，也可穩定維持在一萬公噸的水準。

紡織業者表示，蘇聯、東歐各國民主化浪潮所帶來的經機會，對於紡織業景氣回升的催化效果，已十分明顯。

# 國際公司動態

## 綜合美國、加拿大、日本等地大企業最新消息報導。

▲默克藥物（MRK）計劃本年內用約八億五千五百萬美元投資於研究及發展開支，而八九年這方面開支為七億五千一百萬美元，而過去十年來，公司用於研究及發展開支達四十五億美元，平均年增長率達百分之十四點八，而公司研究設施已大為擴充。

▲布朗廢物清理（BFI）主席表示，該公司會在其第二個五年計劃中，資本開支會用於擴充現有機構，並進行進取性收購計劃和開拓新國際市場，而八九年公司資本開支為九億五千萬美元，其中以三億美元收購了一百三十一項業務。

▲萬國商業機器（IBM）宣佈與第一波士頓公司共同成立一家新公司，為金融服務行業客戶提供綜合交易與投資管理應用系統。

▲安培電腦（AAPL）宣佈董事局已同意在公開市場額外購回公司本身五百萬股普通股，而購回公司本身普通股計劃已自八六年七月開始，迄今已完成三次購回計劃，共購回公司共二千萬股普通股。

▲無比石油（MOB）宣佈已以二億美元價格將北海BERYL及SATELLITE油田百分之五權益出讓與奧地利石油天然氣石化工業公司。

▲施亞臣證券（SLH）宣佈裁減公司內之投資銷售、貿易及研究部門之僱員三十人佔僱員人數約一成，此為公司僱員計劃之一。此外公司亦會裁減英國及歐洲證券部門人手，由二百人裁減至一百五十人。

▲美國電話電報公司說，該公司已接獲美國空軍三年期二億美元合約為美國駐歐軍人提供便捷和價廉的致電返美服務。

▲蜆殼石油接獲國防補給代理二億零二百五十萬元，合約提供飛機燃油。

▲加拿大太平洋已重新向DELAWARE NUDSON鐵路公司提出三千五百萬美元收購建議。

▲大發汽車正與快意汽車商討商業性的聯繫，如協議成功，由大發注資參予快意附屬電單車廠，他們將會生產多用途的小汽車。

▲日本電器計劃在一九九一年中期美日半導體協議期滿後向外國購置他們所需各類微型晶片約百分廿三至廿四，藉以滿足日後美國可能對日本作進一步的市場壓力。

# 大衛論金

## 沽金融資建議 漸獲會員支持 美國向貨幣基金會

三月十四日倫敦金市——市況依然沒有較大進展及起色，經過連串拋售後，市場呈現超賣，但奈何造價遲遲未能重返安士四〇〇美元心理支持水平之上，可幸三九五——三九六美元還未致失守，使金價仍存有一綫生機。市場的焦點將集中在美元匯價身上，幾天後美元在高位呈現反覆，部份撻家已作適量獲利回吐，中央銀行干預行動亦相應沉靜下來，市場要觀望的包括有（一）西德本週息率會否調高，中央銀行決策會議逢每星期四便進行，（二）日本貼現率會否在週內上升，日本中央銀行行長將於歐洲訪問重返，市場加息之聲甚囂塵上，（三）美週五將發表二月份批發（生產）物價指數，估計幅度變化不大。紐約金市——反彈乏力，現貨果然受制於四〇〇美元，繼續向下試低位，收市報三九八、二五美元，比較上，白銀反彈勁度較強，近兩天內已回升近〇、〇四美元，安士是日稍打擊市場信心的消息，是美財長向國會指出，美向貨幣基金會建議出售部份黃金儲備以作融資的計劃，漸漸已獲會員國所支持及接受，與較早前冷淡態度截然不同。（大衛）

# 美元强應否極看淡日圓

## 央行多次干預未能壓抑

由於若干投資者從大跌的日本股市撤出，及人們對東西德的貨幣合一有懷疑，近日美元匯價已表現得不少，它對日圓的漲勢，更加顯得有勁。三月十三日美元在東京市場升為一兌一五二點四五日圓，這是過去一年多以來的最高紀錄。為了要抑止日圓的下跌，日央行多次大規模干預，其積極程度以前較為罕見。

日元匯價對歐洲貨幣及美元都已下跌了不少，這種走勢如果繼續下去，既會令日本所受通貨膨脹威脅大增，且會令它的金融市場進一步不穩。至目前為止，日本央行在匯市積極干預，但家們對日元的前景都頗為睇淡，甚至中線有分析者估計，短期對它將降至一五三兌一美元，而且一五五至一六〇兌一美元也不是沒有可能。對於這種預測，本文作者沒有什麼特別的意見，但覺得在日元跌至一五五至一六〇兌一美元，日本所受的通貨膨脹壓力便非同小可，而且日股市因而進一步大幅崩，也有可能，是以不相信日央行會由日元短期內跌得這樣多。

一般相信日央行若提高貼現率，有助於日圓回升，但因害怕股市更受打擊，至最近為止它尚未採取加息的行動，不過出於一般以為日央行應該加息，它的暫時不加，更令投資者受心理威脅，患得患失。近日日本股市的大幅下跌，主要導因之一是這種加息的戒懼。人們估計日本央行在去年加了三次息之後，下一步仍將是提高貼現率，但在甚麼時候方採行動會是一個謎。日本的財經大員曾經表示，在較早時收緊銀根後，要多些時間看看放應如何，始定行止。（紐約電傳特稿）

# 美股分析

## 批發物價公佈前 大市趨向難預料

三月十四日美國股市——市勢反覆，步伐雜亂無章，真正的市底趨向是頗難預料的。除了在本週五主要的交易日產品交易甚少外，市場混亂，現亦適逢第一季的季末，投資基金及機構投資者入市的態度亦舉足輕重，要知他們目前手上仍坐擁較大比率的現金，祇是沒有較大信心入市持有股票，但每當市勢表現不弱時（一如現在），情況可能會有轉機，他們可能會被大市所吸引，而蠢蠢欲動，是耶非耶，上述的動向很快便會在下週初找到答案了。

不過從基本因素上分析，部份華爾街股票分析人士幾一致認為美第一季各公司的盈利增長普遍會較去年第四季減少二至三成，業績支持股價，如所估計屬實，那麼四月份期內的美國股市將難會大幅振升，今天杜鍾斯工業平均指數收市回升十三·二九（二六八七·八四），又與二七〇〇的心理關口十分接近，上升阻力再漸告浮現。借券市道亦左右股市浮沉，繼上日下瀉後今天美債券價格又大幅回升，美聯儲收復上日的失地，最新報告指出美經濟增長緩慢，製造業前景未明，市場消費信心較強。（心雕）

# 外匯技術分析

瑞士法郎正處於下降軌之中，而此次下跌的幅度應可至現貨一點五九和紐約六月份期貨〇點六三五至〇點六四之間。而暫時以波浪理論分析瑞士法郎的走勢，正在運行中的應可以是調整回吐浪，除非紐約六月期貨穿破〇點六三五以下，上述調整浪的推斷將被推翻。但無論如何現階段各位仍可持有瑞士法郎淡倉，等候平倉機會，到市勢證明瑞士法郎有力再回昇之時再平倉買入也未遲。切忌盲目追市，以免追沽的太低價，無位翻身。

## 兩德貨幣統一引人注目 惟西德馬克仍弱 中期跌勢未改變

而西德馬克可以說是最受爭議的一個。自從東西德宣佈統一經濟和貨幣之後，對於馬克的走向就衆說紛紜。近日更傳出西德已可以讓東德用於儲蓄的資金以一兌一的兌換率，換成西德馬克。這對東德的人民無疑是一件好事，但有人担心西德會否因馬克的流通突然增加而使通脹不受控制。但筆者覺得因外匯市場是頗為投機性的，投機者主要理會的只是短綫的波動。而短綫來說，美元仍較受人追捧是勢仍然未盡，只是因央行的千預等其他原因使投機者表現日漸謹慎。從技術的角度來說，馬克仍處於弱勢，末期的下降目標仍未改變，除非馬克在此價位停留天久，否則一點七五仍在預料之中。而紐約六月份期貨相信最少也會至〇點五五附近為止。（漢興行資料研究部先澤）

# 國際公司評價

▲半導體股票賬面對賬單比率為一·〇五與一般人在季節性強勁下之估計相同，強勢可能持續一兩個月，至五六月時才下降日本高科技股下跌，顯示投資者對近來記憶元件售價強和高需求水平感到懷疑。

▲伊士曼柯達（EK）評為次級，公司於三月十五日公佈一月及二月份銷售數字化學生意似乎軟弱，正如華爾街人士所預料，商業設備生意會比預料為差，首季華爾街人士所估之每股盈利四十仙會調低至我們所估之五十仙。

▲小型電腦（CPQ）評為第四級股票上升是反映過激，而介紹IBM對手之系統生產更有投機吸引力，同時亦相信IBM的新LAPTOP CPQ的為快速，將會在一兩個月內推出這對CPQ是一個出人意表很大的不利因素。

▲布朗廢料清潔（BFI）公司付出一百之十萬元，作為解決環境保護局對其在卡基仙有害廢物站的指控，基本上是一個文件上的問題，在財政上，並無影響九〇年及九一年每股盈利仍估二元及二點四元評為次級。

▲希斯石油（AHC）評為第三級，首財政季每股盈利由估九十仙減為二十五仙，九〇年每股盈利由估三點二五元減為二點六元，這是由於產品售價急跌，而原油價跌幅較少，使先入先出會計方式受影響之故，若供股價下跌，至四十七元，我們會檢討評級，基於今後數年石油氣和天然氣生產上升，長綫股價睇六十元。

▲史葛造紙（SPP）評為次級，雖然首季每股盈利仍估九十九仙，比對去年同期一點一二元，但現時紙漿每噸減價十五至十元，會因此而受惠，次季每股盈利估一點一四元，比對去年同期八十九仙，九〇年及九一年每股盈利仍估四點四元及五點三五元。

▲旭硝子（ASGL）宣佈八九年度集團純利為五百九十億〇二千萬日元，較八八年的四百六十億〇八千萬日元增加百分之二十八點，每股盈利由三十九點九六日元上升至五十點七四日元，集團預期九〇年度純利可升至六百二十億日元。

▲協達控股發表截至八九年九月三十日為止的全年業績顯示，集團稅前盈利為九百萬馬幣，增加百分之三十六。

▲德州器材（TXN）根據智力產權會議，公司之日本處況似乃公司表示任何執照談判預料會是以現金支付，而非技術轉讓，仍很強，相信華爾街人士低估此事對該公司之受益，但開始認知，評為首級，至明年六月，股價睇七十五元。

▲七麥單券（QPON）評為次級，第三季可能有虧損，由於改組成本支出高於我們所估之每股二十五仙，首財政季盈利會有急增，由於利率下降和業務並無虧損，股價仍睇十元，九一財政年每股盈利仍估八十仙。

▲美國運通銀行（AXP）評為第三級，雖然有人稱威爾會收購部份或全部SLH，根據他以往的紀錄我們對此感到懷疑，相信他極其量收購若干租賃生意，還對SLH和AXP並無得益，支出為四億八千萬元，而虧損可能高達七億五千萬元，還對AXP長綫盈利和估值有拖累。

# 本港新聞

# 促進校長教員了解

## 教署辦八九至九〇年度小學校長研討會

聖公會靜山小學校長黎啟敏

（特訊）教育署黃大仙區、觀塘區及旺角區於三月十四日舉行八九至九〇年度小學校長研討會，由聖公會靜山小學黎啟敏校長作專題演辭，講題爲「促進校長和教師間的了解」。

以下爲專題演講全文：

校長與教師間的了解是非常重要的，能夠彼此了解對方的工作，才容易推進學校的工作，改善學校的管理結構。

作爲學校的主管人，校長的首要任務是引起教師的工作動機，維持教師的良好表現，使他們對工作具有熱誠，使一羣專業人才在緊密合作下進行工作。

校長必須尊重教師的專業知識與欣賞他們的工作，又要瞭解他們的困難，及時和適當地給予意見及指導，并且強調團體合作的精神。尤其在九十年代的今日，整個世界有很大的改變，民主制度讓每一個分享適當的權力，證明是可以激發積極性并且是最優越的制度和方法。

我相信同樣學校校政的民主化應該是促進校長與教師之間了解的最好方法之一。

以下我會分爲十二部份與各位進行討論：

### 教育統籌委員會的建議

處在這樣的一個年代，作爲一個校長，其工作方法、處事態度、學校行政結構、教育理想、工作期望及對事物的觀點，都需要有所調整，以適應因而改變的關係。

教育統籌委員會第一號報告書第四章，第四點二十這一節：「本委員會又建議各校應鼓勵教師更多參與決策，最初限於專業事項方面（例如學校組織、評核制度、計劃學校活動等），然後逐漸伸展至一般行政工作。」實際上，簡單來說，就是要校政更加民主化。

同時，本人亦深欲藉此機會，再引用教育統籌委員會第一號報告書第四章，第四點廿一這一節：「爲使各校獲得更大自由及靈活性，本委員會建議當局考慮簡化資助則例。」

也就是說，教育署若予學校更大自由與靈活性，同樣亦會激發校長的積極性。

九十年代的民主潮流是一般人的意願，學校假若在這一方面有良好的改進，基本上已經可以改善校長與教師的關係，這是一個大前提。

### 檢討近年校長教師關係

在學校裏，行政人員和教師間有一些衝突，似乎是無可避免的。作爲一個行政人員，校長有責任去處理和解決衝突。同時，在解決問題的過程中，必須照顧和考慮到校內所有的人，包括造成衝突的有關人等。

要明瞭衝突的形成，我們需要首先看看校長與教師間的關係。過去曾經作過一項調查，發現有很多教師對所任教之學校校長，有着甚佳的評價。然而，也有一些教師記下一些比較負面的評語，如「不夠客觀」、「過度監督」便是。

近年，似乎有跡象顯示校長與教師間的關係漸趨惡化，一些報告與及公開敵對的事例，可以證明此點。

到底爲何有此現象呢？有學者特別指出這實與現今「非權威化」的時代相配合。不過，我認爲還會與其他一些因素有關：第一是教師的專業化及追求專業精神；第二是整個社會趨勢都鼓勵參與和「分享權力」；第三是合資格的教師日見不足，與及新入行者少。

### 怎樣避免及解決衝突

在此情況下，校長必須意識到衝突是隨時可能發生的。因此，怎樣避免衝突發生，和當它真的發生了之後，應該怎樣去處理，就顯得極爲重要。

我覺得衝突的來源，至少可從以下的五方面去認識：一、個性；二、對於職份的觀念；三、教育理想（補課）；四、對於工作的期望；五、對待事物的觀念（價值觀）（好成績未必合理）。

在學校內，一切有關管理及運作的問題，都可能導致校長與教師間發生衝突。不過，最引起爭論的地方，很多時都出現在領導及監察兩方面上。例如在訂定什麼目標，怎樣將之實行出來，誰人負責，決策之前需否先進行諮詢等問題上，校長如何去領導就顯得十分重要。至於監督方面，怎樣去衡量一個教師的表現，升職的條件，表達不滿的程序等問題，是作爲監督的校長所要留的。

### 校長要盡量避免訴諸權力

從上面例子看來，由於學校內的各人均有不同的背景，持有不同的信念；因此，人際間的衝突自然是不能避免的了。作爲校內的行政要員，校長有責任去調解一切潛伏着或已產生的衝突。而在衝突得到解決前，校長必須明瞭衝突發生的背後原因，並且要盡量避免訴諸權力，及對有關人士進行處分。一般而言，這樣的做法，足可帶來管理的「致命傷」。

處於不同位置的人，往往會以不同的觀點看事物，所以，一個可以使衝突減至最少的可行方法，就是讓不同位置的人，可以有互相交換角色的機會。比方，校長若分担部份教節（能夠上課一兩節），就更能體察實際的教學情況；教師若有份參與一些行政工作，對學校的運作，也會有更深度的認識。（參加小組委員會等）。

### 要有良好溝通渠道

解決衝突的障礙，可能來自溝通渠道的缺乏。在學校裏面，校務會議、行政會議，以及其他小組會議，都是校長與教師間彼此溝通和對話的好機會。在當中，任何人都要保持開放態度，及積極參與；一方面表達自己的意見，另一方面則留心聆聽別人的看法。

有時候，當校長將一些本來可以由校內辦公室人員負責的工作，轉移到教師身上時，便會造成衝突。又當那些衝突演變至不可收拾的地步，一些所謂「外來的干預」便顯得必要了；但是，調配工作前先行諮詢便可以避免這些問題。

### 避免官僚與專業的衝突

我亦想談談教師參與校內決策的問題。這方面若處理不好的話，衝突亦會因之而生。有學者稱這中間的衝突爲官僚與專業之間的衝突，在校長的角度而言，他要向校董會負責，因此他亦有他的難處。在教師的角度言，他們會覺得自己亦有足夠資歷去分担校內的一些問題。大致上說，教師都希望自己的校長會一改較傳統及家長式的形象，轉爲一個持有更加開放、開明及容忍的領導者。

當然，教師希望參與校內的行政工作，並不一定爲了擾取權力及影響；反之，他們是真正關心學校，願意承担責任的。因此，校長實宜給與教師機會，在不同程度上參與校務的決策。

### 注意目前教師工作繁重

教師的工作是日益繁重，他們要處理學生交通津貼、學生書簿津貼、學生紀錄咭、學生保健、牙齒保健、學科測驗、學能測驗、公民教育工作、性教育、德育工作、學生輔導工作、課外活動工作、學生輔導及接見家長等等：……，而教學工作亦逐顯得時間不足，應付維艱，校長必須適當地加以體諒。

相應地，上述的工作實際上校長都要參與，亦須負起責任，而且又要參與社區活動，其責任之繁重，工作之忙碌是可以想見的。

因此，作爲一個校長實難以單獨負起一切決策及任務，以避免片面、偏見及掛一漏萬，故此，在學校結構上，應該有更健全的組織以協助校長作決策及推行工作。

### 讓教師提出意見參與決策

校長常常要承教育署與校董會的指示或循着則例辦事，因此其立場及觀點被局限；所以在校內設立更多的不同性質的小組，人選包括教師與行政人員，幫助校長去作更全面的決策是重要的。

如此，可以藉着各人不同的地位、角色及不同觀點角度，而有更大的照顧，不致片面及主觀，亦可以利用教師的專業知識及個人修養，提出有建設性的意見作爲參攷。

學校行政如果能夠做到大部分人都有機會參與決定的層面，（如財政小組、校務小組等等……）而又能夠在校務會議中諮詢全體教師意見，使重要的決定每一教師均在被諮詢及被預先知會的層面內，則工作之推動，自然可以事半功倍，而沒有阻力，同時又能夠激發其積極性。

### 學校行政及財政的透明度

學校行政及財政工作的透明度是很重要的，若能在學校行政工作及財政運用方面做到讓教師（二至三個代表）參與決策，會使校長與教師之間有良好之了解與關係。

其次，在學科、活動、公民教育、食物部或校車處理、訓育及若干特殊工作項目都有小組委員會，則是最理想的結構；校長無須是每一個小組的主席，亦未必是每個小組的成員，只要每一個小組的意見都真正被考慮及盡可能接納就可以了。

這些小組視其性質而定開會之頻率，例如：食物部委員會每年二至三次就夠了；校務小組或視實際需要可以每週或半月一次。最重要是不要浪費時間，不要讓一些同工參與太多小組，以免影響其工作及休息。

例如：每一級的同工成立級小組會議，專討論該級的問題，避免召集太多全校性會議，使無關的人，浪費太多時間。

全校性的會議盡量減少，而且開會時間、日期，要越早通知同工越好。

### 使同工感到實際分享權力

這些（上述）的小組委員會等結構，可以做到同工獲得資料或消息之分享、彼此溝通、不同班級及不同科目問題分組解決、彼此有機會互相幫助、有機會提出意見與建議、增加透明度、使同工藉着參與決策而獲得權力分享的感覺，并且共同解決學校的困難。

這樣的措施是希望做到學校行政可以在某一些事情上有由下而上作決策的機會；亦希望藉此聽取更多意見，使問題能及早解決。

校長要感覺到學校的脈搏，就必須多接觸教師，否則就會與學校的實際情況脫節。

### 校長本身應留意的問題

以我的經驗，校長還要留意一些問題：

①例如：有一些問題（如學術性）未必可付諸表決，表決有時未必代表民主。

②遇有不同意見時，有時候要考慮求同存異，（不一定去異求同，以廣包容）

③校長亦須遵守規則，有自律精神，以身作則。

④校長應與社會并進，與社會脈搏有敏銳之感應。（例如六．四後之罷課）

⑤不宜予教師太多挫敗感，盡可能培養其自信心。（凡事多作易地而處的想法）

⑥校長多關心教師的生活與個人困難，盡可能以愛心多予協助，對學生亦復如此。

⑦在規定之辦公時間內外出，應清楚地註明於LOG BOOK，以示一視同仁。

⑧勿給予教師太多干預，對科主席，對教師均如此，盡量減少統一性之測驗及考試，尊重教師之專業水平。

⑨校長自己亦應盡可能參加各項進修，使自己之專業水平亦能夠與時并進。

⑩校長對教師應保持公正而非冷酷，予以自由而非放任，工作嚴謹而非挑惕，保持中度。

### 結論

作爲學校的領導者，應以開明的態度研究特殊的困難，并具有審慎的判斷。

校長應多點從旁努力促進教師間的溝通與了解，盡力達到工作目標。有問題發生時，應認識到充分與教師諮詢討論是有價值的事。

校長應常鼓勵教師直接參與課程發展，評估學生表現，計劃課外活動與家長連繫，這樣學校會獲得龐大的工作動力。

現在是教育界領袖及行政人員面臨挑戰的時刻，要有效地管理一所學校，必須具備比前人更大的智慧和技巧。因此，校長們必須時常保持最大程度上的適應性，盡心竭力使學校在最大程度上實行民主；不然，無論在個人或是學校方面來看，都將不能成功地面對未來。

無論如何要盡力使到大部分教師都在某一些決策上是在參與決定的層面，而全部教師都應該在新的行政措施上是在諮詢的層面，最少也是在預先知會的層面。這樣，校長與教師之間是應該沒有甚麼隔膜的了。

請盡力使校政民主化，將會使校長與教師之間有更充分的了解與合作。

最後，以一個問答作爲結束。

「爲甚麼要促進校長與教師之間的了解？」

「答案是「藉此使校內工作順利進行，提高教育質素，使學生得益。」如果不能達致這些目的就失去積極性的意義了。

# 李建方伉儷喜作新翁 李正培吳秋娥締良緣

## 美麗華酒店婚宴冠蓋雲集

香港塑膠廠商會副主席李建方先生伉儷之長公子李正培君與吳秋娥小姐，於一九九〇年一月八日在美國紐約衛理基督教堂舉行結婚典禮，當時旅美親友觀禮甚衆，儀式歡欣隆重，一雙新人隨即蜜月旅行美加，在海外各地分別設筵歡宴致謝致賀親友，月前旋港。

乾宅主婚人李建方伉儷特於日昨下午八時假座尖沙咀美麗華酒店會議中心設筵款宴親友，與會者有紳商名流，社團首長親友嘉賓近千人，筵開八十桌，一時冠蓋雲集，鬢影衣香，喜氣洋溢，備極盛況。

查新郎李正培君BENSON，學業有成，留學英國，一九八四年，畢業於英國曼徹斯特科技大學，獲土木工程學士，八五年回港，轉而從事工商業發展，年來發展迅速，創立合衆絲花廠，任董事總經理，成爲加工出口典範，在國外貨品行銷世界各地，成爲香港出口貿易支柱。

新娘吳秋娥小姐BAGGI，家人爲旅美僑領，名門淑女，秀外慧中，一九八二年畢業於台灣國立中興大學法律系，獲法律學士銜，一雙新人，堪稱珠聯壁合，佳偶天成。（天）

# 中港城與尖沙咀中心 帝國中心屯門市廣場 舉行超級幸運大抽獎

信和集團旗下四大商場：中港城、尖沙咀中心、帝國中心及屯門市廣場，聯合舉辦超級幸運大抽獎，由即日起至六月十九日，凡在上述任何商場惠顧逾五十元者，即可獲得抽獎券一張，獎品豐富：頭獎本田雅廊豪華四門房車，二獎雙人美加十四天豪華遊，三獎高級KARAOJE器材一套，另有特別獎五十份，包括皇家太平洋酒店及城市花園酒店之住宿及各種餐券。

# 十二年成績超卓 MIL增辦新班

英國語言文化中心舉辦之MIL大學訓練課程至今已有十二年歷史，無論師資及教材方面，均勝人一籌，在衆多畢業學員中現已成爲本港議員及社會知名人士者大不乏人，可謂人才輩出。能有此驕人成績及良好口碑，實有賴該中心之不斷努力及進取，考獲MIL學位，對於工作前途有一定保障外，現對於移民外地亦有莫大幫助，近日報章刊載本港超過二百名教師申請往澳洲新南威爾斯任教，而香港的教師在香港也用英語教授，因此語言方面應該不成問題，再此可見擁有M.I.L.大學語文學位對於前景更爲樂觀，該中心三月份新班已定三月廿七日（星期三）上課報名或查詢請電：八三三六七一九

# 保良局增辦托兒園 大角咀區居民受惠

（特訊）大角咀鐵樹街之保良局大角咀托兒園昨（十四日）在社會福利署顧楊彥慈副署長主持揭幕禮，爲市民服務。

保良局主席陸慶濤於致詞時稱，本港勞工短缺問題嚴重，政府大力呼籲家庭婦女外出工作，因此，極有需要解決幼童的照顧問題，爲了讓婦女能安心出外工作，該局不斷致力拓展幼兒日托服務，現時保良局屬下共辦有二十多間托兒園，除完善的設施外，更有優良的服務質素。大角咀托兒園的開辦，是獲得政府獎券基金的資助，不敷數由該局撥款補足。

陸主席續稱，由於日托服務需求殷切，該局在未來一、兩年間，將另外增辦兩至三間托兒園，爲各區市民服務。

昨出席揭幕禮除主禮人顧楊彥慈副社會福利署長外，尚有西九龍區福利專員潘李惠珍，保良局顧問局顧問陳普芬，曹金霖，周鴻傑，歷屆主席陳鴻基、現屆主席陸慶濤，副主席李趙金卿，總理易桂芳。（天）

圖：新郎李正培，新娘吳秋娥與主婚人李建方伉儷於喜宴席前合影。

圖：保良局大角咀托兒園開幕，主禮人顧楊彥慈副社會福利署長與保良局總理等合照。

# 梁立德騎百靈登可爆冷門

# 自己知脾氣十分臭 電之寶昨晨竟溜韁

**獨家新聞**

△梁立德夜馬狠咗一個大鑊之後，尋朝早課，牙尼又有關照，交件「百靈登」俾佢操練，唔知隻馬弗到震，抑或梁立德手力唔夠，攪到好似射箭咁款，過咗終點收韁之後要收到八百米起以點至可以收停，認真火猛十足，呢隻馬過往有火果陣，出賽就會有表現，呢次咁嘅情形，眞係老馬有火，非同小可咯！

△大哥洪件「自己知」，尋朝早課由助手騎喺內圈操練，點知出咗跑道行咗一程之後，隻馬突然大發脾氣，將騎者拋咗落嚟，掉頭狂奔返去隧道入口俾人截回，好彩發生意外嘅地點距離入口處唔係好遠，隻馬起步後衝刺唔係咁弗，所以好易捉番，人馬都冇乜受傷，驚都唔駛驚也。

△尋朝早課，除咗「百靈登」出現拉唔住鏡頭之外，新界簡件「電之寶」，由唐敏生主試，收韁果陣亦都出現拉唔住嘅情況，呢隻馬今次報名嚟金盃大賽上陣，新界簡嘅確係好緊張，全部擺晒嚟但身上，因爲近期咁多大賽，新界簡都係得過睇李，兩唔鼠番個盃振吓威風，俾人唱都唱到鼠咁！

星之皇昨晨拍跳走勢大見特勇。

**賽馬資訊**

## 天下太平質素甚高

第五場，第二班馬跑千二米，「天下太平」在紐西蘭共跑過十六仗，兩歲零一個月跑千二和千四米贏出兩仗頭馬，其後參加過萬元獎金賽，却無功而退，至三歲跑千四米快地，有七千紐元之三級賽事，跑第三，另外來港前，八九年九月份跑千四米好地，在五千紐元三班賽事，出馬十一匹力戰僅負，負一馬頭位得第二。

共取得兩冠一亞三季成績，其父爲七九年棕色馬，未跑過，乃澳洲八二至八三年首季冠軍種馬，即龍船，金中皇之父，屬兄弟馬，八三年開始配種，子女水準一般，最近有匹闖馬在千二米快地贏馬，配種費爲二千元，配鍾占麒，冷門配搭材。

## 喜達寶熱身已足夠 鋼無敵跑快地特佳

「喜達寶」澳洲自購馬，在當地共跑過十一仗，不少是上萬元獎金賽，其後出千四米軟地，百萬元兩成賽，即贏出頭馬，在千二米快地，爲十萬元二級賽，但跑來無功，另外出五萬三級，千六米軟地，爲五萬三級，出馬十七跑第九，另外出千五米快地，力爭第三，負于對手一馬頸。

此駒與氣勢如虹和名門駿馬同系，其父爲六七年棗色馬，贏過九仗頭馬，五至六化郎，乃名配種短途馬之子，七二年配種，子女贏過三百四十萬元獎金，十四匹贏過錦標，母系兩捷千二米，有稱同父同母之兄弟馬，大捷千二及一二八〇米，此駒潛質好，隨時可乘放跑，不可不防。

「鋼無敵」在愛爾蘭共跑過十一仗，初期七仗，五次入位置，後出五化郎好地，前大半段路守在第二位，半段衝上取勝，其中有次跑位置，負於樂濤。

其父爲七九年棕色馬，兩歲贏過頭馬，並在二千金幣大賽跑入位置，八五年退役爲配種馬，至八八年子女贏過四仗頭馬，獲二萬四千鎊獎金。

陳亮

**幕後人日記**

## 贏中贏全力爭五捷 橋主操足必然再拼

第五場 驃驍 贏中贏 橋主

第五場：「驃驍」上仗跑較長路程而敗於強手，今仗路短番更合，相信是門志無疑之一四，連贏應不脫了。「贏中贏」近態非常之好，重磅亦不減其爭勝機會，後上力實在强也。

「橋主」一出即有表現，此類馬跑過一次會更好，理想配搭。

第六場 鑽石光輝 藍爵爺 幸運之寶

第六場：「鑽石光輝」勝在演出夠準，後勁又一定到，千六亦首本，穩位望贏了。「幸運之寶」上仗已經見後勁加強，留放稍爲好的就有資格出頭。「藍爵爺」則勝在前速好，用牌仔輕磅的利放，亦是佳配。

第七場 善聖 奇利威龍 祿中寶

第七場：「善聖」後上力最準，千四一樣可以發力早的，唔怕短也。「奇利威龍」能放，呢個路程最好，有力爭一席。「祿中寶」是上仗見好之馬，亦可憑均速佔回一席。

莫候仁

**馬房形勢暢論**

## 青城及時而出 意圖奪取金杯

明天賽事又以香港金杯賽作爲軸心，網在第四場成爲孖Q及孖T連繫之主幹，所以選馬時特別小心，伍廐兩駒皆用紅牌生上陣，「及時而出」由梁立德出賽，有七磅可減機會作然提高些少，簡廐四駒上陣，其中必有主力，「威利高」於排位後退出，補上「財得」仍用丁冠豪上陣，負輕磅出戰亦是危險份子，「電之寶」論質態當可負担重任，朱廐之「青城」近期準備功夫甚足，態況更勝上賽，可作冷門看待，摩廐亦有三駒參加，從準備方面當然是「玉面金龍」較爲積極，惟是「馬到功成」則用主帥上陣，撲朔迷離誰屬眞主，則局外之人只有從電算機上尋求資料，不過筆者則偏屬於前駒，因派彩方面較爲可觀，岳敦報名馬匹不少，但只有一匹「星之皇」能夠編入，該駒本身亦是長途好手，論質當然比不上所述各駒，但從牠準備而言，亦知其志不少，頻頻用馬拍跳，且狀態亦較前進步，負磅甚輕何況鞍上人門志堅強，三甲出亦不爲奇，亞應留意。

鴻圖

# 孖Q形勢冷門佔上風

# 迅雷操足必搏殺 名門駿馬可偷襲

**馬場前線**

今期沙田賽事，由於金盃的關係，所以出馬多，戲碼十分精彩，賽前看形勢，應該是冷門馬天下，照睇今次孖QT都會有冷馬入圍，但當中亦有一些熱門重心份子存在的。

第三場岳廐的「迅雷」應爲實力馬匹，此駒今季在第四班曾經以好時間取勝千六米，其後升上第三班，遇上「常山名駒」走第二，目前「常山名駒」已經身處第二班，而且亦有出色的表現，而看分數，此駒當時在第四班只評六十三分，贏馬一役加了三分，換言之，此駒今季一冠兩亞，總共就加了十二分，而「常山名駒」那仗被加了三分，到上仗再次出擊，怎知又遇上「驕世奇葩」結又屈居第二，目前「驕世奇葩」在第二班亦能有出色的表現，故此「迅雷」一賽後又被加了十八分，可見受到重視，今仗出戰千四米，對此駒依然合腳法，但對手方面已沒有「常山名駒」及「驕世奇葩」這類惡馬存在，所以照看「迅雷」今仗是有實力取勝的，可視爲孖Q的胆材。

玲瓏

迅雷 名門駿馬

童言

## 及時而出千八更喘

**銀行馬**

龍哥：「香港金杯個場，堅叔你唔睇好亞簡的『馬海戰術』，點解。」

堅叔：「梗係啦，原本亞簡報四匹馬，是意利用隻『威利高』，以便隻『電之寶』，在前狂放來拉快步速，但隻『威利高』退出咗，就在控制步速的戰略上，有所偏差，可能連『電之寶』都贏唔出。」

包拗頸：「加上伍碧權又大胆起用兩名有潛質新秀梁立德同阮世亮去騎他的『及時而出』同『有料到』。」

龍哥：「隻『有料到』用阮世亮就唔多合拍，但件『及時而出』用梁立德，在晨操見到合拍的鏡頭，比之徐貴良騎都曳唔到去邊。」

堅叔：「呢場是第四場，大彩池最重要的一場，用『及時而出』做胆拖正路腳如『電之寶』，但提防有奇兵如『意利高』及『星之皇』出頭。」

包拗頸：「大賽場合，時時都係好睇唔好賭的場合。」

堅叔

**中外馬圈快訊**

# 及時而出減磅搏殺 伍師誓吐一口烏氣

週三夜賽有兩宗碰撞意外事件，導致「精趣」跑第三，而「確信一號」則跑得亞軍，但尾場的「威得至好」沿途有全面性的威脅頭馬機會，可是沿途走位極差，入直路後推騎亦欠狠勁，以致僅得一席第四，今季徐貫良的演出甚令人失望，怪不得連「及時而出」這一系馬的策騎權亦拱手讓予他人，明午的香港金杯賽，「及時而出」便由梁立德執轡，第五場的「輕易而出」則交由戴利拚搏。

雖說我輩評馬人對本地騎師沒有好好地保護，有「重洋輕華」之感，可是，看徐貫良當晚騎「威得至好」的演出，實在難令人同情，而伍碧權於上仗「及時而出」力拚敗於廐侶「有料到」之後，公開責難騎者，可見公道自在人心。

「及時而出」在今仗賽前操練時，經常見其四蹄包紮着，大腿上亦用膠布包着，看來似是腳部有事，但從昨晨的最後試跑所見，「及時而出」由梁立德在飛機場先踱步數圈，然後才出大跑道快跳，時間竟快至一分十三秒五，足證「及時而出」的腳部是沒有問題的，今仗負一百三十九磅，是改配梁立德可減七磅，負磅實際較上賽祇多負六磅而已，憑「及時而出」的質力，在今次的香港金杯賽仍有問鼎的實力，祇是今仗的對手與上賽的多是相同，而負磅也較輕，尤其是岳廐的「星之皇」，祇負一百二十磅，與「及時而出」比較相差了十二磅，故此「及時而出」雖有爭勝本錢，唯表面却非壓一，唯若然梁立德能爲馬匹跑入三甲，徐貫良的面子又何存呢？因爲今次將會在乾快地上作賽，對「及時而出」並不太適合之故。

甘頓

**沙田追踪**

## 霹靂全力爭取四捷

明日八場賽事，出馬頭頭躍躍，其中大摩、簡炳墀及羅國洲等廐房都派遣多駒上陣，總動員出擊，已擺出搏殺格，係值得優先重視的三個廐房。

洲廐「霹靂」係明星馬，來港四戰四捷，爲長勝將軍，今次升上二班，依然惡氣十足，看評磅員對牠的評價，升了班仍要負一三二磅，的確唔簡單，此匹質優份子，看近兩仗的取勝過程，姿態從容，完全不曾吃力，論賽前備戰亦只是一般，潛質的確高不可測。

上仗贏馬後，瞬即復課保持正常操練，在早課，此駒係一手由副練馬師告大力打理的，除此外，當要快跳考驗時，便交由馬輝出試，可見此兩人外，其他助手是不能絕少沾手的，可見幕後人對此駒的重視程度。近日此駒快跳功夫較以往多，畢竟已升上一班，對手已截然不同，加強備戰，亦顯出練者的緊張態度，質高馬勤操下成熟再進一步，勇態更足。

記得此駒在先前曾經報跑千四米，但却棄權不出，看來係有意留力今仗最合腳法的千二米才上陣，此匹長勝將軍今仗操勇再來，必打硬仗，係值得追捧之馬。

小邦

# 有料到向金盃進軍

# 血系顯示越拼越勇

## 配見習生減磅有利夠贏

**三世馬國**

今次向港金杯之爭，不乏質新一流好馬來爭功，先看看幾仗有底的來頭之馬。

「有料到」贏出打比賽，但加以十三磅，是否有此氣勢再度邀功。該廐在愛爾蘭共贏過兩仗頭馬，其實應該說是兩出兩捷，一次在八化郎黏地，而能夠贏出頭馬，出閘在第四位，末段發揮好衝刺下，勇取頭馬勝利，以一馬位壓倒對手，另仗出十化郎黏地，又以四分三馬位之先勝出，出閘亦第四，末段後上贏馬，能夠在當地兩出兩勝，來港看準打比而臨，亦非意外之類的了，其實有料到來港後表現也分別一勝一位，其表現也極見水準。

其父爲英國八〇年棗色馬，贏過四仗頭馬，分別獲得十四萬鎊獎金和一百萬法郎，包括金杯第一級和三級賽事，亦在愛蘭打氏一級賽跑第二，爲法國三歲冠軍馬，平均路程爲二一六〇〇米。

八四年退役爲配種馬，至八八年這一系子女共贏出五十五場頭馬，獲獎金爲一百萬鎊，平均爲十點八化郎，八九年係有子女贏出三級及二級賽事上名，看來爭奪金盃依然可好好建功。

第八場，第二班馬跑千二米，「旺舖之星」在澳洲共跑過十六仗，早期就參加十萬澳元兩歲銀靴賽，但慘敗而回，之後在市區千二米和千二米，兩歲再贏九化郎，三歲千一米才再在郊區建功，再贏頭馬，其父系爲美國七九年棗色馬，贏過七化郎錦標賽，乃長途名駒及兩歲英國雄馬所生，目前配種費四千元，已贏過頭馬，隨時亦有力來爭功。（馬明）

**見怪不怪**

## 電之寶簡廐主力馬

一年一度的「香港金盃」，周末假沙田馬場舉行。這項萬衆矚目盛事，各廐積極砥礪，俱有備而戰，且全屬頂班翹楚，形勢平均，預料不會有一面倒情況出現，而且直路門馬，應會十分精彩。這場賽事，較爲看好簡廐今季自購新馬「電之寶」，作爲孖T頭關馬胆，應十分穩健。

「電之寶」今季四次上陣，除首次跑入殿軍外，跟着一次比一次進步，三戰得一冠一亞一季，成績斐然。主帥唐敏生有五駒可選，獨鍾意此駒，應不會是搖旗吶喊份子。

千八米正常場地可一放而回。

對手最強是「馬到功成」，上次跑大爛地敗北未可作據。「及時而出」去仗已證明可跑千八米，一席配腳甚穩。冷腳「金鑰匙」與「玉面金龍」。

孖T尾關千二米，「潮州音樂」處第二班跑此程是十分着數，此駒近期打磨十分積極，郭寶華敢誇在即，已無保留之必要，何況此駒自今屆加盟郭廐至今，未建殊功，近期華大帥手風開始順，應可奏凱而回。

對手自以簡廐的「驃驍」最強，千二米正宗途程。「橋主」質素最高，只是動態難測。「馬來之光」、「皇家樂園」俱有出冷機會。（羅渣）

**糧台道**

# 意利高千八可爆 名門駿馬施突襲

前晚谷中沙網地夜馬，冷局頻頻出現，除了第二場一二班短途九七五米分別由「晨鋒」、「超速名駒」及「喜多寶」包辦三重彩外，其餘的五場三重彩的派彩均是數以千計，在第一場及第四場的軸心賽更爆出驚人冷門。

首先頭場第四班一六五〇米，大熱門的「香港英雄」慘敗，而次熱門的「馬迷之寶」憑着班底之利打開轉廐的第一次勝利。至於兩匹入闈的配腳，竟是全場最冷的「乾坤」和「萬事威」，簡直無路可捉。

到了第四場，冷氣依然，一匹上賽輸卅十數位的「小精靈」，臨場更見後蹄高高扎着，試問何來根據呢？但牠竟然由頭直領到底，而且還有餘未盡。大熱門的「武士道」亦望塵莫及，只能跑第二，而第三的則是另一匹冷馬「海龍」，又爆一場。

明日回師沙田跑八場，出馬相當多，而數玉第四場的金杯更熱鬧，將是一場龍爭虎鬥。

孖T提供：

第四場：⑪意利高 ⑨馬到功成 ⑫名門駿馬 ⑭星之皇

第五場：②驃驍 ③皇家樂園 ④潮州音樂 ⑥橋主

戴力

**點將台：**

甚風手近期華樹蒲順。

**圈中豪傑**

轉瞬間，又到咗跑金杯大賽，此亦是一年一度重頭戲之一，所以極受各馬房亞頭、騎師、馬主之重視，形成今次出馬爆晒棚外，仲要有後備馬。

由於此場香港金杯是大獎金賽事，故此各駒必力爭，馬會亞頭編其在最重要之場次第四場中，可以講得是極爲恰當，守住孖T頭關孖Q尾關。

簡主力何在？去電馬主林，問佢金杯此場，大摩與新界「馬到功成」肯定砌「新寶」會出擊有機會爆冷。同樣新界簡出戰四件，「眼鏡之寶」口氣麻麻，反而「金鑰匙」今次亦砌，又係雙龍出海對撼。

大哥培則對我話：岳敦件「星之皇」早已喺中做好工夫，今次是有心攞此大獎金賽事，實是不可少窺之一駒的，反而台山伍個兩件，「有料到」與「及時而出」會因爲場地乾快，又加磅，爭勝機會較微。

師爺

# 金盃簡廐雙龍出海

# 娛樂圈

## 未能當選港台十大紅人覺不公
# 秋仔對女兒不偏心
## 新年會回港探欣兒

鄭少秋昨日由台灣返港，參加「代代平安」拍攝，逗留一週後再返回台灣拍「刺客列傳」。他表示，此行妻子宮晶華亦同返港，女兒由於是跟他的護照，因簽證方面較煩，而留在台灣由岳母照顧，稍後他才同女兒辦領證件。

他透露細女已八個月大，且牙牙學語，現識叫爸爸、媽媽呢，當記者提起欣兒時，秋仔即眉頭皺。原因他聽聞欣兒胖得像個肥豬仔，且很不怕羞見到人就同人傾談一番，他打算稍後叫工人帶欣兒來見他，而新年時他會抽半日時間返港帶禮物及利是給欣兒。由於當時太夜欣兒睡了，所以見不到她。

談到三個女兒中他會否偏心，因蓋女蠢心肝，他強調不會。三個女兒，他一樣的痛愛，並笑言自己的心是止的，不會偏心，因照X光時很難照到個心。

對於有指宮晶華常跟着他，是否信不過他？他笑道：不是。只是爲了照顧他而已。其實對方的身體亦不太好。

至於港台「八十年代十大演藝紅人選舉」，沒有他份，他認爲很不公平，覺得這麼多人支持他，他沒有理由不入選的，他笑言可能自己是八一年度紅人，或者他應好好同港台改善關係。

翁慧德雙手輕抱着，美好身段盡顯。

## 亞視藝員參予 愛心爲公益

亞洲電視今（十六）日上午十時半，派出旗下四位藝員，聯同本港卅八個屋邨代表，參加在愛民邨舉行的「愛心種植爲公益」慈善活動，大會邀得鍾逸傑爵士爲主禮嘉賓。

被派參加這項慈善活動的亞視藝員，計有：麥麗紅、劉志榮、吳茜薇及關詠荷。

翁虹四月拍電影、電視兩邊忙。

## 亞視嘉禾首次合作拍電影
# 翁虹寄望一炮而紅
## 不計較新酬只求有機會

翁虹剛下忙拍「珍珠」，她表示不知什麼原因「珍」劇只是兩小時製作，但拍了個多月也未拍完，現聽聞廿二號煞科。

對於拍電影方面，她聲言這方面最好出公司關較好，據知劇本已做得七七八八，由於該片是亞視同嘉禾首次合作，所以一切要小心緊慎爲上，翁虹表示慢功出細貨。再者她不會打無把握的仗。

四月她又會演出韋家輝新劇，不過屆時或會同電影撞期，雖然這樣會辛苦點，但因期待已久，所以怎辛苦她也會捱下去的。

談到首次拍電影片酬是否很可觀。她稱作爲新人她不太計較，只要有機會就是了。

至於可有別的片商找她，她謂都有的，首先當然是要先同嘉禾拍片，而永勝電影公司事件，自從上次後她同向先生沒有見面，但間中亦有互相托人問候，如新年時她就寄了張賀卡給向先生，而向生亦十分明白事理，以前的事對方純是針對事，而非對人，初時她都有點驚，後來向生也明白這並不關她事，她才定點，她還盛讚對方是個好好的長輩。

蔡嘉利在越南街頭取景。

# 六月播世界盃 歡樂今宵讓路
## 每日只播出半小時

無綫「歡樂今宵」節目堪稱是長壽班霸節目，十幾年來只有其他的節目讓路給「歡樂今宵」，從來「歡樂今宵」不會讓人，不過潮流興轉世界波之下，將來六月份世界波開賽時，「歡樂今宵」節目便縮減爲半小時，讓出其餘時間播世界杯。

據何麗全表示「八卦法庭」出於受歡迎下周一派從未演過該節目的新人一顯身手，以及應邀嘉賓拍任陪審員，向有份量之歌影視紅人大迫供。而且還加長爲一小時的時間。他又表示，再下周一，將舉辦一「名人寵物大賽」，歡迎觀衆報名參加，藝員也會帶自己的寵物上鏡表演，也歡迎觀衆和自己的寵物一齊做戲。

此外，由四月開始，「歡樂今宵」藝員將定出一個形像表演，例如自己不是喜劇形像，而去演喜劇，每周輪演一次。

## 多拍錄影帶外國的知名度不錯
# 蔡嘉利爭取拍劇集
## 看無綫實際行動來續約

蔡嘉利最近和公司傾約，雖然一年後才約滿，但覺得現時她續約，證明公司很有誠意，但有些條件還未理想，在傾約時已坦誠的向公司提出來，是多年來傾約最坦白的一次了。

簽約的年期多久她也沒所謂，但加薪幅度未滿意，另外，亦立即爭取工作，前幾年都是以拍錄影帶爲主，遲遲都未推出，希望日後多拍劇集，不想有後退的感覺，她說，在外國的知名度不錯，但在香港却漸漸減弱，拍了錄影帶後好像被局限在某一階段似的。

續約與否還未決定，視乎公司有何實際行動，刻下她不用拍劇，但因最近學習金融投資，笑言現在比拍劇更辛苦，原因每晚都要留意金融市場的變動，直至天亮才休息。

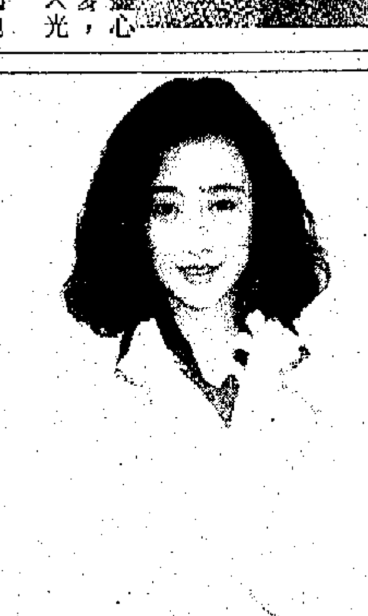
問她是否想轉行，她說，若完全脫離娛樂圈則不會了，主要原因是對拍戲仍有濃厚興趣，他日最多也會把拍戲放在第二位，未考慮過要放棄。

蔡嘉利與無綫續約要講條件。

## 自知靠身材不能持久
# 葉子楣要磨練演技

葉子楣成爲娛樂圈「波霸」後，聽說有女星向她挑戰。記者笑問她可會應戰？她認爲香港擁有好身裁的女仔很多，其中好過自己的女仔大有人在的。不過，被封「波霸」之名，她直言對此綽號不甚接受，但另方面却感到開心，因形象已被接受。

另外，歡樂今宵之「金裝八掛法庭」以「時下女星以標榜自己的身裁向娛樂圈發展，此種風氣是否值得推廣下？」很明顯這專題是針對葉子楣而設的，她對此有何意見？她認爲自己初出道之時是沒有想過走此路綫的，但現在不少人都以爲自己是靠身裁，其實自問自己的樣貌也不算差，所以會努力磨練演技，當然，長此靠身裁是不能持久的，還要靠很多方面的。



葉子楣的大胸脯不接受挑戰。

## 「越南特輯」完成一年 現在放出生天
# 寰宇風情明起分四週播
## EYT揷手

「寰宇風情」之「越南特輯」明日起，一連四個週末晚上八時零五分推出。這個特輯拍攝已有一年，如今才推出，負責人周永傑表示隊員是負責拍攝，節目則由節目部負責，現在才推出，可能公司認爲現在才是適合的時機。

而他又認爲，經過多個月來的越南難民問題，不少市民是知道越南船民，不知越南的名勝，故現在推出也算是適當的。

早前「寰宇風情」本是往東德拍外景，但現在却由「EYT」負責，周永傑直言監製正在放假中，不清楚其中原因，但經過監製商量過後，認爲有個別地區放在「EYT」播映較爲適合：此外，「寰宇風情」攝製隊十九號往瑞士拍外景，朱潔儀同行；四月十六日已往意大利，楊美儀將會隨行的。他說，鑑於近來有不少藝人拍拖，故日後考慮找情侶的藝人雙雙隨隊拍攝，相信可以帶給觀衆以鮮息的。

## 寰宇風情
### 蔡嘉利遊越南

適值越南船民正困擾香港之際，無綫電視之「寰宇風情」節目，定於由明（十七）日起，一連四個週末晚上八時零五分，在翡翠台推出「越南特輯」，屆時外景主持蔡嘉利將會帶觀衆漫遊越南，替該地揭開神秘面紗。

## 商業一台舉辦
# 地球日標語創作
## 在宣揚保護地球生態

商業一台爲加强香港每一份子對保護地球環境生態的認識和關注，特別於三至四月期間舉行全港性標語創作比賽，歡迎任何年齡人士參加。

商業一台節目總監兼「地球日——保護地球標語創作比賽」評判之一葉潔馨在談到舉辦目的時說：很多人都以爲保持地方清潔是相等於保護地球，而事實上保護地球環境生態所涉及面十分廣泛，商業一台爲響應十年一度之全球性「地球日」而舉辦「地球日——保護地球標語創作比賽」，希望透過是次比賽能喚醒市民關注地球當前生態危機，其嚴重性及影響，環境生態之保護對日常生活及下一代之重要性，更希望藉此鼓勵年青新一代的積極參予及關心精神。

### 動作火爆

「虎膽女兒紅」是部動作火爆電影，有懸疑及別具一格的情節，卡士不弱，然而導演手法欠細膩，一些感情上交代的戲，顯得忽忽而過，實爲可惜。（泰）

### 官能刺激

「末世聖鬥士」是齣包裝特別的電影，但在內容上，則是動作大的慣性風格，只是加强渲染忍耐的程度，故較爲適合宜能刺激的觀衆。（泰）

### 效果煽情

「驟雨驕陽」描寫一班品學兼優的學生，如何突破思想及性格，認識獨立人格的可貴。導演以淡白的手法表達，且較爲着重煽情，幾段學生不同的遭遇，皆有很重的「肥皂劇」味道。（泰）

## 在無綫還有兩年合約
# 郭晉安不會輕言解約

過去曾傳郭晉安有意向無綫提前解約，昨向他求證。郭晉安謂：目前與無綫合作愉快，與各同事也合作愉快，無沒有理由要求解約，無綫給他的條件很滿意，自己也沒大要求，薪水也是夠自己用，他與無綫尚有二年合約，他坦言自己原則性很強，做事有始有終。

郭晉安最近拍演劇集，有人說郭晉安扮大俠爲多沒有大俠風範：他自己表示，過去扮演大俠者，他很喜歡鄭少秋的形，自己扮演的是九〇年代的大俠。

郭晉安自稱是九〇年代大俠形象。

## 「代代平安」首天開工
# 琴姐白等數小時
## 廠景尚未妥取消通告

李香琴昨日表示「代代平安」日前開拍，所以一早返亞視準備，但等了好幾小時，由於廠景尚未做妥，而取消了通告。

她坦言首天開工就遇上這種事情，心裏難免有點不安，但亞視畢竟仍是新機構，許多廠房方面較亂，而責任亦不能單是歸咎於一人身上，不過由於「代」是她在亞視首部劇集，所以凡事她也特別緊張，有時連宣傳工作她也參加，因希望亞視不要日後再有同類事情出現，因爲這實太浪費時間。

她又指出「代」這處境喜劇應可以同無綫劇集「揮」過的，但問題就在於能否令觀衆轉台。

## 國際台精選
# 俏佳人

國際台今（十六）晚九時正選播由巴巴拉史蒂珊，奧瑪沙里夫，古士堅合演的「俏佳人」。

「俏佳人」故事描述舞台劇女演員芬妮，婚姻與事業皆不如意；但她對前夫力奇仍念念不忘。一次她隨劇團到紐約演出，巧遇力奇，雖表愛意但對方已有新歡。另方面劇團導演比利雖然樣子醜陋，然而處處對芬妮關懷愛護，直至芬妮知道力奇已與一富有寡婦結婚，她終答允嫁給比利。

「代代平安」劇中全家福合照。

新舊亞姐葉玉卿、萬綺雯在「代代平安」演姊妹。

張鳳妮昨日生日。

## 奇妙的宇宙揭秘
# 桂林背後秘密
# 何謂溫室效應

中國廣西的桂林市，景色怡人，是旅遊的熱門地點，然而，在這醉人景色之背後却隱藏着地球一大秘密，今（十六）晚九時三十五分亞視本港台播映的「奇妙的宇宙」，節目主持人吳棨妍，林祖輝將與你揭桂林之謎。

二氧化炭是大氣層內含量最低的氣體，只佔百份之零點零三，但假如查度數有些微改變，對全球溫度也有莫大影響。其實在遠古時代大氣層的二氧化碳含量是現在的二十萬倍，究竟是何原因令二氧化碳大量消失，節目會探討何謂「溫室效應」？對整個地球有何影響？節目會爲你詳細解釋。

此外，還會到世上最壯觀的珊瑚礁「澳洲大堡礁」，看其重要工作及與人類之關係。

## 亞視台慶與劉永合演游龍戲鳳
# 黎燕珊在影圈發展
## 自覺很好不會演出電視

黎燕珊昨日返回亞視時表示台慶夜會同劉永合演「游龍戲鳳」，由於她是第一次演這類劇目，故對此次演出特別緊張。

她聲言自從去年亞視台慶後，她已有一年沒爲亞視工作，今次是何嘉聯邀她演出，但沒有傾合約事宜，她稱由於她拍電影實在太忙，即使是部頭亦不會簽。

況且現時她在電影方面發展得頗好，反觀亞視則未見理想，她不想再做井底之蛙了。再者不簽約亞視並非等如不飲水思源，她覺得聲音兩台走有時會更好，而間中她也有在亞視「電影街」中亮相的。

# 摩登時代
## 意念創新

走最新流行文化路綫的香港電台教育電視節目「摩登時代」推出後，得到各方不同的反應，吸取了寶貴經驗，令節目得以循序改進，更臻完美。

「摩登時代」內容仍是針對現在的優皮一族年青人的口味，剖釋社會潮流，城市人心態，又會介紹城市資訊及文化活動。

這個流行文化電視雜誌式節目——「摩登時代」，逢星期五晚八時，亞洲電視本港台播出。

陳奕詩再作性感打扮觀衆可有意見？

# 不爲錢破壞原則
## 陳奕詩打扮性感

陳奕詩近期再以性感形像示人，個人隨着年紀，經歷而會有改變的，如她最初剛出外地返港，衫着只講求自然舒服，但即被指扮性感，後來因她身爲亞姐，因打扮較爲斯文。

現再作性感打扮全只因她覺得適合自己，她強調自己只會作性感打扮，而拒絕以肉感形像示人，因此有不少片商找她拍這類戲，亦一一被她推了。雖然她明明知道這樣會影響事業，但她仍堅持原則。

她亦很明白作爲導演是不敢起用新人，也不敢說自己的演技好，但相信演技是可以磨練得到的，所以她是不會爲了賺錢而破壞原則，亂咁接戲。

秋官、琴姐在亞視再合作演好戲，觀衆有福了。

## 生日望身體健康
# 張鳳妮拍拖兩年
## 謂平淡得有如結了婚

張鳳妮昨日生日，還要演「歡樂今宵」，她坦言，三年來均是在工作中過生日，她不會大事慶祝，祇待放工後與家人共晉晚餐。

對於生日願望，張鳳妮表示：希望身體健康，日日開心，工作愉快。問到男友有送禮物？張鳳妮答稱：她一早已返工，並未收到男友禮物，可能在她返工後已送去家中也未定。

談起男友，張鳳妮謂她拍拖未夠兩年，與男友見面機會很少，聚少離多，所以感情較平淡些，沒有什麼情海翻波等事發生，平淡到很像結了婚一樣，這也是平淡的好處，因爲她不喜歡做出新刺激的事來。

## 荷李活奧斯卡揭曉
# 明珠台現場直播

無綫明珠台於本月廿七日上午十時現場直播第六十二屆奧斯卡金像獎頒獎禮並於當晚九時卅五分選播其精華片段。今屆頒獎禮在洛杉磯音樂中心舉行，頒獎嘉賓有格蓮高絲、格力哥利柏、祖蒂科士打等，而提名電影包括「生於七月四日」、「接載黛絲小姐」、「無悔今生」等。

由於廣播條例規定，十二時至四時必須播映教育電視的關係，明珠台不能直播整個頒獎禮的過程；不過，觀衆將在當晚就可以欣賞其精華片段。此外，由三月十九日起，明珠台一連八晚播出與奧斯卡得獎猛片，其中「戰火屠城」更是首次在螢光幕播出。「戰火屠城」反映柬埔寨赤化初期情況，而演員吳漢亦憑此片獲得最佳男配角獎。

其他七部奧斯卡猛片包括「午夜快車」、「大失蹤」、「甘地傳」、「金枝玉葉」、「衝上雲霄」、「情記」、「豐盛之旅」等，俱是值得一看的影片。

## 今日電視

### 無綫翡翠台

6:00 香港'85
6:40 香港早晨
9:10 閃電傳眞機
10:00 打電話問功課
10:25 神劍女遊俠
11:55 摩登幹探
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 青春家族
2:20 香江花月夜
3:20 城市故事
3:50 得意仔卡通
4:05 伙頭智多星
4:30 閃電傳眞機
5:50 魔鏡、魔鏡
6:20 財經新聞天氣五稜鏡
7:05 頭條新聞
7:35 成功路上
8:30 娛樂新聞眼
8:40 茶煲世家
9:14 K100：記者時間
9:15 新聞簡報
9:20 優皮幹探
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報導今日財經
11:45 射雕英雄傳東邪西毒
12:45 楚留香
1:40 雪夜訪情僧
3:10 [illegible]

### 亞洲本港台

6:30 原始英雄
6:45 晨早直播室
9:05 太空劍
9:05 太空三劍俠
9:30 點蟲蟲
9:50 神奇小子
10:15 紅樓
11:10 平步青雲（下）
12:45 新聞天氣及經濟快訊
1:05 金鳳凰
2:05 下午茶
3:05 歷代奇女子艷后呂雉
4:00 衝出世界
4:30 飛虎隊／鬥氣太子女
5:25 新鬼太郎
5:50 球場小神將
6:15 新聞天氣經濟五稜鏡
6:55 談風論水
7:00 難兄難弟
7:55 點紙世界盃新聞摘要
8:05 摩登時代
8:30 開拍
8:55 快拍一路八
9:00 新聞天氣及財經專輯
9:33 亞視藝員一形象變奏
9:35 奇妙的宇宙
10:30 滿清十三皇朝新聞摘要
11:30 活色生香
12:05 夜間新聞／經濟快訊
12:20 賽馬預測
1:25 有殺有賠

### 無綫明珠台

5:00 學習出更
5:25 蟲惑校園
5:50 冒險鬥
6:15 管家妙點子
6:45 一家十口
7:15 新聞報導
8:00 The Pearl Report
8:30 密偵小子
9:30 新聞簡報
9:35 驚狼傳奇
11:45 新聞報導
12:00 驚狼傳奇
12:15 流行音樂傳播站
12:25 人狼

### 亞洲國際台

6:00 六點鐘新聞
6:10 浮華世家
6:35 追區追裏
7:05 國際新動態
7:35 Growing Pains
8:00 耳聞目見
8:25 天氣一週
8:30 新聞天氣財經縱橫
9:00 俏佳人
11:45 律政風雲
12:25 賽馬預測
1:10 CNN新聞衛星直播

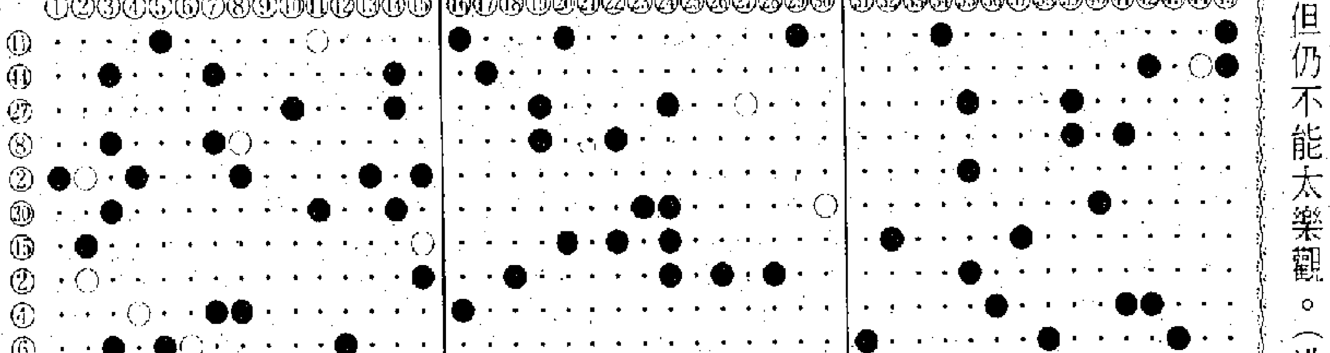
---

# 六合彩

## 最近十期號碼開獎圖勢

### 最近十期開獎紀錄

| | | |
|---|---|---|
| 第12期 | 二月十三日： | ⑤⑯⑳㉙㉞㊺・⑪ |
| 第13期 | 二月十五日： | ③⑦⑭⑰㊷㊺・㊹ |
| 第14期 | 二月廿日： | ⑩⑭⑲㉔㉟㊴・㉗ |
| 第15期 | 二月廿二日： | ③⑦⑲㉒㊴㊶・⑧ |
| 第16期 | 二月廿七日： | ①④⑧⑬⑮㉟・② |
| 第17期 | 三月一日： | ③⑪⑭㉓㉔㊵・㉚ |
| 第18期 | 三月六日： | ②⑳㉒㉔㉜㊲・⑮ |
| 第19期 | 三月八日： | ⑮⑯㉔㉖㉘㉟・② |
| 第20期 | 三月十三日： | ⑦⑧⑯㉚㊶㊷・④ |
| 第21期 | 三月十五日： | ③⑤⑫㉛㊳㊸・⑥ |




| 細號碼雙胆 | 中號碼雙胆 | 大號碼雙胆 | 發財單號碼 | 發財雙號碼 |
|---|---|---|---|---|
| 4 15 | 19 24 | 35 39 | 7 17 41 | 2 22 32 |

最近十期開獎表格圖

# 近期形勢

第二十一期六合彩昨晚攪珠，開出號碼包括③⑤⑫㉛㊳㊸，以及特別號碼⑥。七個號碼之內，竟有四個屬於盲門，其中㊸終於第一次開出，所以預料近期結果仍反覆。是期號碼趨向兩極化，中號碼全軍盡墨，下週雖會稍爲反彈，但仍不能太樂觀。（港）

幸運雙胆提供：8 41

**近期旺門號碼：** 3 7 14 24 35

**十期盲門號碼：** 9 21 25 33

### 各號碼與上次開出距離期數

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 5 | 8 | 1 | 15 | 2 | 22 | 3 | 29 | 9 | 36 | 1 | 43 | 0 |
| 2 | 2 | 9 | 14 | 16 | 1 | 23 | 4 | 30 | 4 | 37 | 3 | 44 | 8 |
| 3 | 0 | 10 | 7 | 17 | 8 | 24 | 2 | 31 | 0 | 38 | 0 | 45 | 8 |
| 4 | 1 | 11 | 4 | 18 | 2 | 25 | 16 | 32 | 3 | 39 | 6 | | |
| 5 | 0 | 12 | 0 | 19 | 6 | 26 | 2 | 33 | 1 | 40 | 4 | | |
| 6 | 0 | 13 | 5 | 20 | 3 | 27 | 7 | 34 | 9 | 41 | 1 | | |
| 7 | 1 | 14 | 4 | 21 | 1 | 28 | 2 | 35 | 2 | 42 | 1 | | |

### 最近十期各號碼開出次數

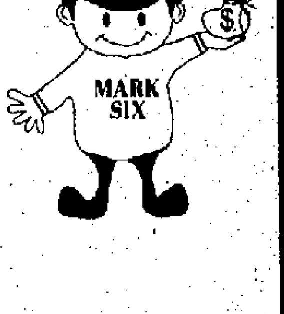
| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 1 | 8 | 3 | 15 | 3 | 22 | 2 | 29 | 1 | 36 | 1 | 43 | 1 |
| 2 | 3 | 9 | 0 | 16 | 2 | 23 | 1 | 30 | 1 | 37 | 1 | 44 | 1 |
| 3 | 4 | 10 | 1 | 17 | 1 | 24 | 4 | 31 | 1 | 38 | 1 | 45 | 2 |
| 4 | 2 | 11 | 2 | 18 | 1 | 25 | 0 | 32 | 1 | 39 | 2 | | |
| 5 | 2 | 12 | 1 | 19 | 2 | 26 | 1 | 33 | 0 | 40 | 1 | | |
| 6 | 1 | 13 | 1 | 20 | 2 | 27 | 1 | 34 | 1 | 41 | 2 | | |
| 7 | 3 | 14 | 3 | 21 | 0 | 28 | 1 | 35 | 3 | 42 | 2 | | |

### 自45個號碼起計開出次數

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 8 | 4 | 15 | 5 | 22 | 2 | 29 | 2 | 36 | 1 | 43 | 1 |
| 2 | 3 | 9 | 0 | 16 | 4 | 23 | 1 | 30 | 2 | 37 | 1 | 44 | 2 |
| 3 | 5 | 10 | 2 | 17 | 2 | 24 | 4 | 31 | 2 | 38 | 1 | 45 | 3 |
| 4 | 3 | 11 | 4 | 18 | 1 | 25 | 0 | 32 | 1 | 39 | 3 | | |
| 5 | 2 | 12 | 1 | 19 | 5 | 26 | 2 | 33 | 1 | 40 | 1 | | |
| 6 | 1 | 13 | 1 | 20 | 2 | 27 | 1 | 34 | 1 | 41 | 3 | | |
| 7 | 5 | 14 | 3 | 21 | 2 | 28 | 1 | 35 | 3 | 42 | 2 | | |

### 今年以來各號碼開出次數

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 8 | 7 | 15 | 6 | 22 | 2 | 29 | 5 | 36 | 3 | 43 | 1 |
| 2 | 3 | 9 | 2 | 16 | 5 | 23 | 2 | 30 | 3 | 37 | 3 | 44 | 2 |
| 3 | 6 | 10 | 2 | 17 | 6 | 24 | 4 | 31 | 4 | 38 | 2 | 45 | 3 |
| 4 | 7 | 11 | 6 | 18 | 1 | 25 | 1 | 32 | 2 | 39 | 4 | | |
| 5 | 2 | 12 | 1 | 19 | 9 | 26 | 3 | 33 | 2 | 40 | 2 | | |
| 6 | 2 | 13 | 1 | 20 | 4 | 27 | 1 | 34 | 1 | 41 | 4 | | |
| 7 | 7 | 14 | 4 | 21 | 3 | 28 | 2 | 35 | 3 | 42 | 2 | | |




---

防加玲的白馬王子目前在美經商。

盧惠光對「舞台姊妹」緊張萬分，午夜場時，

華僑日報　中華民國七十九年（一九九〇）三月十六日 星期五

# 七彩銀幔

由溫純柔情變為堅強剛毅大女人主義者

# 吳家麗要做女強人 不再依靠男人生存

·小生堂·

吳家麗拍了兩年電影，在電影圈學了很多做人的道理，因而她的人生觀全部改變了。

她承認自己溫純、柔情、樸素，改變成為堅強、剛毅、趨時的大女人主義者。

吳家麗表示：現在才覺悟到人善被人欺，馬善被人騎的道理。

她說：「我在電視台做了七年乖乖女，不爭名不爭利，滿以為上層人物可以論才錄用，總有一天可以在電視台當上一個姐仔。

怎料自己的想法實在太天真了，實在太純樸了，原來在娛樂圈打滾的人，一定要先學會爭名奪利一套，就算是爭奪不到，爭到遍體鱗傷，爭到身敗名裂也是值得的。

我在電視台七年，每逢有新劇集派到角色，連一些編導也不認識我的名字，只知道是演反派，或者是演情婦的那一位女演員連場務叫埋位也不會記起我的名字，現在回想起來真的想哭一場。

「如果我到今日還是在山寨上當乖乖女，根本吳家麗已經不是這個吳家麗了。」

吳家麗這番話，說得相當有道理，只是每人的命運與際遇不同，她總算有較好的時機，又遇上機會，才可飛上枝頭。

在兩年前她毅然脫離電視台，專心在電影圈發展，她選擇這條路是選對了，今日幸運之神對她異常眷顧，使她由乖乖女改變成為女強人。拍完「再戰江湖」之後，現在手上還有四五部片約。

自從與舊男友分手後，她至今仍未找到一位較為可以托付終身的男友。吳家麗的名氣與財富都比兩年前截然不同了，她以往未知道另一個層面之廣闊才會依賴着男人，才會溫柔、賢淑，向男人嬌嗲，但今時不同往日，她體會到女人可以獨立，不用依靠男人而生存。她表示：要做個女強人，故此不急於結婚，時代的趨變令她變得更實際。

吳家麗在娛樂圈要把握時機。

## 有傾有講

·韋行·

# 陳加玲已有男朋友 在美經商兩地相思

曾經有人傳出陳加玲與藝能高級職員葉偉忠拍拖，可是，小妮子一直不肯承認，表示那只不過是一齊看看戲，食晚飯，或者接送她返家，只是較傾得埋之朋友，並非拖友。

「咁你嘅拖友出現未呀？」

「佢而家响美國，大學畢業之後，轉行做生意。」陳加玲說。

「兩地相思，唔怪得唔見你有男朋友拍拖啦，認識咗幾耐？」

「年幾咯，個年暑假佢响美國返嚟嘅時候識嘅，每年聖誕節同暑假，佢都返嚟嘅，舊年聖誕，佢都有返嚟。」陳加玲甜絲絲的說。

「你認為佢係唔係合晒你嘅擇偶條件？」

「佢嘅條件幾好嘅，有經濟基礎，學識又有番咁上下，樣子同人品都唔錯，最難得就係談笑風生，同佢响一齊，唔憂冇嘢講，佢談吐又風趣，我就係同佢傾得埋咁成為好朋友㗎。」

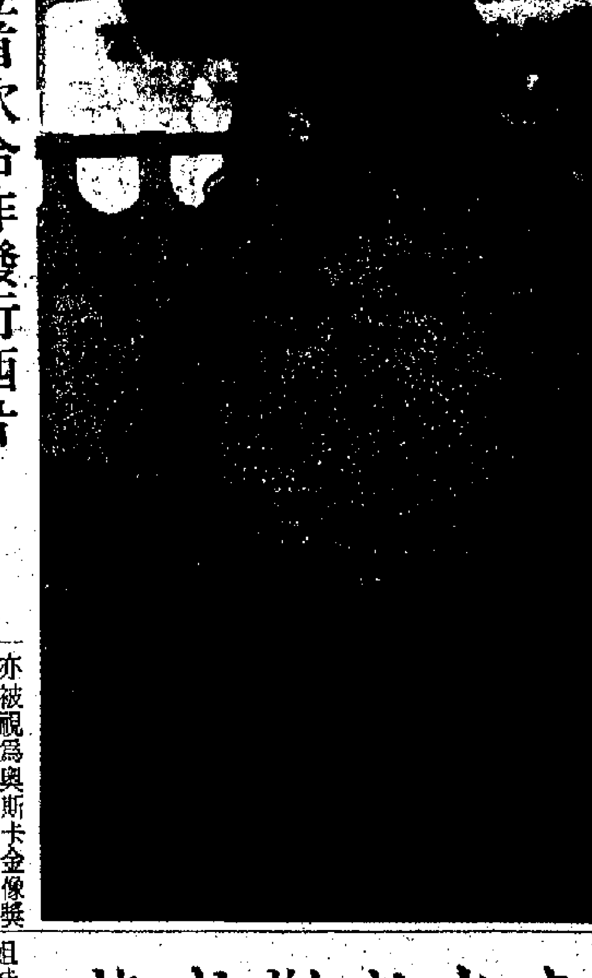
「有冇諗到幾時結婚呀？」

「冇咁快，而家大家經常分開，感情未算好明朗，結婚嘅問題，幾年後至傾啦。」

「而且，睇相先生話我廿六歲以後結婚最好，即係最快都要三四年之後啦。」想落陳加玲亦有道理，不少已經結婚之太空人亦告婚姻破裂，何況他們只不過是兩地相思的戀人。

「咁你呢兩三年有乜計劃？」

「我希望先搞好自己的事業，暫時唔將感情放响第一位，最好係愛情同事業一齊嚟。」



陳加玲的白馬王子目前在美經商。

# 決意投身影圈發展 劉嘉玲望拍代表作

## 偉仔攬公司拍戲戲其高興盡量協助

電視圈方面的藝員，早期的有周潤發、鄭裕玲，之後有林俊賢等等，早已紛紛投向電影界發展，而梁朝偉與劉嘉玲也決定約滿無綫後投身入影圈中發展。

現在兩人分別拍過多部片影，最近更在一部「阿飛正傳」中，首度攜手合作演出。劉嘉玲表示每拍一部片均感到有壓力，特別是拍戲較重的。

她表示對於自己演戲的要求越來越高。雖然很多人均稱拍過電視出身的演員都不會太差，但劉嘉玲仍然覺得自己的演技尚嫩，有待磨鍊和吸收經驗。所以閒來她會常睇影碟，無論港產片或西片都會睇，向一些演技派的影星多多學習。

很多演員拍戲都期望可獲獎，但劉嘉玲則沒有這個期望，但希望能拍得一部代表作。

男朋友梁朝偉今年會自己搞電影公司，並計劃到加拿大取景拍攝，劉嘉玲當然為偉仔開心，且表示，若有需要，她盡量幫助偉仔的。

劉嘉玲對拍戲未有信心可獲獎。

# 劉芊蒂影視兩忙 腸胃病被指中邪

## 皈依佛教病勢霍然而癒

劉芊蒂最近爲威禾「舞台姊妹」之後，仍是影視雙忙，目前有電影「中間道」和電視劇「他來自屯門」一在拍攝中。

在影片中，她飾演任達華的妹妹，溫文淑德，但在電視劇中則飾演師奶，這是一個八婆式的女人，可以說是攻她的演技，在片中要她學打牌，而且還要手勢純熟呢，對此角色，她沒太大把握。

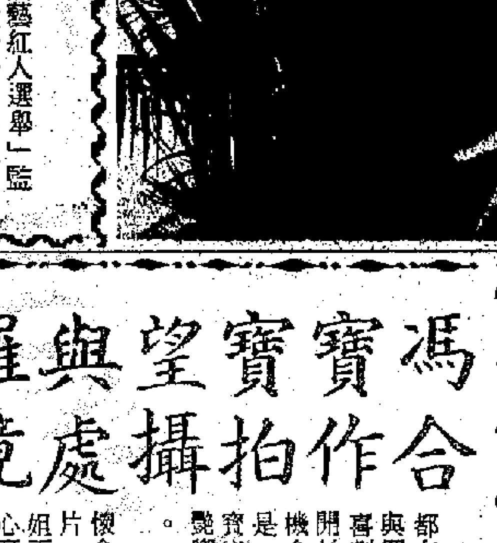
劉芊蒂在「舞台姊妹」一片中與劉玉婷是當「跑龍套」的角色，經常被人稱八卦妹。所以拍劇集演八婆師奶角色自然沒有壓力。

劉芊蒂出道四年，她的發展近這兩年來尚算滿意，簽了「泛亞」已有一年，到今年尾便告約滿，但還有生約。

劉芊蒂曾經遇過一件不愉快的事，就是有人說她中邪，也有人說她患上絕症，但其實是腸胃病，屢醫無效，後來轉皈佛祖才漸漸把病況醫理好。

她表示主要是心情開朗，身體才漸漸康復過來，故此，目前她追求開心快樂，一切都委諸命運，甚麼都是命中注定。

雖然追求她的人很多，可惜還未有合眼緣的，相信是緣份未到。



梅愛芳拍戲太忙遲遲未出第二張唱片。

## 又吹又彈又唱

# 李賽鳳穿低胸晚裝 並無與葉子楣鬥勁

李賽鳳最近穿了一件低胸晚裝亮相，這是戲服，她不習慣穿得這麼性感亮相，渾身不舒服。

我打電話取笑她：「喂，你是不是看見葉子楣最近風頭甚勁，所以也不甘雌伏亮亮相。」

「不，那是戲服，不是我的衣服。」阿鳳連忙辯護。

「其實現時流行性感，人人也來露一露，看所有八卦周刊的封面，許多女星亦拍性感封面，你要不要也性感一番。」

「我那有性感的本錢。」她叫。

「有，我們都看到啦。」我笑。「我還看過你的泳裝照。」

李賽鳳形象一向密實，她拍打片而已，那需要性感，我曾經看過她的泳裝照，也是在日本雜誌看到的，那時候阿鳳憑「波牛」、「獨山」在日本有知名度，日本女星拍泳裝照只是平常事，沒有香港女星那麼緊張。

她要手撐頭：「不行。」

「你不是說過打了這麼多年好辛苦，而且傷痕疊疊，想改拍文藝片嗎？文藝又性感不好嗎？」我問她。

「我當然想拍些舒服一點的戲，但如果在暴露與動作之中，我當然寧取後者。」她說：「性感嘛，要看什麼程度，像那件低胸晚裝，我還是可以接受，再過份就不行了。」

李賽鳳身材曝光

## 好聲好氣

·潘冰嫦·

# 八十年代演藝紅人 留名作為後輩指標

於本月十日，香港電台舉辦之「八十年代十大演藝紅人」在文化中心隆重舉行揭曉儀式，並敦請廣播事務管理局主席羅保爵士，廣播處長張敏儀主持亮燈儀式。

經三十九個傳媒單位提名及超過八萬市民聽眾投票選舉後，「八十年代十大演藝紅人」經已誕生，當選演藝紅人分別為：成龍、汪明荃、沈殿霞、周潤發、徐小鳳、梅艷芳、張國榮、鄭裕玲、鍾楚紅及譚詠麟。

享譽國、粵語影壇紅人嘉玲、林翠、柯俊雄，分別專程由泰國、美國、台灣來港參與此盛會，並出任揭曉嘉賓，當選之十位演藝紅人分別接受四位揭曉嘉賓及兩位司儀之訪問，暢談演藝生活情況，同時，十位當選演藝紅人並於「八十年代十大演藝紅人」上留名以作為後輩之努力指標。

據「八十年代十大演藝紅人選舉」監製梁文新表示：「八十年代十大演藝紅人選舉」揭曉，是專誠請來三個不同年代的演藝人才於演藝舞台，計為國、粵語片紅星嘉玲、謝賢、林翠、柯俊雄。

此外，演藝界新秀亦於該日揭曉儀式中表演，該批演藝界新秀計有演藝學院音樂系學生林華特的管風琴演奏；由最有前途新人獎得主關淑怡、蘇永康、譚耀文、黃翊、ECHO、聯同電影、電視、廣播界新秀周星馳、翁虹、陳雅倫、葉蘊儀及周慧敏等担綱演出一幕「新秀獻禮」。

在當日「八十年代十大演藝紅人選舉揭曉日」，在現場會招待一千多名來自十個傑出的本港社會組織的人士共同參予該盛會，該批社會組織計爲善導會、紅十字會、伸手助人協會、復康會、青年協會、救世軍、民衆安全服務隊、女青年會、九龍警察福利組及聖雅各福羣會等。

# 安樂洲立首次合作發行西片 「命賤」參展鹿特丹 榮獲「影評人大獎」

安樂、洲立，兩位主持人，江志強、謝坦，歌昨日舉行記者招待會，該兩家西片發行公司首次合作發行一部西片「山水喜相逢」，該片為本年度九項奧斯卡提名的名片。

江氏指出：近年荷里活西片市場復甦，因而美國不少大企業資本家亦投資電影業，例如時代周刊與華納合作，新力亦加盟哥倫比亞等，故而勢力增強，電影市場的競爭日益激烈，此等趨勢，本港亦可效法，放棄孤軍作戰方針。

江氏稱：「山」片現有洲立公司支持，以碧麗宮戲院黃金檔期排映。稍後安樂的京都、華懋院綫加入與碧麗宮聯映。洲立的「尼羅河之旅」。希望大家做到互惠互利，

△陳冠中監製，王穎導演的影片「命賤」，參加本屆「鹿特丹影展」，而榮獲「影評人大獎」。

該影展有超過一百部電影參展，只有「命賤」是唯一的獲獎影片。

該片是本港製作的電影，是第一次在此影展獲獎，該片有繆騫人，羅維，羅烈等主演，該片亦有應邀參予「美國電影節」，「三藩市影展」，均大獲好評。

# 奧利華史東榮獲美導演工會大獎 被視爲奧斯卡金像獎前奏

奧利華史東憑一部「生於七月四日」此片，榮獲一九八九年，美國導演工會主辦的「最佳導演大獎」。」

此，電影界特別注視美國導演工會所頒的最高榮譽獎項，該項選舉，

美國導演工會主辦的「最佳導演大獎」，一如奧斯卡金像獎一般，是所有導演夢寐以求的一個獎。

過往，此獎獲得者之導演，通常亦會在「奧斯卡金像獎」中，得到最佳導演獎的，故亦被視爲奧斯卡金像獎之前奏。

一齊獲提名角逐美國導演工會「最佳導演大獎」的其他導演，有「歡樂太暫」的活地亞倫，「九〇男歡女愛」的洛建納，「夢幻成真」的丝阿丹羅賓遜，「暴雨儆陽」的彼德韋爾等。

「生於七月四日」是一部改編自朗高域同名自傳的反戰片，描寫少年時代的高域，對國家充滿憧憬，立志精忠報國，毅然加入海軍陸戰隊，踏上越戰征途，戰亂中，他身心俱受重創，回國後，痛定思痛，成爲活躍的反戰及爭取退伍軍人權益分子，故事真實生動而感人。

# 盧惠光感謝成龍 決意努力演好戲

盧惠光對「舞台姊妹」一緊張萬分，午夜場時，他是第一個到場，在戲院中，除了聚精會神看戲外，更留心觀衆的反應，特別對他的反應。結果，觀衆相當滿意，因爲，觀衆接受了他，尤其是最後他趕回來救李子雄與陳玉蓮而戰死的一幕，更贏得觀衆的掌聲。

盧惠光非常感激成龍給予他這個難得的機會，讓他可以發揮，亦證明他除了拍動作片外，演感情戲，亦可勝任。在「舞台姐妹」中，他與陳玉蓮有一段情戲。

盧惠光是成家班成員，以往拍戲的不少，但是，正式担戲的，則以「舞台姐妹」爲第一部，他希望今後有機會除了做龍虎武師外，可以轉做演員，方才不辜負大哥成龍對他提拔的一番好意。

在拍「舞台姐妹」時，盧惠光的努力，初時，還感到一些困難，但在導演協助下，盧惠光越演越自然，因此，他表示，除了大哥成龍之外，第二位他要多謝的人，便是導演午馬了。

## 鐘射傳真

·雯兒·

# 馮寶寶望與羅艷卿 合作拍攝處境喜劇

馮寶寶一直以來都有一個構想，就是與羅艷卿合作拍處境喜劇，由粵語片時代開始，她倆已有合作機會，最為人熟悉的是「夜光杯」，當時寶寶仍是童星，而羅艷卿則飾演杯仙姐姐。

她表示：「我好懷念『夜光杯』這部片，更渴望可以與卿姐再合作，這是我的心願。」

「你問過卿姐意見沒有？」

「她怕辛苦，喉！這也難怪，現在拍電視劇，有時要開工十八小時，我不可以担保她開工時間有多長呀！我也不可以保不辛苦，又如何去游說她呢！」

「為甚麼構思拍處境喜劇呢？」

寶寶淡然一笑，答道：「唉！我以前拍的粵語長片，多是令人流淚，哭哭啼啼的悲劇。我認為電影是娛樂觀衆，不應叫觀衆流淚，所以，我現在要拍喜劇，帶些歡笑給觀衆。」

她表示不知道心願可否達成，但她望終有一天可以與卿姐合作。

「很懷念往昔的生活嗎？」

「不，人是要成長，向前望的，我的思想也不會停留在童星時代，現在的我，已是個成熟的女人。」

# 柏安妮不喜圈中人 暫不接受男士追求

## 傳與周星馳拍拖昨加以否認

柏安妮昨日出席「一本漫畫闖天涯」的招待會，她對記者透露：「過街老虎」一片在拍攝中。

外傳柏安妮與周星馳拍拖，昨日柏安妮當衆否認，只因近來有三部新片都與星仔一齊合演的，所以經常玩在一起，才有人亂傳緋聞。

柏安妮表示：目前不會接受男士追求，也不會對圈中男士有興趣，因為圈中人的生活習慣與做人的心態都有點反常，所以她不會喜歡圈中人。

她說：我不會有閃電結婚的衝動，也不想拍拖拍得太耐，最適合是拍拖兩年便結婚，而超過三年，否則便會分手。」

柏安妮表示：她就讀港大生物學系，今個學期是最後一個學年度，五月份便是考試期，自己信心不大，大學圈子裏的同學，每年見到牡鵑花開時便進入緊張階段，大家都是相當興奮的。

她表示初入娛樂圈時工作是相當之投入，至今已經五年了，現時反而感到不大適應圈中生活。她現在响往一些有定時間的假期，有規定時間的工作，不喜歡娛樂圈沒有定時，生活不正常的工作。不過事業的動向還未有計劃，到時才決定好了。

# 梅愛芳影視兩忙 未有時間出新碟

## 邀赴深圳登台歌酬吸引

·杜文·

梅愛芳早前忙完拍電影「舞台姊妹」後，現在又忙於投入拍亞視劇集。因爲過於忙碌，瘦到只剩一百一十多磅，她與亞視簽了兩年的歌星合約，但亞視方面要她拍劇集多於要她演唱，她笑言可能亞視只想她白支人工，所以便揾她拍劇集。稍後她會客串演出蜜糖良執導的「淚眼煞星」。

梅愛芳是歌星出身，自出過首張唱片後，第二張新唱片遲遲尚未見推出。因爲她太忙碌，唱片公司揾她錄音時，她又忙拍戲沒有時間，到了她有時間時，又到唱片公司無暇為她錄音。

近期無論演員，歌星均簽經理人公司代爲處理及安排工作，梅愛芳亦有這個想法，但她則覺得簽大公司又怕旗下藝人太多而忽略照顧，簽細公司對她來說幫助又不大。

她表示最近大陸方面邀她到深圳登台演出二至五場，每場歌酬更達五位數字，相當吸引，成行的話四月底便要到深圳演唱，不過去與否她仍在考慮中。

劉芊蒂認爲一切均是命安排。

## 越洋傳送

# 羅渣高文重導僵屍 柏林圍牆帶來靈感

雖然今年已經是六十三歲，羅渣高文還是像小夥子一樣，在高速公路上揸快車。不過近來很少看見他在公路上飛馳。原來他的新片「羅渣高文僵屍歸記」，準備在這個春季上映。籌備工作把他忙得氣都喘不過來。

羅渣高文已經多年沒有執導，「羅」片還是他二十年來重新執導的第一部片。由聳克特主演，僵屍法蘭康史汀博士由洛歐祖利亞飾演。內容是主角聳克特在時光旅行中，無意闖到十九世紀時代，遇見了法蘭博士的情形。記者問羅渣高文，爲什麼片名那麼累贅，讀來都不順口。羅渣說，片名是經公司交給專家調查研究，報告的結論認爲是這片名最新，所以他就照採用了。

羅渣這人很善於利用時機，去年三藩市大地震時，他剛在那裡拍新片「恐怖小店」。地震過後：他立即帶同攝影隊，到處拍地震後的情景，準備將來拍影片「地震」之用。

柏林圍牆重開後的第四天，他的靈感又來，向公司建議開新片，片名可定爲「圍牆倒下日」。初步構想內容是，圍牆拆除之後，東德走上民主自由的道路，將以前備戰的化學武器，拿出來公開銷毀。這才發現三罐化學的化學武器不見了。這三罐化學藥品散發出來，足可造成人類一場浩劫。劇情就從這裡開展，細節還待編劇家去構思。他這個新意念得到影片公司的讚賞，目前已在加緊進行中。

鍾楚紅稱拍廣告只是幫補收入。

# 鍾楚紅要休息夠本 決定明春拉埋天窗

## 婚後若拍戲會小心謹慎揀劇本

鍾楚紅現在暫處於休息狀態，實行休息個夠本，因爲過往拍戲太辛苦了，經常日以繼夜地工作，幾乎連睡覺時間也沒有。

雖然拍戲辛苦，但紅姑仍然很喜歡拍戲，覺得拍片有很大滿足感。拍戲之餘她間中亦會拍廣告，她坦言拍廣告只是幫補一下收入。

對拍廣告紅姑相當嚴謹，因爲廣告經常會在電視中播放。她表示不喜歡拍一些衛生家庭用品廣告，此外挑選的首要條件是不影響形象，還要拍得有美感。

娛樂圈十大收入的名單上，前年和去年紅姑均沒有被列入圈，她並不介意，因爲賺多少錢自己自然是知道的。

與男朋友朱家鼎拍拖多時，紅姑於早前已向外界宣佈明年春天便「拉埋天窗」，對於此段情紅姑一直表示得極有信心，現在終於能夠開花結果。

結婚之後，會否繼續拍戲，的問題，紅姑仍然未作決定，屆時才作打算，不過婚後拍戲，定會相當小心謹慎地揀劇本。

# 鄺美雲深圳舉行演唱會

鄺美雲上周在深圳特區體育館舉行「華日之光鄺美雲演唱會」。一連兩晚體育館六千五百座位全場滿座，另加五、六百也告滿座，每場均超過七千觀衆欣賞她的歌藝表演。

據消息透露：演唱會的貴賓高達人民幣一百元。

鄺美雲表示：她首次入大陸特區演唱，首先因爲大陸廣東沿海一帶不少聽衆是她的歌迷，她的唱片早在廣東省行銷已久，故此今次在深圳舉行個唱成績相當理想，現場有不少歌迷上台獻花。

她透露聽衆中有不少來自北方的，所以除演唱自己的成名歌曲之外，還選唱了兩首國語歌曲「一生不忘記」、「夜上海」。果然獲得全場雷動掌聲。

據可靠消息透露：目前廣州市有不少單位找她的經理人接洽到廣州市演唱，如果事情無意外，四月初會在天河體育館演唱五場，另外還接洽她北上演唱云。

## 梨山影音

·楊光·

# 慕少萍棄教闖星河 溫翠蘋赴美逐環姐

△演藝圈甚少以老師身份從影的演員，慕少萍是極少數中的一個，她畢業政大教育系後，曾在小學和國中任教一年，由於外型活潑艷麗，被經紀公司發掘，決定棄教從影，全力闖星河，目前將參加台視「小婦人週記」演出。

慕少萍是韓國華僑，因來台灣讀書而輾轉入了演藝圈，與佳點傳播公司簽下了五年演藝約，初時她十分訝異自己竟然當了演員，她說：「在韓國要當明星，必須有很多藝術條件作爲基礎，尤其對音樂與舞蹈的素養要求甚高，以自己有限的條件可以當演員，所以我根本沒想到！」其實，慕少萍念大學時課餘會兼修服裝設計和攝影，堪稱多才多藝。

△去年度入選「環球」中姐第二名的溫翠蘋，將代表台灣出賽四月十五日在美國洛杉磯決選的一九九〇環球小姐選美大賽。前兩年中姐加冕後立即出國競賽，以致因會促成行而諸事準備不周，爲免重蹈覆轍，選美會環美公司決定從今年起，當年誕生的「環球」中姐，參賽次年的國際環球小姐選美。亦因此之故，身爲去年亞軍的溫翠蘋，使有機會奉命出征。

溫翠蘋表示，經過一年社交和親善活動，見識增長，對出國參加選美賽更增信心；在體態方面，由於她平日酷愛游泳與舞蹈健身，腰圍且比去年當選時減了一吋半，形成目前擁有卅六、廿四、卅六三圍的標準選美身段。

## 富士山下

·伊丹·

# 中森明菜復出有望 對歌曲挑選極嚴格

中森明菜自殺未遂後，使一直就在家裏，她雖然多次的宣告復出，可是，始終未有確期，這不難使人懷疑，到底她玩弄什麼把戲，也使到歌迷望穿秋水。

中森明菜的新計劃，確是在今年夏天，東山復出的。在目前的日子中，她有許多事情，要她親自策劃與計劃。

她自資搞了一所寫字樓，據她在日本的商業登記局列明經營的事務很多，如開演唱會，做錄音帶、灌錄唱片等等。在諸項的事物中，灌錄唱片將會較多，而中森明菜實在已告復出，因爲她每天都要到處奔跑，策劃新公司的業務，至於她在台前與觀衆見面，則要待她的所有的事務，部署妥當後，才告實現。

中森明菜的新唱片，發行日期，目前已定了五月廿一日，該唱片的新曲，她已覓得名作家如山下達郎、井上陽水等撰寫。

中森明菜對復出歌曲的挑選，比前更加嚴格，因爲這次跟以往的不同，目前日本的樂壇上，勁敵特多，如果她不好好地利用，便將會被淘汰，在這段復出的前奏時期，中森明菜經常與近藤真彥往來，而近藤也給她許多意見，因此，兩人目前雖然是朋友，但從種種跡象看來，近藤真彥實在很喜歡她的。

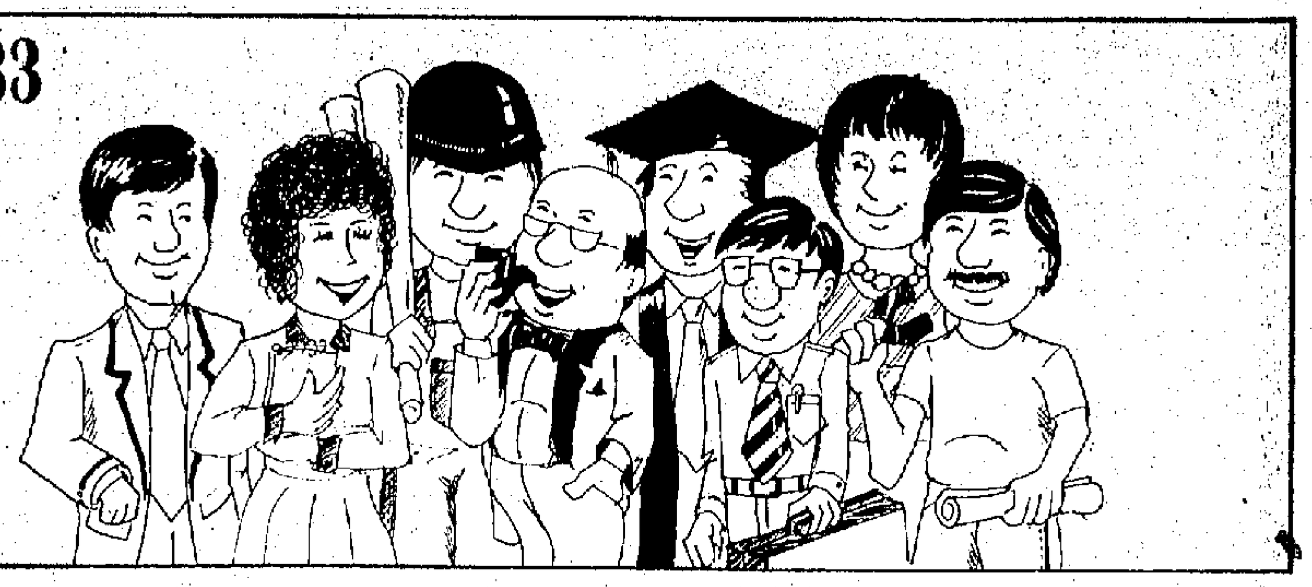
將來兩人是否在歌唱界上，來一次聯合的演唱，以資刺激她的歌迷，也是大有可能的事，而中森明菜復出事，目前已明朗化。

# 前程新頁

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

**熱線電話：5467933**

**基本面積**
**2格×2.75吋**
**收費HK$ 100.**
**超越此面積**
**收費以HK$ 33.-方吋計**
（不折不扣）



## 基督徒 幼稚園校長

粉嶺區教會辦新幼園聘負責開校前之籌備工作及開課後之行政工作有意者請親繕詳細履歷連同証書副本近照及聯絡電話函九龍中央郵政信箱 70095 號

## 聘幼兒工作員

大埔區幼兒園聘工作員，經驗不拘，有意請電 6538524 主任洽。

## FEMALE CLERK

—Age Over 22
—Good typing skill
—F.5 standard with accounting
—5 1/2 day's work's, Bank Holidays
Interested parties please call Miss Lee at 7441012 for interview

## 學校誠聘

①中文科教師
②英文科、數理科教師（大專或以上程度）
③教務文員
④實驗室助理員
有意者請電 3810863 約見。

## A SUBSIDIZED SECONDARY SCHOOL REQUIRES

1. Supply Teacher of F.1-F.3 Eng.,E.P.A. (23/4/90-13/7/90)
2. G.M. English Teacher (90-91)
3. 1/2 time G.M. English Teacher (90-91): native speaker preferred.
Please apply to the principal, Wa Ying College, 8 Sheung Wo Street, Homantin, Kowloon.

## 津貼中學文員

何文田常和街 8 號華英中學急聘助理文員，須中學畢業，字體端正，懂打字，能中文打字更佳。有意者請親繕中英文履歷電話近照寄校長收。

## 沙田津中

誠聘下學年中文及英文科學位教師，三月底前函沙田大圍積運街宣道會鄭榮之中學。

## 津中教師

深水埗津貼中學誠聘下年度教師（九〇年九月三日到任）
(1)英文科學位及文憑教師
(2)數理科學位教師
有意請詳繕履歷附電話近照函華僑日報信箱 1478 號

## 津中誠聘教師

港島津貼女子中文中學誠聘九月到(一)學位教師三名，分別擔任中國語文、英國語文、會計及經濟。(二)文憑教師乙名，擔任家政（烹飪）。有意應徵者請於 3 月 31 日前親繕申請函附履歷及近照。寄香港跑馬地山光道 11 號校長收。

## 津中急聘

代課女體育教師

兼教綜合科學，爲期十個星期，四月十七日到職。有意請電 4676672 或 4676393 陳小姐。

## 津貼英文中學

本校環境優美，同事融洽，誠聘下學年增班學位及文憑、中英、數、經濟、電腦、美術、生物、化學教師，有經驗或教育文憑優先。附履歷、近照，函長洲佛教慧恩法師紀念中學麥校長收（開課日期爲 9 月 1 日）

## 聘助理文員

福利機構聘助理文員一名，年三十五以下，中四或以上程度，識打字，薪金 $3270 起。每周工作五天，十五天年假，醫療及膳食津貼，公積金等福利，並安排免費電腦課程，有意請函鴨脷洲西邨利怡樓 1-16 地下或致電 5545019 鍾主任約見。

## 摩星嶺 明愛住宿中心

①社會工作助理（SWA）
—須持認可社會工作文憑
—負責訓練嚴重弱智人生
—$6,560 - $11,585（按年資而定）
②男女宿舍家長（WW）
—年 21 歲以上會考五科合格或大專畢業
—負責照顧宿生起居生活，須輪更
—$4,705 -$9,100（按年資而定）
來函香港摩星嶺域多利道公民村第四區 405 - 406 號或電 8175772 楊小姐

## 補習學校誠聘

全職導師，F.5. 程度，無須經驗，專人指導，月薪 $ 4500 起，有年假、醫療、公積金、雙糧等福利。九龍或沙田區工作，有意電 3516912 。

An Aided Secondary School
Applicant required for May, 1990.

## G.M. TEACHER

Biology/Human Biology-senior forms
Integrated Science-Junior forms
Please apply with full resume, recent photo and contact phone No. to the Principal, Ning Po No. 2 College, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon.

## 急聘助理主任

某大設計學院急聘助理主任，男女均可，年 40 以下，需有三年以上行政及管理經驗。有意請詳列履歷電話近照要求待遇寄華僑日報 1465 號。

## 中文／英文教師

屯門津中聘：
①中文中史科學位教師一名
②英文西史科學位教師一名
③中文代課一名（三月二十八日至三月三十日）
有意請電 4623188

## 誠聘文員

荃灣紡織廠誠聘文員，需外勤工作，年齡十八歲以上，中學畢業，男女均可，有意請電 4167605 謝先生洽。

## 宿舍家長

女性輔導弱智青少年日常生活有耐性年 21 以上中學會考五科合格薪 $4705～$9100 。有意者請詳履歷近照函新界大埔南坑松嶺青年中心或電 6563620 黃院長

## 葵涌染廠

請女會計兩名，LCC 中級或以上程度，兩年工作經驗以上，能獨立處理文件帳目，供午膳，有意請到葵涌葵昌路 78-84 號富都工廈 4 字樓或電 4212233 蔡小姐洽。

## 資助幼兒園

誠聘註册幼兒工作員，中五程度，福利有公積金，年假十四天，婚假和午膳等。青衣區工作，有意請電 4957897 陳洽。

## 午間女校務員

(1)旺角區工作。下午 1 時至晚上 10 時。
(2)F.5 程度。月薪 4500 起、雙薪、供膳、特獎、醫療津貼。
(3)備履歷、相片、電話函本報信箱 1475 號。

## 幼稚園教師 幼兒工作員

幼兒中心聘幼兒工作員，已受訓優先薪金照政府薪級表。携履歷証件近照至牛頭角淘大花園彩霞道一號聖德肋撒洽，
電話 7967676

## 東區幼兒園

聘請已註册之代課幼兒工作員，由三月中至六月，有意請電 8859622。

## 香港賽馬會 旺角區文娛康樂體育會 林百欣中心

急聘：
兼職助理幹事多名（男或女）；年 18 或以上，中學程度，負責詢問處及總務部工作。歡迎學生及在職人士兼職、早、午、晚任擇。
應徵者請電 3930289 林先生約見

## 急聘教師

葵涌津中急聘音樂、英文文憑教師，有意請電 4212580 張小姐洽。

## 美國汽車零件廠

聘請
①註中國代表懂工程圖需定期回港美作報告操流利國語。
②品質檢驗兩名每月定期在國內驗貨懂國語
有意者請影印身份証履歷副本相片及要求待遇函寄香港灣仔駱克道 184-192 號銀城商業大厦 504 室轉 Mr. Johnny 先生（所有副本不發回）

## 津中急聘 屯門天主教中學

急聘：
①設計與工藝科兼教綜合科學科文憑教師乙名，須五月一日到任。或
②綜合科學科代課文憑教師須五月一日到任。
應徵者請詳繕履歷近照寄新界屯門 2A 區建生邨屯門天主教中學或電 4632082 或 4632084 招太洽。

## 幼兒工作員

（$3725-$6970）

①年歲 18 歲或以上，中五程度。
②曾受幼兒護理訓練者優先取錄。
③入職薪酬依個別學歷及經驗而定。
④約見請備學歷，身份証正副本及相片一張。
有意者請親臨荃灣荃景花園十二座地下或電 4134979 洽。

## 女文員

新蒲崗製衣廠聘女打字員中學程度薪優有意請電 3220221 招先生洽。

## 大學畢業同學會

急聘兼職文員
條件：
——年 18 歲以上
——中五或以上程度
——識打字，能獨力處理書信文件，及簡單財務和印務工作
——品貌端莊，經驗不拘
時薪 HK$50 ，另有 OT ，每周工作約六小時，每次三小時，上下午時間任擇，工作環境清靜，自由度大，月薪約 HK$1500 。歡迎女學生兼職。
有意者請於本周六（三月十七日），下午二時三十分至五時，攜同履歷証書及近照，親臨香港銅鑼灣禮頓道 37 號，崇蘭大廈二樓 C 座本會洽。

## 西環區教育服務中心

屬下幼稚園及補習班急聘
(一)幼師：正教——全日或半日，已受訓者爲佳
　助教——全日或半日，有愛心，無須經驗
(二)補習導師：時間任擇
　9:00-11:00 A.M. 小學
　2:00-4:00 P.M. 小學
　4:30-6:00 P.M. 中學
待遇從優，有意請電：8550080
地址：西環卑路乍街 177-183 號地下。

## 九龍津中

急聘中六純數、應數教師一名，請附履歷寄九龍新蒲崗彩虹道 5 號伍華書院中學部校長收。

## 文員/實驗室助理員 荃灣津貼中學誠聘

(1)文員
中五程度懂打字薪金視資歷而定（$3275-$6165）或（$3725-$8245）
(2)實驗室助理員
會考五科合格其中包括英數及三理科（可保送工業學院修讀在職訓練課程）
有意請者電 4121899 約見

## 市區資助中學

(1)誠聘四月到職西史科代課（分娩假期）學位教師一名
(2)五月到職英文科代課（七星期）學位教師一名有意者請電 7132965 約見

## 元朗幼兒園

教會幼兒園誠聘幼兒工作員，有意請致函履歷近照寄元朗水邊圍邨湖水樓地下聖馬提亞堂幼兒園或電 4799938 洽。

## 急聘幼師

青衣區、港島東區

(1)幼稚園正教（已受訓優先）
薪金 $3500-5500
(2)助教（中學程度有進升機會）
薪金 $2500-3000
有意請電 8960491 或 4955595

## 上水補習文娛中心聘

(1)補習導師——全職或兼職，中五程度，月薪$4000，有進升機會。
(2)鋼琴及小提琴導師——薪優，時間任擇。
有意電 6795812 或 6708673

## 旺角中心寫字樓

誠聘打字女文員
年 22 或以上中學程度經驗不限薪金面議請電 3904132 楊先生約見

## 聘幼稚園助教

荃灣海濱花園幼稚園誠聘半日助教，中學畢業，經驗不拘，月薪 $1,600 起，有意請電 4148240 合則約見。

# 渡假版

## 訪問團台灣之行獲美滿成果
# 香港華商旅遊協會協調發展港台旅遊
## 加強服務簡化港台簽證手續

香港華商旅遊協會台灣訪問團，獲得中華航空公司、日亞航空公司、中華民國觀光局、台灣康泰旅行社、台北市東南旅行社，台北市旅行同業公會、台北力霸大飯店等機構贊助，由主席黃興邦任總領隊，團長謝漢忠率領，訪問完畢，業經回港。此次訪問台灣，拜會僑委會、入出境管理局、觀光局宜，研討港台旅遊，促進旅遊事，遊覽新旅遊點，並在台北松山機場觀光局舉行業務座談會。

香港華商訪問團名單如下：

總領隊：黃興邦（該會主席、欣欣），顧問：王重山（港台旅行社同業商會理事長、國華），黃七心（國際華商觀光協會會長、康泰）、麥維垣（香港世界）、薛興華（唯一）、黃明銓（台灣康泰）、湯君華（恒達）、副團長：謝漢忠（英美）、凌鉅豪（萬寶），秘書：黃錫林（環通），團員：余文開（利華）、張德（康威）、劉榮（洲際）。凌錦文（恒利）、梁永祥（學聯）、田運柄（高華）、湯麒華（萬捷）。

今次兩地旅遊觀光業座談會得出結果如下：

（一）簡化台灣人赴港簽證及在台設立辦事處。

香港方面對於台灣旅行業所提出之建議，將在香港運用多方面溝通，反應給香港移民局，要求作出改善如下：（A）香港在台灣設立簽證辦事處，（B）簡化及縮短簽證時間，（C）台灣人如經常來港或曾來港三次以上者，宜發一年期多次簽證，（D）用團體名義申請而能夠個別出證，或可個別延期返台，以便旅客。

（二）促請增加台港飛行班次，以解決旅客過速成長機位不足問題。

關於機位問題，需要港台雙方與航空公司方面研討。

（三）香港旅遊品質控制及訂定合理收費

港方建議台灣地區旅遊業訂立MPP最低收費，避免惡性競爭；同時希望委托擁有香港政府旅行社牌照之機構安排。若有投訴，可直接向各旅行社公會反映。

類此情形，應交與有牌照之旅行社安排，同時進入有規模的商店購物，較為有利。

（四）香港一向能以吸引遊客之重點是『購物天堂』。新近開闢的旅遊點計有：（一）在海洋公園內所新闢之集古村；（二）新建設一座全東南亞最大之佛像，巍巍矗立於大嶼山上，蔚為壯觀。

（五）促請港方同業加強導遊之訓練，提高其質素，免使隨便帶引旅客購物，時有蒙受假貨、偽藥等不必要之損失。

（六）在香港啟德機場設置探親旅客服務台，藉以對來港旅客提供比較妥善之照顧。

香港旅遊業議會（TIC）已向有關機構研討，申請在啟德機場設立辦事處。

一、中華民國觀光局毛治國局長提供：

甲、政府方面最近增加新旅遊區。

①東北角風景旅遊區，有水上活動設備多項及海水泳池。

②秀姑巒溪，可在激流中泛舟一二小時，設備方面符合國際安全標準。

乙、民間方面亦有新增，如：（A）小人國附近有一大地區，預定擴充新型『世界縮形』。（B）台東地區，設立『月眉遊樂場』中國式迪士尼樂園。（C）九族文化村。

丙、政府對於國家公園進行擴充如下：㊀太魯閣。㊁墾丁公園：增設渡假式酒店，設備高級客房二百餘間。㊂陽明山公園。㊃玉山國家公園：海拔四千公呎，為全東南亞最高公園。

丁、嗣後有關旅遊新資料，觀光局將於第一時間寄與香港華商旅遊協會，以便轉給各會員。

戊、中華民國現設有七個旅遊辦事處，分佈海外各地，現正考慮在香港設立辦事處。

出發前合照。

香港華商旅遊協會台灣訪問團

二、入出境管理局劉副局長提供：有關澳門方面簽證問題，由於近期發現假證件太多，香港方面提議：以後如有澳門人初次申請「台證」，限定其在首次使用該「台證」時，必須經由香港轉來台灣，不得由澳門逕往台灣，以杜絕假證之流弊。境管局正在考慮採納之中。

三、僑委會朱副委員長提供：

港僑回國定居手續，申請人必須親來台灣，填報定居申請書一份（近照三張），保證書一份，出境證，台幣五百元一併送交警察局轉送入出境管理局辦理，需要約廿天辦理時間，詳情請向香港華僑旅運社或華光旅行社查詢。並有小冊子供應，以便參考。

四、綜合而論，此次訪問團相當成功，獲得當地官員接見，一一答覆滿意，提供寶貴資料，對於港台旅遊業務神益良多，擬請由會函諮。

## 香港華商旅遊協會訪問台灣獲告知
# 台簡化港澳僑胞入出境

香港華商旅遊協會訪向團，在台灣舉行港台兩地觀光業座談會，談及簡化港澳僑胞入出境作業。

入出境管理局宣布，港澳僑胞申請入境人數統計分析：

由於去年「六．四」天安門事件，中共殘暴鎮壓民運人士，以及香港「九七大限」將至，港澳僑胞申請來台案件日益增多，其中以澳門來台人數增加最多。查去（七十八）年香港地區申請入境人數共一五四、五三七人，其中核准一五〇、五三八人；又申請設籍定居者三、六七三人，經核准者三、五八九人。澳門地區申請入境人數共一一、八五三人，其中核准五、九七一人，申請設籍定居者一、三七四人，經核准者一、二九七人。目前，經本局核發之有效港澳加簽證及長期證共約十三萬份，且在持續增加之中。

二、便利港澳僑胞入出境之措施：

①港澳地區忠貞僑團、僑社、僑校、僑報及僑辦文化事業等負責人，經僑務委員會等主管機關同意者，發給三年效期多次使用入出境證，並減半收費（原收新台幣五、〇〇〇元，減為二、五〇〇元）。

②凡一年入出境以上之港澳僑胞，均發給三年效期逐次加簽入出境證。

③自七十八年十一月一日起，開放在香港中華旅行社辦理就地加簽，隨到隨辦。

④縮短初次申請入境案件及辦理在台設籍定居手續之作業時間。

⑤凡經由忠貞僑領保證或依規定在台找保者，其保證期限延長為三年。

⑥維持港澳僑胞申請來台證照費為七〇元港幣，不因匯率變動及新台幣升值而予提高收費。

三、近程工作方向：

①針對港僑入出境業務增加之需求，充實駐港單位工作人力及經費，以加強為僑胞服務。

②研究改進現行保證人制度，並擴大港澳地區忠貞僑領之簽保範圍。

③擬改目前申報研出境制度，規劃在航空公司設置電腦連線作業，訂妥機位即可按時出境。

④近年來台灣部分商旅熱衷赴澳門投資，澳門僑胞申請來台亦大幅增加，正研究在澳門設立服務機構，處理此類問題。

四、結語：

入出境管理是服務性的工作，服務對象包括國人及海外僑胞。由於時代在變、環境在變、潮流在變，為因應這些變遷，本局並不以目前工作簡化之成果為滿足，仍將繼續研究如何更進一步簡化法令及申請程序，提供更便捷之服務，以爭取海內外同胞之信心與向心。

# 新加坡蒂莎魯邀遊 首團特價優待讀者
## 適逢大馬旅遊年新加坡獨立25週年
## 四月十三日出發節目豐富萬勿錯過

華僑日報讀者七海旅行團推出「新加坡蒂莎魯五天遊」，反應熱烈。首團四月十三日出發，優待讀者，凡三月三十一日或以前報名，仍收四千七百九十元。

今年為馬來西亞舉辦「一九九〇年旅遊年」，適逢新加坡獨立二十五周年，兩地觀光遊覽節目特別多，令遊客目不暇給。

七海旅遊（國際）有限公司把握機會，為讀者推出「新加坡、蒂莎魯五天遊」，讓團友參加新、馬兩地特別節目，觀察新加坡移民環境及到馬來西亞東海岸旅遊。

馬來西亞半島東海岸，其海灘名列世界十大最漂亮的海灘，那百里寧靜和美麗的海灘，吸引不少遊客，在這個地方，你可以自由暢泳於南中國海水裏。

東海岸是一個風景迷人的地方，除了有很多海灘外，這裏是馬來西亞文藝和手工藝集中的地方，農民喜放巨大的風箏和螺陀及欣賞文化表演包括皮影戲，東海岸集各了浮花織錦製造人；杏迪製造人，印刷人，畫家和馬來西亞出名的手藝人，他們美麗的作品可在各市中心找到，遊覽東海岸你可看到手藝人製造工藝品，還可在此購買一些作為紀念品。

由五月至九月是觀看海龜的時間，它們身長一．五至二．五公尺，手的潤度為一．五公尺，這等海龜於一九五二年再於蘭道雅邦發現，每年這個時間，它們離開住所遊到東海岸岸上生蛋，而它們喜歡前往蘭道雅邦，每一隻海龜平均生一百隻蛋，形狀像乒乓球，觀看及等候海龜生蛋一定令你留下深刻的回憶。

東海岸其中一個旅遊地點為南部的蒂莎魯（DESARU），蒂莎魯是馬尾松村，也是柔佛最新建設的海濱遊樂場所，座落於新山的東北八十八公里，是一段佔地二十公里的新闢海灘，位於半島東南的巴拇瓦（PENAWAR），若由新山陸路出發很容易便可到達。

蒂莎魯那歡樂清新的氣息，蘊藏在赤道林的大自然神秘感中，這裏有茂密的森林，間或綠草如茵，飛躍的山泉瀑布，青葱的山影，嬌媚的大然湖泊及逶細二十七公里的金色沙灘。喜愛海上運動者可盡情游泳，划船，乘獨木舟，垂釣及滑水，想探險的話，可騎馬或在森林跋涉，這裏也有一座十八個球洞且具有國際水準的高爾夫球場，並且計劃擴建至三十六洞，為愛好高爾夫球者的喜訊。

在蒂莎魯，遊客可入住米南加保式小別墅，嘗試馬來西亞式的舒服住宿，從戶外天台，眺望

依偎在南中國海的沙灘，另有一流豪華旅館，為遊客提供購物拱廊，健身中心，餐館及其他設備，那些喜愛戶外運動者，蒂莎魯是個露營的好地方，處女林中的野生植物，海角怪石及浩瀚的海洋，誠為露營者的天堂。

若你到馬來西亞東海岸的海島，一定會感受舒適寧靜的好處，因為這些海島十分清潔，寧靜和有很多美麗的珊瑚，遊客可享垂釣樂趣。

七海旅遊（國際）有限公司不斷為讀者推出旅遊新線，今次舉辦「新加坡、蒂莎魯五天遊」，除了探索馬來西亞東海岸美麗海灘，海島提供天然的樂趣，亦可享受新山多采多姿的夜生活，並可觀察新加坡生活環境，作為移民的選擇。

「新加坡、蒂莎魯五天遊」，乘新加坡航空公司客機到新加坡，遊覽當地名勝古蹟，乘車到馬來西亞柔佛的新山前往蒂莎魯，然後回新加坡返港。

新山是馬來半島東南的市鎮，有小台北的雅號，當地夜生活姿采繽紛，而且消費低廉，確屬夜遊人的理想地點。

參加「新加坡、蒂莎魯五天遊」，既可觀察新加坡近況，在蒂莎魯享受森林探索、騎馬、哥爾夫球、游泳的樂趣，更可在新山找尋夜生活新奇節目，一舉三得，何樂而不為。

七海旅遊（國際）有限公司定於四月十三日舉辦「新加坡、蒂莎魯」首團，雖然四月份旅遊費用全面增加，特別優待華僑日報讀者三月三十一日或以前報名成人仍祇收四千七百九十元，小童收四千三百九十元，詳情請電五四一三〇八一查詢。

蒂莎魯酒店提供各式各樣的康樂活動。

## 上海希爾頓酒店推出冬季特惠及升級計劃

上海希爾頓酒店由現在至一九九〇年四月十五日推出「冬季特惠歡樂計劃」，是項四日三夜的優惠計劃，每人或雙人住宿每位只收一百美元，已包括服務費及稅金，同時提供下列特別優待：

—房車接送往返機場；

—精美迎賓生菓籃；

—每間房的客人免費使用健身中心器材；

—每次住宿期間享有一節免費網球或壁球；

—每日報紙。

加一服務費，小童與父母同房則不另收費，每間客房最多可住三人，另加之成人住宿每位只收二十二美元，並已包括服務費。

上述計劃必須預訂，旅行社可獲回佣。預訂房間，請與各大旅行社或國際希爾頓環球訂房服務處聯絡，或直接致電上海希爾頓酒店，電話：二五五〇〇〇、二五五三八〇；電傳：二五五四八〇。

同時，酒店從現在至一九九〇年三月推出「商務旅客專用樓層升級計劃」，凡在此期間以一百三十五美元（另加一服務費）訂住豪華客房的客

# 勁威貿易酬謝各經銷商
# 招待馬來西亞七天遊覽
## 黃炳成率領二十多人七海旅遊策劃

以（BODY CLUB）闖名於港，創業僅僅三載之勁威貿易公司，在董事長馬萬力先生英明領導之下，商譽卓著，發展迅速，業務蒸蒸日上。為酬謝各經銷商於去年內超額銷量並鼎力支持，該公司特於今年春季，再度招待，舉辦春季馬來西亞七天遊覽團。

今年參加者一行二十餘人，由BODY CLUB牌子之負責人黃炳成先生率領於三月三日乘坐馬來西亞航空公司直飛往吉隆坡，作為期七天超級豪華之渡假旅遊，全部採用內陸飛機，免作舟車之苦，行程由七海旅遊（國際）有限公司負責策劃及安排。

該旅行團七天行程包括：吉隆坡、浮羅交怡、檳城、雲頂，經七天愉快旅程，全部團員於本月九日乘航機平安返抵本港。

全體團員名單如下：領隊黃炳成，團員：黃瑞明，唐鳳開，丁愛嬋，林建平，陳慧秋，吳桂萍，何佩雲，鄧妙玲，區松貴，劉韻清，李信，劉紅霞，林建文，劉金喜，張炳興，郭婉翠，郭佩英，胡家和，胡錦強，樂建文，黎志謀，鄭煥明，袁彼華，黎鑑坤，彭國強，梁文偉，羅毓國明，鄧容等。

## 長城飯店提高常駐客戶優惠

北京長城飯店最近提高了對常駐戶的優惠待遇，以滿足他們的不同需要。

該飯店已定出一套房價系列，供客人選擇。除房價優惠外，他們還為所有常駐戶：

．免費熨燙衣服，加入健身俱樂部，擦拭皮鞋，進入夜總會，使用游泳池。

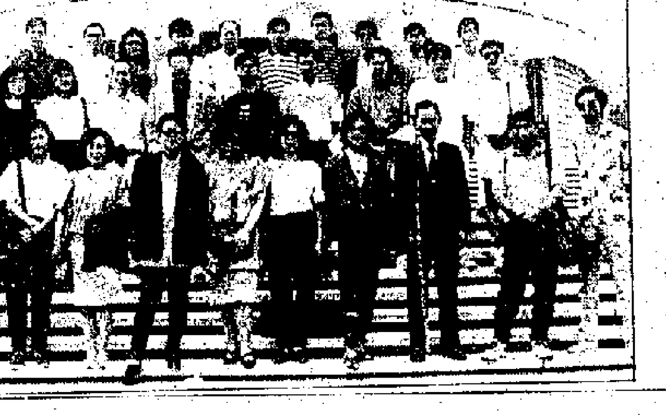
．免費提供洗衣房，室內電影，報紙，停車服務。

．洗衣及乾洗費用減價五十%。

．多功能會議室、宴會廳租金減價二十

五十%。

—提供洗衣及乾洗項目的私人服務等。



勁威貿易公司招待經銷商遊覽馬來西亞，攝於吉隆坡國家紀念碑。

## 如何渡週末

## 演藝學院學生戲劇製作

由香港演藝學院主辦的『一九九〇年導演系及設計系學生戲劇製作』，將於三月、四月及六月分別為觀眾獻上三齣戲劇，此製作均由導演系的學生執導，及設計系的學生負責舞台設計。

首齣在三月份公演的『戀戀家園』由張志偉執導，原名是『七月五日』是普立茲文學獎得主蘭福，威爾遜的著作。故事描寫一羣在六十年代曾為建立理想家園而努力的青年，如何在往後的衝擊、妥協及迷失中重獲生命的方向。是一個與現代人息息相關的切身題材。此劇將於三月十二日至十七日（星期一至六）下午七時三十分於演藝學院實驗劇場上演。陳慧之負責設計佈景及服裝、甘玉儀負責燈光設計、潘志文負責音響設計。

「一九九〇年導演系及設計系學生戲劇製作」在演藝學院實驗劇場上演，除晚上七時十分正場外均另設星期六下午三時場。票價分三十五元及十五元（全日制學生及六十歲以上觀眾）。電話訂票：八二三〇二三〇。

## 丹麥畫家作品港九展出

著名丹麥畫家彼得．尼柏格（PETER NYBORG）的作品，由下星期起將在港九四處不同地點展出，是次展出由丹麥國館贊助。彼得．尼柏格現年五十二歲，生於丹麥，（VIKING WALL）系列作品是他對北歐古老傳說的演繹，其創作靈感來自宇宙自然的變化，其中包括（VISIONS OF THE NORTH）和（THE VIKING TALES）。

彼得．尼柏格的五幅（VIKING WALL）原作壁畫，其中一幅創作於一九八九年的（RAM L）（二五六乘五〇〇CM）將於三月十五日至五月三十一日在香港文化中心大堂展出，此外，三月十一日會在台灣藝術博物館展出的作品亦將於三月十六日至三十一日在香港展出，其中二十四幅主要作品將展出於環球大廈的太平洋會所（憑邀請咭入場），三幅在交易廣場第二座的丹麥財務有限公司展出，而其餘四幅大型作品（二〇〇乘二〇〇CM）則在九龍酒店展出。

## 香港中樂團飛雲音樂會

香港中樂團本樂季最後一項音樂會，定於三月十六至十八日（星期五至日）在大會堂音樂廳舉行，特別邀請本港著名女指揮家葉詠詩擔任客席指揮。音樂會名為「飛雲」，一批好手，計有王靜（中阮）、辛小紅與許莫然（二胡）、王彩珍（琵琶）擔任獨奏部份。

葉詠詩乃香港管弦樂團駐團指揮，她生於一個音樂家庭，自幼學習樂器及小提琴，又隨父親葉惠康博士研習樂理及指揮。

是次音樂會曲目豐富，除首演陳水華的中樂大協奏曲「飛雲篇」外，尚有陳能濟的「故都風情」、「喜訊到邊塞」等。「飛雲」音樂會由市政局主辦，二十至六十元門票，現已在各市政局電腦售票處發售。

「生於七月四日」榮獲提名八項奧斯卡金像大獎、計有：最佳影片，最佳導演、最佳男主角、最佳劇本、最佳攝影、最新配樂、最佳音響、最佳剪接、並曾獲包括四項金球大獎、柏林影展特別金熊獎，榮獲提名美國導演工會最佳導演大獎、美國作家工會最佳劇本大獎。男主角湯告魯斯更成為金球獎最佳男主角。

曾執導過「殺戮戰場」、「華爾街」的導演奧利華史東在初次考慮拍攝「生於七月四日」的時候。那是十年前的事，在加洲某露天茶座與該書的作者朗高域會面商議拍攝事宜，男主角本來意屬阿爾柏仙奴、兩人便開始撰寫劇本，花了整整一年時間才完成，準備開拍的時候，財政卻在最後一分鐘出了困難，全部拍攝計劃便擱置了。

可是史東心有不甘，立志當上導演的時候，一定會拍攝這部電影的，果然在十年後史東的諾言實現了，「生於七月四日」改編自朗高域的同名自傳，撰寫少年時代的高域，對國家充滿憧憬，立志精忠報國，毅然加入海軍陸戰隊，踏上越

## 畔溪海鮮火鍋店設套餐

九龍塘畔溪海鮮火鍋店，地方雅潔。午膳時間除火鍋外，有多種精美小菜和粉麵、點心等供應。由星期一至五，每天有特供食物供應，星期一有基圍蝦每兩五元、星期二澳洲桂花蚌每兩七元，星期三澳洲生龍蝦每兩八元，星期四海紅蟹每兩五元，星期五長江脆肉鮑每兩三元。

而另設火鍋套餐，每位用三十八元，二人以上，可享用火鍋套餐，包括七八款生猛海鮮、火龍蝦、澳洲游水八爪魚、鯇魚片、桂花生蝦、牛肺、羊肉片、蟹、帶子、雞片、肥牛、鯇魚球、墨魚丸、雲吞、脆鯇等。

## 皇室扒房推出全新食譜

奧麗太子酒店皇室扒房推出全新食譜，為你開拓美食新天地。多款由扒房總廚精心編寫的新食譜，共有三十與及歐陸佳備，包括美味引人的冷熱盤，湯類甜品各種精選的肉類和海鮮，還有不可缺少的甚相，均以上等的材料烹調而成，色香味全，

精緻推薦的頭盤有韃靼式牛柳、小龍蝦醬醸魚子，的蘇格蘭三文魚更是愛好三文魚人仕不容錯過的菜式。香濃的磨姑湯配鮮盧筍和鵝肝醬，為你帶來味覺新境界。主菜之中，龍蝦柳醸鮮蝦、燴黑椒大蝦配沙巴翁汁、法式羊扒和香煎鴨胸配橙味香草汁，都是總廚的精心傑作。此外，皇室扒房又供應一系列鮮牛柳和肉眼扒，其中包括美國牛肉、蘇格蘭安格斯牛肉、荷蘭牛仔肉和澳洲羊扒等，陳列於扒房一角的凍肉欖內，讓客人親自選擇種類和份量，由廚師為你在扒房爐上即席燒烤，新鮮熱辣，原汁原味。

**美加精選假期**

KOREAN AIR

| | |
|---|---|
| 夏威夷逍遙遊（酒店十機票） | $4899起 |
| 五天夏威夷精選遊 | $5999 |
| 六天夏威夷茂兒島豪華遊 | $7399 |
| 美國西岸六、九天豪華遊 | $8099起 |

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購僑旅聯平安保險 牌照號碼：350033

**立明國際旅行社**

鄭重介紹．深圳名醫
中國超聲診斷情報中心 中國超聲醫學工程學會 駐深圳代表
王林醫師
主治：腰椎間盤脫出、偏癱、肩周炎、頸椎病綜合症 腰肌損傷、面神經癱瘓、風濕病等
兼治：生理、精神性陽萎及早洩等症
地址：深圳桂園路紅橋3號寶安診所（上午8:00-11:00） 文錦花園第3座疑難病診療所（下午2:30-5:30）
聯絡處：香港立明國際旅行社 TEL：7238803
經立明旅行社介紹，按收費八折優待

**泰國威馬旅行團**

牌照：350522
泰國．七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

**金利旅業有限公司**

專售移民留學
代理世界各地特廉機票．電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、漢城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
探親商務機票
澳門酒店渡假即訂即知出單 特價 凱悅 皇都 總統 東方
歡迎信用咭★各國旅行團：旅行社基金保障★
熱線電話：366 0266-7 369 8141-4 521 5266-0
九龍尖沙咀漆咸道2-4號金時商業大廈三樓306-8室 傳真：7217368
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈602A室 電傳：341 85KINGS HX

Goldjoy Holidays 金怡假期
Operated by Goldjoy Travel Ltd. Lic No. 351103

| 路線 | 遍遊 | 收費 | 出發日期 |
|---|---|---|---|
| 10天中東埃及精選 | 巴林、埃及、耶路撒冷、約旦 | $10980 | [illegible] |
| 10天地中海 | 土耳其、希臘、埃及 | $15980 | [illegible] |
| 12天聖城地中海 | 土耳其、希臘、約旦、耶路撒冷、埃及 | $18980 | [illegible] |
| 11天東非 | 肯雅 | $14980 | [illegible] |
| 12天東非津巴布韋 | 肯雅、維多利亞瀑布 | $19980 | [illegible] |
| 5天達爾文考察團 | 澳洲達爾文 | $4480 | 逢星期三 |
| 5天達爾文觀光團 | 達爾文、卡卡多動物保護公園 | $5990 | 逢星期三 |
| 7/9天美洲西岸 | 洛杉磯、安娜咸、拉斯維加斯、三藩市 | $9998 | [illegible] |
| 12/14天美加東岸 | 洛杉磯、拉斯維加斯、三藩市、奧蘭度、華盛頓、紐約、多倫多 | $17998 | [illegible] |
| 7天澳洲 | 墨爾砵、坎培拉、雪梨 | $9698 | [illegible] |
| 7天澳洲 | 墨爾砵、黃金海岸、雪梨 | $11698 | [illegible] |
| 6/7天星馬 | 檳城、馬六甲 | $4899 | 逢一、三、四、六 |
| 9天印尼 | 泗水、巴里島、椰加達、日惹 | $6499 | 逢一二三五六 |
| 5/6天泰國 | 曼谷、芭堤雅 | $3340 | 逢五、日 |
| 4/5天布吉島 | 布吉島 | $3500 | 逢一、四、六 |
| 宋城武俠大都會 | 宋城 | 大138小123 | 逢星期日 |
| 海上遊覽 | 海上遊覽社香江夜景遊 | $2380 12位 | 天天出發 |
| 代定大嶼山塘福 | 渡假屋 | $280起 | |

詳情請與本港各大旅行社聯絡
熱線電話：8041199

你是否找到太平門？
台灣入籍定居
是您最佳的選擇！
七海太平門服務中心為你妥安排
手續簡便＊時間最快
兩個月內＊全部完成
包括：（1）中華民國永久居民身份證
（2）兼隨時可返台之本土護照
（3）提供住宿及解決膳食問題
（4）特快簽證及機票訂房服務
參加者衆．成功個案．有口皆碑
詳情請詢：
七海公共關係事務有限公司
地址：香港德輔道中88－98號華僑商業大厦廿一樓
電話：5413081（5LINES）

IATA
海旅行社
牌照號碼：350161

．特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大厦1樓 8682823
尖沙咀河內道3－4號世紀商業大厦7樓 7226112
九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓 7802237
香港中環德輔道中140號通明大厦12樓 5232065
荃灣青山道南豐中心1022室 4112668

浩程旅行團
浩程旅行社 牌照號碼：350584
新航澳紐假期 特約代理

| | |
|---|---|
| 澳洲雪梨七天探親團 | $ 8,680 |
| 澳洲七天精選團 | $ 9,380 |
| 澳洲八天黃金海岸團 | $ 10,480 |
| 澳洲八天航空團 | $ 12,380 |
| 澳洲九天達爾文艾雅斯岩大堡礁團 | $ 19,980 |
| 澳紐十天特選團 | $ 13,480 |
| 紐澳十二天黃金海岸團 | $ 15,480 |

新航歐洲假期 特約代理

| | |
|---|---|
| 歐洲十三天特選渡假團 | $ 13,398 |
| 歐洲十四天博覽渡假團 | $ 14,398 |
| 歐洲十五天精選渡假團 | $ 15,998 |
| 歐洲十六天觀覽渡假團 | $ 15,998 |
| 歐洲十八天逍遙渡假團 | $ 17,798 |
| 地中海十二天探勝遊 | $ 20,998 |

歡迎垂詢．簡章備索
熱綫電話： 8105633
浩程旅行社有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大厦1006室
查詢電話：5-8105633-8

# 本港新聞

## 南九龍獅子會午餐會 鄒燦基講基本法評價

（港訊）南九龍獅子會昨假麗晶酒店舉行午餐會，邀請基本法諮詢委員鄒燦基作專題演講，會中會長麥耀祥並作會務報告。

主講者鄒燦基指出：基本法的評價，對香港未來是好或是壞，是要看其執行，世界上任何一本憲法的好壞，一半在乎其條件，但另一半則在執行，憲法是祇談原則，應不拘小節。在香港來說，很多人希望能加很多小節在基本法內，來保護自己，是不適合的，一個憲法是需要有生命，要隨社會轉變而一路演變，今日的思想而限制了幾十年的發展並不適宜，他又談及權利和自由方面，因為一個人若有絕對的權利，亦即是另一個人的權利被侵犯，所以憲法的作用是平衡及調和矛盾與衝突，在權利上有合理的享受。香港現正面臨一個歷史性的轉變，雖然說是五十年不變，但居民的擔心是少不免，但他認為實在不需要擔心，基本法已是寫得不錯，祇是視乎執行程度問題，在中國來說，為了要符合自己生存的長遠利益，確是要保持香港安定繁榮，在六四之後，中國仍是繼續推放和改革，祇要有和平的發展，中國的前景是不會太差，至於香港的前景，祇要抓到香港基本法腳踏實地，從實際的方面出發，香港的前途是美好而光明的。繼由副總監譚榮根議員獅子會自然教育中心之社會服務計劃，最後由會長麥耀祥致詞並致送紀念旗。

圖：南九龍獅子會午餐會，鄒燦基講基本法評價和香港前景，會長麥耀祥，葉志光致送紀念旗。

## 澳門恒生銀行發行運通金咭

美國運通國際股份有限公司最近與澳門恒生銀行達成協議，該銀行將由三月起開始在澳門發行美國運通金卡。恒生銀行是澳門第四間及港澳區第二十八間發行運通金卡的銀行。該銀行現時在澳門擁有七間分行，服務網絡相當廣泛。

美國運通港幣金卡於一九八二年推出，一直備受歡迎。運通金卡會員除了可享有運通卡提供的基本服務如二十四小時緊急補領新卡服務、「全球支援服務」、利用運通卡簽賬購物而自動享有的「運通購物保障」等外，更享有其他特別服務；如港幣三萬元或以上的「無抵押備用信貸額」，由發出運通金卡的銀行提供。還有「金卡即期匯票服務」，金卡會員可於世界各地的美國運通旅遊辦事處簽發即期匯票，提取高達一千美元。

收到「全年簽賬總結」，詳列金卡會員過去一年的各項簽賬，按月份及性質分門別類，方便會員有一清楚的財政紀錄，從而作出預算。

此外，運通金卡會員更享有「ENVOY」一個人旅遊服務。美國運通特別為參加該項服務的金卡會員儲存個人旅遊資料，會員只需致電「ENVOY」服務熱綫（八四四〇二二二），運通的專業旅遊顧問便會代辦一切旅遊手續，並可把車船機票及簽證，免費送到會員手中。此外，運通金卡會員更享有「ENVOY」多項特惠優待，如購買運通旅行支票時，可免繳付手續費；會員在全球指定的酒店及渡假中心更可享受優惠服務和折扣。

美國運通國際股份有限公司是美國運通旅遊及有關服務公司的全資附屬公司，經營有關旅遊、財務、保險、數據處理及通訊等業務。

圖：美國運通最近與澳門恒生銀行達成協議，由該銀行在澳門發行運通金卡。圖為澳門恒生銀行董事會主席區宗傑先生（左）與美國運通國際股份有限公司香港及東亞洲區高級副總裁兼總經理李賜仁攝於簽約儀式後。

## 德勵提供兩項能源資訊服務

（財訊）德勵財經資訊（亞太區）有限公司正為能源客戶提供兩項資訊服務，免費試用「石油市場監聽」及「油市一覽」。該項試用已於三月一日展開，為期一個月。

「石油市場監聽」服務為煉油商、石油貿易商、管理及分析人員提供市場及交易資訊，協助他們在交易、計劃及策略等事宜上作出明智決定。

[illegible]

上述兩項服務的資料由能源資訊有限公司（ENERGY INFORMATION LIMITED）提供，該公司的總部在倫敦，業務遍及新加坡、紐約、休斯頓、巴黎及法蘭克福。

德勵財經資訊有限公司附屬於杜環斯集團，向國際商界提供即時同步財經資訊、輔助決策產品及交易服務，乃箇中行業的領導者。

---

1990 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

## Economic & Public Affair (24)

M. T. Kwok

### Hong Kong's Courts (In Details)

Hong Kong's main courts of law are:-
1. The Supreme Court which consists of:-
   (a) High Court of Justice
   (b) Court of Appeal
2. District Court
3. Magistrates' Court
4. Special Courts and Tribunals

1. The Supreme Court — High Court of Justice

It is composed of the Chief Justice and High Court judges. The most serious criminal cases like murder and armed robbery are tried here with a jury of seven citizens. The guiltyness is decided by the jurors and for murder cases an uniform verdict by all seven jurors is a must for death sentence. For other criminal case, a five to two majority verdict is acceptable and decisive.

* To serve as juror is a civic duty for all adult members of the community who can master sufficient level of English.

This court (i.e. the judges) also hear major civil cases and appeals from:-
i. Magistrates' Court
ii. Juvenile Court
iii. Labour Tribunal & Small Claims Tribunal

There is no maximum sentence for High Court.

2. The Supreme Court — The Court of Appeal

It consists of the Chief Justic and Justices of Appeal and it is the highest court in Hong Kong. It hears and rules on civil and criminal appeals from the lower courts, especially High Court, District Court and Lands Tribunal. Frequently its ruling constructed case law.

At present, final appeal against the ruling of the court of appeal can be directed to the Judicial Committee of the Privy Council in London.

3. District Court

It tries serious criminal cases and civil cases involving money or property up to $60,000 without a jury. The maximum sentence for an individual criminal charges is seven year's imprisonment and it is the presiding judge to decide on the case alone.

It hears the appeal from Coroners' Court.

4. Magistrates' Court

It is the lowest court and tries a wide range of minor criminal cases and initiates preliminary inquiries to decide whether more serious criminal cases should be transferred to a higher court of law. The maximum sentence is two years imprisonment.

A magistrate, tries the case alone without a jury. Lay assessors or special magistrates, who can speak cantonese, are employed to assist the magistrate in trying the cases, especially concerning the local customs and community feelings.

5. Juvenile Court

A magistrate hears all charges brought against youth below the age of 16 and it is not open to the public and press are restricted from reporting or revealing the identification of the young person.

6. Coroners' Court

It is presided over by a coroner, with a jury of three citizens, to make an inquiry to discover the cause of suspicious death. Or, an inquest will be held instead of an inquiry.

7. Labour Tribunal

It tries disputes between employee and employer, which the government's Labour Department has not been able to settle.

8. Small Claims Tribunal

Adjudicators presides over and hears simple claims of up to $15,000.

9. Lands Tribunal

A High Court Judge presides over and it is used to hear disputes between landlords and tenants, appeals on rates assessment, and the amount of compensation from developers' taking over the land.

Legal Assistance

For those people involved in court cases, they need advice or information on legal matters. But, they may not be able to afford a lawyer. According to the Legal Aid Ordinance, for civil cases, and Criminal Procedure Ordinance, for more serious offence, they can apply for legal representation through the Legal Aid Department.

On the other hand, the Law Society of Hong Kong operates:-
i. Duty Lawyer Scheme
ii. Free Legal Advice Scheme
iii. Telephone-Law (Tel-Low)
to facilitate citizen's chances to obtain free legal services.

---

# 樂韻123

## 重視友情不自爆內幕
# 麥潔文愛情變了質

·麗雅馮·

麥潔文多了份成熟韻味

今天的麥潔文，成熟了很多。

初出道的時候，麥潔文好比一個黃毛了頭，她唱的歌都是滿寫一些蹦蹦跳跳的少女，如「愛跳舞的少女」、「電光麗盔武士」等都是。此刻，麥潔文已由成熟的韻味取代了青春熱情的形象。

### 歌者細訴

### 成熟韻味 難扮天真

問麥潔文到底喜歡哪一類歌曲，以及她自己喜歡甚麼形象的時候，料不到她的答案是：「我是雙重性格的人，又愛動，又愛靜，所以，快歌、慢歌同樣喜歡，當然要視乎自己唱歌時候的心情了。至於形象嘛，那最重要是合乎自己的身份，否則，幾十歲扮十幾歲的話，其他人會將自己看作老天真又有甚麼好處呢？」

這是聰明的，做自己適合自己的事，總比勉強去支撐「扮嫩」為佳。

踏入娛樂圈這麼長時間，很多人已將自己完全「溶化」在當中，圈外的朋友已經較少有時間相交往，不過，麥潔文說：「我的生活圈子很廣闊，除了跟工作扯上關係的娛樂圈朋友之外，小學同學、中學同學，孩童時的小朋友，姨媽、姊姊妹妹等等時常都保持聯絡，因為我是一個很長情的人哩！」

### 愛由濃轉淡 暫不結婚

「在朋友相處的時候，會不會因為你是歌星的關係而給你一點優待和特權？」

「當然不會有這樣的情況。我不會因為自己是娛樂圈而跟朋友們說自己的『新聞消息』。否則，會給人一種以自我為中心的感覺。」麥潔文說。

真是一個聰明人。

說完了友情方面的問題，把話題轉向她兒女私情方面。

「你跟男朋友的愛情長跑這麼多年，有沒有掀起結婚的念頭？」

「兩個人拍拖已經七、八年了，覺得跟男友的感情有些兒『變了質』，大家的感覺已逐漸由濃烈轉為平淡，所以，暫時不考慮結婚。」麥潔文說。

「有覺得可惜一點嗎？」

「九十年代的女性，除了是感情之外，事業也佔了很重要的位置，假如真的情已逝，挽回不來的時候也沒有辦法，不過，自己與男朋的感情並沒去到這個地步。」

### 新環境有新刺激

時下的男女，情情愛愛在人生中只是一部份，很少跟幾十年前，失去了愛情，就像甚麼東西也完全失去，沒有了人生希望。不論男女，大多數人都可以收拾心情從頭再來，最起碼也可以集中精神在事業方面發展，以求得到另一方面的滿足。

麥潔文近期比較喜歡唱一些成熟的慢歌，如以往的「亂」、「斷」等，這些帶黑人怨歎的味道的歌曲，給大家怨悲涼的感受，聽來如泣如訴，如癡如醉，教人留有深刻印象。此外，在亞洲電視參加電視劇的演出，使到麥潔文變得更忙碌。

歌唱事業方面，麥潔文可以說是有一個新的開始，轉了工作環境之後，相信會帶來點新的刺激，她說：「自己的新唱片是集齊各方友好的作品帮我作曲的有鮑比達、黎小田、BEYOND，還有，張國榮在臨別秋波之際也給我寫了一首曲——『一晚』，實在覺得很開心。」

# 劉美君——經常「換畫」丈夫不介意

劉美君身旁的男士是經常不同的，難道她不怕丈夫和家人誤會嗎？她笑嘻嘻地答：「怎麼會呀！老公也是幹娛樂圈的，怎會如此胡塗哩！」

ALICE

劉美君是香港歌壇的奇葩，因為她出道的時候，不獨是已經結了婚，而且，已經是一個孩子的母親。

然而，當時劉美君亦只不過是個二十剛出頭的人，青春美麗。

假如是再早十餘年的時候，她肯定紅不起來，七十年代的歌迷和影迷，似乎是比較「自私」一點，對於自己心中的偶像是有一種「據為己有」的假想，最起碼亦在心理上當作為自己的，不能接受其他人「有」。無可否認，時代是進步的，劉美君出道已經是佔這樣的身份，普遍的樂迷接受她的就接受她，不接受她的亦並不是由於她已經結婚。純粹是欣賞她的歌曲，或者否欣賞她的時代感。

關於這點，劉美君自己也相當明白，既然大家已經是接受了她便不計較將自己的孩子和丈夫的消息被扯在一起報導，當記者問及有關資料的時候，她都會很樂意細詳端詳。好像她去年到美加生產第二胎的時候，更主動的將待產時候的相片和消息寄回來香港，讓大家知道她的最新動態，腹大便便的她一點也不難看。

劉美君相信記者不會亂寫她的私人生活

生產第二個孩子之後，劉美君繼續努力發展她的事業，因此，經常活躍於各種場合。

劉美君身旁的男士是經常不同，有記者問她：「會否給丈夫和家人惹來誤會？」

她笑嘻嘻地答：「怎麼會呀！老公也是幹娛樂圈的，怎會如此胡塗哩！」

「可是，人言可畏啊！」

「經常能夠在公開場合中『換畫』，大家也沒有興趣去寫了，何妨你們也知道都是工作上的需要，怎會亂寫一通來害我？」

「果然有信心和明白事理，可是，經常見報都有其他男士在旁，讀者很容易產生錯覺。」

「現時的讀者是很聰明的，懂得分辨是非黑白。」劉美君很有信心說。

「有打算再添個孩子嗎？」

「噢，暫時不敢再想了，現在已經是兩個，正如家計會所說，一個嬌，兩個妙，三個吃不消……夠了，夠了，或者遲些不工作和這兩個孩子大了再考慮吧！」劉美君說。

目前，劉美君的人生是「完美」的。

有一個家庭，丈夫、兒子時常在身旁，她的事業又是這麼順利。

談到她的歌唱事業，劉美君自己也承認有點幸運，她出道以來，她唱的歌——起碼大家熟悉的幾首，都是比較有特色，令人聽了之後容易留有深刻印象。這點，唱片監製在選曲方面是應記一功。

工藤靜香有購物狂

## 日本女藝人購物趣事多

·宏美·

藝能星子

在女藝人當中有許多都以愛購物而著名。**南野陽子**若認了第二也沒有人能認第一了。高中時代，為了要買某牌子的服裝，就在郵局的做兼職，打理明信片的工作，當時每小時的薪金只有四百二十日元左右。但為了買心愛的東西，南野陽子是不怕辛勞的。她購物可以花很短的時間足以買很多東西，好像有時工作有一小時空檔，她能利用一小時跑十五間店，先看一次，然後就火速的買啊買，是旋風式的購物法。

**工藤靜香**也是個快速的購物者，只需有十分鐘空間也要購物，就是因想買就買，沒有考慮清楚，有時也有後悔為何會買了這些，買了那些，自己也不知為何會買，所以是個購物的衝動派。

**宮澤理惠**雖是年紀少少，祇有十六歲，購物也是挺強的，許多時工作中需要坐車四處去，她從窗外看着四週的店舖，若有想去看的便留待有空時去探查一番，她自稱為探險派。宮澤理惠外出購物時由於樣子長得可愛，很多時服裝店的女店主都不知她是藝人將她當作普通學生，待她十分友善，甚至有些更給她特別優惠，故此她亦樂於認作普通的學生。

**荻野目洋子**的購物方針是「外國牌子的製品要到外國買」。理由很簡單，就是比在日本買的價錢便宜得多。不過並非所有女藝人都是購物狂，亦有一些很怕買東西的例子。

**井森美幸**就是其中一個，她說：「我覺得要這裏看、那裏看，四處去的購物非常麻煩，而且又是討厭人潮擁擠的情況。」所以若沒必要她都不會行公司，即使要購買只會在一些平日較人少的時間。

**中山美穗**也一樣，她很少會到原宿、涉谷等人多的地方購物，她較喜歡一些安靜的商店，較少人的地方，可能由於身為藝人，到處受到注目，購物時也不能安心。二人組合「WINK」就例外，她們都會相約逛公司，可是二人都有自己想看的東西，一旦分頭去看就很難聚頭，單是互相找尋已花時不少，所以十分傷腦筋，希望不會在公司的播音中聽到：「WINK的相田翔子，和妳同來的鈴木早智子在一樓詢問處等妳。」這樣的笑話吧。

## 心中的歌

主唱：草蜢　作詞：小美

快樂飄過　冷漠飄過
獨行仍一個
懷念昨日昨日一起哼過的歌

昨日的你　昨日的我
未忘純純的真我
流淚亦是開心不放下自我

歲月詩過　昨日詩過
自然成長裡
仍未幻滅幻滅當天寫過的詩

記下的你　記下的我
自由情操爭取過
回望昨日的詩質樂活現過

每當孤單之中　漆黑一個唱着這首歌
我必依稀感應到　自會低調地彈和

借首詩歌祝福快樂　誇過未來
無論每日幻變如何

縱是一個　縱是飄泊
淚痕留低過
還是默默輕哼心中所愛的歌

以後的你　以後的我
偶遇人潮中走過
情義絕未消滅不變是你我

充滿青春活潑的NEW KIDS ON THE BLOCK

馳騁歐西

## SAM BROWN 作風開朗拒自我排擠

丁茜

近年來美國樂壇有一種比較特殊現象：男歌手大部分組班演唱，成名之後才拆夥個別謀求獨立發展；女歌手大部分單槍匹馬走天涯，對組合式的表演興趣不大。因而男歌手多是幾個人「埋堆」成為一個樂隊；女歌手是一個人在掙扎奮鬥。這種現象對女歌手們自然比較不利，在新人輩出之下，競爭的新人太多，較老一輩者只好退位讓賢；但在競爭者之中，實力和運氣稍遜者便會遭淘汰。成功者在樂壇意氣風發受千萬歌迷鼓掌喝采之時，似乎不知道有更多的人經過一番努力仍是一無所得，悄然退出，從此聲沉影寂。

SAM BROWN便是這樣一個在歌唱之路上充滿矛盾的代表性人物。

從SAM BROWN曾蟄伏三年，今日忽然復出，若對她的名字感到陌生，就會當她是一位新人。但在三年前，她已在樂壇取得了一定的成就，今日復出，只是為了重振聲威而已。

當年，SAM BROWN演出歌壇，就是在新人大量湧現之下，自感是四面受敵，不如暫時退出以避免受到正面的衝擊。在當時，SAM BROWN雖具實力但仍敵不過一羣充滿青春活力的歌手如WHITNEY HOUSTON、DEBBIE GIBSON、JODY WATLEY、PAULA ABDUL、KYLIE MINOGUE、TRACY CHAPMAN、TIFFANY、TANITA TAKAMS等。但她之退出不是對歌事闌珊，而是重整自己的路向，希望復出之後，許勝不許敗。

SAM BROWN客觀地了解到自己當年「自動排擠」的主因是歌路不合時宜。她過份重視自己的實力，忽視了市場的需求，開始時唱的是騷靈和怨曲，唱自白種之口總是給人有格格不入之感。因此，今日復出的個人大碟是「APRIL MOON」，一改作風，充滿輕鬆活潑，開朗舒暢。已經計劃在春光明媚的四個月份推出，是名副其實的「APRIL MOON」了。

## NEW KIDS ON THE BLOCK
## 表現青少年活力的組合

夏山

在由「NEW KIDS ON THE BLOCK」這個五人組合自兩年前推出首張大碟，其中「HANGIN TOUGH」和「THE RIGHT STUFF」都曾打入流行榜的冠軍位置，使它最近面世的新碟大受歡迎。用一貫的處理手法，新大碟「YOU GOT IT」仍是用青春活潑的調子唱出了歡樂和希望。它在樂壇只有兩年歷史，一開始就受人刮目相看，兩年來只有不斷向上冒升，到了今日，事業如日中天，除了運氣，自然最重要的是實力。

兩年前，五個年輕人很偶然的碰在一起，但碰在一起的本意並不偶然——他們都對音樂有濃厚的興趣，經常在巨星演唱會上作座上客。在一次演唱會散場時一大羣觀眾魚貫而出，他們五個人恰巧走在一起，因為有共同的興趣，雖然互不相識，一路上卻談得十分投契，他們同意找塊地方坐下來，喝着啤酒暢談樂壇大小事。

在大家互相信任和鼓勵之下，一致同意組一個樂隊過一下音樂的表演癮。至此，他們才自我介紹，一個叫JON，一個叫JOE，一個叫DONNIE，一個叫JORDAN，一個叫DANNY。

為了取名，由於有五個人，大家都不同意在隊名上突出自己，商量之後，就決定用既平凡又有鼓勵性的名字：「一個新的組合」（NEW KIDS ON THE BLOCK）。雖然也有人當他們是一羣「小山羊」（KIDS），他們解釋在隊名上的作用的「一羣小頑童」——因為，他們在表演中充滿淘氣、生猛、活潑，就像我們見到不知天高地厚的頑童。

「NEW KIDS ON THE BLOCK」的作風就完全投合今日美國青少年的口味，使它不斷湧現的組合中，脫穎而出，而且成為最具時代氣息，配合社會動態的樂隊，兩年時間有此驕人成績，他們都表示非常滿意。

復出抱必勝之心的SAM BROWN

## 拾絮篇

### 林憶蓮新碟歌名古靈精怪
### 庾澄慶「讓我一次愛個夠」

▲下月往大西洋城登台的CITY BEAT現正為新大碟「I WANT SOME MONEY」展開宣傳，新碟裏全部是廣東話歌曲，這次他們四位成員都有份參予監製這張唱片，真是名副其實的全情投入。

▲浮世繪的新歌「WANT YOU TONIGHT」已經上台好一段時間，繼此曲後，另一首新上台歌「千顆碎星」亦好快可以聽到。至於新碟制作亦差不多完成，現在祇差形象設計，KUBERT透露他們會以一個斯文的形象和大家見面，約在四月推出。

▲林憶蓮的新歌「推搪」已出了三個版本，「普通版、跳舞版、HIPHOP VERSION」那個版本你最喜歡呢？今次憶蓮的新碟，是新歌XREMIX，而且歌名頗古怪，好似「不不不」、「靈魂蒸發十天」、「繞」—「印度火西施」，另外快版的「溫柔的你」就叫做「冬季的女人」。

▲王傑忙完第一次個人演唱會，現時就在日本拍手錶廣告，拍完廣告之後，王傑會返港再與林憶蓮一起到美加登台，大約六月王傑會參與電影「至尊無上續集」演出，王傑會在此片大顯身手呢。

▲太極的FANS CLUB在三月廿五日（星期日）在西貢三杯酒舉行BBQ，到時太極當然會出席啦，參加者還可以得到紀念品一份，非會員都可以參加喎。

▲台灣歌手童安格又推出新碟「夢開始的地方」，歌曲包括梅艷芳的廣東版本「耶利哈女郎」的國語版，另外「等我一起入夢」，「今天的我」等。

▲台灣實力派歌手庾澄慶推出「讓我一次愛個夠」，張學友的「祇願一生愛一人」就是改編這首歌，另外碟中充滿ROCK AND ROLL強勁節奏的「整晚的音樂」也頗值得注意。

程程

# 華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話

分類廣告 熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半

5462583

5464459

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，如超過一個位，即字多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿，（法律性廣告、請備身份証）。

## 聘請

津中代課 津中聘公科臨時合約文憑或學位教師四月到職有意請電4610627洽

助理文員 香港仔津中聘助理文員中四程度經驗不拘電5524332洽

津中代課 青衣津中代課文及美術文憑教師一名四月廿三日到任電4950226約見

助理書記 中四程度須書法端整懂打字 函寄九龍牛頭角天主教小學

聘請校工 彩虹邨小學聘請校工 學程度薪三仟八 電3204932約見

夜校英文 官塘區夜英專急聘英文教師 薪優晚七至八時 3454315 欄先生電

請幼師 九龍市區幼稚園請幼師 請電7123384洽

誠聘幼師 荃灣區聘半日或全日幼師多名有意電4981200

男練習生 上下午兼職或全日均可 半山區工作公司 23歲以下 假期 8587278 陳小姐洽

聘請幼師 屯門區幼稚園請幼師 有意請電4519462

補習導師 西區社區補習導師 誠聘兼職經驗不拘 8178702 方小姐電

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請助教 新優有意請電4624393

屯門津中 誠聘英文科代課文憑教師有意請電4674548

津小書記 鐵路站津小聘書記一名 會考五科合格有意者請附履歷函本報信箱1476

特殊津校 聘助理書記 中學程度懂打字 請親函 信箱

聘幼師 荃灣區某幼稚園聘幼師有意者請電：4164232

上門補習導師 3229733080

兼職文員 中五程度逢一至六午二至六時 字體端正薪優有意電：3499177 觀塘區

功輔導師 小組補習 週一至四午或晚中五以上程度有意電：3499177 觀塘區

誠聘補習鋼琴導師 全職兼職均可 早午晚 沙田區 6008220

代課教師 誠聘工藝設計代課教師四月至六月底 請電8916966 與南中學洽

屯門校工 津中聘校工懂維修或料理者更佳 附履歷近照函九龍城郵箱89008號

聘幼稚園老師 全日 有意電7793301

誠聘文員 中英男女熟中英打字 聘請 九龍

誠聘女文員 新蒲崗幼稚園誠聘女文員 有意者 請電

誠聘導師 上門或開班補習全兼職 有意請電7970635

日間文員 急聘女文員 五天半工作 處理學校文件 事務 電4933735

津小文員 聘書記 黃竹坑郵政局對面 電5520620

急聘 英文拼音晚間導師 下午小學女補習導師 灣區 4933735

船務文員 請女文員負責船務 中文 有意請到皇后大道中 十八號D座

琴行急聘 琴及補習導師多名 電7989326

兼職導師 男女中五以上程度 下午工作五天 電7114368

西醫助護 工作全職 中三程度 經驗不拘 電五七四七六零八

中文會計 導師 兼職會計 有經驗函本報信箱456

會計師行 聘助理秘書 待遇佳 有前途 電5440019 黎小姐

聘請幼師 黃大仙區全日助教 有意請電3248239

私人補習 上門補習導師多名 中學 補習時間地點任擇 電3976223

補習社聘 職導師多名 上午程度有意請電3845192

屯門津小 下午校急聘英文教師 四大專或以上 請電4636171

沙田區急聘 幼兒教師及校務員 經驗均可 新優 請電6918988

聘助教 會助教及校務員 港島東區 幼稚園 電5611580

幼園誠聘 沙田區非牟利幼稚園 教師 電6428978

元朗補習 中心誠聘文員及小學補習導師 中五程度 請電4751522

沙田新校 教幼兒園 急聘幼教 電6487073

啓德難民營 聘幼兒工作員 上午 經驗不拘 年18或以上 電383465 袁小姐洽

急聘教師 下午校急聘英文教師 電4976073

葵芳中學 聘女書記 正誠打字 電4256138

助理文員 津貼中學 中四程度 請電5520377 何小姐洽

請幼師 香港區 半日及全日 請電 5548817 洽

助理文員 年30以下女性 中四程度 月薪3270元起 電龍翔道53號

晚兼 F5程度 有晉升及學習機會 年17至24 電7806391 陳小姐

職習全補 上下午兼職 中五或中五程度 經驗不拘 電5712513洽

津小校工 勤勞不負責 佳報 月維修 請函本報信箱1591號

補習社聘 職導師 中五或以上 請電3963285

元朗補習 小學部每周五天下午 四至六時 另中學 補習 電4741807

理數補習 誠徵數理補習教師 有意請於每日晚上七時 電3377440

觀塘琴行 急聘電子琴小提琴 及中樂各類導師 請電7931801

誠聘幼師 葵涌區幼稚園誠聘上午班 幼師 新優 請電7451312

小學教師 中區私立小學 低年級教師 四月到職 電話 本報信箱463

誠聘幼師 官塘區 全日 請電3341317

學校文職 中學 上午 郵局 電

招請 夜校護理員 屯門區 請電4659818

琴行誠聘 小提琴 鋼琴 古箏 等導師 電4327043

補習導師 深水埗區 中學 電7201534

聘請助教 旺角區 供午膳 薪優 請電3932245

誠聘幼師 街坊福利會 幼稚園 電3894218

市區津中 急聘英史教師 請電5563782

補習導師 兼職 可兼職 經驗 電4987992

屯門區誠聘全職及兼職導師 電：4518128

屯門津小 聘書記 有會計經驗 請電4569977

上門補習 全職或兼職 導師 電7718479

急聘補習 全職或半日兼職 上午 電7184792

津校誠聘 英文打字 請電5133

九龍津中 美術代課教師 電

誠聘幼師 荃灣 電4255321

元朗津中 英文科學位代課教師 4742724

特殊中學 文科教師 電6374157

葵涌津中 文員 電7441610

## 幼園教職員

牛頭角某幼稚園聘教職員四月份到職新約依仟元視資歷而定請附履歷相地址電話函本報1350信箱。

## 官塘津中

①男工友乙名懂園藝維修健碩耐勞無不良嗜好 ②英文代課五月七日至六月廿二日 請註明所屬教會函官塘翠屏道102號呂郭碧鳳中學校長收或致電3480103

## 聘請教師

九龍中學聘英文兼綜合科學教師壹名請履歷附近照電話註明函本報907信箱

## 新辦津中

近沙田火車站誠聘90/91年度教職員數名：①英文及地理學位教師 ②實驗室技術員 ③駐校工友及清潔工友 ④維修水電及土木技工 有意者請附履歷相片函本報信箱1477號

## 實驗室技術員

深水埗津貼中學誠聘實驗室技術員乙名需中學會考數理化三科合格可往理工學院進修有意請詳繕履歷附電話近照函九龍南昌街298號校長收

## 津中會計文員

旺角津中誠聘經驗會計能獨立處理津校賬目懂打字薪酬依二級文員験級起薪照視履歷而定有意辦公時間電3964187約洽

## 助理文員

中學畢業字體端正處理一般文件及事務薪3270~6165官塘青少年中心工作有意電3499177謝小姐洽

## 津貼中學

誠聘數學英文科文憑教師四月中到職有意者請附履歷及照片函葵涌葵盛圍301號樂善堂顏超文中學

## 聘女文員

中環大公司聘女文員壹名須中學畢業中文通順年30至50歲供午膳工作時間朝十晚六 請每日中午十二時至二時電5490882容先生洽。

助理文員 地盤工作 打字 略懂簿記 年約廿 早日請電8948872 區記 女性 可兼職 半不限

本校誠聘 體育教師 抗東薩 學校 23號會堂 函請 數中英 小大及

兒童中心 會福利員 或以上中五 有意請電8733692 約見 女 21歲起 聘男

屋邨保養部 請做數 月薪6000 電3470290

## 聘請幼師

葵青區某幼稚園高薪聘教師有意者請辦公時間電4955938

## 聘請幼師

深水埗區及沙田區誠聘幼師數名如有意者辦公時間內 7765557 6975622

## 弱智青年中心

庇護工場程序助理負責小組及組織活動需星期六及日工作會考五科月薪$4705函荃灣大窩口道大窩口社區中心地下樂智協會

## 元朗津中

急聘中二英文中三社會文憑教師及中一中四英文文憑或學位教師各一名請電4794167

## 鋼琴導師

某琴行誠聘全職兼職鋼琴導師多名無需工作經驗有意請電沙田 6417711

## 學位教師

大嶼山津中急聘㊀數學科學位教師㊁實驗室技術員各一名四月中到職有意者請電9855365

## 兼職女校務員

工作地點：長沙灣 工作時間：星期一至五 下午二時至八時 時薪15元 二時後電：3619702 或 3874727

## 餐廳收銀員

（女性）中三程度荃灣區工作，有意者請早上十一時後電5298933 楊先生洽。

## 補習導師

某琴行誠聘中小學補習導師多名全職兼職均可無需經驗有意請電彩虹邨3272968 蘇屋邨7200283 沙田6417711

## 幼園主任教師

荃灣區幼稚園請主任，須三年制或十二週畢業，另教師一名，備相片電話函九龍郵政局信箱74374號收

## 補習導師

某補習中心誠聘中小學補習導師多名全職兼職均可無需經驗有意請電乙明邨6498618

## 保險顧問

誠聘營業員數名提供專業訓練誠懇勤奮及有志邁向管理階層者請電5202168杜小姐或梁先生洽

## 津中文員

二級女性中五程度懂打字須記有圖書館工作經驗優先四月到職請電3367327 盧小姐約見

## 元朗幼師

基督徒能彈琴受訓優先履歷近照寄元朗安信街信義會生命幼稚園校長收

## $3500 聘請看更

年齡不超過55歲體健男件每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午6-10時電5490882唐先生接洽

## 聾童津校

誠聘①清潔及外勤男校工②潔淨女校工年50以下身體健康需識字有意請函九龍鑽石山斧山道一七一號真鐸啓喑學校或來電3265111

## 幼兒園

聘已註册幼兒工作員乙名薪優大埔區工作有意請電：6514333約洽

## 幼稚園誠聘經驗幼師及教師

有意請電 4166697

## 聘幼稚園女教師

中四程度月薪三仟伍八月份加薪至四仟五大半工作假期多可試師範有意請往九龍塘約道八號洽

## 崇正英文幼稚園

深水埗區非牟利幼稚園誠聘全日及半日教師及助教有意者請電3878226約見

## 聘請幼師

葵涌聘上午班幼師薪優供膳請電7765668

## 幼稚園教師

誠聘經驗幼師及助教有意請電3628379

## 時恤製衣廠女文員

F4-5略懂打字經驗 優先官塘區五天半工作供午膳雙糧醫療福利電3898393 文先生約見

## 津中急聘

①二級或三級實驗室技術員中五理科畢業曾受訓者優先考慮②文憑或學位代課任教初中英文及西史（三月中至七月中）電7600463 李小姐

## 基督教機構

㊀會計：管理全盤賬目，需作個人電腦。㊁接待文員：接聽電話、文書處理及減記。㊂研究員：策劃並執行教會事工發展研究。㊃電腦程序分析員：編寫程式及維護運作。㊄拓展主任：對外連絡事工推行財務微務。應徵者需爲基督徒，有事奉心志且學經驗相當，詳繕中英文履歷能近照函尖沙咀郵箱九八四三五號行政部主任收。

## 機械代理商聘

①營業經理：年30以上，工專畢業，二年或以上工作經驗，專責推廣香港市場之業務。
②女會計：能獨立處理全盤賬目，二年或以上工作經驗。
③女文員：年18以上，中五程度，經驗不拘，對記錄存貨有興趣者優先考慮。
對以上職位有興趣者，請電3944179 或親臨旺角新塡地街419號11字樓洽。

## 青衣幼稚園主任

急聘幼稚園青衣分校女主任一名，月薪起點，三仟五百至四仟元，視學歷及資歷而定，假期多，福利好，中五程度，有教學或社會經驗者，優先錄用，請親到九龍荔枝角荔灣花園地下太陽島英文幼稚園總辦事處洽

## 大厦管理多名

男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵大角站，商住大厦，每日十二小時輪更制，有意者請準年歲，履歷，地址，電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福閣209室約洽

## 補習導師

某補習中心誠聘中小學補習導師及助理多名全職兼職均可無需經驗有意請電彩虹區3268604 黃大仙區3297378

## 女售貨員

近荔枝角地鐵站唱片全職十一時至七時供膳月薪三千起電7863105 洽

## 男見習員

近荔枝角地鐵站有車外勤十時至七時供膳月薪三千三起電7863105 洽

## 幼兒園急聘

幼兒工作員需中五畢業已註册者優先入職薪金由3725至5010供午膳請電5436796

## 文員簿記

上環區工作請女文員F5懂打字經驗不拘及女簿記員朝九晚六供午膳例假及星期日休息過時補薪電5487483

## 誠聘教師

津貼小學聘三月到職任教高年級中文英文體育教師二位有意繕履歷近照寄調景嶺十區84號電7027732

## 設計與工藝科科主任

葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘設計與工藝科科主任須持有①香港工商師範學院教師文憑或②理工城市理工等高級文憑／證書。有意者請電：7410326與林小姐／麥小姐聯絡

## 聘請書記文員

不拘性別中文端正識英文及普通會計請將履歷寄九龍彌敦道458號14樓中健會合則約會

## 津中校工

葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘校工須刻苦耐勞無不良嗜好懂水電維修更佳有意請繕履歷電話地址近照函寄本報信箱1463號或致電7410326與林小姐／麥小姐聯絡

## 上午女教師／女助教

太陽島英文幼稚園西環、屯門、葵涌區急聘上午兼職女教師及女助教，中三至中五程度，薪優，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處洽。

## 實驗室技術員

中五理科畢業，二級更佳；九月沙田新校工作，短期上工亦可。有意請辦公時間電3924162呂太洽。

請簿記員練習生 中區新膳供 九龍 有意 公洽 電 五二八七二九〇 午

## 一年一度會經租練的…… 鋼琴大特價

五洲琴行歷以作風穩健，經營手法靈活見稱，除了總代理榮獲九次國家性獎項西德註册之德寶Trebel 鋼琴及世界三大名琴美國琴王波雲Baldwin 外，且歷年來外租之部份鋼琴，今以平價出售，租鋼由六個月至三年不等，售價由$3980起。並有二手鋼琴出售，價格由$2800起，外租每月$80起，可免運費。調音、代客搬琴兼備，特設冷氣琴室；聘請專師教授各項音樂課程。 總行：中環畢利街21—27號新歷大樓地下 5213561 西環 5488138 蒲扶林5488296 香港仔5559331 和富中心5657288 地鐵新葵興4238608 青衣美景4950336 荃灣中心4999199 殷含道5597212 屯門錦華花園4599739 澳門荷蘭園560342

## 香港偵探社

自置旺角總社3818008・3818781政府註册
自置北角分社5783600・5783699絕對保密
自置荃灣分社4986331・4986332本社1976創辦世界會員

民商職外分通緝秘港失兒旺道金5 北道七中一荃總中 1508A
刑業員寓居姦影密外踪案角747都字角121海心〇一灣站心
證調行拼離證據跟踪調查樂中B英一商一一地南15
據查踪居婚據音踪踪查勵數號心座皇號業樓室鐽豐樓

## 聯邦偵探

*由局長梁仁專責主持*

3939007 3939989

739彌敦道8／F

## 專業裝修

樓房間格油漆髹紙泥水造木電燈水喉代客設計遠近勘測取價公道親力親爲請電5464843 或西線057512559 三聯

裝修工程 價廉電水喉房 鐵閘器格 地油水漆 傳呼 8311 叫3882 力親住舖

晒圖 機器富器 東方縮放 二彌敦道 六大 樓 七翻 3950355 四新樂印

移民文件 秘密表業 翻譯傳 5405769 快捷 中外 當文 嚴書 移民代 寫

## 商業

## 英專教師

九龍某英專聘上下午班教師有意者請附履歷相片電話及註册欲教上午／下午或全日組別函本報1351箱

兼職導師 中五或以上程度 上午十時至四時 新優 電5524598 曾小姐 香港多程

## 華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5164459
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：皇后大道西十四號西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓綴趣軒文玩公司 電話：5747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：8903913
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：7962292
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：7137195
紅磡：九龍馬頭圍道37號閣樓維也納琴行 電話：7144647
深水埗：九龍青山道129號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：7185232
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：7282023
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3438938
元朗：元朗邨第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會 電話：4766063
時間：每日下午五時半截稿，增設區內服務，既可省時又免車資
大字四個細字卅四個（一個位計）刊字如超過即多出字數按一個位遞增計算

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班 遊艇船長班 即將開班，九龍紅磡大環道十號電：3633945 3642730

鋼琴調音訓練 個別教授 7445599

電腦 英日國語 MIL TOEFL 地產股票 3021349 6377183 4920157 4522678

鋼琴電子琴 文憑教師 尖沙咀 招生 3627258 1 2 保華 考試

神乎奇技 人生 技 能教 之 此氏 長 揮 移理 民西測投 1 4 9 5 8 7

粵曲揚琴古箏 個別教授 彌敦道油麻地 7822582

鋼琴樂理 教授各級鋼琴樂理 7 6 0 8 4 0 1

## 招生

漏水 專業包醫 天面、地台、浴廁、外牆、窗口、水池 傳呼 112822 叫 245 電 3902669, 6735182 5650174

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器舊畫什物歡迎遠近各區請電5477355權記 傳呼機1168333 叫7554洽

樓宇漏水 港九住宅工廠字樓天台平台地庫牆身石棉瓦面升降機底任何漏水問題專業工程經驗審查各選用最徹底執漏保用三年 樺藝防水公司 八九六四九六五

名相命家 鍾應堂 精批流年 掌相 姓名 判斷 指點 前程 能轉 老牌 風水 地運 四代 227五樓 預約電 7305528

立信（搬屋保管）搬運有限公司 九龍 7701199 7701276 香港 5665622 5665634 1959年創立 搬屋始祖 搬屋鋼琴何字樓

搬運

立成會計 上門退稅 月結 年結 登記 報稅 電3800472 一、六、五張洽

待聘 各業

尋人啓事 電4638310 俊傑速與本人聯絡 李湘華

尋陳英輝 家人有要事聯絡 請電 265 8 576 4 7 6

## 訪尋

## 哥林比亞電腦無綫電學校

教育署註册課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修電腦商業管理軟件無綫電彩色電視全科無綫電工程實物函授科週末班旺角砵蘭街368 地鐵太子站恒生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電3803804 3807806

## 西人英語

個別或小組便利商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。3693453

## 港大畢業廿年經驗專教 私家成人各業英語

可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民學生升學等 3804361

## 英語小組

太子道141長榮11／FB 恒生銀行上 3819952 彌敦道96美敦4／FA 當代圖書上 3686720 英美加籍移民留學六人小組 會話文法個別自組 早午晚班

專職補習 會考學 心經驗 港島 精補 小學 8190593

精補英文 中小學各級 請電 3426813

理工工程 誠聘 中小各級 補習 電1168899 叫8803

精補英文 教師資格 高深保證 滿意 5751633 銅鑼灣

硯齋講壇 中國文學 進修 3880080 叫166

英數理化 各級 教師 3885494 彌敦道 540

上門補習 到府 7114368

上門補習 保證 快捷 8587316

上門補習 收下 7358966

退休教師 五六年 經驗 全科

港大畢業 5713478

經驗教師 補中小學 電8902373

數理 化英 補習

中聯搬運有限公司 553-5157 562-7922 333-3532 363-2345

## 補習

## 松柏國際(香港)協會（護理安老服務）

*全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名*

護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、餵飯等。

宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）

會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132

九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大厦1104室 3856177

樂善安老 宅院 驗證 西醫駐診 地下 7607798

葵芳護老 人入住 8179

平安護理 安老院 3388573

長健護老 3946283

永安老人 3866795

仁濟護老 5777302

康寧護老院 5669701

百樂護老院

## 護老

理工應用 科學 經驗 補習 3328795

補習社聘 中五程度 每天下午 7769957

移民英文 保證 3192960 9478

## 香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療・施他佛道13號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228三線

## 晚趣園

爲你提供孝親之道 小型高級護理安老 花園5千餘呎 環境幽靜乾淨 愛心經驗護理物理治療專業管理 歡迎參觀 簡章備索

院址：藍地虎坑路（兆康苑對面） 辦事處：荃灣青山道189號百萬行商業大厦6／FA（地鐵站對面）4540292 4611864

## 慈愛護老中心

歷史悠久聲譽佳環境清雅交通方便醫護主理擴充新裝修設有單雙人房食宿一流有優惠價電話7239156

## 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

| 荷李活道總社信箱號碼 | 九龍佐敦道代理信箱號碼 | 中區辦事處信箱號碼 | 旺角辦事處信箱號碼 | 北角分處信箱號碼 |
|---|---|---|---|---|
| 030 131 202 203 204 205 208 209 210 211 212 214 215 217 227 233 234 239 240 245 249 250 255 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 281 282 283 284 285 286 287 286 287 290 293 294 296 298 302 303 310 320 322 359 391 | 902 903 906 907 908 909 910 911 923 926 929 939 940 941 943 945 947 950 951 956 957 960 966 969 971 974 978 979 982 991 994 | 411 416 418 419 423 425 428 429 434 445 447 449 450 457 461 465 503 530 533 534 | 1327 1329 1334 1335 1336 1338 1344 133 1340 1341 1343 1346 1405 1408 1411 1412 1415 1416 1430 1433 1434 1435 1436 1451 1458 1460 1461 1462 1463 1467 1468 1469 1470 1471 14 1592 | 1591 1594 1596 1607 1608 1624 1606 1623 1626 1631 1635 1637 1638 1641 1621 1622 1633 1646 1647 1651 1666 1668 1671 1677 1683 1655 1656 1601 1675 1661 1664 1672 1673 1681 1686 1687 1592 |

## 旅遊

中國民航 即訂即覆 24小時在港取票 售廣州飛全國各地機票

| | | |
|---|---|---|
| 北京$ 1012 | 南京$ 664 | 武漢$ 487 |
| 鄭州$ 580 | 上海$ 665 | 海口$ 325 |
| 西安$ 802 | 杭州$ 604 | 桂林 $ 295 |
| 成都$ 727 | 合肥$ 487 | 福州$ 409 |
| 黃山$ 538 | 南昌$ 382 | 廈門$ 354 |
| 長沙$ 417 | 青島$ 970 | 貴陽$ 484 |

代售香港直航中國各地往返飛機票

張家界 承湖南省長沙鐵路旅行社聯合主辦 青岩山、金鞭溪、天子山 港穗直通車返往 七天豪華團軟臥 76次特快往 75次特快返 $ 2198 廣州機往 75次特快返 $ 2328

春交會 4月14至29 交易會期間訂房 辦理聯運交通服務 白天鵝賓館訂房$ 1550 廣州華僑酒店 $ 780 廣州香江酒店 $ 690 廣州賓館訂房$ 720

代中國鐵路服務公司售至全國各地往返火車票

天天出發 小三峽 三天高級團 清遠・飛霞山・東莞・廣州 $ 698 豪華直通巴士往返 白天鵝賓館 復活節只收$ 888 保証住兩晚

黃山 四人成團 黟縣 屯溪 歙縣 六天 $ 3290 五天 $ 2998 四天 $ 2690 逢星期二・五出發 乘纜車上黃山 港穗直通車機往返黃山

亞洲旅行社有限公司 YAZHOU TRAVEL SERVICE LTD. 牌照350756 駱克道160—174號越秀大厦6字樓 5750806 紅磡：九龍火車站閣樓113室 3346682

長城旅行社 灣仔莊士敦道230號富嘉大厦1樓 8917182 彌敦道582號信和中心地庫B 22室 3320130

# 本港新聞

## 威來世紀抽獎頒獎 「美國廣告」精心策劃

滙泉國際有限公司舉辦的「威來世紀大抽獎」抽獎禮暨送你音樂會已於三月十一日假廣東道中港城舉行。「威來世紀大抽獎」，由去年十二月舉辦至今，反應都非常熱烈。威來世紀干邑乃採用法國多個著名干邑區蘊藏經年的佳釀調和製成，入口醇厚馥郁。滙泉國際有限公司作是次推廣，就是為了把威來世紀干邑的優點，介紹給識飲人士。

「威來世紀大抽獎」抽獎禮當日，同場安排了精彩特備節目，除了多位歌手獻唱助興外，更現場送出多份獎品，增添了不少熱鬧緊張的氣氛。當然，最緊張還是抽出大獎及頭幾名獎項得主的時刻，威來世紀大獎是由環宇汽車有銀公司送出的三菱力勁豪華房車頭獎是香港騎士會（石岩湖）送出的澳洲名駒一匹連會籍及首年年費，二獎是「愛康健」自動調校按摩床，三獎是凱利貿易公司送出的名貴鋼介。其他豐富獎品還包括美國獅龍音響組合，大關旅遊豪華團、威來世紀干邑及法國ECUSSON金樹蘋果香檳等，每次讀出幸運兒姓名的時候，場內將呼聲四起，令到抽獎氣氛也緊張起來。

滙泉國際有限公司為隆重其事，特別邀請威來總公司代表以RAINE LUMME從法國來港，抽出是次大獎得主。其他獎項得主分別由滙泉國際有銀公司代表及電視紅星盧敏儀小姐抽出。得獎者名單除了即場公佈之外，更會於三月十五日在東方日報，快報，虎報及南華早報刊登。如有任何疑問，可致電七二二五〇六六滙泉國際有限公司查詢。「威來世紀大抽獎」的宣傳及推廣，由美國廣告有限公司及美國公共關係有限公司策劃。

圖：MR. RAINE LUMME、莊兆基先生、盧敏儀小姐及譚錦芳小姐、威來世紀頒獎。

## 女畫家陳慧作品集 心潤曲書畫册出版

「心潤曲」是一冊嶄新的中國書畫冊，筆法抒情優雅，有如潤泉之流水譜成之樂章。作者兼設計者是香港的女畫家陳慧女史。

陳慧女士從事美術教育工作已十餘年，中西畫皆能，桃李滿門。「心潤曲」畫冊全書一百頁，硬皮膠面精裝，彩色精印，內頁有中、英、日文之介紹，亦有畫面局部放大，襯托中、英、日詩詞。設計新穎而獨特。由專業印刷有限公司承印，贊助及發行。該公司歷屆榮獲香港市政局頒贈最佳印刷書籍獎。

陳慧女史選印於「心潤曲」畫集的原作，於今日起至十八日，在香港大會堂八樓展行之年拼畫會書畫展覽中展出。此畫冊亦同時面世。陳慧女史爲推廣及振興中華文化藝術，贈書七百冊。凡香港及海外之國家藝術文化館、圖書館、大學、中學圖書館，憑有效文件及證明，到香港銅鑼灣，怡和街，四十二——四十四號華人銀行大廈六樓名家藝術中心領取贈書。「心潤曲」以低於成本價錢出售，每冊一百元港幣。讀者可到專業印刷有限公司，名家藝術中心或各大書局購買。該畫冊將推廣至世界各地，藉此宏揚中國文化藝術。


**收購不交吉**
全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交
假日及晚間電話：054846833
測量師‧估價師 地產代理 5412282 忠誠

**財團高價收購**
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批‧大小樓舖
港九均合‧無須睇樓
即日成交‧免費估價‧歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

**購收租舖**
天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層‧均合 全幢‧收租
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）

**中信投資公司**
不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大量更佳 無需看樓
即日成交 港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

**出讓 九龍**
廠廈吉售 新蒲崗伍芳街安發大廈四仟多呎 日電1168929 晚2212 叫電7508382 自讓

**分類廣告**
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，如超過一個位字，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

**財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓**
無須入睇樓 免費詢估價 歡迎詢問
致利地產 7702561
尖沙咀海防道34號寶峯大廈7字樓D座

**財團徵求**
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

**旺舖招租** 六仟餘元即用水電 免頂免佣租平即可 西環北街39號粢洽 向街地舖廁齊

**租賃 香港** 業主自讓 北角英皇道新達大廈中層157呎77萬 電7701155叫601何生洽

**出讓 香港** 尖沙咀樓急售適合住宅工場或存貨近海防道地鐵站全新乳膠漆牆及水晶地板可即入伙面積約700呎售93萬歡迎看樓 電05-4855466或7390788高先生洽。

**上居下舖** 西營盤第三街近街市連閣1400呎各行業移民急售128萬 3631815

**豪華套房** 筲箕灣近地鐵站豪華裝修獨立廁所冷氣熱水月租2200包差餉水電 3631815 永寶

**超值樓** 紅磡近庇利街口500呎 樓52萬 8萬 唐二樓550呎 豪華裝修41萬 3631815

**沙田洋樓** 希爾頓中心高層河景東南2房大廳移民急售 代55萬 3631815

**移民自讓** 1050加大花園裝修好 水好設備齊即可住 西貢 八時電7146962洽 錦花園

**錦繡自讓** 1300呎平售豪華裝修 東南位置好有冷氣有意 請電4719288

**地產** 文憑班招生 經紀估價海外移民 深造增值地產有分 7706711 8332166

**錦繡** 豪華裝修 加大花園 有意請電4719288 1500

**商舖樓** 收租舖樓 3500呎76万 大道西500呎 32万 5752833 麥生洽 不交吉收租千尺 28000

**商樓連舖** 車位8800 19000 可售 像俬 11000 洛克道2200呎 棉發街七馬租15000 跑馬地道千尺連租

**兩廳兩房** 松柏台 學士台 新村772尺 車位 七千 售租135 00 2500 15万

**租讓**

**收購各區樓**
舖 交吉或不交吉成交快
浩棧地產 接洽
中環結志街24號地下
電話 5443955
電話 5453381
傳真機 8505610

**港九物業**

**寫字樓出租**
德輔道中
單位面積由320呎至552呎，中央冷氣，管理完善，合理市值租金。
請電5231637區先生洽

**中港酒店集團**
週租月租特平
北角三味妹道25-31號一樓7301113（尖中）
5614388（北角）
5752026（灣仔）
3665988（尖東）
3682668（180元起）

**鋼琴出讓** 英國琴廉讓 3899015

**夜冷巨大酒樓**
大髀99成新四門凍肉柜雙門凍地柜不銹鋼蒸炖柜打蛋機攪餡機攪肉機磨粉機保溫柜焗爐電熱水茶柜出粒機點心車粥車鋼碼枱鋼雨柜洗碗盆水晶吊燈收銀機咭鐘不銹鋼腳鷄亦枱摺枱鋼疊椅木椅摺椅元枱面瓷器杯柜什物柜傢俬用具傢俬什物生財工具一律平沽（地址尖東區）請電7707886引存

**招標承購**
編號L 191/88 Ⓑ牛仔褲（半製成品）一批。表格向金鐘道政府合署10字樓破產管理處索取或電8672498陳小姐查詢。看貨日期：3月15日 截標日期：3月16日

**補習社出讓**
西區註册補習社連牌照設備出讓盈利高信譽好學生人數穩定晚八時後電5468715

**招標承購**
編號：L 153/88 傢俬、雲石、冷氣寫字樓傢俬及其他雜物共分8批投標表格及詳情請向金鐘道政府合署十樓破產管理處索取查詢Tel：8672464 看貨日期：三月十六日及十七日截標日期三月十九日。

**讓打字機** 多用途編輯半價讓 9463586 9463985

**鋼琴出讓** 音質好包搬 3899015

**鋼琴移民讓** 西德鋼琴 7161683

**寫字樓設備** FAX機影印機打字機 電話全套急讓 5783215梁洽

**出讓 什項**

**香港房屋協會**
**市場攤位招租**
沙田乙明邨十九/二十號攤位招租，面積爲四十平方米，作爲售賣凍肉，月租一萬元不包括差餉，若經營其他行業，租金則面議。申請者請於三月二十六日前函達新界沙田乙明邨街三號明信樓二樓乙明邨辦事處，請列明姓名、地址、電話、身份證號碼及欲開辦之行業，並請附回郵信封。若於四月底仍未獲接見，表示申請者不被考慮。任何查詢請致電：六四七四七五六

**租賃 九龍** 百德新街 免頂 高尚住宅 3萬 仟呎 8073321

**收購鋼琴** ＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤7896057 ③7662028

**美滿婚姻** TVB 專訪 收費平 成功快 鳴謝 體蘭街169號2樓旺角 電3845541-3323223

**摩登婚姻** 資料豐富 免費看相 不收註册費 大廈地舖 電2212-2149 3348673 政府註册

**誠徵女友**

**香港社交**

**徵女伴**

**誠徵女友**

**誠徵女友**

**徵友**

**女39徵45至65**

**誠徵女友**

**徵求鋼琴**

**婚姻服務**

**徵女友**

**風雨同路**

**徵求女伴**

**★科研人員**

**誠徵女友**

**誠徵女伴**

**徵女侶**

**誠徵女伴**

**徵男友**

**徵男友**

**徵求**

**政府註册**
**南豐幸福婚姻**
十年專業經驗 傳播媒界推薦
本港美加澳籍 優秀會員衆多
資料準確詳盡 ★3884482★
彌敦道556號寶聲大厦7字樓C座

**京籍港女 來港十年**
38歲粵語120磅五呎五中學貌端莊白晳純失婚一女11歲親人在京等地人事好可助展國內業務誠徵男友45至65歲品教好經濟佳將付出所有真誠相待陪伴終老請詳函本報530信箱附照更佳

**誠徵女友**
男35未婚大畢美籍華僑品貌好沒不良嗜好徵30以下中畢以上熱愛家庭未婚淑女請寄資料近照
Mr Fang
18 Bowery MCC №.
613 N.Y., N.Y.
10013 U.S.A.

**誠意徵婚**
美籍徵男55歲以上凡要赴美定居請來信本報1347信箱或於四月初寄
827 PaciFic Ave
S.F. CA 94133
U.S.A HEI ENCHi

**誠徵男友**
女26未婚中畢專業品貌佳重感情誠徵36以下有事業基礎無不良嗜好未婚男仕爲友歷電照美沙咀郵箱91431號無照不覆守秘無緣退回

**國際電腦婚姻協進會**
詳情請電 8921282

**美加姻緣**
本會有數位美加籍港女欲擇偶先男後士 政府註册

**誠徵女友**

**誠徵女友**

**代女徵婚**

**請兼職女助**

**徵女互助**

**徵女友**

**徵女朋友**

**獨身中年**

**徵女友**

**徵好朋友**

**代徵老伴**

**退股聲明**
本人林玉貞及袁桂洪於一九九〇年三月十二日已脫離嘉樂紙品廠及嘉樂紙品鑊膠廠，今後一切有關廠方事務，均與本人無關。

**啓事**

電視訪問推薦 撮合遍世界
**國際電腦婚姻** 政府註册
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
電託查詢 8921282
香港灣仔駱克道184銀城商厦1403室

**知己婚姻**
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪
本署會費及成功個案實例見証
政府註册 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

**合成婚姻**
政府註册本公司絕對有多位護士醫生移民及各種行業男女委托，絕對保密，彌敦道241號、金峯大厦2字樓210室，（佐敦道口，裕華地鐵口對面）假日照常。電7357912洽

相逢何必曾相識，千里姻緣一綫牽
**幸福婚姻服務有限公司**
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字
每日11-8時電3689986傳眞3665857
1973年成立優害萬千供擇配
電腦即時攝彩視錄影助客尋
婚姻商會成員絕對穩健可靠
謝傳播二百餘次推介美加澳設分行

**東亞婚姻**
政府註册 本港/外埠 會員衆多 資料準確 成婚率高
8336302（保密）
灣仔洛克道212號洛洋商業大厦13字樓B2

**友誼之旅卡拉OK舞會**
17晚唱歌大展歌喉跳舞的士高社交舞共拾一爐25日吉澳鴨洲旅行俺覓離島風光吃海鮮限單身人仕誠11晚7信和中心2/F 246室7713900

**南豐之旅卡拉OK**
自助餐舞會，結識良朋知己，限未婚失婚離婚男女17號星期六晚彌敦道556號寶聲大厦7字樓C座電7803803


**遺失聲明**

**森馬寶秘能源有限公司**

| 註册股東姓名 | 股票號碼 | 股份數目 |
|---|---|---|
| Shiu, Ping Shum | S M00417219/20 | @10,000 |
| -do- | S M00417221 | 160 |
| Ng, Hin | S M00417142 | 9,600 |

森馬寶秘能源有限公司：該無告股啓等任刋份者股何登業：份人日經茲自仕起遺本動提一失刋作出個。內廢要月由登無求內此載效則倘通之。香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年三月十六日

**人民入境事務處通告**

根據香港法例的規定：

㈠獲准受聘於某一僱主的人士，如未得人民入境事務處處長事先批准而從事其他職業或担任任何兼職工作，即屬違法；及

㈡任何人士如未得人民入境事務處處長事先批准，聘用獲准留港爲他人工作的僱員担任全職或兼職工作，均屬違法。

人民入境事務處處長梁銘彥

**遺失聲明**

**順豪物業發展有限公司**

| 股票號碼 | 註册股東姓名 | 股份數目 |
|---|---|---|
| 00035351/395 | Wong Yiu Keung | 90,000 Ordinary |
| 00080598/659 | Mok Hing | 124,000 Ordinary |

順豪物業發展有限公司：股有廢出股獲個經茲票限無之票任月遺本過公效正之何內失刋戶司。本持人倘，內處股有士本本登謹票人報公通載啓，，認司告之 一九九〇年三月十六日

**九龍倉集團有限公司**

| 股票號碼 | 註册股東姓名 | 股份數目 |
|---|---|---|
| 04748801 | Hui Kwok Tseng | 100 Ordinary |
| 04862080 | Ho Luen Ching | 224 Ordinary |
| 04753637 | Lee Yuk Har | 400 Ordinary |
| 04707380 | Mak Yin Fun Lucy | 400 Ordinary |
| 04704367 | Siu Po Shiu | 220 Ordinary |
| 04712564/567 | Chow Sau Lan | 4,000 Ordinary |
| 04712568 | —do— | 990 Ordinary |
| 04752049 | Chau Ying | 200 Ordinary |
| 04755765 | Cheung Shek Sin | 1,000 Ordinary |
| 04755766 | —do— | 50 Ordinary |
| 04752060 | Loh Dai Jur | 20 Ordinary |
| 00070899-900 | Chan Chung Yee | HK $1,500.00Nominal Registered Warrant |
| 00070901 | —do— | HK $150.00Nominal Registered Warrant |
| 03306472 | —do— | 200 Ordinary |
| 04707154 | Lai Cho Hong Steve | 500 Ordinary |

**遺失聲明**

**遺失聲明**
茲遺失本會所佔先施人壽保險有限公司創辦員憑摺P14號除向該公司報失及請求補發新憑摺特此聲明已遺失憑摺作廢
中山石岐中華基督教會
一九九〇年三月十四日

**香港電訊有限公司** 遺失聲明

| 註册股東姓名 | 股票號碼 | 股份數目 |
|---|---|---|
| Chan, Cheong Woo | TL 04519814 | 400 |
| Wong, Wing Yan | TL 04261468/75 | @400 |

香港電訊有限公司：該無告股啓等任刋份者股何登業：份人日經茲自仕起遺本動提一失刋作出個。內廢要月由登無求內此載效則倘通之。香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年三月十六日


# 方便讀者 選擇旅遊 旅遊介紹

**博覽旅遊有限公司** 旅行社牌照 No. 350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大厦1103室（京華酒樓樓上） 5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上） 8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023
票務專線：7302372 7356817
星期一至五朝九晚七辦公 星期六日及假期朝九晚五

**泰國‧清邁‧布吉島**
＊行程種類全港最多＊
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁、金三角、曼谷夏、六、七天 由$3290起
布吉島、曼谷五天、七天 由$3890起
布吉島、P.P.羣島、曼谷五天、七天 由$3990起
清邁、曼谷、仁廊、華欣、布吉島九天 $5050
多增遊：（1）暹羅人工海灘園 （2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚任君選擇
＊布吉島安排新行程PP羣島＊
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

**泰星馬‧星馬‧泰星**
泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島），星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

**日本‧韓國**
本州七天豪華團 $6590
＊獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物＊
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

**台灣** ＊獨家安排蒙古烤肉 ＊台北住最高級之統一大飯店
多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木柵動物園㈤孔雀園㈥九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天 $3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天 $4080
台北花蓮高雄六天 $3660 環島阿里山八天 $4500
＊早機去，晚機返
＊純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

**菲律賓、宿霧**
高級 四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧 五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家（4）獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

**日本**
本州、東京、廸士尼七天豪華團 $6,590
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,390
北海道豪華觀光團 $7,590
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,490起
鹿兒島、九州、廸士尼七、八天豪華團 $7,490起
JAL

**日、韓**
漢城、華克山莊、慶州、釜山六天豪華團 $4,890
韓國、濟州四、五天豪華團 $4,490起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團 $8,090
韓國、九州九天豪華團 $8,390
東京、韓國、九州九天豪華團 $8,790
JAL

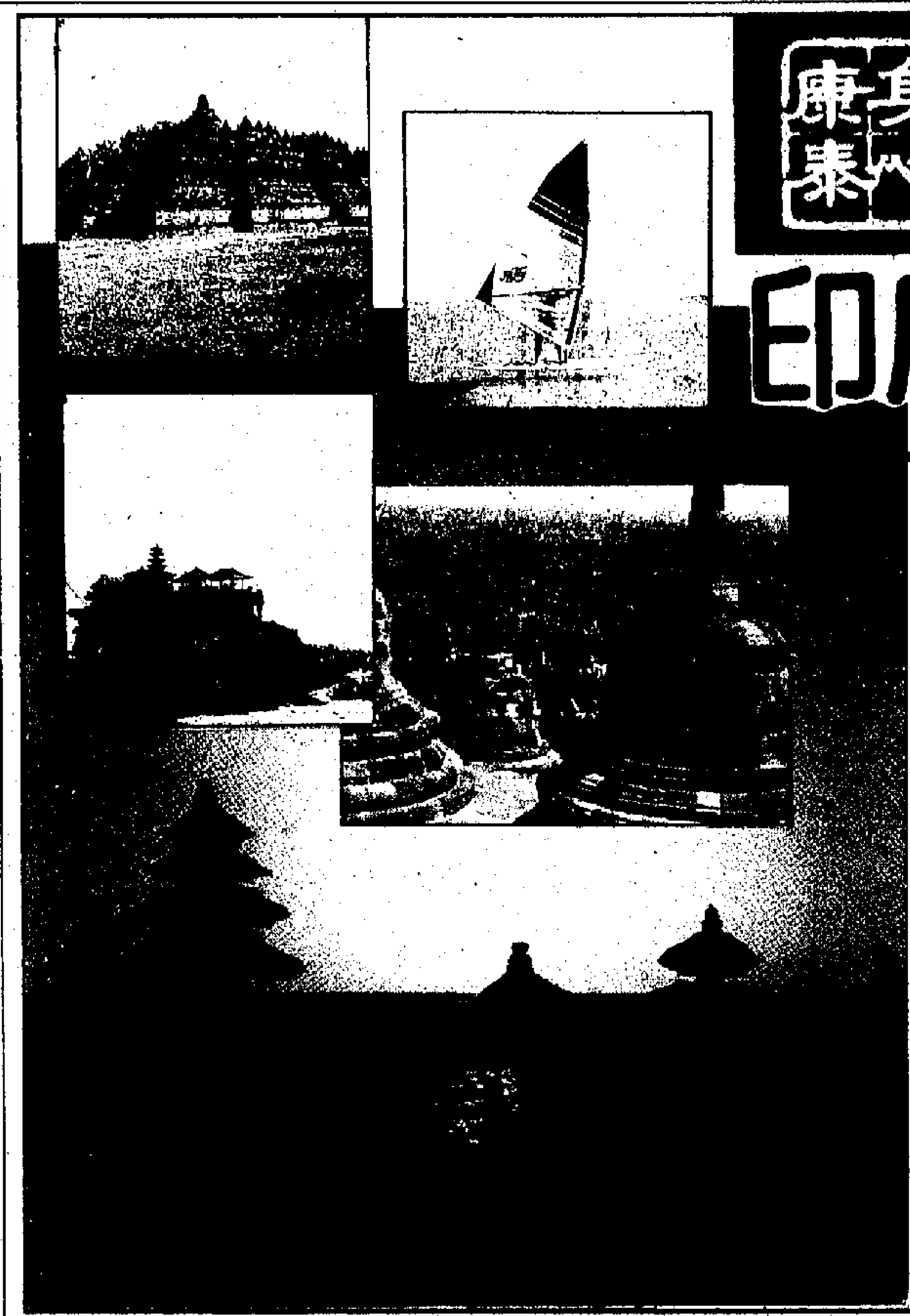
**台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫**
台灣四天渡假團 $2,890
台灣環島六天高級團 $3,690
台灣環島阿里山七、八天高級團 $4,090起
斯里蘭卡八天豪華遊 $4,790
斯里蘭卡、馬爾代夫八天豪華遊 $5,890起
★星晨萬事通暢世界通行，先遊樂後俾錢，獨家優惠，請查詢：8426111

**歐洲**
古國西、葡、意十三天探索團 $14,990
歐洲十三天精選團 $11,990
東南歐十五天豪華團 $13,190起
雙城八天購物團 $8,990
歐洲十天精選團 $9,790
歐洲十二天渡假團 $11,490
KLM BRITISH AIRWAYS

**美、加**
溫哥華五、六天地產投資考察團 $8,690起
加拿大多倫多五、六天豪華遊 $9,990起
美加西東岸七、八、九、十天豪華團 $9,890起
美加西東岸十一、十二、十三天豪華團 $16,290起
夏威夷、美加西東岸六、九、十一天豪華遊 $8,790起
夏威夷美加西東岸十三、十五天豪華遊 $17,890起
JAL

**澳紐、印度**
紐西蘭（南北島）八天探索團 $12,090
紐澳七、九、十、十三天豪華團 $9,190起
大堡礁、黃金海岸、雪梨七、九天豪華團 $12,990起
紐西蘭八天移民考察團 $13,090
澳洲七天地產投資考察團 $11,390
印度八天豪華團 $7,980
牌照編號 350018

**星晨旅遊 MorningStar**
‧九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）7368368（9線）
‧香港皇后大道中64號進十佛大厦1701-3室 5218161（9線）
‧荃灣地鐵總站南豐中心1701室 4165473（6線）
‧九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3320955（8線）
‧銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）8907233（5線）
‧香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 8854481（6線）
‧觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3412001（4線）
‧澳門南灣街73-75號時代商業中心1203室 339122
機票部熱線電話：7350333（6線），5243068（4線）
星期日及公衆假期照常辦公



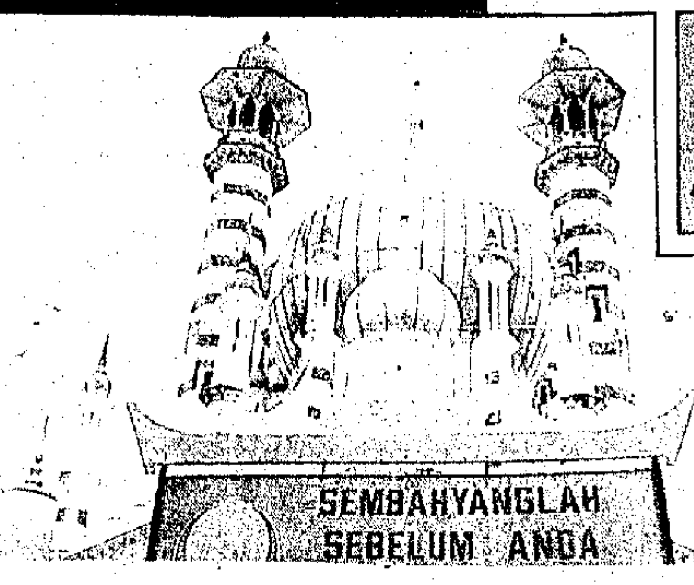
康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
歡迎社團及商號獨立組團，專線電話 6444780

總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號） 5448833
分社：中環千諾道中9號大古大廈西翼10字樓1043室 5240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3322301
銅鑼灣崇松坂屋18字 5778111 尖沙咀星光行地下G17 7306111
官塘觀塘103號舖位 3440222 沙田新城市廣場 6959933
荃灣南豐中心6字樓 4140101 澳門南灣商業中心 563333
星期一至星期五(朝九晚七辦公)週末週日及公眾假期(朝九晚五)

# 印尼巴里島世外桃源

勝在酒店・住宿最靚
獨家住宿巴里島最高級最豪華之五星級大酒店（增加成本）
五天：$5190 七天：$5990
逢星期三、六、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
泗水、日惹、巴里島、椰加達八天 $6290 逢一
特別介紹：泗水(SURABAYA)爲印尼第二大城市，最多中國人聚居之華埠

巴里島——泗水——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。全港獨家安排晚膳於東南亞最大最豪華皇朝夜總會。暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園、尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景。



星 馬

| | | |
|---|---|---|
| 馬星（檳城、馬六甲）六天團 | $4890 | 逢二出發 |
| 馬星（檳城）七天豪華團 | $5190 | 逢一、三、六出發 |
| 馬星（檳城）七天特級團（多程內陸機） | $5290 | 逢日出發 |
| 星馬（浮羅交怡島）八天豪華團 | $5590 | 逢三出發 |

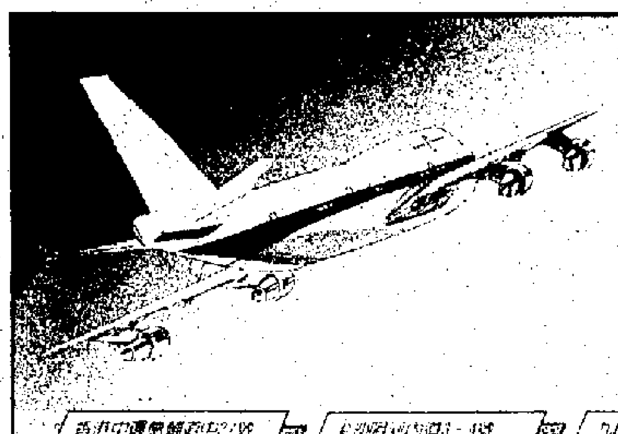
乘搭新航最新BIG TOP豪華客機
特點：①僅康泰獨家在星加坡設立分社直接經營。
②獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
③檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
④新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家，住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

駿達旅遊 12年老字號，自置物業，信心保證 牌照NO.350443 台北自設分社直接服務
持中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證
$3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）
台北機票十3晚天成飯店 $1880，特快10天出台證 $150
地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

安亞旅遊 牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425
加拿大專線
*移民・學生・旅遊*
機票・酒店・旅行團
VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期
熱線：5263011 Licence No.350307
馬尼拉，碧濤灣四，五，七天團 $2610起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由 $3520起
菲泰聯遊七，九天團 由 $3990起
*住宿國際知名五星級大酒店
*行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美 NORRAY 牌照號碼：350149
7393398(18綫)
代辦世界各地廉價：
・機票 ・酒店
・簽證 ・旅行團
尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）



四海旅行社 IATA 牌照號碼：35016?
・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
8682823　7226112　7802237　5232065　4112668

台灣專綫 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 7703392 3320320
台北來回機票 $1180 台證全套多次 $111
專售各地平價機票*電腦訂位快捷妥當*社團訂位特價優待
台灣四至八天團 $2820起 韓國四、五天團 $3688起 特廉機票 $2328起

利華 LEE WAH 7703288 酒店 機票 旅行社牌照：350362 全港最平
11天團 $4990逢週一、四 乘國泰法航出發
貨運 僑滙 尋人 SAIGON VIETNAM 越南 旅遊 探親 商務
越南簽證十機票 $4590 天天出發 三天出證
本公司贊助寰宇風情拍攝 請觀賞
翡翠台晚8時3月17、24、31、4月7、14越南特輯
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室
TELEX: 35428 OTOHK FAX: 7806331

康泰 牌照號碼：350070 HONG THAI TRAVEL
星加坡移民考察團
四天 $3990 逢星期三出發
本移民考察團專爲已成功申請星加坡移民或有興趣申請移民星加坡人仕而設，除一般星加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋、政府有關機構，專人講解有關星加坡之社會概況，就業、升學及安居等移民須知。

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材逾千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
*801旅遊從業員文憑課程 *803票務文憑課程IATA
*802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程 *3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院・查詢電話：5416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室（中央街市側）

司諾 旅遊部：3691692 機票部：3698008 牌照號碼：350605
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

| | | | |
|---|---|---|---|
| 日航夏威夷精選 | $5190起 | 國泰歐洲假期遊 | $9990起 |
| 翠星假期夏威夷 | $5298起 | 翠明假期歐洲遊 | $10298起 |
| 新航美洲假期遊 | $7699起 | 英航歐洲精華遊 | $9790起 |
| 翠明假期美加遊 | $9198起 | 國泰紐澳假期遊 | $9690起 |
| 西北美加精華遊 | $8790起 | 新航澳紐假期遊 | $9598起 |
| 聯合美洲假期遊 | $9990起 | 澳航澳紐精華遊 | $8990起 |
| 大韓美加精華遊 | $8099起 | 翠明假期澳紐遊 | $9698起 |
| 國泰加拿大假期 | $9490起 | 尼泊爾搖奇之旅 | $4590起 |
| 翠明假期加拿大 | $9798起 | 文明古國之旅遊 | $16680起 |
| 西北加拿大精華 | $8290起 | 東非肯雅勝景遊 | $14998起 |
| 新航歐洲假期遊 | $10498起 | 金怡假期地中海 | $15980起 |

特約代理東南亞韓・日・台・星・馬・泰・菲・越・印旅行團
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室

星輝 3320408-0 3325513-5 牌照號碼：350926 彌敦道301嘉賓大厦1410室
電腦直接定位・價錢公道絕不取巧
韓國 $3880起 4至5天 皇帝式伎生晚宴 專用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北
泰國 $3030起 4至7天 遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留
星馬泰・台韓・美加專線・機票特廉・快證

Goodie 大觀遊
訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡（大量精美行程表備索）旅行社牌照No.350022

韓國專線

| | |
|---|---|
| 漢城4/5天 | $3890起 |
| 慶州、釜山5天 | $4390 |
| 雪嶽山5天 | $4390 |
| 全韓國7天 | $5390 |
| 濟州4/5天 | $4090起 |
| 漢城、台北6天 | $4890 |

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊 旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1890 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔，
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店、新灕江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 連卡佛大厦1907室 8101333

麗斯 旅行社牌照：350641 3-922273（三線） 旺角彌敦道655胡社生行1512室
專售各地平價機票
移民・學生・旅遊・探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦・信譽保證・絕不刊登虛假票價招客

| | | | |
|---|---|---|---|
| 三藩市 | 雪梨 | 台北 | 吉隆坡 |
| 夏威夷 | 柏斯 | 韓國 | 可倫坡 |
| 溫哥華 | 墨爾本 | 曼谷 | 毛里求斯 |
| 倫敦 | 洛杉磯 | 東京 | 廣州 |
| 荷蘭 | 紐約 | 馬尼拉 | 上海 |
| 巴黎 | 多倫多 | 星架坡 | 北京 |

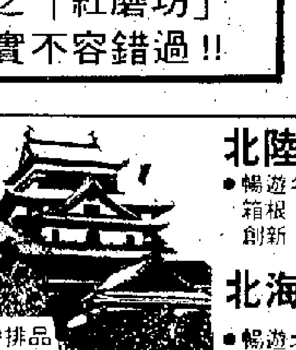
專辦特快台證 $60 三天出保
免費代辦美・加・歐洲・泰國・馬來西亞簽證

金門 平價機票 771 9151 牌照號碼：350843
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

| | | | |
|---|---|---|---|
| 台北 | 星加坡 | 中東 | 加拿大 |
| 韓台 | 馬來亞 | 歐洲 | 南美 |
| 曼谷 | 菲律賓 | 澳洲 | 中國 |
| 日本 | 印度 | 美國 | 內陸 |

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅
熱線電話：3676719
行程創新、全港獨有
帶領旅遊新境界！
JAL 旅行社牌照號碼 350715

七天團特點：

●增遊日本北陸金沢名勝，如日本三大名園之一的兼六園、武家屋、機關密佈之忍者寺等
●獨家安排參觀地下博物館，一睹中國皇帝之珍藏及歐洲歷史文物、白蛇神廟內罕有之評財白蛇、山中溫泉鄉享受獨有之溫泉浴
●全程住宿日本觀光局確認之一級大酒店
●膳食安排均爲當地著名餐館，尤以中菜爲主，並安排品嚐地道菜式

北陸、九州海陸空七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、別府、阿蘇火山、水前寺、熊本天草五橋、長崎平和公園、蝴蝶夫人紀念公園、福岡等名勝
●特別安排乘華遊輪橫渡瀨戶內海、登臨別府
●收費全港最平，行程節目多姿多采
（逢星期三、六出發）
$7080

北陸、本州七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、富士山、箱根、東京、迪士尼樂園等名勝，行程創新，全港獨有（逢星期三、六出發）
$6780

北海道東京迪士尼六天豪華團
●暢遊北國名勝，登別地獄、白老蝦夷民俗村、有珠火山、熊牧場、洞爺湖、大倉山(奥運滑雪場)等名勝
●特別安排參觀七寶啤酒廠及雪印乳品廠
（逢星期日出發）
$6580

安達觀光・牌照號碼：350378 電話：7321133 5266421
元朗康達(世界)旅行社・牌照號碼：240045 電話：4794110 4792231-2
百福旅遊・牌照號碼：350042 電話：5259241 7700111
星島旅遊・牌照號碼：350111 電話：8543223 3325551
綠邨旅行社・牌照號碼：350128 電話：8682168 3326311
遠洋旅遊・牌照號碼：350482 電話：3120622-5 3120637
上海旅遊（香港）・牌照號碼：350162 電話：8335115
威都旅行社・牌照號碼：350798 電話：3918328

NTA 日本旅行（香港）有限公司 LICENCE NO: 350569
全港首創 日本自助遊套餐
*日本火車証十日本酒店証十日本來回機票
迪士尼樂園 成人收費 $5950
富士山五天 小童收費 $5040
*代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
*歡迎各社團、學校、公司獨立組團
熱線電話：7211348 8683399

一心旅遊 LICENCE NO: 350483
考察精選套票總匯
來回機票 酒店4天3晚
台證 $100
尖東：7397773 中環：5213223 旺角：7803233 荃灣：4964357

加拿大，東加，菲濟羣島特快移民
加拿大滿地可移民專業駱先生已辦加移民20批成功率幾達百份百已辦218家庭，現在港見客代辦移民。
①循正規法律辦理並不要客人放入十萬廿萬。
②不收按金不收訂金，移民官批准才收費，不批准分文不收。
③諮詢全部免費，在香港見移民官。
④到加報到時，代辦工咭醫療咭，專車接送免費全部諮詢服務。
東加王國，護照入籍居留，保證眞本，由專人帶去東加國務院出護照加永久居留權R.R.章，自由出入居留東加。
菲濟羣島居留權証，保証眞本，不用去菲濟，不用移民監，後門保險最佳世外桃源。
香港旅遊移民顧問公司 牌照號碼：240028 九龍彌敦道363號恒成大厦1201室
電話：7719098 3882803 傳呼：1168883—755 駱先生

金輪賓館・新興旅社
得其利附屬機構 牌照號碼240188
本港住房 大酒店設備 冷氣浴厠電視電話週全
單人套房160元 雙人套房180 220元
圖文傳眞FAX：(852)7802223
①彌敦道737金輪大厦電梯10字D座 ☎3928169
②旺角彌敦道607新興大厦2207室 ☎3850027
集團經營，套房百間，歡迎華僑、台灣、大陸客

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5447821 5447301 中環永樂街85號2樓 牌照號碼：240094
印尼千島樂園豪華旅行團
INDONESIA PARADISE TOUR
峇厘、日惹、椰加達7天團5999 9天團6599
全程GARUDA豪華客機逢一、六出發
印尼探親28天4400逢3,6出發，代辦印尼簽證商務多次證
*代訂世界各地廉價機票
*代訂香港及各地酒店訂房
*代辦各國簽證
*代理各線旅行團
台北四天精華遊（自備機票） 1250
全台灣阿里山6天團 3660
韓國4天豪華團 3890
曼谷芭堤雅5天團 3390
包收包賺包你滿意遊台灣合法百貨

3882121 3321188 第一 8901186 3808080
*電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
*精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
*歡迎電話查詢*
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊 七天 $1,488
1)九龍旺角登打士街56號栢裕商業大厦1802室 A(人人服務)
2)香港灣仔謝斐道街19號宇華中心10樓1006室（地鐵三號出口）

# 鐵娘子變紙娘子論

語花亂飛 車公子

電視新聞有關戴師奶像場面，原來一夜之間會使鐵娘子變成紙娘子者，觀之令人悚然汗下。

「娘子」被燒的原因，爲了她的政府要向全國抽「人頭稅」，但此稅對全民並不公平，把資產階級與無產階級一體看待。於是國內中、無兩階層都怒髮冲冠，紛紛湧出街頭表示反對矣！

英國佬表現於暴動之身手不凡，在球場上往往見到；如今出現於街頭，混戰場面異常熱烈，揮拳毫無因住，起腳並不留情。鏡頭一轉，鐵娘子發表講話，當然話佢地唔啱。

婦人主政，中國古代稱爲「牝雞司晨」，這當然是一種落後觀點。睇鐵娘子上場之初，係威係勢，使人覺得牝雞亦未嘗不可司晨者，好過個的沙聲北雞多矣。

誰知呢位師奶在連任之下，把渾身的鐵煉到變咗鋼，養成一銅話咁就咁作風。抽人頭稅對國家財政有利耶？好！照抽可也。人民會反對耶？好！由得佢地反對可也。

已經進級爲鋼娘子的戴師奶表現得好定，因爲自信有一雙鋼腕，可以平息國內沸騰的不滿情緒者。

不過，已經有人料佢過不了這個關，咁佢要落台。但係佢馬上對此回應，表示不會自動落台，堅持實施佢認爲人人平等的人頭稅。

其實，平等兩字也虧她說得出口。闊佬同窮鬼納同樣數目的稅謂之平等乎？此則難怪英國佬嬲到出烟，要劏枝火柴燒咗個咁嘅首相！

事有湊巧，適在英國民怨沸騰之時，香港也出現一個性質有相同之處的局面：財政司新發表的財政預算，被大衆認爲犧牲中下階層利益以解決財政問題。表示不滿的多，表示滿意的少。

那是當然的，被開刀者自然肉痛，肉痛就自然呱呱嘈。蒙受好處的就只會咪咪咀笑，斷不會寫出萬言書登報以歌功頌德者也。

對這個預算案表示不滿的人，當然都是中國籍人。但地有先聖教落，對「取不足以奉有餘」的施政，最爲敏感。香港政策一向益晒有錢佬，但係有呢次咁深傷；祇司呢次如此孟惠，祇英人之反應，其有動於衷乎？

# 牛奶加蛋黃

寵物世界

小貓約於產後十天開眼，這時前足會動，飲奶技巧天天進步，牛奶量應逐漸增加，餵食次數應慢慢減少。

產後半個月，於小貓腹餓時，可使牠嘗試用盤子喝奶。

餵奶期約四周。小貓喝奶後，別忘訓練牠排便。有母貓，會加以處理，沒有母貓，就得由你去代理，可以用棉花棒在牠肛門附近予刺激，促使牠排便，免得發生便秘。

產後約四周，小貓已長得相當大，更加可愛。淨是牛奶當然不夠，應加蛋黃補充營養。可將雞蛋煮熟，取出蛋黃弄碎，混入牛奶，以匙餵食。

一周之內，一天餵三次，另加牛奶三次，餵食量以小貓的腹部容量爲準，飽了不願吃，就不應再餵，兩三次下來，可知怎樣才是適量。也可以將食物放入盤中，讓牠黏食。

五周過後，就應該讓牠了解母貓的食物，一點點讓牠試食，引起牠興趣，令牠進入斷奶期。

最初，將易消化的魚或肉用匙背壓碎，混入牛奶中，一點點的餵牠。

適應之後，再給予雞肉肉、魚或少許貓罐頭。牛肉會影響小貓下痢，最好兩個月後再用。

每天四餐，五十天後每天五餐，六十天後餐數，視乎健康情況，尤其排便情況而伸縮。

產後五十天至九十天，是小貓成長期。一百天後，可發育至大貓最重的一半。

小貓在成長期極需要卡路里，體重一公斤的小貓約爲大貓的三倍，故需供給充分的食物。

# 皇冠伏特加

酒經 黃雅歷

現時在世界上極爲流行的美國皇冠牌伏特加酒（SMIRNOFF）伏特加酒（VODKA），很少人會想像得到其前身卻屬俄國貨。

一九一八年時，這個由史密勞夫家族經營的伏特加酒廠成立之後，一直以來都有極爲不俗的銷路與聲譽，此間在莫斯科建立的酒廠，獲利甚豐。

但是在一九一七年，俄國大革命之後，這個家庭企業開始受到國內反對派人士之清算。其後人便開始逃亡，在二十年代，經由巴黎再流傳到美國。

其後人抵達美國之後，早期無以爲生而迷惘，雖然這是快有價而迷之窮，卻未想有坐食山崩之虞，因此，設法要創出一些新路線，但看到美國人都喜歡喝酒，就索性沿用家族的名字與秘方來釀製，這便是現時人們所稱的「皇冠牌」了，但實際上，在歐美人們祇稱此爲「史密勞夫」。

該產品有兩種不同的酒精度，分別爲八十PROOF（美利堅稱PROOF與「百法即歐洲的四十及五十度）兩種，但一般而言，則是以「八十」的一種最受歡迎。

伏特加在美國面世，頗爲受人歡迎，這種獨一牌子的產品的真正暢銷，卻是在第二次世界大戰之後，但其原因，則又屬於另外一個故事了。

# 「假」細心

寰宇風情 陳恭昭

人的心臟一旦終止跳動，便算死亡。那麼要是把別人的心臟移植到身上，便牽涉到那個人的死亡問題，因此非洲的班納醫生雖然首先成功移植心臟，救「活」了一個人，在倫理上也可算是「殺」死了另一個人。不過現在問題快可決解了，改用人造心臟，便沒有這種顧忌。

一九八二年十二月，美國猶他州大學曾替一位賀尼加勒先生進行人造心臟移植手術，雖然他四個月後死去，但是人造心臟的可行性已得到證明，爲不少心臟病者帶來新希望。這個人造心臟是以聚胺酯（一種塑膠）爲原料，外加一個氣泵，連接個一副笨重的電腦，體形巨大，絕對「不細心」，病人要整天臥在床上接連着一套大機器。

去年美國已在這方面有一個大突破，接受人造心臟的人已可以自由活動，已改用一個小型電腦，一個微型電泵，安裝在一架輪椅上，他已不須要整天躺臥在床上，可以自由到各處遊覽。當然人造心臟最終的目的是要把這些機械裝置縮到最小最小，可以像正常器官地藏在身體內。在科學發達的今天，要做一個超微型電腦並不難，倒是要造一個電泵可以把空氣壓縮進入人造心臟，好令它自動收縮膨脹，那可要靠進一步的發明，或者一部核能驅動的電泵將可解決這個「細心」的問題。

有一天，您將毫無困難地可以看透他（她）的心，因爲那是人造的「細心」是正牌的「假細心」，透過監聽器便看得一清二楚了。

# 何不拒飲東江水

都市傳聲 方佳

亞運將舉行於北京。「六四」事件之後，有人深恨北京老人且移恨「亞運」，要求運動員杯葛，不去出席。

大寫豪的公子，偉仔是一位握銅牌而望擺銀牌的運動員。大寫豪有外甥女阿梅，是熱心的民運人士。凡有民運人士遊行，她一定參加。爲了抵制北京舉辦亞運，阿梅約偉仔談話，她力主偉仔公開聲明退出參賽。偉仔道：「我難以作主，你向我老豆講啦！佢話唔好去，我就唔去！」

於是阿梅去見舅父，並道達目的。大寫豪聽了外甥阿梅的話道：「阿梅你此提議甚佳，但我有疑問，是否你只勸阿偉杯葛亞運，而其他人可去參加？」阿梅話當然不是只勸阿偉，目的是想勸全部代表香港的運動員都不去。

大寫豪道：「我想你們要達到此目的甚難。是嗰大多數均望體育是體育，不可將政治滲進去。此其一。亞運四年一次，許多人均等候此時大顯身手，一較高下，以達苦練四載的目的，一但不去，一定十分難過。此其二。所以，我以爲你等應改換目標，尋求比杯葛參加亞運之更有力的行動，顯示你們的力量。」

阿梅大喜道：「舅父快快話我知是什麼啦！」

大寫豪慢條斯理道：「水費又加價了，內中一部份是作爲支付借兇息錢給廣東的，換言之是替廣東付利息。我以爲你等止好蝕住此橋，發起全港市民不飲、不用東江水。這就比叫運動員杯葛亞運更有用啦！」

阿梅聽了，茫然說：「不飲不用東江水，飲什麼水？」大寫豪道：「那就要由你們設法解決了。」

# 劇場語雋

「互相縱容是最危險的事，但每一個人在戀愛時都會互相縱容，結果婚姻有不少是悲劇。」

—富蘭克林—

暴君所以縱容屬大殘害百姓，是由於感到有受到帝位不保的威脅。在老百姓把暴君推翻之後，暴君才知道，威脅是來自本身自絕於老百姓的危險。

# 翡翠中的黑點

珠光寶氣 余福球

翠綠的硬玉含有黑色小點，還有黑絲和黑帶狀等現象，從實際的經驗當中可領會到，凡一般這類種質的硬玉，都是與正綠色帶狀的現象，黑絲或黑帶狀同時出現於這塊玉的機會率相當高。

黑色的絲狀，在翡翠中的表現爲一種像絲一樣的黑色，有的是單獨而短小的黑絲狀，更有或寬或窄的小絲片狀。當這些細小的黑絲，集合在同一位置時，假若使用放大鏡觀察，像一羣小黑魚在碧波綠水中暢游，但聚眼看去便像一條黑色脈狀的表現，黑絲經常與綠絲互相纏絞在一起的。

黑帶狀，在翡翠中黑色表現爲帶狀，或稱脈狀，而黑色表現爲緊集形成爲不規則塊形，則稱爲黑疙瘩，黑色的帶子與綠色的帶子平行並列，而黑疙瘩的外面，很多時爲綠色所包裹或環繞着。

硬玉中的顏色改變和加深，是與其化學成份的組成有所變化，而尤其是色素的化學成份，加鐵和鉻的含量相應增加，特別是有黑點表現的標本，與其他硬玉標本有着明顯的不同，而黑點在翡翠的正綠色和透明度理想的材料中，較爲受重視，因爲顏色好，透明度合乎理想的翡翠材料價格昂貴，但假若發現黑點等表現，將嚴重影響該塊材料的價格和製成品的美觀程度，其實，黑點等表現都經常發現在綠色不正或透明度差的翡翠材料的，但因注意點不甚集中。

# 印度餐廳

學苑趣憶 蘇明村

我在宿舍第二年居住時，同房的鬼仔C君，是一位演奏班士修小提琴的，他很健談，特別是和亞洲裔的朋友。

這位準小提琴家（指當年來說），又是食品專家。他喜歡吃東方的食品，特別是印度咖喱，在他大力介紹之下，我首次品嘗到真正的咖喱味道。

他說在英國的印度餐廳，比在印度還多（我未到過印度，照錄而已。）他帶我到據聞是英國首間的印度餐廳——THE VEERASWAMY。這環境修葺華美觀，侍應都穿上傳統的印度服裝，置身其中，真的像處身印度似的。

這餐廳的氣派十足，價錢當然亦十足，不過，它卻提供了真正印度地道的咖喱食品，而我亦是從那次起，對咖喱引起了共鳴。每聞到咖喱的香味，食指必大動。

這次付帳，是他父親支付的，多謝我指點C君的寫作嘛。

其實我和C君在宿舍自己煮食時，非常節慳的，省下來的餘錢，到月尾例必出外大吃一餐。我們除印度餐廳外，通常只光顧法國餐廳。我們愛吃法國的香橙鴨，大大地半隻鴨，再加上一些配菜，法國麵飽等等。我們全都吃了下去，怪飽的。

因爲我們愛吃咖喱，所以印度餐廳，都成爲我們光顧的對象。倫敦區內的，差不多每間都曾光顧過。

我們到熟的那間，有一次，老板免費招待飲品和薄餅，還請吃一「孟買鴨」。我們還以爲是孟買式的咖喱鴨，誰知是炸魚仔，這不合我們的口胃。還好我自費的咖喱餐則加大招待。學生時代，確真有些遊戲人間之感，有趣。

# 北斗

# 立陶宛新主席藍茲柏吉斯

焦點人物 史正

立陶宛是蘇聯加盟共和國之一，最近攪獨立，令到戈巴卓夫十分傷腦筋，出兵鎮壓又怕破壞自己和平形像，因爲他很有機會成爲一九九○年度諾貝爾和平獎得主；不嚴加制裁，又恐其他加盟共和國爭相「效尤」，豈不是給反對派一個攻擊藉口。不過無論怎樣，戈氏已宣佈立陶宛這樣單方面決定是無效的。

立陶宛國會本月十一日正式宣佈該國脫離蘇聯統治獨立。在爭取獨立過程中出盡風頭，贏得人民愛戴的是現年五十七歲的藍茲柏吉斯。在國會議員的推舉，輕易在選舉中擊敗共黨第一書記布拉朝斯卡斯，而成爲蘇聯第一個獨立的加盟共和國的首屆非共主席。

藍茲柏吉斯是維爾拿音樂學院的音樂老師。一九八八年成立了「團結民族主義運動組織」，藍氏一直扮演此一草根階層組織的主腦人物。他除了受立陶宛人民的愛戴外，波羅的海另兩個小國愛沙尼亞及拉脫維亞各界也經常就教於他，學習他的政治智慧。藍氏乃蘇聯國會人大代表，但從未加入共產黨。

迄今爲止，藍氏仍刻意避免公開露面，並儘量減少在傳播媒介曝光。但是從藍氏當選後發表的感言，卻可窺見其政治、經濟理想之一斑。在那篇贏得熱烈掌聲的演說詞中，藍氏強調立陶宛政府必須掌權，方能避免政治危機。他認爲擺脫共黨箝制，廣納長才，成立「聯合政府」才是上策。他鍾情民主政治理想，強調國會內必須「有建設性反對黨」存在。他也主張容忍少數民族，此外他也提倡重視新聞自由。

這位新主席身材適中，戴眼鏡並留鬍子，有型有款，說話具吸引力，富表情。

立陶宛人口只有三百六十萬，居民有強烈民族自尊，大部份人信奉天主教。主要工業包括造船、化學品、電子和紙張、針織品。該國曾被德軍侵佔，其後成爲蘇聯的一個共和國。一九一八年曾推翻蘇聯政府，建立一個民主立陶宛國。其後納粹德國與蘇訂下秘密條約，把立陶宛納入蘇聯範圍。

# 總統一詞古已有 最先用於諸葛亮

有問必答 教到曉

教到曉先生：

與朋友談及蘇聯將設總統，有一位朋友說，最早用「總統」名稱的，不是美國，而是中國，但舉不出實證，只是堅持己見。小弟好奇，特修函請教：朋友的話，有根據否？若然胡說八道，請你把這封信投籃好了。

伍華

伍華先生：

「總統」一詞，確是中國古已有之，而且有了一千七百多年歷史。但是，古之「總統」，同今天的大有分別，不能混爲一談。

據所知，「總統」一詞，三國時已經用了，現據「蜀書」的記載，舉出兩個例子，給你參考：

其一，據「蜀書」記載：街亭敗後，丞相諸葛亮，「請自貶三等」，後主（劉禪）就貶他爲右將軍，特別規定：「行丞相事，所總統如前。」

其二，該書記載，諸葛亮死後，後主下詔：「以丞相府長史蔣琬爲尚書令，總統國事。」

從這兩個例子看，一千七百年前三國時期，「總統」一詞用上了，最先用於諸葛亮，其次用於蔣琬，但它都是作爲動詞用的。今天作爲國家元首的「總統」，是個名詞。

作爲職名，使「總統」成爲名詞，始於清代。當時於火器、健銳、虎槍諸營，皆置總統，以王公大臣兼任。這樣的「總統」，相等於今天的技術兵種的總司令。

今天作爲元首職名的「總統」，是根據英文PRESIDENT翻譯過來。最初譯爲漢名的，不是中國人，而是日本人，當時譯作「大統領」；中國人改譯爲「大總統」，後來取消了「大」字，只稱「總統」。至於「大統領」這個譯名，爲南韓所沿用。現在，盧泰愚在韓國，職名是「大統領」，我們把它譯爲「總統」而已。

教到曉

# 他要付個證明

「春沐」 張君默

門鈴叮噹一聲響，廖振生不覺心中一跳。

剛才，他半躺在沙發上，想像着等一會與情人在一起的情景，心頭不覺變得火熱起來，以致渾身神經也顯得很緊。正當綺麗纏綿的想像進入情況時，門鈴聲音便把他嚇了一跳。

他趕快跑去開門。

門開處，只見一身陽光的項少珍，手挽着個小背囊，青春利索，對他含情一笑，便跌身進來。

他才把門關上，二話沒說，急不及待便把她擁進懷裡，手忙腳亂地愛撫與親吻，情緒熱烈得令項少珍一時未能適應，直至許久之後，方才被點燃了熱情，在喘息的時候，輕息說道：

「振生，我好想會你啊！」

熱情中的情人沒有讓她再有說話的機會，兩片濕濡的咀唇又被堵住。

她享受着這種慰藉，情緒一直被往高峯上推送，也沒察覺情人的手已經探進她的衣裙之內。

直至她的裙子被鬆脫了扣子，倏然從地上退落，在激情中的情人，便要再進一步行。

她驚覺地騷然一驚，心中一凜，用力把情人推開，反應般快捷地把裙子緊回腰間。

情急中的廖振生仍要爭持，要達成願望。可是項少珍的熱情已經被嚇跑，堅決不依，廖振生心中一急，衝口便說：

「你不是說愛我嗎？難道我不可以討個證明？」

他這話又令她覺得很煩。「你想到那裡去了？你發傻啦！」

廖振生迫切地央求：「少珍，給我！証明給我看！」他說罷，又要把她拉進懷裡。

項少珍就是態度堅決，說道：「振生，你都把我的好情緒嚇跑了！爲什麼要用這個方式去証明相愛？」（二十六）

# 夢露如何死

風月新鑑 貔貅

悲劇收場的女演員瑪莉蓮夢露是因爲一件傷心事而死的，那是因爲她給人綁架，並且被迫墮胎——而這一切都是有人依照甘乃廸總統和他的弟弟羅拔甘乃廸的吩咐去做的！

這一宗驚人的談話是一個叫塞爾福特（Selwyn Ford）的作家說的，他堅持約翰．甘乃廸的舅仔彼得．羅福在一九六二年把瑪莉蓮綁架到墨西哥的一家墮胎中心完全是爲了約翰和羅拔的利益着想的。

在那裡，一名醫生把瑪莉蓮渴望着下來的胎兒打掉。

一個月後，這位顏色憔悴，形容枯槁的女演員便，因爲服用過量藥物」而死了。

「不過是他們給她打這致命的一針——抑或是她自己打的——都不是重要的問題。因爲他們在較早的幾個星期之前，已經立心要把瑪莉蓮．夢露剷除。

在和羅拔．甘乃廸同床共枕之前，瑪莉蓮已經和約翰．甘乃廸有了一手，她甚至相信終有一天變爲美國第一夫人。「後來，當約翰把她傳給他的弟弟時，她這個夢想依然沒有幻滅，」福特說。「到了她拍攝那部叫（有些東西一定要給人的）電影之前不久，瑪莉蓮發覺自己懷孕了。」

「搖種的當然是羅拔．甘乃廸了——因爲她相信了他會和她結婚，而這個孩子就會使他們更加接近。」

但可惜這兩兄弟另有主意，他們把羅福叫來，把她送到一個墮胎醫生那裡，爲了使她不敢把這事件宣揚出去，羅福便替她拍了一些春宮，作爲將來對她的要脅。此外，還有一些照片證明她的道德和精神狀態，都是有問題的。」（附圖是合謀把瑪莉蓮．夢露弄死的甘乃廸總統，羅拔甘乃廸和彼得．羅福。）

# 從沒人說知夫莫若妻

是日也 少爺秘記 張庭

與芝芝旅行之事，暫且按下。事關這幾天，她精神欠佳，她一向體弱多病，春天天氣變化，冷暖不常，這時光去旅行，最多生病，向南行如去星馬泰倒沒有什麼，向北行，分分鐘便領正者。事關這時正是西伯利亞浴雪之候，冷空氣向南來，身體弱，一時不慎，便着涼矣。

芝芝說押後三兩個月再說，這使我鬆了口氣。老實說，我亦不想與她去旅行，她是陳伯伯之人矣，雖然每日二十四小時只佔六小時，其他十八小時，賣給別的老細，另一回事，賣給了我，陳伯伯知之，必定十分不高興。世上許多事情，眼不見爲淨，焉眼焉鼻，則幾難忍矣，昨日芝芝說去旅行，我已心下暗自度橋，要採緩兵之計，而今她說押後，正中下懷，我說：「過幾個月亦好。」

過幾個月，夏天來了，去旅行也不大適宜，無他，縱有冷氣調節，天氣太熱亦不好受也，比如西湖，如在盛夏，湖水半夜仍然暖暖的，可見得熱得不好受。到時又作緩兵之計可也。

今晨，爸爸與世叔黃晨運，蛇有蛇路，鼠有鼠路。今晨細雨霏霏，老爸仍然要去，可見不是行山咁簡單矣。

他說，晨運要有恒心，要寒暑無間，要風雨不改，我心下暗笑。我爸與世叔黃，都是億萬級人物，「千金之子，坐不垂堂」，如此下雨還要晨運，穿雨衣，持雨傘行山，如何是味道，搵苦來辛而已。他們又不是詩人，畫家，要在雨中找尋靈感。他們有地方避雨者，不是在山亭，也不一定在餐廳，更不會在汽車中，而是在什麼女人之閨房被窩而已。

媽，說爸做事一向如此，要做便做，義無反顧，這是他成功之道，我心下暗笑，媽，未免太老實給爸騙了幾十年，知子莫若父，知父也莫若子，此乃古老語，從來便沒有人說：知夫莫若妻者。

向媽度水，說想換季，其實我買衣服可用信用咭，此乃附屬咭，由老爸結帳，不過簽得太多，老爸便會問長問短。（二一六）

# 西洋幽默

**爆冷門**

甲：「老婆話我太迷賽馬，開口埋口講馬，睇報紙只睇馬經，看電視只看賽馬。」

乙：「這怎同佢講？」

甲：「我話有時都爆下冷門。」

**幫助人**

子：「你時常教我幫助人係好事，今日我幫過人。」

母：「好孩子，怎樣幫人呢？」

子：「有個阿婆提着一盒餅，太重了，走起路來好辛苦，我便幫她吃了一部份。」

品味

豪放、熱情、活潑，是青春女兒自然流露的真感情。加上走在時代前頭的服裝，使人覺得，活力的出賣眞是一種享受。

# 花瘋婆子

歡場浮世繪 胡姬

有謂夫妻應互相瞭解，一貫在能夠體諒對方。話雖如此，但要實行起來就不是那麼容易了。

黃伯此人是一位退休人士，住開有二千多呎的房子，妻子安妮，與黃伯結婚三十多年，並無所出，早年領養一個女孩，當作是自己的女兒。女兒黃芷，自小學而中學、大學，且進身社會任高職，薪金不下五萬多元。

黃芷很孝順父母，每月給父親的二千元，給母親五千，少給黃伯千的理由是他有糧可食，安妮則沒有收入。

安妮嗜打麻雀，五千元不夠她輸牌之用，女兒知道增到一萬。實在安妮亦非場場輸牌，有時會贏個滿堂紅，且黃伯亦有三千元零用錢給她。一個女人如何花得許多錢？其中秘密黃伯是知道的。原來安妮好進補，該日如不進補就全身不舒服，必須進補之後方情緒平復。

爲求得到補品，安妮每日必打扮得花枝招展，搽香水，去打牌或洗頭理髮，有時也去看一場電影，藉此結交朋友。幸而，安妮交友從不選擇，年輕固好，五六十歲者亦不拘。安妮搭上朋友，便帶回家去，她有自己的門匙，入屋亦不動聲息，隨上門關然無聲。

黃伯在自己的套房中看電視，外面鬼反亦不理會了。

安妮新近結識了三十許的米高。他要求安妮與他去旅行星馬。安妮該月的錢已用去八九，便向老公預支一萬五千元。黃伯說：「你爲什麼不向阿芷要？」安妮說：「她去了外國進修，要兩個月才回來。」

黃伯冷「哼」一聲說：「你必要花許多錢？」安妮說：「我這把年紀了，有後生的願陪我，花更多亦值得。」

黃伯說：「你這花瘋婆子，人家是騙你的錢吧！」安妮說：「他對我好，我才不管他真情抑是假義。」

黃伯知再說無謂，寫了一萬五千元的支票給她。三天後安妮去星馬，替她挽着皮箱一齊出門的正是那個米高。

黃伯剛好自外回家，他是瞧也不瞧他們一眼的。

# 技術擊倒

追求戰術 三場過客

星星酒家樓高四層，價錢，服務，製品，裝修，層層一樣，但係一年到晚，始終係三樓最旺，無論茶市，飯市，酒席，人人都湧晒去三樓。正是座上客常滿，樽中酒不空。如非熟客，確係諗，世都唔明其理。不過，如果兄台去幫趁過三樓而又唔係盲公，則只要向收銀處舉頭一望，即可一目了然。

因乜？咁明咁辦，無須免費。耶？非也！而係坐在收銀機旁個位女職員亞薇之熱力沒法擋也。

亞薇個鼻如果生高十分之一寸，就直情成個玉女歌星麥當娜咁款。但夠款，夠嗲。桃花眼內秋水盈盈，制服之中雙峯高峙。生得靚，笑得甜。但可惜唔肯落搭。攪公司之總部長大隻威，公關李，以及茶客老闆成春想朝思男士，莫不爲亞薇顛倒，經常飲茶飲咗入臭窿焉。

亞薇個樣靚，可惜唔好命，嫁人眼濕唔夠一年就守寡。側聞該老潘，係因狂吞西班牙烏蠅，以至死於自然者。

以常理推之，亞薇孤枕獨眠，好應該攞番個人暖下對腳，何必在公司宿舍之中咁冷清清呢？況大隻威，公關李以及老闆成各人，分分鐘場中聽用，只要亞薇稍爲順吓，就常常堂掂鬼晒，駛乜晚晚咬爛枕頭哉？呢層眞係，令人攪腸攪臟，亦如大曬墨打更—烏嚟卜卜。直至後來消息傳出，方始有如石破天驚，一清二楚焉。

大隻威各人出盡八寶，追極都追亞薇唔掂好幾回要劈炮。但係畀亞薇嗲多幾句，又試成個人歡鬼晒。此三人也，各法各師，亞威特大隻威猛，老李則近水樓台，而老板勝在多金。邊個捉到隻鹿？要睇過至知！老闆成，成間參茸舖開正星星酒家對面。但隻蝎跟人走咗路第二個月，亞薇在三樓上工，第一日，亞成開始訂梗收銀處對面張枱，飲完早茶食安妥，有陣時重直落下午茶，舉起隻茶杯，眼光光及實亞薇，直頭當佢係燒賣。亞薇用雙眼瞟吓佢，就覺得如沐春風，一身鬆晒。唔止一百次，大隻威想借頭借路用滾水共亞成冲涼，無奈有關營業，更干皇法，唯有忍得一陣得一陣。（一一）

# 人渣請開！

罪案奇述 揮名

怒火中燒的戶主金舒拉，被附近的流氓爛斯「吹得卜卜脆」，爲此，她就豎起一塊巨大的廣告牌，寫明「人渣請開」，好讓他們知道離靜退避！

這塊三十二平方呎的廣告牌就用一面美國星條旗裝飾着，皺廣地聲告那些娼妓和在舒拉門落上進行交易的毒販，已經不受歡迎。

「我認爲每一個人都會這樣做的，」二十七歲的已婚會計員舒拉說：「這是你應該挺身而起，注意和解決這個問題的時候了。」

「我們主要是讓這些人知道，這裡附近一帶的住戶，對於這些罪行，已經厭惡痛絕。我們都愛我們的家，我們都希望我們的家安全。」

舒拉和她的二十七歲的丈夫湖利就住在佛羅里達州萊克沃思的一處寧靜的所在。兩年前，在那條街道還沒這麼吸引那些人渣之前，他們已經買了那間木屋。

最近，據舒拉說，該區的犯罪率雖然標升。單是在今年一月裡面，便發生過兩宗開槍傷人事件，而金舒拉與和給弟弟的房間又遭人爆竊，同時，在離開她的寓所的一箭之遙的地方，有人開了一所妓院。

「一天晚上，在我們眾目睽睽之下，有人竟然販賣毒品和進行其他種種非法的活動，」舒拉回憶着說。「我們見到一些男人進入那間妓院裡，總之，這裡的發生事情，無奇不有。」

「我的丈夫氣極了，豎起那塊廣告牌就是他的主意，而且還是他親手製造的。我們豎起那塊廣告牌之後，大獲坊衆的支持。鄰居認爲這是一個妙計，人們駕車駛過時，都朝那廣告牌之發歡呼，並豎起大拇指，告訴我們（你們係得嘅）。由於輿論的支持，警方已經加強在這裡巡邏了。」

「不過，這種反應並非人人接受。在豎起那塊廣告牌的第一天，有人便拿穢物向它噴射，過了幾天，有人又朝它投擲臭雞蛋。而市政當局則希望把它拆除，認爲它是過巨大了，跟他們的城市建設計劃不符。」

「市政當局雖然要把它拆除，但我一定反抗到底的，」舒拉說：「因爲因爲它實在已經收效了。有時你是需要據理力爭而毋須理會別人怎樣想法的。這裡有我們的孩子，而我的子姪經常在這條街道上走過的，我不願意他們見到那些毒販和娼妓，我更不希望他們受到傷害。」

# 逃亡

初夜情 白玲

在二人感覺中，這短暫的快樂像是場夢。

二人但願是夢，一切不是事實，醒來回復正常。

二人繼續緊緊相擁，藉以減低寒冷的侵襲。

二人初作合體之緣後，忽然有了覺悟，知道今後要繼續逃亡。所過日子和受通緝的逃犯沒有什麼分別，決定恢復正常的平淡生活，不再對賊贓懷有非份之想。

使朱平改變態度，是要向方芳負責。她已是屬於自己的人了，不能讓她爲了佔有贓物而日夕提心吊膽。

使方芳改變態度，是她終於明白不義之財，理無久享，和自己所愛的人一起生活，即使清茶淡飯也另有一種樂趣。

二人商量天光之後，故意暴露身份，引那人入殺。

二人相擁曾經小睡，醒來已是天色微明。隱約見到屋內情況，方芳迷惑着問：「這是什麼地方？」

朱平定神細看，失聲直呼：「殮房。」

「殮房？」方芳吃一驚，見到一張張石床，其中一部分有白布蓋着物體，自然知道是什麼東西了。

「怪不得這麼寒冷了，原來是殮房。」朱平嚇中生慄，一身起了雞皮。

驚魂甫定，二人不理是什麼殮房了。二人知道這是一家醫院，晚上黑不擇路，闖入醫院殮房。

二人按照計劃，開始行動。

首先，由方芳踏足行出殮房，根據昨夜記憶，沿舊路行出，繞牆踏過草地，爬越矮牆。（十三）

華僑日報 中華民國七十九年（一九九〇）三月十六日 星期五

# 航訊

## 英航運委員會主席談環境污染
# 立法管制並非上策
# 航運界自律最重要

（特訊）倫敦英國航運委員會（GCBS）主席金利（J. KELLY）指出，爲避免油輪遇意外漏油，引致環境污染而對之施以立法管制，並非上上之策，航運界人士對輪船性能加強注意，才是最重要。

金利昨於香港船東會午餐會中表示，近年立法管制輪船對環境的污染，似有呼聲漸高之勢，但並非反映出航運界欠缺責任感。

就建議規定油輪船齡超過廿載，不論船隻狀況亦要退役而言，金利認爲船舶之安全程度，與其年齡關係不大，若該建議成爲國際共同遵守之規條，到一九九五年，全球超級油輪數量將減少約三百五十至四百艘，在比例上並非小數目。金利表示，單從船齡決定油輪應何時退役，並非實際之辦法。

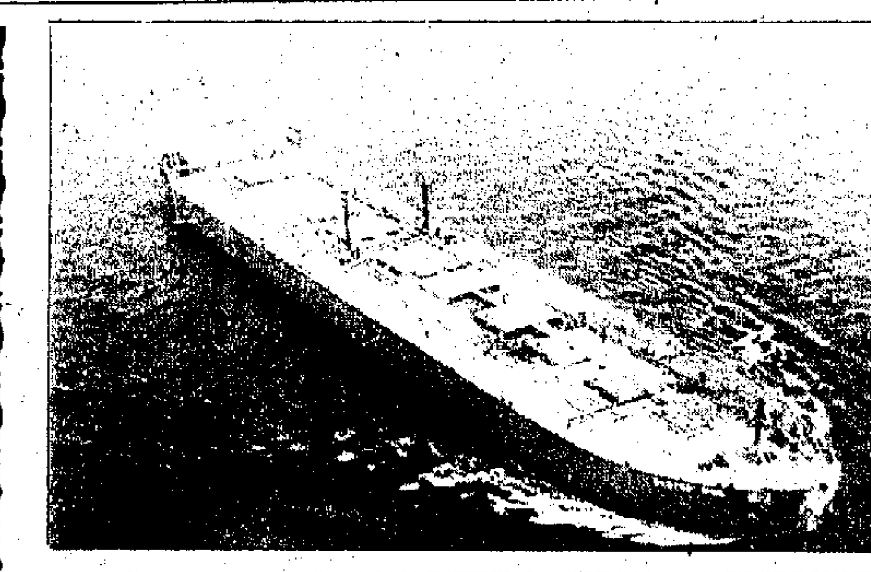
在油輪須擁有雙層船身或雙底方面，金利指出，改裝一般超級油輪花費超過五千萬美元，似乎不切實際。無可否認，雙底及雙層船身，可減低油輪觸礁或碰撞後，漏油對環境的影響，但事實證明，油輪意外類別，碰撞較觸礁爲多，若必要在兩項中作出選取以謀補救之策，雙層船身就更爲有效。

金利認爲，無論是雙底或雙層船身，皆屬治標方案，要徹底防範意外於未然，對船隻運作有效之監察，才是至佳辦法。從船舶保險統計數字可見，超過八成半船舶意外，是由人爲錯誤造成，而非由機械故障引起。

談到遠洋輪船船副招募之困難，金利表示該委員會對有經驗船副短缺問題深表關注，事實上這並非英國一地的問題，而是全球航運業共同面對的事項。

金利指出，航海業已今非昔比，社會大衆對航海業態度的改變，令航海不再富吸引力，有關方面有必要重新塑造航海業形象，加強投身業者對前景的信心，海上工作只不過是爲將來岸上工作而準備。

回應金利的談話，香港船東會主席顧建舟坦言，目前本港有資格海員人手仍不足，該會將於下月與海事處官員開會，研究海員培訓中央化的問題。



圖示：油輪有雙層船殼，並非絕對保險。

## 去年數字接近五百架
# 麥道直升機訂單創新高

（特訊）麥克唐納．道格拉斯直升飛機公司一九八九年接獲的輕型商用直升機訂購及有意訂購打破以往紀錄；總數達四百九十七架，其中包括一百一十一架五〇〇型，一百一十五架MD—520N/530N連NOTAR 500系列及二百七十一架MDX八座位雙輪機直升機。

麥道直升機公司國際業務發展董事MAX WILAY表示，近年市場對直升機的需求仍低，但不少公司已注意到該公司發展的新產品及新科技。現在，直升機市場轉強，該公司在市場正處於優越地位，推出直升機產品，以滿足市場的需求。

他並預計九十年代，直升機市場仍然穩健，繼續備受法律執行部門及公用服務機構採用。他表示，接獲多宗引用NOTAR科技的MDX及MD 500直升機的訂單，顯示航空業對旋翼直升機引進新科技的需求。

## 千船競發景象可望重現
# 長江葛壩大江航道開通航運有期

（特訊）葛洲壩大江一號船閘枯水期小流量實船試航日前獲圓滿成功。這標誌著沉寂了十年之久的大江航道可望重現當年千船競發，上下往來的繁忙景象。

據參與此次試航的專家介紹，自一九八〇年大江截流以來，長江主航道葛洲壩大江一直未能通航。葛洲壩二號、三號船閘承受著上下船舶過閘的很大壓力。爲盡快開通大江航道，一九八八年曾作過洪水期試航，取得了大批第一手資料。此次試航是對上次洪水期試航的補充。

據稱，此次試驗船隊、拖船的駕駛操作，船隊、駁船的鋼纜受力和船舶過閘等項目，均取得了滿意效果，爲即將開始的大江航道船閘試運行和通航積累了經驗。

## 鷹廈鐵路線電氣化工程部份已完竣

（特訊）鷹廈鐵路永安至來舟段電氣化改造工程最近建成開通。這是繼一九八八年七月漳平至永安開通電氣化運營後的第二個區段。鷹廈鐵路電氣化改造工程是國家「七五」重點建設項目。開通的區段全長一百二十四點零四公里，共有十四個車站，其中來舟至外洋區間爲複綫。電氣化運營開通後，年運輸能力達一千二百萬噸，比改造前提高運力百分之六十。

## 各大城市天氣報告

| 城市 | 天氣 | 氣溫 |
|---|---|---|
| 香港 | 密雲 | 十八度至二十度 |
| 澳門 | 有雨 | 十八度至廿四度 |
| 台北 | 密雲 | 十八度至廿四度 |
| 漢城 | 有霧 | 五度至八度 |
| 東京 | 天晴 | 九度至十九度 |
| 馬尼拉 | 天晴 | 廿四度至卅一度 |
| 曼谷 | 微雨 | 廿四度至卅二度 |
| 吉隆坡 | 天晴 | 廿五度至卅四度 |
| 新加坡 | 天晴 | 廿五度至卅二度 |
| 廣州 | 有霧 | 十九度至廿五度 |
| 上海 | 有雨 | 九度至十六度 |
| 北京 | 天晴 | 二度至十二度 |
| 雪梨 | 有雨 | 十八度至廿四度 |
| 洛杉磯 | 天晴 | 六度至十七度 |
| 三藩市 | 有霧 | 八度至十四度 |
| 紐約 | 有霧 | 六度至十度 |
| 多倫多 | 微雨 | 七度至十六度 |
| 溫哥華 | 下雨 | 二度至九度 |
| 倫敦 | 天晴 | 七至十五度 |

## 德國航委任賀爾爲區際公關經理

（特訊）德國航空公司宣佈，委任賀爾爲駐港區際公關經理，接替即將離任的戴希友。

戴希友於八二年起一直出任該職位，德航香港區公關部亦是由他於六十年代所創立。

賀爾於八五年來港，任職德航市務部，負責廣告宣傳、營業推廣及特別市務拓展計劃，他亦有負責有關德國旅遊局之宣傳推廣活動。

賀爾早於六一年加入德航，於法蘭克福接受正規訓練課程後，他先後獲派駐德國及海外工作。期間，他曾於德航訓練中心工作，協助籌劃及推行市務傳訊之訓練課程，其中某些課程更是特別針對遠東地區而設的。

戴希友於一九五六年加入德航，現已屆退休年齡，他離職後將轉投泰國公關顧問服務。

戴希友在港服務多年，先後擔任業內多項重要任命，計有IATA AGENCY INVESTIGATION BOARD主席，香港BOARD OF AIRLINE REPRESENTATIVES主席及其屬下公共關係諮詢局主席。此外，他亦是馬尼拉遠東IATA公共關係委員會的始創成員，並於一九六八年獲當時港督戴麟趾委任爲香港旅遊協會管理局成員。

●圖示：自行設計行程不獨加深對旅遊目的地的認識，更可帮助發掘新的旅遊點。

## 旅遊信箱
### 接駁機價錢平班較疏

周先生：

由香港到瑞士的航空交通，有相當多的選擇，其中當然以直航機的費用最昂，直航往日內瓦及蘇黎世的班機，來港機票費用要九千一百元左右，主要由歐洲方面的航空公司經營，班次也較爲頻密，如果以經濟爲原則，就只能乘搭亞洲航空公司的班機，這類航班是中途需要轉機的，常然不夠直航機方便，但費用方面大約只爲五千五百元左右，足足平了近四千元。

但有利必有弊，如果選乘接駁機到瑞士，通常一周只有一、兩班，而且因爲供不應求，往往要提早幾個月訂票才能如期出發。但無論如何，以價錢計算，接駁機亦是抵坐的。

另外你詢問的瑞士半價證，是瑞士旅遊局在海外專向遊客提供的一種特惠交通票，持證人在瑞士國外買證後，在一個月有效期內，可在瑞士境內以半價優待乘搭由國營機構經營的火車、輪船及長途巴士，成人的費用是一百瑞士法郎至一百廿五瑞士法郎。如果適當的利用，可以節省大筆的交通費用。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

## 交通講場 ·老飛·
# 購回票據七折算 一家便宜兩家着

在拍賣活動之中，價高者得已是慣例，如果競投者出價不理想，拍賣官隨時可能將拍賣的商品收回，留待日後好市再嚟過。不過，有時D嘢就係價低者得，好似建築工程之類，越平越好，咁樣可以將成本降低。

不過，近日東方海外實業贖回嘅票據就有D特別，唔可以用上述嘅觀點嚟睇。

該公司已接獲五千四百零三萬一千美元面額嘅東方海外票據投標書，每一千美元的票據投標價由六百五十至八百美元不等。中標價每一千美元面額係七百美元，該公司已按中標價或低於中標價競投有關四千三百一十一萬六千六百美元面額嘅票據有效投標書。呢D投標書，將按中標合約規定接納，支付款項爲三千零一十八萬一千六百二十二美元。

點解每一千美元面額嘅票據仍有人願意以低於底價嘅七百美元賣番俾東方海外，無他，原本嘅持有人覺得定期船運業前景唔好，既然東方海外肯俾錢購回票據，不如早早「投降」，七折計數，無謂拖落去。

雖然只可以收回本金嘅七折，但起碼唔使「責」住一大筆錢，既然有套現機會，點解唔出貨，一家便宜兩家着何樂而不爲。

K LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

公主輪 三月十八日上午八時抵港 三月廿日開行 M.S. "PRINCESS"（VOY.9）

亞洲天使輪 三月廿二日抵港 三月廿三日開行 M.S. "ASIAN ANGEL"（VOY.01）

成正丸 三月廿三日抵港 三月廿四日開行 M.S. "SHISHO MARU"（VOY.163）

收貨站：太平洋倉庫有限公司 九龍油塘灣仁宇園62地段3號 電話：3475221,3475277.

總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話：5257091-7

MitsuiO.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

OVE SKOU 往：智利。 三月廿七日到 廿七日開

YAMATAKA MARU（美國東岸） 往：薩凡那、紐約、洛克福。 三月廿二日到 廿二日開

PANAMA MARU（巴拿馬丸） 往：路易士港、留尼旺、達爾埃斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。 三月廿四日到 廿五日開

CALIF. VENUS 往：美國及加拿大等埠。 三月廿四日到 廿五日開

TRIDENT EAGLE 往：曼薩尼港、阿卡普爾、基特扎奧港、阿卡加他、聖羅倫佐、卡趣亞港、科林多。 三月廿四日到 廿五日開

HAYAKAWA MARU 往：德班、伊利沙伯港、開普敦。 三月廿六日到 廿七日開

EARNEST VENTURE 往：諾角角、阿巴巴、杜亞拉、替馬、阿比姜。 三月廿八日到 廿九日開

LAMON BAY 往：FREMANTLE。 三月廿九日到 廿九日開

POPI P 往：阿咯巴、荷迪達、的黎波里、阿丁、蘇丹港、吉達。 四月六日到 八日開

C.R. ABIDJAN 往：諾角角、杜亞拉、哥特安奧、洛美、阿比姜。 四月九日到 十日開

OCEAN COMPETENCE 往：路易士港、達爾斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。 四月十日到 十一日開

CONCORD ASKA 往：的黎波里、斑加西、塞得港、吉布他、利馬索、拉塔基亞。 四月廿一日到 廿三日開

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司 香港夏慤道十八號海富中心第二座十九、廿樓 電話：五二九三一二〇、八二三六八〇〇

# 入口船期表

## 今日入口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 長益 | EVER OBTAIN | 上午1.35 | 台灣 | 西區 | 利達 |
| 福春 | FUCHUN | 上午6時 | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 琴台 | QINTAI | 下午6時 | 武漢 | 油蔴地 | 華夏 |
| 賓嘉拉蒂 | BUNGA TERATAI | 上午9時 | 庇能 | A27 | 遂初 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT | 中午 | 日本 | A8 | 福來 |
| 拉納 | RAGNA | 上午10時 | 基隆 | A10 | 東宇 |
| 東富 | EASTERN FUJI | 下午2時 | 日本 | B12 | 益高 |
| 前進 | ASIAN PROGRESS | 上午10時 | 檀香山 | 現代橋 | 日郵 |
| 浪鋒 | PIONEER WAVE | 下午2時 | 基隆 | A | 日郵 |
| 海力 | HAI LIH | 上午1時 | 台中 | 深水埗 | 永隆 |
| 蘭加堡 | LANGEBERG | 下午5時 | 基隆 | 現代橋 | 怡和 |
| 麥堅納橋 | MACKINAC BRIDGE | 午夜 | 美國 | 現代橋 | 川崎 |
| 瑪遼娜 | SL. MARINER | 下午1時 | 美國 | 海陸橋 | 海陸 |
| 賓嘉柏美 | BUNGA PERMAI | 上午4時 | 日本 | 國際橋 | 遂初 |
| 利來基利文 | NL. CLEMENT | 上午8時 | 日本 | 國際橋 | 寶隆 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 下午5時 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 利邦力加 | NIPPONICA | 上午6時 | 地中海 | 現代橋 | 太古 |
| 麥堅尼馬士基 | MCKINNEY MAERSK | 下午10時 | 美國 | 現代橋 | 馬士基 |
| 新馬尼拉二號 | ZIN MANILA 2 | 上午6時 | 馬尼拉 | 現代橋 | 新興 |
| 馬士基探戈 | MAERSK TANGO | 下午9時 | 台中 | 西區 | 馬士基 |
| 阿斯努力 | ALS.ENDEAVOUR | 上午3時 | 基隆 | A15 | 亞聯 |
| 揚子江四號 | YANGZI JIANG 4 | 下午6時 | 上海 | B | 金發 |
| 明舟四號 | MING ZHOU 4 | 下午1時 | 寧波 | 張記碼頭 | 華夏 |
| 衢江 | QUJIANG | 下午5時 | 寧波 | 歐亞橋 | 招商局 |
| 立麗 | UNI SUPERB | 下午3時 | 台灣 | A | 利達 |
| 鱷魚交响曲 | ALLIGATOR SYMPHONY | 上午2.30 | 新加坡 | 國際橋 | 大三 |
| 鱷魚凱旋 | ALLIGATOR TRIUMPH | 上午2時 | 美國 | 國際橋 | 大三 |
| 安寧勇士 | ASIAN VENTURE | 下午6時 | 美國 | 西區 | 大三 |
| 杜魯斯 | KAP VALERY TRUSH | 下午9時 | 新加坡 | A | 華林 |

## 明日入口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 邊城 | KOTA BINTANG | 上午7時 | 新加坡 | B | 太平 |
| 佳訊 | SUMIYOSHI | 上午10時 | 日本 | A | 日郵 |
| 崧山 | ZHONG SHAN | 下午 | 上海 | A | 華怡 |
| 東方專家 | ORT. EXPERT | 上午 | 台灣 | 國際橋 | 港郵 |
| 天聲 | TSK CHORUS | 上午9時 | 釜山 | 現代橋 | 太古 |
| 松城 | SONG CHENG | | 上海 | 現代橋 | 遠運 |
| 渣華毛里球斯 | NL.MAURITIUS | 上午6時 | 新加坡 | 國際橋 | 渣華 |
| 華洋 | SINO OCEAN | | 新加坡 | A | 太平 |
| 長群 | EVER GROUP | 下午1時 | 台灣 | 國際橋 | 利達 |
| 金華 | KING HWA | | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 馬士基翩桃 | MAERSK PINTO | 上午4時 | 馬尼拉 | 現代橋 | 馬士基 |
| 昌和 | PLEIADES | | 曼谷 | 油蔴地 | 昌宏 |
| 明珠少尉 | PEARL REEFER | 下午5時 | 新加坡 | A | 太平 |
| 上海 | SHANG HAI | 上午7時 | 上海 | A | 招商局 |
| 夏美雅士 | HERMES ACE | 下午9時 | 日本 | 國際橋 | 日郵 |
| 歌莉亞 | GLORIA | 下午6時 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 樂迅 | NORDSUND | | 台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK | 下午5時 | 西北太平洋 | 現代橋 | 馬士基 |
| 獨立者 | SL.INDEPENDENCE | 上午11時 | 新加坡 | 海陸橋 | 海陸 |
| 杜魯門總統 | PRES.TRUMAN | | 美國 | 國際橋 | 總統 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK | 下午4時 | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |
| 邊柯達 | BENALDER | 下午4時 | 歐洲 | 現代橋 | 邊行 |
| 昌聚 | RAYA HAPPINESS | | 台灣 | B | 昌宏 |
| 海恩 | HAI IN | | 基隆 | 深水埗 | 永隆 |
| | ASTRA PEAR | 下午11時 | 新加坡 | A | 大三 |
| 馬蘭 | MALAN | 上午7時 | 海口 | 油蔴地 | 招商局 |
| 海和 | MARINE PEACE | | 台灣 | B | 永隆 |
| 天笠山 | TIANLISHAN | | 蕪湖 | 西區 | 海豐 |
| 新華九號 | XINHUA 9 | 上午8時 | 吉隆坡 | B | 三寶 |

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

| 船名 | 西名 | 何處來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 朝富 | CHO FU | 南非 | 十八 | 亞聯 |
| 海通 | HAI TONG | 台中 | 十八 | 永隆 |
| 蘇麟 | SULIN | 張家港 | 十八 | 金發 |
| 公主 | PRINCESS | 日本 | 十八 | 中央 |
| 光陽 | HANJIN KWANGYANG | 美國 | 十八 | 韓進 |
| 來利戴安娜 | LLOYDIANA | 基隆 | 十八 | 太古 |
| 北鳳 | BEI FENG | 大連 | 十八 | 宏光 |
| 阿斯特拉峰 | ASTRA PEAK | 新加坡 | 十八 | 大三 |
| 東江 | TONG CHIANG | 高雄 | 十八 | 永裕 |
| 天代丸 | TENDAI MARU | 新西蘭 | 十八 | 太古 |
| 杜爾灣 | TOR BAY | 基隆 | 十八 | 太古 |
| 雁蕩山 | YANDANGSHAN | 溫州 | 十八 | 招商局 |
| 天笠山 | TIANLISHAN | 蕪湖 | 十八 | 海豐 |
| 中華瑞祥 | RR RATNA | 台灣 | 十八 | 港郵 |
| 泰爾曼 | E.THAELMANN | 歐洲 | 十八 | 東亞 |
| 立都 | RATU KONSORTIUM | 台灣 | 十八 | 日郵 |
| 新海發 | ZIM HAIFA | 美國 | 十八 | 新興 |
| 不來梅勝利 | BREMEN SENATOR | 台灣 | 十八 | 怡和 |
| 利是馬士基 | LEISE MAERSK | 基隆 | 十八 | 馬士基 |
| 安春 | AN CHUN | 台灣 | 十八 | 大榮 |
| 天躍 | TIAN YUE | 天津 | 十八 | 輝騰 |
| 萊滋加 | RIJEKA | 台灣 | 十八 | 邊行 |
| 海明珠 | SEA PEARL | 新加坡 | 十八 | 太平 |
| 運豐 | YOU FENG | 大連 | 十八 | 華夏 |
| 立山 | LISHAN | 天津 | 十九 | 招商局 |
| 浙鵬 | ZHEPENG | 寧波 | 十九 | 招商局 |
| 邊拿芬 | BENAVON | 歐洲 | 十九 | 邊行 |
| 先鋒貨櫃 | PIONEER CONTAINER | 台灣 | 十九 | 寶威 |
| 基斯尼夫 | TIKHON KISSEV | 歐洲 | 十九 | 華林 |
| 福他馬尼拉 | FROTAMANILA | 新加坡 | 十九 | 豐利行 |
| 長昇 | EVER ORIENT | 新加坡 | 十九 | 利達 |
| 和平東南 | HP DONGNAM | 釜山 | 十九 | 港興 |
| 閩海三二九 | MINHAI 329 | 上海 | 十九 | 金發 |
| 海國 | MARINE KINGDOM | 台灣 | 十九 | 永隆 |
| 海勇 | MARINE BRAVE | 台灣 | 十九 | 永隆 |
| 先達寶來 | STRATH BRORA | 日本 | 十九 | 馬士基 |
| 力高 | RIGEL | 日本 | 十九 | 山下 |
| 福他馬尼拉 | FROTAMANILA | 新加坡 | 十九 | 豐利行 |
| 威利木星 | VILLE DE JUPITER | 台灣 | 十九 | 偉特 |
| 海福 | OCEAN BLESSING | 日本 | 十九 | 大三 |
| 鳥羽 | TOBA | 新加坡 | 十九 | 百保利 |
| 大使橋 | AMBASSADOR BRIDGE | 美國 | 十九 | 川崎 |
| 諾勝家 | NORASIA SINGA | 台灣 | 十九 | 匯信 |
| 東海六號 | TUNG HAI 6 | 高雄 | 十九 | 永裕 |
| 國家 | KUO CHIA | 曼谷 | 十九 | 欣洋 |
| 施基爾斯基 | H. CEGIELSKI | 日本 | 十九 | 天祥 |
| 東方皇帝 | ORIENT KING | 日本 | 十九 | 川崎 |
| 愛威 | AVA | 仰光 | 十九 | 新興 |
| 華松 | HUA SONG | 沙巴 | 二十 | 國光 |
| 長生 | EVER LIVING | 日本 | 二十 | 利達 |
| 國利二號 | KUO LIE 2 | 高雄 | 二十 | 永裕 |
| 柯亞美亞 | AL. AHMADIAH | 阿拉伯灣 | 二十 | 怡和 |
| 中華出口商 | OOCL EXPLORER | 美國 | 二十 | 港郵 |
| 海隆 | HAI LONG | 基隆 | 二十 | 永隆 |
| 東方開發 | OOLC EXPLORER | 美國 | 二十 | 港郵 |
| 南非瓦爾 | VAAL | 南非 | 二十 | 怡和 |
| 寶春 | ATHIERS BREEZE | 台灣 | 二十 | 大榮 |
| 翡翠二號 | EMERALD II | 日本 | 二十 | 美邦 |
| 廣春 | WAN HAI 202 | 台灣 | 二十 | 大榮 |
| 解放者 | SL. LIBERATOR | 美國 | 二十 | 海陸 |
| 柯亞美亞 | AL. AHMADIAH | 阿拉伯灣 | 二十 | 怡和 |
| 愛順 | AYSEN | 馬尼拉 | 二十 | 港恒 |
| 海皇翠玉 | NEP.EMERALD | 基隆 | 二十 | 港恒 |
| 釜山歌莉 | BUSAN GLORY | 釜山基隆 | 二十 | 東宇 |
| 金門橋 | GOLDEN GATE BRIDGE | 美國 | 二十 | 川崎 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 二十 | 輝騰 |
| 蘇昌 | SU CHANG | 張家港 | 二十 | 鍾山 |
| 天湖山 | TIAN HU SHAN | 張家港 | 二十 | 鍾山 |
| 海運 | MARINA HOPE | 日本 | 二十 | 東源 |
| 長衞 | EVER GUARD | 美國 | 二十 | 利達 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 二十 | 永裕 |
| 東海 | MULPHA KLUANG | 馬尼拉 | 二十 | 怡和 |
| 巴貝斯基 | KAP. BABIYEVSKIY | 新加坡 | 廿一 | 華林 |
| 彩虹 | RAINBOW | 釜山 | 廿一 | 港興 |
| 昌盛 | THUBAN | 台灣 | 廿一 | 昌宏 |
| | OOCL ACCORD | 台灣 | 廿一 | 港郵 |
| 路雲 | LANKA RUWAN | 基隆 | 廿一 | 東亞 |
| 東方迅航 | SCANDUTOH ORJENT | 基隆 | 廿一 | 寶隆 |
| 興勝 | HING SON | 曼谷 | 廿一 | 珠江 |
| 法蘭克福快輪 | FRANKFURT EXPRESS | 歐洲 | 廿一 | 捷成 |

# 出口船期表

## 今日出口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 國泰 | DANAOS | 日間 | 新加坡曼谷 | A14 | 欣洋 |
| 國光 | KUO KWANG | 中午 | 新加坡印尼 | A32 | 欣洋 |
| 比良 | HIRA 2 | 上午9時 | 西北太平洋 | 現代橋 | 日郵 |
| 前進 | ASLAN PROGRESS | 下午 | 檀香山 | 現代橋 | 日郵 |
| 賓嘉柏美 | BUNGA PERMAI | 下午 | 歐洲 | 國際橋 | 遂初 |
| 賓嘉拉蒂 | BUNGA TERATAI | 午夜 | 澳洲 | A27 | 遂初 |
| 渣華基利文 | NL. CLEMENT | 下午 | 紅海 | 國際橋 | 寶隆 |
| 拉納 | RAGNA | 下午 | 新加坡巴生庇能 | A10 | 東宇 |
| 新馬尼拉二號 | ZIM MANILA 2 | 下午 | 馬尼拉 | 現代橋 | 新興 |
| 福春 | FU CHUN | 下午 | 日本台灣 | 國際橋 | 大榮 |
| 天燕 | TIAN YAN | | 天津 | A17 | 華夏 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 新海華 | NEW HAIHUA | 下午 | 上海 | B8 | 金發 |
| 聯威 | UNITEDWAY | 下午 | 釜山 | 友聯橋 | 景華 |
| 陶南七號 | DONAM 7 | 下午 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 阿斯努力 | ALS.ENDAVOUR | 下午 | 南非 | A15 | 亞聯 |
| 鱷魚凱旋 | ALLIGATOR TRIUMPH | 上午 | 西南太平洋紐約 | 國際橋 | 大三 |
| 安娜馬士基 | ANNA MAERSK | 上午 | 基隆 | 現代橋 | 馬士基 |
| 長益 | EVER OBTAIN | 下午 | 地中海 | 西區 | 利達 |
| 運倫 | HANJIN OAKLAND | 上午 | 高雄 | 海陸橋 | 韓進 |
| 淮安 | HUAIAN | 下午 | 上海 | B23 | 金發 |
| | MAGWAY | 下午 | 日本 | A19 | 新興 |
| 樂春 | NATHANEL | 上午 | 高雄日本 | 國際橋 | 大榮 |
| 利邦力加 | NIPPONICA | 下午 | 日本 | 現代橋 | 太古 |
| 海洋百週年 | OCEAN CENTAURNS | 上午3時 | 日本 | 國際橋 | 大三 |

## 明日出口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 麥堅納橋 | MACKINAC BRIDGE | 下午2時 | 西南太平洋紐約 | 現代橋 | 川崎 |
| 杜魯斯 | KAP. VALERY TRUSH | 下午 | 熱那亞那不勒斯 | A | 華林 |
| 松城 | SONGCHENG | | 澳洲 | 現代橋 | 遠運 |
| 東富 | EASTERN FUJI | 下午 | 新加坡巴生 | B12 | 益高 |
| 天聲 | TSK. CHROUS | 下午 | 新加坡印尼 | 現代橋 | 日郵 |
| 瑪遼娜 | SL. MARINER | 上午2時 | 新加坡 | 海陸橋 | 海陸 |
| 邊城 | KOTA BINTANG | 下午 | 日本台灣 | B | 太平 |
| 海興 | HAI XING | 下午3時 | 上海 | A26 | 招商局 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 浪鋒 | PIONEER WAVE | | 東非 | A | 日郵 |
| 蘭加堡 | LANGEBERG | | 南非 | 現代橋 | 怡和 |
| 安寧勇士 | ASIAN VENTURE | 下午 | 西北太平洋 | 國際橋 | 大三 |
| 麥堅納馬士基 | MCKINNEY MAERSK | 上午 | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |
| 東方專家 | ORT EXPERT | 下午 | 高雄日本 | 國際橋 | 港郵 |
| 友誼十一號 | YOUYI II | 下午 | 曼谷 | B26 | 三寶 |
| 馬蘭 | MALAN | 上午 | 廣州 | 油蔴地 | 招商局 |
| 渣華毛里求斯 | NL MAURITIUS | 午夜 | 加勒比海 | 國際橋 | 渣華 |

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

### 美洲綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 渣華毛里球斯 | NL. MAURITIUS | 加勒比海南美 | 十八 | 渣華 |
| 新海發 | ZIM HAIFA | 洛杉磯紐約 | 十八 | 新興 |
| 獨立者 | SL INDEPENENCE | 西北太平洋紐約 | 十八 | 海陸 |
| 不來梅勝利 | BREMEN SENATOR | 美國 | 十八 | 怡和 |
| 杜魯門總統 | PRES.TRUMAN | 西北太平洋紐約 | 十八 | 總統 |
| 長生 | EVER LIVING | 西北太平洋 | 二十 | 利達 |
| 光陽 | HANJIN KWANG YANG | 西北太平洋 | 十九 | 韓進 |
| 鳥羽 | TOBA | 洛杉磯紐約 | 十九 | 百保利 |
| 福他馬尼拉 | FROTA MANILA | 南美 | 二十 | 豐利行 |
| 大使橋 | AMBASSADOR BRIDGE | 美國東加拿大 | 二十 | 川崎 |
| 長衞 | EVER GUARD | 美國西岸 | 二十 | 利達 |
| 萬得利 | MONTERREY | 西南太平洋 | 廿一 | 偉特 |
| 山隆丸 | YAMATAKA MARU | 紐約 | 廿一 | 日航 |
| 東方通商 | ORT.EXPLORER | 西南太平洋紐約 | 廿一 | 港郵 |
| 解放者 | SL. LIBERATOR | 西北太平洋紐約 | 廿一 | 海陸 |
| 金門橋 | GOLDEN BATE ERIDGE | 西北太平洋 | 廿一 | 川崎 |
| 長大 | EVER GRAND | 美國西岸 | 廿二 | 利達 |
| 挑戰者 | HYUNDAI CHALLENGER | 西北太平洋 | 廿二 | 欣洋 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK | 美國 | 廿二 | 馬士基 |

### 歐洲綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 利是馬士基 | LEISE MAERSK | 歐洲 | 十八 | 馬士基 |
| 邊柯達 | BENALDER | 歐洲 | 十八 | 邊行 |
| 尼夫斯基 | TIKHON KISELEY | 歐洲 | 十九 | 華林 |
| 威利木星 | VILLE DE JUPITER | 地中海 | 十九 | 偉特 |
| 諾勝家 | NORASIA SINGA | 歐洲 | 十九 | 匯信 |
| 亞洲 | CONTSHIP ASIA | 地中海 | 十九 | 港怡 |
| 來利戴安娜 | LLOYDIANA | 地中海 | 十九 | 太古 |
| 萊滋加 | RIJEKA | 地中海 | 二十 | 邊行 |
| 施基爾斯基 | H CEGIELSKI | 歐洲 | 二十 | 天祥 |
| 明展 | MING PROGRESS | 歐洲 | 廿一 | 華海 |

### 澳洲綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 天代丸 | TENDAI MARU | 新西蘭 | 十九 | 太古 |
| 天鵝少尉 | SWAN REEFER | 弗里曼特爾 | 廿一 | 寶隆 |
| 歌利亞夫斯基 | IVAN KOTALYAREVSKIY | 澳洲 | 廿一 | 華林 |
| 明富 | MING FORTUNE | 澳洲 | 廿二 | 華海 |
| 開發者 | TA EXPLORER | 新西蘭 | 廿三 | TASMAN |
| 阿祖卡船長 | KAP,ARTJUKH | 新西蘭 | 廿四 | 華林 |

### 印·巴·中東綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 住吉 | SUMIYOSHI | 紅海 | 十八 | 日郵 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT | 吉大港印度 | 十八 | 福來 |
| 杜魯門總統 | PRES TRUMAN | 阿拉伯灣 | 十八 | 總統 |
| 立麗 | UNI SUPERB | 阿拉伯灣 | 十八 | 利達 |
| 杜爾灣 | TOR BAY | 阿拉伯灣 | 十八 | 太古 |
| 先達寶來 | STRATHBRORA | 阿拉伯灣 | 十九 | 馬士基 |
| 海福 | OCEAN BLESSING | 科倫坡印度巴基斯坦 | 十九 | 大三 |
| 愛威 | AVA | 仰光 | 二十 | 新興 |
| 高城 | GAO CHENG | 阿拉伯灣 | 二十 | 招商局 |
| 路雲 | LANKA RUWAN | 科倫坡 | 廿一 | 東亞 |
| 明展 | MING PROGRESS | 遮打 | 廿一 | 華海 |

### 東南亞綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 比亞士 | PLEIADES | 曼谷 | 十八 | 昌宏 |
| 香港怡美利 | THOMASEVERETT | 新加坡 | 十八 | 福來 |
| 亞索迦 | AND. ASOKA | 印尼 | 十八 | 亞利來 |
| 夏美美雅士 | HERMES ACE | 曼谷 | 十八 | 日郵 |
| 歌莉亞 | GLORIA | 新加坡 | 十八 | 港興 |
| 百達利 | BATARA | 印尼 | 十八 | ASPAC |
| 立麗 | UNI SUPEREB | 新加坡 | 十八 | 利達 |
| | DEJI BHUM | 曼谷 | 十八 | 東亞 |
| 安春 | AN CHUN | 曼谷 | 十八 | 大榮 |
| 海福 | OCEAN ALESSING | 新加坡巴生庇能 | 十九 | 大三 |
| 立都 | RATU KONSORTIUM | 馬尼拉宿務 | 十九 | 日郵 |
| 先達寶來 | STRATHBRORA | 曼谷新加坡巴生庇能 | 十九 | 馬士基 |
| 中華瑞祥 | RR. RATNA | 新加坡印尼 | 十九 | 港郵 |
| 公主 | PRINCESS | 新加坡巴生 | 二十 | 中央 |
| 北戴河 | BEIDAIHE | 新加坡庇能 | 二十 | 招商局 |
| 東方皇帝 | ORIENT KING | 沙巴山打根斗湖 | 二十 | 川崎 |
| 力高 | RIGEL | 新加坡巴生 | 二十 | 山下 |

### 內地·台灣·日本·釜山綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 金華 | KING HWA | 高雄 | 十八 | 永裕 |
| 閩海112號 | MIN HAI 112 | 福州 | 十八 | 華閩 |
| 通勝 | MILD VICTORY | 上海 | 十八 | 輝騰 |
| 先鋒貨櫃 | PIONEER CONTAINER | 台灣 | 十九 | 寶威 |
| 東江 | TONG CHIANG | 高雄 | 十九 | 永裕 |
| 天躍 | TAIN YUE | 天津 | 十九 | 華夏 |
| 廈水運25號 | XIAISHUIYUN 25 | 廈門 | 十九 | 華鷺 |
| 瀟江 | XIANG JIANG | 上海 | 十九 | 輝騰 |
| 海明珠 | SEA PEARL | 日本 | 十九 | 太平 |
| 天笠山 | TIANLISHAN | 蕪湖 | 二十 | 海豐 |
| 北鳳 | BEI FENG | 大連 | 二十 | 宏光 |
| 北豐山 | BEIFENG SHAN | 福州 | 二十 | 華閩 |
| 翡翠二號 | EMERALD 2 | 日本 | 二十 | 美邦 |
| 愛威 | AVA | 日本 | 二十 | 新興 |
| 和平東南 | HP.DONGNAM | 釜山 | 二十 | 港興 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 二十 | 招商局 |

### 非洲綫

| 船名 | 西名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 利是馬士基 | LEISE MAERSK | 西非 | 十八 | 馬士基 |
| 盛利馬士基 | CECILIE MAERSK | 東非 | 十九 | 馬士基 |
| 崧山 | ZHOANG SHAN | 西非 | 十九 | 華怡 |
| 寶德 | POOLGRACHT | 南非 | 廿一 | 欣洋 |

# 校園動態

雙日刊　主編 譚秀牧

## 旅行

桃李春風 · 杜祖富 ·

學校每年的校曆表都編定了一天爲旅行日。和陸運會、水運會一樣，鼎足而三，視爲有益的課外活動。師生一般都喜愛旅行，主要原因是不用上課，暫且遠離塵囂，擺脫刻板的生活，到野外呼吸一口新空氣。

學校賦予學生參加旅行的自由，參加與否，悉隨尊便。但由於該日不是學校假期，如果不選擇旅行，便須回校自修。每年都有少數的書獃子自願回校，大抵是「勤有功，戲無益」之故罷！另一些卻是身子羸弱，不耐風寒的。老師又如何呢？班主任責無旁貸自然要隨隊出發，其他老師，有的一生熱衷改簿，改卷的，亦樂意回校看管自修學生，好有一個安靜的環境讓他們完成責任。學校的鈴聲如常響鬧，所以他們小息，叫他們午膳，也提醒他們放學的時間。

旅行絕少乘搭公共交通，因爲學生的生命安全一向極受重視，學校預早租賃十多部旅遊車，近千名學生分批出發，時間不免延誤，令人等得不耐煩。旅行目的地都是一般新界各區的郊野公園，學生穿着便服，上了旅遊車，有些戴上耳筒機，自我陶醉，有些不停咀嚼香口膠，有時唱起流行曲，一唱百和之下，盡是勁歌金曲，難得有這一天歡樂的日子，任由他喊破喉頭，老師是不會干預的。

到達郊野公園，好友自成一組，首要任務是霸據一個燒烤爐，跟着是扇風點火，幾十隻眼睛凝神注視，待雞翼漫漫呈金黃色，於是涂上了蜜糖，其他烤肉，烤腸傳來了令人垂涎的香味，大家圍爐盡情享受。飽足之後，不再仔細逐件燒烤了，把剩餘的通通放在鐵綫網上，油滴助長了爐火熊熊上升，味道不像先前的吸引，就這樣消磨了大半天時間。

旅遊車因爲要接載工廠工人下班，通常未能等到夕陽下山便要回程，學生們匆匆在附近草地玩一會，拍下一段全體照，就表示曾到此一遊，至於郊野的青翠山巒，白雲飄渺，曲澗流水，嚶嚶鳥鳴，一直無暇賞玩，遑論登山涉水，尋幽訪勝了！

旅遊車陸續來了，催促我們回程，學生們趕快收拾，燒烤剩餘的，食之無味，就掉在垃圾箱裏，燒烤用的叉，他們覺得所費無幾，如果包紮帶回去，費時失事，兼且攜帶不便，一併棄置在爐旁，省卻清理的麻煩。學生有幸生活在物質豐裕的社會，不虞匱乏，卻帶來郊野環境的染污。回程時，仍然不停咀嚼香口膠，糖菓。民以食爲天，這句話說得不錯。

學校的工作壓力，一直使人感到困倦勞累，旅行有助於鬆弛神經緊張，平情而論，一年一次燒烤不爲過甚，不過一年只有一次旅行，如遇風雨更要被迫取消，實在有不足之感，故理想是在春，夏，秋，冬各有一次旅行，因爲「四時之景不同，樂亦無窮也！」或者退而求其次，春秋二季又何妨？

## 大學歲月

### 有感（一）

· 思　天 ·

不久前因爲一時的好奇心，參加了港大校外課程的一些法律常識課程，實在獲益良多。對於這一個門外漢來說，面對一個如此複雜的法律體系和條文定義，總算有一個膚淺的概括的認識。

然而筆者眞是感嘆法律體系的遊戲規則竟是如此的繁複和深不可測，一般的普通大衆若未經任何的專業訓練，眞是妄想去閱讀一些法律文件。誠然一個所謂公正，公平的法律體系，實在有必要這樣的繁複，因爲很多微小的事情，雖看似無甚重要，但在審判案件時，卻可影響一決的最終決定，所以法律才是一門極專門的學問。

然而就是因爲法律是一門大專門的東西，亦因此的使它成爲最不公平的東西。這個錯誤完全源於法律的高深莫測，一般人遇上有法律問題或牽涉到訴訟問題的時候，完全只可以依賴律師的幫忙，因爲只有他們才是受過專業訓練，熟悉一決的法律遊戲規則。

要在一場法律訴訟中取得勝利，無可否認，一個好的律師是決定因素之一，但是在香港，要聘用一個普通的律師的費用，眞是令人咋舌，就以一個超速駕駛所檢控爲例子，若事主不願被扣分，他是有權提出上訴，等候法庭裁判，然而他必須聘用一個律師代爲答辯，不過各位讀者可能不知，就是第一次事主在法院過堂時，律師只須出現十多分鐘，但已經要收取四、五千元的過堂費，以後每出堂一次，就另收費一次，算來算去，可能甘願被扣分的損失，還少過請律師的損失。

## 日記一則

（理工學院）史提芬

八九年十二月二十四日　雨

今天是平安夜，但天公不造美，竟下着微微雨。晚上和三五同學觀看過尖沙咀的美麗燈飾後，便到旺角看看這裏的聖誕氣氛又如何。旺角始終是旺角，常是人山人海，熱鬧氣氛和大廈的燈飾製造出一個活躍歡騰的平安夜。

有人以「旺過旺角」一來形容某地區的發展近況。這句話當然有點誇張，不過近幾十年來，位於油蔴地、大角咀，深水埗等區之間的旺角區，變化之快與變化之大，也實在還沒有其他地區可以比擬。

旺角區的主幹與分支道路，都是繁盛的商業區。熙來攘往的行人，使許多商店的日市與夜市同樣興旺。

今天的旺角，似乎是名副其實地旺，或許與改了個好地區名有關吧。其實又不然。因爲在一百多年前，那一帶還是空曠的農村；世代生活在那裏的農民，開建了一條不小的望角村，據說是因爲可以望到遠處一個石角而得名。

望角村的居民，一直以種花、種菜爲生。這也是今天區內仍留有通菜街、西洋菜街、花園街的原因。後來容易養蚊的菜地被迫遠遷，那裏因空地多，便利晾曬，便有人特地去設洗衣、染布等行業，從而留下了洗衣街、染布房街等街名。後來又在區內設過豬欄。這些都可以說明當時的旺角尙未旺盛。

後來，那一帶四層高樓宇多了，居民也隨着多了起來，彌敦道上才建成了格局古老的東樂戲院。而如今的麗澄戲院與大廈，原址本是九龍巴士公司的停車場；南邊的斜對過，還有過一間溜冰遊樂場。這些也都是佔地廣闊的場合，不會設在尺金寸土上的旺盛地方的。

跟着情勢的急劇變化，旺角區的戰前建成樓宇，也紛紛拆建，以求地盡其利。東樂戲院、九龍巴士停車場先後改建成面目全非的新大厦之外，有些建築物還於三幾十年間一拆再拆。如曾經堆置過木材的大塊空地，被利用做溜冰遊樂場後，不久就闢建成百老匯電影院。到那裏的地價再漲時，影院又被拆建爲更宜利用的摩天大廈了。

對於沿用昔日望角村舊名來叫這地區爲望角，知道的人並不多。一九一〇年廣九鐵路全綫通車，由尖沙咀北行的第一個站雖設在望角，也一直命名爲油蔴地站。到了十年八年前，才被正名爲旺角站。

## 政治麻木

校園隨筆　郭康健

打開報紙，又看到「英揆重申道義責任，議案鮮被議員推翻」的大字標題。而在隔鄰，又見「中國批評「居英權方案」，又促英大局爲重，改變錯誤措施」的報導。雖然屬於頭條新聞，雖然與自己切身利益有關，但我提不起興趣看下去。

近期自己忙於工作，很多時連香港發生甚麼大事也不知道清楚。特別是前些時在爭議基本法最後定稿，有關政制部份，甚麼分組點票，一會兩局，四四二方案……。我不知實際有多少人有興趣研究及認識詳情？我們因爲在教學及寫文章上的需要，有時在沒有心情看的情況下也得看下去。

其實我對過渡期香港的情況沒有太大的期望，我自己已對整個事情有每況愈下的心理準備，只不過我不希望自己不想見到的事情早一天到來。我不想知其實是怕知道的實情不理想而傷心，不想知只是逃避現實。當我在計算九七年七月距離現在有多久，眞是很心寒。時光眞是消逝得太快，回想中英在談判香港前途問題的時刻彷彿就發生在昨天，但屈指一算，已接近十年的時光了。人已老了十年，而九七年來臨的日子又縮短十年。我所關心的是將來的前途，我當然希望香港有美好的將來，但誰人能肯定香港將來的變化足以使香港人接受，我所關注的是如何爲將來舖路。今天打開校方要求我們簽的新約，每一位同事看後也極不開心，因爲大家也是循例的被加一兩薪級點，我們除了覺得條件毫無吸引力外，更覺校方以「大鍋飯」模式治校，這樣何來刺激同事爲校方效力呢？其實校方應該知道賞罰分明是很重要的，否則情況會每況愈下，且校長及系主任亦沒有向下屬交代今次加幅有欠理想的原因，上下級缺乏溝通，上級所面對的困難下級那能了解。

政治情況的不理想，加上在工作上缺乏鼓勵，有人私下表示加速了其到外國移民或出外繼續深造的決心。我們對政治刺激感覺麻痺，但我們是以行動去回應政治上的變遷，只不過我們的力量極之有限，在不能改變大局的情況下，我們只有加入沉默大多數人的行列裏，繼續默默爲將來舖路，而我們在政治參予上已漸漸步驟淡出。這種情況是可悲的，但我覺得實情的確如此。

## 夜校生

（伊利莎伯官立夜中）（勁草）

黃昏時，各家各戶都正在準備晚餐，途人亦趕快回家以享天倫之樂。這時候，一羣夜校生以快樂的心情往校門走，目的是往求取他們渴望得到的知識。

「書到用時方恨少」，相信每個人踏足社會後，都會發現箇中道理。我和衆多夜校生一樣，每到黃昏時，總是拖着疲倦的身軀上學。最初是不習慣的，尤其是剛從日校畢業的我，總以爲學校生活是在日間和陽光一起進行的。

過了幾個月，我終於能夠適應了。現在我覺得夜校生是十分勤力的，他們珍惜短短的三小時學習時間，希望能夠吸取更多的知識以充實自己。放工後上學，的確是十分辛苦，曾有一段時期想放棄。心想：爲甚麼要這樣辛苦呢？往年的會考又不是太差，始終「人望高處」，一個剛合格的中五畢業生又怎能在社會立足呢！我終於決定堅持下去，縱使上堂時打瞌睡，不能集中精神，也要提醒自己，上學的目的不是浪費時間。

不過，夜校生最難的並不是自己這一關，而是外間的影響力。例如朋友邀請你赴會，如果你推掉這些約會，會使人覺得你不尊重他們。但是赴約又會錯過學習機會，有時眞不知如何取捨才對！

我最快樂的時候，便是放學了。除了可以回家休息外，更覺得自己對書本的知識，越來越清楚和明白。而學生們都在臉上掛上滿足的笑容，相信他們對當天的收穫也十分滿意。

現今的社會不斷在進步，而我們的學識是有限的，爲了能適應這個社會，我們必須繼續進修。雖然中間可能遇到很多困難，但只要有恆心和毅力，相信凡事都可解決的。因爲「學無止境」，知識是十分寶貴，趁年青時辛苦一點也是值得的。

## 自學的重要性

（皇仁書院）黎啓聰

每一個人在社會上，許多時候都需要應用到很多的知識，這些知識單靠老師在課堂上，把課本裏的內容和它綜合着的道理向我們解釋，是不足夠的。因此我們還應自我努力學習，刻苦鑽研和深入的研究。以求充實自己的學問和知識。

自學可使我們從書本裏得到很多各式各樣的知識，例如我們多到圖書館看課外書，買一些有益的書籍，用作參考和多看報章裏的小說等。通過了自我學習，思考和詳細分析後，我們會領略到很多道理和了解新事物，這些都對我們有幫助。因此只要我們善用餘閒的時間去自修，就可以提高我們對閱讀的興趣。

世界上有許多偉大的人物，他們都不一定讀很多書，有些甚至沒有讀中學和大學。著名科學家愛迪生便是其中一個最好的例子，他一生只上了三個月的小學，他的學問是靠母親的教導和他努力自修得來的。愛迪生從小就對很多事物感到好奇，而且喜歡親自去試驗一下，直到明白了其中的道理爲止。愛迪生的刻苦研究精神，使他發明了電燈，電報機，留聲機和放影機等等總計兩千餘種東西，使他成爲了舉世聞名的「發明大王」。從這事例中，我們就可以明白自學的重要性了。

要養成良好的自學習慣，首先就是要自己肯努力學習，不怕困難和刻苦鑽研，其次就是要有一個寧靜的環境和多閱讀參考書籍，這樣就可以培養出自學的興趣了。

## 微笑

（寧波第二中學）李美華

每天我們看見無數的面孔，有些憂鬱，有些平淡，有些微笑，微笑的面孔最惹人注意，因爲微笑使五官增加光輝。

我們心情愉快之時，發出微笑，成功發出微笑。回憶起過去的樂事時發出微笑，讀了有趣的書，也覺得心中滿足。受到稱讚，我們微笑以外，還會面紅，微笑證明心中由衷，也可以影響左右的人。

有時向人微笑幾乎等於伸手援助他們，人在困苦中需要鼓勵，需要同情，對着朋友發出溫暖同情的微笑，使他減輕痛苦，增加希望。

在大衆與會時，許多人聚在一起，若果你見人時不微笑，便是沒有禮物，微笑能給人以好印象。

有一句成語說「[illegible]用來遮蔽人生的悲劇」。有些人不把眼淚向外流，只把牠往肚內咽，在某種情形之下，我們只能用笑臉遮着內心的痛苦，有些人雖然環境很壞，但他們的驕傲心使他們向世界微笑，表示不要人憐憫，有些人微笑，因爲沒有辦法，此種微笑比流淚還要苦，但在這悲慘的世界，這種事情是慣見的。

笑臉可以包藏險詐，壞人用笑臉騙人，好像魔鬼扮成天使，若果我們分不出眞假臉，便很易上當了。

借若笑臉不是假扮，不是勉強，就可以導入眞誠友誼，如笑待人都以誠意發笑，這個世界一定變得更好，更簡單，更友善。

## 失眠之夜

（葵光英文書院）梁愛蓮

我平日只要躺在床上，便能睡得很甜，極小會失眠，除了那一晚：

時針已過了十二時，家人也安睡了，只有我獨自地呆在窗台上。從窗向外，看見的全是寂寞的景像；街是靜悄悄的，沒有行人和車輛經過。寒風呼呼地吹着，寒風直刺進骨髓，不但人感到寒冷，彷彿連心也僵硬了。樹木給風吹得擺動着；天上的烏雲密佈，月光、星星也只能在雲的隙縫間被人偸窺得到。

今日是大培生日，我已準備了一份很別緻的禮物送給他，可惜，我已不能交給他了。記得以前無數的晚上，我們並肩坐在沙灘，聆聽由大海奏出的音樂、一起觀星，而且一同唱着喜愛的歌曲，尤其是「相識非偶然」，更是我們至愛的歌樂。快樂時光已不能重現，浪漫片段只永留在我腦海中，因爲他已走遠——他已離開這塵世，永遠躺在泥土下，靜靜地沉睡了。

嘀嗒的聲音令我猜醒了一刻，又再望望時鐘，已經是三時半了，我人並不疲倦，但心力交悴。

我把機旁的錄音帶放在機內，它竟播放着那首「相識非偶然」，每當我偶然聽到這首歌，便不期然的想起他，或其實是我故意的聽這歌，令我可再次鈎起回憶。我們以前在一起的時間，他每一句的說話，至今我依然沒有忘掉。大家都會經過離別，我也不例外。世上那有永遠的幸福，但我估不到幸福如烟般，只有一剎那的美麗，瞬即消失。今早得他的死訊令我一時間接受不到，他本來想來我家的，但可惜，一輛的士令我失去他，眼淚在我眼中如缺堤的洪水，一發不可收拾，現在的我已無淚可流，只有留下一個傷心人獨自回憶快樂片段渡過漫漫長夜。

## 燈飾璀璨時

（德貞中學）詩葉

香港的燈飾，已成爲舉世公認，別具特色的街景之一。去年平安夜，我和一班同學，相約到尖東湊熱鬧，觀賞燈飾。有關當局，已實施特別的交通措施，封閉了幾條主要的車路，縱然是這樣，那晚仍是人山人海，十分熱鬧呢。新式的玻璃幕牆大廈上，有的是七彩繽紛的光管圖案燈飾，無論是佈局、設計和燈光，都是十分美麗和耀目。多種圖案的燈飾有聖誕老人、小天使、大小聖誕禮物等，在夜空中閃閃生輝，吸引着成千上萬的觀衆，那些影相「發燒友」，更是影得不亦樂乎！放眼望去，三腳架也觸目皆是呢！

縱然我沒有宗教信仰，但我早已沉醉於濃濃的節日氣氛中，一年一度的聖誕燈飾，美得令人目不暇給，使素有「東方之珠」之稱的香港，更加璀璨迷人。聖誕節眞是個普天同慶的大日子呢！

## 聖誕夜

（聖公會梁季彝中學）廖紫君

天上烏雲密佈，灰沉沉的一大堆，整天都像快要下雨似的，可是，天就像一個積鬱的人，哭不出來。夜色漸深，風漸凌厲，但中環的行人卻越來越擁擠。似乎這兒就像給一個個玻璃蓋着，天氣的惡劣都是行人以外的事，他們管不着。天上雖看不到星，但卻像已掉落了無數亮光，各人的笑容使整個中區散發着節日的光采，這一夜——聖誕前夕。

行人倏倏在街上移動。往日人羣的急忙漸然消失，只有我，抱着幾疊厚厚的書本，揹着沉重的書袋，匆匆的，他們的笑聲及週遭的景象，似乎是距離我十萬九千里般遙遠，閃亮的燈飾無法使我停止步伐，忘了今夜是聖誕夜，年青人該去瘋一瘋……我只想趕快回家，繼續我的工作。

接近地鐵站，深呼了一口氣，總算衝過了厚厚的人羣。在地鐵站旁，一個小販在寒風中，似乎聖誕夜並沒有爲他帶來顧客。不知道他是甚麼樣子，只記得那放得凌亂不一，却晶瑩可愛的花生糖——媽最愛吃的。摸摸口袋，除一張地鐵儲値票和一張聖誕大餐的宣傳單張外，只餘下七元多。然後匆匆的走過去買了五元花生糖，然後搭車去。

回到家門前，從貼着聖誕裝飾的窗子看了一眼，漆黑一片，心想媽是睡了。打開書袋，翻着鎖匙，突然，門開了，媽架着她那老花眼鏡，披着件紙般的冷衫，正爲我開着門鎖。走廊暗淡的燈光下，映着她瘦削的面，大而深陷的眼睛，歲月對她似乎毫不留情，驀然的發覺媽是怎樣的爲我們付出她最寶貴的東西——青春。

放下書本，媽正坐在那殘舊不堪的籐椅內打着冷衫，是給我的。好幾次，看見媽的手指頭因給冷針刺過，貼上膠布，心中就是有一點兒不忍。每逢甚麼節日，家裡的孩子總是往街上走，而媽每次總是好脾氣的叮嚀着要多穿衣服，早點回家。可是，沒有人會理會她，包括我。勸媽早點兒睡，她卻繼續她的工作，我明白，姐姐們未回來前，她是怎也不能安睡的。

拿出那袋花生糖給媽，媽小心地束起了袋口放在書桌上，想必是留給妹子了。想說甚麼，却：哽咽着。前陣子，妹子才爲買聖誕樹的事氣得媽七孔冒烟。

天下着毛毛雨，媽趕快把窗關掉，怕我着涼了。聖誕節對媽是沒有意義的，因無論聖誕節與否，她依然是那般愛我們，但我們却……記得兒時，家裡很窮，每到聖誕節，看着其他孩子說有甚麼聖誕禮物，所以媽總是把自己的錢省下來給我們買糖果作聖誕禮物，那時候，五毛錢便有三塊花生糖，我們把它們分半，我們五兄弟姊妹每人一塊，而我，總是吃得最快，又總是向媽再要；每次，媽總是把已放在唇邊的僅餘的花生糖也給了我。她笑了，看着我吃得津津有味，她笑了，我也笑了。現在想來，儘管我現在買多少花生糖給媽，心裡亦……摸着口袋的兩塊多錢，心裡後悔得很。

# 海外地產投資移民特刊

（逢星期五刊出）

## 明年行新稅制．交易更形繁複
## 欲在加國購屋人士　宜詳諮詢專業意見

溫哥華的繁盛商業區及美麗的海港。

加拿大聯邦政府計劃於九一年一月一日起實施新的「貨品服務稅」，有意在加拿大置業的本港投資者將會受到影響。新稅率的適用範圍包括所有新住宅物業交易、商業和工業大廈交易、買地和寫字樓租賃等。

據怡和物業顧問（香港）有限公司國際物業部經理韋韓淑貞指出，新稅率原定爲百分之九，現有提議將稅率降爲百分之五，但至今尙未落實。由於新稅率只適用於新物業，二手物業將獲豁免，住宅物業之交易將有新的規定。新屋可依據屋價享有回扣，以減低稅項負擔。

韋韓淑貞指出，在新稅率下，一間價值三十五萬加元（港幣二百三十萬元）以下的新屋可享有回扣，但幅度要比三十萬加元以上的新屋爲低，但買家所付出的實際稅率僅爲百分之四點五。至於價值四十五萬加元（港幣二百九十萬元）以上之新屋則不享有回扣。

新稅例規定，業主必須是加拿大居民，而所購入之物業是作爲其「主要居所」者，方可享有回扣，至於業主是否可以擁有一個以上的「主要居所」以便享有新稅率之下的回扣則未有定論。

較早前曾有一項提議主張將新稅率之適用範圍擴大至各類房屋，無論是新屋或舊屋，而稅率則向下修訂爲佔房屋增值額的百分之五。然而上述建議經加拿大政府財政部審慎考慮後已遭否決。

韋韓淑貞表示，如果該項建議獲得接納，投資者於出售一間價值十萬加元（港幣六十五萬元）的房屋後，再買入一間價值二十五萬加元（港幣一百六十二萬元）的房屋，他只須支付買賣兩者差價的百分之五作爲貨品服務稅，此舉將可爲投資者帶來足夠的稅款來減低所有的貨品服務稅率。

然而，財政部經過詳細考慮後否決了該項建議，理由是對於高價房屋來說，實際稅率會由原先的百分之九降至百分之五，而中價房屋的實際稅率則會輕微上升。

發展商相信，倘若落實徵收百分之五點五至六點五的貨品服務稅率，新落成物業之售價只會略爲上升，而基於此情況，市場對在九一年一月以前落成之物業的需求將會攀升。

韋韓淑貞預料，由於新稅率對買家之條件作出規限，加上建築成本上漲，樓價在未來數月將會上升一成，尤其是在多倫多及溫哥華等地正在發展中之高層大廈。然而，若與八九年中的高峰期比較，目前仍然是一個買家市場，而預料市場在整體上只會出現溫和的復甦。

據她指出，九零及九一年內最值得買入的物業要算是二手樓宇，因爲該類樓宇的價格預料將上升百分之六，比新屋預期的一成升幅爲低。而且對新屋所徵收之貨品服務稅將於明年實施，而二手物業則可獲豁免。

新建之住宅大廈一旦落成，業主及發展商便須繳付貨品服務稅，發展商可以就任何興建住宅單位作出租用途有關之交易提出稅項信貸。當有關之住宅大廈落成出租時，發展商必須按當時之合理市價繳付稅項，而自始之後，該項物業便被視作二手的住宅樓宇，以後任何有關之出售交易毋須繳付貨品服務稅。

透過這種方法，發展商獲得與購買新物業出租的個別買家同等的待遇，他們均需就所購買之物業而繳付貨品服務稅。

韋韓淑貞指出，除了貨品服務稅之外，加拿大早已實施多項稅務條例，向那些在投資上取得回報的業主（不管是加拿大或香港居民）徵收稅款。

她強調說，當一名香港居民選擇購買或出售加拿大物業時，其資本收益稅乃依據有關物業之售價計算，此舉對買方和賣方皆有影響，因爲預繳稅項是按出售價之百分比計算，因此，買家必須清楚賣方的稅務狀況，因爲賣方所承擔之稅項可能會影響買賣雙方的交易，有關人士必須諮詢法律界人士的意見。

有關入息稅方面，法例規定加拿大居民及非居民均有義務繳付加拿大所得稅，居民是指長期或任何一年內有一百八十三天以上居於加拿大的人士。

據韋韓淑貞指出，非加拿大居民之租金收益總額須繳付百分之二十五的稅款，然而稅率可依有關物業於扣除有關開支如維修費用及按揭利息之後的租金淨收益計算，資本開支亦可計算折舊，相當於扣除限額。

她說：由於加拿大的稅務條例，比香港的繁複，加上明年開始實施貨品服務稅，投資者在作出任何決定之前，宜諮詢本港地產專業顧問的意見。

## 溫哥華房地產
## 三年升逾一倍　未來轉趨穩定

過去三年來由於人口不斷增加，加上就業方面的需求，大溫哥華地區的房屋價大幅上升超過一倍。

據怡和物業顧問（香港）有限公司國際物業部經理韋韓淑貞指出，雖然整個大溫哥華地區的樓價大幅攀升，然而升勢並不一致。一些較著名的地區如KERRISDALE及SHAUGHNESSY由於移民的湧入，樓價的升幅較整體物業市場的升幅爲高。

韋韓淑貞表示，過去三年內該等地區的平均樓價已由十七萬八千加元（港幣一百一十五萬元）增至三十七萬加元（港幣二百四十萬元），升幅達百分之一百零八，而大溫哥華地區同期整體物業市場的平均升幅爲百分之五十。

目前大溫哥華地區的平均樓價約爲二十萬六千零二十四加元（港幣一百三十萬元），多倫多平均爲二十七萬七千一百八十六加元（港幣一百八十萬元）；美國三藩市則爲三十三萬五千二百四十九加元（港幣二百二十萬元）。

在過去，大溫哥華地區房屋建造業會建造了一些北美洲最具創意的房屋，而一九八九年九月更成爲大溫哥華房屋動工率最高的月份，而自此以來建造業一直保持全面開工率。一九八九年動工的房屋總數，較八四年增加百分之十二，至於多單位式物業則增加百分之二十四。

據韋韓淑貞指出，自一九八零年以來，大溫哥華地區由於缺乏供出租用途的重大住宅單位發展計劃，以致該區之住宅單位租賃市場出現供不應求的情況。她預料住宅單位的空置率將由八九年四月時的百分之零點五，降至今年十月時的百分之零點三，成爲一九八一年來的最低水平，當年租賃市場的空置率爲百分之零點一。加拿大按揭及房屋公司（CMHC）預料，一九八九年的租金平均上升百分之十二。

韋韓淑貞指出，由於租金正不斷大幅揚升，發展商將會增加興建住宅單位作出租用途，而部份投資者亦會乘勢將手上之豪華住宅單位出租。租金普比去年有溫和的升幅。套室單位平均租金上升百分之九點五；一睡房單位上升百分之[illegible]點四；兩睡房單位上升百分之八點二。一九八九年四月時，大溫哥華地區套室單位每月平均租金爲四百二十二加元（港幣二千七百四十元）；一睡房單位爲六百加元（港幣三千九百元）；兩睡房爲八百加元（港幣五千五百九十元）。

韋韓淑貞表示，爲改善溫哥華市內出租住宅單位供不應求的情況，市政府已同意採取合作方式，批准私人參與投資發展。市政府將提供二百萬加元（港幣一千三百萬元）作直接投資，再撥出八幅位於溫哥華市不同地區，總值四千八百萬加元（港幣三億一千二百萬元）的土地，以出租形式供私人投資者發展出租住宅單位，租期八十年，期滿交還市政府。有關之建築工程預定於一九九零年動工，初期約提供一千二百至二千個住宅單位，稍後將加建更多單位，預料該項出租物業發展計劃將舒緩目前出租單位短缺的情況。

據韋韓淑貞指出，豪華住宅單位的建築活動在一九八八年時曾攀升至五年來的高點，共有五千九百四十一個單位動工，比一九八三年時的九百六十九個上升五倍。在一九八九年期間，香港成爲該類住宅單位的主要銷售市場，可以在一周或更短的時間內售出約二百個單位。

她又指出，在一九八八年九月至一九八九年四月的六個月期內，本港市場對大溫哥華地區的豪華住宅單位保持一定的需求，由於此類物業大都以樓花形式推出發售，而其中大部份將在未來兩年內落成，同時有助於穩定樓價，但不致令樓價下跌，因爲未來幾年內，加拿大的移民政策將容許更多海外人士移居該國。

## 盡享艷陽天．閒暇看鬥牛
## 落籍葡國條件寬鬆

對一九九七年缺乏信心而又有條件的人，想離開香港，那就是像九七年後香港是否不變，又多了一個地方選擇的葡萄牙。如果你有五十萬港元投資在該國，你能有機會當你要離開香港時，持着一本護照，到葡萄牙看鬥牛去。

澳門人對葡萄牙人的生活習慣，比香港人了解，當澳門人比香港人了解，那些沒有信心在中共統治下的特別行政區生活的人，他們去葡國，有不少渠道。香港人對葡國既陌生，又不能享有方便，惟有用銀紙搭夠，進行投資移民。

據說香港人近兩年對申請葡萄牙護照興趣漸增，因爲在葡萄牙購買物業，便等於在當地擁有居留權，而六年後，更可獲得歐洲共同國護照。至於可取得居留權的投資額，葡國當局仍在考慮當中，數額約爲五十萬港元。

葡萄牙是歐洲共同市場的會員，享有一些特優。近年一些香港工業家，乃利用這優點，在澳門設立生產綫，向歐洲共同市場輸入產品，又利用來自珠海縣的廉價勞動力，減低成本及解決勞工不足困難，賺到不少錢。

目前，葡萄牙在高科技行業方面已超越西班牙及愛爾蘭，工業會即將進軍歐洲南部，即特別是該國的愛爾迦夫。這亦是一個充滿陽光氣息的地區，爲舒適的居住地點。

## 共同體內成績斐然
## 無種族歧視．英語亦通行

「第六屆愛爾迦夫在港展覽會」主辦當局TRAVEL-LPRESS EUROPE總裁保羅力文表示，位於葡萄牙南部的愛爾迦夫，正欲吸引更多外商投資高科技行業。根據經濟及合作發展組織資料顯示，葡萄牙已成爲歐洲共同體內發展速度最快的地方，其國民生產總值增長已達百分之五點五。

保羅力文指出，由於其長年氣候均充滿陽光，加上能在短時間內到達歐洲各主要城市，故希望能吸引不少尋找較香港及歐洲國家低廉的勞動力，高於其市平均增長率。 環境的外商投資，他亦相信高科技工業亦將會進軍歐洲南部，特別是愛爾迦夫。

雖然有論調指稱愛爾迦夫並沒有強大的基本建設來支持商業發展，可是保羅力文解釋，其實這個情況正在轉變中，而且節奏急促，正當現時歐洲大部分國家都已成功地把經濟不善的國家企業及其他公共事務組織復歸民營。

他又指出，葡萄牙亦朝着這方向而走，「六四事件」後，有更多香港華人到當地視察環境，而當地亦沒有種族歧視存在，普遍人民以英語交往，同時若在當地投資地產便能即時擁有居留權，六年後便能申請護照，這政策到現時仍未改變。

## 東南亞地產發展
## 九十年代將睇好

在八十年代後期，亞洲區主要國家的經濟發展穩定增長。踏入九十年代，東南亞地區的地產業發展，將受到經濟發展前景刺激，地產市場物價格有上升潛力。

根據仲量行昨日發表的亞洲地產一九九〇年報告指出，亞洲地區經濟發展經過八十年代長足增長後，預期在進入二〇〇〇年，亞洲區生產總值佔全球生產總值百分之三十二，僅次於歐洲佔全球生產總值百分之三十五，居於全球生產總值最高的第二位。基於亞洲區在貿易方面的發展良好，引致亞洲區的商業物業升值。

報告指出，亞洲四小龍包括南韓、台灣、香港與新加坡的對外貿易關係在過去八十年代期間，促進出口貿易，逐漸開拓歐洲市場，使經濟發展獲得穩定增長，亞洲區的商業物業及空置率偏低。

報告表示，在港府按計劃實施新機場建設，在港口與配合交通網絡的情況下，海外投資人士對投資香港積極態度將不會改變，此外低稅率與物業回報率高成爲香港在九十年代期間吸引海外資金的條件。

地產業將繼續增強，尤其在商業附近的物業價值與經濟同步增長。在現階段，香港物業投資回報率達八厘至十一厘，比亞洲其他地區仍站在回報率最高的優勢。

東南亞地區方面，新加坡的生產總值在八七至九〇年間，平均生產總值達百分之八至九，成爲亞太區經濟增長最快的地區之一。預料在商業物業市場上優質寫字樓租值，在經濟發展的帶動下，將會進一步上升，在九〇年……

## 南加州地產
## 具上升潛力

香港人近年投資已趨國際化，除了跨國企業在海外作龐大投資外，普通市民在海外置業的情況亦很普遍。最近南加州蘇登海附近一批建屋熟地在港推出，掀起買地建屋的熱潮。

據該批屋地代理柏紹地產董事林志誠指出：「港人投資買美國地主要是希望分散投資，而該南加州地段有很好的升值潛力，目前市值正處於低水平，預料在未來幾年間，升幅將以倍計，可謂是一項非常穩健而前景良好的投資。」

林志誠指出，在美國購買物業時，售價其實是分兩部份，地價及屋價，而地價主要視乎地點及面積，而屋價則視乎新舊程度及設備，普遍來說，屋價是會漸漸貶值，而地價則會漸漸升值，因此在良好地段的地皮之升值潛力較屋宇更佳。

現時南加州蘇登海推出的「海景大地」，平均每幅屋地面積九千平方呎，已有水、電、去污水、電話等設施，只要蓋屋便可入住，每幅售價僅爲一萬至一萬三千美元，平均每呎僅一點一至一點五美元。

蘇登海位於南加州，是加州最大的內陸湖，沿岸發展很多渡假區，而海景大地位於蘇登海西岸，距離蘇登市僅十分鐘車程，而距離洛杉磯亦不過二小時車程。

California, USA
TARZANA/Woodland Hills New shopping center, prime Ventura Bl, 3 major anchor ten. incl Soup Exch & CVS Pharmacy. NOW OPEN Motivd seller $6.2mil Good for owner/user 818/705-5710 bkr
*SUN CITY, California Key anchor tenant Stater Bros. & bank mgt. Free. $3.3mil All leases NNN. 44,112sf rentable. Princ. only. Call Stan 818/881-6677 Fax# 818/881-8412

New Book "FOREIGN PASSPORTS & HOW TO GET ONE" now in print. Send US$19 bank draft to: Conrad, Le. Petite Jardin 9-H, Sark, Channel Islands.

California USA near Yosemite National Park RETIRE, no exp needed, Turkey Ranch 114+ac. Confined operation. Apprx 96,000 Birds annual. $90K-$100K annual income. Zoned 5 ac + mountain home site. Mgmt avail. Duplex, trailer, small house, 5 trailer pads. $950K. Min. $300K down. Additional 320ac avail. 209-878-3277 or 209-878-3838

# 華僑經濟

## 消費減漫內銷更滯　錄影機市銷續放緩

### 由去年開始已有大量積壓存貨急待套現，但又適藉市需放緩，市場競爭更呈激烈。

（特訊）本港錄影機市場在近年增長雖仍迅速，但在缺少轉銷內地的支持下，整體市需已較前和緩，加上各類新型影音器材的競爭，傳統錄影機市銷亦受削弱。

據錄影器材商人表示，近期錄影器材市道仍欠活躍，原因是春節假後的消費心態普遍下降，需待三、四月之後才會逐步回旺，而以今年各業經營情況顯示，市場消費力也是會較去年同期薄弱。

業商指出，原本港市錄影機銷售是有快速增長，但經過兩年多的急升之後，今年的市需亦是已經進入調整期，對加上去年六．四事件，對本港市場造成的衝擊，今年市銷放緩更是無可避免，加上外來遊客在港購買錄影機器材減少，市場所受打擊更爲明顯。

本港錄影器材進口業商除面對本地市場的銷售放緩外，同時亦因轉銷中國大陸的需求直線下降而積壓大批存貨，業商指出，轉銷內地的錄影機實際在六．四前已大爲減少，原因是中央實施連串的緊縮政策和外匯缺乏，而六．四之後這些政策更是嚴加落實，能夠繼續內銷生意的便只有透過狹窄的渠道和旅客的寄贈。

在內外市銷均呈減緩放緩之下，今年錄影機的市場競爭便顯得更爲激烈，除了積壓存貨急欲套現造成壓力之外，還有就是近年各種五花八門的影視器材相繼推出，例如鐳射影碟的普及化和卡拉OK等，對傳統的錄影機均是間接上的競爭。

事實上，由於本港及轉銷內地錄影器材需求減少，以致主要的供應國日本在去年的出口亦是減慢。據日本消息報導，去年十二月日本出口錄影機一百八十一萬三千部，較年前減跌百分八點五，彩色電視機出口亦減跌百分四十九點九，爲二十萬一千部，是連續第十個月下跌。

## 僑外投資製造業　意願已降低

### 前二月佔總投資百分之十一　比去年大減七成八。

僑外投資製造業亮起紅燈！經濟部投審會資料顯示，今年一至二月份，我國僑外投資幾乎都集中在服務業，金融保險業及貿易業，僑外投資在製造業的金額比例，約僅佔僑外投資總額的百分之十一，比去年同期大幅降低了百分之七十九。

資料顯示，今年一至二月份的僑外投資金額爲二億二千五百二十六萬七千美元，但投資在服務業、貿易業、金融保險業的金額，即高達一億九千八百萬美元，佔一、二月份僑外投資額的百分之八十八。

官員指出，在國民生活水準提升，內需市場擴大等因素刺激下，已吸引僑外投資在服務業、金融保險業及貿易業的金額、案件都不斷增加；其中，以美商奇異財務公司，投資三千五百餘萬美元，在我國經營汽車銷售業；日商三井株式會社投資二千二百餘萬美元，經營進出口貿易業；德國德利銀行，投資一千一百餘萬美元，在證券業務，爲較大投資金額代表。

但是，僑外投資製造業卻呈大幅衰退局面。資料顯示，今年一、二月份僑外投資在製造業的案件，僅十五件，總金額也僅二千五百九十六萬九千美元，其中最大金額的投資是荷蘭耶林控股公司申請投資一千九百二十三萬美元於我國利樂包公司，另有四百餘萬美元，是我國公司爲避稅目的，在海外設立紙上公司，再輾轉以僑外投資名義，回國投資。嚴格說來，不能算是僑外投資，可見僑外人在台投資製造業意願已顯著下降。

官員分析，雖然我國投資環境的改變，已令不少僑外公司投資製造業抱觀望態度，但事實上技術層次高，生產附加價值高產品的製造業在我國仍有相當大的生存空間，因此未來也將轉向朝吸引力道方面僑外資，一方面可刺激我國投資意願，一方面加速產業升級。

## 日本錄放影機出口增　彩視機劇減近半

（東京電）日本電子業協會報告，一月份日本錄放影機（VTR）出口量較去年同月增加一二．八％，彩視機出口量則劇減四〇．六％。近四個月來，日本錄放影機出口量首度超越年前水平，原因是對歐美以外地區的出口量明顯增加，較去年一月成長了二五．四％，亦佔總出口量的四八．五％。

另一方面，由於主要工業國彩視機日趨普及以及日本廠商加強海外生產，日本國內彩視機產量已連續第五個月下降，出口量更連續十一個月下降。

## 閩建合資氯碱廠　總投資一億四千萬元

（泉州電）香港惠安同鄉會擬在福建省湄州灣與有關單位合資興建一個二萬噸的氯碱廠，該項目總投資額爲一億四千萬元人民幣，外方佔股七成。據悉，中外雙方已就該項目簽訂合資合約，一俟設計規劃完成即可投入興建，廠址選在湄州灣肖厝港附近，毗鄰即爲福建省正在興建中的二百五十萬噸煉油廠。消息同時透露，該項目除了由旅港的惠安同鄉集股投資外，部分資金亦有台資背景。

據了解，湄州灣肖厝港區將發展成爲福建省的石化基地，目前已建成一個萬噸級的雜貨碼頭。此外，一個十萬噸的油碼頭亦在施工中，在煉油廠於九二年建成後，亦會發展一連串的石化後加工項目，香港惠安同鄉將會參與投資的氯碱廠，將成爲其中配套的項目之一。

消息又稱，一部分外商正與有關當局洽商在該區興辦一些較大型的三資項目，其中包括一家投資額達二億美元的獨資項目，仍有待最後落實。不包括煉油廠在內，該區用作工業發展上地達十多平方公里，目前一些基礎設施正在加緊興建。

## 美石油進口破歷史紀錄

（新華社華盛頓電）今年一月份，美國的石油進口量佔其國內總需求量的百分之五十四，達每天九一〇萬桶，創歷史最高紀錄。

據美國石油協會公佈的數字，一個月內平均日進口量超過九〇〇萬桶，這是一九七七年以來的第一次。去年，美國日均石油進口量達七六〇萬桶，佔國內需求量的百分之四十六。

美國石油協會的專家們預測，美國進口其需求量百分五十的石油將越來越習以爲常。

美國能源情報局預測，到二〇一〇年，國外石油將供應美國國內原油需求量的三分之二，屆時預計美國石油平均日進口量將上升到一〇〇〇——一五〇〇萬桶。

美國石油進口量的增加首先歸因于國內石油生產的下降。自一九八六年油價暴跌以後，美國尋找新油田的鑽探活動大大削弱。在過去四年，石油日產量下降了一七〇萬桶。預計一九九〇年到二〇一〇年間，美國的石油日產量還將進一步減少四〇〇萬桶。


# 華僑日報　前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天$100.00
超越此面積每一方吋$33.00
熱綫電話：5467933　圖文傳眞：5594238

### 明愛職業先修學校

誠聘九〇至九一年度下列各科教師：（甲）學位教師
一、普通科—中文（GM/CL）、英文（GM/EL）、數學（GM/MA）、電腦（GM/CO）、音樂兼中文或英文（GM/MU）、體育兼中文或英文（GM/PE）、科學（GM/ES）。
二、工藝科—商科（GM/CS）、膳宿服務GM/AC）、實用科學（GM/ES）。
（乙）文憑教師
一、普通科—英文（CM/EL）、數學（CM/MA）、音樂兼中文或英文（CM/MU）、體育兼中文或英文（CM/PE）。
二、工藝科—商科（CM/CS）、金工（CM/MW）、電機（CM/EW）、機械（CM/ME）、首飾工藝（CM/SJ）、膳宿服務（CM/AC）。
（丙）工場導師
一、電機（WI/EW）
二、時裝及成衣（WI/FC）
須具有關行業學徒訓練及受訓後最少五年工作經驗。
（丁）實驗室技術員（LT）
須具五科合格，其中包括英文，化學、生物及物理，如具有關行業工作經驗者優先。
應徵者請詳履歷函香港堅道二號明愛大廈職業訓練及教育服務部協調總監收。請註明檔案編號。

### 津中中文科教師

本校聘請文憑教師壹名，任教中文及中史科。九〇年五月一日到職。申請者請備履歷、近照、電話寄慈雲山蒲崗村道173號保良局第一中學校監收

### 九龍津中急聘

物理科學位教師一名（代課由四月二十四日至七月中）。有意者請詳歷近照寄樂善道161號

### 聾童津校

(1)小學代課教師三月到職（中學畢業生亦可）
(2)三級/二級技術員（TI電子系畢業三年以上經驗或中五理科合格，保送進修）
(3)實驗室助理員（中學會考理科合格，保送進修）
凡有興趣者請函葵芳興盛路89號

### 博愛醫院　楊晉培護理安老院

①登記護士：持香港護士管理局頒發之登記護士文憑。
②護理員：小學程度，照顧老人日常起居，有護理常識或經驗優先，需輪班工作。
以上職位薪金依政府規定，有意者請繕履歷，近照寄新界元朗廈村屏廈路58號本院院長收。

### 大埔津小

近火車站急聘下午校月薪代課教師一名可任教數學為合三月二十八日到職大專畢業也可，有意請電6589183洽。

### 聘福利工作員

老人宿舍工作，21或以上，中五會考合格，男女均可，須輪班，具工作經驗更佳，薪酬$4705-$9100，有意請函履歷近照大埔廣福邨廣仁樓3樓院長收。

### 那打素醫院

聘請
①二級文員　女性會考合格包括中英數
②助理文員　女性中四或以上程度
③女工友　女性50歲以下
④事務員　女性中三或以上程度
有意者請附履歷電話近照寄香港般咸道10號那打素醫院助理行政主任收。

### 私辦幼兒中心

高薪誠聘幼兒導師，未受訓者可保送理工受訓，另聘清潔校役一名工作五天半時間早上八時至下午六時，包膳，福利佳，屯門區工作，有意請電4519524主任

### 九龍區　幼園教育機構

誠聘下列各職位
(1)幼園主任：中學程度，已接受二年制訓練，具行政經驗。
(2)教師及助教：中學程度，諳琴，有教學經驗優先。
(3)校務員：中學程度字體端正能打字。
有意附履歷相片函本報信箱466號

### 津中教師

元朗津中急聘地理科學位教師，四月到職。有意者請詳繕履歷近照電話元朗安信街元朗信義中學校長收。

### 聘請教師

官塘區資助中學誠聘中文科教師一名，有意請電3412932張小姐洽

### 工科教師

沙田津中誠聘空調及冷凍科學位或文憑教師乙名，有意請繕履歷附近照寄沙田隆亨邨保良局朱敬文職業先修中學校監收或電6991031林小姐約見。

### 誠聘員工

南北行街出入口行急聘50歲以下負責傳遞信件等男女員工共式名，薪優年尾有雙薪及花紅，供午膳，有意者請速寄來簡歷及電話，以便電約面洽，應徵函件寄來"香港郵局信箱2993"。

### 小學音樂

九龍市區小學急聘音樂兼普通科乙級女教師多名中學畢業程度薪優請函履歷華僑日報信箱983號

### 嚴重弱智學校

急聘
①聘請代課教師一位，即日起至三月三十一日，日薪計算。
②女宿舍家長兩位，會考五科合格（包括中、英文）。
有意者請電：6565189或函大埔南坑松嶺村第三學校鍾校長。

### 津小代課

聘請上午校高年級英文科代課，三月二十六日至七月十日，基督徒更佳，詳履歷近照寄九龍加士居道40號校長收。

### 官塘製衣廠急聘

(一)船務男文員　中五程度　一至二年製衣出入口工作經驗。
(二)工資計算女文員　中五程度　一至二年製衣工資計算經驗。
(三)計糧女文員　中五程度　經驗更佳。
(四)會計女文員　LCC中級或以上程度　二年或以上工作經驗，有PC電腦經驗。
(五)初級會計女文員　中五程度LCC初級簿記　一年以上工作經驗。
(六)跟單女文員　中五程度　一年以上工作經驗。
有意者請電7978733洽

### 沙田津中

沙田新校九月擴班，誠聘熱心之教育工作者：
一、G.M.英文
二、C.M.體育（男女各一名）
三、實驗室技術員（中五理科畢業）
請函：九龍大角咀柳樹街保良局胡忠中學校監收。

### 誠聘　中文電腦打字員

—中五或中文中學以上程度，無經驗亦可接受訓練
—熟手倉頡、筆形輸入法優先錄用。
夜班制：8.00PM至2.00AM
以上職位均可享有年終雙薪，有薪年假等福利。有意者請於下午二時至六時致電：5590318黃先生約見。

### 大廈管理多名

男性年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大廈，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽。

### 誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電5491181內綫三十號容先生洽。

### 聘女文員

中環大公司聘女文員壹名須中學畢業中文通順年30至50歲供午膳工作時間朝十晚六
請每日中午十二時至二時電5490882容先生洽

### 灣仔非牟利幼稚園

誠聘
①教師：基督徒已受訓幼師，薪優照政府。
②會計書記：初中級簿記証書，經驗優先。
福利：公積金、午膳津貼。有意請寄履歷、相片華僑報信箱525號

### 屯門區幼稚園

聘請幼師數名，有經驗者優先，需四月份到職。
有意請電4670220約見。

### 幼兒工作員及副主任

上午或全日工作
(1)年歲18或以上，中五程度。
(2)曾受幼兒護理訓練者優先取錄。
(3)入職薪酬依個別履歷及經濟而定。
(4)荃灣及葵涌區工作。
有意者請電7113271，3859371廖小姐洽

### 官塘新辦　護理安老院

誠聘：
①登記護士
②國內護士
③個人護理員
④會計文員
上列職位隨時到職薪優供膳
3428728　3431885

### 高薪補習教師

月薪$5000—$6500
補習機構九龍、新界各區聘：
①助理主任
②經驗教師
③助教及文員（F.4起，需盡責，有禮貌）
公司福利優厚，公積金，醫療及旅遊津貼。
表現佳可推薦晚上進修課程。
電：7968419或7968436
另聘兼職教師多名（每週五天工作）

### 某大文化機構

聘請兼職送件員一名，星期一至五下午二時至六時
星期六上午九時半至一時正。
有意者請電5490882內線20鄧小姐洽（歡迎學生應徵）

### SCHOOL CLERK

Urgently wanted by a well-established private school in Wanchai.
-Knowledge of typing essential
-Experience not required
-HK$42,000 p.a. up (commensurate with experience)
-Lunch and study allowances provided
Please call 5202101 Miss Lo to arrange interview.

### NORTON

女校務文員、電腦教師、商科（速記、打字、簿記、會計、經濟、管理、CIF、市場學）教師、英語教師、數學教師，及普通話教師。
商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電3001068, 8934945

### 屯門津中

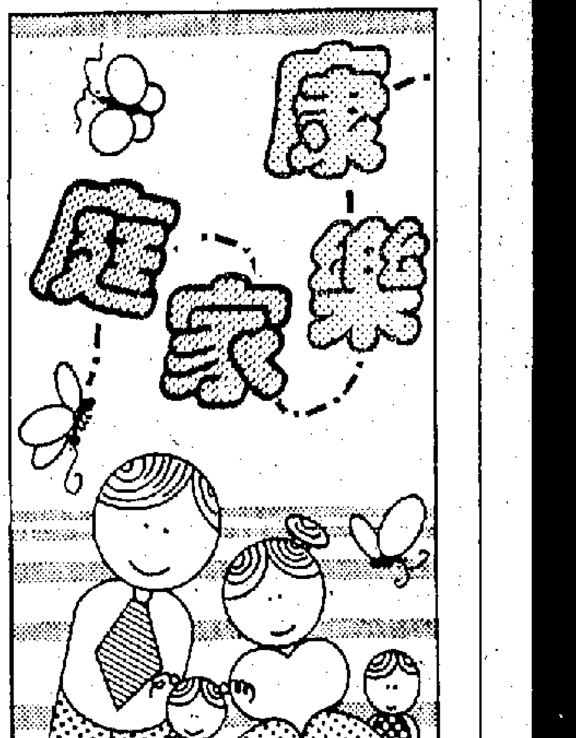
誠聘中文科教師一名，四月到職，有意請電4632660約見。

### 誠聘女文員

略懂英文識打字懂國語
請電：3800965

### 新新金行請

①男性足金櫃務員兩年以上經驗薪津5500元起
②男女性抄寫員薪津4500元起③男女性收銀員薪津4500元起
④男性雜務員負責潔淨及一般事務工作，留宿者薪津4050元起，不留宿者3500元起
福利：供膳有薪假期及醫療保健
具人事或舖保請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電7356998莫先生或李先生約洽守秘。




## ·國際花會香港分會·
# 慈善餐桌佈置五月盛大舉行
## 善款捐助大口環根德夫人兒童骨科醫院

由國際花會香港分會贊助之第十屆餐桌佈置展覽和比賽，將於五月二日下午一時半至四時半假九龍麗晶酒店行，是日收入除開支外均捐贈大口環根德夫人兒童骨科醫院，是該會多年來的慈善項目之一。是項比賽歡迎各界人士參加，可以個人、小組團體、商業機構及學生組報名參賽。

大會安排的比賽項目，共有八項，分別為：

（一）隆重晚宴餐桌：最少八位用。

（二）非隆重宴會餐桌：午餐或晚餐均可，最少四位用。

（三）只民俗色彩餐桌佈置：可以是自助餐、午餐，早餐，下午茶，晚餐形式均可。

（四）節日慶祝餐桌佈置：如結婚，萬聖節，感恩節，聖誕節等。

（五）二人餐桌：任何主題。

（六）兒童餐桌：任何主題。

（七）商業機構餐桌：酒店，餐館或酒店可參加。

（八）野餐佈置。（沒有餐枱供應）。

參賽者可視乎自己喜愛項目，別出心裁設計佈置各式餐桌，豐飾出人。而評判細則，則重視整個作品的完美結構，材料配搭運用，色彩組合，創作性，實用性等為標準。

至於報名參賽費用如下▲個人──港幣一百五十元。▲小組團體──二百五十元。▲學生──免費。▲商業機構──四百元。

截止報名日期為四月六日，有興趣於餐桌佈置朋友歡迎參加。查詢可電：五四六二六五九（英語），或八五八二八九〇（粵語）。亦可寫信香港郵政總局信箱二〇二九號索取報名表格。（武）

（這裏介紹的，為上屆餐桌佈置的一款八人用宴餐佈置）

# 少女對親密伴侶充滿浪漫和幻想

一般的少女對親密異性關係充滿浪漫的幻想，她們所接受的是在情慾高漲，自然自發的情況下有性愛行為，卻不嚮往深謀遠慮，安排周密的性生活，如果少女經常地、有計劃地採用避孕措施，如服食避孕丸，或者在約會時攜帶子宮帽及其他外用避孕藥物，即表示自己早有機心，或在性方面活躍主動，這些都不是少女能安然接受的事實，況且，採用這些方法很可能被少女的家人或朋友所發現，徒然增加她們的恐懼和罪疚感，所以有不少都採用安全期或引退法，減低被人發現的可能性。

美國有多位學者都會作出研究，並指出未婚少女不實行避孕，都與她們因性行為而產生的內疚感有密切的關係，即是說，如果一個少女未能安然接受自己有性交行為，則她實行避孕的機會亦較低了。

以上的分析，約略勾劃了這羣少女的性愛觀念，她們一方面基於喜愛對方，並對性愛有單純的、浪漫的看法。另一方面，又未能擺脫社會及個人的道德價值力量，不願意承認這個事實，所以未有作出有計劃的避孕。

既然男女雙方已建立了一定的感情基礎，部份人士亦打算於短期內結婚，為甚麼女方懷孕後，仍須尋求終止懷孕呢？根據調查顯示，未婚少女尋求墮胎的原因很多，如沒有結婚打算，經濟上未作好準備結婚，情感上未作好準備結婚，害怕父母反對，擔心胎兒發育不正常，又或者因為成為未婚媽媽而感到尷尬，或可能男友失踪或入獄，或其他關係惡化男友已婚，甚至避孕失敗等。

由此可見，這些少女都是比較容易受一時的衝動情緒牽制，陷入身不由主的環境，未能作好長遠的計劃。很多時候，她們會因為尚在求學階段，或沒有足夠的經濟基礎，或對方已有家室等，所以絕不希望生育而改變自己的身份地位及生活方式。至於那些打算在短期結婚的男女，亦未必準備在婚後立刻承擔為人父母的責任。

總括而言，年青人的性愛觀可說是充滿矛盾的。她們對愛的慾望雖然強烈，但人生的體驗尚淺，未能預見性愛可能帶來的結果，他們沒有認真考慮婚後懷孕的關係，是否會影響彼此的事業或婚姻的計劃，更沒有勇氣正視這些問題。所以，他們沒有積極恒地運用避孕措施，也不主動尋求正確的途徑充實在這方面的認識。雖然不少青少年的性行為有感情的成份，並非追求純粹官能上的刺激，但既然決定有性行為，卻不正視生育的可能性，有孕之後只好尋求墮胎，也絕不能說是負責任、成熟的表現，也不說是理智、成熟的態度。

## 西區婦女會烹飪班招生
### 李會鵬展教授

香港西區婦女會之烹飪班，特為家庭主婦而設，已有二十餘年歷史，學習者甚衆，由名師李會鵬展任教，每逢星期五日下午二時至四時授課。指導烹調各式菜譜，現擴充名額，廣招新生，有意者可到香港上環必烈啫士街六十號三樓報名或電五四八一五三六書記處詢問亦可。

## 在夏天的懷抱與大自然爭輝
### 火辣辣，熱刺刺的顏色

九十年代的小朋友，活潑可愛之中，難掩獨特的性格，他們不再只是大人們懷抱中的小寶寶，他們有自己的世界，自己的喜好。

因此，童裝在時裝領域中，已不再是附帶物，而是自成一系了。設計師一點不會苟且，費盡心思為小淘氣們作出最合心意的服裝來。

BAMBINO 最能了解這班小淘氣的心意，一系來自法國的 CATIMINI、BABYMINI、意大利的 MARESE、SHOCK BABY、NALDI 西德的 CHRISTOPH KIRSCHBAUM……等等獨特款式，好讓他們給衣櫥改組。

童裝設計與成人的講究不遑多讓，由長褲、短裙、T恤、恤衫、外套……等式式俱備，款式流行寬鬆的，穿來輕便舒適，最適合孩子們跳跳的個性和需求。

BAMBINO 童裝最被受歡迎是配搭多端，除了實用的基本服，還增添了不少配件，如小領巾、袋巾、頭箍……等，讓小朋友可以隨心所欲地在衆多裝扮式樣中作出選擇，活潑有型兼不容易跟別人重覆，必是父母心目中的出衆人兒。

質料方面，以輕便爽朗的棉為主，但斜紋布做的戶外外套，以及麻質的恤衫，同樣深受歡迎。

圖案則是富於幻想和幾何形的，好與小朋友的內心世界相輝映。顏色擔當了重要的角色，火辣辣、熱刺刺的顏色，如紅、橙、黃、綠、藍等，正是天真爛漫和旺盛生命力的表徵。

新時代的孩子們，不愛困在溫室中，他們的幻想、精力和理想，都投放在海灘上、草原中以及一切可以發揮想像，滿足好奇心的地點去：……就好讓他們披上身七彩斑斕的時服，在夏天的懷抱中，與大自然爭輝吧。

## 利用化粧抑制食慾

肥胖者其中一個主要的原因，是食量較大及不斷地饑吃，如果有辦法減低食物的需求，對壓抑肥胖方面是有很大的好處，如果你有過胖的煩惱，希望以減食來保持體型的話，以下的方法可以嘗試。

△化粧的心情是可以減低食慾的，如果你忍受不住面前美味食物的引誘，則是可先化個美麗的粧，更可以在進食前在身體上洒多少香水，這樣，不論任何珍饈百味面前，但礙於美麗的化粧，加上香水味的掩蓋，食慾多少能受到抑制。

△美味的甜品能令人易胖，這是一般人都知道的常識，但如在進食前先食熱甜品，這樣對一般的食物便沒有那樣急劇的需求，並且間接可降低進食的需求及能力。

△感覺到肚子饑餓才進食，較之時間一到便想到進食來得理想。進食是一種惡性循環，這是肥胖的大敵。即肚餓時也吃東西，

△食量一定要少而精，這是很重要的，在心理上可以有抑制食量的作用。

## 女人并不是弱者
### 如果說女人會哭，男人又何獨不然？

在歷史上女人曾幾度被認為是兩性中比較脆弱、溫柔、懦怯、文雅的女性，甚至直到今天，仍有許多人們大言不斷地說，女人除了會做針線、管家、下廚、洗衣、懷孕、跳舞、唱歌、辦些輕鬆公事、做些小買賣、繼承財產、做現成的女大亨之外，別無所能。

事實上女人早已從男強女弱的舊觀念裡抬起頭來，無論在那方面，她們都足以跟男人對抗，只是在這以男性佔上風的社會中，不大容易看得出而已。

男人們往往以鷄不跟狗鬥，男不跟女鬥，來規避在女人面前的丟臉。實際上，男人除了野蠻之外，在若干活動上，根本無一技巧，即使在政治和商業上，他們亦復是笨頭笨腦，脆弱無能的。然而，他們卻仍固執的以為：女人祇會女以父顯妻以夫貴、母以子榮。這傳統而又固執的人類思想，把女人千百年來的苦幹和奮鬥，完全抹煞殆盡。

一般而言，女人的意志平均下來，並不比男人脆弱，可能比男性更有勇氣。試看洪荒時代裡，主宰社會的那個不是女人又是誰？今天女人雖然好像是在受着男人的愛護和保衛，其實這正是女人比男人有深度的明證，她們不過是利用男人打頭陣，非到最後萬不得已時，絕不拿出她們的勇猛來。

女人絕對不是弱者，古有明訓。在羅馬有一歲言說到：觸犯了她，那當然是不得寬恕；她服從她呢，她也一樣地切恨你入骨。真正聰明的男人是不肯開罪任何一個女人。世界上最完美的創造是女人，一個女人即使是花言巧語，也比一個男人的肺腑之言正確可靠得多。一個女人的溫柔嬌弱，更比一個男人耀武揚威，英勇得多，女人寧可忍受刀割成傷，但絕對不會忘記細小的侮辱。由此可見，上帝在創造女人時，不但給她美麗，還給她堅不相野的勇氣。

那麼弱者究竟是誰呢？

也許仍有許多粗漢們還要強詞奪理；依然大言不斷的自以為是強者，但他們也祇不過是一味的強詞不講理而已。在他們並不講理中，認為最有力的反駁是說女人愛哭。他們說女人一遇到困難、驚怕、力不勝任時，就要淌眼淚，這才真正是瞎說，哭在醫理上是一種正常表現，是人就會哭，試問那一個人不會哭？那一個人出了娘胎不哭？除非他不是人，孩子會哭，女人會哭，男人又何嘗例外？

### ·名師出高徒·

醉心粵劇，演出認真，李陳勁秀女士是一位傑出長者，她非常好學，不惜廣求名師，教導做手，關目，身段……圖為她在三八婦女節慶祝會中的公主扮相，其旁為她的老師葉張淑嫻女士，在指導她怎樣出場亮相。

## 補緣與隨緣
### ·玉芙·

廚娘

星期二亞視夜晚播出的成人節目，訪問了一位「補緣術」的女師傅，世上竟有這樣的法術留傳，真是邪一次開眼界。

所謂「千里姻緣一綫牽」，這俗話我們常聽人家說。人與人之間的相會，交往，發生的感情，一直以來大家都相信是個「緣」字，無緣的始終會分開，愛侶如此，甚至朋友，親人也如此。

既然緣份天註定，無緣又怎樣去補？據這位女師傅的妙論說：緣份分十級，第七級至第十級的已經很有緣，十分恩愛，不會去找她；而一至三級的跟本無緣，既找她亦不辦理；可以補緣的只是那些四，五，六級的男男女女。她又講解補緣的方法，那實在不簡單，要經過七，八道繁複的程序，包括施法，唸咒等，我想，她的生意不俗吧。

感情豐富的人最怕為情所困，感情受挫的時候甚至會想到一死了之！在今日男女關係這樣開放的香港，無論有無夫妻緣份的男女也容易搭在一起，最怕實際無緣的錯配了，痴男怨女的問題就多。

當問題發生的時候，最緊要找人幫你到福利機構找輔導員也好，找戀愛婚姻專家也好，找人去補緣，求神拜佛也好，總之補不到緣，也能治好你心靈一時的創傷，不致鬧出悲劇。

情愛這東西隨緣最好必須來得自然才有幸福，補緣也難勉強，未真正結婚的拜拜好了。既然結了婚，生兒育女，但男的拋妻棄子，另尋新歡，女的離家而去，不顧丈夫兒女，事既發生亦係無可奈何！徒令自已傷感，奢望對方回心轉意不着實際，堅強面對現實，過獨立生活，勸態工作，盡好單親的職責，那才是最聰明的。

## 康樂快訊

### ·時裝新設計·

接近零時十分，尖沙咀的霓虹燈飾仍然映照着千色夜空，乍現星光閃燦輝煌添衆的夜幕還沒有拉下，迭人繼續戀棧着午夜時刻一分一秒的迷醉，讓生命與霓虹星光一樣瞬息閃爍流逝，曾它光陰似箭，日月如梭。沉思漫想，教人喚起回憶，憶起從前擁有無比壯志雄心，要狠狠地抓着似箭光陰，束箭在弦，等待時機，蓄勢待發，穩操勝算。今時今日，今夕何夕？妳再沒有推動梭織布機日換星移，時光隧道裡穿梭，看不見昨天的月亮，找不到舊日的豪情。今夜心情倍覺散漫，任它時間繼續往前走，只想此刻短暫沉倫。迎面一陣都市熱風，吹拂妳絲質套裙，更令妳熱血沸騰，沉倫深深。（良港）

### 睇星星

香港青年協會橫頭磡青年中心及閱讀室將於三月十七日（星期六）（下午二時卅分至晚上十一時在海厦舉行「喫盆菜，睇星星」活動。每人收費六十元（會員五十），費用包括來回車費及晚膳，歡迎十四至卅歲青年人仕參加。此次活動目的是希望青年人能於假日中享受大自然的氣息，並能一嘗稀有的鄉村食品及觀看奇異的星象，報名可往｜橫頭磡邨宏光樓地下｜閱讀室或電三三七七一八九查詢。

### 健體社交

香港青年協會石籬青年中心，于九〇年四月份至六月份舉辦瑜伽班，健體舞班，社交舞中班，歡迎十四至三十歲青少年報名參加，報名及查詢詳情可往葵涌石籬社區中心四樓，或至電四二二二六四五。

### 麥徑全走

年青人有沒有興趣挑戰自我，考驗一下體能，在復活節假期裏，利用三日兩夜，走完整段麥理浩徑呢？香港青年協會何文田青年中心現為喜愛遠足人仕，而設一項名為「麥徑全走」的活動，在四月十三日（星期五）至四月十五日舉行，路程是全段麥理浩徑。歡迎十四至三十歲有遠足經驗人仕參加。收費是會員二十元，非會員是三十元，包括食物，地圖。報查詢：電七一二四七五八，何文田邨一座一至四號地下。

## 咫尺天涯
### ·戈路·

星期二到大會堂去看陳白一先生的畫展，據說陳先生會在當天經深圳到香港，主辦人已約好了不少畫界及傳播界的朋友，準備下午開個招待會。

可是，主角一直未能出現，原來被卡在深圳，還有些手續要補辦。

陳白一先生已是步入花甲之畫壇前輩，在國內外都有名氣是中國文聯委員，中國美協常務理事湖南省文聯執行主席這次主辦人申請陳先生在畫展期間來港，手續已是提前兩三個月去申請，但原來向中英兩方的申請辦理都要三四周工作天，來回共要四次，按平常起碼四個月至半年才能批出，這次是十分通融合作，批得快的了，但想不到，人算不如天算，最後還是卡在海關裏。

大家笑着說：「如果陳先生是在外國，幾小時的飛機也隨時飛到了，想不到深圳到羅湖半天也到不了！」

記得上次兒童文藝協會舉辦的「兒童文學研討會」，全世界的嘉賓都來了，大陸其他地方的代表也到了，可是主要嘉賓上海的代表，卻不能過關，當時幾位代表已在廣州，只能遙望香港；研討會不可拖延的，照計劃進行，只好找人代讀不能出席的代表之講稿。結果，上海代表要在兩個月後才能出現……

現在政策開放了。但需辦的手續卻繁多，稍不注意，漏了那個印！那個章或那張證明書，就算有護照也無用，一樣出不了關。到底何時才能革去繁瑣的手續，讓有需要的人來往方便？

## 環保行動 義工研習課程

近年來不少香港人關注環境污染問題，其中一些更在其自己的日常生活裏，實踐一些保護環境的生活方式，例如少用一次過用後就掉的物品等。

這些身體力行的環保生活方式都是值得推崇的，可是，我們若只是獨善其身，對改善香港的環境問題，是很有限的。而事實上，不少青少年亦不滿足於只是在自己的小小生活圈裏過環保生活，還希望將其環保意識推廣，使社會上更多人認識香港現時的環境實況，並加入保護環境的行列。

為了協助有志推廣環保教育的青年，能掌握更充份的環保知識，及更多的領袖才能，使更有效的實踐和推廣環保行動，中區明愛兒童及青少年中心將於四月份舉行一項「環保行動義工研習課程」，內容包括程序設計、香港的環境污染情況與環境意識醒覺、環保策略及青年如何參與環保工作等。

活動形式包括遊戲、講座、探訪、討論及寫作等。活動日期由四月九日至五月十四日，逢星期一晚上七時半至九時正舉行。歡迎有興趣的青年報名參加，收費會員三十五元，非會員四十五元，查詢或報名可電五二三五一八七七或往德輔道中廿五號安樂園大廈十四字樓。

## 九龍婦女會春季生日會

九龍婦女會日前舉行春季生日敘會，是次的壽星為林百欣夫人、鄧家雄夫人、蔡衍濤夫人及張止華夫人。到賀者有：李春翻夫人、嚴葆華夫人、邵德根夫人、黃國禮夫人、羅道明夫人、邵維銳夫人、陳占美夫人、李鈞洪夫人、陳普芬夫人、姚祥興夫人、陸達權夫人、嚴陳桂麗、彭菊英、唐翊千夫人、劉浩清夫人、張楠昌夫人、顧兆田夫人、林世平夫人、顏寵波夫人、司徒峽夫人及陳樹庚夫人。衆齊唱「快樂誕辰」歌，壽星們切生日蛋糕分享會衆，午餐聯歡。

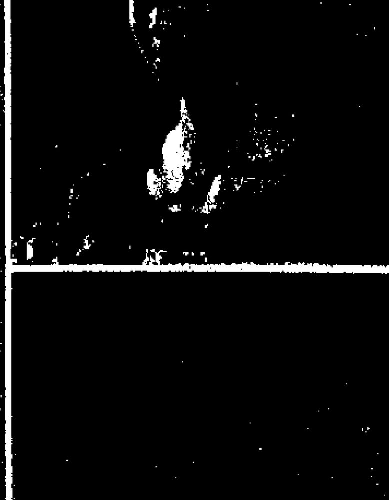
## ·東方彩霞·
# 雲南中國少數民族服飾模特藝術表演

由文化部民族文化司和雲南省文化廳聯合組織的「東方彩霞」、中國少數民族服裝，在深圳會堂隆重演出。

「東方彩霞」以洗練流暢抒情灑脫的藝術手法，舒展優美的步態和風韻濃郁的舞姿，襯托着鮮明的民族音樂，通過演員充滿深情，純樸自然的表演，將中國五十五個少數民族的四百多套服裝，一千餘件飾物及其穿戴方式，層次分明地呈獻於觀衆面前，舞影樂彩，詩情畫意，使人們從中盡覽各民族的丰姿，領略他們的風采，尋味着美的意趣。

一些少數民族的名稱，少見經傳，例如：獨龍族、白族、彝族、景頗俗、裕固族、哈薩克族、塔塔爾族等，其服裝各有特色，像魔術般的變來變去，由裙子變披肩，再由披肩變帽子，加上穿金戴銀，千奇百怪，令人目不暇給哩！

該團曾赴北京參加中國第二屆藝術節，並多次出國演出，飲譽海內外，她們是次赴深圳演出，對弘揚民族文化，促進特區與少數民族地區的文化藝術交流，無疑是具有深遠的意義。



（圖為「東方彩霞」演出雲南省少數民族服飾，男女主角多姿多采的扮相）

## 一個停電的晚上
### ·柯葆茵·（仁愛堂劉皇發夫人小學）

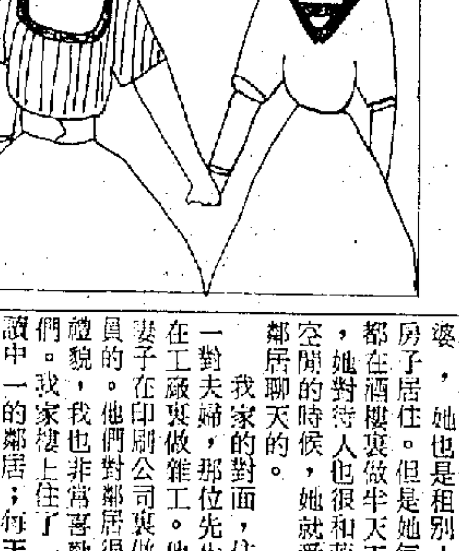
上星期天，我們一家人正在高高興興地吃晚飯的時候，忽然，家裏一片漆黑，我和姐姐不禁大叫起來！

媽媽立刻從櫃裏拿了幾枝洋燭出來，我把頭伸出窗外一望，看見屯門公路，三聖邨等地方也沒有燈光，我便叫爸爸打電話到電力公司查詢，原來是電纜發生故障，引致整個屯門區，沒有電力供應。

這時，甚麼需要電的電器用品也沒有用了。想看電視，聽收音機都不能夠。這時候，我才發覺「電」是多麼好；多麼有用啊！我希望那些修理電纜的工作人員，能夠快些修理好故障，讓我能夠看電視和聽收音機，消除去我所有的煩悶。

差不多在停電一小時後，突然，萬家燈火到處聽到孩子們的歡呼聲。

現代化都市太依賴電力，不知道他日能源枯竭，世界會是什麼樣子？



好朋友　吳詠恩（真光小學）

## 急救箱自述
### ·李娜·（獻主會小學）

我的名字叫做急救箱，我是人們急救時的好助手。每次人們有什麼意外，我就不可缺少了。所以，我和人們的關係相當密切。

我為什麼會這麼有用呢？很簡單，因為我的肚子裏有許多急救藥物。例如：紅汞，碘酒，酒精，硼酸水……等。因此，每一個團體，家庭都有我的同伴。因此，我對人們十分重要。

## 我的鄰居
### ·鄭少珊·（深水埗街坊會小學）

住在我家樓下左方的一戶人家，是一位慈祥的老婆婆，她沒有出外工作，但她有幾個兒女，她是租別人的房子居住的。她對待別人是很和藹的。我對這位老婆婆是很尊敬的。

我家樓下的右側也是住了一個很和藹的婆婆，她也是租別人的房子居住。但是她每天都在酒樓裏做半天工作，她對待人也很和藹，空閒的時候，她就愛與鄰居聊天的。

我家的對面，住了一對夫婦，那位先生是在工廠裏做雜工。他的妻子在印刷公司裏做文員的。他們對鄰居很有禮貌，我也非常喜歡他們。我家樓上住了一個讀中一的鄰居；每天早上我和她一起上學，放學時也個見到她的。她對待別人很溫柔，也很有禮貌，我真要向她多多學習。

## 笑話一則
### ·林詠詩·（聖匠小學）

老師：現在是作文堂，我在黑板上寫上一句句子，你們要模仿我寫的句子，作出一個新句子來。

（跟着，她便在黑板上寫了「一日一蘋果，醫生遠離我。」）

老師：小明，現在你用口來作這一句吧！

小明：一日一華僑日報，世界大事不會遠離我。

## 給外地親友的信！
# 談春節假期生活
### ·許雅茵·（五邑鄒振猷學校）

美姿：

你好！很久沒見了。新春過得開心嗎？

這兒農曆新年的氣氛十分熱鬧。和往年一樣，在年三十晚，我們一家人一起吃「年夜飯」。菜肴豐富，我吃得津津有味。現在回想起來，真想再吃多一頓，因為我平日很少機會和爸爸一起吃晚飯。談起「食」，香港人會在新年時蒸年糕，炸煎堆和做蘿蔔糕，這些食物都十分好吃。最令小朋友高興的，我想就是接到紅封包的時候了。每一位家長在新年時，總會把紅封包派給小朋友的。

如果你想知道多些關於香港過農曆新年的事，請來信給我。美欣姐姐好嗎？請代問候。好了，下次再談吧！

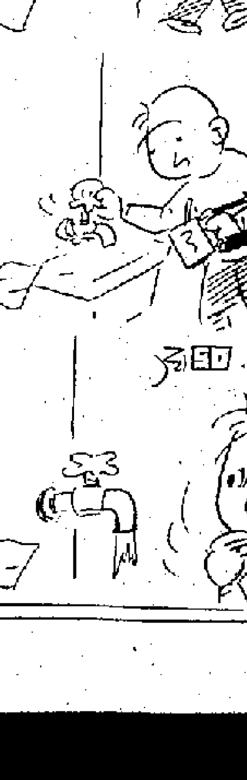
敬祝

新春快樂！

友雅茵敬上二月十三日

好兒童

## 水也結冰了
南凱



講故事：
# 愛虛榮的孔雀
### ·小淑·

小朋友，你們有到過動植物公園或維多利亞公園嗎？如果到過的話，一定會到鳥籠那兒去觀賞鳥類吧！

那兒的鳥類雖然住在籠中，卻能上下飛翔，唱出那天然的交响曲。那個大籠子，總算是牠們小小的自由天地吧！籠裏有一種鳥兒，牠不愛飛上枝頭，也不會唱歌，只愛把頸兒一屈一伸的，昂着頭，高視闊步地走路，牠還有一條長而美麗的尾巴，等閒不肯示人，不過，當牠張開尾巴時，使人們不禁高聲讚嘆，相信大家都知道那是什麼鳥兒吧！

這種鳥兒，生就一副獨特的性格，那就是虛榮而嫉妒。當牠看見別人穿上美麗衣裳的時候，牠就非常嫉妒，便立即把尾巴張開，和別人較量一下，看誰最美麗？所以那些到公園去的人，想見孔雀開屏，便對牠大加讚美，牠就會樂不可支而把尾巴張開，來滿足自己的虛榮心理。當然，還要看看孔雀的情緒，看看你有沒有眼福了。

曾經有過一隻小孔雀，在這兒的森林裏出世了。牠的羽毛長得特別豐滿，牠的尾巴長得特別美麗，牠受到父母的寵愛，受到同伴的讚賞，當牠展開尾巴的時候，就像一把嵌滿了藍寶石、綠寶石的大扇子。那藍藍綠綠的寶石，有秩序地排列着，由小至大的作放射狀，在陽光照耀下，更會發出五彩繽紛的閃光來，牠使同伴們黯然失色，使其他的雀鳥們衷心地讚美。

漸漸的，這隻小孔雀長成大孔雀了，牠的虛榮心理越來越濃。牠在這林中當作自己是鳳凰一樣，以為鳥王也不及自己美麗。牠走路的時候，更加高視闊步，牠最喜歡晴天，最怕雨天。在晴天時，牠愛在陽光射入林中的時候，站在一塊高高的大石上，等候鳥兒們的讚美。到牠快樂的情緒高漲時，便不期而然開屏起來。但只一會兒，就在鳥兒們驚嘆聲中便把尾巴收起，再不肯示衆了。

因為牠特別珍惜自己的尾巴，所以一遇到雨天，便把牠尾巴收藏得密密的，生怕被雨淋濕，失去了光彩，所以牠不愛雨天，只愛晴天。

有一天，陽光普照，那隻孔雀出來了，站在那一塊高高的大石上，除了牠的同伴們外還有從四方八面飛來的百鳥。牠們圍着牠歌唱，圍着牠讚美。那漂亮的孔雀快樂極了！牠這天的心情特別好，徐徐展開了牠認為全世界最美麗的尾巴，旋轉着身子，竟然跳起「開屏舞」來。牠那優美的舞姿，配襯得原來美麗的尾巴倍添艷麗，百鳥陶醉了，嘆為觀止。

誰料天有不測之風雲、太陽公公突然收斂了光芒，跟着天空中烏雲四合，雷聲隆隆，電光閃閃，竟然下起黃豆般大的雨點來！這場無情的大雨沖走了鳥兒們的歡樂，尤其是那表演得興高采烈的孔雀，牠立即把尾巴收藏起來。這時鳥兒們紛紛飛回自己的窠裏，其他的孔雀們也紛紛飛走了，只有那美麗的孔雀，把尾巴緊緊地收起來壓在自己身體下面，站在那兒動也不動，任由大雨打在身體上。

獵人於此時出現了，那隻孔雀仍然站在雨中，瞪着那雙小小的眼睛，驚恐地望着獵人。牠的同伴們看見這情景，便發出警告，叫牠逃走，可是那隻孔雀，生怕雨水淋濕了自己心愛的尾巴，不肯逃走。

獵人在雨中一步一步地迫近，同伴們更大聲地警告，那孔雀心裏也更加驚慌，本想拔腳逃走，可是一想到心愛的尾巴，如果給大雨淋濕，便怕美麗無存。牠索性閉上了眼睛，不再看獵人。牠心裏想：任由獵人怎樣處置，無論如何不能讓雨水淋濕尾巴的。這愚不可及的孔雀，終於被獵人手到拿來，輕易地放進布袋子裏去了。

雨過天青，林中復現陽光，百鳥又紛紛從鳥窠裏飛來，孔雀的同伴們也來了。牠們呆呆地望着那高高的大石塊，再不見上面那漂亮的孔雀，百鳥們都不禁傷心了一陣子！

不久，一隻被認為具有最美的尾巴的孔雀被放在展覽館裏，牠不會動，不會跳舞，牠永遠張開尾巴，永遠不會收藏起來。這隻孔雀原來已被人製成標本，供人欣賞。

孔雀為了珍惜美麗的尾巴而喪失了寶貴的生命，都是因為虛榮心作祟。牠實在太愚蠢，也太可憐了！

華僑日報　中華民國七十九年（一九九〇）三月十六日　星期五

## 藝文什記一○三二
# 題款由穩健到險拙
雙魚

書畫的題識，必定要位置好，大幅小幅都一樣講究，小品為了畫面簡單，着墨無多，款識便更突出。因此，位置，書體，文句，大小輕重便要十分講究。

一幅題材嚴肅的畫，題字必定要莊重，幾個大字，可用篆隸，小字用楷行，大字用厚重的顏體或魏碑亦無不可，如用行草，便與那嚴肅的畫面未必配合了。如寫輕鬆的小品，便不應題端莊穩重的字體，這會減弱了畫面的感染力。

要知道題識是把畫引申到更高的層次，是把畫提高，款識不佳效果便相反，要降低一級了。

題款這一門學問，以前也略談過了，近接讀者來函談及題款，便不禁多談一些，題款是視畫面需要，怎樣決定，是視乎作者的學問修養了，有大致的規矩，可以變，但要變得更好，看許多名家作品，如齊白石潘天壽的款識，常是險中求勝。

我們先得其平穩，然後才能求險拙。如先求險拙，學養不足，可能把畫面破壞了。

我們認定了題識的位置了先計劃一下詩文的內容，是自己的詩文，還是古人的，這都不打緊，要知道寫的字體應多大，並不是空位多，字寫大些，空位小，字寫少些。

字大，畫面便相對地使人覺得小了，迫窄了，空靈感不足了。字體小，便使畫面多一點透氣的地方。

要題字多少，才可以填滿計劃中的位置。有時候，要把畫面的天位題滿了，使讀者的視綫更集中到畫的主題上，在名家的作品中，這例子常有，如在天位題字少，畫的感染力卻削弱了。

但如何才能把那空位填滿，這便是學問，要寫得恰當，一字不多，一字不少，可是詩文又有一定的字數，字體也不能寫得大，字大，畫便破壞了。

## 公關麗人手記
# 峯頂川菜在銅軒
貝莎

亞倫初浴水銀燈生涯，號封「學生王子」，二十多年後，他的銜頭多矣，既是電影演員，又為大隻繁殖專家，最近又多一個飲食業老細身份焉。其實亞倫銜頭不止此數，若計埋空手道黑帶高手，白鶴派師傅，猜枚冠軍（此為貝莎封佢者）等等一張大咭片印到密密麻麻者。

綜合上所述而言，全賴阿倫此人聰明，機敏，進取心強，是以范范得也。

在此先談飲食，亞倫是個不寫食經之食家，但曾居台北七載，食遍台北之著名食店，不只食得且有心得，是以佢睇中銅鑼灣中心為該區食肆匯聚之所，乃設銅軒川菜館焉。以一位對食甚有心得之人而設食肆，必然有其超卓之水準也。江太史可為殷鑑。

貝莎蒙伊達哥哥與羅莎之邀，去試銅軒出品，確能達到川菜之峰頂。以樟茶鴨為例，貝莎食過多間川菜館之出品，大都鹹而乏鮮味，唯獨今回食銅軒之「廣柑樟茶鴨」，審舍唔同？入口有鴨之鮮香，堪稱一流。至「官保櫻桃」與「豆酥雪魚」，均為食客讚許。

港人飲食甚少猜枚，以至年輕輩不知為何。貝莎較佢地叻的，知猜枚是雙方出手指若符口數者為勝，雙方不中為和，粵人猜枚之起句為發財：三呀三，七呀七，亦有加上裝飾語云。一定中，二度梅等等。若對方出二叫四，你出一叫二，則你中矣。

但聽亞倫話佢猜者為雙手枚，即雙拳齊用者，枚數亦增到二十，又複雜多矣！亞倫話有晚午夜場散，佢請本人往消夜，席間與往等猜枚，亞倫贏晒。認真唔係少嘢。亞倫話台灣女人亦喜猜枚，且賭錢者。一次佢娛於酒吧，臨走時放下所有贏金，着彼等分番。於是有人報大輸數，為之吵起架矣。

雙拳之枚廳是新品種。安妮問我，猜拳即行酒令乎？貝莎曰非也。行酒令有司令者，一桌數人，若司令者云：「以鶴頂格為詩鐘一句」，輪流吟之，吟不出者，罰飲酒一盅，是為酒令也。枚為兩人對猜，無司令者，故猜枚非酒令焉。凡猜枚均有該人之出數慣性，知其習慣，即可贏之。

## 旁敲集
# 跟屁股的德性
孫燕

「堅定不移地走自己的道路。」

聽到過這句話嗎？其實這句話全部是吹牛。應該說走列寧斯大林的道路，從不是甚麼自己的。自己根本沒有道路。

聽見過這句話嗎？「蘇聯今天即是中國的明天」。這正是跟屁股走的標準誓言，也就是說走蘇聯的道路。

現在蘇聯捨棄列寧斯大林，正是昨日「蘇聯的明天」吧？但是不想走，不想跟，仍要跟定已成枯骨的列、斯。

筆者曾說，中共有跟尾走的德性。所以就這一點看，對於大陸的民主前途相當樂觀。這樂觀不是像有些人士以為中共一定垮台，倒是說它不會垮台，而是像蘇聯一樣，走上取消「一黨專政」。這是根據它的跟尾德性來看的，跟尾們了，一下子轉不過來，相當遲鈍，到後來還是扭不過，首先扭不過自己的跟尾德性，不要相信甚麼馬克思主義真的「中國化」了，其實這個「化」還是斯大林主義，在斯大林提示之下裝出來的，請如不信，可去看「幹部必讀」的斯大林關於「中國革命」的文稿。毛氏不過拾了口水尾，野豹毛當令箭而已。為甚麼如此？因為有跟屁股的德性。

從「一聲炮響送來了馬克思主義」到受第三國際指揮，便跟屁股到現在。現在再也不跟了？不可能，還是要跟，連「改革」也同匈牙利，南斯拉夫等國去「取經」，此後豈能捨棄此一德性？跟了之後，要留個面子，又說是自己「創造」的，或「發展」的，或說是「中國化」，或說是「合乎國情」等等，要設法轉過彎來。目前則是時機未至，問題是時不我與，恐怕是不容主觀上再提，須快些跟上去才是。

## 長鏡頭
# 儲大花盆綠化環境 放置路邊都市一景
圖．文．森溪

這框框不能因「缺料」而「開天窗」，逼於勤於走動搵料，對任何事物都比偵探更為留意。起碼，探員僅晌命辦一件案，而「長鏡頭」則屬「自掘」，「自發」全無規限。

響應綠化城市，約三月前這裏樹了頗幽美的花，葵，現在變了，故仍須貫徹始終加點勁。

## 聽潮人語
# 國民人均收入
觀浪客

八八年世界各國國民的人均收入，瑞士及日本居首位，接下來是冰島及挪威，美國雖是著名的「富國」，但却得屈居第五比前是落後了。

排列前四名的幾個國家，除日本人口較多外，其餘三國基本上都屬於小國，但工業則較為發達。國民人均收入，總以全國人口除以生產總值，工業比較發達而人口較少的國家，在計算人均收入時會有較大的優勢，即如一個家庭人丁衆多，其產業都被分薄了；人丁稀少，「家產」平均下來，個人所佔的比例就較大。

日本近年人均收入大增，與他們做生意「有辦法」很有關係。日本本土物產並不豐裕，但他們却懂得運用僅有的資源同時擲於開發市場，他們的產品都是有的放矢，使得日本貨在世界市場上佔了很大優勢，他們的錢，大都是從外國人口袋中賺得。

美國佬人均收入降低與近年美元匯價不斷下降亦有關係。美國地大，資源也豐富，人口則有兩億四千萬，國內消費力強，可是老大資本主義國家在經營上却有不少弊病，在產品市場競爭上，甚至在本國也有不少領域敵不住日本貨。

第三世界國家大都是人均收入較低者。不過在這些國家中也有例外，像一些石油宗產國，他們工業雖並不很發達，但單靠石油輸出，已賺得許多錢，這些國家的人均收入，甚至也有比其他工業發達國家更高的。石油是蘊藏於地下的資源，屬於「先天性」的財富，這是上帝給予這些國家的一種「優惠」。不過僅依賴這些資源來維持國民的高收入，卻亦非長遠之計，石油總有一天會被探盡。或者將來科學家發明另一種能源（事實上目前科學界已在研究一種熱核能），石油可能有天會被打入「冷宮」。

目前世界各國經濟發展極不平衡，工業發展高裕國家，物資生產常有過剩，農產品甚至由於無法傾銷而被毀棄；但落後窮國國民却仍受饑餓的威脅，每年餓死者以數十萬計。從國民平均收入，也可見得到這種懸殊。八八年世界各國人均收入的前五名，瑞士是二萬七千二百六十美元；日本二萬一千零四十美元；冰島和挪威都在二萬上下；美國則為一萬九千七百八十美元。

另一方面，人均收入最低的一批國家，年人均收入只得數百，中國大陸，印度都是低收入國家之一，人均收入只為三百三十美元。至於非洲某些國家則還有更低的，如莫三鼻給，人均收入僅是一百美元。

# 這個春天
阿補

這個春天，不比往年潮濕，而是比往年更冷。

誰說「春寒不入肉」，前些日子，使體驗了春天姑娘，發起威來，不是比嚴冬更可怕嗎？

春天的天氣變化，如孩子的臉，喜怒難測，稍不留神，就容易「中招」。這幾天暖和、潮濕起來，又教人大費周章往衣櫃裏尋薄衣裳。

俗語說未吃五月粽，寒衣不入箱，這種像打擺子的天氣，悶熱起來可以只穿一件薄衣；可是，轉眼翻風，馬上又可穿毛衣以至厚褸，如果身子虛弱的，更可以穿貂皮大衣。

在春天，往往令人穿了一層煩惱——每天為選擇衣服頭痛，單衣一件略嫌單薄，外加毛衣又覺得太熱，要找一件適合氣溫穿的衣服可真難上加難，有時從面翻至底，又從底翻至面，堆得滿房都是，結果還是徒勞無功，一邊忙碌地收回，一邊閉上眼睛隨便抓一件了事。

最惱人的是那些穿了兩、三次準備拿往洗衣店的衣服，却因氣溫的波動幅度比價生指數更厲害，祗好隨便掛在房間一角，以便「應急」時穿，誰知掛不了兩天，由於濕氣太重，衣服[illegible]！

## 名士風流
# 有人高興有人嬲
太子森

鄧敦頭話市政局否決了抽特別稅而發展體育，仍為維持由烟草商自行贊助發展體育，好多人失望。禁烟者自然是振振有詞，說是由烟草商贊助的話，會做成一個印象，乃是使青少年以為吸烟是件好事，不然的話，又何來有此闊佬之舉。

呢一層，好難講。這些話，乃是聽嚟講，一個青少年如果要抽烟的話，贊唔贊助，亦照抽如儀。如果係不抽烟的話，送到埋面前，亦不抽。

其實最唔開心者乃是有一筆錢可以根據自己之意願去發款資助自己所鍾意的項目的人，因為如今以為可以由烟草商自己贊助，則那一班人有得話事矣。

講開又講，烟草商乃為從自己之利潤中，撥出一部份來贊助，此乃是好事。如果有呢的商業機構之贊助，香港人又點可以睇到世界一級之球明星來港表演呢！就算是老手到父子如此之愛好網球，又大把錢，亦有理由年年使幾百萬去睇一場波也。又好似珠寶獎話頭，如果有烟草商年年之贊助，佢地個單車會亦有辦法年年有如此壚面之賽事舉行，香港之單車水平，亦唔會提高得咁快。

## 新聞故事
# 毒婦嫁禍案
梁悅意

「那個海員叫什麼名字？住在那裏？」探長連忙追問。

「這個，我們可不知道了，」林光道：「阿洪從不告訴我們的。」

「好，阿洪住在什麼地方？」探長問。

「就在對面街的三樓，是我們公司的宿舍。」林光道。

「可以帶我們上去看看嗎？」探長道。

「當然可以。」林光道。

於是，陳探長跟着林光，[illegible]到了對面街的三樓，林光指着一張床位：「那床就是阿洪睡的地方了。」

探長一看，[illegible]，忍不住[illegible]。再看，床邊放着一堆[illegible]衣物，[illegible]都是高價貨品，[illegible]的衣物。「阿洪曾經提及過。」林光指着那批衣物道：「常常在我們面前炫耀，說他有免費高價恤衫穿：……」

「哼，謝謝你的合作！」探長與林光握別，認定此行收穫甚豐。

在警署內，陳探長猛抽烟，很快，作出了決定。

「區主任，」陳探長踏進「人事部」的辦公室時，便向正中的寫字枱那個中年人打招呼：「我是X區警署的陳探長。」邊說邊揚揚手上的委任證。

「唔，有何貴幹，陳探長。」區主任用手托托眼鏡。

「想向你查查一個人。」陳探長道：「你們工廠裏的女工，可有一個丈夫是當海員的？」

「待我查查看。」區主任拉開抽屜[illegible]。

經過半小時後，他查出共在四號女工，她們的丈夫是做海員的，其中兩個已四十多歲，最年輕的一個，叫莫桂嫦的，另一個則是身體有小缺憾的，[illegible]。

「唔，我希望見見那個叫莫桂嫦的，可以嗎？」探長問。

「當然可以。」[illegible]

## 花朝
## 各抒己見
# 迴響
泠姜

我常常想，每天我在這個小框框中寫呀寫的，究竟會有多少人看。

寫作是一個單程的交流，有人看，縱使他不一定抱有相同見解，甚至可能全不欣賞，但只要他肯花半刻精神，稍稍一瞭，也表示我的心思沒有花費。

至少我寫的東西，有朋友看過，單程的交流，不再是孤獨寂寞，有了你的支持，筆下有如神助。那麼讀者便是神，是作者的杜。

很羡慕某些作者，間或仍收到熱情讀者的信，單程的交流變成雙程，見解可以互相交換和感受，怎教人不鼓舞！

專業作者，我想，有時亦會很孤獨的，因此除了紙和筆，在斗室中，就是四面冷冷的牆，強擠出自己寶貴的腦汁，一點一滴，掉在雪白的稿紙上，化成長年累月，他把最好的一切送給讀者，而讀者呢？如果能送上一聲迴響，那便太好了。

沒有讀者，世上就沒有作者，稿作變成私人日記，最好拿進抽屜收藏。

## 拾趣篇
# 生活情趣大家動手 材料不全改為小菜
溫霜

雖然決定包雲吞大會，但材料何來，雲吞皮向那兒買，雲吞餡就由乙太明早到市場購買。

包雲吞有了完滿交代，一行人先到酒家吃過午餐，午餐吃過，離開酒家，到處遊覽，太家準備包雲吞了，今晚要來一頓雲吞宴，亦生活趣味呀。

乙夫婦趕着上菜場，辦館不夠數、雲吞不用蝦，而用菜肉，自然是上海人口味了，至於雲吞湯是用豬骨來熬，亦屬常見，豈是蒜頭就要用一斤，顯得是大製作，乙太身為主帥，誰也沒說話，其他人等都要退下來，從旁協助。

人多，廚房亦大，一切進行順利，獨賈雲吞皮遲遲未見回來、乙太急得像熱窩上螞蟻，我另有打算，把雲吞餡改作餸菜吃，可是這麼多，又怎吃得了，這一頓以為是別開生面的大食會，却弄到大家一頭烟。

## 微言集
# 女人仍然生孩子
羅隼

京官對人說，六四對北京毫無影響，他用很文藝腔形容如下：

「天空比以前更明麗，樹還是像以前般生長，女人仍然生孩子，花朵也繼續開放！」

天空的明麗，大概不會因為鎮壓了學生便更明麗，即使有那亦只是感覺上，因為自然的變化是不以人的意志可以解決，所謂「陰晴圓缺」，鎮壓之前就已存在，鎮壓之後更明麗只不過說說，要沒有，天就要塌下來，樹不生長除非世上沒有雨水，花朵繼續開放也同樣道理，它們是隨着自然時序週而又謝，謝而又開。

至於女人仍然生仔，天意賦予女人生仔的結構，如動物不生仔，又如何可以傳宗接代繼往開來呢？要生仔是自然規律，就如毛老爺子所說：天要下雨，娘要生仔，是阻止不來的，不過近代科學發明，女人仍然生仔外，也可以令其不生仔，在歐美國家，許多婦女，尤其是知識婦女，她們往往不生仔，即使她有生育機能的話。

不過一切自然現象，雖然過去現在將來循環不息，科學家預言當太陽熄滅時，世界才會有大災難，但估計那要幾十億年後的事，人類有歷史可考的年代，不過五六千年，五六千年在幾十億年[illegible]，幾千年自然界也許變化不大，但人類本身也不斷在變，女人同樣在生存，[illegible]，人在社會中生存，[illegible]。

# 異性觸摸的秘密

心理學家通過人體動作研究，認為在人際交往中，男子觸摸女子遠遠多於女子觸摸男子。有人作過調查，二十八對男女當中，有二十三對是男子撫弄女子，只有五例是女子撫弄男子。

·里夫·

心理學家通過人體動作研究，認為在人際交往中，男子觸摸女子遠遠多於女子觸摸男子。只要你稍微留神，就可以在大街上看見，男子多是摟着女子的腰，在舞池中男子通過觸摸女子來體現自己的支配關係更顯而易見。

有人觀察了醫院，在那裏不論年紀多老的男醫生，去觸摸一位年輕漂亮的小姐，那是很自然的事情。但如果反過來，一個新潮女郎去摸一個醫生，就顯得冒昧無理了，因為醫生在醫院裏對病人有着絕對的支配權力的。

又比如，老板向女秘書授意時，可以把手放在她的肩上，但當女秘書把打印件遞交老板時，則不會把手照樣放在老板身上，這是因為老板對女秘書有支配權，除非他們的關係超出了工常範圍，那當然是不正常了。

這種觸摸所體現的支配，不僅僅表現在地位上，權力上，同樣也體現在年齡上，人們常常看見成年人去摸小孩的臉蛋，而孩子卻很少能無拘無束地對待一個成年人。

再看電影裏的接吻鏡頭，都是男人主動去吻女人。即使是女人特別想去吻男人，也不像男人那樣大膽地親吻一個女人那樣自信，而是把頭仰起來，把接吻的主動權交給男人。當男人把嘴貼在女的嘴上時，女的才摟住男子的脖子，在接吻的過程大多是這樣。

一位心理學家花了六十多個小時的時間，在百貨大樓、銀行、學校中觀察了觸摸的情況，茲在每一個場合對每一對男女的年齡、社會經濟地位都作了詳細的紀錄。其中有二十八對男女的年齡和社會經濟地位相當；有二十三對是男子撫弄女子，只有五例是女子撫弄男子。在這些人們中，撫弄者的地位高於被撫弄者有十四例，而低於被撫弄者僅有五例。大多數是年齡大的撫弄年齡小的，或是地位高的撫弄地位低的。

研究人員對此作了這樣的試驗：根據服飾和誰在撫摸誰這一標準，對一批男女之間互相撫摸的照片進行分析，估計男女之間的支配程度。結果發現，當一個男子或一個女子去主動撫摸別人時，結果會導致被撫摸者支配程度是降低了。那些本來地位低下的女子，可以通過撫摸那些地位高貴的男子，使自己的支配程度得以提高。

由於撫摸和被捉摸在某種程度上體現了兩人地位的高下，所以那些關心自己和力圖提高自己在人際關係中發生影響的女子，可以在恰當的場合，善於使用自己的觸摸行為。但是凡事不能魯莽行事，注意遇到那些十分講究身份，不顧處於自己地位之下那怕是漂亮女子的多手多腳，那麼女士們就要避免在公開場合受到難堪了。

## 拈花微笑
# 不慣說不
李默

關萬麗君在接受過我的長篇訪問之後，這一段日子，再接受「婦女新姿」之邀，担任「昔日奮鬥今成功」而自白生平，所說的大概還是那些話（可見她的誠懇），其中有一句最為我所難忘的：「因為我不大會說不，所以這些甚麼籌款的、名譽的名份，就愈來愈多了。」

不會說不，主要是由於遭遇得太多人說不，以心為心，所以不願向人說不，寧願自己實勁一點。關萬麗君曾經捱過世界，因此她今日樂於助人——人有多少是捱得比自己呢？像關這樣，我甚少見也。她對於我們「半島女獅」的籌款首映名譽贊助人一職，欣然應允，但却推辭着不來出席儀式：「最好別提我認購多少戲票。」她一再叮囑。在付者款的時候，她笑：「這就是我總希望自己有多點錢，因為力也出不得這麼多。」

相對而言，身邊有些大姐大兄，他們明明在開始的時候，一旦應承做點分工的份內少事，過一陣子（到人家計劃好的截止期），他就把那承諾了的工作原封退還，一聲「對不起，我沒辦法。」呀哈，辦法不是沒有，他們只是想了一個就罷手而已！

## 科技之窗
# 記憶插咭裝置
孫飛

有一種小型的資料儲存系統，記憶插咭裝置，可逐漸取代軟性磁碟，其他應用領域亦有增加趨勢，例如工廠自動化儀器，個人電腦，打印機，微型手提電腦及家庭產品，這些產品需要有集積微型化，多方面適應性，及有高速儲存運作速度等。

美資安普（AMP）現提供全系列的記憶插咭連接器，全套標準化規格，適用於市面上大部份個人電腦及辦公室自動化器材，插入力只為其他傳統連接器之一半，而插座組件僅有一‧五五毫米高，亦為市上最薄的。

兩件式分離接連器設計，一邊安裝於儀器上印刷底板，另一插座安裝於記憶插咭，利用AMP專利的特有連接技術，產品經濟而可靠。插座觸點設計為雙葉片式，緊密壓貼換針，保證觸點有極佳電流連接。

# 笨賊

二賊談一同業。甲說：「佢被拉去坐監，因為打劫時被錄影機錄下真面目。」

乙說：「但唔笨，怎解唔用襪褲。」

「但有用呀，不過唔係戴上頭，而係着上腳。」

黑色通花造成的透視效果更動人

# 仗義還妻
風

一個美國大兵於一九五〇年被征去南韓與北韓作戰，啟程時向一友人要求照顧結婚才十個月的妻子。他在韓國戰爭中失蹤，生死下落不明。妻子與友人相處日久生情竟賦同居，後來還生了五個兒女。

這個大兵沒有陣亡，但，其實在戰爭中受傷失憶，被東岸大白山一個農場主人收容當樣植工人，從此沒有人再理會他的身世了。不久之前美韓軍事演習，美方軍官在登上大白山時見到他，帶返漢城治療，終於恢復記憶，安排回美國。找回分別三十多年的妻子，恍同隔世。友人以故友無恙歸來，不但仗義還妻，還送他一子一女，承歡膝下，以娛晚年。

# 黃金放射性
王暢

喜歡在身上裝飾黃金的人應該知所警惕了。專家說，黃金有放射性，可以導致皮膚癌。

加拿大夏利賓克上市一位醫生從一個女病人身上獲得證實，她戴了丈夫送給她的訂婚金戒指三十八年，在發現手指有毛病之後，證實是皮膚癌，並且查出了來自金戒指的放射性所形成。

醫學界根據紀錄，查出一九二九年已有人利用金桿去治療癌性腫瘤，後來發現不但無效，而且癌細胞更加活躍，一查之下，證明金桿的放射性作祟，於是禁止在治療腫瘤症上使用帶黃金質的工具。但料不到，套在指上的金戒指，也會致癌。

專家說，黃金在提煉過程中所含的氡氣會在皮膚分泌汗水時遺分解，產生放射性而破壞了皮膚細胞。因此，只有純度較高的黃金才有放射性作用。

當然，不是戴一年半載金飾便產生致癌的威脅，但為防在特殊情況下放射性會加強，貼肉金飾最宜在睡覺時除下，才算安全。

# 動物守禮拜
田克

每到周日，意大利佛羅倫斯的聖約翰大教堂，頌經聲中，夾雜着動物的聲音，外面的人引以為異，教堂也有動物守禮拜麼？是的，教堂內是教友帶了心愛的寵物一同參與守禮拜。

一千二百年前，羅馬帝國查利文大帝下令禁止動物進入天主教堂。只有聖約翰大教堂的簡切尼神父認為動物也有生命和思想，不應和人分隔，便向教庭據理力爭，終由教宗出面向查利文大帝交涉，後來查利文大帝取銷了這一禁令。

起先，只准聖約翰大教堂動物齊加守禮拜，後來因很多人不便把寵物留在家裏，所以教堂都不禁止。不過，只有聖約翰大教堂有專供動物禱告的聖壇，凡有寵物的人都帶來做禮拜了。

# 肛門脫垂與肛裂
李立

**肛脫多發生於一至三歲小兒，直腸缺乏骨支持，向下滑出，肛裂疼痛出血，有慢性與急性之分。**

「肛門脫垂」，是指肛管、直腸外翻脫垂於肛門外的種一疾病。這種多發生在小兒，尤以一至三歲小兒多見。這是因為小兒氣血未旺，盆腔內組織尚未發育完全，於是，當用力排便，腹內壓力升高，骶骨下陷時，直腸由於缺乏後方骶骨的支持，便向下滑出。

此病初發時，便後直腸可自動收回；反覆發作後，便須用手輕托回。如果是體虛幼兒，在哭鬧，咳嗽，用力等情況下，也可使直腸脫出。[illegible]

治療：一、消除誘發因素，如腹瀉，便秘和長期咳嗽等。有這些病要儘快治愈。二、培養孩子定時大便的習慣。這樣可使直腸不易脫出，堅持一至兩個月，一般可治愈。

此外，還可用中藥治療。如以補中益氣湯：黃芪，黨參各十五克，當歸，升麻，柴胡各六克，白朮九克，甘草三克。每日一劑；水煎服。如補中益氣湯治療無效，可到醫院由醫生行一種叫「注射」治療，多數患兒一次即可治愈。

肛裂主要症狀是疼痛，出血少，[illegible]

# TURN BACK
西蒙

TURN BACK（成語）。往回走，折回，把（某書頁的角）折起來，使……倒轉。

THEN WE DECIDED TO TURN BACK.
於是我們決定往回走。

SHALL WE TURN BACK? THE SHOW IS GETTING HEAVIER.
我們是不是折回去？雪越下越大了。

SOON THEY HAD TO TURN BACK.
不久他們就不得不往回走了。

WE HAD BETTER BE TURNING BACK.
我們最好往回走吧。

TURN THE PAGE BACK AND IT WILL MARK YOUR PLACE.
把這一頁摺個角，做個記號。

THE WHEEL OF HISTORY CAN NEVER BE TURNED BACK.
歷史車輪絕不能倒轉。

THEY VAINLY ATTEMPTED TO TURN BACK THE WHEELS OF HISTORY.
他們妄圖使歷史車輪倒轉。

TURN DOWN（成語）。拒絕，不接受，（把收音機的聲音）降低，壓低。

ALL THESE DEMANDS WERE TURNED DOWN BY THE BIG POWERS.
這些要求全部被那些大國拒絕了。

HE TRIED TO JOIN THE ARMY BUT WAS TURNED DOWN.
他要參軍，沒被接受。

THAT RADIO IS PRETTY LOUD, CAN YOU TURN IT DOWN A LITTLE?
收音機聲音太大，你能開小一點嗎？

含英咀華

## 醫案隨錄　中醫張濟森
# 痰涎多變（中）

痰涎留連不去，常因風熱犯肺，當見肺脾不足的體兒。痰涎盛，化熱，化火，生風，引動肝風，還易成肝風症。而見肝血不足的小兒，是直接影響小兒未健全的神經系統。

痰涎一症，年齡越小，康病率越高。

今略述一位痰涎日久的病孩經過。某日，一位婆婆抱一男孩到藥房，請配劑員執幾味除痰中藥給小孩子吃。配劑員介紹的是牛黃之屬，因藥不貴，亞婆如看看中醫：「此病孩乃外孫也，將兩周歲，初病因發熱咳嗽而起，病了多天才退熱，以後便日久消瘦，經常咳痰，但仍未能治好，父母曾請假半月，到處看醫生，因服藥過多，他的病孩常冒汗，無胃口，大便或結或瀉，很難入睡。現暫停治療，由外婆小心照顧，又無計可施，所以應吃點中藥云。」

我看病孩眼倦無神，面色蒼白，舌稍觸他手，便有驚嚇作哭狀，指紋藍，舌苔白，眼眶軟，啼哭後喘息有痰聲，手心不暖。

## 尋根究底
# 飲涼開水延年益壽
申孜

每天清晨空腹飲攝氏二十度至三十度的新鮮涼開水，對身體大有裨益。開始時每次一杯，一月之後可逐漸增至數杯，長期堅持能清腸胃，健身心，提神爽腦，益壽延年。

美國科學家認為，由於涼開水含的氣比自然水要少一半，其張力，密度，粘滯度及導電率均發生了改變。因此能增加人體血紅蛋白，提高免疫力。日本科學家指出，早晨空腹飲涼開水，能稀釋血液，增強肝臟解毒功能，有降低血壓，預防腦溢血和心肌梗塞等疾病的作用。因而外國稱它為「復活神水」。

我國古代民間就有流傳飲涼開水的健身法，現經科學的研究和當今的驗證，事實上是對人體的療法大有帶助。乃至用涼開水處理種子，澆灌作物也可增產，家禽飲涼開水也生長快。

## 句奇錄
# 印第安人的賣妻市場
·福臨·

蚊岸族人是印地安人與西班牙的混合血統，他們的婦女的確相當漂亮，可惜戀愛和溫柔在這裏絕無地位，男子若善待他的妻子，反要被視為瘋狂。他們每三個月可以出賣妻子或女孩一次，傳讓後，她們便是新主人的當然財產，如果她逃走，買主可向出售人索回代價，且找回了逃走的女人，可以毒打她或殺死她。

一個男人要出售他妻子時，應把她全身赤裸，經過鹽水浸擦及修飾等等，還要她站在高凳上，供給買客。

通常拍賣婦女的時候，都是在日出後開始，先拍賣沒有丈夫的成年女人，然後為曾婦人，再拍曾女孩。她們中最值錢的是生過孩子的女人，因為這一族的人口已日見減少，所以對生孩子非常重視。

許多蚊岸族人窮到無法養活自己的老妻，就把自己的老妻送到拍賣場出售，然後補貼一些錢或一小塊黃金，換回一個新的妻子。那兒有一部分女子年齡在十二歲以上，列為男性當繼承的財產，隨他們在任何時間要求肉體的享受。

（下）

## 精選短篇 生死日

凌天

警車的警員問：「你想知道麥警官的為人嗎？」

「我為甚麼要知道？」史明反問。

「死者是他的胞妹，他自動請纓捉拿兇手，另有目的。」警員說。

「甚麼目的？」史明莫名其妙的問。

「如果他現在就担心將來法官會判你無罪，他會製造藉口報私仇。」警員說。

「他真的有這個意圖？」史明暗吃一驚。

「在我們未動程前，他曾叫我在中途故意製造疏忽防範，讓你乘機逃走，然後給他追捕。」警員說。

「我明白了，不由分說，事後指我越押及拒捕，不用調查審訊，報了私仇。」史明咬牙切齒的在暗下詛咒麥警官知法犯法，行為醜惡。

「大概是這個用意了。」警員說。

「我已說過，我不會走，自信無辜，也信任法律公正，必會還我清白。」史明頓了一下，有了疑問：「麥警官和你是同路人，為甚麼告訴我他的動機？」

「我不很同意他的手段，而且未經調查審訊，便憑主觀妄下定論，是執法者不屑為的。」警員說。

「你做得很對，你才是一個好警員。」史明暗慶沒有逃走，不然，麥警官公報私仇之詭計得逞了。

麥警官捧了一份食物出來，自車窗遞給警員，然後問史明：「你肚餓嗎？」

「如果在平時，恐怕已餓得雙腳發軟了。」史明悻然說：「換了你，這樣的心情，也會食不下咽，今天整日沒有吃過東西，只喝過幾杯水。」（九）

## 元宮奪艷記

### 五三：拜住告密

「拜住！」馬札兒台大聲說：「你願做人證嗎？」

「事關社稷存亡，老奴願作人證。」拜住說。

「要即刻入宮見駕。」汪直方老先生說：「事不宜遲。」

「老奴也要相隨大丞相同行。」拜住說。

「要的，一定要的。」馬札兒台說：「到興聖宮見皇上。」

拜住先行，馬札兒台坐轎子入宮，近日身體不適，不便騎馬。

到興聖宮內時，拜住已在等候，脫脫陪父親馬札兒台前來。馬札兒台對他說：

「你在前面守侯，爲父獨自入去就是。」

馬札兒台見了妥懽貼睦爾，把明里董阿和太皇太后通奸的情形，一一陳明，隨即說到要謀害皇上，由燕帖古思繼位的事，遞人便是太監總管拜住。又說：

「若不是拜住來告，老臣壓根兒不知，拜住總管不能及時報信，也當有罪，不如拘起來嚴辦。」

妥懽貼睦爾聽了，一點兒也沒有吃驚之狀，反而說：

「脫料這類醜事遲早又會出現，現在果然，却不料是明里董阿，不錯，當年江陵迎駕就該認得的。拜住要拘起來，一面之詞，還須明里董阿對質。至於太皇太后，只要人證確鑿，便須驅逐出宮，到東安州安置，永不回京。大丞相一力去辦吧！」

「何時逮捕明里董阿？」馬札兒台說。

「後天上朝時便拘了，押入天牢，便可發落。」妥懽貼睦爾說：「除拜住而外，也有人來報，事態的確不容狡賴。大丞相去辦吧！」

馬札兒台叩頭辭出，脫脫接着，見馬札兒台神色嚴肅，一句話也不說，回到了大丞相府坐定，這才呼了一大口氣，說：

「大案！大案！大都震動！要我來經手，有些担當不起。」

脫脫遂問究竟，馬札兒台說：

「不必多問，後天上朝，明里董阿會來，到時就在宮門口擒了，押到殿上見皇上，這是你要辦的事。」

脫脫說聲是，知道事態嚴重，不再多說，也不去與同僚說什麼，只等後天上朝時依命辦事。而馬札兒台則關起了書房門草詔書，今晚明天，就當辦好，以爲只要處置明里董阿一人算了，哪知到了黃昏，妥懽貼睦爾的老師阿魯輝帖木兒坐了一乘轎子到，直抬到內堂才出轎，馬札兒台接了，迎入書房去坐。

「正在草詔？」阿魯輝帖木兒說：

「正是草，只處理明里董阿一個，措詞容易，自然是明正典刑，太皇太后的事緩一步再說。」（三三二）

·高旅·

## 櫥窗內外

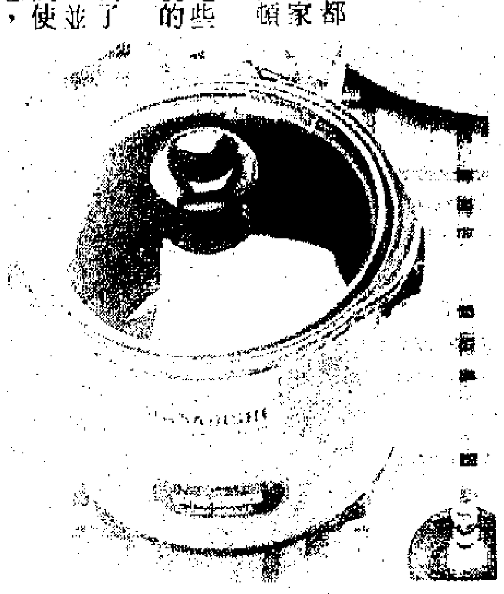
### 迷你電子瓦罉罉 烹調美食小菜

·赤松·

對一個小家庭來說，夫婦兩人由朝到晚都在外頭工作，至晚上才拖着疲倦的身軀回到家裏，對於晚餐也就隨便算了，還那來精神弄頓豐富的美食呢。

但長年累月這樣對身體並不好，必需吃些營養豐富的食物，尤其湯水，中國人最重視的食物，認為對身體有很大的好處。

自從電子瓦罉推出，便為小夫妻們解決了沒湯水飲的難題，它利用慢熱將食物煮熟，並保持原汁原味，兼且保持食物營養，長時間使用都十分安全。煲湯、炆牛腩等都十分理想，只需早上出門按着電掣，晚上回家便有一罉美食在等你了。



## 孔昭隨筆

### 任白戲寶

「李後主」重映，出特刊。

特刊同時做善事用途。二十元，任白迷應該已人手一本了吧。

全書印刷、設計都很精美，負責美術設計的是張叔平，他把此書做得甚有格調。

全書以「李後主」劇照爲主，任白生活照爲副，隨後人員各有短文。其中，仙姐的文章最感人，她寫出對盟友的思念，傷痛，文字充滿真情，看得人動容。

任姐一直受戲迷愛護。

筆者也是任迷之一，不過，我沒有看過她在舞台的演出，當年的任、白、波，是十分有名的，「仙鳳鳴」紅極一時。

據說，波叔常在另一些粵劇班中爆肚，有人說他不夠莊重，恐影響名聲。他答：「怕乜嘢，乜嘢都帝嚟一台仙鳳鳴。」可見當時仙鳳鳴給人的形象，是如何嚴謹、正規、受尊重。

任白電影中，筆者最愛「紫釵記」，雖然黑白，但各方配合都好，又有最佳的演員同台，梁醒波的黃衫客，靚次伯的丞相都是至選，曲、詞優美，唱造俱佳。「帝女花」相比之下，雖然是彩色，也覺遜色，沒有了波叔，欠缺了甚麼似的，部份戲場也有改動，誠美中不足。

「再世紅梅記」唱片極好，任白沒有拍戲，只有陳寶珠與南紅演過，成績，真不想提——倒是「雛鳳鳴」演的時候，看過兩次，龍劍笙和梅雪詩都做得好，尤其梅雪詩，前後期看，她大為進步，無論唱做，有明顯的成績。

「蝶影紅梨記」很多人喜歡，但我始終覺得「紫釵記」和「再世紅梅記」更佳，「帝女花」的流行度，因一曲「香夭」而加深。唐滌生的才華，不說絕後，也可算空前，難怪他在死後，白雪仙有「伯牙碎琴，我可以封箱了。」之嘆。

## 香江雜詠

### 走私

年來古董走私猖獗，多少國寶流落海外。

正是：

這件磚頭秦舊物
瓦當乃屬未央宮
宋瓷唐畫等閒物
盜墓走私成富翁

## 海隅小品

### 注解唐詩之盲人

六樓居士

雙目俱盲，仍然能夠著述，在近代人物中，最著名的，無過于陳寅恪。他五十以後，雙目失明，卻依然孜孜于學術研究，為中外學者所敬服。

也有人自幼便雙目失明，卻由于驚人的毅力與勤奮，居然也成為著述家，在明代末年，就有一個唐汝詢。

唐汝詢，字仲言，江蘇華亭人，五歲失明，因爲父兄都是讀書人，便在家中教他唸書，詩經、楚辭、唐詩，以及經史子集，入耳便能背誦，通過他聰穎的雙耳和一顆慧心，居然學問淵博。長成以後，鑑于當時的唐詩選本雖多，但不能令人完全滿意，于是發願自撰一部新的選本。他認為高廷禮的「唐詩品彙」「唐詩正聲」和李攀龍的「唐詩選」雖然也算不錯，但高的「正聲」體格萎正而稍入于卑，李的「詩選」風骨崇高而微傷于刻。他立意吸收高李二家的優點，而刪除他們的偏見，重新選定一部「唐詩解」。

「唐詩解」共五十卷，選入唐詩人一百八十四家，詩約一千餘首，著重初唐和盛唐，而忽略晚唐，這和明代提倡的「詩必盛唐」的主張是一致的。他解唐詩，有箋有注，還有串講，對每一首詩，開頭總是提綱挈領的一句，如杜甫的「石壕吏」，就說：「此因投宿所見而賦其事，以見征役之苦也。」以下便是注典及講解，深入淺出，詳及分析，能使讀者對詩意了解明白。因此在明末清初，此書曾盛行一時，版本甚多。

錢謙益「列朝詩集小傳」也提到他，稱爲「瞽者汝詢」，文中說：「瞽過予山中，酒闌誦子虛，上林諸賦，鏘金戛玉，琅琅不遺一字。」可見他的記憶力是極強的。錢氏留他校注杜甫詩，他時有新的見解，使錢氏頗爲佩服。朱竹垞「明詩綜」收入唐的絕句二首，也可見他寫詩的造詣：

「悵別高樓酒易闌，坐間落葉滿沙汀。春來尚憶同遊地，無限垂楊夢裏青。」（夜別陸長倩）

「風雅翩翩自不羣，榮華入目總浮雲。江湖此去無知己，早晚移家欲就君。」（留別沈茂之）

他還著有「偏蓬」「姑蔑」等集。鹽運使楊鶴旌表其廬，題曰：「耳學淹通」，捐俸出版他的著作。他可說是盲人中的奇人了。

## 萬象

### 京華感舊錄

### 滑稽大鼓成絕響

周簡段

一次和朋友們談起北京土生土長的曲藝，朋友們多舉京韻大鼓為代表，原因不外是大鼓名稱上有個京字。其實京韻大鼓和京劇一樣，都是發源於外地，引進北京後，經過藝人高度的提煉加工，再汲取兄弟劇種的精髓，逐漸發展而成的。京韻大鼓的前身是木板大鼓，初流行於河北河間一帶，多唱長篇大書，純用鄉音，故又名怯大鼓。後經藝人不斷革新，鄉音改為京音，由目改長篇為小段，地點也由鄉中移到燕市，於是乃有京韻之稱。綜上所述，京韻大鼓雖名京韻，實由河北鄉間移植而來；而從京韻大鼓派生出來的滑稽大鼓，反倒是地地道道的北京鼓書，祇是滑稽大鼓形成於民初，演員須具有精湛的京韻大鼓功底，方可勝任，習之者難於求工，後繼乏人，遂成絕響。

有鼓王之稱的劉寶全，在木板大鼓的基礎上，吸收京劇唱腔和身段，使這一鄉音古調一躍而成爲高亢激昂的京韻大鼓。與劉同時的京韻大鼓藝人，尚有以纏綿悱惻著稱的白雲鵬和以粗獷古樸見長的張允方。張氏出身票友，有一定文化，自以技藝不及劉、白，乃別樹一幟，以北京市井風俗，社會新聞為題材，自編自演，仍用京韻大鼓腔調，注重表情動作，刻意摹擬，因其怪聲怪調，滑稽百出，故名滑稽大鼓。滑稽大鼓有如京劇中的丑行，滑稽詼諧，但不能過火，否則矯揉造作，流於粗鄙庸俗，京劇生、旦兩行名家輩出，丑行有一定造詣者則不多見。滑稽大鼓亦然，數十年來馳騁曲壇者，屈指不過四人，都是張氏弟子，他們的藝名是：老倭瓜、架冬瓜、大茄子、山藥蛋。未聞其聲，先睹其名，即足以噴飯。

孤陋如我，這四位滑稽大鼓藝人，僅欣賞過老倭瓜、架冬瓜兩位。老倭瓜姓崔，名子明，五十年前曾在某家堂會聆其演唱「醜妞出閣」，描繪刻畫，醜態可掬，唱時更得操三弦的絃師相與配合，或擠鼻弄眼，或隨聲唱和，默契無間，有相得益彰之妙。

架冬瓜姓葉，名德林，昔年屢在雜耍園觀其演出。他的功底深厚，嗓音清脆，韻味似劉寶全，所唱段子反映清末初北京的社會積弊為主，如針砭吃喝嫖賭的「勸五迷」，描繪舊社會家庭婦女上娘娘廟燒香拴娃娃求生貴子的「劉二姐拴娃娃」，揭露拆白黨騙術的「一豆寇香」，都是舊時代的寫照；也有敘述古代愛情故事的如「藍橋會」。架冬瓜演唱時，絃師沒有表情動作，與老倭瓜略有區別。

## 扯旗山下

### 刺激旅行團

小畢

陳先生放大假，打算到S國旅遊觀光，便到旅行社報名。

旅行社的職員招呼殷勤：「陳先生，我介紹你參加S國刺激團。」

「什麼刺激團？」陳先生摸不着頭腦了。

「喏，既然你打算去S國，參加這個刺激團就最恰當不過，担保滿載而歸。」

陳先生曾聽同事說過S國的冶艷女郎，果是刺激得很，他搖頭：

「今次我純為休息，對那些女人沒興趣。」

「你搞錯了，這團不是你所想的，那樣根本連什麼殘廢餐，皇帝餐也沒有。」

「那怎樣刺激？」陳先生更是猜不透。

那職員說：「最近公司特別辦了一團，團友回來無不讚好，他們都認爲的確很刺激；現在又辦第二團，只剩下最後一個名額，你最好快些報名，額滿即止的……」

「且慢，你說了半天，到底是怎樣刺激？」陳先生插口問。

「咦？你一定沒有留意國際新聞了，S國大暴亂，市民示威，好不熱鬧。」

「熱鬧？我不很明白。」

「我們這團就是去看熱鬧嘛，團友在適當時候可以親眼看見市民示威的情形，又可以看到他們怎樣用石頭擲來擲去，而警察又怎樣用催淚彈射個不停。」

陳先生只聽得目瞪口呆，那職員又說：

「你們喜歡的話，還可以加入行動。」

除先生為之咋舌。

那職員笑說：

「不用怕，公司會在出發前，每人送上防毒面具一個，戴上它就不怕催淚彈。」

「不過，我以為不戴面具會更刺激，可以令自己更投入，這才是名符其實的刺激呢。」

「那麼，節目就只看人家示威？沒有別的了？」

「當然不是，沒有暴亂時，領隊自會帶你們到處遊山玩水的。」那職員解釋。

「這麼一來，豈非經常要留意事態的發展？」

「這個當然。對了，我們還有紀念品送給團友。」

「T恤還是太陽帽和行李袋？」

「都不是，領隊會為你們拾些擲出的石頭，催淚彈殼，每人送一份，以作紀念。」

## 情網集

### 新婚初期多留下儷影 可在日後證明深愛過

烏君解結信箱 葉玲女士主持

新婚時，必然是留下許多儷影，尤其是有蜜月之行的鴛鴦，除了拍下一張一張的照片之外，更會有錄映拍下的。

我認為：這些安排很有意義，也有價值之外，還含長了穩固感情的力量。

因為，當某一方心理有點外傾時，看到這些新婚時留下的恩愛畫面，內心會悠然有所警覺。

這樣，對有些動搖的情心，會是當頭一棒。

曾有過一段日子，我認為新婚的人，常常化了一萬幾千元去拍下當時的影子，似乎有點浪費。

但，現時卻認為：很有價值，最大的價值當然是可供懷念，並能把一對夫婦的青春時代留住！

而甚中動態，也可作為以後的印證，作為以後情感的印證，證明雙方曾經深愛過，和曾經有過恩愛的行程。

真的，夫婦之間，相對數十寒暑，在生活細節上，難免有些相左時，在輕微的意見相左時，這些留影就會產生一種消除作用，把輕微的相左意見消除了。

夫婦之間，情感由融洽變分化，由軟變硬，許多時是由微小誤會，微小相左而引起及擴大的，如果能及時制止，及時分化，惡劣趨勢便會得到消除了。

否則，小小誤會，微弱相左，必然會再萌芽，必然會再擴大。

不少怨偶，不少爭吵度日夫婦，都是守不住當初的輕微爭執，及避免不了當初的相鬥，使爭吵及相鬥越弄越大越硬化。

平日，夫婦之間，尤其是一些新婚夫婦，在外遊時，在假日郊遊時，真的不妨多些拍下溫馨鏡頭，作為他日的懷念。

對漫長的歲月，對漫長的夫婦旅程，應該有可用的價值，最低限度，能在甚面證明：雙方曾深愛過！

## 旁觀者

這個經理年輕有為，新婚不久。

可是，聰明反被聰明誤，這個年輕經理利用職位上的方便，暗下進行投機活動，先是略有所獲，不免得寸進尺，以為最後作孤注一擲後，便可另起爐灶，眼前好像一片錦繡光明，豈料就在孤注一擲時，全軍盡墨。

老板為了保存公司聲譽，先和這位年輕經理協商，只要把借公司名義虧負之數目填回，不採取法律責任，但不再錄用。

然而，龐大的數目，使這位年輕經理四出奔走，疲於奔命，還是一籌莫展。在期限將屆之時，自知必會受法律制裁，到時顏面無存，苟且偷生，與死並無分別，就自一座大廈的頂樓躍身向下一躍，結束了珍貴的生命。

極度悲傷的新婚妻子，也在不久之後，仰藥自盡了。本來有美好的家庭，快樂的生活，只因一念之差，一切俱成泡影了。

每到賽馬之日，公司上下都在埋頭苦研馬經，只有胡立一個人，埋頭看的是報紙副刊的小說。

雖然不止一次的有同事逗他參與玩玩，並且提出保證：「一定贏，好過你打一年工。」

不論在任何情況下都不生氣的胡立，總是淡然一笑，說：「如果人人賭馬都一定贏，還有人這麼辛苦去打工嗎？」

其中一個叫張倫的同事，收入比胡立高三四倍，賭馬十分狂熱。張倫就曾多次大言炎炎的向胡立說「這一場必贏」，但胡立不曾見過他贏。

就因張倫屢賭屢輸，收入雖然不算少，卻也難以應付，竟然求助於高利貸，到了無力償還，給人追債追至走投無路。最後毒打一頓，才引起妻子的恐懼，願意把半生辛勞所得的屋子賣掉。雖然解決了債務，但張倫江山易改，品性難移，妻子終於大失所望，下堂求去。

人財兩空的張倫，無心工作，不斷出錯，老板只好請他另謀高就了。

本來平日和胡立最談得來的張倫，悄然離開公司之後，下落不明。（三）

·白虛·

## 蜜糖兒

會所，來到，我才曉得一切是安排得那麼完美。蘇聯菜之外，還有樂師演奏地道的蘇聯輕音樂。

「怎麼突然那麼熱愛蘇聯？」我邊欣賞美妙的旋律，邊吃着魚子醬，邊調侃着說。

「布爾茲尼夫是我的偶像，他一連串的大胆改革，叫我心折，更為蘇聯人民歡呼！鐵幕國家有軟化的一天，不是值得我們欣喜嗎？」卡龍揚一揚眉毛，道。

他那兩道濃密有致的眉毛，彷彿會說話。

我發出會心微笑，說：「但願我有一天能遊覽蘇聯！」「這個願望不難達到！我們：」卡龍滿懷歡欣地說，但話才出口，又顯得不自在，低垂下頭來。

我意識到大家的矛盾所在，一時間也不知說些什麼話。

倒是卡龍風度十足，他首先開腔：「我的意思是，你可以到紅牆渡蜜月，應該別有滋味！」

我陪着笑，心裏赫然有點不舒服。

卡龍拿起酒杯，要與我一飲而盡：「祝你漂亮的新娘子永遠快樂！」

「謝謝！」我一飲而盡，怎麼這酒如此苦澀的？

卡龍突然又拉着我的手，從口袋掏出一個飾盒，打開來，裏面是一只鑽石女裝錶，閃爍光芒，叫人一見傾心。他小心地替我戴上，那光芒刺痛了我的淚腺。我望着他久久不語，他低下頭輕吻我的手背。此刻，我才明白，愛原來有很多種。我們相愛，但沒有打算終生廝守。（十四）

·曉儂·

## 僑樂村

### 選擇

#### 二〇七：進修

到車場取了車，連忙飛車送媽媽回家，然後再趕回淺水灣的家。

這樣一來一往，加上塞車的確花掉不少時間。

我開始厭倦住在郊外，交通實在不方便。

有一段時期，我因為孩子長大了，自己會走會跳，又都上學去，雖然只是半日，轉眼便放學，但不過是唸幼稚園，還沒有功課壓力，根本不用我去管。至於起居飲食方面，又有傭人代為照料，無須我煩惱，一時之間，我竟有種被遺棄的感覺，覺得自己是個多餘的人。

於是又再吵着要出去工作，寄托閒情。

葉明琛當然是極力反對。

他見我留在家裏的確是太無聊一點，自己又整天在外面忙得團團轉，於是便建議我找些課程唸唸，一方面可以充實自己，另一方面又可以寄託一下閒情。

起碼，讓我忙些，便不會有空去管他，整天注意着他甚麼時間回家，有多久沒有跟孩子出去玩等……，管頭管腳的。

可是唸甚麼書？

我也想過唸法文。

從前唸書的時候，因為曾經計劃過到外國留學，所以在半自願半被迫之下，也曾經唸過一段時間的法文，也許在外面可以派用場，尤其是在加拿大部份城市，法文是非常流行的，會法文自然比較佔優勢的。

否則就是到歐洲玩，會講法文也方便得多呢！

而且，據媽媽的意見，在上流社會的交際場合，會說法文才顯得有修養，出身高貴呢！

當時我的法文成績還算的不錯呢！

起碼應付普通的社交應對是綽綽有餘的。

·昇容·

## 青春淚

### 二〇八：妻子與情人都愛

「祖，我知道你捨不得放棄太太的，我們還是早日分手好了。」她蠻地推身坐了起來。

「不…寶蓮，假如萬一她真的要離婚，我答應你，由她去好了…我決不離開你，但我永遠不會主動和太太離婚。」光祖無奈的回答。

「祖…記着，記着今天答應過的話。」她回嗔作喜，雙手抱着他吻了又吻。光祖這一來立刻就後悔了，他後悔自己一時太糊塗，說錯了話，不禁渾身的不自然，連手心也流着汗。

「寶蓮，乖乖的，立刻找地方搬家，明天便回同學會辭職去，我們要儘可能避免悲劇發生。」他心情沉重，緊張地要求。

「好的…我答應你，以後我一切都聽你的，祖…來，讓我親親你，我親愛的丈夫。」她假意答應。

今天寶蓮使盡渾身解數，曲意奉承，光祖總漸漸將心事拋開，重復歡笑。

一個星期之後，寶蓮依然推說找不到地方沒有合意的房子。

光祖聽了更急的如熱鍋上的螞蟻，幸而他心目中以為的救星彼得，施施然從新加坡來了。

他這次來港，純是為了生意的任務，可是光祖和芷菁，却都誤會了他是為自己來的，光祖見了他，便不肯放鬆，立刻將自己的情形對他詳說了……

「彼得，事已至此，好歹請你救救我，這次祇有你可以解圍，總之，我感激不盡就是了。」

翠瑩

## 再春

·朱秀娟·

憶詞坐在櫈子上仔細的排解著，她多少有點怪高遠明了，把雲儀給嚇出病來了。

「昨天我也和孫大夫稍稍說了兩句，據他說手術是沒有問題的，高小姐胆子也夠大，她居然要求半身麻醉，孫大夫沒答應，孫大夫怕高小姐手術後不肯多保養，不保養就影響身體了，後果堪虞。」尚仁靠在窗邊，他看着他的姐姐和她身邊依偎著的護士小姐，他內心多少有些疑惑，他們這些人竟為一個毫不相干的人担心，守侯，高遠明動了手術，復元不會太快，他真能把他病體纏綿的姐姐丟下不管反而讓她去照顧別人嗎？

尚仁離開窗子，走到秋菱的身邊，秋菱正在和高遠明的哥哥嫂嫂談話，他緊靠著秋菱的肩背站著，對秋菱他有說不出的歉意。他就誤了她的好日子，竟讓她在這裏費精勞神。

「啊！憶詞，你說是不是的？」雲儀的話問出去後沒有回音，她的護士正失神的看着尚仁、秋菱的儷影雙雙了。

雲儀一陣心酸，趕緊閉上了眼睛，在憶詞眼神中的絕望很快的沖進她心田裡。

「尚仁，你們先回去吧！」雲儀的話聲震痛了她自己的額頭，她急速的喘息著。

「為甚麼？」憶詞不解。

「我不要他們這麼多人在這裡，鬧得我心慌。」雲儀皺著眉，使著性子。

尚仁和秋菱趕快走了過來：「甚麼事？」兩人異口同聲的問。

「你們先回去吧！累了半天了，回去收拾收拾，早點回南部吧！」雲儀緊握著憶詞的手，使著力。

尚仁和秋菱莫名其妙的互看了一眼，怎麼讓雲儀事先提出來了？

兩個人怔忡著，好像做錯了甚麼事，被人抓住了，秋菱儘量鎮靜著自己，她含著她特有可愛的笑容走過來。（九七）

## 遊旅趣記

### 騎騾下坡驚險百出

步行人

雲南地勢高，我雖沒有攀山，而竟身在高山上，下臨撫仙湖就可以知道，事實上，昆明海拔一千四百多呎，看起來，豈不是足與扯旗山見個高下嗎？

見目的地快到，滿懷喜悅，已忘記整日跋涉之苦，而此時日影亦已開始西斜，輕微的冷風已拂臉而來。

下坡去，公路蜿蜒，然日久失修，風雨侵蝕，只留下了路型，路面壞透，汽車已肯定難於行走，一般交通除騾子外，恐無別的，中大搬到澂江縣來，相信避免戰火，一點不錯，後來，昆明被敵機空襲，可是中大却安然無事。

騎騾子走下坡，心情本來輕快，沒料到，騾子有個習慣，是要循原路走，不管情況如何，他們如走山邊，鞍上人不是安全得多嗎？誰料他們竟向外行，趕騾人亦視若無睹，任它自由自在的踱，可憐在鞍上的我，不看下去猶可，偶一不慎，翻了一交，摔下去不粉身碎骨者幾稀，須知路面好些是泥土鬆脫的。這最後的一段路程，却原來是最驚險不過，捏了不知多少冷汗，騾子像大搖大擺，我却心驚胆喪了。

薄暮時行抵澂江縣脚下，才透了一口氣，走下鞍來，已舉步維艱。

澂江實在是一座古城，形勢很是不錯，最低限度有險可守，面積有限，街道不多，還算整齊，路上所見，中大學生十居其九，儼然是廣東人的澂江縣了，縣城還容納不下那末多外來人，像工學院就搬到離城頗遠的山邊，回想戰時聯大在昆明，使學生可以安心上課，實是一件好事。

## 綺夢

### 三：富貴人家

·信華童·

黃家幹的生意是多方面的，黃健翁年已六十開外，一妻一妾。這一座三層高的花園洋房，妻妾各佔一層，各有孩子，年長的有到外國留學的，年幼的與父母在一起，只有年假和暑假才回來小住。

這般的家庭，看來是很幸福的，在今天，妻妾同住在一起已不多了，黃家十年前是如此，今天，妻妾同住在一起已不多了，黃家十年前是如此，今天，那做妾侍的卻要黃翁另買一座花園洋房給她，黃健翁有的是錢，只要心愛的女人高興，花錢算得什麼，于是在西貢那邊又多購了一座花園洋房，他也夠忙了，來往大小公館之間。

黃健翁的生意幹得大，他是個大忙人，雖然上了把年紀，事業心很重，他在西貢小老婆那邊的時候多，返大公館來的時間少，黃太太年已半百，對于丈夫的事也少管，她是個虔誠的佛教徒，在家唸經拜佛，打發時間，兒子在外國讀書，只有在暑假才回來。

偌大的一座花園洋房，僕人倒有幾個，主人便只得兩人，大多數的日子，還不是只得黃太太一人，怪寂寞的。

那一年的夏天，少薇到黃家大公館來看媽，她年幼的時候，是姨母帶她來，早上來，晚上回去，有時候，也會在黃公館中住一天。黃公館的工人房是獨立在公園一隅，女傭有親人到訪，住一天兩天，黃太太也不會說話，大戶人家常是如此。

今天，少薇可不必由姨母帶到黃公館來看媽了，她已長成了，已是個亭亭玉立的少女了。暑假開始了，她便到黃公館來與媽作伴幾天。

## 消閒小語

### 人多好辦事

·岸邊人·

母校聚餐會上，校友廠家大頭張，大聲疾呼，要求衆校友節育。

也不知他因何如此有感而發，理論滔滔，舉出十大理由，說明將來世界，除非不發生災難，否則必定發生在人口爆炸這個問題上。

他力指毛澤東的名言「人多好辦事」的荒謬不過，簡直是害人咁害。

我們全體哈哈大笑，須知母校成立在五十多年前，而我們是第六屆同學，個個校友，白髮蒼蒼，那裏還有「育」可「節」。

大頭張大聲曰：

「印度阿差死都唔肯節，人人唔生佢照生，據外電報導，到了公元二〇五〇年……」

「唔，也即是六十年之後了，那時嘛，印度人口將越過中國而居第一。」

「到時阿差想唔死都唔得，印度現時的人口增長率為百分之三四左右。」

「這個增長率將吃掉了印度的經濟成就，你們怎能如此忽視，睇唔見？」

教師阿珠笑曰：

「你又唔係阿差，關你什麼事？」

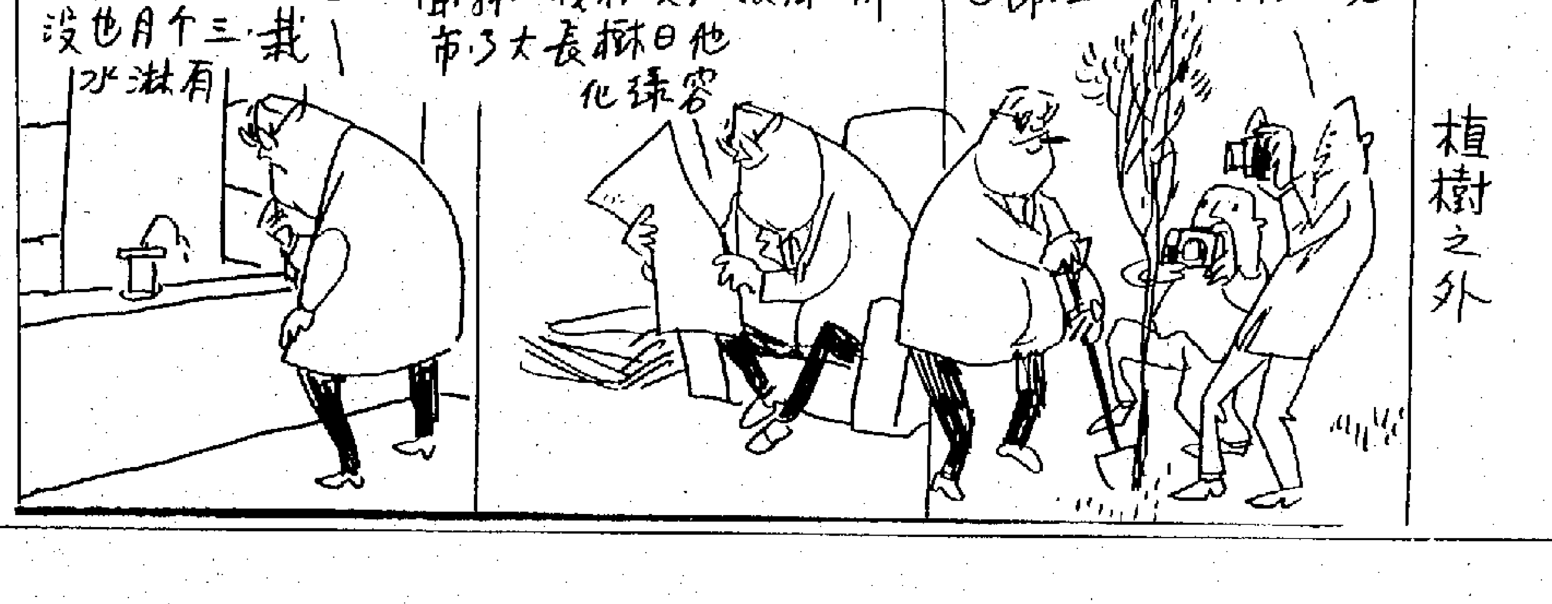
大頭張叫口：「你們難道忘記了，當年有個美國人，艾其遜國務卿，他曾說過終有一天，飢餓的中國人，將蜂湧進入東南亞覓食，人數達十多億，十分恐怖，成為未來幾十年的世界隱憂。」

「現在中國人口增長，算是控制得好，獨有印度猛咁生，將來會有十五億阿差進入中國和巴基斯坦，那時中國已是一個特區，難民入得中國，自然入得香港。」

他這話實在不是杞人憂天，到現時為止，人口增長最大的隱憂，的確來自印度。

當然，中國也有份，但不及阿差。（一一〇）

## 牛公垂傳

子楚

植樹之外